





Bartholomäi Castrowen

150

Herkommen, Geburt

und

auff seines ganzen Lebens,

auch

sich in dem Denckwerdigen zugetragen, so er
mehrentheils selbst gesehen und gegenwärtig
mit angehört hat,
von ihm selbst beschrieben.

Aus der Handschrift

herausgegeben und erläutert

von

Gottl. Christ. Friedr. Mohnke,
Consistorial- und Schulrath, Pastor zu St. Jacobi und Mitglied
des Stadt-Consistorii zu Stralsund.

Zweiter Theil.

32427
10/12/94

Pau

Greifswald,

der Universitäts-Buchhandlung.

I 8 2 4.

THE

LIBRARY

OF THE

18

of the Library of the
of the Library of the
of the Library of the
of the Library of the

18

18

18

18

18

18

18

18

18

18

D e m

Hochwohlgebornen Senat

der Stadt Stralsund

in Hochachtung und Ergebenheit

gewidmet

von dem Herausgeber.

Vorrede des Herausgebers.

Als die ersten Bogen dieses Theils bereits gedruckt waren, ward mir von dem Herrn Consistorialrathe Dr. Hartmann zu Rostock die Nachricht, daß auch auf der Universitäts-Bibliothek daselbst sich eine gute Handschrift des Saström finde, und dem freundschaftlichen Bemühen eben dieses Gelehrten habe ich es auch zu verdanken, daß ich dieselbe bei diesem und dem folgenden Theile habe benutzen können. Es enthält dieser Rostocksche Codex die sämtlichen noch vorhandenen drei Theile, besteht aus einem einzigen starken Foliobande von 592 Blättern, ist zwar von verschiedenen Händen, aber durchaus leserlich, mitunter sauber geschrieben, und es will mir nicht zweifelhaft scheinen, daß die sämtlichen Abschreiber litterati gewesen sind. Aus der Haupthandschrift ist er aber nicht geflossen, sondern, wie aus manchen Stellen, namentlich auch aus B. 11

Cap. 5*) hervorgeht, aus derjenigen, welcher ich den Namen der zweiten alten Handschrift gegeben habe, oder vielmehr aus einer von dieser genommenen Copie. Sein Alter kann ich nicht bestimmen, doch möchte ich es in das siebenzehnte Jahrhundert setzen; hinsichtlich seines kritischen Werths gebe ich diesem Codex die Stelle unmittelbar nach der eben gedachten zweiten alten Handschrift. Auf dem ersten Blatte desselben stehen gleich nach dem Titel die Worte: „quarta pars deest.“

In Bezug auf die Stettinsche Handschrift muß ich hier eines Umstandes gedenken, welcher, wie ich die Vorrede zum ersten Theile schrieb, mir noch unbekannt geblieben war, aber dieser Handschrift, bei ihrer sonstigen Unvollständigkeit und völligen Werthlosigkeit in kritischer Hinsicht, einen für die Pommersche Geschichte nicht zu verachtenden Werth giebt.

*) M. v. die Note auf S. 644. Jetzt läßt sich die Vergleichung freilich nur hinsichtlich der beiden ersten Theile des Werks anstellen, früher ist aber sicher auch die zweite alte Handschrift vollständig gewesen, wiewohl auch sie, da die in der Vorrede zum ersten Theil angeführte und in der Vorrede zum dritten mit noch einigen neuen Gründen verstärkte Vermuthung über das Schicksal des vierten Theils mir außer allem Zweifel zu liegen scheint, sicher zu gleicher Zeit dieses Theils beraubt worden ist.

Nach dem zehnten Buche, dessen Schluß aber zugleich mit dem Anfange des eilften fehlt, sind nämlich nicht bloß die den drei nach Brüssel gesandten Pommerschen Abgeordneten, dem Canzler Dr. Falk und den beiden Räten Heinrich von Normann und Johann von Uesedom, ertheilten herzoglichen Vollmachten und Instructionen, sondern auch mehrere von ihnen in Sachen ihrer Fürsten erlassene Bittschriften und Vorstellungen an den Kaiser, den Churfürsten von Cöln, den Bischof von Arras und Andere, so wie auch ein in Form eines Tagebuchs an die Pommerschen Herzöge abgestatteter Bericht über die Resultate ihrer Bemühungen in Brüssel bis zur erlangten Ausöhnung ihrer Herren mit dem Kaiser eingeschaltet. Der Concipient dieses Berichts ist Johann von Uesedom, welcher auch in der Geschichte der Greifswaldschen Universität, an der er die Stelle eines Professors der Rechte bekleidet hat, rühmlich bekannt ist, gewesen *). Auf diese Urkunden und Actenstücke, welche jedoch gleichfalls lückenhaft sind, wie denn auch der

*) Er war Besitzer der Güter Rasseviß und Carzig auf Rügen. M. s. Elbow's Borpomm. Adelspiegel und Dinnies Genealogie des Pomm. Rugianischen Adels (beide Msc.), so wie auch Aug.v. Balthasar's Vit. Ictorum Grypeswaldensium.

völlige Schluß fehlt, mache ich hiedurch die Forscher und Bearbeiter unserer vaterländischen Geschichte hinsichtlich der auch den damahligen Pommerschen Fürsten in Folge des Schmalkaldischen Kriegs vom Kaiser angedroheten Reichsacht aufmerksam. Auch mag hier noch bemerkt werden, daß sich in dem in der Borr. zu Th. I. S. LXXXI. gedachten Actenconvolute im Besitze des Königl. Consistorialarchivs zu Stettin ein eigener Abschnitt unter dem Titel: „Caminsche Handlung auff dem Reichstag zu Augspurg Anno M. CCCCC. XLVIII. surgenommen“ findet, in welchem folgende einzelne Stücke, nämlich ein Bericht über das Stift, die Stadt Colberg und die Johanniter-Commenchurrei Zachan, (m. v. B. 12. Cap. 1.), die Copie einer im Namen ihrer Herren von den Pommerschen Råthen dem Kaiser übergebenen Supplik in Sachen des Bisthums, eine gründliche Anzeige, daß die Herzöge von Pommern die Kirche und das Stift Camin ehe, als sie sich zu dem Römischen Reiche begeben, fundirt, dotirt und privilegiert haben, welche Anzeige viele historisch merkwürdige Data, und selbst Urkunden enthält, ein Gesuch der Herzöge an die sämtlichen Churfürsten, Fürsten und Stände des Reichs, belangend das Stift Camin, eine fernere Supplik an den Kaiser, so wie einige einzelne Verzeichnisse von das Stift Camin betreffenden Actenstü-

cken, die ihm übergeben worden waren, von Sastronw eigenhändig geschrieben sind. Es werden diese Stücke mir bei den Erläuterungen zu B. 9 Cap. 1 u. s. w. treffliche Dienste leisten. Daß sie aus der Zeit von Sastronw's Aufenthalt zu Augsburg und zu Speier stammen, brauche ich wohl nicht erst zu erwähnen,

Während dieses seines Aufenthalts zu Augsburg und Speier in den Jahren 1548 bis 1550 hatte sich ohne Zweifel Sastronw in den Besitz der 1548 und 1549 bei Jvo Schöffner zu Mainz erschienenen Originalabdrücke der meisten in Folge des' Augsburger Reichstags von 1547 und 1548 zuerst publicirten oder wieder erneuerten Reichs-Ordnungen und kaiserlichen Declarationen zu setzen gewußt. Sie finden sich in einem ziemlich starken Bande in klein Folio auf der hiesigen Rathsbibliothek, und unter ihnen sind, außer dem Reichsabschiede von 1548, dem erneuerten Landfrieden, der Polizeiordnung und andern Stücken dieser Art, auch die erste lateinische Ausgabe des Interims*), die Reformatiionsformel**) und die neue Cammerge-

*) M. v. die Note auf S. 295 u. 296.

**) Formula Reformationis per Caesaream Majestatem Statibus Ecclesiasticis in Comitibus Augustanis ad deliberandum proposita, et ab eisdem, ut paci publicae consulerent, et per eam Ecclesiarum ac

richtsordnung*), auf welche drei in der deutschen Geschichte jener Zeit höchst wichtige Staatschriften sich vieles von dem, was Sastron in diesem zweiten Theile berichtet hat, bezieht. Daß aber das gedachte Exemplar der Sammlung in Sastron's Besitze gewesen ist, beweist der Umstand, daß nicht nur auf den

Cleri sui utilitati commodius providerent, probata et recepta. Christo Auspice PLVS VLTRA. Cum Gratia et Privilegio Imperiali. Moguntiae Excudebat Ivo Schoeffer. L. a.

- *) Der Römischen Key. Mai. vnd gemeiner Stend des heyligen Reichs angenommene vnd bewilligte Cammergerichts-Ordnung, zu befurderung gemeynes nuzes, auß allen alten Cammergerichts-Ordnungen vnd Abschieden velt vff dem Reichstag zu Augspurg, Anno Domini M. D. XLVIII. von newem zusammengezogen, gemehrt vnd gebessert. Christo Auspice, PLVS VLTRA. Cum Gratia et Privilegio Imperiali etc. Gedruckt inn der Churfürstlichen Stadt Meynß durch Iuonem Schöffer Anno M. D. XLIX. Außer der schon S. 296 erwähnten Titelverzierung, stehen, was hier hinzugefügt werden mag, auf einem weißen Blatte am Schlusse dieser sämtlichen Stücke noch einmahl die Worte: Christo Auspice. PLVS VLTRA, und unter denselben findet sich eine Abbildung des doppelten Reichsadlers, wiederum zwischen den beiden mit der Kaiserkrone geschmückten Säulen.

weißen Blättern zu Anfang und am Ende des Bandes, sondern auch auf den leergebliebenen oder nur zum Theil bedruckten Blättern und Seiten der einzelnen Stücke selbst, so wie an mehreren Stellen am Rande der Seiten, sich von ihm eigenhändig geschriebene Abschiede, Ordnungen, Edicte und Bemerkungen finden. So steht namentlich auf den weißen Blättern ganz am Ende des Bandes das auf Veranlassung des päpstlichen Indults *) vom Kaiser an die Bischöfe erlassene Ausschreiben, welches ich, weil es ein wichtiges Actenstück in der Geschichte des Augsburger Interims ist und in allen mir bekannten Sammlungen deutscher Staatschriften sich nicht findet, dem Anhange zu diesem Bande einverleibt habe**).

Es enthält aber dieser zweite Theil des Sastrow'schen Werks, welcher voll wichtiger Belege, auch Zusätze und Berichtigungen zu dem ist, was Sleidanus, Thuanus und der Uebersetzer und Fortsetzer des erstern, Michael Beutner, als Professor zu Greifswald eine Zeitlang auch unser Landsmann, uns von den Geschichten jener Zeit erzählt haben, viele Staatsverhandlungen, Reden, Briefe und andere Urkunden aus jener Zeit, und es versteht sich wohl von selbst, daß mehrere derselben schon anderswo gedruckt sind. Dieser Umstand

*) B. 5. Cap. 7.

**) Anhang. 1. Nr. 2.

konnte mich indeß nicht bestimmen, diese urkundlichen Documente wegzulassen und so das Werk unsers Autobiographen zu verstümmeln; aber mehrere dieser Stücke sucht man auch in denjenigen Sammlungen, in welchen sie mit eine Stelle hätten einnehmen sollen, vergeblich, und was die Correctheit des Textes der schon anderswo stehenden betrifft, so sind die Saströw'schen Abschriften den in jenen andern Sammlungen schon gedruckten Exemplaren größtentheils vorzuziehen, wiewohl ich hiemit keinesweges diese Saströw'schen Abschriften von allen Uncorrectheiten, ja selbst Lücken freisprechen will, so wie ich denn auch gern glaube, daß mancher hie und da befindliche frühere Abdruck dieses oder jenes Stückes mir entgangen seyn mag. Für den kritischen Historiker und Forscher habe ich da, wo frühere Abdrücke mir zur Hand waren, die Varianten kurz angemerkt, und wenn auch Manchem dieses überflüssig scheinen mag, so glaube ich doch, daß Anderen diese angewandte Mühe nicht unangenehm seyn wird. Dasselbe Verfahren habe ich denn auch vorzüglich bei den von Saströw mitgetheilten Briefen Melancthon's und einiger andern Reformatoren befolgen zu müssen geglaubt, so wie ich es auch schon bei dem im ersten Theile vorkommenden Briefe Luther's an Saströw's Vater beobachtet habe.

Die besonders auf das Concilium zu Trient sich beziehenden Actenstücke in diesem Theile finden sich größtentheils in dem 2. Bde. der *Lectionum memorabilium* von Johann Wolf*). Ich erhielt dieses Wolfsche Werk aber erst, während am funfzehnten und sechszehnten Bogen schon gedruckt wurde, so daß ich eigentlich nur bei der *Substitutio Legatorum Pontificis***) von demselben für diese Ausgabe Gebrauch gemacht habe. Hier hinsichtlich der frühern Stücke die Varianten nachzuholen, erläßt man mir wohl gerne, und zwar um so mehr, da, wie ich versichern kann, der Saströw'sche Text im Ganzen vor dem Wolffschen den Vorzug hat***); der bei Saströw fehlende Zusatz zu der von Seiten des päpstlichen Stuhls erfolgten Antwort auf die von

*) Johan. Wolfii J. C. *Lectionum Memorabilium et Reconditarum Centenarii XVI. etc.* Lavingae 1600. 11 Tom. fol. Der ganze zweite Theil begreift das sechszehnte Hundert. Der unentbehrliche Index zu dieser in mancher Beziehung auch jetzt noch sehr wichtigen Sammlung ist von Joh. Jac. Einsius, mit dem Zunamen Hagendorn, gearbeitet und erschien ebendas. 1608 in Folio.

**) B. 5. Cap. 4.

***)) Einige dieser Varianten werde ich jedoch in den Verbesserungen und Zusätzen zu diesem Bande angeben

dem kaiserlichen Redner eingelegte Protestation mag indeß der Vollständigkeit wegen hier stehen:*)

„Taedet Sanctitatem Suam, te cum tuis continuis protestationibus contendere, nec ipsam aegre ferre credas, Caes. Majest. ac Sancti Imperii jus, cui tantum praejudicare times, si quod competat, per te illaesum praeservari, cum illud laedere Sua Sanct. nusquam intendat. Sin tamen pariter Sanctitatis Suae ac S. Apostolicae Sedis, et hujus Sacri Senatus jura semper salva et praeservata, nec per has tuas quantumcumque repetitas protestationes, ac quantumcumque per te et nuper et hac praesenti die gesta et dicta in aliquo laesa, satis est per protestationem per te in praeterito Consistorio factam, congrue esse responsum; illudque tibi met, ut illi, qui eam praeposuit, ac temet praesente et intelligente, nec non coram eisdem Notariis ac testibus datum, quod quidem nec tua probatione indigere, nec ei tua negatione, aut inficiationi seu improbatione aliquid juris detrahi posse constat.“

„Eritis igitur iidem vos et alii, si qui praesentes sitis, Notarii de omnibus et singulis r-

*) C. 265. Statt precatur et exoptat heist es bei Wolff: precatur atque exhortatur Illustrissimus D. Orator.

gati et requisiti, ut adhibitis eisdem et testibus ac caeteris praesentibus, qui pariter ad hoc rogantur et requiruntur, unum vel plura instrumentum seu instrumenta, prout necessarium fuerit, desuper conficiatis ac in notam redigatis etc. Die 1. Februarii 1548 in Consistorio secreto jussu Domini nostri Sanctissimi legi supra scriptam responsionem ipsi D. Didaco, Oratori Caesareo, praesenti, et audienti, ac intelligenti, praesentibus ibidem etc.“

Was den zweiten auf die Abbitte und die Gefangenschaft des Landgrafen Philipp von Hessen sich beziehenden Abschnitt des Anhangs betrifft, so hat bei der Mittheilung desselben mich die Absicht geleitet, daß der Leser den Gang dieser merkwürdigen und viel besprochenen Begebenheiten vollständig möge verfolgen können; einige dieser Urkunden durften auch schon deshalb nicht fehlen, weil Gastrow selbst sie citirt aber nicht mitgetheilt hat, und wohl nur wenigen Lesern das große Hortledersche Buch zur Hand seyn möchte. Wegen der endlichen von beiden Paciscenten vollzogenen Capitulation glaubte ich indeß zur Ersparrung des Raums eine Ausnahme machen und auf Hortleder, vorzüglich aber auf Morgen verweisen zu dürfen. Der mit seiner ganzen, höchst seltsamen Orthographie aus dem deutschen Museum entlehnte Bericht des unbekannten Zeitgenossen über

die Acte der Abbitte des Landgrafen und der Gefangennehmung desselben ist auch hier hoffentlich nicht unwillkommen, und die Mittheilung des Briefes an Heinrich Bullinger glaubte ich der Gerechtigkeit gegen den Landgrafen um so mehr schuldig zu seyn, weil nicht bloß Sastrow's Aeußerung über ihn (B. 5. Cap. 6. (S. 346) und B. 8. Cap. 8 (S. 564), sondern auch das in der Note zu der erstern Stelle von mir Hinzugefügte zu einem zu harten Urtheile über den listig betrogenen und von Carl V. mit ausgesuchter Schmach behandelten Fürsten führen könnte. Die Zahl der S. 525 u. 526 angeführten Schriftsteller ließe sich noch bedeutend vermehren; m. s. besonders Mogen S. 77. und Bachmann S. 49. Sleidanus erzählt, was hier noch bemerkt werden mag, mit Uebergang der gepflogenen Vorverhandlungen über die fragliche Sache, eigentlich nur das öffentlich Vorgefallene mit der ihm eigenthümlichen Genauigkeit; von der geschehenen Verfälschung der frühern Punctuation redet zuerst Thuanus, und seine Angabe wird durch das von Riederer mitgetheilte, den frühern Untersuchern unbekannt gebliebene Actenstück in so fern bestätigt, daß, wenn auch die geheime Verabredung zwischen den kaiserlichen Råthen und den beiden Churfürsten mit den Worten „ewiges Gefängniß“ nicht sogleich schriftlich abgefaßt und den letztern vorgelegt worden ist, in welchem Falle sie dieselbe sicher sogleich verworfen

haben würden, man, jedoch ohne vom Kaiser selbst dazu autorisirt zu seyn, ihnen in der mündlichen Unterredung doch vorzuspiegeln gewußt hatte, daß der Landgraf auch nicht mit „einigem Gefängnisse“ belegt werden würde, wobei den kaiserlichen Räthen der Gebrauch der niederländischen Sprache vielleicht zu Hülfe kam, und daß sie in die darauf schriftlich abgefaßte und dem Kaiser vorgelegte Punctation ewig statt einigten. Wie der Landgraf schon in des Kaisers Haft war, mußten die beiden Churfürsten aus Furcht vor dem Bischofe von Arras und den andern kaiserlichen Räthen, die Castrow wißig genug des Kaisers Herrn nennt, das Geschehene sich wohl gefallen lassen und lieber auf einen „aus Mangel und Unverstand der Sprachen“ hervorgegangenen Mißverstand sich berufen. So erklärt sich Alles am natürlichsten, und Thunus behielt im Wesentlichen doch Recht.

Doch sowohl in Beziehung auf den eigentlichen Act der Gefangennehmung des Landgrafen, als auch hinsichtlich Castrow's, darf hier Folgendes nicht übergangen werden. Dinnies hat seiner Abchrift der im Anhange 2. No. 8. befindlichen Stelle aus dem oben gedachten gleichzeitigen Chronikanten noch folgende Note hinzugefügt: „Es ergibt hieraus, daß es falsch ist, was Iselin in dem genannten Basler Lexicon sagt: Als Philipp des Heiligen nebst dem Churfürsten von Brandenburg und

Sachsen bei dem Herzog von Alba speiste, sei ihm (erst Abends) unvermuthet der Arrest angekündigt worden. Auch nach Sastron's Erzählung, wie sie aus Schöttgen's und Kreyfig's Sammlung von Leyser Spec. 628. Med. 18. p. 39 angeführt wird (m. v. d. Borr. zu Th. 1. S. XCVI.) hat schon der Herzog von Alba in des Kaisers Gegenwart die Hand von dem Landgrafen genommen und mithin ihn dadurch zu seinem Gefangenen genommen.“ Die Worte, auf welche es hier ankommt, die sich aber in keiner der vor mir liegenden Handschriften von Sastron's Chronik finden, sind folgende: „Nach diesem Wiederreden (nämlich den Worten des Kaisers: Wöll ich sow u. s. w.) ist der Landgraue one Dancksagung, eygenes fürnehmens auffgestanden, ime die handt nit geben, noch vil minder mit eynem Wort angesprochen. In dem Duca de Alba sich zum Landgraven genähert, die hand von ime genommen, vnd fürgehend sich mit den gedachten Churfürsten vnd Landgraven von Keyf. Maj. zum Sal hinaußgewandt, welchen der von Arras nachgangen, alle vff ire pferd gefessen, vnd im Sanct Maurizen Schloß, des gemelten von Alba herberg, geritten, daselbst das Nachtmal mit einander eingenommen; darnach ist vielgemelter Landgraue inn ein sonder gemach gefurt, vnd von acht oder zehen Rotten Spanischen He-

enshüßen“) für und für mit Abwechslung, an der
schen Knechtwarthe, so sunst im schloß ist, mit allem
in seiner Chamern und Stuben verhut worden,
noch.“ Das Folgende findet sich wieder sämmtlich
Sastrow, doch an verschiedenen Stellen. Wie-
ich nun die Schöttgen-Krensig'sche Nach-
u. s. w. selbst nicht vor mir habe, so will es mir aus
Leyser'schen Anführung doch nicht zweifelhaft
nen, daß die beiden Herausgeber die gedachten
rte wirklich als eine Sastrow'sche Stelle, und
r aus derjenigen Handschrift, welche sie vor sich
en, mitgetheilt haben. Von Sastrow können
ß diese Worte schwerlich stammen, da sie in der
pthandschrift fehlen; auch die zweite alte Hand-
st, welche freilich an dieser Stelle defect ist, hat sie
r nicht gehabt, weil man sie auch in dem Kostoß'schen
ie in dem Stettinschen Codex vergeblich sucht. Es ist
wahrscheinlich, daß der Verfertiger, oder ein frü-
r Besitzer der Schöttgen-Krensig'schen Ab-
ist, dem die von Sastrow geschehene Verweisung

Den Befehlshaber der Spanischen Hafenschüßen, in
deren Wache der Landgraf gegeben wurde, nennt Thu-
amus Lib. IV. (Ed. Francof. in 8. 1614. Tom. 1.
p. 195) Johann Guevara; der gleichzeitige Chro-
nikant entstellt den Namen in Don Johann de Bre-
narro. Avila nennt ihn Guefaro.

auf Gleidanus nicht genügte, diese Worte, jedoch aus irgend einer gleichzeitigen schriftlichen Nachricht*), hinzugesügt hat; an innerer Wahrscheinlichkeit gebricht es dem darin Erzählten nicht, denn es paßt ganz zu dem Charakter des Landgrafen, der darüber erbittert worden war, daß der Kaiser ihm kein Zeichen zum Aufstehen gegeben, auch erklärt hatte, daß er ihm nach geschehener Abbitte die Hand noch nicht reichen werde; auch war der Landgraf wegen des heftigen Wortwechsels, den er kurz zuvor mit dem Bischofe von Urras über die ihm gemachte Zumuthung, daß er versprechen solle, sich den Schlüssen des Trientschen Conciliums unterwerfen zu wollen, gehabt hatte, mit nicht wenig Ingrimme vor den Thron des Kaisers getreten. Gleidanus und Thuanus sagen zwar, der Landgraf sey ungeheißt aufgestanden, habe jedoch dem Kaiser gedankt; daß der Herzog von Alba zum Zeichen der Gefangenschaft die Hand von ihm genommen ha-

*) Selbst die beiden Worte: „vnd noch“ am Schlusse deuten, wie ich glaube, dieses an. Avila, des Kaisers Anhänger, sagt (bei Hortleder S. 521): „Da nun solches alles vollbracht, trat der Herzog von Alba zum Landgrafen und sprach: er sollt mit ihm gehen“ u. s. w. Von des Kaisers Benehmen sagt er: „Ihr Maj. reicht ihm nicht die Hand, viel weniger erzeigt sie sich gnedig vnd miß gegen ihme.“

erwähnen sie nicht. Schöttgen und Krensig
 hen aber aus dem von Saström erzählten höni-
 n Lachen des Landgrafen den Schluß, daß die über
 verhängte Gefangenschaft nicht sowohl, selbst von
 Kaiserlichen Råthen, mittelst Betrugs einge-
 t worden, sondern vielmehr eine Folge der neuen Er-
 erung gewesen sey, welche der Kaiser, jenes Hohn-
 ens des Landgrafen wegen, auf ihn geworfen habe,
 Leyser, der diese Sache aus keinem andern Grun-
 wie er selbst (S. 32) sagt, von neuem untersucht
 te*), als um das Andenken des Kaisers von dem
 rwurfe der Mitwissenschaft um eine so betrügliche
 ndlungsweise zu retten, fügt S. 41 hinzu: „Non
 robo prorsus notam, quam huic narrationi
 erunt editores.“ Diese Note aber lautet: „Hieraus
 ellet, daß man so schlechterdings nicht sagen kann,
 sey ein Betrug derer Kayserslichen, und sonderlich
 anischen Ministern gewesen, daß der Landgraf wie-

) Früher nämlich, im Jahr 1712, hatte Leyser beim
 Antritte seiner Professur zu Helmstädt in einem ei-
 genen Programm: De veritate et justitia facti, quo
 Carolus V. Philippum, Hassiae Landgravium,
 ambigua voce elusit, den Kaiser der Mitwissenschaft
 um den Betrug beschuldigt. Die betreffende Stelle
 ist der Abhandlung De salvo conductu in den Me-
 ditationen p. 32—37 einverleibt.

der die gegebene Versicherung in Arrest behalten worden. Sondern dieses ist eine neue Beleidigung, dadurch er den Keyser zum Zorn gereizet, und sich also dadurch eine neue Straffe zugezogen. Letz schreibe im Leben Keyser Carl's V., der Keyser habe dem Landgrafen mit der Hand gewinckt, und dadurch ein Zeichen gegeben, aufzustehen. So haben das Winken diejenigen erkläret, die von weiten gestanden, und wegen des damahligen grossen Tumults die Worte des Keyfers nicht hören können. Aber hier (bei S a s t r o w) ist gar glaubwürdig erzehlet, wie die Sache eigentlich beschaffen gewesen." Ich sollte denken, beides ließe sich in so fern verbinden, daß der Kaiser durch dieses Hohnlächeln des Landgrafen in seinem Vorhaben, denselben gefangen zu halten, noch mehr bestärkt worden sey, worauf auch die von S a s t r o w mitgetheilten Worte des Kaisers hindeuten, der überhaupt den Landgrafen ungleich schmachvoller behandelte, als dessen Leidensgefährten, den Churfürsten Johann Friedrich von Sachsen. Daß der Herzog von Alba die Hand des Landgrafen nahm, wie in dem oben mitgetheilten Zusatze erzählt wird, deutete der Landgraf aber keineswegs schon damahls auf eine Erklärung, daß er ein Gefangener des Herzogs sey, vielmehr stimmen sowohl S l e i d a n n u s und T h u a n u s, als auch G ü n d e r o d e und Andere darin überein, daß der Landgraf erst am Abende dieses Tages nach eingenommener Mahlzeit bei dem

Herzog von Alba erfahren habe, er sei ein Gefangener, und früher erhielten auch die beiden Churfürsten hievon keine Kunde. Der Herzog von Alba aber mag mit dem Nehmen der Hand des Landgrafen die Gefangenhaft desselben von dieser Stunde an schon haben antreten wollen, und so hätten wir denn der Sache nach einen zweiten Betrug. Ebeleben aber, der Mittelsmann zwischen den beiden Churfürsten und dem Landgrafen, starb, wie Thuanus erzählt, bald nach der Gefangennehmung desselben, aus Schmerz, daß seine Bemühungen in dieser Sache zu solchem Ausgange geführt hatten.

Die drei in der ersten Abtheilung des Anhangs enthaltenen Stücke mache ich hier zuerst zugänglich, denn theils sind sie überhaupt nicht gedruckt, theils bisher versteckt gewesen, daß man sie sämmtlich so gut gar nicht gekannt hat. Das Interim brauchte aus demselben Grunde, welcher schon unsern Astron bewog, es nicht mit aufzunehmen *), dem Anhange nicht einzuverleiben. Wer es zu lesen wünscht, den verweise ich hier nur, außer auf Beck's dreifaches Interim, auf die bekannte Sammlung der Reichsabschiede und auf Goldast und Lützel. Auch findet man es lateinisch in des gewesenen Stralsundschen Superintendenten Conrad

*) M. s. die Inhaltsanzeige zum fünften Buche.

Schlüsselburg Catalogus Haereticorum Lib. XIII. p. 82 fqq.

Um die für die zweite Hälfte des dritten Theils bestimmten Erläuterungen nicht zu verschiedenartig zu machen, sondern dieselben besonders auf solche Gegenstände, welche Pommerschen Lesern nahe liegen, zu beschränken, habe ich bei diesem Theile die nothwendigen Erklärungen, in so fern sie sich auf Personen und Gegenstände, welche der Pommerschen Geschichte nicht angehören, beziehen, in kurzen Noten gleich hinzugefügt. Es haben mancherlei Umstände dazu beigetragen, daß dieser Grundsatz nicht durchweg schon im ersten Theile festgehalten und befolgt worden ist; indeß gab jener erste Theil auch weniger Veranlassung, sich auf Sacherläuterungen allgemeinerer Art und von allgemeinerem Interesse einzulassen, als dieser zweite es gethan hat. Ich muß jedoch die Nachsicht meiner Leser in Anspruch nehmen, wenn ich eben aus dem kurz zuvor angegebenen Grunde Einiges hier beibringe, was schicklicher in den Noten zu den betreffenden Stellen seinen Platz gefunden haben würde, und ich bitte die dort geschehenen Verweisungen auf das, was sogleich hier folgen wird, zu beziehen.

Was zuvörderst den schon oben erwähnten, Th. I. B. 4. Cap. 1. (S. 184 u. f. w.) befindlichen Brief Luthers an Castrow's Vater betrifft, so war dieser Brief im Jahr 1594 durch den eben gedachten Superintend. Cou-

an Schlüßelburg an Georg Mylius, damals Professor zu Jena, in Abschrift geschickt worden, und Mylius, wie man weiß, ein enthusiastischer Verehrer Luther's, fand sich veranlaßt, dieserhalb an unsern Sastrum Folgendes zu schreiben:

„Ehrbarer und Ehrenvester Herr Bürgermeister! Ich habe die schöne und Christliche Missive des heiligen Mannes Gottes, Herrn Lutheri, welche er mit seiner heiligen Hand*) selbst an euren seligen Vater geschrieben, mit besondern Freuden gelesen. Und demnach von eurem Superintendenten ich vermerket, daß auch mit dero Publication in öffentlichem Druck nicht Unwillen geschehen möge, habe ich solches anzuordnen eine Freude gehabt. Wollte Gott, es communicirte jedermann mit ebenmäßiger Treue und Mildigkeit, was an dergleichen Kleinodien von diesem Manne hin und wieder mag verborgen liegen. Gott würde ohnzweifelutlich wohl belohnen, der auch euer reicher Hüter und Schutz sey. Amen.

Gegeben den 26. October Anno 1594.

Erw. E. W.**).

Georgius Mylius, D.

Wo nun Mylius den Lutherschen Brief abdrucken lassen, weiß ich nicht, aber aus dem von uns besorgten Abdrucke, welchem das an unsern Sastrum erlassene Schreiben hinzugefügt worden seyn

*) Bei Walch steht Unad. **) E. W. F. Walch.

muß, ist jener Brief zugleich mit der Mylius'schen sogenannten Commendation desselben in Georg Dedeken's *Consilia et Decisiones casuist.* (Hamb. 1623. Ausg. v. 1671. P. I. p. 647. Nr. 5 u. 6,) in die Altenburger (Th. 10) Leipziger (Th. 12. S. 390) und Walch'sche Ausgabe der Werke Luther's (Th. 10. S. 2734 u. f. w.) gekommen. Die bei Walch S. 2734 stehenden Worte: „Anno 1593“ sind wegzustreichen.

Das Buch *Mirabilia Romae*, aus welchem Th. 1. B. 10. Cap. 4. (S. 331) eine die angebliche Wäbstinn Johanna betreffende Stelle mitgetheilt worden ist, hat folgenden einfachen Titel: : : *Mirabilia Romae* : : Am Ende aber steht: *Finis* : : *Laus Deo* : : *M* : : *CCCC* : : *LXXV* : : *XII.* *Aprilis* : : : : *G* : *Tarvisii* : : *F* : : *M.* f. Weller's *Altes aus allen Theilen der Geschichte u. f. w.* B. 1. (Chemnitz 1762) S. 529 u. f. w., wo mit Berufung auf *Maittaire* (Ann. typogr. T. 1. p. 203) angeführt wird, daß die Buchstaben G. F. den Buchdrucker Girardus de Lisa de Flandria, der schon um 1471 eine Druckerei zu Trevigio gehabt habe, andeuten. Das nur aus 9 Quartblättern bestehende Büchlein, welches späterhin noch mehrmals muß gedruckt worden seyn, da es zur Zeit von Sastronow's Aufenthalt zu Rom daselbst feil war, ist voll lächerlicher Fabeln, wie aus dem bei Weller daraus Angeführ-

ten hervorgeht *). Wenn das, was Einige annehmen, gegründet wäre, so hätte das Büchlein ein hohes Alter, denn nach ihnen soll der Dominicaner Martinus Polonus, Beichtvater einiger Päbste und darauf Erzbischof zu Gnesen im dreizehnten Jahrhundert, durch dessen *Chronicon de summis Pontificibus et Imperatoribus* (Ed. Plantina Antwerp. 1574) die Erzählung von der Päbstinn Johanna bekanntlich erst recht in Umlauf gebracht seyn soll, der Verfasser desselben seyn, wenigstens behauptet Casimir Dudinus**), daß das Büchlein sich bei einigen Handschriften des Martinschen Chronikons finde. Gewiß ist es aber, daß die von Saström aus diesem Buche mitgetheilte Stelle über die angebliche Päbstinn, wenn auch nicht wörtlich, so doch der Sache

*) M. s. auch die Zeitschrift: Der Katholik. Jahrg. 1821. B. 2. S. 10.

**) *De Scriptoribus Eccles. antiquis etc.* T. III. (Lips. 1722 fol.) p. 545. M. v. auch G. J. Vossius de *Histor. Latinis*, Lib. II. cap. LV. (Ed. Lugd. Bat. 1627. 4. p. 452). Bei Vossius wird das Buch aber *Memorabilia Romae* genannt; doch vielleicht versteht er die dem Martinus gleichfalls beigelegte Schrift: *De Romanae urbis exordio, incrementis, aedificiis usque ad Imperatorem Augustum* darunter, aus welcher die Sammlung *Mirabilia Romae*, wie es mir scheint, mit zusammengetragen worden ist.

nach mit dem übereinstimmt, was in dem Chronikon des Martinus Polonus von ihr erzählt wird *). Von dem Aufsatze in französischer Sprache, dessen gleichfalls in Beziehung auf die gedachte sogenannte Päbstinn von Sastron in demselben Capitel aus Sleidanus (Lib. IX. ad ann. 1534. Ed. Argent. M. D. LV. in 8. pl. 209) erwähnt wird, kann ich nichts Genaueres sagen. Ueber das, was für und wider die Sage von der Päbstinn Johanna selbst geschrieben worden ist, vergleiche man übrigens die gründliche Untersuchung von Schröckh in der Christl. Kirchengesch. Th. 22. S. 75 u. f. w.

Die heftige 1549 in italienischer Sprache erschienene Schmähschrift auf Pabst Paul III., aus welcher Th. 1. B. 10. Cap. 15 (S. 367 u. f. w.) wiederum mit Bezugnahme auf Sleidanus (Lib. XXI. Ed. cit. pl. 571. b), eine Stelle mitgetheilt worden ist, legten zu Sleidanus Zeit Einige dem bekannten Bernhard Ochsin von Siena bey; andere haben den Peter Paul Bergerius für den Verfasser gehalten. M. v. die Note zu dem von Semler herausgegebenen deutschen Sleidan Th. 3. S. 345 u. 346 und Bayle unter Ochsin. Der Bischof zu Fano aber, von dem S. 369 u. 370 erzählt wird, daß Peter Monsius,

*) M. v. Oudin l. c. p. 539.-

Pabst Paul's III. Sohn, an ihm eine Schandthat verübt habe, nennt Sleidan (Lib. XIX. ann. 1547) Cosmus Cheri.

Die diesem Bande angehängten Verbesserungen und Zusätze zu dem ersten und zweiten Theile bitte ich nicht zu übersehen. Sie betreffen theils eingeschlichene Druckfehler, theils liefern sie auch Berichtigungen zu manchen in den Noten von mir beigebrachten Worterklärungen, so wie einige Zusätze, welche mir wichtig schienen. Von der zweiten Art sind besonders die richtigen Erklärungen der Worte „wenrechte Ruthen“ (zu Th. 1. S. 239) „Faszenietlein“ (zu Th. 1. S. 287) und „Pilkentafel“ (zu Th. 2. S. 89). Gern erwähne ich, daß ich auf manche dieser Verbesserungen von Freunden, die sich für diese Ausgabe des Sastrow interessiren, geführt worden bin. Nur nach und nach und durch Mithülfe Anderer lassen Arbeiten dieser Art sich zu einiger Vollkommenheit bringen.

Ich schließe diese Vorrede mittelst Anführung derjenigen Worte, welche der Verfasser der vier Bücher Smiterloviadum dem fürstlichen Rathe und Professor Joachim Moritz*) zu Greifswald gegen unsern Sastrow in den Mund legt:

*) Lib. III. V. 702—703. M. v. die Borr. 3. Th. 1. S. LXXIV. u. Th. 3. S. 164 u. 165. Eine mit

Maxime Musarum cultor, qui singula nosti,
Quaecunque historiae gremio occulere reposito.

Stralsund, den 28. Januar 1824.

Mohnke.

Erläuterungen versehenen Abschrift des ganzen Gedichts steht bei Dinnies Nachr. u. s. w. Th. 5. zu Ende. Des Dichters Bruder Georg heirathete nämlich im Jahr 1580 die Tochter des gedachten Joachim Moritz, den wir auch aus Cassrow Th. 3. B. 2. Cap. 1., B. 3. Cap. 2. u. B. 4. Cap. 12 kennen, Anna; und auf diese Hochzeit ist das Epithalamium, und zwar zu Ingolstadt, wo damals der Verfasser studirte, gedichtet.

Inhaltsanzeige des zweiten Theils.

	Seite
Vorrede des Herausgebers.	III.
E r s t e s B u c h. (S. 3).	
Cap. I.	
Sastrow kommt in die fürstliche Kanzlei.	4.
Cap. II.	
Nachricht von dem Wolgastischen Kanzler Jacob Eikenigen; Sastrow muß oft mit ihm in Geschäften verreisen.	6.
Cap. III.	
Sastrow geht mit den fürstlichen Gesandten nach Böhmen und wird von denselben, um Kundschaft einzuziehen, ausgeschiedt.	8.
Cap. IV.	
Er wird von Torgau in das Kaiserliche Lager vor Wittenberg geschickt.	12.
Cap. V.	
Sein Aufenthalt im Lager vor Wittenberg.	15.
Cap. VI.	
Er geht mit den Räthen wieder nach Stettin zurück, wird aber aufs neue von den Herzogen ins Lager vor Wittenberg geschickt und kommt auf der Brücke bei Wittenberg in große Gefahr.	17.
Cap. VII.	
Von dem großen Aufstande im Kaiserlichen Lager vor Halle.	23.
Cap. VIII.	
Des Landgrafen von Hessen Ankunft zu Halle, sein Fußfall vor dem Kaiser und die von ihm geleistete Abbitte.	29.
Cap. IX.	
Sastrow folgt dem kaiserlichen Kriegsheere von Halle bis Nürnberg.	30.

Cap. X.

Von Herzog Friedrich's zu Liegnitz unordentlichem Leben. 37.

Zweites Buch. (S. 45.)

Cap. I.

Gastrow bestellt den Pommerschen Gesandten zu Augsburg das Quartier. 45.

Cap. II.

Des Kaisers Einzug in Augsburg; und wie es mit den bei den gefangenen Fürsten gehalten worden. 46.

Cap. III.

Des Churfürsten von Sachsen Büchschüsse erschießt einen Kaiserlichen Secretär und wird deshalb hingerichtet. 49.

Cap. IV.

Beschreibung des großen Allarms zu Augsburg. 50.

Cap. V.

Ein Kaiserlicher Commissarius erpreßt Gelder von verschiedenen Reichsstädten und wird dieserhalb stranguliert und geviertheilt. 56.

Cap. VI.

Von dem Gastgebote, das Jürgen von Wedel dem Herzog Philipp von Braunschweig gab. 57.

Cap. VII.

Gastrow leihet vom Churfürsten zu Sachsen 200 Rthlr. 58.

Cap. VIII.

Nachricht von den nach Augsburg abgefertigten Pommerschen Gesandten und von ihrem Besuche am Kaiserlichen Hofe. 59.

Cap. IX.

Die Gesandten suchen die Kaiserlichen Rätthe durch ansehnliche Geschenke zu gewinnen. 66.

Cap. X.

Zween lateinische Pasquille, betreffend den Zustand der damaligen Zeiten, und was von Kaiser Carl V. weiter zu erwarten sey. 67.

Cap. XI.

Beschreibung der Sitten und Lebensweise der beiden Brüder, Kaiser Carl's V. und König Ferdinand's. 80.

D r i t t e s B u c h. (S. 100.)

Cap. I.

Des Kaisers Proposition auf dem Reichstage zu Augsburg. 100.

Cap. II.

Der Churfürsten Antwort auf dieselbe. 112.

Cap. III.

Der Fürsten, Prälaten, Grafen und Stände Antwort. 128.

Cap. IV.

Der Frei- und Reichsstädte Antwort. 137.

Cap. V.

Des Kaisers Replik auf die eingekommenen Bedenken der Reichs-
Collegien. 151.

Cap. VI.

Der Churfürsten, Fürsten und Stände Duplic. 159.

Cap. VII.

Der Frei- und Reichsstädte Duplic. 161.

Cap. VIII.

Sebastian Bogelsberg's Historia, wann und von wem
er gefangen, zur Gerichtsstätte geführt und selbst dritte ge-
köpft worden. 166.

Cap. IX.

Von Ankunft des Königs von Tunis und seines Sohns. 176.

V i e r t e s B u c h. (S. 178).

Cap. I.

Von der Absendung des Cardinals von Trient nach Rom,
und was er daselbst ausgerichtet. 178.

Cap. II.

Gutachten der vom Pabste niedergesetzten Congregation, die
Wiedereröffnung des Concilii zu Trient betreffend, des
Pabstes Antwort, und das Schreiben desselben an die zu
Augsburg versammelten geistlichen Reichsstände. 184.

178

Cap. III.

Des Kaisers Vortrag auf die päpstliche Antwort. 198.

Cap. IV.

Der Churfürsten, Fürsten und Stände Antwort auf des Car-
dinals Relation. 205.

Cap. V.

Des Kaisers Gesandte protestiren zu Bononien gegen die Trennung und den Aufschub des Concilii. 213.

Cap. VI.

Des Pabstes Antwort auf diese Protestation. 240.

Cap. VII.

Philippi Melanchthonis Sententia de Synodo. 265.

Cap. VIII.

Nachricht von Peter Paul Bergerius und Gegeneinanderhaltung des päpstlichen Verfahrens auf dem Tridentinischen Concilio mit dem Verfahren des Generalsuperintendenten Jacob Nungius, auf dem im Jahr 1583 zu Stertin gehaltenen Synodo. 275.

Cap. IX.

Echo, ein Gespräch zwischen dem Pasquin und der Stadt Rom. 283.

Fünftes Buch. (S. 295).

Cap. I.

Veranlassung des Interims und von den Verfassern desselben. 295.

Cap. II.

Wie und durch wen dasselbe dem Kaiser zugestellt worden. 303.

Cap. III.

Verschiedene Briefe Philipp Melanchthon's an Weitz Dietrich, wegen des Interims. 305.

Cap. IV.

Der geistlichen Churfürsten, der Fürsten und Stände Erklärung über das ihnen von dem Kaiser vorgelegte Interim; Bucer's abgegebenes Bedenken, und Melanchthon's an Carlevis gestelltes Judicium über das Interim. 309.

Cap. V.

Des Interims solenne Publication und ein Pasquill auf dasselbe. 335.

Cap. VI.

Von der Execution des Interims. 341.

Cap. VII.

Des Pabstes Erklärungsbulle über das Interim, und was den deutschen Bischöfen über dasselbe aufgegeben worden. 351.

Sechstes

Sechstes Buch. (S. 381).

Cap. I.

Rede des Polnischen Gesandten auf dem Reichstage zu Augsburg wegen Aufhebung der wider den Herzog Albrecht von Preussen ergangenen Reichsacht. 381.

Cap. II.

Des Deutschmeisters und Administrators des Hochmeisterthums Wolfgang Schunbar Antwort. 395.

Cap. III.

Des Polnischen Gesandten Replic. 426.

Cap. IV.

Des Reichständischen Ausschusses Bedenken in dieser Sache. 441.

Cap. V.

Vom Streite zwischen Herzog Albrecht und dem Deutschmeister. 446.

Siebentes Buch. (S. 449).

Türkenhandlung, auf dem Reichstage Anno 1548 fürgehalten. 449.

Achtes Buch. (S. 525).

Cap. I.

Der Landgräfinn zu Hessen, ihrer Söhne, der Ritterschaft und Landschaft Bittschrift an die versammelten Reichsstände um Intercession und Beförderung der Befreiung des gefangenen Landgrafen, mit einigen Beilagen. 525.

Cap. II.

Die kaiserliche Gegenvorstellung hierauf an die versammelten Reichsstände. 543.

Cap. III.

Der beiden Churfürsten zu Sachsen und Brandenburg Antwort und Bitte auf den Kaiserlichen Bericht. 552.

Cap. IV.

Instruction für den Johann von Lier zur Unterhandlung mit dem Landgrafen Philipp von Hessen. 556.

Cap. V.

Des von Lier Relation. 558.

Cap. VI.

Herzog Moriz von Sachsen fährt an eben dem Tage, da ihm und dem Churfürsten von Brandenburg angesagt

worden war, den Bescheid wegen des gefangenen Landgrafen anzuhören, zu Schlitten nach München. 560.

Cap. VII.

Publication der Definitiv-Erkenntniß in Sachen des Landgrafen wider den Grafen von Nassau, die Grafschaft Katzenellenbogen betreffend. 561.

Cap. VIII.

Was der Landgraf selbst dem Kaiser geschrieben haben soll. 563.

Cap. IX.

Von des Landgrafen Erledigung und desselben endlichem Vertrage mit dem Grafen von Nassau. 565

Neuntes Buch. (S. 568).

Cap. I.

Wie man damit umgegangen, des Churfürsten von Brandenburg Hofprediger Johann Agricola zum Caminschen Bischofe zu practiciieren. 568.

Cap. II.

Beschreibung des Bischofthums Camin, wie es angefangen, fundirt, dotirt und erhalten. 570.

Cap. III.

Verhalten der fürstlich Pommerschen Gesandten, des Stiffts Abgeordneten und des Syndici der Stadt Colberg wegen des Bisthums Camin und dessen Besatzung. 572.

Cap. IV.

Der Herzoge von Pommern Verträge, Saströwen zu ihrem Sollicitator zu Speier zu bestellen. 576.

Cap. V.

Saströw's Abzug von Augsburg und Reise bis gen Cöln. 577.

Cap. VI.

Er reitet mit Heinrich Normann von Cöln auf Achen. 575.

Cap. VII.

Beschreibung der Stadt Achen. 580.

Cap. VIII.

Beschreibung, wie zu Speier das Kaiserliche Cammergericht wieder besetzt und eröffnet worden. 581.

Cap. IX.

Saströw's Reise von Brüssel nach Pommern. 596.

Zehntes Buch. (S. 598).

Cap. I.

Castrum wird zum Fürstl. Pommerschen Solicitator am Kaiserlichen Cammergerichte bestellt. 598.

Cap. II.

Reise desselben von Wolgast nach Leipzig. 601.

Cap. III.

Zu Stralsund brennt die Kniever Mühle ab. 614.

Cap. IV.

Reise von Leipzig bis Speier. 614.

Cap. V.

Was für eine Herberge Castrum zu Speier und welche Gesellschaft er darin bekommen, und wen er zum Advocaten und Procurator angenommen. 605.

Cap. VI.

Makke Borken Sache wider Markgraf Hansen von Brandenburg. 607.

Cap. VII.

Was für Exercitien zur Schreiberei Castrum zu Speier bekommen und gebraucht. 610.

Cap. VIII.

Was er auf Befehl seiner Herren an Sebastian Münster dessen Kosmographie halber geschrieben, und was für Antwort er darauf bekommen. 611.

Cap. IX.

Er reiset zu Fuß gen Basel. 614.

Cap. X.

Von dem Streite der Stadt Stolpe mit Herzog Barnim und von Simon Wolder's Sache. 615.

Cap. XI.

Castrum bringt die für den Kaiserlichen Hof bestimmten goldenen Geschirre nach Brüssel. Von Caspar Duinen's Hause zu Antorff (Antwerpen). 619.

Elftes Buch. (S. 628).

Cap. I.

Ankunft König Philipps von Spanien zu Speier. 628.

Cap. II.

Vom Unfleisse der Pommerschen Räte zu Stettin in Herzogs Barnim's Stolpischer Sache, und wie sich der Stettinische Canzler deshalb entschuldigt. 631.

Cap. III.

Vom alten Gebrauche am Rheinstrom in Anrichtung eines Königreichs auf Trium Regum, und wie dasselbe bis Fastnacht gehalten worden. 634.

Cap. IV.

Fernere Beschreibung von Castrum's Tischgesellschaft zu Speier und was daselbst in den Fasten vorgegangen. 637.

Cap. V.

Von der Ausöhnung der Pommerschen Herzoge mit dem Kaiser, den darauf gehaltenen Landtagen in Pommern und was sich in Stralsund des Interims wegen ereignete. 639.

Zwölftes Buch. (S. 651).

Cap. I.

Castrum kündigt sein Amt als Solicitator auf. 651.

Cap. II.

Er erhält seine Entlassung von demselben. 653.

Cap. III.

Wie Doct. Auctor Schwallenberg's Bosheit gegen ihn offenbar, und wie er aus derselben errettet worden. 657.

Dreizehntes Buch. (S. 663).

Cap. I.

Castrum beschließt, den fürstlichen Dienst aufzugeben und sich zu Greifswald häuslich niederzulassen. 663.

Cap. II.

Er stattet zu Stettin von den zu Speier betriebenen Geschäften Bericht ab und geht zurück nach Greifswald. 666.

Cap. III.

Was ihm auf seiner Niederreise nach Stettin begegnet. 669.

Cap. IV.

Wie er zu Stettin abgefertigt worden und wie man am Wolgastischen Hofe sich gegen ihn erzeigte. 671.

Cap. V.

Von Martin Weyer, Bischofe zu Camin, und wie derselbe sich sowohl gegen Castrum als auch gegen die Herzoge selbst benahm. 672.

Anhang. (S. 681).

1.

Zur Geschichte der kirchlichen Angelegenheiten in den Jahren 1543 bis 1549. 683.

2.

Zur Geschichte der Gefangenschaft Philipp's von Hessen. 691.

Bartholomäi Gastrowen
Herkommen, Geburt vnd Lauff seines
ganzen Lebens.

Zweiter Theil.



P a r s S e c u n d a .

Das ander Theil meiner Historien erzelt wahrhaftig, wie ich meines G. F. vnn Herrn Herzog Philipsen Dienst kommen, vnd ich darin erslich des Churfursten von Sachsen, volgendes Keyserl. Mantt. Lager, vnn dasselbige vmb-schichtig, beider Kriegsheern Beltzeichen bei mir furende, also in Lebendes Ge-
fahr, geuolgt, auch in mennicherlei Halsesgefahr geraten, aber
durchaus wunderbarlich erloset; auf dem grossen Reichstage zu
Regensburg von Anfang bis zu Ende liegen, vnn von dannen dem
Keyserlichen Houe ins Niederlandt folgen müssen. Vmb wolliche
Zeit vnn wollicher Gestalt das Keyserl. Cammergericht zu Speir
gesetzt vnn widerumb angangen ist. Wie ich von beiden Herzo-
gen zu Pommern bin zum Sollicitator ans Keyserl. Cammerger-
icht bestellt worden, vnn dan, wie ich mich des Hoffdiensts ent-
schlagen vnn zum Gröpswalde niedergelassen hab.

Liber Primus.

In diesem ersten Buch ist zu vorlesen, wie ich Pommerischer Secretarius geworden; wie ich mit dem Canzler Tag vnnnd Nacht gereisett vnnnd geschrieben; mit den Fürstlichen Räten, auch allein, in vnterschiedtliche Weltlager mich begeben, mit zu Welte liegen, vnnnd mit trefflicher, grosser, mannichfaltiger Leibsgefahr den in Königreich Bohemen auch Teutschlandt volgen müssen.

Caput primum.

Wie ich in die Fürstliche Canzlei kommen vnnnd darin gehalten worden bin.

Als ich nun der Müdigkeit von der Romischen Reisen genesen, vnnnd des eingezogenen Lebendes fast abgewonen vnnnd oberdrussig; das ich auch in den Weinkeller, König Artushoff, Bartischen Keller, Heyenholz 2c. wenn ich allgeret die Belge hette haben mügen, zur Gesellschaft gehen sollte, war mir mit nichten gefellig, noch gelegen, sondern gedachte, da ich beim Lebend bleiben, Weib vnnnd Kinder bekommen, vnnnd dieselbigen erneeren sollte, die Schreiberei das Beste thun, vnnnd mich darzu ein bequeme Condition zubekommen umbsehen moeste, vnnnd wuste, das Doctor Johan Knipsroe, Generalis Superintendens (so vorhin viel Jhar allhie Prediger vnnnd meiner Altern

letzt gueter Freunt gewesen) zu Hone bei den fürstlichen Räten woll daran, habe ich an den geschrieben vnnnd gesetzt, mich zum besten zu befurdern, daß ich zu Wollast in die Canslei kommen möchte. Daß hatt gemelter Herr Doctor mit Fleiß vorttgesetzt, vnnnd dieweil M. S. F. vnnnd Herr gen Wollin ein Landtag außgeschrien, bin ich dahin auch bescheiden, unterwegen bei dem einen vnnnd bei dem andern auf dem Wagen gessen, daß ich mit hinuber, auch wieder zu Hause, kommen, mich auch mit den Räten vnnnd Cansleiuorwanten bekannt gemacht. Bin also den 5. Novembris von M. G. H., Herr Herzog Philipffen, in S. F. G. Canslei angenommen worden. Da weren Jacob Eigenig, Cansler, Erasmus Hausen, Landrentmeister, Joachim Rust, Protonotarius, Johan Gottschalck, Lorenz Dinnies, Christoffer Labbun vnnnd Henricus Altenferke, Secretarii. Valentin von Eichett studierte zum Grypswalde; der Cansler Eigenige brachte jne in die Canslei, daß er nur sahe, wie es darin zuginge; ging von einem Tisch zum andern schluneln; bißweilen gab man jne ein Brislein abzucopiren; er gar vbell bekleidet, ein blauw Rocklin an, kurz ums auf die Lenden; die Hosen hingen vber die Schuhe; Joachim Rust vnnnd Johann Gottschalck wolten jne nicht vber den Cansleiendisch essen lassen, moßte am knechtendisch neegst dem Cansleiendisch sitzen. Der Cansler aber wolte jne herfurgebracht haben; derowegen, dieweil Erasmus Hausen von der Landrentmeisterei abanken wolte, brachte er jne in die Rentmeisterei. Wen zwischen Parteien guttlich gehandelt werden sollte, wurt zum Unterhändler vorordnet, damit er sich im Reden

exerciern mochte; wurt gen Wittenberg geschickt, etwas weiter zu studieren, blieb nicht lange Zeit auß, wurt bald Rentemeister, ja Eikeuiz trat jme nach etlichen Jahren das Canslerampt ab. Aber ich meine, er bezalt es jme redelich, wie dan der Weltt Lauf vnnnd Gebrauch ist; ich wolte auch woll ein gang Liet wissen dauon zu singen. Joachim Rust vnnnd Johan Gottschalck sahen woll, daß ich woll so lusttig im Schreiben als sie, dan ich ja etliche Jahr im Keyserl. Cammergericht vnnnd furstlichen Cansleien in voller Ubunge vieles Schreibens gestanden, wie sich auch der Cansler erzeigte, was ich concipierte, daß es jme besser gefille, als das irige; anfeinden mich desßhalben, vnnnd worin sie mihr konten zuwiedern sein, das ließen sie nicht. In dem, was mir vom Cansler zuornortigen vnnnd Bericht dessen, so in facto beruhete, von jnen zuerholen beuolen wurt, geschach mir derhalb falsch vnnnd vorkerlich.

Cap. II.

Wie ich wenig zu Houe geblieben sondern immerdar mit Jacob Eikeuizen hin vnnnd wieder Tag vnnnd Nacht vorreiset, item,
Beschreibung gemelts Eikeuizen Person, Qualiteten vnnnd
vnuordrossenem Fleiß.

Ich war aber nicht viel zu Haus, vnnnd wen ich schon zu Haus, selten in der Canslei. Dan, da nach Trennung des Schmalkaldischen Bunts in Vortrags tractation von der Keyf. Maytt. dem Churfursten von Sachsen vnnnd Landtgrauen zu Hessen, solche schwere condi-

tionen fargeschlagen, daß ohne Furcht gehandelt, also auf das Vorhar den Keyserl. Rüstzeug in ihren Landen haben wurden, was sollich ein Ronnendt, Reitendt, Farent vund Rattschlahent, Zusammenschickung der Räte gen Stettin, zwischen beiden meinen G. H., Herzog Barnim vund Herzog Philipffen, vund dem Churfürsten zu Brandenburg, zwischen meinem G. H. Herzog Philipffen vund dem Churfürsten zu Sachsen, der Tag den ganzen Winter zu Altenburg gar kleins Lautens*). In dem allen, wie in der ganzen Handlung, vund in allen Beschickungen wurt Jacob Eizewitz, der Cansler, gebraucht; dan er auf vielen Reichs- vund Kreistagen gewesen, ein gelehrter, beredter, ansehnlicher, schoer, auch hohemutiger**), arbeitsamer Mann, der einem Fürsten beide mit Räte, auch im fürstlichen Gepränge voll dienen konnte; er wolte es sein, vund war es auch; er moeste es alles, was im Namen beider Herrn zuuertigen, stellen, vund was er stellte, geschach mit sollichem außgearbeitetem Fleiß, daß Niemandts sich unterwundt, etwas daran zu corrigieren, sondern, wen etwas veratschlaget wurt, vund er fragte, wer sich darüber setzen vund auß Papis bringen sollte, sagten die Coniarij, sonderlich Doctor vom Walde, daß solt Salomon thun (dan so nenneten sie jne), mit dem moeste ich henthalben reiten vund fahren, bißweilen Nacht vund Tag; sind woll gegen Abendt auß dem Berlin gefahren, vund den andern Tag auf den Nachmittag so zeitig zu Stettin kommen, daß er noch den Tag referiern konte; in manche Nacht mit jme gessen, daß, was den Tag

*) kleinlaut. **) im guten Sinne des Worts.

im fürstlichen Räte zuuorfertigen geschlossen, er mir dictierte, ich noch ehe die Herrn den andern Tag zu Räte gingen, ins Rein geschrieben, daß, wen es nur im Räte gelesen, vorsigelt vnnnd hinweg geschickt wurt, wie dan dessen volgendes vielsfaltig in allen 4 Theilen meiner Historien gedacht werden mus. Wollichß alles meine Kinder mit Fleiß wollen erwegen, vnnnd neben meiner selbst Historien, wie mein getrewer Fleiß, gefährliche Dienste, grosse Ruhe vnnnd Arbeit, beide zu Houe, auch alhie in der Statt, belont worden, auch noch in meinem hohen schweren Alter belont werde, examinieren vnnnd in Acht haben, sich auch nur selbst darnach richten. Dan Vndanck in sine laborum.

Vin also dis halb Jahr nicht viel zu Wolgast, glaube nicht vier Wochen, vnnnd in der Canczlei noch weniger gewesen; sonst habe ich bei Meister Ernst selizgern, M. G. H. Herzog Philipsen, wie auch Seiner F. G. Herrn Batters vnnnd Anherrn gewesen Mundtskoch, ein frommen, gottsfurchtigen Manne, mein Lager gehapt.

Cap. III.

Wie ich mit den Pomerischen Räten in Bohemen vnnnd von denselben im Reiche Bohemen umb Kuntschafft verschicket worden, vnnnd was ich in sollichem Reisen erfahren hab, mir auch begegnet sei.

Anno XLVII. ging das Vorjahr heran; am Stettinischen vnnnd Wollgastischen Houen was an der Trennung des Smalkaldischen Bunds nicht woll; zu dem hetter

sie hin vnnnd wieder Kuntschafft, daß der Herzog von Wirtemberg sich ergeben, vnnnd mit dem Keyser gegen hohe Geldstraffe vnnnd Geschuß ausgesönt; hatt man für rattsam vnnnd nothwendig erachtet, bei Zeiten an den Keyser zu schicken, daß sie nicht in dem Bunde, vnderthenigst zu berichten vnnnd zu bitten. Dazu wurden aus beider Herrn Houen vier, aus einem jedern 2 Räte, von wegen Herzogs Barnims Doctor Johan Falcke, Cangler, vnnnd Jacob Putkamer, Hauptman zu Stettin, von Herzog Philipsen, Moriz Damiß, Hauptman zu Bfermunde, vnnnd Heinrich Norman vorordnet, den ich zugeben worden, vnnnd sein ausgezogen den 10. Martij von Stettin auf Franckfurt an der Oder, durch die Glesie auf Krossen, Görlitz, Zitten (daselbst man Moriz Damißen sub cura Medicorum krank liegen lassen moßte, bis er integre restituirt worden) vnnnd sonort durch den Bomer Walt bis gen Leutmeritz, so negst Prag die furnembste vnnnd festeste Statt in Bohemen, da wir etliche Tage still gelegen sein, vnnnd gelausert*), was fur Windt her weihen**) wolte; spurten, daß die Bohemen irem Herrn König Ferdinando, so in sie trang, ime wider den Churfürsten zu Sachßen zum starckisten Hulff zuleisten, dazu in dissem Kriege gar nicht willig, der König aber sie mit Gewalt darzu zubringen, daß Werck an ime selbst augenscheinlich bezeugte. Dan er brachte aus Ungarn vnnnd Schlessien ein ansehnliches Kriegsvolck zuwege, die Ungerische Reuter, werden gemeiniglich Hussirer genennt, ist ein rauberisch vnnnd vnarmherzig Volck, vnnnd

*) lausieren für: lauschen. **) plattde. für wehen.

setzte vber dieselbigen auch andere seiner Kriegsleute, also vber den ganzen Hauffen zum Obersten Sebastian von der Weitmulen (den er im Anfang des Kriegs in seinem Abwesen *) zum vollkommenen Regenten des ganzen Königreichs vorordnet hette). Der lag mit seinen beuollenen Reutern bei Eger, vnnnd huren des Drits den Kindern ab Hende vnnnd Fusse, vnnnd stecketen die fur Bederbusche auf die Hude. Die Räte schicketen mich, vmb Kuntschafft zu erfarn, nach dem Bohemerwalde auf Eger zu, nach Elackenwerde, Elackenwalde (beide kleine Stettlein); bekamen einen, der neben meinem Pferde her- lief, so beide Sprach, Teutsch vnnnd Bohemisch, woll wußt, einen vorschlagenen, anschlegigen jungen Menschen. Da besant man, daß die Bohemen den Walt auf Murn- berg vnnnd Eger zu (da sich dasmaß der Königlicher, auch eins theils Keyserlicher exercitus vorhielt) so vorhaunen hetten, daß es vnmüglich were gewesen, den reißigen Zeug, ja nicht die Landtsknechte mit aufgerichteten Wenz- lein, viel weniger das Geschuße ins Reich zubringen. Item die Räte schicketen mich auch an den Herrn Casparum Pflug in sein Schloß, da er haushielt, dan Stende des Reichs jne zum Obersten vber jren exercitum vor- ordnet hetten; war der hart betruht vnnnd redete zwar bescheidenlich; vnter andern sagte er: sie wußten schier nicht, wollichß zu thun zum sichersten vnnnd ratsamsten were; dann auf der einen Seiten der Churfurst von Sachs- sen were ihre Buntgenossen, mit jnen einer Religion, den konten sie nicht vorlassen; auf der andern Seiten were Ferdinandus Ihre König, periculterte also des

*) in seiner Abwesenheit.

Reichs Freiheit vnnnd angenommene Religion. Diß ist der Herr Caspar Pflug*), der, als der Churfurst gezogen, entzog er gen Magdeburg, da er dan recht gegen dem Thume ein schon zierlich Haus gebauwt, daselbst er auch gestorben ist, dan nach geendigtem Kriege confiscierte der Konig seine Herrschafft vnnnd alle seine Güter, so er unter dem Konige hette.

Mittlerweill das der Churfurst vor Leibzig lag, zog der Keyser ins Algay vnnnd Schwaben von der einen Statt zur andern; als sich die ergeben, legt er einer yedern ein ansehnlich Geldstraff auf, vnnnd besetzte sie mit seinem Kriegsvolcke.

Die Spannier vbeten grossen Muthwillen in Swaben, sonderlich im Land Wirttemberg; da es doch gar schon wollschmeckendig Brot hatt, das Rogkenbrott holcketen**) sie auß, mit den Brosen wischeten sie den Hindern vnnnd haffierten in die Korste***).

Den 23. wie auch den 25. Aprilis hette die Sonne so ein gar traurige Gestalt, das yedermann zur Thuren kämen vnnnd schauweten zu; Gelehrte vnnnd Vorstendige iudicierten, das vnser Herr Gott etwas Sonterliches vorrichten wolte.

Ich ging allein zum Thor hinaus, (Die Zeit wurt mir lang) spazierte neben dem Graben, darmit die Statt sonderlich beuestigt; da kompt einer zu mir, der sahe ernstlich, zornig, redete mich mit gar ungestunnen Worten seiner Sprachen ahn, wolt mich strax hinunter

*) Nicht zu verwechseln mit Julius von Pflug, dem 16ten und wieder eingesetzten Bischofe zu Raumburg.

) ausschöpfen, plattb. für ausschölen. *) Kruste.

in den Graben stossen; merckede woll, daß er vormeinte, ich ginge derowegen dar, die Weste zu beschawen, vund iren Feinden Anleitung zugeben, wie die geschaffen. Ich entschultigt mich, er kont mich aber eben so wenig vorstehen, als ich jne, wolte mich schlechts den gehen*) tiefen Graben hinunter stossen. Ich valgede**) die Hende vund wenkede mit dem Kopfe nach dem Thore; das deuchte mich, daß ers vorsunt, daß ich mit jne in die Statt gehen wolte; ging also neben mir her in die Statt, aber den gangen Weg schalt und fluchte auf seine Sprache mir zu. Ich war nicht lang in der Herberge gewesen, schickete ein Rat irer 2 an die Räte und baten, irem Gesinde aufzulegen, in der Statt zubleiben, vund nicht an ihre Besten zu gehen; sie wusten woll, daß es bei vns keine Gefahr hette, aber ire Burgerschaft konte es nicht erleiden; hette eben sehr leicht vormocht, daß einem der Unsern nicht ein geringer Schimpf und Beschwerung begegnet were.

Den 26. Aprilis hatt man zu Leitmeritz gewisse Zeitung per Post bekommen, daß der Churfurst vor 2 Tagen gefangen were.

Cap. IV.

Wie mich die Räte von Torgaw ins Kays. Lager vor Wittenberg schickten, vund was mir vnderwegen begegnete.

Sein wir wieder zuruck aus Bohemen den negsten auf Torgaw geruckt; da hatt man die Gelegenheit dermassen

*) jähren. Dinnies. **) faltete.

befunden, daß man nicht wollt sicher ins Lager vor Wittenberg kommen konte; dan das Spannische Kriegsvolck liege vorn an, so umbher vbell haushielten, da moß man durch; haben aber geschlossen, daß ich nach Wittenberg ins Lager reiten, vnnnd jnen Gleit vorschaffen solte. Ich war nicht willig darzu, sagte: Wie ich dan ohne Gleit hinein kommen solte? Darauf Moritz Damitz, der Hauptman zu Bfermunde: Es hette kein Noth, vnser Herr Gott wurde mich bewaren, vnnnd mein Gleitsman sein; Ego: Ob sie dan vnserm Herrn Gott nicht vortrauweten, daß er sie so wollt als mich bewaren könnit? Aber es half nicht, in Summa es war so viell gesagt: es were an mir so viell nicht gelegen, als an jnen; kauften mir ein roden Zintell, des Keyserß Weltzeichen, dan vorhin, da ich ins Churfursten Lager reiten moßte, wie auch in Böhemen, furte ich ein gelben Zindell im Halse, so der Protestirenden Weltzeichen; den nam ich heraus, stieß jne in Busen, vnnnd hengte ahn desselben statt das Keyserl. Weltzeichen, vnnnd ritt meines Weges. Wie gefertlich mihrß gewesen, wan man beider widerwertiger Herrn Weltzeichen bei mihr gefunden, ist leicht zu ermessen; hett man mich doch in den negsten Baum gehengkt.

Zwischen Torgaw vnnnd Wittenberg an vnnnd umb das Dorf Mulsberg, dar die Schlachtung geschehen, darin der Churfurst an der Lochernusser*) Heide gefangen vnnnd

*) Gewöhnlich Lochauer Haide genannt. Eine Beschreibung der Gefangennehmung des Churfursten, aufgesetzt von einem Augenzeugen, Hans Baumann von Rotenburg an der Tauber, Trabanten des Herzogs von Alba, steht bei Hort.

in die Backe vorwundet worden, (hier ist wohl anzumerken, daß es eben an dem Orte geschehen, da er seine größte Lust des Wildes halben, mit seiner armen Unterthanen Verlust, höchsten Beschwerunge vnnnd Verderben an Leib vnnnd Gute gehabt) hab ich derselben viel vestigia gesehen, dan auf der Walsstatt sahe man zerbrochene Spiessen, Zintröhr, Halfftern, Landtsknechte an Zeunen liegen, so todlich vorwundet, darzu vorhungert vnnnd vorschmachtet.

Um Wittenberg vnnnd bis vollen ahn, weren die Dorfer wuste, auß allen Houen die Leute entlauffen, alle Viehe hinweg getrieben, in den Höfen nichts gelassen; sonder sahe bißweilen auf dem Felde eines Bauren Corper liegen, da stunden die Hunde bei, vnnnd rissen jme die Darmen auß dem Leibe, oder ein Landtsknecht, darin noch ein wenig Lebentz, war geschwollen am Leibe, Armen vnnnd Schinckeln, die jme den auch aufgerissen vnnnd voneinandert gesperrt, daß man wohl ein Tunnenballie*) jme zwuschen die Schinckell hette setzen mogen.

Als ich fast auß Lager geriet, den Spannischen Hauffen liegen sahe, begegnete mir ein Spannier, der sagte: „Lang, Lang, du bist nicht lange Reiserisch gewesen;“ ich ritt eine Weill fort, nam das neue Weltzeichen auß dem

70707 12.11.11

Leber. Bd. 3. Cap. 69. S. 435 u. f. w. Sie ist abgedruckt zugleich mit der Uebersetzung einer Erzählung von des Kaisers Zuge und Nachtlager vor der Schlacht bei Mühlberg von Nicolaus Mameranus von Lurenburg in den historischen Merkwürdigkeiten und literarischen Erholungen (Neustadt an der Orla 1822. Erstes Bändchen. 8.) S. 87 u. f. w.

*) Sonnenbalge, wie auch Dinnies hat.

Halße, vnnnd rieb es auf den geschmierten Stiuelen, das jme das Neue vorging, vnnnd kam also ohne Schaden durch die Spannier ins Lager. Da war ich ohne alle Gefahr, blieb etliche Tage darin, versuchts auf menicherlei Art, doch vorgeblich, den Pommerschen Gesanten Gleit zuerlangen.

Cap. V.

Wie es mir im Lager vor Wittenberg ergangen, was ich ausgerichtet, vnnnd sonst erfahren habe.

Zu Wittenberg ließen sie bißweilen Geschuß abgehen nach dem Lager zu. Meine bekannten Pommersche Reuter vormantten mich, so ich ye aus dem Lager nach der Statt werts gon wölte, solte ich nicht den rechten Fahrweg halten, sondern hin vnnnd wieder vber Schwerg gehen, so konten die in der Statt keinen gewissen Schuß auf mich haben. Es ging einer bei mir, da bernten die in der Statt ein Stuck loß, die Kugel flog jne neben dem Kopffe so geschwinde hin, daß die Boneinandertheilung der Luft jne dermassen zu Boden schlug, daß man jne fur toedt aufhub vnnnd ins Lager trug. Darnach blieb ich im Lager.

Ich habe Gelegenheit gesucht, mit dem Vice-Cancellario Doctor Selden des Gleits wegen zu reden; der hatt viel willen sagen, wie hoch die Keyserl. Maytt. vorbittert, man suchte nekunt auf den Absagbrieff, so man aus dem Lager vor Ingollstatt der Keyserl. Maytt. in Ingollstatt geschickt, vnnnd wurde den examiniern. Dem ich geantwurt, ob woll der Churfurst von Sachsen

Meines G. H. Herzogs Philipps naher Schwager, dan der hette des Churfursten voll Schwester, so hette doch G. F. G. wie auch Herzog Barnim sich zu dem Schmalkaldischen Bunde nicht bereden lassen, den Protestirenden in dissem Kriege weder mit Gelde, noch Kriegsleuten einiche Hulffe geleistett, Rath oder Dath darzu ergeben; sollichß, vnnnd nicht anders, wurde Keyser. Maytt. nach gnuchtsame Erkundigunge erfahrn; des Gleits halb vormerckt ich keine Vortrostunge.

Man sagt im Lager, als der Churfurst gefangen, vnnnd Christoff Carluige (so der Furnembste bei Herzog Morizen, durch den auch der Keyser so viell, als im Namen Herzog Morizen vorrichtet wurt, vorrichtete) zum Keyser kam, habe der Keyser gesagt: „Wöll, Carleuige; wie sow es nu woll werden?“ Carleuig: „Das steht in Ewer Keyserl. Maytt. Händen;“ darauf der Keyser: „Ja, ja, idt sow nu woll werden*.“ Als nun der Churfurst vor den Keyser gebracht, vor jme in den Knieen gesessen, hab der König Ferdinandus auf disse seine Wort „Allergnedigster Keyser vnnnd Herr“ jme vort ingeredt: „Ist er nehungt dein Allergnedigster Keyser? wie war es aber vor Ingollstatt? Nun, du solt deinen Bescheid woll bekommen.“ Wie er, Ferdinandus, dan, nachdem der Churfurst zum Tode vorurteilt, fleissig beim Keyser angehalten, jne enthaupten, zu lassen, das hab (ehe noch der Churfurst von Brandenburg ins

*) Wel, Carlevitz, hoe zal het nu wel worden? — Ja, ja, het zal nu wel worden. Der Kaiser sprach Niederländisch, als welcher Sprache sich bedienend, er mehrmahls von Sastrow angeführt wird.

ager kommen) der Markieſs de Salutz*) wiederſtanden,
 nder geraten: der Keyſer ſolt jne vor ſeinen hogſten
 ſchaz halten; dan wurde er jne laſſen richten, ſo wurde
 das ganze Reich Teutſcher Nation wider ſich haben.

Cap. VI.

Ich bin woll unvorrichter Sachen auß dem Lager zu ruck an die
 late nach Torgaw geritten, vnnnd mit denſelben ſirax nach Stettin
 gefahrn, aber von beiden Herkoggen poſtweiſe ins Lager vor Wit-
 tenberg zureiten vorordnet worden, vnnnd von der groſſen Gefahr
 vnnnd Beſchwerunge, darin ich in der Reiſe geweſen bin.

Da ich nun geſpurt, daß ich deß Gleits halb nichts
 fruchtbarliches konnen vorrichten, bin ich widerumb nach
 Torgaw zu den Pommerſchen Legaten geritten, die dan
 nach angehörter Relation anſpannen laſſen, vnnnd den
 egſten Weg nach Stettin gefahrn.

Der Churfurſt zu Brandenburg hatt ſich gegen
 N. G. Herrn, mit denen er in bruderlicher Vorwande-
 us ſtunt, viell vnnnd hoch erboten, jr Beſtes bei der
 Keyſ. Maytt. zuwiſſen; den haben meine Herrn fruntlich
 eantwortet, vnnnd geſchloſſen, daß ich den Brieff Seiner
 Churfurſtlichen Gnaden ins Beltlager vor Wittenberg
 bringen, auch befohlen, waß ich ſonſt der Sachen bei
 dem Vice Tangler vnnnd andern Keyſerlichen anweſenden
 Räten gedencken ſolte; und damit ich deſto ehe ins Belt-
 lager kommen konte, an 6 Ortern Kloppter beſtellt, daß

*) M. ſ. zu B. 3. ganz zu Ende.

ich also von einer jeden Stelle einen frischen Kloppe haben wurde, pfoßweise schleunig vorzukommen; gabe mirh darauf zu Wolgast einen vorzeigten Zedell, darau weren die Drtter, da ich frische Pferde finden wurde, eigentlich genuch beschrieben; theten mirh auch ein Paar Pferdichen, darauf, zu meinem grossen Glucken, vorstocke Sattel, Hauptstall*) vnnnd Stegreiffe, dieweill ich vo auf der ersten Pfoßstelle ein ander frisch Pferdht habe wurde. Aber auf der 1. 2. 3. 4. 5. sandt ich kein Pferd; die 6. Stelle war Altenbrandenburg; dar lag ein Hinde pommerisch Edellman, Abraham Gaskow genann auf Runttschaft; das war die letzte und baste Kloppe vnnnd Zeug darauf. Es war aber genannter Gaskow darauf ins Lager spaziern geritten; most also den Klop per, darauf ich erst außgeritten, behalten.

Den ersten Juntij kam ich ins Lager, ritt zum Platz da der Churfurst von Brandenburg sein Zelte hette außschlan lassen; vbergab meiner Herrn Schreiben Seine Churfursilichen Gnader Canzler, Doctor Weinleben bath, daß ich zum furderlichsten jummer muglich mocht wieder abgefertigt werden; den andern Tag ritt ich wider dem Canzler furß Zelt, fragt, ob das Widerschreiben fertig. Er sagt: „Nein, es kann so bald nicht vorrichtet werden, als du meinst.“ Den 3. Junij warted ich nicht allein auß, sondern redete jne auch abermaln vnn Antwort abn; dan ich sahe, daß der Churfurst alle Tag eglichemall zum Keiser ritt, vnnnd der Keiser hette ein

*) Das Wort Hauptstall hab ich in den Wörterbüchern vergeblich gesucht. Sastrow kann nicht woll etwas anders als Gurte oder Halfter, darunter verstanden haben.

Schiffsbrücke über die Elbe schlan, darüber er sein Zelt
 auf die ander Seit des Wassers setzen lassen, daß es sich
 zum Abzug anlies, daß mich deuchte, meiner Herrn Sach
 wurt befurdert, als man der was gewogen. Der Cansler
 wurt zornig vnnnd sagte: „Es sein Fürstliche Hendele, die
 müssen Zeit vnnnd Weill haben; was darffstu so treiben,
 bist ye nur ein Botte; wen man dich abfertigt, wurstu
 es woll sehen; sich da, da hast du des Churfürsten Wi-
 derschreiben, nimm hin vnnnd reit dein Estrasse, daß ich
 nur deiner loß werde.“ Ich ritt mit dem Brieffe hinder
 ein Busch, erbrach den Brief, vnnnd nachdem ich den
 gelesen, ritt ich wider zum Cansler. Der, sobald er mich
 sahe, spricht: „Was ist es nun abermaln? wilstu mich
 noch weiter plagen?“ Ich sagte, meine G. H. vnnnd
 Herrn hetten mir beuolen, daß ich des Churfürsten Wie-
 derschreiben erbrechen, vnnnd demnach dasselbige ich besin-
 den wurde, meinen weitem Venehlich vorrichten solte.
 Nun befunde ich auß Vorlesung seiner Churfürstlichen
 Gnaden Schreiben eben dasselbige, so seine Churfürstliche
 G. sich vormals gegen meine G. Herrn freuntlich vnnnd
 bruderlich erbotten hette, daß seine Churfürstliche G.
 bei der Keyserl. Maytt. meiner G. Herrn Bestes wissen
 wolte. Da ich nun siege, daß der Churfürst dero Zelten
 aufnehmen lassen vnnnd zu der Keyserl. Maytt. reiten
 wolte, jren Abscheitt zu nemen, so wolt ich vnterthe-
 nigt gebetten, Irer Churfürstlichen G. gegen meine G.
 H. freuntlich Zusagen eben yego nachzusehen. Ich wolt
 auf seine Churf. G., wann dieselbige von der
 Keyserl. Maytt. abzuge, warten, damit ich meinen G. H.
 etwas Gewisses hette einzubringen. Da begunte die

Unterrede*) zwischen dem Cangler vnnnd mirh etwa anders zu klingen; dauhete**) mich nicht alleine nicht mehr; sondern bat auch fleissiger, als zwar vonnoter jme zundorzeihen; er hette die Gelegenheit nicht gewusst, was ich gehundt gebetten, dem Churfürsten in Fleis antragen; ohne Zweinell seine Churf. G. wurde der Herzhogen vesh im Abzuge bei der Keyserl. Mayt im besten zugedencken sich befohlen sein lassen.

Der Churfürst ritt hin nach dem Keyser; ich uolgete allgemach nach, vnnnd wartete, das der Churfürst wieder aus des Keyser's Zelt kam, auffas vnnnd nach der Schipbruggen ritte; ich uolgete eilendts nach, dan ich besorgete mich, der Churfürst wurte endtlingß weg nach dem Berlin ziehen, wie dan auch geschach. Hart an der Schipbruggen (so auf keiner Seite Fennungen hatt) lag da Spannische Kriegeßvolck. Als ich nun an die Bruggen kam, fart ein grosser Centner Wagen am andern End der Bruggen, nach Wittenberg werts, mirh entgegen; ich wolt so lange nicht vorziehen, aus negst vormielter Ursachen, das der Wage vollen heruber käme, sondern ritt jme entgegen; der rechter Steigbogel kam vber die Nr am Wagen; das ging an, mein Leibhengst hielt sich recht woll, zabbelte auf der Bruggen, wolt sich nicht darnon ziehen lassen. Aber was weres gewesen? Der Kloppter vormocht nicht, den Wagen mit 4 starcken Gorren***) aufzuhalten; so war auch nicht so vie

*) Unterredung, wie auch Dinnies hat. **) dauhete. Die Form dauhen kommt öfters vor. ***) Gorre, Gurre. Nach Adellung Benennung einer Stute von geringer, schlechter Art, und darauf eines schlechten Pferdes überhaupt.

Raums, daß ich den Klopfer wenden, ich auch darnon
nicht kommen, mich erretten, vnnnd das Pferd in die
Schanz schlan konte, sonder beide heieinander bleiben,
vnnnd in der Elbe ersauffen moßen, darin war keines
Menschen auf Erden Hulff; vnnnd wen allebereit die Span-
ier (so negst an der Bruggen liegen) mich hetten retten
konnen, so hetten sieß doch nicht gethan, sondern fur
in Freuden-Spectakel gehalten, daß sie ein Teutschen
mit dem Pferd in der Elb hetten baden sehen. Da trat
er Barmherziger Gott zu, der den Seinen in eussersten
Nothen beistehet, vnnnd wenns so weit kompt, daß Vater
vnnnd Mutter nicht konnen helffen, er sie alsden nicht
vorlassen will, vnnnd gab, daß der vorstockede Steigleder
rath, (dan wir haben die Zusagung, daß den Gleybigen
Alles zum besten gereichen soll, also die schlimme, vor-
stockede Rüstung mir das Lebent erretten müssen) der
Steigbugel an der Wagenax behengen blieb, vnnnd ich
ei dem Wagen hinritt; hette ich newe Stegereif von
dem stärckisten Leder, darzu mit Perlen vnnnd Golde ge-
zieret, gehapt, hetten mich dieselbigen den Elbischen zufres-
sen gegeben, wie bald hernach volgen wurt, daß es einem

Er führt das Mecklenb. *Böhre*, welches bei uns *Zühre* aus-
gesprochen wird, mit an. *Safrorw* gebraucht hier und an andern
Stellen das Wort nicht mit dem verächtlichen Nebenbegriffe, son-
dern, wie es scheint, für Wagnyferd überhaupt. Ueber den Reich-
thum der deutschen Sprache in ihren verschiedenen Mundarten in
der Bezeichnung des Pferdes nach seinen mannichfaltigen Verhält-
nissen sehe man *Abelung's* Aelteste Geschichte der Deutschen, ihs-
rer Sprache und Litteratur bis zur Völkerverwanderung. (Leipz.
1806) S. 311 u. f. w.

Spannischen Herrn vor Halle in der Gale wieder
farn ist.

Über zu meinem proposito zukommen. Als ich zu
Churfürsten kam, ließ Seine Churfürstl. G. mich p
Cancellarium Weinleben sagen: er hette keine Gele
genheit gehabt, bei der Kaiserl. Maytt. der Herzogen z
Pommern zureden, solt aber durch seine Räte, de
er beuolen, dem Keyserl. Hone nachzuziehen, bescheen
was die ausrichten vnnnd erhalten wurden, wolt er su
derlich meinen Herren zuschreiben. Deus det tibi unum
bonum. Der Bescheit war ye woll wert, daß ich in de
Elb were ersoffen.

Daß Keiserliche Beltlager vor Wittenberg, auch wa
sich darin begeben, gehandelt, wie es seinen Bescheit m
dem Churfürsten von Sachssen genommen, die Churfur
stinne dem Keyser einen Fußfall gethan, der sie gned
entpfangen vnnnd getröstet, Wittenberg sich ergeben, d
Kriegsleutte daraus ziehen lassen, König Ferdinand
erstlich, volgendts der Keiser selbst hinein gezogen, d
Befestigung, auch das Schloß beschen, der Keiser abermal
gegen die Churfürstinne mit gnedigen trostlichen Worte
sich erzeigt zc. das hat Sleidannus lib. 19. foli
236. 237. 238. 239 gar eigentlich vollkommen vnn
warhafftig beschrieben. Ich horte aber im Lager, da
der König, Herzog Moriz, vor, vnnnd der Keyser nac
auch die Schloßkirche mit Fleisse beschen, dan sie, son
derlich Keyser vnnnd König, vberredet weren, daß ma
über Lutheri Begrebnusse Nacht vnnnd Tag brennend
Lampen hengede vnnnd Wachskerzen stehende hette, vnn
dafür bettede, als in papistischen Kirchen vor der vor
storbenen Heiligen reliquiis geschicht.

Den 4. Junij hett der Keyser vor Wittenberge Herzog Morizen vor einen Churfursten lassen aufruffen.

Cap. VII.

Von dem grossen Alarm vor Hall, vnnnd was Gefahr
ich auch ausgestandenn.

Ich ritt nach der Treuen-Briehen; da fandt ich den
Cangler Jacob Eizenizen, der wart auf mich. Nach-
dem er angehört, wie mihrß allenthalben ergangen,
sagt er, M. G. Herrn hetten wisse Runtschafft, daß
der Keyser auf Halle mit dem gangen Hauffen ziehen,
da er auch ehliche Tage bleiben, derowegen mehr Pom-
mersche Räte volgen, vnnnd heute oder morgen zu jne
kommen, vnnnd sie alsdan mitteinander nach Hall
ziehen wurden; ich solt nur nach Hall reiten, jnen
die Herberge vnnnd darneben bei Warner Hanen,
Braunschweichischem Rittmeister, bestellen, daß jnen ein
Alferd oder 20 bis gen Bitterfeld d. 12. Junij entgegen
ritten, die sie in Halle furen konten.

Den 12. Junij kâmen die Pommerschen Gesandten
vor Mittage zu Bitterfeld, zogen hart vorm Thor in der
Stadt in die gemeine Herberge, dan der Weg gen Hall
geheth hart vorme Thore vber; zeucht man aber in die
Stadt, so muß man zum selben Thor wieder ausziehen.
Der Huschierer Hauptmann zug mit jnen in Bitterfeld,
aber baß hinein in die Stadt, in ein ander Herberge.
Wie es etwas lenger werte mit Ankunfft der von mir
bestelten Braunschweichischen Reutere, als es die Räte

gerne siegen, ließen sie den Wagen von der Gasse in die Herberge ziehen. Als der Huschierer Hauptman, nachdem er Mittag gehalten, wieder aus Bitterfelt reitet, vnnnd fant der Gesanten Wagen nicht auf der Gassen, vormeinte er, die Gesanten weren alle vorhinauß. Derowegen, als jme die Reutter vnderwegen begegneten, den er vormeldete, daß die Gesanten vor jm auß Bitterfelt, schlossen sie, daß sie ein andern Weg, als die Reutter geritten, gefahren, fehrten wieder vmb mit dem Hauptman.

Nun hette ich in der bestelleten Herberge gegen Abendt kochen, den Pferden die Strow machen vnnnd alles vortfertigen lassen; so hett ich auch, die Zeit ich zu Hall stille gelegen, mihr Kleider machen lassen, die legte ich abn, vnnnd ging zum Thore, da die Gesanten hinein kommen solten, hinaus, bis auf eine Hohe, daruon ich etwas weit ins Belt sehen fonte, vnnnd wurt entwar, daß etliche Reuter daher reiten kamen; gedacht ich eilends weiter zuruck nach der Statt zugehen, dan die Räte wurden mihr ein gueten Text gelesen haben, daß ich mich so weit auß dem Lager vorthan hette. Da kamen zwen nackendige, lose Spannische Bosewichter, der eine ging, der andere ritt ein schlimm Paurpferdichen, so er gestolen, vnnnd ein Zintor am Sattel, festober gleich zu mihr ahn, vnnnd sahen sich auf allen Seiten vmb, ob auch yemants vorhanden, ders sehen konnte, wie sie mit mir gedachten zuhandtlen. Der auf dem Pferde ruckede das Rohr auß der Halffter; indem sihet er Reutter daher kommen, spricht er: sunt isti ex tua parte? Als ich darauf antwortete: Senior si, sagte er: „O Lang, Lang,“ stieß das Rohr wieder in die Halfter vnnnd zogen vor-

über. Als ich nun wieder vor die Stadt kam, war die
 allenthalben verschlossen, vnnnd riet ein Trommeter
 umb die Stadt, was er reiten konnte, vnnnd stieß in die
 Trommeten. Ich hette solliche Kurgweile nie gehöret, wuste
 nicht, was es bedeutete; indem kam der Hussierer Haupt-
 man auch an die Stadt, kente mich, fragte, was ich
 dar machte, vnnnd was vorhanden, daß die Thore vor-
 geschlossen vnnnd man Alarm blöse? Als ich sagte, daß
 ichs nicht wuste vnnnd das Blasent vorhin nicht vorstan-
 den, vnnnd jne fragte, ob er die Pommerschen Räte vnder-
 wegen nicht vornommen, verwunderte er sich, daß sie vor-
 langst nicht ankommen weren, vnnnd sagte, daß es nicht
 recht darumme were, dan sie lang vor jne auß Bitter-
 felde gefahrn, vnnnd weren jne begegnet eßliche Span-
 nische Reuter, die hette er angesprochen, vnnnd gefragt,
 wor sie hinaus? hetten sie gesagt: es weren eßliche Fürst-
 liche Gesanten, den wolten sie auf den Dienst warten;
 die wurten sie gewißlich gefangen, von der rechten Stras-
 sen etwan in ein Wäldt gefurt vnnnd geplündert haben.
 Mir wurth die Zeit lang, daß ich zum Braunschweichi-
 schen Rittermeister *), Werner Hanen, kommen, jne
 solliches berichten vnnnd bitten mochte, die Vorigen oder
 Andere vnnnd in meher Anzahl, als die Vorigen, gen Bit-
 tterfelt zuschicken, vnnnd die Gesanten auffuchen zulassen.
 Indem war der Larm auf der andern Seiten der Statt
 gestillet, vnnnd wurden die Thore widerumb eroffnet, daß
 ich noch den Abend bei Werner Hanen das negst Ob-
 gedachte vorrichtete; darauf auch den uolgenden Morgen
 frue die Reutter auf den Bitterfeldischen Weg hinausrit-

*) Ungewöhnliche, doch ganz richtige Form für Rittermeister.

ten. Etwan ein Stunt darnach kompt Abraham Jakhow, der Hinderpommerscher Edelman, (dessen ich vorhin, daß er mit dem letzten mir vorordenten Pfoßpferde von Altten Brandenburg ins Wittenbergische Beltlager geritten, gedacht), den die Gesanten von sich geschickt, zuersfahren, wie es käme, daß den vorigen Tag die Reuter nicht weren zu jnen kommen; weren vbell mit mir zufrieden, daß ichs nicht besser bestellt hette.

Nimpt mich Wunder, daß weder Sleidanus noch Beuterus dieses Allarms mit keinem Wortlein gedencken, darumb will ich die Historiam eigentlich vnnnd warhafftig beschreiben.

Es soll in Kriegen (wurt ich berichtet*) gemein vnnnd vnuorweißlich sein, daß der Eine dem Andern ein Pferdt stilt, vnnnd halten dissen procelß: daß wan Einem eines Andern Pferdt gefält, daß er ein vorschlagen reuterischen Knaben mit 6 oder 8 mehr oder weniger Talern darzu kauft, daß er jme das Pferdt zuhanden schaffe; schickt es ein Woche 5 oder 6 von dannen, daß es etwas aus der Runde komme, vorendert es am Schwanz, Maan**) Zopffe oder andern Abzeichen, vnnnd läßt es jme alsdan wider ins Lager bringen. Das thut ein Teutscher Edelman auch, leß jme zu gutte durch ein Knaben ein Spannischen Hengst stelen, vnnnd als er den etliche Wochen anheimisch schicket gehapt, meinent, es sei nunmehr vorkaltett***), wurt der Gaull wider ins Lager gebracht.

*) für benachrichtigt. **) Mähnen. ***) Für: es sey nunmehr in Vergessenheit gerathen. Die bildliche Redeweise ist von heiker Sprache hergenommen.

Nun liegen in einer schonen Wiesen, zwar einem lustigem Orte an der Salen, die Teutschen Reutter, woll in die acht, wo nicht mehr Schwade*), das Teutsche Fußvolck aber alle in der Stadt, zu grossen Glucken; dan hetten die dem reisendem**) Teutschen Zuge konnen zu Hülffe kommen, were ein grausam Blutbath eruolgt. Darumbt handelte der Keiser im Anfang des Allarms weißlich, daß er die Statt vorsperren ließ, daß das Fußvolck nicht hinaus kommen konte. Die Spannier aber legen auf der Höhe umb das Schloß; der gestolener Hengst wurt gegen den Abendt, den zu drencken, in die Sale geritten; ein Spannisck Jung kennt den Gaul, spricht, er sei seines Herrn, vnnnd will darmit daruon. Der Teutsche Junge will jne sich nicht nemen lassen, bekompt 3, 4 Teutsche Reuter zum Beistande; der Spannier 10, 12. Der Teutsche 20, 30; die beiden Hauffen wuchssen ye länger ye mehr, begunten in einnander zu schiessen; die Spannier hetten der Höhe halben grossen Vorteill vor den Teutschen, so fast vnter sie legen, schusssen durch der Teutschen Zelte etliche vom Adell am Tische zu Todte; die Teutschen feirten der Spannier wider nicht. Der Keiser schickede ein Spanniscken Herrn heraus, hett ein wollgestaltten Spanniscken Gaul vnder sich, den Hals voller guldenen Ketten, daher prangen, der solt die Teutschen Reuter zufriden sprechen, vnnnd den Allarm stillen. Da schrien die Teutschen einander zu: Schieß

*) Schwadronen. Die Form Schwade für Schwader vermischt in den Glossarien. **) für reitenden Zeuge. Reiten und reisen sind ursprünglich ein und dasselbe Wort, wie auch Adelung sagt.

in den Spannischen Hofwicht. Als nun der über die Sal zu reiten auf die Brugge kömpt, erschreucht einer den Gaul unter jme, daß er mit seinem kateniertem Reutter von der Bruggen in die Sal sturzte, vund darin ersauften moßte. Da erinnerte ich mich, wie es mir vor Wittenberg vor 9 Tagen auf der Schipffbruggen erginck, aber mit meinem Klopfer von dem lieben Gott durch meine vorstockede Rüstung gnediglich errettet, disser Spannier aber in seinem Sammit vund vielen goldenen Ketten erdreucht wurt.

Der Keiser schickt König Ferdinandi Sohn, Erzhertzog Maximilianum (der uolgendts Römischer Keyser wurt) hinaus, vor gewiß haltent, daß sie dem wurden Gehor geben, vund sich beschwichtigen lassen. Aber sie schrieten gleichergestalt: Man schlae auf den Spannischen Hofwicht. Da schlecht einer jne auf den rechten Arm, daß ich etliche Wochen gesehen, daß er den in einer schwarzen Binden trug,

Es kam lezlich der Keyser selbst hinaus, sagt: Lieben Teutschen, ich weiß, jr habet keine Schult, gebt euch zufrieden; ich will euch euern erlittenen Schaden erstatten, vund bei meinen Keyserlichen Ehren morgens Tages vor euern Augen die Spannier hengen lassen. Darmit wurt der Allarm gestillet, vund die Statt wieder eröffnet.

Den andern Tag den 13. Junij ließ der Keyser den Schaden in beiden Teutschen vund Spannischen Lagern besichtigen vund wardieren, vund da sich befunden, daß der Teutschen Juncfere vund Knechte 18, vund 17 Pferde; der Spannier aber 70 Personen erschossen, daß der Keiser den Teutschen Reutern ansagen lassen: sein

Maytt. wolte, so hoch die Pferde aestimiert, erlegen lassen, waren auch nicht ungeneigt, wie sein Key. Maytt. den Tag zuuor versprochen, die Spannier hengen zu lassen; da sie aber selbst gesehen, daß die Spannier vierfacht höhern Schaden erlitten, vnnnd sie also genuch gerochen, wolt der Keyser hoffen, auch allergnädigst gesonnen haben, die Teutschen wurden daran ersettiget vnnnd zufrieden sein.

Cap. VIII.

Des Landtgrauen zu Hessen Ankunfft zu Hall; vnnnd von seinem Fußfall vor der Keyf. Maytt.

Den 18. Junij gegen Abendt haben die beiden Churfürsten, Sachssen vnnnd Brandenburg, Landtgraue Philipffen von Hessen zwischen sich in Hall gefurt, vnnnd hatt vort den andern Tag gegen Abendt umb 6 Whren aufm grossen Saell in des Keisers Losament im Weisheit vieler Herrn, Churfürsten, Fürsten, fremder Potentaten Botschaffter, Grauen, Obersten, Beuelichsleuten, vnnnd ein grossen Anzall menniglichs, so viel als ins Gemach gehen, vnnnd von aussen zu durch die Fenster darin sehen könten, mit seinem Cangler, der neben jme auf den Knien saß, den Fußfall gethan. Aber als der Cangler demutig genuch die Abbitte thete, saß der Landtgraue (wie er ein spottischen Herr war) vnnnd lachede gar schimpfflich; wenkede im der Keyser mit dem Finger, sahe zorniglich vnnnd sagte: „Wöll ich sow dy lachen

leren *). Das geschach auch zudegen**), wie jnr Sleidano lib. 19. fol. 240, 241 ist zulesen.

Cap. IX.

Wie ich von Hall biß gen Nurnberg mein Unterschleiff***) bei Sorgen von Wedelen vnter den Reutern zu Wolde gelegen vnnnd erfahrn, wie Kriegsleute leben vnnnd haushalten.

Die Pommerschen Räte schlossen, das ich im Keiserlichen Lager bleiben vnnnd bei Sorgen vom Wedell, ein Hinderpommerschen Edellman, so seinen eigenen Vettern

*) Wel, ik zal u leeren lachen. Das Lachen des Landgrafen und die hönischen Worte des Kaisers berichtet, so viel bekannt ist, allein Sastrow. Dinnies hat seiner Abschrift den Extract aus einem, wahrscheinlich von einem kaiserlichen Hofbeamten geführten Diario, welcher von der gethanen Abbitte des Landgrafen handelt und im Juliushefte des Deutschen Musei vom Jahr 1781 abgedruckt steht, einverleibt. Ueber die verschiedenen Erzählungen hinsichtlich dieser Abbitte werde ich in den Erläuterungen das Nothwendige sagen. Mogen (Hist. captivit. Philippi Magnanimi etc. p. 79) zieht Sastrow's Glaubwürdigkeit in Betreff dieser Erzählung in Zweifel, wie ich schon in der Vorrede zum ersten Theile bemerkt habe.

**) tüchtig genug, mehr als zu viel. Deg plattd. für tüchtig, groß, stark. Wachter leitet es von Degen (a gladio) Richey von dögen, taugen. Es ist wohl ein und dasselbe Wort mit Dege, Gedegen. Doch die sämtlichen gedachten Worte stehen sicher mit einander, so wie dem Sinne, so auch der Etymologie nach, in Verbindung.

***) mich heimlich aufgehalten.

erflochen, derowegen er in Bagnaden Herzog Barnimé war, yezunt aber mit 29 Pferden dem Keiser diene, mein Vnterschleif haben sollte, darmit er dan sich bei den Pomerischen Herrn so vordient gemacht, daß Herzog Barnim auf mein fleißig Schreiben, die gefasste Bagnade fallen lassen vnnnd zu dem Seinen vorsichert hatt. Bin also mit meinem Leibhengst, so ich, wie oben gemelt, von Wollgast auß geritten, im Keyf. Houe bis in Augßburg geblieben; in wollichem Zug, wie es mir ergangen, vnnnd was ich gesehen vnnnd mit angehört, ordentlich vorzeichnet uolgt.

Den 20. Junij ist der Keiser von Hall auf die Raumburg vorruckt, vnnnd daselbst 3 Tage geblieben.

XXIII. Junij zimlich frue vor der Raumburg, da die Keiserschen sich gesamlet, vnnnd die Key. Maytt. draussen vor dem Thore etwas vorharret, hett er ein sammitten Hutt auf, vnnnd ein schwarzen Mantell mit 2 Finger breit Sammit besetzt. Als aber ein Schlachregen einfiell, schickt er in die Statt, vnnnd lies jme seine grawen Biltmantel vnnnd Bilthut auß der Statt holen; mittlerweill schlug er den Mantell umb, hielt den Hutt vnder den Mantell vnnnd lies auf den blossen Kopff regenen. Armer Man, der etliche Tennen Golts vorkriegen könte, daß sammitten Hutlein vnnnd den Mantell aber von dem Regen nicht vorderben, sondern denselben viel lieber auf das bloße Haupt fallen lassen wölte*)!

*) Ein anderer Augenzeuge, Daniel Schirmer, der Verfasser eines den 10. October 1547 geschriebenen Aufßazes: „Merkwürdigkeiten bei dem Einzuge Kaiser Caroli quinti und seiner Armada 1547 zu Raumburg u. s. w. erzählt das:

Der Landtgraue wurt allewege ein Tag vor dem Kaiser von den Spanniern gefurt; hielten allenthalben vbell haus. Dan den andern Tag beilangweges (den doch der Reiser zug) liegen der todten Corper nicht wenig; hielten auch vbell haus mit Weibern, Jungfrauen, auch Mans, vorschonten, Vnzucht zu treiben, kein Weibespersion. Den Mannspersonen bunden sie ein Merling achter umb die Virilia, hingen sie darbei auff vber die Erde, vund peinigten sie so, daß sie sagen moßten, wo sie ihr Gelt vund Geltswert hetten; wen sie von ihnen erhal-

selbe, was Sastrow hier berichtet, macht auch dieselbe Betrachtung hiebei. Seine Worte sind: „Nun fieng es an zu regnen ein klein wenig, da nahm er (der Kaiser) sein Sammt, Müßlein abe, hielt es unter dem Mantel und ließ sich auf das bloße Haupthaar, so kassenfarben (kastanienbraun) war, regnen, dessen sich männiglich sehr verwunderte. — — — Armer Kayser, der so viel Thaten in der Welt gethan, in Africa gekrieget, und so viel Tonnen Goldes reich, sich ließ aufs bloße Haupt regnen.“ M. s. die oben schon genannten historischen Merkwürdigkeiten und litterarischen Erholungen. Erstes Bändchen. S. 113. Der Schirmerische, noch von einem andern Augenzeugen beglaubigte Aufsatz ist, so viel ich weiß, erst in unsern Tagen von dem Sammler der histor. Merkwürdigkeiten bekannt gemacht worden, wenigstens hat dieser ihn aus einer archivalischen Handschrift genommen und ihn für einen ungedruckten gehalten. Ist der Aufsatz früher noch nicht gedruckt gewesen, und hat Sastrow ihn nicht gekannt, so geht hieraus hervor, daß des Kaisers Schonung seines sammetnen Birrets (nach Sastrow auch seines Mantels, den er umkehrte) auf verschiedene Zuschauer einen gleichen Eindruck gemacht, und dieselbe Betrachtung hervorgerufen haben muß.

erhalten, was sie wolten, so schnitten sie vor dem Mar-
linge hart am Leibe den Kerll loß.

Im Landt zu Francken, die Nacht der Reiser binnen
Koburg lag, wurden die Teutschen Reuter in die negsten
Dorffer umbher vorlegt; alle Houe, sowohl vom Adell
als der Bauren, weren ledig, ließ sich kein Mensch darin
sehen; dan sie hetten den schwarzen Durchzug der Span-
nier den Tag zuvor erliten, besorgten sich, es mochte den
andern Tag auch so ergehen. In dem Dorffe, darin
Jorgen von Wedell furirt, lag in dem einen Houe
membrum virile, in dem Nebenhoue im Bette einß
todten Weibes Corper, noch eben wie die Schantbese-
wichter, der eine nach dem andern umbher, gang blodich*)
mit jr hauffgehalten. Ich hab aber in dem Garten durch
des Juncfern Knechte eine Rule graben vnnnd den todten
Corper mit dem membro virile darin werffen lassen.

Den folgenden Tag wurden wir furirt in ein Dorff
an einer schonen lustigen Wiesen; dar absattelte ich mein
Pferdt, vnnnd ließ es in die Wiese bis an den andern
Tag lauffen. In dem Dorffe war ein schon Edellmans
Haus; der Hoff stunt sper weit offen; auf demselben ein
Wagen mit 4 starcken Pferden darfur, auf dem Wagen
2 Fesser voll kostliches Weins, gingen viel Cappune,
Krone**), Wasanen; wir schlogen fluchß zutodte, brach-
tens in vnser Zelt, ropffeten, brachten zu Feur zubraten
vnnnd zu sieten; wir hetten keinen Widerstandt, hetten
vnsern eigenen Willen, funden den Bone voll Habern,
volleten vnser Fudersecke voll, nemen den Wagen mit

*) blutig. **) Kraniche; uatürlich gezähmte. M. v. Adeling
unter diesem Worte.

dem Wein vnnnd die Pferde vor dem Wagen mit, bi-
gen Nurnberg, doch unterwegen druncken wir den Wein
auß; zu Nurnberg vorkaufften wir Pferde vnnnd Wagen
geben sie, was sie gelten wolten, dan wir hetten gueten
Kauß. Herzog Friederich von der Pappenheim, so sei-
nes Vattern halben auch dem Keiserlichen Lager nachzug-
sah, daß wir so gut Schnabellweide hetten, kam zu
uns; den behielten wir bei vns zu Gaste; hetten 2 Hu-
ren in kostlichen seitenen Kleidern bei vns sitzen; wens
einem geliebte, nam er ein Weib bei der Hand vnnnd
ging etwas vber Seiten; wen sie jr Ding gethan, setzten
sie sich wieder an den Tisch; der ander machte es glei-
chergestalt; die Knechte konten Leibsbergunge gleichwol
auch bekommen; sassen so die ganze Nacht, dan die war
ohne daß nicht lang. Am Morgen, als es woll Tag
wurt, wolte ich meinen Hengst wieder satteln vnnnd zu-
men; der war mir in der Nacht gestolen. Ich nam
wiederumb nach Kriegsgebrauch den negsten vnnnd besten,
den ich ergreifen konte, putzte jne, legte den Sattel
darauf, zeumete jne vnnnd ritt darauf meine Strasse bis
gen Nurnberg, wie ich, wan wir an Nurnberg kommen,
berichten werde.

Zu Bamberg kamen wir den 1. Julij; der Keiser
kam gegen den Mittag sehr starck hinein, er saß aber
auf ein klein Genitterchen*); in der Bohrstatt war ein
rechte Bucht ad angulum rectum nach der rechten
Statt. Recht in der Bucht war der gefangener Chur-

*) Hinsichtlich dieses Wortes verlassen mich alle Glossarien, die
ich vor mir habe. Es kann wohl nur so viel als ein kleines
Pferdchen heißen sollen.

furst von Sachssen losiert, daß er zu Welde werts die Vorstatt hinaus, auch dieselbige entlengst in die rechte Statt sehen konte; stund oben vor dem Fenster, daß er den Einzug sehen mochte. Als nun der Keiser in der Bucht gegen den Churfursten kam, neigede derselb sich gegen jne gar tief, aber der Keiser vorließ jne die Augen nicht, so lang er jne absehen konte, vnnnd lachede gar schimpflich.

Den III. Julij schrieß der Keiser zu Bamberg den Augßburgischen Reichstag auß, daselbst den ersten Septembriß die Churfursten vnnnd Fursten in der Person, die Andern durch jre vollmechtige Gesanten zuerscheinen.

Zu Bamberg vnnnd im Stifft Bamberg haben die Spannier in die 400 Frawen, Jungfrawen vnnnd Mägde mit sich genommen biß gen Nurnberg; da haben sie sie wieder zurug lauffen lassen, die Altern, Manß vnnnd Bruder sein jnen geuolgt. Der Vatter suchte seine Tochter, der Man seine Ehefraw, der Bruder seine Schwester biß an Nurnberg, da bekam ein yeder die seine wieder. Ist das nicht ein vnartige Nation? nach geendigtem Kriege, in Freunte Landen, in Weisein der Key. Mantt., da doch der Keiser gar sträng Regiment hielt, alle Abent, da er sein Zelt aufschlug, ließ er auch ein Galgen richten, ließ sie auch tapffer anbinden; halff gleichwoll nicht.

Vor Nurnberg in der Wiesen ersahe ich meinen Leibhengst gehen, ließ den, so ich bei Roßburg Kriegsgebrauch nach erworben, wieder lauffen, vnnnd legete Sattel vnnnd Zeume meinem eigen auff vnnnd ahn, vnnnd ritt auf demselben in Nurnberg.

Der Keiser zug allgemach, dan es war eine trefliche

Hige in den Canicularibus; so hatt seine Maytt. auch nicht zueilen, dieweill der Reichstag erst prima Septembris zu Augßburg einzufommen angesetzt.

Dieweill der Keiser mit seinem Kriegszeuge so langsam vortzug, ritt ich mit Sorgen vom Wedell spazieren, bei den Kriegsleuten her, besahen sie von einem Ende zum andern, wollichß zwar gar lustig anzusehen, einß hedern seine Rüstung vnnnd Were in der Schlachordnung; so*) weren wir bei den Spannischen Krigsleuten, so bei den Teutschen; konten gleichwol auf dem Abent bei vnsern Pferden sein. Sie hielten nicht den rechten Fahrweg, sondern gingen die Richte**), machten eine ansehnliche Strasse, viermall breiter als die Landstrasse; was jnen entgegen war, moßte weichen; die Zeune wurden niedergerissen, die Graben eingeschossen. Als wir einmall an den Spannischen Hauffen kämen in die Enge, daß Sorgen von Wedels boßer Gaull nicht weit genug von den Landtsknechten bleiben, die Spannier auch nicht weichen konten oder wolten, der Gaull gahr ungehalten wurt, der von Wedell fluchte: daß dich die Frankosen bestanh müssen alleß Bößwichts***)! sagt der Spannier: „Senior mi, non se Frantsose, mi se uno Spanniol“†). Dan die Spannier lassen sich beduncken, daß sie viell edler sein, als die Frankosen.

*) für bald, wie es scheint. **) den nächsten Weg, feldüber ohne Zweifel. ***) „daß dich die Frankosen besten müssen, als Bösewichter“ steht bei Dinnies, nicht richtig.

†) Sennor mio, no soy Frances, mas soy un Espanniol. Mein Herr, ich bin nicht Franjose, sondern ich bin ein Spanier.

Cap. X.

Herzog Friederich's Historien, so viel mehr
davon bekannt^{*)}.

Als ich so nahe an Nurnberg geraten, also bei For-
zen von Bedelen noch einen andern Unterschleiff zu ha-
ben nicht vonnoten, bin ich zu Nurnberg, vnnnd daselbst
in ein Wirtshaus geritten, in wollich's der Herzog von
der Ligenitz obgemelt, auch zur Herberge eingezogen.

*) Dieser Herzog Friedrich von Lignitz, den Castrow
als einen sittenlosen, dem Trunke im hohen Grade ergebenen
Fürsten darstellt, ist Friedrich III., dessen Vater Friedrich
II. gerade im Jahr 1547 starb. Er mußte seine Lage,
nachdem er schon früher 1551 entsetzt, im Jahr 1557 ihm sein
Land aber wieder gegeben worden war, von 1559 an in Ge-
fangenschaft, anfänglich zu Breslau, darauf zu Liegnitz ver-
leben. In die letzten Jahre dieser auf kaiserlichen Befehl
angeordneten Gefangenschaft führt uns der Anfang des Le-
bens des Schlesi'schen Ritters Hans von Schweinichen,
welches Büsching unter dem Titel: Lieben, Lust und Leben
der Deutschen des sechszehnten Jahrhunderts (Breslau 1820
und 1822. 2 Bde. gr. 8.) herausgegeben hat. Sein Sohn
und Nachfolger Heinrich XI. war wenigstens ein eben so
unstätter Gast und Verschwender, und mußte am Ende auch
so ziemlich ein gleiches Geschick theilen. Man vergl. Bü-
sching's kurze Einleitung zu seiner Ausgabe von Hans
von Schweinichen's Leben. Wenn Büsching S. XI.
bemerkt, „daß von Friedrich's III. Fahrten und Umzügen
leider keine gedruckten Nachrichten etwas sagen,“ so wird
diese Lücke durch unsern Castrow wenigstens einigermaßen
jetzt ausgefüllt. Friedrich III. starb 1570 in seiner Haft.
Seine Gemahlin war Katharina, eine Tochter Hein-
rich's V. von Mecklenburg.

Die Keiserl. Maytt. ist auch mit grossem comitat heran kommen, vnnnd so lang zu Nurnberg geblieben, bis er zu Augßburg gegen den 1. Septemb. woll hat ankommen konnen.

Der Herzog von der Püggeniß, der wegen seines Vattern bei dem Keiser anzusuchen hette, hatt seines Sauffens gewardet, ist stets voll gewesen, vnnnd daß er darzu in Nurnberg Gesellschaft haben mochte, Marggrauen Johansen Hoffsteute gerne bei sich gehapt (dan seine ime zugeordnete Räte in dem Schwermen ime keine Gesellschaft leisten wolten) die dan mit ime zwar ein vnsehmeidiges Sauffen gebraucht haben. Einmals wie sie gar bezechett, hatt der Herzog mit 6 Marggrauischen den rechten Armell vom Wammes vnnnd Hembde schneiden lassen, daß also der Arm gar nakendig, die Hosen auffgelöset, daß Hembde zwuschen den Hosen vnnnd Wammes umbher etwas außgezogen, ohne Schue auf den Socken, in blossen Haupte, vnnnd das grosse Spiel, der Statt Nurnberg Spielleute, fur jnen her, was sie auß aller Macht zum lautesten blasen konten, der eine nach dem andern, gar leise halt nach dem Mittagessen, auß der Herberge nach Herzog Heinrichs von Braunschweig Rosament die Gasse entlang, woll so weit, als von S Johans Kloster bis an Marien Kirchen*), gangen. In der einen Hant hette der Herzog ein Par Wurffel, vnnnd in der andern Handt etliche Stucke Goldes. Da kompt sollich ein Welt zugelauffen, sonderlich der fremden Nationen, Spannier vnnnd Italianer, vnnnd sehen diffen teutschen Ebriaken zu. Der Wein uerwant

*) Nämlich hier in Stralsund.

sie, daß, als sie zum Braunschweicher hinauf kämen, schlug der Eiggenißer mit beiden Händen vor dem Herzogen von Braunschweig auf den Tisch; aus der einen Handt hatte er das Golt vorlorn, in der andern Handt hatte er nur einen Wurffel, konte nicht lassen, sonder sturzte bei dem Tische nieder. Der Braunschweicher ließ jne durch iij seiner Edelleute aufheben, ein Stiegen hinauf tragen, vnnnd in ein Bett legen. Der Keiser soll vbell darmit zufrieden gewesen sein, daß den Teutschen bei andern Nationen sollich ein grawsam Spott widerfahren.

Nun war bei jne Anzeigung genuch, daß er nicht vbell erzogen, dan ich habe eilliche Tage zuuor vber Tisch, da er zimbllich bezechet, von jne integras historias veteris Testamenti, nicht wie sie in der Bibell stehen, sondern seinen eignen Worten, nicht allein recitiern, sondern auch zu seines Vattern Sachen, so jne beim Keiser zu vorrichten befohlen, appliciern gehört, daß ich mich zwar verwundert hab.

Darumb ist woll an der Education gar viel gelegen; sondern*) gehört auch daß darzu, daß, wenn der bene educatus zu seinen Jahren kompt et sui juris wurt, daß er durch Gott den Heiligen Geist zum rechten Gebrauch dessen, so er in seiner Jugend gelernt, getrieben vnnnd gefurt werde, wollichs die Ältern neben der education sampt den Kindern von dem lieben Gott zu bitten haben; so sieht man auch die Frucht des Vollensausens, daß man aus der einen Sunde in die ander fällt. Dan

*) aber auch das gehört dazu bei aller guten Erziehung, will Casprow sagen.

als er kein Sauffgesellschaft zu Nurnberg mehr bekommen konnte, kompt er in der Nacht vor mein Kammer, klopfft vnnnd ruft so lang, daß er mich erweckte vnnnd jme antwurten moßte, bath er vnnme Gottes Willen, ich mochte auffstehen vnnnd mit jme sauffen. Ich sagte aber: es were meine Gelegenheit nicht, vntertheniglich bittendt, mich, sonderlich sich selbst mit Collichem zuuorschonem, daß ich seiner also von der Kamer, dar ich die nicht eroffnen wolte, loß wurt.

Als der Keiser in die 16 Tage zu Nurnberg still gelegen vnnnd wolt den Morgen frue von dannen auf Augßburg vorrucken, stehet dissier Herzog einmahl so frue auf, daß er des Morgens umb 6 nach des Keisers Losament ritt; aber der Keiser war woll 2 Stunden zuvor zum Thore hinaus. Da schampt sich der Herzog, nach Augßburg zu folgen, sonder schickt seiner Räte zween dem Keiser gen Augßburg nach.

Ich kaufte zu Nurnberg ein wollgefastes Rappir, trug es im Spannischen Gurtell. Nach dem Morgenessen, da ich allein war, wurt ich im Sigen entschlaffen, vnnnd als ich erwachte, hatt es mihr ein Dieb aus den Riemen gezogen, vnnnd was mit daruon gestrichen. Ich ging hin vnnnd kaufte mir ein anders widerumb, sattelte vnnnd zaumete mein Pferdt, rechnete, bezalte, vnnnd volgete dem Keyß. Lager nach, kam aber woll 3 Tage vor der Key. Maytt. zu Augßburg.

Der Herzog aber blieb bei seinem vnordenlichen Leben; ritt woll mit seinem Hoffgesinde zurugge in sein Landt, aber an dem vnordenlichen Sauffen ließ er nichts nach.

Zur Eiggeneiße in seinem Lande, als er beim Druncke,

kamen 2 Studiosi nach iren Altern vnnnd Freunten, dieselbigen zu besuchen, deren Weg auf die Ligggeniße zu-
fiel *). Die essen dar zu morgen, machen sich auch mit
Singen etwas frolich, daß es der Herzog horte. Dar
schickt er zu jnen, läßt sie greiffen, strax zum Thor hin-
aus furen, vnnnd jnen die Kopffe abhauwen. Den an-
dern Morgen, ehe er wieder zu sauffen anfing, ritten et-
liche seiner Räte mit jme spazieren, furten jne eben auf
den Platz, darauf die 2 Studenten decolliert weren.
Als er das Blut sahe vnnnd fragte: was das were? sie
jme vormeldeten, es were Bluth von den beiden Studios-
is, die er den Tag zuuor hette abhauwen lassen, daß
war jme Wunder, fragte: was sie gethan?

Als er einmahl woll bezeichnet**), befhall er seinen
Räten bei Straffe jres Lebendes, daß sie jne in den
Thurm setzen vnnnd mit Wasser vnnnd Brote speisen lassen
soltten, vnnnd wo sie es anders darmit machen wurden,
wolt er jnen die Kopffe von den Rumpen hawen lassen.
Sie gingen mit jme hin vber den Thurm; darjn sassen
gereits Gefangene; zu den wurt er hinabgelassen, vnnnd
dem Thurmhubter befohlen, jne nicht wieder herauszu-
lassen, oder anders, als mit Wasser vnnnd Broth zu spei-
sen. Als er nun den Trunck ausgeschlaffen, sich etwas
vormuntern fontte, vnterredete er sich mit den Gefange-
nen, vnnnd rief dem Kerhereren zu, daß er jne wieder
heraus bringen solte. Der sagte: es were jme zu hart

*) Anfänglich hat in der Haupthandschrift hier noch das Wort:
etwas gestanden; es ist aber ausgestrichen worden.

**) Gastrow gebraucht die Form: zechnen für zehen.

vorbetten*), sagt es aber den Räten ahn. Die tems porisirten biß in den 3. Tag. Er hielt nicht auf, dem Kerchnern zubeuelen, die Räte zu bitten, daß sie wolten nachgeben, daß er loß gelassen wurde; gingen sie zu ime auf die Gefängnisse vnnnd horten ime selbst stehen vnnnd bitten. Sie aber sagten: er hette es inen bei Kopffabhauwen vorbotten, vnnnd wußten, daß er damit nicht scherzte; derowegen durfften sie ime nicht herausbringen lassen. Er vorsprach es aber so theur, sie nicht zubeschweren, daß sie ime auß dem Thurm kommen ließen.

Darnach vngewerlich 3 Jhar will er nach Stettin, alles nur vmb Sauffens willen mit den Aulicis, reiten. Als sollichß Herzog Barnim erfahret, zeucht er mit seinem gangen Hoffgesinde, läßt nur das Frawenzimmer dar, nach dem Kloster Colbiß. Kompt zu Stettin, wurt er von Schlosse, daß der Herzog, noch yemants von den Hoffjundern nicht zur Stetten, in der Statt ja ein Haus vorwiesen, darin ein alter Man zu Bett in agone mortis lag, vormeinent, er darauf von dannen vorrücken sollte**). Aber er blieb nicht alleine, sondern ging auch zu dem Kranken auß Bette, sagt ime etwas auß Gotts Wort fur, so lang, daß er vorschiedete, druckede er ime die Augen zu. Valentin***), der mit der Armenbuchffen

*) verboten. **) Dinnies hat: fortrücken sollte.“ Der Herzog glaubte, der unwillkommene Gast würde alsdann um so eher von dannen gehen. In der Haupthandschrift hat zuerst „vorrücket sein“ gestanden; das Wörtlein „sein“ ist aber ausgestrichen. Vorrücken ist wohl ohne Zweifel das Richtige.

***) Der Valentin muß ein bekannter Mann gewesen seyn; wahrscheinlich einer der Diener am Hofe des Herzog Barnim.

umbging, kompt zu jme ins Haus; dem steckt er etliche Taler in die Buchsse, läßt schwarz Tuch holen, jme, auch Valentin, zu Trawermenteln; will dem Toden mit Valentin nach zur Begrebnuß volgen. Daß wolt die Herzogin nicht gestatten, sondern ließ jne außs Haus fordern ins Gemach vber der Canklei, recht gegen dem Frauentzimmer vber, daß sie miteinnander reden konten. Ich war auch daßmahl zu Stettin auf dem Houe in der Kuchen; wolt hinunter vber den Hoff gehen; stehet dissor Herzog vor dem Fenster, stieß den Kopff zum Fenster hinaus, spert mit beiden Händen das Maul gegen mihr voneinander, vnnnd schrie mich ahn laute: Buy! Da ich jne zu Murnberg kennen lernet, wie mit jme zuhandlen, antwurt ich: Bahe. Darauf sagt er: Ey, daß ist ein rechtschaffener Kerle; ich bitte euch vmb Gottes Willen, kompt zu mihr herauf, wöllen gutte Gesellschaft einander leisten, frolich vnnnd gutter Dinge mitteinander sein. Ich aber sagt S. F. G. vntertheniglich Danck vnnnd ging meine Strasse.

Als er auch leßlich von Stettin abzug (dan Herzog Barnims Heimkunfft erstreckede sich zu lang) hatt jne die Herzoginne furßlich voreret, daß er noch ein Weill vnordenlich zuuorzeren hette; blieb aber bei seinem angenommen dollen, wilden Lebende, darjn er sich vmb Alles, Sant vnnnd Leute, Gesuntheit vnnnd furßlichen Wohlstant gebracht; suff sich zu Tode, daß er sein Gemahl, so ein geborne Herzoginne zu Mechelnburg, vnnnd jrer beiderseits Kinder*) in eufferster Armutt vorließ. Dan

*) Es blieben außer dem obengenannten Heinrich XI., dem Nachfolger des Vaters noch bei Lebzeiten desselben, noch ein

sein Gemahl, als die Wittib, beklagt sich nicht allein bei ihres Standes Genossen, sondern auch gegen Obrigkeit in Stetten, daß sie grosse Noth litte; wußte keinen Rath, wie sie jr Sonlein fürstlich erziehen solte, sonder bath, darzu jr mit Etwas zu Hulff zukommen, vnnnd sie in sollicher Armut mit einer Almosen zutrosten, wie dan ein Rath alhie bei jrem allher geschickedem lauffendem Botten etliche Taler schickete.

Sohn, Friedrich (Friedrich IV.) und zwei Töchter nach. M. f. Büsching im angef. B. S. XII. Heinrich hatte freilich 1559 beim Antritte der Herrschaft versprechen müssen, seine Mutter, seinen Bruder und seine Schwestern zu unterhalten, aber wie wenig er im Stande war, dieses Versprechen, so wie das, seines Vaters Schulden zu bezahlen, zu halten, beweiß schon allein das, was wir aus Schweinichen's Leben von ihm wissen. Daß übrigens eine fürstliche Wittwe weit und breit Boten umherschickte, sogar zu den Magisträten entfernter Städte, und für sich und ihre Kinder um Almosen bitten ließ, auch mit etlichen Thalern fürlieb nehmen mußte, ist ein Gegenstück zu den Bettelleien, mit welchen ihr Sohn Heinrich XI. auf seinen Kreuz- und Querzügen fast alle deutsche Fürsten seiner Zeit heimsuchte. Sein treuer Diener und Begleiter, Hans von Schweinichen, kam 1578 auch nach Wolgast, um bei Herzog Ernst Ludwig eine Anleihe von tausend Thalern zu machen. Der Herzog von Pommern ließ durch seine Räte erwiedern: Geld wäre jeko bei ihm nicht vorhanden; aber ein Kettlein mit seinem Bildnisse und einen Gaul verehrte er dem unstäten Herumzügler. Interessant ist die Geschichte, welche Schweinichen bei dieser Gelegenheit von dem unverhofften Glückswechsel seines Wirts zu Wolgast erzählt. M. f. Schweinichen's Leben Th. 1. S. 396.

Liber Secundus.

Zu Augßburg bin ich von dem 29. Augusti Anni 47. bis 24. Augusti Anni 48. geblieben; was ich dar gesehen vnnnd gehoret biß an*) die ganze Handlung des Reichstags wurtz in dießem Andern Buch beschrieben.

Caput primum.

Von der Herberge, so ich den Raten bestellt habe.

Den 29. Augusti des 47. Jahrs bin ich zu Augßburg eingeritten in ein gemein**) Herberge am Weinmarckede. Der Wyrth war ein furnemer, vorstendiger Man, einer von den Zunfftmeistern, bei wollichen die Regierung der Stett 100 Jahr gestanden. Dan eben als vor 100 Jahren zu Nurnberg die Zunfftmeistere von der Regierung erlaubt, vnnnd das Regiment den Patricijs zugestelt, so hatt auf disen anganden Reichstage die Key. Maytt. die Zunfftmeistere (dan sie Euangelisch, vnnnd hetten disen Krieg wider die Key. Maytt. helfen furen) erlaubt, vnnb die Regierung den Patricijs, dieweill dieselbigen noch der alten Religion weren, befohlen.

*) bis zu Ende des Reichstags. **) nicht im verächtlichen Sinne, wie die Folge lehrt, sondern für allgemein, öffentlich.

In der Herberge hab ich zwö Stuben, vnnnd bei einer yeden ein Schlaffkammer gefunden, so der Wirt vor Beherbergunge seiner andern Gaste, so ab vnnnd zu gehen, woll entrathen konnte; die bestellte ich, die eine für die Pommerschen Gesanten, vnd die andere für ire Canslei, so der Cansler Jacob Eigewige innahm, vnnnd mit den beiden Secretarien Herzog Barnimß vnnnd mich gebrauchte.

Meinen Leibhengst mit Sattell, Zaum vnnnd aller Rustung (so nicht viel wert war) verkaufst ich, was er gelten wolte, vor 8 Taler, dan der Haber war trefflich teur, vnnnd ich hette seiner nicht mehr vonnoten.

Cap. II.

Wan vnnnd wie der Key. Maytt. einzug; wo die gefangene Churfurst von Sachsen vnnnd Landtgrau zu Hessen gelassen, gehalten vnnnd tractiert worden, vnnnd die Key. Maytt. bawen vnnnd vorfertigen ließ, das zum Gebrauch ernstlicher Straffe Mißhandlung*) dienlich.

Am Ende des Heymonats ist die Key. Maytt. mit dem gangen exercitu heran kommen; den Landtgrauen hett er mit ein Hauffen Spannier zu Donawerde gelassen, aber der gefangenen Churfursten hett er mit in Augßburg gebracht, vnnnd furiren lassen in der Welfer**) Haus,

*) für: zum Gebrauch bei Ausübung ernstlicher Strafen.

**) Die bekannte Augßburger Patricierfamilie der Welfer ist hier gemeint. Bekannt ist die schöne Philippine Wel-

befegen am Weinmarkede, zwei Häuser von des Keyfers Pallast, vnnnd dan ein kleines Gäßlein hart an meiner Herbergen; durch die Nebenheuser hette der Keyser brechen vnnnd vber das Gäßlein eine Brugge legen lassen, das man aus des Keyfers Losament in des Churfürsten gehen konnte. Der Churfürst hett sein eigen Küchen gehalten, auch seinen Canczler Minkewizen *), vnnnd sonst sein eigen Gesinde, so auf jne gewarttet, bei sich gehapt, daß die Spannier in seiner Stuben vnnnd Schlaffkammer nicht haben kommen müssen. Der Herzog von Alba vnd andere grosse Herrn am Key. Houe, auch sonst, sein zu jne aus vnnnd eingangen, haben mit freuntlichem Gespräch, auch allerlei Kurzweill jne gutte Gesellschaft geleistet; hatte im Houe seiner Herbergen (so zwar herlich vnnnd fürstmessig gebauwet vnnnd zugerichtet ist) ein Ronplatz, dar sie vber die Stangen gestochen; jne ist erlaubt, in der Statt an lustige Ortter, zirlich mit sonderlicher Kunst zugerichtete Betten (dero zu Augspurg ehliche sein) zureiten, auch (dieweill er von Jugent auf Lust zum Wechten gehapt, vnnnd, als er jung vnnnd beruriger gewesen, auf allen Wehren gerne gefochten hatt) jne zugefallen, Wechtschulen zuhalten, bestellen lassen, yedoch sein die Spannischen Soldaten vor jne gangen vnnnd genolgt; jne ist nicht gewert fast bis zum Ende

serin, welche Ferdinand's I. Sohn, Ferdinand, Herzog von Tyrol, im Jahr 1550 heirathete, und welche 1580 starb. Der Reichstag von 1547 u. 1548 hatte zu dieser Veranuntschafft vielleicht die Veranlassung gegeben.

*) Hans von Minkwitz, Rath und Canczler des Churfürsten Johann Friedrich. Er war ein eifriger Freund Luthers und der Lehre desselben, und es wird seiner in Luthers Schriften öfters gedacht.

des Reichstages (als er sich geweiert, das Interim anzunehmen) Bucher, die er gewolt, zulesen ic. Aber zu Donawerde seint die Spannier bei dem Landtgrauen des Tages in der Stuben gewesen; wen er im Fenster gelegen vnnnd auf den Platz gesehen, so ist neben ime im Fenster ein oder zwen Spannier auch gelegen, die die Kopffe eben so lang herausgesteckt, als der Landtgrau; Tag vnnnd Nacht haben sie mit Pfeiffen vnnnd Trummen die Spannische Macht auf vnnnd abgefurt; die gewerten Spannier sein des Nachts bei ime in der Kamer gelegen, haben die Wacht abgewechselt; die, so die halb Nacht ime bewachtet, wan die Frischen mit Trummel vnnnd Pfeiffen getrummelt in die Kamer kamen, haben sie sein Bette aufgedeckt vnnnd gesagt: „Sich da, wir wollen euch ime gelibert *) haben; ir mochtet ime nun hinfurter wachen.“ Ich meine, das heist ye die Key. Wort zu Halle in dem Fußfall („woll ich sow juw lachen leren“) redlich gehalten.

Die Key. Maytt. hatt, sobalt sie zu Augßburg ankomen, mitten in der Statt, hart am Rathhause (so sie den Berlach nennen) zu mehrem Schrecken ein Galgen, vnnnd dabei ein halben Galgen**), daran man strapide***) Chorda gab, vnnnd dan recht gegen vber ein Gerust, ungeferlich eines mittelmessigen Mans hohe, darauf man räderte, kopffte, strangulierte, vierteilte vnnnd

*) ausgeliefert. **) M. v. Ch. 1. S. 360 u. f. w. ***) Von d. Ital. strappare (wirren), strappa, strappata, Zug, Ruck. Ransow (Ch. 2. S. 102) spricht von „trope corda,“ die man zu Greifswald einem Pfaffen vor der Verweisung desselben aus der Stadt gegeben habe, welches Rosgarten, jedoch selbst zweifelhaft, durch Straupbesen erklärt hat. Bei Frisch kommt die Form; Strabéchorde vor.

vnd dergleichen Arbeit vorrichtede, auffrichten vnd barben lassen.

Cap. III.

Wie des Churfürsten Buchssenschutze gerichtet worden.

Der Keiser hett aus Hispanien seinen Secretarien, einen grossen Herrn, vnd dem Keiser (wie ex sequentibus zuerschen) sehr lieb, in Teutschlandt zu ime zukommen, vorschrieben. Wie der Keiser den Churfürsten gefangen, vor Wittenberg lag, vnd dieser Secretarius von Torgaw die Elbe hinunter färet, solliches des Churfürsten getreuer Diener, ein treffentlicher gueter Buchssenschutze, vorsehet, ligt an der Elb im Waldt, vnd als der Secretarius gegen ime kompt, erscheuſt er denselbigen, daß er dem Keiser toed zugebracht; wurt aber stattlich in ein Carck gelegt, vnd in Hispanien gefurt. Der Theter kam dauon, flug auf das Vngerlandt nach Turkyen*). Ime wurt aber so fleissig nachgetrachtet, daß er leglich ergriffen vnad gen Augßburg gebracht worden; ime auf ein Karren ein hulzerne Stange zwuschen die Schinckel gesetzt, daran sein rechter Arm so hoch, als er die reichen konte, gebunden, von S. Ulrichen, den Weinmarkt entlangst, hart an des Churfürsten (demselben zu Nordries) Herberg vorüber, fast auf halben Weg nach dem Rathause oder Berlach, die rechte Faust am Stangen abgeschlagen, der Stumpff, damit er sich nicht vor-

*) entfloß er durch Ungarn nach der Türkei.

blotte^{*)}), wieder zugebunden, die Handt an den Pfahl so darzu an die Gasse gesetzt, genagelt, er vollends nach dem Verlach, vund daselbst vom Karren genommen, vnn auf dem Gerüst von vnden auf gerädert worden.

Cap. III.

Beschreibung des grossen Allarms zu Augßburg.

Die teutschen Landtsknechte, so in der Besatzung zu Augßburg gelegen, weren in etlichen Monaten nicht bezahlt worden, sonder wurt berichtet, daß das Straffegelt so der Landtgraue, deßgleichen die Stette (wie im Slein dano zulesen) entrichten müssen, von dem sie hetten bezahlt werden können, woll vorhanden gewesen, aber der Herzog von Alba hette dasselb bei dem gefangenen Churfürsten vorspilt, daß sie also mit der Bezalunge länger auffgehalten werden sollten; sein irer ehliche in den Benderichen^{**)} Losament gefallen, 3 Benlein herausgerissen, vund sein also mit aufgerichteten Benlein in der Schlachordenunge nach dem Weinmarck gangen. Als nun in der Ordenunge die Benderichen fast gegen dem Ort, da dem Buchffenschutzen die Handt abgeschlagen worden, kommen, ist ein hoffärtiger Spannier (vormeynt, Ehre zuerlangen, grosse Gnade bei der Key. Maytt. zuuordienen, vund sich einen ewigen Namen zu machen) zu den Benderichen ins Geliet^{***)} gesprungen, vund dem einen das Benlein auß der Handt reißen wollen. Den Benderichen

^{*)} platt. für verblutete. ^{**)} Fähnriche, Anführer der einzelnen Haufen von Landtsknechten. ^{***)} Glied.

folgten drei Schlachtschwerter*); deren einer hawet disen Reuthanen**) mitten voneinander als eine Riebe***), secundum illud: „Qui amat periculum, peribit in eo.“ Wie sie den Weinmarckt erreicheten, war sollich ein Rennen vnnnd Lauffen von den Spannischen Soldaten; nemen alle Gassen, so auf den Weinmarckt gingen, ein; der gefangener Churfurst wurt hinüber ins Palatium Imperatoris gefurt, besorgten sich, der Churfurst möchte inen genommen werden; alle Einwoner, sonderlich Kauffleute, Kramer, so sich gegen den Reichstag mit kostlicher Ware, Seitengewand, silberne vnnnd goldene Elenodia, Perlen vnnnd Edellsteinen gefast gemacht, besorgten sich, die Statt möchte geplündert werden (wie auch woll geschehen were, da die Landsknechte ihre Bezalunge selbst hetten suchen müssen); derowegen wurt dar sollich Ruffen, Zusammenlauffen vnnnd Getummel, ein yeder rustete sich zum Ernst, liegen auf jren Heusern, in den Gemachern geharnisch, vnnnd mit jren fertigen Ruren vnnnd halben Haken, als es ein yeder zu Beschirmunge des Seinen geben vnnnd nemen wolte, das also woll ein harnischer Reichstag (wie Sleidanus sagt) daraus worden were.

*) Hier für Männer, welche mit großen Schwertern bewaffnet waren. Nach der Analogie von Degen, für tapfern heldenmüthigen Mann, gebraucht Casprow auch das Wort Schwert für Mann, der das Schwert zu führen weiß.

) Diesen dreisten, frechen Gesellen. Reut, frit, feit (holl. knyt) munter, lebhaft, dreist, frech. M. s. Riechen u. Schütze. Das ganze einspännige Schlittensfuhrwerk, auf welchem der Rügauer im Winter zu uns kommt, wird hier in Ettalsund Reuthahn genannt, wahrscheinlich wegen seiner Raschheit; auch wird das Wort wohl auf den Führer eines solchen Schlittens übertragen, vielleicht mit wegen der Dreistigkeit, mit welcher derselbe das Eis befährt. Dähnert u. Adelung (Welt. Gesch. d. Deutsch. S. 312) halten es für eine Pferdebenennung auf der Insel Rügen; ein rascher, munterer Gaul müßte denn damit bezeichnet werden. *) Riebe.

Der Keiser schickete aber zu jnen, ließ fragen: was sie wolten? die Schuhen hetten ihre Kure auf dem linken Arm liggende, mit der rechten Handt die brennende Lunten nicht weit vom Zintloch; vnnnd sagten: „entweder Geld oder Blut!“ Darauf der Keiser jnen antworteten ließ, sie sollten zufrieden sein, den andern Tag sollten sie gewißlich bezahlt werden. Sie wolten aber nicht abziehen, sie weren dan zuvor vorsichert, daß sie derowegen, daß sie dem Keiser vors Losament geruckt, ungestraft bleiben sollten. Solliches versprach der Keiser jnen; damit zugen sie ab, wurden den folgenden Tag bezahlt vnnnd erlaubt.

Aber was geschicht? Es wurden etliche abgefertigt, die sollten sich unnuormerckt gesellen zu den Benkeinsfuern ein Tagreise, zwei, drei, vnnnd hören, ob die auch wurden der Key. Maytt. beschwerlich oder schimpfflich gedennen; wo daß geschehe, sich stärken, vnnnd sie gefenglich zu Augßburg wieder einbringen. Den andern oder dritten Abent im Wyrts Haus, da sie einen frolichen Trunck gethan, dan sie hetten Geld im Seckell vnnnd vormeinten, sie weren nun sicher in Priester Johans Landte*), gedachten nicht, daß sie jren Vorreter bei sich sitzende hetten, vnnnd der Key. Maytt. auf die Weise gedachten: „Dwe, ja, daß solte man Carln von Gent riede sitzen**); er solt Kriegeßleutte annehmen lassen, vnnnd wolte sie nicht bezahlen.“ Sie lieffen den Keyser woll

*) Sprichwörtliche Redensart für: sie wären nun weit weg und im Sichern. **) Jemanden wat reed sitten, plattb. für: jemandem etwas verstaten; auf jemandes Wink sogleich bereit seyn: M. v. Dähner's plattb. Wörterb.

S. Beltins Krankheit*) haben; ja, „wir wollten ihn wohl gelert, vund recht auf der Gippen**) gemacht; Gotts Element solte ihn geschenkt haben.“ Auf solliche Wort wurden sie angegriffen, wieder zurnt gen Außß-

*) M. v. Th. 1. S. 291. Sollte der Ausdruck auch wohl von dem Fluchworte des gemeinen Mannes hergenommen seyn: daß dich der Schlag rühre; plattb. „dat du den Schlag, de schwere Noth, frigst?“ Auch ist mir wohl in den Sinn gekommen, ob nicht auch die venerische Krankheit mit diesem Ehrennamen bezeichnet worden seyn mag. Hier könnte dieses um so mehr einem einfallen, da man weiß, daß Carl V., so wie mehreren Fürsten seiner Zeit, diese in den ersten Jahrzehenden ihrer Erscheinung in epidemischer Gestalt aufgetretene Krankheit so unbekannt eben nicht war. — Sastrow scheint übrigens den Ausdruck: S. Beltens Krankheit zu lieben, und wenn er, was hier zu dem Th. 1. S. 408 Gesagten hinzugefügt werden mag, ihn auch als bloßes Fluchwort gebraucht, so liegt bei diesem Gebrauche vielleicht eine Verwechselung von Valentin und Valant (Valant, Falant, Galand, Baland, Waland (nach Adelung vermuthlich von bal, wal, böse) auch Benennung des Teufels) zum Grunde. Sastrow's Gebrauch des Ausdrucks S. 408. Beltens Krankheit als Fluchausruf könnte für Frisch sprechen, der den Ausdruck des gemeinen Lebens: Pox Belten! von Valentin herleitet. In diesem Sinne kann übrigens der Narr Th. 1. S. 294 das Wort auch gebraucht haben, ja es ist dieses mir jetzt sogar wahrscheinlich. In jedem Falle leiden die Lexikographen durch den verschiedenen Gebrauch des Ausdrucks S. Beltens Krankheit bei Sastrow eine Vervollständigung.

**) Gipp, Gippf, bei Hans Sachs für Gipfel (Adelung); hier figürlich für Kopf: wir wollten ihn schon aufs Haupt gebracht, es ihm schon schwer genug gemacht haben.

burg gefurt, am Berlach in den Galgen gehengt, vnnnd ein nedern ein klein Venlein in den Laß gesteckt.

Es wurden auch also vorth neben jnen zween Spannier gehengt; die werden gewißlich gestolen haben, als jr Art ist.

Gegen Abent ist der Henker mit seinem Karren kommen, die Wendtlinfurer loßgehauwen, auf den Karren geworffen, vnnnd zum Thor hinausgefurt.

Es sein auch ein Hauffen Spannier kommen, mit Schulern vnnnd Wachßlichtern, vnnnd haben ihre beiden gehengten Landsleutte sein ehrlich auß dem Galgen gelöst, auf ein Thotenbahre gelegt, ein weiß lienen Laken, vnnnd darauf ein Boldig *) gespreet. Die Schuler hetten

*) Gewöhnlicher Boldeck, Boldick. M. s. Dähnert und des Brem. Niedersf. Wörterbuch. Er wird zuweilen auch für den Traghimmel, der bei geistlichen Processionen über das Ciborium gehalten wird, gebraucht, auch von Traghimmeln, die über fürstliche Personen getragen wurden, denn in der Beschreibung eines Einzuges des Cardinals Raimundus heißt es: „he reet vnder enen Boldeck oder Bawelin.“ (Brem. Niedersf. Wörterb.) Hier ist Bawelin gleichbedeutend mit dem Baweluhn, von welchem schon Th. 1. S. 354. gesprochen worden ist. Schon frühere Lexikographen, unter andern Wachter, haben an Baldachin, Baldachino gedacht. Das Brem. Niedersf. Wörterbuch leitet es von Boll (Poll, Pölle, Haupt) und Deck, Decke, Dach, her; also Hauptdecke, Schirm über dem Haupte. Hinsichtlich des Sinnes, in welchem Saströw hier das Wort gebraucht, ist ganz anwendbar, was in dem Brem. Niedersf. Wörterb. aus einer Mittheilung der damahligen Lübeckischen Licentiaten Carstens steht, daß Boldick, Boldiken vor Zeiten auch ein Leichentuch bedeutet habe, daher man noch heutiges

weiße Rochlin ahn, fungen vorher; die Andern, stattlich woll gekleidet, bei Paren, ein yeder hette ein brennendes Wachßlicht in der Hant, folgenten nach in ihre vorordende*) Kirche, darjn wurden sie begraben. Dan warumb solten sie die Tiede nicht mit sollichen Solenniteten ehrlich zur Erde bestettigen, dieweill sie gemeinlich alle das Stelen nicht lassen konnen.

Dieses grossen geferlichen Allarms, wie auch dessen vor Hall in Sachssen, item der obgedachten von dem gerichteten Buchssenschutzen, vnnnd dan auch der negstuolgenden Historien gedenkt Sleidanus noch Beuterus mit keinem Worttlein nicht.

Tages das schwarze Leichentuch, in einer verderbten Aussprache, Boldten nenne. S. B. Schier un Volten: das weiße und schwarze Leichentuch; Schild un Boldten: das mit den silbernen Amtsschilden bei den Begräbnissen der Handwerker, zur Seiten des Sargs, behangene und gezierte Leichentuch." In diesem Sinne wird das Wort Volten von der schwarzen sammetnen Decke, die über dem weißen Leichentuche auf dem Sarge hängt, bei uns noch täglich gebraucht. Man nennt aber auch überhaupt ein Stück Leinwand einen Volten, und hiebei kann man süglich an die cylindersförmige Gestalt denken, in welcher die Leinwand gewöhnlich aufgerollt wird, ja es mag vielleicht die Benennung Boldten für das schwarze Leichentuch daher sich schreiben. M. v. hinsichtlich der zuletzt angeführten Etymologie Uebung unter Volzen; der jedoch in diesem Artikel viele Bedeutungen des Wortes, namentlich auch die obengenannte, ausgelassen hat. — Gespret steht für gespreitet.

*) in die den Spaniern zu ihrem Gottesdienste übergebene Kirche.

Cap. V.

Von einem, den die Key. Maytt. ließ strangulieren
vnnnd uiertheilen.

Diemeill (wie Sleidanus schreibt) daß der Keiser das Italianische vnnnd Hispanische Kriegsuoelck in die Algowische vnnnd Schwabische Stette vorlegt, darmit aber Memmingen vnnnd Rempten dessen frei sein, Memmingen 30, Rempten 20tausent Gulden dem Keiser geben müssen, hatt einer von den Keiserlichen Commissarien geachtett, ime ein dienstlicher Weg vnnnd erspriesslicher modus acquirendi rerum dominia zu sein; hatt sich an etliche Schwabische Stett vorsehen vnnnd inen sagen dorffen, daß er Beuellig von der Keiserlichen Maytt., etliche hundert Hispanier zum Winterlager in ire Stette zufuren, hette. Dessen sie dan sehr erschrocken, darfur gebetten, ime ansehnliche Vorehrunge zu 200, 300, 400 Talern bar entrichtet, daß ire Statt vnnnd Burgere mit Sollichem vbersehen werden mochten, vnnnd damit also etliche Stätte auf ein ansehnliche Summen geschneuzett. Wie es aber erschollen, hatt die Key. Maytt. ine gefenglich annemen, zum Tode vorurtheiln, vnnnd das Vrtheill auf dem Gerust an dem Verlach dermassen exequieren lassen, daß er erstlich stranguliert worden. Daß ging also zu. Der Hencker setzte ine auf eine Banck, den Ruggen hart an die Vberlenunge des Gerustes, macht ime vnden die Fusse fast, dan er wurde, wan er angestrenget, woll etwas lebendig werden; desgleichen beuestigte er im auch die Arme zuruck am Gerust, vnnnd thett ime ein Strang vmb den Hals, so kurtz, als ime darzu dienlich, stach ime in Nacken ein Stocken dreier Finger dick, vnnnd

$\frac{1}{2}$ Ellen*) lang in den Strick, vnnnd wrogelde**) denselben umbher, wie man die Packen***) zum dichtigsten zusammenstrengt, daß er also worgen müßte. Als er befant, daß er toedt, macht er jne loß, zug jne alle Kleider ab, biß außs Hembde, wurffen auf ein Disc, darunter er eine Ballie†) stande hette, schnitt jne vnder dem Hembde ab virilia, schligte den Corper mit dem Hembde auf vonden biß oben ahn, nahm alle intestina, vnnnd wurff sie vnter den Disc in die Ballie, vnnnd haw den Corper in 4 Teile.

Cap. VI:

Von dem Gastbode, darin Sorgen von Wedell Herhog Philipsen zu Braunschwig zu Gaste hette, vnnnd den tractierte.

Sorgen von Wedell, dessen ich oben lib. 1. Cap. 9. gedacht, lag mit in meiner Herbergen; bath Herhog

*) Hier steht wieder das Todzeichen. M. v. die Note Th. 1. S. 279. **) wrögeln, gewöhnlicher plattdeutscher Ausdruck für drehen. ***) Unter Packen muß Sastrow hier die zusammengedrehten Schnüre verstanden haben. Ganz in diesem Sinne finde ich das Wort in den vor mir liegenden Wörterbüchern nicht, jedoch wird der Grundbegriff, der auch bei dem Sinne, in welchem Sastrow das Wort hat, vorherrscht, von Wachter und Ubelung angegeben.

†) Ballie, Balge, plattb. ein größeres hölzernes Gefäß; so Waschbalge, Fischbalge, Fleischbalge. Schon oben ist Tounenbalge vorgekommen.

Philippus von Braunschwig zu Gaste, mit S. J. G. Hoffmeister. Ich mochte mit am Tisch sitzen; also unser vier; speisete nicht mehr als 6 Gerichte. Das erste war eine Suppe, vnnnd darjn eine Cappun. Ich hab gesehen, daß die Wyrtn vor den Cappun ein Taler, vnnnd von Bedell vor ein yeder Person fur das Mahll ein goldene Crone geben mochte. Es gab gutte Gelegenheit, daß ich uber Disch des Hispaniers, so mit seinen beiden Knechten vnnnd zwen reichen Juden zu Rom gehengt, gedacht. Das gefiell dem Herzogen uber die Maß woll, daß ich sollichß gesehen, sagte: daß Banketh were von den Cardinällen seinethalben angerichtet, vnnnd erzehlete Historiam noch mit mehrer Lange, als ich oben lib. 10 partis 1ae gethan hab.

Cap. VII.

Von 200 Talern, so ich vom Churfursten zu Sachsen entlient, auch wieder bezälte.

Ich entliente von dem gefangenen Churfursten zu Sachsen auf meine Handschrift 200 Taler, biß die Pommerischen Räte ankämen, vnnnd ließ mihr Kleider machen, als es meine Gelegenheit auf dem Reichstage zutragen, erforderte, wie ich dan Ursache hette, etlichemahll mit grossen Herrn, als mit dem Vice Cansler, Doctor Georg Selden*), auch woll mit dem Bischoff von

*) Dieser auch schon früher vorgekommene Cansler Carl's V. ist sehr bekannt. Sein vollständiger Name war Georg Si-

Arras, dergleichen mit Doctor Johan Marquarden, kaiserlichen Rath*), zu reden. So war es auch zu Augsburg alles trefflich theur, das ich ohne Geld nicht sein konnte, wie ich dan solliche meine Handschrift, als die Pommerischen Rätthe auf Matthei zu Augsburg angekommen sein, mit 200 Talern redimiert hab.

Cap. VIII.

Von den Pommerischen Gesanten, wer die weren, warumb vnnnd bei wem die ansuchten, vnnnd wie viel sie neben mih erhielten.

Ich habe vor Wittenberg vnnnd den ganzen Weg von der Raumburg bis zu Augsburg mit Fleisse bei den kaiserlichen Räten, bei dem einen vor, bei dem andern nach, wen ich bequemblich an sie geraten, wie ich dan etliche Mhail im Felde neben dem Bischoue von Arras, intimo consiliario Imperatoris, geritten, vnnnd gebetten, von der Keyf. Maytt. meinen gnedigen F. v. H. von Pommern Brfunt kaiserlichen Gleits zuerhalten, so wurden Ire F. G. auf gnedigst Begern seiner Keyf. Maytt.

gismund. Er war 1516 zu Augsburg geboren, und starb 1565 in Folge eines unglücklichen Sprunges von einem Wagen, vor dem die Pferde wild geworden waren.

*) Auch dieser Mann kommt in den Staatshändeln jener Zeit oft vor. Nach Einigen soll er, und nicht Selden, die Antwort des Kaisers bei der Abbitte des Landgrafen hergelesen haben. M. f. Hortleder B. 3. Cap. 75. S. 463.

sich in der Person stellen, oder ire ansehenligsten Diäte schicken. Darauf woll nichts Zuuorlässiges vorsprochen, bin gleichwoll so gnedig vnnnd gunstig beantwort worden, das ich mir, das, was gebetten, zuerhalten, gute Hoffenung gemacht hab.

Dan zwuschen Nurnberg vnnnd Augßburg geriet es, das ich zwoyer gegen Albent mit Lazaro von Swendi*) (war daßmahl ein junger Gesell, hett noch keinen Barth) in eine Herberge kam, mitteinander an einem Disch zunacht essen; bekant er gar vngenötigt, das er auß Beuellich der Keyf. Maytt. biß in, ja durch die Marckt Brandenburg, fast ans Landt zu Pommern geritten, sich zuerkundigen, wie sich in diesem Kriege die Herhogen von Pommern gehalten, vnnnd hett nicht erfahren konnen, das sie sich in einichem Wege dessen wider die Key. Maytt. anhengig gemacht; das hett er der Key. Maytt. zugeschrieben, wolt es auch seiner Maytt. muntlich mit Fleisse berichten.

Über als wir wenig Tage zu Augßburg gewesen,

*) Lazarus von Schwen di oder Suendi, der so berühmt gewordene Kaiserliche General. Seiner wird in der Folge noch oft gedacht werden, besonders bei Sebastian Vogselsberg's Lebensende im 3ten Buche dieses Theils. Er war nicht bloß tüchtiger Feldherr, sondern hatte in seiner Jugend sich auch viel mit den Wissenschaften beschäftigt, wie er denn auch eine Schrift: De bello contra Turcas gerendo hinterlassen hat. Der Kaiser hielt viel auf ihn. Schwen di starb 1584 im 62sten Lebensjahre, war also, wie der Reichstag begann, erst 25 Jahr alt, so daß Sastrow ihn sehr wohl „einen damahls noch jungen Gesellen“ hat nennen können.

ab ich von dem Bischoue von Arras *), seinem Herrn
 Cattern, dem Herrn von Granuell, der Key. Maytt.
 heimisten Rath **), Doctor Georg Selden, Vice
 anglern, vnnnd Doctor Johan Marquarden, neben
 racken ***) Sehen, abschlägige Antwort mit harten,
 huren†), vorhin ungewonlichen Worten (Bannus de-
 metur contra principes tuos) bekommen.

So haben auch meine G. F. vnnnd H. ire anseheu-
 che Räte geschickt; auß dem Stettinischen Houe Joa-
 im Podewilsen, Landuogt zum Stolpe, vnnnd Ja-
 cob Putkamer, Hauptman zu Stettin; auß dem
 tollgastischen Houe der Cangler Jacob Eikeuizen
 Nuttrin, Moriz Damizen, Hauptman zu Bfer-
 ande vnnnd Heinrich Norman zu Triberage geseffen.

Diese Pommerischen Gesanten feirten in Warheit
 ht, bei dem Herrn von Granuella, seinem Sohne,
 n Bischoue von Arras, Doctor Selden vnnnd
 dern Keiserlichen Raten M. G. F. vnnnd Herrn von
 mmern Vnschult zurhumen, derowegen die Key. Maytt.
 bitten, sie der gefassen Vngnade guediglich zuerlassen.
 S war aber alles vorgeblich, daß auch leglich Episco-
 s Atrebatensis in Vngedult disse Wort gebrauchte:
 Ben euwer Herrn nicht mehr gethan hetten, dan daß
 dem loblichen Keiser beimesen, daß sein Key. Maytt

*) Antonio Perrenot de Granvella. **) Nicolao
 Perrenot de Granvella. ***) Neben starrem, zornigem
 Ansehen. Die Koft. u. Stett. Hdschr. haben starcken; die
 erstere auch sehen. Das alte Wort strack (woher stracks)
 ist bekannt. †) Gewöhnlicher ist die Form stur. Hier liegt
 die Nebenbedeutung des Uebermüthigen in dem Worte. Das
 Brem. Nieders. Wörterb. führt aus dem Cod. Arg. das Zeit-
 wort staurran (murren, fremere) an; in dem Glossario hin-
 ter der Sternhielmischen Ausg. des Alphilas (Stockh.
 1671. 4.) steht es aber nicht.

einen unschultigen Fursten (wie ihr euwer Fursten ruhm-
met) straffen wolte, so begingen sie crimen laesae Maje-
statis, vnnnd were sein Key. Maytt. sie zu straffen befugt."

In Summa, es half keine Entschuldigunge in waren
Gegenbericht, so ansehenlich, wie sie wolte. Die Key.
Maytt. war so wider die Hergogen zu Pommern, sie
ernstlich zu straffen, eingenommen, daß *) sie auch auf
Schickunge Lazari von Schwenden vnnnd Andern,
Alles eigentlich zu explorieren, nichts Ungeburliches, viell
weniger Straffbars befunden.

Sondern diß war es, wie ich auch im Lager vor
Wittenberg auf mein beteurlich Rhument meiner G. H.
warhafftige Unschult, von Dr. Selden kein ander Unt-
wurt bekam: man wurde nunmehr alleine auffuchen den
Absagebrieff vor Ingolstatt vnnnd darin besehen vnnnd er-
wegen, sonderlich die trugigen, anreizenden, scharffen
Wort, namblich: „Jugen Carlln, der sich den funfften
Römischen Keiser nennet, zu wissen, daß wir vnnnd men-
iglich es dafür achten, daß Ir an Gott, euwern Herrn
vnnnd Schopffer, euwer Pflicht, so jr jme in der Tauffe
gethan, vorgeffen, auch an vns vnnnd der ganzen teut-
schen Nation eidtbruchig geworden, daß euch Gott in
sonterheit gestrafft, vnnnd so viell adeliches, furßliches,
teutsches Gebluts vnnnd Gemuts bei euch nicht habet, daß
Ir das Werck gegen vns mit Macht vnnnd in der Tha-
ußzurichten euch anmassen durfft ic." wolt er gegen al-
len Stenden im ganzen Reiche beweisen, daß jme an
Sollichen Unrecht gescheen, daß er so viell adeliches
furßliches Teutsch Gebluts, auch Macht gar wolt hab-

*) für: da sie doch.

daß er den Einen sowoll als den Andern nach Willen zustraffen vornunze.

Darauf besuchten die Pommerischen Gesanten die anwesende Chur vnnnd Fursten geistliches vnnnd weltliches Standes, auch den Polenschen Gesanten, bei der Key. Maytt. zu intercedieren, die Herzogen von Pommern ihrer Vnschult gnedigst zugeruhen; hielten taglichß abn, den einen Tag in des einen Fursten Houe, den andern Tag in des Andern; die Gesanten theilten sich allewege zween beieinander; Jacob Eijeuige, der Cankler, aber blieb allein, vormeint, daß erß alleine woll praectiern könte, wie er dann auch woll konte; allein daß er stets von Anfang bis zu Ende repetierte, was er zuuor bei den Chur vnnnd Fürstlichen Räten, darzu Er gangen, der Länge nach erzellet hette, daß war denselben vordrießlich. Dan als zween den andern in des Churf. von Coln Hoff kämen, darin Eijeuige den Tag zuuor gewesen war, sagt der Colnischer Cankler: „Was gedenkt euwer Cankler, daß, so oft er zu mihr kompt, alles widerholt, was er zuuor vordrießlicher Länge nach gereits berichtet hatt? vormeint er, daß ich so geringer Memorien sei, daß ich in drei oder vier Tagen statum causae vestrorum principum vorgessen, oder daß ich von wegen M. G. H. des Churfursten so wenig oder gar nichts zu thun hab, daß ich seines langen vnnotturfftigen Dicents ohne Worderuß abe zugewarten. Mir ist eben dabei, als wenn eine Henne ein Ey legen will, so fleucht sie auf das Hackelwerk, vnnad fakelt: ein Ey, ein Ey! vom Hackelwerk auf die Hilde*): ein Ey, ein Ey, ich lege ein

*) Hilde, der Raum unter dem Dache in dem Angebäude

En; von der Hilde auf den Balken: ein Ey, ein Ey, lieber fucket, ich lege ein Ey! Wan sie dan genuch gefackelt vnnnd viell Festes gemacht hatt, so fleucht sie auffß Nest vnnnd legt ein kleines Ey. Ich halt es aber mit der Gans; die setzet sich fein still auf den Misthauffen vnnnd legt ein Ey, so groß als ein Kinderkopff."

Dan man vormerckte, das der Erzbischoff von Coln*) ohne das mit meinen G. H. den Herzogen zu Pommern derowegen vbell zufrieden, das sie das Closter Newen Camp (so doch allewege auß Alten Camp, im Stifft Coln belegen, besetzt worden), den Abt vnnnd alle Monche entsetzt, vnnnd die ganze Abten eingenommen, prophaniert vnnnd zu irem Disch gelegt**); item die samptliche Geistlichkeit im Reich Pommern daher vngewogen, das sie ihren Cansler, Bartholomäus Schwaue genant (so gottsfurchtig, gelert, im Cansler Ampt bei Regirungs-

zeiten

eines Bauerhauses, oder in Vieh- und Pferdeständen, wo das lange Futter auf dünnen Holstangen über den Balken liegt. Dähnert. Vielleicht werden hier die hölzernen Gerüste in den Hühnerständen gemeint.

**) Nicht Hermann, Graf von Wied, der wegen seiner Reformationsunternehmung bekannt ist, im Jahr 1545 eine eigene Kirchenordnung publiciren ließ, und schon 1546 von dem Pabst Paul III. förmlich in den Bann gethan, auch vom Kaiser schon abgesetzt worden war, sondern Graf Adolph von Schaumburg, bis 1546 Coadjutor, den als ihren künftigen Herrn anzuerkennen, der Kaiser den sämtlichen Cölnischen Ständen anbefohlen hatte. Adolph von Schaumburg hat auch, als wirklicher Churfürst, den Reichstagsabschied schon mit unterschrieben.

**) Hierüber sehe man die Erläuterungen zu Ende des Werks.

iten Herren Bugschlauen, Herzog Jorgens vnn
en selbst viell geubt) zum Bischoff zu Cammin gemacht;
rowegen mit Andern mehr die Keyf. Maytt. Ingenom-
en, vnn zuwege gebracht, daß seine Maytt. scharffe,
chvorpente Mandata an hochgemelte meine G. H., auch
le Stifftstende aufgehen lassen, daß die Fursien jren
ffgeworffenen Bischoff solten des Bischofflichen Stan-
ß erlassen. Die Stifftstende aber dem keinen Gehor-
m oder Folge leisten, sondern zu Augßburg vor seiner
ey. Maytt. erscheinen, derselben Eidt vnn Gelubte
un, so lang das sein Key. Maytt. sie mit einer qualifi-
ierten Person vorsehen, an den sie wieder vorwiesen
werden solten. Von wollichen Mandaten nicht allein
e Fursien, sondern auch des Stiffts Stende, Prälaten
itterschafft vnn Stette (Colberg ausgenommen) prouo-
ert vnn appelliert. Derowegen die Pommerischen Ge-
nten nicht allein beuellicht, sondern ist auch Martin
Beyer, ein Thumbherr zu Cammin (der noch den Bi-
hofflichen Standt erlangt) nach Augßburg von den
Stenden geschickt. Wo vnn was darin geschehen vnn
ußgerichtet, wurt bald hernach an seinem Ort weiter
vnn eigentlicher gedacht werden. So hielt man auch
en Churfursien von Brandenburg nicht wenig vordech-
g; derowegen vns ersprieffliche intercession bei der Key.
Maytt. zuersuchen bedeneßlich fürßill *).

*) Ueber dieses Capitel vergl. man die dazu gehörigen Erläute-
rungen am Ende des dritten Theils. Hier mag, mit Bezug-
nahme auf die im 2ten Hefte von Schildener's Akadem.
Zeitschr. S. 19 bis 112 von mir mitgetheilten Urkunden, nur
bemerket werden, daß nach Erasmus Mandäwel's Tode
Zastrow's Chron. II. Bd.

Cap. IX.

Wie man die Keyserlichen Räte mitt ansehnlichen Vorerung
zu begutigen nicht nachgelassen.

Ich habe offtermaln den Bischoff von Arras, D. Gelden, D. Marquarden, auch andere Räte angesprochen, gesehet vnnnd gebetten. Da ich aber selbst bi mir nicht besinnen konnen, wo mit, benevolentiam zu captiern, heß allenthalben in Key., Rds., Chur vnnnd Fürstlichen Houen, bei Herrn vnnnd in grossen Stetten in Schwang gehet, Nam causae perduntur, quae paupertatibus reguntur, biß D. Johan Marquardt mir tectes sonderlich zuvorsichen gab, daß ime sonterlicher Wille damit beschege, wan er ein geschickliches kleines Roßlein haben mochte, (darauf er es wie am Keyserlichen Houe gebrauchlich) zu Räte reiten konte. Ich schrieb darumb in Pommern, bekam ein gar wollgestaltet, mit sonterlichen Weueslich, daß ich Rustung darauf, die sich geburte, machen lassen, vnnnd alsdan dem Herrn D. mit 3 Portu gelosern offeriern solte, wollich der Herr Doctor ohne Weiernt*), sondern gar gerne vnnnd mit gutem Willen annam.

Eigentlich vnnnd ich lieffen duppelte Ducaten vnnnd Rheinische Gulden durcheinander lauffen, daß es gut Cro-

und nach den mit Dr. Johann Bugenhagen vergeblich gepflogenen Verhandlungen über die demselben angetragene und von ihm ausgeschlagene bischöfliche Würde, Bartholomäus Suamen das Bisthum Camin erhalten hatte.

*) ohne Weigern, unweigerlich. Die von Saffrow gebrachte Form Weiern für Weigern ist schon oft vorgekommen.

nengolt wurt; dar lieffen wir zwei Drinckgeschir von machen, ein veder wuch 7 lotige Marck; die wolten die Rathe dem Hrn. von Granuell *) voreren. Eizenuize ist mit denselben etliche Mhaff bei jme in seinem Losament gewesen, aber zu Augßburg die Gelegenheit nicht ersehen, daß er sie daselbst jme hette beibringen können. Aber es were des hohen Bedenckens, Subtilheit **) vnnnd Sorge nicht vonnoten gewesen; were der Klenodien ***) auch noch so viell ohne Gefahr vnnnd gutem Willen so well als wolgends im Niederlande zu Brusselt anich worden.

Dan der Herr von Granuell hett ein grossen Schatz von Silber, Golde, Geld vnnnd Geldesgewert †) an kostlichen durbaren ††) Waren, damit jne Churfursten, Fursten, Grauen vnnnd Stette, so seiner in Befurderung bei der Key. Maytt. vormeinten zugenieffen, vorehret, auf Zentener Wagenen vnnnd etlichen starcken Maullseseln geladen, in seinem Heimzuge bei sich gefurt, daß, wan er gefragt: was auf die Wagen gelegt vnnnd die Esell gehengt were? Antwort: „Peccata Germaniae.“

Cap. X.

Beschreibunge des Standes differ Zeitt, auch Caroli Quinti Gestalt seiner Person †††), was er die Zeit seiner Regierung gethan, vnnnd wozu er noch geneigt sey, zween Pasquilli.

Wie nun die Pommerischen Gesanten, deswegen, daß jr angewanter Fleiß an keinem Ort fruchtbarlich ange-

*) nämlich dem Vater. **) so zarter Behandlung.

***) Von dem Anfange des sechsten Capitels des ersten Buches bis zu diesem Worte findet sich in der zweiten alten Hdschr. eine große Lücke. †) gewert für werth. ††) für theuerbaren, und dieses wieder für theuer. †††) M. v. die Vorrede zum ersten Theile S. LXXX.

want, derowegen still sein müssen, sein iuen 2 Pasquilli, die Zeit damit zuuortreiben, zugestellt worden. Der erste de horum temporum statu, in dem Interlocutores Marforius et Pasquillus *).

I.

Marforius. Salve, Pasquille! Cur adeo es inhumanus, ut te amplius nemo audiat? Pasq. Excusatum me habes rogo, si te solito rarius inuiso. Hispani enim linguae meae libertatem formidantes, adeo me diligenter custodiunt, ut ne mutire quidem possim. Nunc autem egressi sunt animi causa, unde gaudeo, me posse tecum liberius colloqui. At tu unde venis? Marf. E Vaticano, ubi cum Pontifice Max. et magno illo, sapienteque adolescente, Cardinale a Guisa, familiariter aliquandiu egi. Pasq. Quam vero res est egregia esse Cardinalem, adolescentem, sapientem, et quidem Gallum! Marf. Talis est, mihi crede, ideoque Regi suo charus, a quo missus est, ut Pontifici afferat illius secretiores animi cogitationes sub velamine purpurei galeri. Pasq. Quin tu praetexi tot sumptibus magnarum rerum tractationem posse arbitraris? Sed quaenam sunt illa secreta? Marf. Haec nempe, Regem suum velle coronae suae apices, opesque omnes pro summo Pontifice, cathedra ecclesiastica et imperio communi

*) Den lateinischen Text in den beiden folgenden Stücken haben die Greifsw. und Stett. Handschrift sehr fehlervoll. Ob beide Stücke schon früher gedruckt worden sind, weiß ich nicht. Die bekannte Sammlung: Pasquillorum Tomi duo erschien schon 1544.

profundere. Pasq. Placent sane, quae nuncias, praesentisque temporis statui conveniunt; sed dic, fodes tu, qui secretiora penetras, quidnam facturus est Pontifex? Marf. Commode hodie interfui disceptationi secretiori, in qua tractatum fuit coram eo, pacemne bello, an bellum paci praeferre debeat. Pasq. Edissere mihi hanc disceptationem, Marfori! per salutem Pontificis, temporibus hisce necessariam, te rogo atque obtestor. Marf. Prior sententia fuit, Pasquille, Pontificem debere cum Rege arma coniungere, bellumque movere. Nam cum Carolus V. auxilio Pontificis Germaniam domuerit, eamque in licentia rebellionis suae conservavit et foverit, quam pristinam suam erga sedem Apostolicam obedientiae restituere, et pro recuperanda salute ad Concilium Patrum reducere debuerat, conatusque sic efficere, ut Concilium Germaniae, non autem Germania Concilii pedissequa existeret, quod sane iure divino Pontificum Caesarum et Principum consensu tamquam Reipublicae eminentissimum Tribunal summam semper obtinuit potestatem, semperque loco tuto a periculis injuriisque securo habitum fuit: pro tanta Pontificis beneficentia totque meritis Placentiam inconsiderato occupavit, nulla beneficiorum, pietatisque erga gemellos, nepotes, generum, filiumque habita ratione; quin tot aliis signis, videlicet Galliae saepius pulsatae, Germaniae subiugatae, Pedemontii repetiti, foederis Helvetici tractati, induciarum a Turca impetratarum, et postremo occupatae Placentiae, declaravit animum suum ad occupandam reliquam Italiam, Galliam, aliasque Christianorum ditiones inclinare. Haec sententia eo impellebat, ut aquarum concursus ab hoc torrente averteretur, torrens-

que ipse oppositis Galliae, Venetorumque viribus, cresceret, arma sumenda, impetum in eum faciendum, exuendum esse Mediolano et Neapoli, non relinquendum ei spatii tantum, ut stabilire res Germaniae (quae auditis Italiae motibus ei non facile obsequetur) melius possit. Nec Pontificem quicquam morae in tanta Gallorum alacritate interponere debere. Nam etsi Veneti in initio belli spectatores potius, quam adjuutores esse malint, succedentibus tamen conatibus, facile ad commune periculum depellendum consensuros; sin aliter Pontificem facere, aut hanc occasionem amittere contigerit, sera tandem poenitentia oppressum iri. Caesarem enim, pacata Germania, vires suas omnes adversum Italiam conversurum, ditionemque Ecclesiasticam tanquam eam, quae momenti ad eius consilia exequenda plurimum, virium autem minimum habeat, invasurum. Vinculum enim et robur Imperii sui Italiae regnum esse, tum vero etiam Galliae auxilia tanquam remotiora frustra expeti, Venetos metu perculsos, plane nihil ausuros, Ecclesiae Romanae vires undique afflictas tanto bello non *) sufficere. Non Pontificem igitur, ut tantum periculum declinet, et certam spem Placentiae recuperandae retineat, arma sumere, foedus cum Henrico II., adolescente forti, prudente et potentissimo rege, cuius virtutes etiam fortuna comitabitur, inire debere. Nam et Neapolitanorum res afflictas, et in calamitatibus suis portas urbis tantae occasione aperientes invitare eos, ad hoc consilium exequendum; Summum praeterea Pontificem orbium coelestium gre-

*) non hat Dinnies hinzugesetzt.

io et favore sustineri, adeoque ut accedente victus optima ratione, prudentiaque vitam ultra iubilaeum annuum, quo portam auream aperiet, producere possit. Interea Farnesio suo ministrorum manum validam colliget, et in supremo senatu favoris tantum conciliabit, et coniunctis cum Henrico viribus successorem pro suo arbitrio in thronum Petri collocare, et Farnesium ad vastar Phoenicis renovare possit. Posterior vero sententia fuit, Pontificem quiescere, Placentinam contumeliam dissimulare, et cogendae pecuniae operam dare, idemque Henrico, ut faciat, persuadere debere, nihilominus tamen foedere colligendos inter se esse, ut Caesare bellum adversus alterutrum movente in procinctu sint; concilii vero cursum moderandum, cavendumque, ne Caesar provocetur. Nam non provocatus, nunquam bellum inferet ecclesiae, cum se Catholicum esse probatur, metuatque divinam vindictam, spectantibus porro Pontifice et Henrico conciliorum Caesaris exitum, ipsum ad Galliam arma conversurum esse. Rege datur Henrico regni sui curae, atque Pedemontii, tantam arcis Italiae munitissimae praesidio intento, Caesareque in Galliam penetrante, Pontificem tuto Caesarianorum partium ditiones in Italia aggredi, et ingenti breviqve bello turbare, et Caesari par pari reddere posse. Ut vero Caesar est animo inquieto et ambizioso, ita Pontifici viam ad sumendam de Placentinis vindictam statim aperiet, ad quam prosequendam Pontifex militum equitemque tota Italia conscribat, quam potest maximum, quem exerceat in otio, ut promptam rebus a postulantibus in negotio habere possit. Deinde Helveticos sibi conciliatos retineat, omni genere ossi-

ciorum, Cardinalatus dignitatem uni ex illorum praelatis praecipuo offerat; post hos Venetis benevolum se esse ostendat, qui etsi eo tempore, quo aliis dominia auferuntur, in summa quiete vixerint, et a periculis securi, tamen suspecta eos habere Caesaris et consilia et incrementa; facile igitur occasione invitati ad motus ciendos adversus Caesarem pertrahi possent. Hoc ordine atque his artibus paratum esse Pontificem, atque ita instructum tempori inferuire oportere; tutiorem esse multo hanc viam hoc tempore, quam si Caesari arma intentarentur. Caesarem enim Germanica rabie adversus sedem apostolicam plus solito armatum esse, quibus si Caesar viam aperuerit, non solum Ecclesiasticam ditionem, sed etiam totam Italiam ad instar crudelissimarum ferarum misere afflictuos esse, atque hisce malis, cum quod Gallorum auxilia longius absint, tum quod Ecclesiae ditio Caesarianis provinciis circumclusa fere sit, resisti non posse; maxime vero, cum Veneti Caesari Italiam ingresso primi se opponere, atque res suas periculo exponere nolint, multoque gravius Pontificem recuperandae Placentiae studio peccaturum, quam eius filius, Dux Placentinus, in ea amittenda designavit. Nam cum Placentiam recuperare inhiaret, facile et reliquam Ecclesiae ditionem, et opinionem de se conceptam una cum Farnesianis opibus omnibus amittere posset. Praeterea sedis apostolicae dignitatem in discrimen adduceret maximum, quam hactenus adversus Germanos, Ecclesiae Romanae hostes haereticos et rabie percitos, conservavit, id quod tribus Pontificibus ante proximis in causa magis exigua impossibile fuerit; neque etiam in porrigenda Carolo Quinto maxima victoria adeo promptum esse, ne-

que Gallorum auxiliis et viribus nimium fidere debere, cum Christianarum rerum veluti arbiter sit, et Gallorum vires eo debiliores nunc sint, quo Caesaris potentia Germanis subactis major existat. His enim eum imperare nunc posse, quibus antea saepe supplex fuerit. Motibus vero Neapolitanis, tanquam rerum bene gerendarum occasione, inhaerendum non esse. Similes enim esse igni excitato in paleis, quem Imperator exulibus in gratiam receptis extinguere facile possit. Hae fuerunt causae hujus sententiae, quibus auctores eius, Pontificem et Gallum ad quietem magis, quam ad inferendum bellum inducere conabantur. Pasq. Utram harum approbasti tu, aut quam earum secutus est Pontifex? Marf. Posterior mihi arrisit, videlicet, ut Pontifex vitae suae extremam partem sine molestia transigat, artibus pacis incumbat, belli studia negligat, quod cum facturum, ut est princeps sapientissimus, existimo. Sed quid attinet dicere de sententia, quam ipse elegerit! Nam alios omnes audire prius consuevit, quam apud se quicquam statuatur. At tu, Pasquille, cui perpetua est cum Hispanis familiaritas, dic, obsecro, ecquid novi magnus ille Cardinalis Tridentinus asserat? Pasq. Quid asserat, sciemus, cum advenerit Tridentinus Cardinalis. Princeps est sapiens, magnanimus et probus; unde spero, eum Apostolicae sedi nihil incommodi allaturum. Nam Ecclesiae Romanae est filius, pars praecipua et creatura etiam: quapropter aequitatis studiosior erit, quam vel Pontificis vel Caesaris, cujus Imperii Princeps quoque est. Sed quid in animo Caesar habuerit, paulo antea explicabo tibi, si videbitur. Marf. Ex animo te rogo, ut id facias. Pasq. Carolus Quin-

tus agitavit aliquamdiu in animo ingens consilium, duasque sibi vias rerum gerendarum proposuit: alteram pacis, alteram vero belli. Si prima non succellerit, altera rem aggredietur. Consilium porro hoc est, ut Imperium Romanum in familia Austriaca stabiliat et confirmet, quod fieri facile non poterit, nisi Germaniae Reipublicam ordinet, et in tuto collocet. Cum autem ea provincia retineri in fide Caesaris non possit, nisi conjurationes, opinionumque diversitas in religione tollantur, necesse habet Imperator, ut Concilii autoritate ad uniendos et confirmandos Germanorum animos utatur. Utroque igitur instrumento, et Reipublicae ordinatione, et Concilii autoritate indiget, quorum illud ad prudentiam ipsius pertinet, hoc ad autoritatem. Nam Concilio soli nunc Germani desunt, nec refert multum, quo in loco illud habeatur. Et quamvis simulet, sibi hunc vel alium Concilii locum curae esse, multumque Reipublicae interesse, ubi habeatur, tamen id facit eam ob causam, ut si, quod ad locum attinet, Pontifici cesserit, id non sine lucro aliquo a Pontifice hac occasione extorquendo concedat. Sed videbimus procul dubio, Marfori, reformationem adeo excellentem, adeoque sanctam omnium fere rerum, ut nihil cogitari amplius meliusque possit. Et hoc erit praecipuum Tridentini negotium, cui permutatio aut restitutio Placentiae fortasse etiam adiungetur. Alia quoque re ad stabiliendas res suas opus habebit Imperator, quam tibi, ne offendaris, dicere nequeo, sed ne dubita, me ad intima secretorum penetrasse. Marf. Dic age libere, Pasquille! gravi enim injuria me afficeris, nisi omnia mihi communicares. Pasq. Caesar pro certo habet, ditionem Ecclesiae profanam causam

se, quod imperium Romanum sit exiguum, debile, nullum vim atque authoritatis, et adeo in exilio quomodo existere; sedem autem Apostolicam, tanquam caput nationi profanae innixum, amisisse pristinam reverentiam, studium religionis, et cultum rerum divinarum; tanque rerum spiritualium et profanarum confusione esse causam tantarum haeresum, calamitatum et confusum, omnium fere ordinum Christiani orbis, praepare vero Italiae Ecclesiae et Imperii. Quapropter constituit Caesar principio artibus pacis, deinde, si haec frustra tentatae fuerint, bello tollere hanc confusionem, et Ecclesiam pristinae authoritati, splendori et dignitati suae spirituali et universali, Imperio vero ditiones profanas restituere; ipsam autem Imperii sedem in Capitolio collocandam, Pontificem in Vaticano, veluti arbitrum omnium Regum et gentium, relinquendum esse; Caesarem vero Sanctitati suae tantum dominii profani concessum, quantum ipsi ad conservandam dignitatem suam, ubicumque voluerit, sufficiat. Marf. At quomodo haec pacis artibus efficiantur? Pasq. Putabam, te animum meum et sententiam intellexisse, Marfori! Caesarem velle Pontifici restituere dominium universale Ecclesiae, concedere ei Vaticanum, et Transtyberina omnia, Bononiam, Aemiliam, Flaminiam, Picenum, aut si quid aliud malit, pro conservatione Apostolicae dignitatis, praeterea se ipsum Reges omnes, Principes et Christianum orbem obligaturum honori et obedientiae Apostolicae sedis, atque ita fore, ut Pontifex, liber a mundanis perturbationibus, sanctam Ecclesiam pro studio regat, et omnium Regum, Principum, gentium, et ordinum Christianae religionis pater et arbiter existat, eos-

que in summa concordia, pace et tranquillitate conservet. Quod ad Placentiam et praesidium Caesari ad ea, quae constituit, efficienda necessarium attinet, Caesarem genero honestam aliquam ditionem in Italia Placentiae loco daturum, aut Placentiam etiam ipsam, ut Pontifici gratificetur, dummodo Placentia feudi nomine, ab ipso et Imperio obtinenda censeatur. Quoniam vero intelligit Caesar, Imperium post se parum firmitatis habiturum, si Gallus Pedemontium teneat, hoc imprimis efficere conabitur, ut Gallus, recepta sua Bolonia, sibi Pedemontium tradat, promittendo sibi novas asinitates et profanas Ecclesiarum ditiones in suo regno, redditaeque ecclesiis pristinae religionis dignitate. Hisce rationibus et modis Carolus Quintus Apostolicae sedis dignitatem et Imperium suum aliorumque Principum Christianorum, tam in Italia, quam extra eam degentium, regna et ditiones constituere, confirmare, et tueri vellet, quibus ita inter se colligatis et in hanc concordiam consentientibus arma sua transferret adversus fidei hostes, de quibus certam victoriam sibi, Romae et Italiae promittit, atque fidei nostrae vexillum in Oriente defixum iri confidit. Quod si haec pacis artibus efficere non poterit, bellum in eum movebit, quicumque obstiterit. Nam huic bello cum iustitia, tum etiam pietas inerit. Marf. Faxit Deus, ut bona sit mente praeditus Caesar! Alioquin pereat, ut Pharaos, populi Christiani novus hostis. Nosti enim, Pasquille, me semper amicum fuisse veri, honesti et aequitatis. Sed dic tu de his, quae attulit Tridentinus, si ad te aliquid pervenit, et quidnam in animo habeat Imperator? Pasq. Quid in animo habeat Imperator, aut quidnam afferat

Tridentinus, nescio, sed boni esse aliquid ratio persuadet. Dicam tamen pro veteri nostra amicitia, a qua longissime semper absuit adulatio. Si Pontifex Maximus, qui omnium officio, charitate, impensis et labore semper Rempublicam et universale bonum promovit, ceteros Christianos in amicitia continuit, exercitus suos terra marique adversus infideles religionis nostrae hostes exhibuit, errantes ad verae religionis notitiam refluxit, pacis publicae author fuit, Concilium generale semper indixit et patefecit, haeresibus et abusibus extirpandis operam dedit, Germanos et Anglos ad pristinam et veram religionem revocare conatus est, exercitus suos Caesari ad domandam superbam Germaniam misit, ut ea perdomita sedes Apostolica a veneno et iracundia ejus liberetur, et Caesaris Imperio mancipata Concilii autoritate pristina, sanitatem reciperet, atque hac ratione munita propugnaculum Christianae Reipub. adversus imminentia Turcarum pericula et furorem, cui Germani proximi erant, resisteret, si unquam Sanctitas sua invenerit parem, ut aequum est, Caesaris animum, et affectionem erga Sedem Apostolicam, Rempublicam Christianam, et concordiam cum Henrico Gallicorum Christianissimo Rege stabiliendam studiis multo cultioribus cum Majestate sua coalescet. Sin Caesarem non diversum ire intellexerit, sentiet, Pontificem ad conservanda ea, quae dixi, animosorem, potentio-rem, fortio-remque, quam fuerit unquam antea, et Deus Optimus Maximus justitiae rei Christianae et Sanctitati suae favabit. Bono igitur animo sumus, peremusque, rationem novis opinionibus superiorem fore, Deoque aspirante successura denuo felicia illa tempora, quibus

Principes subjectos sibi populos tractabunt ut filios, Principibus ipsi sese, tanquam patribus, libenter tractandos et regendos subjicient, atque Principes Serenissimi aeternis laudibus et gloria triumphabunt. Age igitur, Marfori, attenti ad haec sumus, in quibus divina voluntas perficiatur. Vale. Nam tecum manere diutius nequeo.

P A S Q U I L L U S

II.

Zoile, cur Carolum demissis hincere labris
 Miraris, cum sit cognita causa satis?
 Cum pastore suo nuper deglutiit urbem
 Romanam, atque Italum absorbuit Imperium;
 Sub Papiæ muris Gallos cum Rege voravit,
 Quis tantum stomachum Caesarem habere putet?
 Thunetense suum Regnum demersit in aluum,
 Pluraque, quae longum commemorare foret.
 Hinc crudos stomacho ventos eructat ab imo;
 Nondum urbes tot sunt partaque regna satis.
 Post epulas sumendus erat, me iudice, potus,
 Nam sanum est, stomacho si natet esca suo;
 Namque avide Argiram*) dum tentat prendere morsu,
 Pene sibi tanto strangulat ora bolo.
 Largiter Argira rediens ex aequore potat,
 Ut fieret Libycis laxior aluus aquis.
 Caesaris aequorea haec efficit potio, ut aluus
 Non modicum spoliis sit vacuata suis;
 Pristina sed postquam membris sua reddita vis est,
 Atque novum cuperet guttur inane cibum;

*) Algier. Diu nics hat auch Algieram.

Forte rebellabat Burgundus, Juli acenlis,*)
 Nec fat erat Duci Geldria fida suo,
 Quas veniens patulo Caesar mox devorat ore,
 Latranti stomacho dans alimento suo.
 Nunc Caroli, quod sint hilcentia rideat ora
 Geldria, quod damno sensit aperta suo.
 Saxo ferus, Hessus conduntur Caesaris ore,
 Et Germanorum depopulantur opes.
 Pamphagus, ecce! modo depascitur omnia Caesar,
 Morbum habet, appellat quem medicina Lupum.
 Hinc te contineas intra tua limina, Galle,
 Res cum sit Carolo Caesare nulla tibi!
 Captivi exemplo moveare, Henrice, parentis,
 Cum patre si nolis ipse perire tuo.
 Impatiens placidae fueris cum, Galle, quietis
 More patris, placeant si tibi bella magis,
 Praeda futurus eris, Caroloque vorabere totus,
 Scit bene, quam stomacho Franca moneta sapit.
 Cum semel humanum gustavit forte cruorem,
 Humana vivet non sine carne Lupus.
 Sic quoque cum Francas gustaverit ore coronas,
 Ut voret has iterum, guttura tota patent.
 Hinc miserere tui raptis deperditis armis
 Quem sopor altus habet, neve lacesse canem!
 Noli aquilam, imbellis scarabee, lacessere bello,
 Quae gerit irati tela trifulca Jovis.
 Dira fames, et adhuc Carolum tenet ardor edendi,
 Nondum implacatae flamma sopita gulae est:
 Nam tot Regna licet populosque Ducesque vorarit,
 Non tamen his Caroli est exlaturata fames.

*) Julia sanguis. *Sämmtliche Handschriften.*

Plura cupit, quo plura suum congefſſit in aluum,
 Reſtringit Caroli copia nulla famem.
 Ultra, plus ultra! clamat, nec ſufficit uni,
 Quod multis poterat regibus eſſe ſatis.
 Totus ad Imperium Turcarum Caſar anhelat,
 Non ſecus ac avido gutture Lupus hiat.
 Gutture ſed patulo Turcarum Rege vorato,
 Tunc ſatur occluſis liſtet hiare labris.

Cap. XI.

In dieſem Capite liſt man den groſſen Unteſcheit der beiden Brudere, Kaiſers Caroli vnnnd Königs Ferdinandi, ires Diſchs, Redens, Eſſens, Drinckens, Kurzweill vnnnd Lebendes; item das diſſer Reichſtag nicht allein ein ernſthafftiger, ſchrecklicher, ſondern auch prechtiger, pompoſiſcher, wegen Spilens, Bancketierens, Kauffens vieler koſtlicher, kunſtreich gemachter, durbarer Kleinodien ſumptuoſiſcher, vorzerlicher Reichſtag geweſen ſei. Da Pommeriſche Geſanten nichts außrichten konten, ſondern beſſer Gelegenheit von dem lieben Gott vorwachten*) moſten, wormit ſie die Zeit vber zugebracht, was ſie geſehen, gehört vnnnd erfahren haben, vnnnd dan Beſchreibunge des gar vnordenlichen Lebens der Ehurs vnnnd Fürſtimaffigen**) Perſonen, wan ſie beieinander, daran ſie ire hogſte vnnnd kurzweiligſte Luſt erachten: mit was groſſem Pracht vnnnd Praell***) vnnnd daher ſchweren Untkoſten die Zeit der Reichſtage hin vnnnd zugebracht wurde.

Dies war nicht allein ein geharniſcheter Reichſtag, dan ohne die Spannischen Soldaten vnnnd Teuſchen Knechte, ſo der Kaiſer mit in Augſburg brachte, liegen bereits in der Beſatzunge daſelbſt 10 Tauslein Landſknechte; ſo
 lag

*) erwarten. **) fürſtlichen. ***) Pracht und Prahl. — Auch des Gleichlauts wegen werden die beiden Worte in der gewöhnlichen Rede ſprichwörtlich zuſammengeſtellt.

g auf dem Landt vmb Augßburg herum Hispanisch
und Italianisch Krigeßvolck. Auß dem Niederlande
waren 600 Reutter, so auf dem Landt herum außge-
ilt; 12 Fänlein Hispannier hetten das Winterlahger zu
Sibrach gehalten, vnnnd wurden dieser Zeit in die Landt-
schaft am Bodensehe gefurt; zu Weisenburg in Nord-
aw lagen 700 Neapolitanische Reuter im Winterlager ic.
ondern es war auch ein ansehnlicher, pomposischer
Reichstag. Dan es weren Key. vnnnd Kon. Maytt., alle
Churfürsten in der Person, vnnnd trefflich starck zur Stet-
en, der Churfürst von Brandenburg mit seinem Ge-
nahll*), Cardinall von Trent**), Herzog Heinrich
von Braunschweig, mit seinen beiden Sohns, Carolo
Victori vnnnd Philippo, Marggraue Albrecht***),
Herzog Wolffgang, Pfalzgraue †), Herzog Augu-

*) Joachim II. Seine damahlige, zweite Gemahlin war
Hedwig, Tochter Sigmund's I. von Polen.

) M. v. oben Th. 1. S. 380. *) Albrecht IV., von
Einigen Aleibiades, auch der Krieger, zubenamt, der
Sohn des Markgrafen Casimir zu Culmbach; derselbe, ge-
gen den Churfürst Moritz von Sachsen am 9ten Julius 1553
das Treffen zu Sivershausen, in welchem er tödtlich
verwundet ward, lieferte. Er starb im Jahr 1557 am 8ten
Januar zu Pforzheim. Dasjenige, was Castron in der
Folge von ihm erzählt, bestätiat die Schilderungen von die-
sem Fürsten, welche andere Geschichtschreiber, wie Gleida-
nus und Thuanus, uns hinterlassen haben.

†) Wolfgang, Pfalzgraf bei Rhein, Herzog in Baiern und
Graf zu Welden.

flus *), Herzog Albrecht von Baiern**), der Herzog von Cleve***), Herr Wolfgang, Hohenmeister in Preußen, oder Teutschemeister †), Bischoff von Eichstett ††), Herr Julius Pflug, Bischoff zu Naumburg †††), der Abt von Weingarten a), Frau Maria des Kaisers Schwester b), vund seiner Schwester Tochter, die Wittfrau von Lothringen c), das Marggrauisch Frauenzimmer, das Bayerische Frauenzimmer, item frembder Potentaten Gesanten; von wegen des Königs von Dennemarken Petrus Suauenius, ein gelehrter

*) Welch ein Herzog Augustus hier gemeint ist, weiß ich nicht, da Sastrow ihn nicht genauer bezeichnet hat, der Name Augustus sich auch nicht unter den Unterschriften des Reichstags-Abschiedes findet. Wahrscheinlich ist August von Sachsen, der Bruder und Nachfolger Morizens in der Thronwürde, gemeint.

) Albrecht V., der Sohn Wilhelm's IV. Der Vater hat den Abschied mit unterschrieben. *) Wilhelm, Herzog zu Cleve, Jülich und Berg. †) Wolfgang Schunzbar, genannt Milchling, Hochmeister des Ordens von 1543 bis 1566.

††) Moriz von Hutten, Bisch. von 1539 bis 1552; aus der Frankenbergischen Linie dieses berühmten Geschlechts. Ulrich von Hutten stammte aus der Stöckelbergischen. †††) Der in der Reformationsgeschichte, und besonders in der Geschichte des Bisthums zu Naumburg, sehr bekannt gewordene Julius Pflug, einer der Mitverfasser des Interims. M. v. Chr. Henr. Braun de Julio Plugio. Jen. 1767. 4. und die Miscell. Lips. XII. 46, in welchen von Joh. Ge. Groetzsche mehrere Memorabilien aus seinem Leben mitgetheilt stehen. a) Gerwig, Abt zu Weingarten und Ochsenhausen. b) Die bekannte Statthalterin der Niederlande, Witwe des 1526 bei Mohacz umgekommenen Königs Ludwig II. von Ungarn. c) Wohl die Witwe des 1545 verstorbenen Herzogs Franz von Lothringen.

in vielen Legationibus gebrauchter, erfahrner Man, eben
der, so mit Luthero auf dem Reichstag nach Wormbs,
auch wieder zurückgezogen *); von wegen des Koniges
von Polen Stanislaus Lasky **), ein prechtiger, weit
vorsuchter, gelehrter, wollberedter, personlicher ***), in fa-
miliari colloquio lieblicher, holtzseliger Man; sonst uiehl
Abte, vnzellig uiehl Grauen, Freyherrn, Reichsfetter,
ansehnliche Gesanten, furtreffentliche Menner †); vnnnd
daß ich gleichwoll Michael Juden ††) nicht vorgesse, der
sich auch als ein groß Herr vorhielte, auf der Gassen
stattlich gekleidet, den Hals voll goldener Ketten, aufm
wollstaffiertem Pferde ritt; seiner Diener zehen, zwolff,
alle Juden, doch nicht anders als reisige Knechte, vmb
jme her lieffen, von Person ansehnlich, wie man auch
sagte, sein rechter Vatter wehre ein Graue von Rein-
feldt. Der Erbmarschalck von Wappenheim †††), war
ein alter Herr, konnte nicht scharff sehen, begegnete jme

*) Ueber ihn sehe man die Erläuterungen im dritten Theile.

**) Von diesem Gesanten, der aus der bekannten Polni-
schen Familie des Lasky stammte, und welchem Sasrow ein
so großes Lob giebt, werden wir in der Folge noch mehr erfah-
ren. ***) schön von Person. †) Eine Vorstellung von der gro-
ßen Anzahl der auf dem Reichstage Anwesenden, kann man
sich schon aus der Menge der Unterschriften des Abschiedes ma-
chen. M. s. die Sammlung: Aller des heil. Röm.
Reichs gehaltene Reichstage Abschiede u. s. w.
Mainz 1660. fol. S. 415 u. s. w. ††) Von diesem Juden
Michael, der auf dem Reichstage sicher sehr bedeutende Ge-
schäfte gemacht haben wird, weiß ich nichts weiter, als was
Sasrow von ihm erzählt. †††) Den Taufnamen dieses
Grafen von Wappenheim kann ich nicht angeben.

einnahm auf der Gassen, zug gegen jme nicht allein den Hutt ab, sonder knickebeinde*) auch, als vor einem grossern Herrn, als er war. Darnach sahe er, daß es Michael Jude, rewete es jme dem Juden erzeugte Ehre mit disen Worten: „daß dich Gotts Element schende, alles schelmischen Juden!“

Die Herrn auf dem Reichstage, dieweill so vielt Königliche vund fürstliche Frawenzimmer zur Stetten, die auch vielt fürstliche vund grauische Frawlin bei sich hetten, von stattlichen rittermessiges Standes, deren doch viele schon vund woll gepugt will ich nicht sagen banketierten**) trefflich, hetten fast alle Tage vund Abende Tantz, welsche vund teutsche; sonderlich König Ferdinandus war selten ohne Geste; wurden stets herlich, darzu mit allerlei Kurzweill vonn prechtigen Tansen tractiert; hett überauß stattliche, wollgeordnete Musicam, non solum instrumentalem, verum etiam vocalem; neben andern Kurzweilen stunt allewege hinder jme ein beschwehter Stocknarr, den wußt er frei zu stellen vund mit gleichen lächerlichem Gespräch zu begegnen; hette gemeiniglich Königliche, Ehur vund Fürstliche Personen utriusque sexus zur Gesellschaft an Disch sitzen, mit denen er ohne Aufhören kurzweilig Gespräch hielt, dan der Munt stunt jme nimmehr stille. Ich habe auf den Albent bei jme ein Tantz gesehen, daß ein Spannischer Herr, so ein lang Kleit biß auf die Erde, vund umbher zu, daß man von den Fussen nicht woll etwas sehen konnte, ahn hatte, ein Frawlin auffzug, vund mit der-

*) plattd. Ausdr. für verbeugte sich. **) für banketierten.

selben ein Algarde oder Passionesa*) (wie sieß nennen, ich vorstehes nicht) dankete; er thete ab vnnnd zu gewaltige Sprunge, sie auch; wuste jme von allen Seiten zu begegnen, daß es mit Lust anzusehen war; vnnnd wen dan der Dantz zu Ende, fing ein ander Par ein welschen Dantz an. Dagegen sein Herr Bruder, der Romische Keiser, ungeachtet daß sein Schwester vnnnd Schwester-Dochter, sein Bruder vnnnd desselben Tochter, die Herzogin von Bayern**), alle Churfürsten vnnnd so uiehl Fürsten da zur Stetten, hielt gar kein Bankieth, ja behielt Keinen bei sich; wen sie allbereit auf den Dienst warteten, aus der Kirchen in sein Gemach, da er sich an den Disch setzte, begleiteten, gab er jnen, dem Einen nach dem Andern, die Hant, ließ sie gehen, vnnnd setzte sich alleine an den Disch, redete auch nichts; sondern einmahil, als er aus der Kirchen in sein Gemach kam, sich umbher umbfah, vnnnd Carleuigen***) nicht entwahr

-
- *) War dieser Tanz vielleicht ein Algarbischer, so daß Sastrow etwa Algarbia (danza) in Algarda verwandelt hätte? Oder hieß der Tanz vielleicht: Algarada? Dann würden die Tanzenden auch hörbare Laute des Wohlgefallens einander zu erkennen gegeben haben. Algarada, ein plöglicher Laut, Geschrei. Doch scheint mir dieses nicht zu dem feierlichen Ernste des spanischen Charakters zu passen. Pasionela und Passioneles, des Diminutivum von Pasion, Leidenschaft, heftige Zuneigung, drückt den Charakter des Tanzes aus. **) Die Gemahlin Albrecht's V. von Baiern, Anna, Ferdinand's I. Tochter. ***) Christoph von Carlowitz, Rath des Churfürsten Moriz. Er ist schon früher vorgekommen, und seiner wird im Verfolge der Erzählung von Sastrow noch oft gedacht werden. Er ist auch überhaupt aus der Reformationsgeschichte bekannt, und starb 1578. Am Rande der zweiten

wurt, sagt er zu Herzog Morizen: „Ubi est noster Carlevitius?“ vnnnd als er antwortete: „Gnedigster Keiser, er ist etwas schwach,“ rief er seinen Medicum: „Vesali*)! Gy souwen gôn zum Carleuizen, die sow etwas sieg sein, sieth, dat gy em helps et.“ Ich habe ine auf etlichen Reichstagen, zu Speir, Wormbs, wieder zu Speir, Augßburg, auch zu Brüssel im Niederlandt vielmahl essen gesehen, da sein Herr Bruder, König Ferdinandus, auch zur Stetten; aber den nie zu sich gezogen, sonder wan die Essen auffgetragen wurden, von jungen Fursten vnnnd Grauen, alleboth**) iiij Drachten, in einer yeden 6 Gerichte, vor

Handschrift steht: Quantopere Carolus V. amavit Carlovitium.

- *) Der auch als Schriftsteller in der Geschichte der Arzneykunde berühmte Andreas Vesalius, Leibarzt des Kaisers. Er starb auf der Rückreise von Jerusalem im Jahr 1564 auf der Insel Zante. Die Worte des Kaisers haben wohl gelautet: „Vesali, gy zult naar Carlevitz gaan, die zal ietswat schik zyn; ziet, dat gy hem helpt.“ Vesalius — ihr sollt zum Carlevitz gehn; der soll etwas krank seyn; seht, daß ihr ihm helfet. **) alleboth, oder allbot, plattd. für jedesmahl. Wir sagen sprichwörtlich: Allbot helpt; auch das Kleinste ist nicht zu verschmähen. Wachter sagt, daß es auch im Schwäbischen gebraucht werde, erklärt es ganz richtig durch: omnibus momentis, vicibus, ictibus, und leitet es von Bort, welches so viel als Schlag bedeute, her. Richey (p. 23) hat eine andere unwahrscheinlichere Herleitung, und erklärt es (p. 4) durch: traun, zumahl. Es ist auffallend, daß Dähnert das bei uns doch sehr gewöhnliche Wort nicht hat. — Man vergl. auch Schünke's Holstein. Idiotikon Th. 1. S. 29 u. 140.

jme auf den Disch gesetzt, die Oberschuffeln nach einander darvon genommen; gegen die, dauon er nicht begerte, schüttelte er den Kopff, dauon er aber essen wolte, wendete er mit dem Kopffe, zug dasselbige vor sich, vñnd dorffte woll stattliche Postenden, Wiltbrett vñnd wollzugerichte fercula wegtragen lassen, vñnd behielt ein Brathfercken, ein Kalberkopff vñnd dergleichen; ließ sich nichts vorschneiden, braucht auch das Messer nicht viele, sondern schnit so viell Stucklein Broths, so groß als er zur Reisse*) in den Mund stach, vñnd vom Gerichte, dauon er essen wolltt; an dem Orte, dar es jme zum besten gefiehl, losete er mit dem Messer, sonst brach ers mit den Fingern von einander, zog die Schuffel vnder den Arm, vñnd aß so naturlich, yedoch renlich vñnd sauber, daß man seine Lust daran zu sehende hette. Wen er drincken wolte (wie er dan nur drei Druncke vber die Malzeit thete) so wendete er seinen Doctoribus Medicinae, die vorne Dische stunden; die gingen hin zum Treiser**), darauf stunden 2 silberne Flasken vñnd ein Cristallinen Glas, da gern $1\frac{1}{2}$ ***) Stucke jnne gink, gusfen auß beiden Flasken das Glas voll; das drunck er rein auß, daß nichts darjn blieb, solt er auch zwei oder mehrmahlen Athem holen, ehe ers von dem Munt zog. Sonst redete er nichts vber Disch; stunden woll Schalcks-

*) Ausdruck des gemelnen Lebens für jedesmahl; fast gleichbedeutend mit allbott. **) Aus dem französischen Trésor corrompirt; Schenkstisch. ***) Hier steht wiederum die Ziffer 1 mit dem Todzeichen. Die zweite alte Handschrift hat das Wort anderthalb mit Buchstaben geschrieben. Die Greifsw. und Dinniesche Handschrift haben unrichtig 2.

narren hinder jme, die allerlei Poffen reißen konten, er ferte sich aber nichts daran, möchte etwan, wan sie etwas gar Kurzweiliges sagten, mit einem halben Lachlin den Munt vorziehen; ließ sich auch nichts anfechten, daß viell da stunden, so den Keiser essen sehen wollten; hett ein stattliche Cantherei, auch musicam instrumentalem, die sich in den Kirchen woll horen lieffen, aber in seinem Gemach klungen sie nicht. Die Maltzeit werte nicht woll eine Stunde; wurt alleß weggerumet, Sessel vnnnd Disch zusamengeschlagen vnnnd auß dem Gemach getragen, daß nichts mehr als die iiij Wende blieben, allenthalben mit kostlichen Tapeten behengt. Wan jme dan das Gracias surgebettet, reichte man jme ein Bederkelichen *), damit sauberte er die Hānen, waschete sich, vnnnd stellte sich in ein Ecke des Gemachs nach dem Fenster; dar mochte ein yeder kommen, vbergeben supplicationes oder berichten mundtlich; dem sagt er vorth, wo er Bescheit bekommen solte. Dem, vnnnd nicht dem Vatter, folgte Keiser Maximilianus auch mehrentheils.

Herzog Moriz **) machete Kuntschafft im Bayerischen Frauentzimmer, hett auch sein Kurzweill in seiner Herbergen, so ein Doctoris medicinae Haus. Der hette eine gewachssene Dochtere, eine schöne Meße, hieß

*) Federkielchen. **) Die folgende Stelle habe ich in den Cors resp. Nachr. für die Hall. Allg. Lit. Zeit. 1821. Nr. 10 schon abdrucken lassen. Die zweite Handschrift hat am Rande: „De dissoluta vita Electoris Mauriti et Brandenburgici, et aliorum.“ Der Abschreiber wird doch nicht den Markgrafen Albrecht von Culmbach mit dem Churfürsten verwechselt haben!

Jungfraw Jacobina, mit der batede er, runffete auch sampt Marggraue Albrechten täglich mit jr. Einßmass, da Marggraue Albrecht vormeinte, ein gut Spiell in der Handt zu habende, schloch er etliche Cronen zum gesehten Stiche*); Jungfraw Jacobina spricht: „Ich haltß, vnnnd, gelt! meines wieder,“ vnnnd sehte dem Marggrauen gleich, vnnnd jres Wiederbietens auch so uiell Cronen. Der Marggraue: „ich haltß auch, vnnnd lege mihr Deine dahin, ich will den Meinen oben darauff setzen“, gar proprie, mit außdrucklichen, eigentlichen teutschen Worten. Junfer Jacobina lachelte fein lieblich vnnnd freuntlich darzu, vnnnd hielten also Haus, daß der Teuffel daruber lachen mochte, vnnnd viell Sagens in der ganzen Stadt dauon war.

Andere Fursten vnnnd Herrn, geistliches vnnnd weltliches Standes, vbermachtens**) auch trefflich. Wollichß ich einsteils mit angesehen hab, daß Marggraue Albrecht vnnnd andere junge Fursten woll mit jungen Vischouen, so nicht geborne Fursten, gesossen, auf der Pilckentaffellen***) schussen, der Eine dem Andern keinen Ehrentitull

*) Das Spiel, welches die beiden Fürsten mit der Jungfer Jacobine gespielt haben, mag ein solches gewesen seyn, in welchem man während des Spiels den Ausfall vergrößern konnte, wie daraus hervorgeht, daß Sastrow sagt: der Markgraf schlug etliche Cronen zum gesehten Stich. Wenn das heutige Tarospiel damahls schon bekannt gewesen ist, so mag es dieses, oder doch ein ähnliches, gewesen seyn.

**) Für machen, aber mit dem Nebenbegriffe des Zielen.

***) Weiß ich gleich nicht genau anzugeben, worin dieses Spiel in welchem man wahrscheinlich mit Armbrustien schoß, bestanden

gab, sondern gar hönisch: „Paffe, schieß hin, was gilt's du wirfst nichts Guts davon machen,“ der Bischoff widerumb, wen jnen das Wasser notigte: Kom Albrecht, wir wollen hin mygen*) gehen.“ Junge Fursten legten sich woll zu Fursilichen vnnnd Grauischen Frawlin, sonderlich hohes adelichs Standes, im Gemach auß Pflaster (dan sie sitzen nicht auff Banchen oder Sesselen, sondern es werden kostliche Tapeten mitten ins Gemach gesprett, darauf sie sich bequemlich setzen, vnnnd sich strecken können) helffen, küssen, betasten vnnnd begreifen sich.

Es vortheten auch Fursten vnnnd Herrn utriusque sexus mit vielen vbermessigen Banketiren einsteills nicht allein, was in jren Camern vorhanden, vnnnd sie alles mit sich auf den Reichstag genommen, sich in viell tausend Talern erstreckende, sondern auch mit grosser Muhe, vnwiderbringlichem Schaden vnnnd Vnrath**) so vile aufnehmen müssen, daß sie auß Augßburg mit Glimp***), scheiden konten. Etlicher Fursten Vnterthane, benantlich des Herzogen von Beyern, dessen Gemahll des Römischen Königs Tochter war, brachten etliche tausend Gul-

hat, so leidet es doch wohl keinen Zweifel, daß das Wort Pilken so viel als Pfeile, plattd. Piil, Piel, seyn soll.

*) migen, mygen, meigen, meiere, ein Wort recht aus der Pöbelsprache, wie Richer ganz richtig bemerkt.

) Nachtheil, Unordnung, Verdruß. Auch Luther gebraucht das Wort in seiner Bibelübersetzung (5. B. Mose 28, 20) in dieser Bedeutung. *) Glimp für Glimpf. Castrorw will sagen: daß sie nur wieder auß Augßburg kommen konnten ohne Schimpf.

den allein Spillgelt zusammen, damit sie ihren Herrn vorehrten; wurt inen aber mit dem Spiell alles abgestrichen *).

Unsere Gesanten hielten sich stille, forderten keine Gesellschaft, wurden auch von Andern nicht gefordert; sondern aus andern Fürstlichen Houen, als Beyern, Braunschwig, Marggraue Hansen**), wen die zu inen kämen, moften sie ein Ubriges thun, vnnnd mit inen frolich sein. Sie hetten einmahl Herrn Jacobum Sturmium***) von Straßburg zu Gaste; vber Disch wurth gedacht des Bischoffthumbs Cammin; da recitierte er die Gelegenheit des Stiffis, von weime, zu wollcher Zeit es gestiftet, wer es fundiert, dotiert, wie es zugenommen, was sich die Herzogen von Pommeren stets daran vorbehalten, wie solliches vor 7 Jahren im Reichsrath zu Regensburg war furgebracht vnnnd tractiert worden, so eigentlich vnnnd vollkommen, als hette ers vor achte Tagen angehört. Der treffentlichen Memorien sich die Räte nicht genuchtsam konten verwundern, wie es dan in Warheitt ein furtreffentlicher, erfarnier, beredter, weiser Man war, der auf vielen Reichs- Kreis- vnnnd andern Tagen gewesen, dan der Keyser in hochwichtigen Sachen, vnangesehen das er Euangelischer Religion, gebrauchte, ohne wollichern Gleidanus seine Historien zubeschreiben woll hette vnderlassen müssen; wie er dan, das zubekennen, sich nicht entserbt, vnnnd an etlichen Orten seiner Commentarien honorifice gedenkt, das ich

*) Es ging alles im Spiel verloren. **) Des Bruders Joachims von Brandenburg. ***) N. s. die Vorrede Sastrow's, und was in den Erläuterungen über Sturm und Gleidanus gesagt werden wird.

woll sagen dorffte, daß Keiner, wegen Erfahrung vund Memorien, also hoher warhafftiger Weißheit, secundum illud. „Ufus me genuit, mater me peperit, memoria“ im ganzen Reich teutscher Nation jme gleich, zu finden gewesen. Wie er von einem furnemen Man gefragt wurt: Ob alle Stette des Smalkaldischen Bunts mit der Key. Maytt. vordragen, antwurt er: „Constantia tantum desideratur.“ Wie hette ers doch weißlicher vund vollkommener mit den dreien Worten konnen aufreden, daß Cosmiz am Bodensee allein mit der Key. Maytt. noch vnausgesont were, vund den Augßburgischen Confession Vorwanten, oder protestierenden Stenden im ganzen Krieg diß allein den Schaden gethan, daß sie nicht beständig beieinander gehalten hetten. Wölten meine Kinder seine recht eigentliche Contersey gerne sehen, so schauen sie meine Contersey nur mit Gleisse ahn. Der gerumpter Maler Apelles hette Herr Jacobum Sturmiu nicht eigentlicher treffen konnen, als er im selbigen getroffen ist.

Etlichemahl hetten sie Andrean Musculum *), auch Lepusculum **), doch nicht beieinander zu Gast,

*) Andreas Musculus, eigentlich Meusel, ein Brandenburgischer Theologe, den sein Herr, der Churfürst, vielleicht mit auf den Reichstag genommen hatte, ein großer Freund Johann Agricola's. M. v. Kordes Joh. Agric. Schriften. Altona 1817. S. 384 u. f. w. Oder sollte, was Manches für sich hat, Sastrow sich auch in dem Vornamen geirrt, und den bekannten Wolfgang Musculus, der wegen seines Eifers gegen das Interim vom Kaiser seines Pfarramts entsetzt wurde, und Augsburg verlassen mußte, gemeint haben? M. v. über ihn J. E. Dieck's dreifaches Interim. S. 82. Leipzig 1721. **) Sebastian Lepuscu-

vnd solliches nicht auß leichtfertigen Ursachen, dan die Gelegenheit der Zeit, daß man das Interim zu schmieden auf dem Amboss hette, gab es mit den Leuten sich zu vnterreden nicht allein lustige, sondern auch nutzbare vnd nottwendige Colloquia.

Ich brachte etliche Male mit an den Tisch Valerium Krafowen *), neß Doctoris Petri Heyen **) Frauen Wattern, dasmalß Carleuitii Amanuensens; hielt sich woll, derowegen jne auch Carleuiße bei dem Churfürsten Herzog Morizen befurderte, daß er sich zu Dresen niederschlug ***). Wir weren beide Pommern, Nebenalten, vnd im ganzen Kriege, wie auch auf diesem Reichstag, vnd dan nach demselben von Augßburg bis gen Brussel in Brabant, daher Daub Bruder, fast taglich beieinander, dieweill ich sahe, daß die Räte jne gerne bei sich siegen, dan da er den ganzen Krieg vber bei Carleuißen, wie auch auf dem Reichstag in Herzog Morizen Canzlei, vnd die Pomerischen Räte, vnuortragen Irer Herrn, mit der Key. Maytt. †) zu fei-

lus, eigentlich Hässlein, auß Basel gebürtig, hielt sich gerade damahls (von 1546 bis 1549) zu Augßburg auf. Früher war er Professor zu Basel gewesen, ging auch dorthin wieder zurück. *) Vielleicht ein Bruder von Dr. Johann Bugenhagen's Eidam, dem auch durch sein unglückliches Ende zu Leipzig bekannten Georg Eracom, welcher ein Stettiner von Geburt war.

**) Eines Stralsunders. M. s. die Erläuterungen.

**) sich häuslich niederließ. Auch Georg Eracom wurde, nachdem er Professor zu Greifswald und Wittenberg gewesen war, Churfürstlicher Geheimerath zu Dresden.

†) Da ihre Herren mit dem Kaiser noch nicht vertragen waren.

nein Reichshandelen mit zuberathschlagen gestattet, konnten wir Alles von jme bekommen, was furlieff, tractiert, ja practiciert wurt.

Simon Plate*) war Keyserlicher Trabant, kam auch offter zu uns, dan es unser gnedigen Herrn Lehensman, vnnnd Landtsman nicht allein, sondern auch der Räte eintheils Ohm; so weren er vnnnd ich auch gar alte Bekante, dan wir sub disciplina Georgij Norraus**) (so noch beim Konige in Sweden zu grossen Dingen kam) zum Gripswalde studirten, so viell wir konnten, vnnnd uns im Sinne war. Die Räte sahen jne zwar mannigmal ungern, dan es war an jme nichts zuthun. Wan sein Vatter auf seinen Bruder Sorgen in jrer Jugend so viell, als auf jne gewendet, das were an Sorgen vnnnd dem ganzen Geschlecht woll angelegt gewesen, dan in dem weren viell ander Gaben, als in diesem.

Es weren vnter den Trabanten feine gewachssene, in Jugen woll vorsuchte, bescheidene, bei menniglich woll angefehene Gesellen; wurden vom Reiser woll gekleidet, das Unterkleit schwarz Sammit, ein Mantell mit Sammit woll vorbremet, vnnnd ein sammiten Spannier***) aufm Kopffe. Simon Plate sagte viell von seinem Burßgesellen, wie ein feiner, bescheidener Mensch der were; die Gesanten erlaubeten jme, das er jne eins mit an den Tisch bringen mochte, er solt jnen willkommen sein. Das geschach, brachte jne mit an den Tisch; hette eine

*) M. s. die Erläuterungen. **) M. v. oben Th. 1. S. 64.

***) Spanischer Hut, oder andere Kopfbedeckung nach Spanischer Mode.

schöne goldene Kette über den sammitten Wambesß hengen, vnnnd besant sich im Augenschein dermassen, als Simon Plate von jme gerumet, wie er auch derwegen woll, vnnnd so tractiert wurt, daß es Platen vordroß, vnnnd sagte: es were woll ein bescheidener, wolluorsuchter, derowegen dem Keiser gefelliger Mensch, aber Schade, daß er kein Edellman geboren were. Nun muß ich zwar sagen, daß die Gesanten, sonderlich der Cantzler Eigewiß, der Rede ein sonterlichen Mißfallen trug. Diese *Historiam*, die setze ich derwegen mit hinein, daß es meine Kinder in guete Acht zu nemen haben, wie ich dan gleiche Rede von mehr Nobilibus Pomeranicis gehört habe, die Weißheit, Vornunfft vnnnd Vorstant der Geburt zuschrieben.

Nedoch thet er einmahll eine lobliche Tacht, aber daßmahl war er noch nüchtern. Die Rätthe wurden von Etlichen besucht, mit den sie ein frolichen Drunck thun moften. Wie die weg gingen, vnnnd von fürstlichen Personen utriusque sexus stattliche Dange in aula Imperatoris, nedoch nicht in des Keisers Gemach (dan ins Fuggers *) Hause am Weinmarck, darjn die Key. Maytt. losiert, liegen auch seiner Maytt. Schwester vnnnd derselben Tochter) gehalten wurden, Moriz Damig, der Hauptman zu Bfermunde, war gar ein Sanguineus, ein frolicher Mensche, wolte hin vnnnd sehen dem fürstli-

*) Noch berühmtere Augsburgische Patricierfamilie, als die der Welfer (m. s. oben zu Cap. 1.) aus welcher die Reichsgrafen von Fugger hervorgegangen sind. In dem Allgem. histor. Archiv von H. R. Dippold und F. A. Rötke findet sich ein Aufsatz, ich meine von Dippold, über diese Fugger.

chen Geprengen zu; die andern Rätthe, noch Gelegenheit der Sachen, darumb sie von wegen ihrer Herrn, so mit der Key. Maytt. vnaufgesönt dar weren, achtens vor ein Vnsiant vnnnd grosse Leichtfertigkeit, erinnerten sich auch, als der Landtgraue im Fußfalle zu Halle lachede, daß der Keiser zu jme sagte: „Woll ich sow dy lachen leren ic.“ woltenß jme nicht gestatten. Er exclamierte: „Meine Herrn können mir woll Gelt vnnnd Gut geben, aber meine Gesuntheit können sie mir nicht geben; ich liege hie; ist so viell Froligkeit anzusehen, daran man sich habe zu ergehen, vnnnd ich solt sollichß anzuschawen gewert werden! Wie kan ich gesunt bleiben vnnnd lebendig wieder in Pommiern kommen?“ In dem will er die Stige hinunter lauffen; einer vnter den Raten ergreiff jm bei der goldenen Kette, die er jm Halse hette; darjn zersprungen etliche Glieder, daß er loß kam vnnnd ging zum Danke. Da uolgte auf Bitt der andere Räte jhme der einmahll nuchterne Simon Plate. Auf dem Dankplatz recht jm Danke kompt Moriß Damiß jns Gemach hinein; am einen Ende ging Hans Walter von Hirnheim *), ein gewaltiger Oberster vnnnd berumpter Kriegsman. Gegen den Denhern stunt ein schönes Weibßbilde, woll geschmucket; zu der tritt Damiß, redet sie an mit disen Worten: „Schonß Mensch, wolt jr nicht danken?“ Darauf antwurt sie: „Ach nein, mein Herr! was solt ich danken? Das geburt schonen jungen Leuten zu thun.“

*) Das Geschlecht der von Hirnheim ist ein altes Schwäbisches. M. v. das Budeische Allgem. Hist. Lexicon unter Hirnheim.

hun. Ich bin eine alte Fraw." Damit: „Seit
er ein Fraw? Ich meinte, ir weret eine Jung-
er gewesen; wenn mihrs allhie geburte zu danchen, vund
ie schonste vor andere nemen mochte, wolt ich in Warheit euch
nemen." Illa: „Ach Herr, ir spottet mein." Ille: „Wie heist
uwer Man?" Illa: „Hans Walter von Hirnheim." Illa: „Hans Walter, den kenne ich sehr woll" (der ging
auf vund nieder spazieren, sahe saur auß, wuste nicht,
was er von diesem vund seinem colloquio mit seiner
Frawen machen sollte). „Habt ir auch Kinder miteinander?" Illa: „Nein, Gott bessers." Ille: „Wen ich sol-
ich ein schönes Weib hette, vertrauwete ich meinen
Kräften so viell, wolte vnsern Herrn Gott zu Hulff ne-
men; wolten woll Kinder mit einander gewinnen." Wie
er so weit in Physicam kam, deuchte Simon Platen
Zeit sein, daß er ine von der Frawen abzug vund mit
ine nach vnser Herbergen ging.

Im Christmonat wolten die Rätthe einen vnter sich,
namblich Heinrich Normann, von sich ins Landt zu
Pommern schicken. Es war sehr kalt, derwegen schickt
er sich dermassen zur Reisen, daß er nicht vorfrure: Daß
Haupt vorsorgt er mit einer leinen Nachthauben, dar-
uber ein pelzfuterte Hülle*); uber derselben mit Wande
gefutterte Kappe, mit einem Furschlage uber die Nasen,
achter vund vor mit grossen Knopffen, so lang, das man
die Knopffe in den Riemen bringen konte, als noch die
Pauren das Muster haben, vund dan leßlich ein dicken,
mit Seide gesticketen Hut. Ober den Henden hette er

*) Ueber Hülle, für Mütze, insonderheit der Weiber, sehe man
besonders Schüke's Holfz. Idiotik. unter Hülle und Huve
un Hüll.

weisse Zwirnhantschen*), darüber femesche**) mit Peltfuter gefuterte Hantschen, vnnnd leglich grosse Wolffshantschen, als man dasmall pflag zutragen. Am Leibe erslich das leinen Hembde, vber dasselb von den geknuteten Italianischen Hembben, darüber ein Futerhembde***) von rotem englischen Wande; negst dem das Wamb mit Baumwolle gestopffet, darüber ein gefuterte Pie†), vnnnd leglich ein grauen purperjantschen††) Rock mit Wulffen gefutert. Vber den Fussen vnnnd Schinckeln linnen Socken, Lowenthosen vber die Knehe†††), Want-hosen, Streiffeling:a) mit Lamsfellen gefutert, vnnnd darüber die Stiffeln. Die andern Rathe liessen iue abreisen; ein yeder stucke vnderschieltlich dabei b), vnnnd schi-

*) Handschuhe von Zwirn. **) M. v. den Artikel samisch bei Adelung, welcher die Herleitung von Gerns, Franz. chamois, weil man ehemals das Gernsleder nur auf diese besondere Art zubereitet habe, für die wahrscheinlichste hält.

***) Futterhembde, eine wollene Jacke, dergleichen sich die Landleute bedienen. †) Pie, Pije, Pige, ein kurzer Rock, der gleichfalls als Unterkleid getragen wird. Die Pie oder Pige ist nicht bloß Frauentracht, wie Dähner zu glauben scheint, sondern auch Mannstracht. ††) purperjensch. Die vor mir liegenden Glossarien haben diese Form des Wortes nicht. Mit Purpur hängt es ohne Zweifel zusammen, aber die hochrothe Farbe, an welche wir Deutsche bei Purpur denken, hatte dieser Rock nicht, weil er ausdrücklich ein grauer genannt wird. Es ist mir, als hätte ich das Wort im gemeinen Leben zuweilen gehört. †††) Knie.

a) Für Strümpfe. Auch bei diesem Worte verlassen die Glossarien mich wieder. b) ein jeder gab ihm etwas mit. Fast scheint es, als wenn von den Kleidern, mit welchen Heinrich Normann behengt wurde, so daß er eine völlig un-

stendes meinem Herrn Herzog Philippen zu. Er machte sich fertig, valedicierte die Andern, die Diener hülffen in außs Pferd, dan ohne Hülff daraufzukommen, war ime unmöglich; rieth biß gen Donawerbe, vnnnd, weil er befant, daß*) er in den Kleidern sich nicht behelffen konnte, auch im kalten Winter nicht friern wolte, beferte er sich**), vnnnd kam wieder gen Augßburg ***).

sörmliche Gestalt erhielt, einige für den Herzog bestimmte waren.

*) In der Haupthandschrift steht dar, welches ich um so mehr für einen Schreibfehler halte, da die zweite alte Handschrift das hat. Bei Dinnies steht daß. **) kehrte er um.

*** In der zweiten alten Handschrift steht zu Anfange dieser Erzählung am Rande: „Heinrich Norman will in Pommern reisen, vnnnd wie er sich mith Kleidern versorget.“

Liber Tertius.

Anno M. D. XLVII.

Rey. Maytt. lies den Reichstenden Propositionem des Reichstages den ersten Septembris durch Doctor Selden vorlesen, darauf Churfürsten, Fürsten, Grauen vnnnd Stette sich in vnterscheiden Schriften erclerten, vnnnd als der Keiser repliciert, haben die Stende vnterscheidenlich dupliciert und concludiert.

Item Bastian Bogelsbergs Historia, vnnnd des Königs von Tuniß Ankunfft *).

Cap. I.

Reys. Maytt. Propositio des Reichstages.

Exordium Propositionis **).

Die Römische Rey. Maytt., vnser allergnedigster Herr, lest den erscheinenden Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden, der Abwesenden Räten, Botschafften vnnnd Gesanten

*) Die beiden letzten Zeilen, so wie kurz zuvor die Jahrzahl, hat Gastrow eigenhändig hinzugeschrieben. **) Den Inhalt dieser Propositionen findet man bei Sleidan Lib. XIX. Die Resultate der Verathungen der einzelnen Stände und die Antworten des Kaisers auf dieselben, so wie die weitem Verhandlungen, stehen aber bei Sleidanus nicht.

gnediglich anzeigen: Ir Key. Maytt. stelt in seinen Zweiueß, gemeine Stende wissen sich in gueter Massen zuerjnnern der gnedigen vatterlichen Liebe vnnnd Zuneigung, die Ir Maytt. zu dem heiligen Reich Teutscher Nation, irem geliebten Vatterlandt, von Anfang irer Key. Regierung, vnnnd seither biß auf diße Stunde ye vnnnd allwege getragen, vnnnd derselben, auch gemeiner Christenheit obligenden Sachen vnnnd Beschwerden ganzt gnediglich vnnnd getrewlich zu Gemut gefast vnnnd alle ihr Sinn vnnnd Gedancken dahin gerichtet, alle gnedigste, fugliche vnnnd erhebliche Wege vnnnd Mittell zusuchen, dadurch sollichen obliegenden Beschwerden vnnnd Gebrechen abgeholfen, bestendiger Friedt, Recht, Ruhe vnnnd Einigkeit, auch gute Policen vnnnd Ordnung im H. Reich Teutscher Nation auffgericht, gepflantz vnnnd erhalten werden möchte. Derhalben dan Ir Maytt. ire erbliche Konigreiche vnnnd Lande, wiewol mit hogster Ungelegenheit, Vnstaten, vnnnd Nachtheil derselben, auch sorglicher Wagnuß Irer Maytt. Personen, zu mehrmalt vorlassen, vnnnd sich derselben yeho etliche Jahr nacheinander gänglich enthalten, enteuffert vnnnd begeben, vnnnd zum hochsten beflissen hatt, die hochnachteilige, schettliche vnnnd sorgliche Zweyung vnnnd Spaltung, damit die Teutsche Nation nun eine lang Zeither beschwerlich beladen ist, durch chrisliche, fritliche Wege vnnnd Mittell hinzulegen *), vnnnd zu eintrectiger Borgleichung zubringen. Derhalben auch Ir Maytt. zu Zeiten, nach Gestalt der Sachen, etwa ein Vbriges gethan, damit der vorstecnde vorerblich Vnrat, Weiterung vnnnd Emporung, so sonst

*) beizulegen.

aller Vermutung vnnnd Anzeigung nach im H. Reich Teutscher Nation erwachsen, mochten furkommen vnnnd vorhutet bleiben.

Vnnnd wiewol Jr Maytt. der gnedigen ertlichen Hoffnung gewest, vormittels Gottlicher Hulff vnnnd Gnaden die Zeit vnnnd Gelegenheit zu finden, darjn der Teutschen Nation diß schwären Lastß hinfort entlich abgeholfen, vnnnd alles Mißuortrauwen, so vnter den Stenden eingerissen, widerumb auffgehoben vnnnd zu chrisilicher einhelliger Vorgleichung gebracht werden solte, vnnnd dervhalben auch Jr. Maytt. des vorschinen funff vnnnd vierzigsten Jahrs einen gemeinen Reichstag in Irer Maytt. vnnnd des heiligen Reichs Statt Wormbs angesetzt, aber auß allerlei furfallenden Vrsachen vnnnd Vorhinderungen, vnnnd insonderheit Abwesens halben des Mehrnteills der Stendt, den Reichstag biß auf den heiligen drei Konig Tag des vorschinen sechs vnnnd vierzigsten Jahrs der mindern Zahl erstreckt *) vnnnd gen Regensburg vorlegt: So seint doch Irer Maytt. des Orts nicht weniger Beschwerung vnnnd Vorhinderung, dan auf dem vorigen Wormbischen Reichstage furgefallen. Also ob gleichwoll Jr Maytt. etliche Ehurfursten vnnnd Fursten zur mehrnen Furderung der Sachen bei Irer Maytt. vnnnd gemeiner Versammlung personlich zuerscheinen vnnnd der Handlung beizuwohnen, auch andere Stende dahin zuuormungen, ganz gnediglich ersuchen vnnnd vormanen lassen, damit man doch einmahl in Gegenwurtigkeit aller Stende die Handlung einhelliglich furnemen, beratschlagen vnnnd loblich vnnnd trewlich schliessen vnnnd vollenden, inmassen

*) aufgeschoben.

daß dadurch diesem hochbeschwärlichen Obligen gemeiner
 Teutschen Nation entlich abgeholfen, der schettlich Miß-
 vorstant hingenommen, vnnnd alle Zweyung vnnnd Ir-
 rung zu chrisilicher gueter Vergleichung vnnnd Einigung
 gefurt vnnnd gebracht werden mochte, vnnnd sich darauf,
 vn Betrachtet Irer Key. Maytt. ehehafften Leibsongelegen-
 heit, nicht destoweniger zu sollichem angesetztem Reichstage
 vor allen Stenden des Reichs vorfugt, vnnnd also dersel-
 ben Ankunst eine guete Zeit erwartet hatt:

So sehn doch nur ein Churfurst, etliche Fursten vnnnd
 Stend in kleiner Anzahl daselbst erschienen, deren gleich-
 woll nachmalß ein gueter Theil, ohne Irer Maytt. Vor-
 wissen vnnnd Erlaubnuß wiederum hinweggezogen. Der-
 halben Ir Maytt., als sie Solliches innen worden, vnnnd
 daneben befunden, daß mit der Handlungen desselben
 Reichstags nit woll ferner mügen furschritten werden, so
 hatt sie etlichen andern Stenden, irer obliegenden Geschafft
 halben, anheims zu ziehen auch erlaubt, vnnnd also Man-
 gels der abwesenden Churfursten, Fursten vnnnd Stenden,
 mit einer sollichen ganz geringen Anzahl der gegenwurti-
 gen Fursten vnnnd Stende, vnnnd der Abwesenden Räte
 vnnnd Botschafften, abermals gleich so wenig, als auf
 vorgehaltenem Reichstage zu Wormbs mit Ruß vnnnd
 Fruchbarkeit furßu, oder jchts Stattliches handlen
 oder schliessen konnen, wie Ir Maytt. zuthun nicht allein
 irselbs, sondern furnemblich dem Heiligen Reich Teut-
 scher Nation, dem Vatterlandt zu Nutzen vnnnd Wohl-
 fart, vnnnd allem frittlichem Wesen zu Gutem wol geneigt
 gewesen, vnnnd noch gerne alles das zur Furderung,
 Pflanzung vnnnd Erhaltung bestentigs Fridens; Rechts
 vnnnd geburenden schuldigen Gehorsams im Heiligen

Reich nützlich vnnnd furtreglich sein konte, furzunemen vnnnd zu handtlen, vnnnd daran mihrs erwidern zu lassen, ganz gnediglich vnnnd vatterlich geneigt ist.

Als aber Jr Maytt. im Werck befunden vnnnd gespurt, das obgedachte Reichsvorsammlung, vnnnd furnemblich der jungst Reichstag zu Regenspurg vorgebenlich vorgenommen vnnnd in Schimpff vnnnd Spott zergangen, vnnnd solliches keiner andern Ursach halben, dan allein durch fursehlischen, vorächtlichen Ungehorsam, auch geschwinde Practiken, unleidliche Zuschube vnnnd Underbiegen, dadurch volgendts die ganze Teutsche Nation in merckliche Vnruhe, Zerruttung vnnnd Emporung gefurt, vnnnd andere nachteilige Vnrat, Zertrennung vnnnd gewaltsame Handlung mit hochster Beleitigung Jrer Key. Maytt. Auctoritet vnnnd Hocheit, daraus erwachsen, wie gemeine Stende, ohne Zweiuell des gutt Wissens tragen: So ist Jr Maytt. hochlich verursacht vnnnd tringenlich bewegt worden, aus Erforderung vnnnd Erheischung Jres Key. aufferlegten Ampts, hierjn geburlichs Einsehens zu haben, inmassen Jr Maytt. solliches viellen Stenden durch Schrifte vnnnd Botschafften mit notturstiger Ausfuring irer Mt. Gemuts vnnnd Meinung zuuor zeitlich zuerkennen geben heitt, vnnnd furnemblich so viel die streitig Religion belangt, das Jrer Mt. Gemut vnnnd Vorhaben dahin gerichtet were, sollichen Streit vnnnd Irrung zu geburlicher Handlung vnnnd Hinlegung gelangen zu lassen.

Dieweill dan solliche obberurte, Jrer Mt. hochbefugte, billiche vnnnd nottwendige Handlung durch gnedigste Schickung des Allmechtigen, dem Jhr Mt. des Alles billich Lob vnnnd Dank sagen, an die Ort gericht vnnnd kommen ist, wie gemeine Stende numals zu guetem Teill

vorstanden vnnnd gesehen: so hatt Ir Mt. nicht vnderlassen wollen, diesen angehenden Reichstag darauz außzuschreiben, vnnnd alle Stendt zu sich allhie zu erforttern; des gnedigen vätterlichen Gemuts vnnnd Willens, in obberurter streitigen Religion vnnnd allen andern des Reichs Teutscher Nation gemeinen obligenden Sachen mit gemeiner Stend Rath, Hulff vnnnd Zuthun, allenthalben das Best vnnnd Nutzest furzunemen, zuberathschlagen, zubeschliessen vnnnd zuhanthaben, wie Ir Maytt. lengst gerne darzu gegriffen hett, wo sie obgemeltergestalt daran nit verhindert worden were. Wie den gemeine Stende aus Irer Key. Mt. Außschreiben dieses Reichstages clarlichen vornommen.

Religion.

Vnd nachdem die obberurte Spaltung der streitigen Religion alles bisher eruolgten Obells vnnnd Vngewalts, so sich im Heiligen Reich Teutscher Nation zugetragen hatt, ein ware Wurckell vnnnd Hauptvrsach gewesen vnnnd noch sei, vnnnd sich von Tage zu Tage ye langer vnnnd beschwerlicher anlasse, also vnnnd dergestalt, wo die ferner einwurgheln vnnnd gedultet werden solte, das man sich keines bestentigen Friedens noch Einigkeit zuuorsehen haben mochte, vnnnd sich aber Ir Maytt. zum hochsten bemühet hatt, diesem hochbeschwerlichem Obligen nicht allein mit Rath vnnnd Zuthun gemeiner Stend, sondern auch mit embsiger getrewer Furderung eines gemeinen Concilii (wölchs nunmals in Teutscher Nation, wie sollich alle Stende auff vorgehaltenen Reichstagen bedacht vnnnd Ir Keyf. Mt. vmb Befurderung desselbigen vndertheniglich gebetten haben, gen Trient außgeschrieben

vnnnd furgenommen) zu begehen: So hatt Jr Mt. fur eine hohe vnnnd vnuormeydenliche Notturfft geachtet, ist auch entschlossen, disen Puncten langer nicht zuuorschieben noch anzustellen, sondern, in was Christenliche vnnnd geburliche Wege das immer sein mag, zu schleunigem Auftrage vnnnd Entschafft zubringen, vnnnd das yesho alsbalt darzu vorstanden, vnnnd durch solliche Mittell ein bestentiger Fried vnnnd Christenliche Einicheit im H. Reich Teutscher Nation auffgericht, dardurch furnemlich Gott dem Allmechtigen gedienet, gemeine Teutsche Nation in Friden vnnnd Ruhe gesetzt vnnnd erhalten werde, vnnnd zu ihrem vorigen glucklichen Zustand, Gedeyen vnnnd Aufnehmen kommen muge; wie dan Jrer Mt. Gemute vnnnd hochste Begirde ye vnnnd allwege gewest vnnnd noch ist.

...entf. Fried. ...

Vnnnd nachdem solliches yeshgemelt ins Werck gefurt vnnnd volzogen, wirdt ferner zu Erhaltung vnnnd Hanthabung gemeines Friedens im Heiligen Reich in dem auffgerichteten, aufgekunten *) vnnnd erclerten Keiserlichen Landtsfriden gnuchtsame Maß, Ordnung vnnnd Vorsehung befunden; so lassen es die Key. Maytt. darbei gnediglich bleiben. So ferne aber gemeine Stend, was darinnen zu bessern oder zu ercleren vonnöten sein vormeynten, daruber wollen Jr Key. Maytt. gemeiner Stend Rath vnnnd Gutbeduncken auch gnediglich gerne horen, vnnnd an aller notturfftigen, geburlichen Vorsehung nichts mangeln lassen.

*) verkündigten.

C a m m e r g e r i c h t.

Dieweill auch zu Hanthabung des Friedens eines gemeinen gleichmæssigen Rechtes großlich vonnoten: So will die Key. Maytt. derselben Cammergericht Irer Maytt. zu Vorcleinerung vnnnd gemeinen Stenden zu Nachtheill, auch ganzer Teutscher Nation zu Schimpf länger unbesetzt vnnnd menniglichen rechtloß zulassen keinesweges gemeint sein.

Nachdem aber die hieuor bewilligte Präsentation der Weisßer am Key. Cammergericht aus allerhant furfallenden Ursachen bisanher verhindert worden, vnnnd nun etliche Fursten, Stend vnnnd Stette sich gegen Irer Mt. gehorsamlich bewilligt, der Justitien des Cammergerichts, so Ir Key. Maytt. im H. Reich aufrichten wurt, Gehorsam zu leisten, vnnnd jr Geburnus zu Vnderhaltung desselbigen zugeben;

So wollen Ir Maytt. gemeine Stende gnediglich ersucht haben, das sie zur Befurderung dieses nottwendigen Wercks vnnnd vnuorzuglicher Wiederaufrichtung der Justitien im H. Reich solliche Besatzung des Cammergerichts auch dismall Irer Key. Maytt. gemeinlich vnnnd vollkomlich heimzustellen, vnnnd zu Erhaltung desselbigen ire Geburnus zuerlegen, unbeschwert sein wollen. So sein Ir Key. Maytt. des gnedigen Willens vnnnd Erbietens, das Cammergericht mit einem ansehnlichen geschickten Cammerrichter, der Irer Maytt. vnnnd dem Gericht ehrlich vnnnd furstendig sein muge, auch sonst mit qualificierten tuglichen Weisßern vnnnd Personen zu besetzen, vnnnd dieselbigen beeidigen lassen, meniglichem gleichs ordenlichs Rechtens, Clag vnnnd Antwurtsweise zuuorhelffen. Vnnnd als das nehgemeinte Cammergericht nun

ein Zeitlang, wie obstat, unbesezt vorblieben, vnnnd sich die Sachen vnnnd Processen daran dermassen gehaufft, daß die gewonliche Anzall der Weiszer zu Erorterung derselben, vnnnd anderer Processen, die vormals daselbst anhengig worden, vnnnd seither durch Appellation oder andere Wege daran gewachsen sein vnnnd noch täglich furfallen mugen, nit genugsam ist, so achten Ir Key. Maytt. vor nottwendig, daß der gewonlichen Anzall der Weiszer zum wenigsten zehen Personen extraordinarie zugeordnet werden, wie hienor im gleichen Fall. auch geschehen ist, die den Weiszern zu Verhör vnnnd Erorterung der Proceß Hulff vnnnd Beistand thun, vnnnd dieselbigen nach des Reichs Rechten entscheiden helfen, anstatt deren, so mit Tod abgingen, oder sonst ihre Ampter vorlassen wurden, angenommen werden; doch also, daß den Churfursten, Fursten vnnnd Stenden, so zu präsentiren haben, ir Gerechtigkeit, dero sie sich dismall, Irer Maytt. zu sonderm Gefallen, guttwillig begeben, hinfuran vnbenomen, sondern in allewege vorbehalten sein soll.

G e i s t l i c h e n G u e t e r.

Damit auch die Stende der entwenten*) geistlichen Jurisdiction vnnnd Guter halben destoweniger zu mehrern Vnwillen vnnnd beschwerlicher Rechtuerdigung erwachsen, so will die Key. Maytt. Ir gnediglich vorbehalten haben, derhalben zwuschen den Stenden alsbalt guttliche Vnder-

*) entwendeten; die Haupthandschr. durch Correctur, wie es scheint, von derjenigen Hand, die diese Stelle in der zweiten alten Handschrift geschrieben hat. Dinnies hat entwa-
ten, und scheint es für etwanigen genommen zu haben.

handlung zupflegen, vnnnd im Saal der Mituorgleichung alsdan, wie es damit gehalten werden soll, geburliche Maß vnnnd Ordnung zugeben.

Turkenhulff.

So uiehl dan die Turkenhulff belangt, daruon auf etlichen hienor gehaltenen Reichstagen gehandelt worden, ist Ir Mt. auß beweglichen Vrsachen der gnedigen Volmeinung, daß dissier Punct in Ruhe gestellt werde, bis zu Irer Mt. freuntlichen geliebten Bruders, der Röm. Kou. Mt., Ankunfft, deren man sich in kurzen Tagen vorsicht, wollicher alsdan gemeinen Stenden des Ansiantz halben, so mit dem Turken gemacht, Bericht thun wurt vnnnd anzeigen, was Vorsehung in allem Saal zuthun vnnnd furzunemen ferner vonnöten sein will.

Anschläge vnnnd Mung.

Ferner, als die Key. Mt. bericht ist, wollichermassen von wegen etlicher Vorgleichung des Reichs Anschläge*), auch Auffrichtung halben einer gemeinen bestentigen Reichsmung zwuschen gemeinen Stenden allerlei Ratsschläge tractiert vnnnd Handlung gepflogen worden, deren Ir Mt. auf beiden jungst zu Wormbs vnnnd Regensburg gehaltenen Reichstagen Relation begert, aber noch nit bekommen hatt, so ist hierauf Irer Mt. gnediges Begern, daß gemeine Stent Irer Key. Mt. dissier Sachen, vnnnd woran die stön, eigentlich berichten: So woll Ir Mt. darin gnediges Einschen haben, vnnnd alles das zu eutlicher Vorgleichung vnnnd Richtigmachung der An-

*) Steueranschläge, Reichscontingente.

schlage, auch Aufrichtung einer beständigen Mung immer diensflich, mit Gnaden vnnnd Trewen befurdern.

P o l i c e y o r d n u n g .

So haben die Key. Mt. der Stende vorsaße vnnnd hienor vbergebene Policeyordnung zuersehen befohlen, vnnnd wollen jr Gemut vnnnd Meinung den Stenden hier- vber in Kurzem eröffnen.

S e s s i o n .

Wiewoll auch Jr Key. Maytt. auf ehlichen negstge- haltenen Reichstagen entschlossen gewesen, die Irrung der streitigen Session zuuerorttern, so sei es doch an dem, daß die streitigen Stend ire Jura nicht furbracht, vnnnd auß andern mehr furgefallenen Vorhinderungen erwunden. Damit aber disse langwirige Irrung ye zulezt auch erle- digt, vnnnd zwuschen den Stenden hin vnnnd wieder desto besser Will vnnnd Zuneigung gezelt*) werde, so ist Jr Mt. gnedigß Ansinnen vnnnd Begern, daß die Stend, so der Session halben in Irrung stön, alle jr Behelff vnnnd Jura furbringen vnnnd vbergeben. Alsdan will Jr Mt. nach Ersehung derselbigen geburlich Einsiehent thun, vnnnd mit gemeiner vnuerwandten**) Stende Rat, sollich Ir- rungen guttlich hinlegen, oder sonst, der Gebur vnnnd Billigkeit nach, entscheiden.

*) Dinnies hat gezelt für erzielt.

**) solcher, die bei der Angelegenheit kein Interesse haben, nicht mit darin verwickelt sind.

Abstellung abgesonderter Räte.

Zum Letzten, vnnnd dieweill Ir Key. Maytt. auß gnedigstem vatterlichem Gemute, so sie zu gemeiner Teutschen Nation, dem Vatterlande vnnnd desselben Stenden tragen, ye gern alle dasjenige, so zu Aufnehmung derselben Teutschen Nation diensilich sein mag, besurdern wolle, vnnnd sich aber befinet, daß ein Zeither, wider alt Herkommen des Heiligen Reichs, viel abgesonterter Räte, so etliche Stend hin vnnnd wieder vnder sich selbst mit allerhant seltsamen Persuasionen gemacht, gehalten worden, darauff viel Vnrichtigkeit vnnnd Vorhinderung eruolgt, auch Mannicher von seiner billichen Wollmeinung abgewendet worden; nebendem daß sich sollich in des Heiligen Reichs obligenden wichtigen Sachen nicht geburet, sondern ein yeder sein Bedencken in seinem offentlichen Räte, dem alten Teutschen Gebrauch vnnnd seinem besten Vormugen nach, anzeigen, damit alle Ding desto stattlicher vorrichtet vnnnd gueter einhelliger Vergleichung gebracht werden mugen; So ist Irer Key. Maytt. gnedigst Begern vnnnd ernstliche Vormanung, daß die Stend, vnnnd deren yeder insonderheit sich derselben Räten Persuasion enthalten, vnnnd ein yeder sein Bedencken frey vnnnd in offnem vorsammleten Rathe, nach altem Herkommen, anzeigen vnnnd des geburlichen Beschlus darauf gewarten wolle.

Daß Alles haben die Key. Maytt. gemeinen Stenden gueter Wollmeinung anzeigen, vnnnd sie damit abermaln gnediglich ersuchen wollen, daß sie disse obbestimpte Sachen trewlich zu Gemut furen, auch ferner mit Fleiß bewegen vnnnd beratschlagen; vnnnd sich in dem Allen Irer Key. Maytt. gnedigstem Begern vnnnd Vortrawen gemess

erzeigen; sich auch schleuniger Handlung vnnnd muglicher Furderung befeissen vnnnd gebrauchen wollen. Das begern Ir Key. Mt. gegen Churfursten, Fursten vnnnd gemeinen Stenden sampt vnnnd sonterlich, alzeit freuntlich vnnnd gnediglich zuerkennen vnnnd zubedencken.

Cap. II.

Churfursten, Fursten, Prälaten, Grauen vnnnd Stend, auch der Frei: vnnnd Reichs-Stette vnterschiedliche Antwort vnnnd Bedencken auf der Röm. Keyf. Maytt. Proposition, wie dieselben Irer Key. Maytt. in Forma vbergeben.

Vnnnd erstlich Churfurstliche Antwort.

Der Röm. Key. Mt., vnserß allergnedigsten Herrn, Proposition, so Ir Key. Mt. auf diesem Reichstage allergnedigst eroffnen lassen, haben die erscheinenten Churfursten des H. Reichs vnnnd des Abwesenden Räte in aller Vnterthenigkeit angehört, vnnnd, Ir Key. Mt. gnedigstem Begern nach, zum fleißigsten besichtigt, erwogen vnnnd beratschlaget.

Vnnnd wissen sich anfanglich der allergnedigsten vaterlichen Liebe, Trew vnnnd Zuneigung, so Ir Key. Maytt. zu Teutscher Nation, irem geliebten Vatterlandt, allzeit getragen, vnnnd noch, in aller Vnderthenigkeit woll zu erinnern, haben auch in gueter Bedechtnuß, was gnedigsten Fleiß, Muhe vnnnd Arbeit Ir Key. Mt. ohn Vnterlaß vorgewendt, dem H. Reich aller surgestanden Beschwernungen abzuhelffen, vnnnd darjn Fried, Recht, Einig-

nig-

nigheit, gute Policy vnnnd Ordnung zu pflanzen vnnnd zu erhalten, wie Ir Mt. auch derwegen Ir erbliche Königreiche vnnnd Land mit hochster Vngelegenheit etlichmall vorlassen, sich derselben entäuffert, auch an ir nichts mangeln lassen, die hochnachtheilige Zweyung vnnnd Spaltung differ Nation hin vnnnd beizulegen. Darumb dan Ir Mt. etliche viel Reichstäge eigener Person besucht, vnnnd allen muglichen Fleiß gebraucht, Teutscher Nation Wollfart vnnnd Aufnehmen trewlich zu befurdern.

Was Vorhinderung aber Irer Mt. furgesallen, derwegen sie von sollichem irem allergnedigsten Vorhaben vnnnd wider iren Willen, abgehalten worden sein, das wer menniglich wissent, vnnnd derowegen zuerzelen von unnotten geachtet.

Sollicher yez erzelten allergnedigsten vatterlichen Liebe, Trew vnnnd Zuneigung, so Ir Mt. zu dießer Nation, irem geliebten Vatterlandt, von Anfang irer loblichen Regierung bisher unzweinenlich getragen, auch alles gnedigsten bisher furgewanten getrewen Fleiß, vielfaltigen Muhe vnnnd aller andern erzeugten Gnaden vnnnd Gutheit halben, sagen die Churfursten vnnnd des Abwesenden Räte vnnnd Gesanten Irer Mt. allerunderthenigsten, hochsten, ewigen vnnnd jimmerwerenden Danck, vnnnd er bieten sich in aller Vnderthenigkeit, Irer Mt. allergnedigsten Willen, Liebe, Trew vnnnd Zuneigung, auch Irer Mt. vielfaltigen embsigen Fleiß, Gnad vnnnd Gutigkeit umb Ir. Key. Maytt. in aller Demutigkeit, auch getrewen schuldigen Gehorsam, vnnnd allem begirigen, bereiten Willen nach irem Vornugen allzeit trewlich zuuordienen.

Daneben aber bitten gemelte Churfursten vnnnd des Abwesenden Botschaften vnnnd Räte Ir Mt. in aller

Underthenigkeit ganz demutiglich: Ir Key. Mt. wolle in sollicher allergnedigsten Treu, Lieb vnnnd Zuneigung gegen differ Nation hinfur allergnedigst vorharren vnnnd bleiben, vnnnd nicht alleine dieselben, sondern auch gemeine Stende in allem gnedigstem Beuellsich haben, irem vatterlichen christlichen Furnemen mit Gnaden nachsehen, gemelte Teutsche Nation auß der sorglichen, nachtheiligen Spaltung allergnedigst vorhelffen, vnnnd derselben Einigkeit, Wollfart, Friede, Ruhe, aufstreglich *) Recht, auch andere Nothturft, allergnedigst befurdern; sollichß Alles auch allergnedigst hanthaben vnnnd erhalten, wie in diesen gefarlichen Zeiten vnnnd Lauffen die vnuormeydenliche Nothturft erforttert.

Religion vnnnd Concilium belangend.

Vnnnd daß Ir Key. Mt. furter in den Hauptpuncten, derowegen Ir Key. Mt. diesen Reichstag allergnedigst furgenommen, die streitige Religion als den wichtigsten Artikel erogen**), mit Erzelung, daß derselbige ein ware Wurckell vnnnd Hauptursach sei alles Vngluckß, Vbels vnnnd Vngeuels dieser Nation, So ***) vornemen die Churfursten vnnnd des Abwesenden Räte, das sollichß in aller Underthenigkeit mit geburlichem Gemute anzunehmen, vnnnd desto mehr, dieweill niemants in Zweiffel setzen kan, daß erzelter Streit der Religion der einich Grund vnnnd gewisse Ursach ist aller Vnrichtigkeit, Vnwillens vnnnd Mißuortrawens, so sich zwuschen den Sten-

*) ausreichend, genügend. **) für betrachten, erwägen. Dinges hat erwogen. In dem schon oft vorgekommenen Worte gedöget haben wir diese Form schon kennen gelernt.

*) Sollichß, Sämmtl. Handschr.

den bißher begeben, darzu ein endlich Zerstörung vnnnd Zerruttung bestentigs Fridens vnnnd Rechtsens, auch erbarer Policy, auch Erhaltung des gemeinen Rußs dieser loblichen Nation.

Vielmehr aber nemen gedachte Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte dankbarlich an, daß Ir Key. Mt. endlich entschlossen, diesen Punct der streitigen Religion nicht lenger zuuorziehen noch einzustellen; sondern in was christliche vnnnd geburliche Wege sollichß geschehen mag, zuschleunigem Austrag vnnnd Entschafft zubringen, damit durch solliche Mittell ein bestentiger Frid, vnnnd christliche Einigkeit im H. Reich Teutscher Nation in vorigen glucklichen Zustand, Gedeihen vnnnd Aufnemen kommen vnnnd gesetz werden mugen.

Wiewoll nun die erscheinenden Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte vnnnd Gesanten zur Befurderung sollichß Key. allergnädigsten vnnnd milten Erbietens an jnen, als vnderthenigsten Gliedern billich kein Saumnus, noch einichen Mangell erscheinen lassen sollen noch wollen; so befinden sie doch sollichen Punct der streitigen Religion halb in der Key. Proposition also gestellt, daß daraus nicht wol lauter zu ersehen, ob Ir Key. Mt. in sollichem der Stend Rat, Wolmeinung vnnnd Bedencken begern, oder ob Ir Mt. fur sich selbst auf die gemelten Wege entschlossen vnnnd bedacht sei, wie diesem hochlastigem Zwispalt zu begegenen vnnnd abzuhelffen sein solle.

Darumb vnnnd in Betrachtung der Key. Mt. vielfaltigen in dieser Sachen surgewandten vnnnd gebrauchten Fleiß, damit sich Ir Mt. viell Jahr her nit ohne mercklich Arbeit bemuhet, vnnnd dadurch den Grunt diß nachteiligen, verderblichen Zwispalts sonder Zweiuell woll er-

lernt haben; sein bemelte Churfürsten, auch des Abwesenden Räte vnnnd Gesanten, des allerunderthenigsten Gemuts vnnnd Willens, Irer Mt., als irem ordenlichen Haupt vnnnd christlichen hocherfarnen, loblichen Reiser, hierjn nicht furzugreifen; Sonder bitten in aller Vnderthenigkeit, wo Ir Mt. auf christliche geburliche Mittell vnnnd Wege, wie dauon in irer Proposition etwas Meldung beschicht, bedacht vnnnd entschlossen were, wollichergestalt. differ sorglicher Zwispalt zu Austrage vnnnd Entschafft zu bringen, Ir Maytt. wolle inen dieselbigen allergnedigst eröffnen; sein sie des unterthenigsten Erbietens, dieselbigen auch zu erwegen vnnnd zu beratschlagen; so uiehl auch immer thunlich vnnnd vorantwortlich sein wirt, solt an inen nichts mangeln, trewlich zu befurdern, damit differ Zwispalt zuletzt zu geburlichem Austrage vnnnd Entschafft gelangen mochte, mit Witte, diese vnderthenigste Suchung in allen Gnaden zuuormerken.

Im Fall aber, das gemelter Artikel dahin solt vorstanden werden, das die Key. Mt. Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeiner Stend, auch der Abwesenden Botschaften vnnnd Räte Bedencken daruber zuuornemen begern; so wollen die Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte aus schuldigem, geburlichem Gehorsam ir trew Wollmeinung hierjn Ir Mt. in Vnderthenigkeit auch nit bergen.

Vnnnd namblich das nach fleißiger, stattlicher Erwekung vnnnd Beratschlagung des Handels, wie sollich desselben Hochwichtigkeit erforttert, sein im Churfürsten Rat dises Puncten halb, die freitig Religion betreffend, zwei vnderschiedlich Bedencken surgefallen.

Vnnnd ist dis eins Theils der Churfürsten Bedencken: das sie der Rom. Key. Mt. keinen andern furtraglichen

Nat vndertheniglich mitzuteilen wissen, dan das Jr Mt. gedachte streitige Religionsach fur das Concilium, so allbereit zu Trient indicirt, dasselbige daselbst zu continuiren, remittirt vnnnd gewiesen hetten, tröstlicher Hoffnung, dieweil sollichß der ordenlich Weg, der Allmechtige Gott werde seine Gnade dazu vorleihen, damit leßlich durch dis geburlich Mittel sollicher hochsten Beschwerung Teutscher Nation, vormittels Jrer Key. Mt. allergnedsien Fleiß schleunig vnnnd mit Gnaden abgeholfen werde. Mitt vnderthenigster Bitt: Jr Key. Mt. geruche, als ein loblicher Christlicher Keyser, aus vatterlicher Zuneigung auf die Christliche vnnnd geburliche Wege verdacht *) zu sein, damit misler Zeit bis zu Endung vnnnd Austrag angeregtes Concilii die Teutsche Nation vnnnd gemeine Stend des Heiligen Reichß zu allen Theilen christlich vnnnd gottselig, auch in gutem friedtlichen Wesen beieinander leben vnnnd wonen, vnnnd niemands wider Recht vnnnd Billigkeit beschwert werde; vnnnd sollich Mittell vnnnd Wege den Stenden allergnedsigt eroffnen vnnnd mittheilen; wolten sie die auch erwegen vnnnd, so viel immer thunlich vnnnd vorantwortlich, gern helfen besurdern; vnnnd ist in sollichem Bedencken nicht vonnöten geacht, von Vergleichung vnnnd Andern in der Fursten vnnnd Stend Bedencken bestimpt Meldung zu thun, dieweil die Key. Maytt., als ein Christlicher Keyser vnnnd Advocat der Kirchen, dem Allen sonder Zweiuell ordenliche, geburliche Maß woll werden zugeben wissen, mit wolllichem die Stend disfaals nicht zuthun haben.

Über des andern Theils der Churfursten Bedencken ist nachuolgendts Inhalts: das der Key. Mt. auch nicht

*) für bedacht, wie auch Dinnies hat.

furzugreifen, wie vorgemelt. Daneben aber solt vndertheniglich zu bitten sein, Jr Key. Mt. wolt die streitige Religion auf ein gemein, frei Christenlich Concilium, es were zu Trient, oder wo es gleich in Deutscher Nation gehalten wurde, bringen; vnnnd das Jr Mt., aus Krafft ires Kaiserlichen obligenden Ampts allergnedigste Vorsehung thun wollten, das in sollichem Concilio alle Ding geburlich ergehen, die ganze tractation vnnnd Beschlus gottseliglich vnnnd christlich (allen Affect hindangesetzt) nach gottlicher Schrift furgenommen, gehandelt vnnnd beschlossen werden, mit Christlicher, nutzlicher Reformation der Geisslichen vnnnd Weltlichen, so woll im Haupt, als in Gliedern, auch mit geburlicher Abstellung vnrechter Lehre vnnnd Mißbrauche; das sich auch der Papst einem sollichen Concilio vnderwerffe, nicht Präsident sey, auch die Ihnigen, so ime mit Pflichten vorwant, in disen Saal derselben erledige, ohne das were es kein frey Concilium; vnnnd das Jr Maytt. die Stend der Augßburgischen Confession zu einem sollichen Concilio allergnedigst erfordern, vnnnd aus Jrer Mt. Macht Vorordnung thun wolten, das sie neben Andern notturfelich gehört, vnnnd gemein mit rathschlagen vnnnd schliessen helfen, nicht allein in denen Articeln, die noch nicht beratschlagt, sondern das auch die Artikel reassumirt werden, darjn das Trientische Concilium albereit soll daterminirt haben, diesen Stenden vnnnd dem Mehrtheil andern Stenden der Christenheit ungehort.

Vnnnd dieweil diese Stende tapffere, gelerte, gottfürchtige vnnnd friedtliebende Männer auf ein sollich Concilium schicken wollen, bitten sie allervnderthenigst: die Key. Mt. wolle dieselbigen in gnedigsten Schuß haben,

vnnnd Vorsehung thun, daß sie zu, in vnnnd von dem Concilio bis wieder in jr Gewarsam gnugsam vorsichert vnnnd vorgleitet werden.

Nachdem auch die Churfürsten, so differ Meinung sein, zu der Key. Mt. das vnderthenigst Vortrawen haben, Ir Mantt. werden sich hierauf, als ein christenlicher Keyser, dermassen erzeygen, daß Gotts Ehr vnnnd Christenliche Lehr vnnnd Warheit erhalten vnnnd gefurdert, So stellen sie Irer Mt. disen ihren Vorschlag vnnnd Bitt aller vnderthenigst anheim, zuuorordnen, wie vnnnd mit was Maß ein Christlich, frey Generall Concilium gehalten werde, darjn die ganze tractation vnnnd Beschluß, wie obgemelt, gottselig vnnnd christlich mit Hindansehung aller Affect, nach Ordnung der gottlichen Schrifft, geschehe vnnnd ergehe, mit Christlicher vnnnd nutzlicher Reformation vnrechter Lehr vnnnd aller Mißbrauche in Hauptern sowoll als in Gliedern, ohn Zweiuell, Gott werde Irer Key. Mt. Gnad vorleihen, die rechte Maß zu halten.

Stellen auch Irer Mt. anheim, aus väterlicher Zuneigung die Christliche geburliche Wege zu gehen, daß mit mittler Zeit bis zu Endung angeregtes Concilii die Teutsche Nation vnnnd gemeine Stende des H. Reichs zu allen Theilen in gutem friedlichem Wesen gottselig vnnnd Christlich beieinander leben vnnnd wonen, vnnnd niemand wider Recht vnnnd Billich*) beschwert werde.

L a n t f r i e d e n.

Ferner, Als die Key. Mt. zu Erhaltung vnnnd Handhabung gemeines Fridens im H. Reich den aufgerichten,

*) Billigkeit. Dinnies.

ausgekunten vnnnd erclerten Key. Landfrieden allergnedigst furschlagen, vnnnd es dabei bleiben lassen, mit dem Anhang, souern gemeine Stenteichts darin zu bessern, oder zu ercleren vonnoten sein vormeinten, daß Ir Key. Mt. sollichß allergnedigst anhören vnnnd an notturfstiger, geburlicher Vorsehung nichts mangeln lassen wolten.

Daruf bedencen die gegenwurdigen Churfursten vnnnd des Abwesenden Bottschafften vnnnd Räte, daß, wiewoll der Keiserlich auffgericht Landfrieden hienor statlich vnnnd woll bewogen worden, So solt doch vonnoten sein, den iesel zuuernewen vnnnd etlichermassen zu bessern, vnnnd sollichß darumb, dieweill sich nach Aufrichtung gemelt Landfridenß allerhant Vnrichtigkeit im Heiligen Reich Teutscher Nation zugetragen, wollichen durch obgemelten Landfriden nicht hatt abgeholfen werden mugen. Derwegen wer desto mehr Vorsehung vonnoten, daß man sich eins gewissen ehtlichen vnnnd bestentigen Fridenß entschliesse.

Damit aber die Rom. Key. Mt. gemelter Churfursten, auch des Abwesenden Bottschafften vnnnd Räte gestreue Wollmeinung vnnnd Bedencken hierjn lautter vnnnd eigentlich abnemen muge, so wurd sollichß hernach vnderscheidlich vormeldet.

Hernach uolgt, in wollichen Puncten der Landfriden zu endern, auch wollicher Gestalt derselbig zuuormehren vnnnd zubessern sei.

C a m m e r g e r i c h t.

Vnnnd als uolgendts in der Keyserlichen Proposition von dem Cammergericht, desselben Besetzung vnnnd Vnderhaltung Meldung geschicht, haben sich die Churfursten

vnnnd des Abwesenden Vottschafft woll erinnert, zu was hochbeschwärlichem Schaden vnnnd Nachtheil des heiligen Reichs vnnnd gemeiner Stend, auch Vorhinderung gemeines Ruhes, menniglich gemelts Cammergerichts ein Zeitlang in Mangell gestanden, das auch ein bestentiger Fried ohn ein gleichmessig Recht, vnnnd desselben würckliche Execution im H. Reich Teutscher Nation nicht erhalten werden mag. Darumb haben sie mit sonderer Begirte, auch mit vnderthenigstem danckbarem Gemut vornommen der R. Mt. allergniedigsten vätterlichen Willen, das Jr Mt. keinesweges gemeint sein, gemelt Cammergericht vnbesetzt, vnnnd menniglich hinfuro rechtlos zulassen.

Vnnnd wiewoll Jr Key. Mt. fur sich selbst des allergniedigsten Erbietens ist, das Cammergericht mit einem ansehnlichen, geschickten Cammerrichter zuuorsehen, daran auch die Churfursten vnnnd des Abwesenden Vottschafft vnnnd Räte nicht zweiffeln, So haben sie doch vor eine hohe Notdurfft erwogen, Jr Key. Mt. in allervnderthenigsten Gehorsam vnnnd Demutigkeit zuerinnern, das nicht allein Jrer Key. Mt., als dem Haupt der höchsten Justitien, an einem Cammerrichter treffenlich vnnnd uiel gelegen, dieweill derselbig nicht allein ein Präsident des Gerichts, sondern auch Aller Proceß vnnnd Handlung zu dirigiern, vnnnd der Armen als der Reichen zugleich zube-
furdern, schuldig sein soll. Darumb destomehr vonnoten sein will, ein ansehnlichen, erlichen, geschickten, tugentlichen Cammerrichter zu haben, wollcher aus dem Reich Teutscher Nation geboren, derselben Nation Herkommen, loblicher Gebrauch vnnnd guten Gewonheiten nit allein wollkundig vnnnd erfahrn, sondern auch geschickt vnnnd

vorstendig sei, die rechtlichen Proceß anzustellen, ordentlich zu dirigieren, vnnnd die Parteien zu Aufstrag vnnnd Erörterung frewlich zu befürdern. Vnnnd dieweill die Churfürsten, auch des Abwesenden Räte sich woll zu berichten haben, daß der Key. Mt., sollichen Cammerrichter zubenennen vnnnd zunoordnen, züstöt, So erogen vnnnd vormelden sie sollichß keinesweges der Meinung, Irer Mt. hierjn Maß vnnnd Ordnung zugeben, sondern allein derowegen, daß Ir Mt. hierjn Ir selbst, des H. Reichß, gemeiner Stend, vnnnd menniglichß Wollfahrt desto gnediger zu bedencken wisse, wie Ir Mt. sonder allen Zweifel darzu allergnedigst geneigt sein wurt.

Als auch die Rom. Key. Mt. allergnedigst begert, Irer Mt. die Besetzung des Key. Cammergerichts dissmall genglich vnnnd vollkomlich heimzustellen; Sollichen Puncten haben die Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte auch statlich erwogen, vnnnd wiewol sie in sollichem allerhand Bedencken gehabt, sonderlich, daß solliche Heimstellung jnen an jrem loblichen Herkommen vnnnd Gebrauch, so sie sollicher Präsentation halben herbracht haben, vorhinderlich sein, vnnnd sonst zu Nachtheil gereichen mochte, So haben sie doch, zu Befürderung der Justitien, auch in Ansehung der allergnedigsten Trew, Liebe vnnnd Zuneigung, so die Key. Mt. zu dieser Nation vnnnd gemeinen Stenden unzweuenlich tragen, sonderlich auch darumb, daß die Key. Mt. gemelter Churfürsten getrew Gemut vnnnd vnderthenigst Zuneigung vnnnd bereiten Willen, damit sie Irer Mt. zugethan, vorwant vnnnd geneigt sein, lauter abnehmen mugen, sich ganz einmütiglich verglichen vnnnd entschlossen, auf dissmall Irer Mt. die Besetzung vnnnd Vorordnung des Cammergerichts, aller-

vnderthenigst heimzustellen, auf nachuolgende Maß: Namblich, das Jr Key. Mt. das Cammergericht in Namen vnnnd von wegen, auch auß vnderthenigstem Zulassen der Stend, mit geschickten, tugentlichen, vorstendigen, qualificirten Personen, auß Teutscher Nation geboren, vnnnd derselben Nation Gebrauch vnnnd guter Gewonheit erfahrn, besetzen, dieselbigen auch mit gewontlichen Pflichten, vormug des Reichs vnnnd Cammergerichts Ordnung, wollche auch in Crafft sein vnnnd bleiben, beladen lassen.

Das auch Jr Key. Mt. solliche Personeu auß den Ehurfurstenthumben vnnnd Kreissen, nach Gebrauch vnnnd Herkommen des Reichs, sofern sie darin zu finden, gnediglichen nemen, vnnnd alsobalt jedem Ehurfursten vnnnd Kreiß, wollchen sollichß geburt, sein Assessorem benennen vnnnd anzeigen, damit ein yeder wissen mochte, wan in kunfftlich, nach Absterben oder Abkommen der heß Vorordenten widerumb zu präsentiren geburn vnnnd zustohn wurde.

Vnnnd das Jr Mt. in dem Abscheide des Reichstages allergnedigste Vorsehung thun, das disse vnderthenigste Heimstellung gemeinen Stenden an irem Herkommen, Freiheiten vnnnd Gerechtigkeiten (die Präsentation zu gedachtem Cammergericht betreffent) kunfftiglich kein Nachtheill, Vorhinderung oder Abbruch geben sollte in keinem Wege, wie sich damit Jr Maytt. des zum Theill in Irer Mt. Proposition selbst gnediglich erbotten.

Dieweill auch das Key. Cammergericht ein Zeitlang unbeseß blieben, darauß eruolgt, das nicht allein in alten vnerorterten Sachen nicht procediert, sondern auch mittlerweill viell newer Sachen, vnnnd deren eine gute Anzahl, anhängig gemacht, vnnnd also die Partheien mit

ohne Klage, in alten vnnnd neuen Sachen aufgehaltten worden sein, So lassen inen die Churfürsten vnnnd des Abwesenden Vottschaft gefallen, daß vber die Zall der gewonlichen Weiszer noch 10 Personen, drei Jahr lang die negsten, angenommen vnnnd vnderhalten werden, Also, daß die, neben vnnnd mit den gewonlichen Weiszern, die Partheien notturfstiglich horen, vnnnd zu Aufstrag vnnnd Erorterung irer Sachen, die sein new oder alt, mit allem Fleiß befurdern, wie sollichz der Cammerrichter zu veder Zeit fur gut ansehen vnnnd beuehlen wurt. Solliche Personen zu präsentiren, wollen die Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeine Stende der Key. Mt. auch vortrawen, vnnnd in aller Vnderthenigkeit heimstellen; doch daß sie geschickt vnnnd qualificiert sein, vnnnd an Enden vnnnd Orden genommen, auch mit Eyden vnnnd Pflichten beladen werden, wie hienor gemelt ist.

Was dan die Vnderhaltung bemelts Cammergerichts belangt, er bieten sich die Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte, der Key. Mt. zu Ehren vnnnd aller vnderthenigsten Gehorsam vnnnd Willfarung, etliche, vnnnd zum wenigsten drei Jahr lang, mit gemeinen Stenden ganz zu vnderhalten, wie sie sich des eins Anschlags mit inen zuuorgleichen willig, mit vnderthenigster Bitt, dieweill gemeine Stende eine gute Zeit her in des H. Reichs zugestandenen Sachen mit mercklichen Ausgaben, Beschwernungen vnnnd Darlegen beladen gewest, derwegen die Iren in Vnvorungen gewachffen, Ir Key. Mt. wolle solliches Ires vnderthenigsten Erbietens allergnedigst gesettigt sein, vnnnd mittlerweill neben inen auf gnedigste Wege gedencken helfen, wie hernachmals gemelt Cammergericht ohne Irer Mt. oder der Stende Darlegen er-

halten werden muge, Auch den Stenden vesho ein namlich Zeit, wan sollich Cammergericht besetzt, anfangen vnnnd gehalten werden soll, benennen, Ir auch Speir als den gelegenssten Plass im Reich gefallen lassen, dar enndgedacht Cammergericht sein Anwesen haben soll.

Vnnnd nachdem etliche Stend an der jungsten dreijarigen bewilligten Vnderhaltung des Key. Cammergerichts ire geburliche Anlage nicht erlegt haben, sonder dieselb zubezalen noch schuldig sein, achten die Churfursten vnnnd des Abwesenden Bottschafft, das das zu Erhaltung, Einigkeit vnnnd billicher Gleichheit nortwendig sein soll, allen Ausstant, von bemelter dreijahriger Vnderhaltung herrurend, furderlich einzubringen, vnnnd zukunfftiger Vnderhaltung des Cammergerichts, gemeinen Stenden zu Gutem, zugebrauchen. Darumb bitten sie die Key. Mt. alseronderthenigst, sie wollen Frem Keiserlichen Fiscall beuehlen, gegen den Vngehorsamen derhalben, wie sich geburt, zu procediern, vnnnd sie zu billicher Bezalung anzuhalten.

Geistliche Jurisdiction vnnnd Cueter.

Ferner, als die Rom. Keys. Mt. des allergnedigsten Gemuts ist, zwuschen den Stenden der entwenden geistlichen Jurisdiction vnnnd Cueter halben guttliche Handlung zu pflegen, Solliche guttliche Handlung ist gedachten Churfursten vnnnd des Abwesenden Bottschafft wellgefällig, vnnnd bewilligen dieselb ires Theils vndertheniglich, mit vnderthenigster Bitt, im Saal das zwuschen den Parteien die Gute enston solte, alsdan allergnedigst auf solliche geburliche Ordnung vnnnd Maß bedacht zu sein, damit die clagenden Partheien sich derselben nicht zube-

schweren, sonder ein yeder seiner Furderung vnnnd Entsetzung halb furderlich Austrag vnnnd Erorterung erlangen muge, wie Jr Mt. fur sich selbst aus gnedigstem Keiserlichem Gemute geneigt sein werde.

Turkenhulff.

Was dan die Turkenhulff belangt, dauon auf etlichen hienor gehaltenen Reichstagen gehandelt worden ist, ist Churfursten vnnnd des Abwesenden Botschaffter nicht zu entgegen, disen Punct bis auf glucklich Ankunfft der Röm. Kön. Maytt. anzustellen. Sie haben auch mit Begirten vornommen, daß ein Anstant mit dem Turken gemacht, dieweill es differ Nation Nothurft ist, aus furgefallenen beweglichen Ursachen. Sie, die Churfursten vnnnd des Abwesenden Räte, wollen auch fernern Bericht von Jrer Kön. Mt. zu derselben Gelegenheit vnderthenigst anhoren.

Anschläge vnnnd Münz.

Vnnnd als ferner Jr Key. Mt. in jrer Proposition anzeigen, nachdem gemeine Stende von wegen Ringierung der Anschläge, desgleichen einer bestentigen Münz halben, allerley Handlung gepflogen, So hett Jr Mt. auf jungst gehaltenen Reichstagen zu Wormbs vnnnd Regensburg Relation begert, die aber noch nit bekommen, mit gnedigem Begeren, Jrer Mt. derwegen Bericht zu thun, So wolt Jr Mt. mit Gnaden vnnnd Trewen alles das befurdern, so zu Morgleichung der Anschlege vnnnd Auffrichtung einer bestentigen Münz dienstlich sein möchte.

Darauf thun die Churfursten vnnnd des Abwesenden Räte Jrer Key. Mt. disen vnderthenigsten Bericht, das

nicht ohne, es weren in obgemelten beiden Puncten viell Tractat vnnnd Handlungen gepflogen, auch Aller Bericht vnnnd Bedencken in Schrifften gestellt. Dieweill aber gemeine Stende auß obgemelten beiden Reichstagen, des eilenden Abreisens, auch anderer mehr furgesallenen Ursachen halben, sich in sollichen beiden Puncten entlich nicht entschliessen mugen, So kont daraus geuolgt sein, das Irer Mt. die begerte Relation, sollicher Vorhinderung halben, nicht beschehen were; mit vnderthenigster Bitt, gemeine Stende hierjn allergnedigst entschuldigt zu haben. Sie, die Churfursien, stunden auch in Arbeit, alle solliche Tractat vnnnd Handlungen zum Eilichsten zu besichtigen, vnnnd Irer Mt. derwegen eine besientige, gnugsame Relation zuthun, damit die Key. Mt. hierjn irem allergnedigstem Erbieten desto stattlicher nachsehen muge.

P o l i c e y.

Der Policy halben wollen die Churfursten vnnnd des Abwesenden Vottschafft der Key. Mt. gnedigsten Resolution vnderthenigst gewarten.

S e s s i o n.

So sein auch Ihre Churfurstlichen Gnaden vnnnd des Abwesenden Vottschafft ungezweiffelt, wolliche Stende der Session halben streitig, vnnnd ire Jura noch nicht furbracht haben, die werden Irer Mt. dieselben in aller Vnderthenigkeit furderlich vberantworten, damit dissier Streit einmall erledigt, vnnnd desto mehr freuntlicher vnnnd gueter Will zwuschen den Stenden erhalten wurde.

Abstellung abgesonderter Räte.

Zum Letzten, die abgesonderten Räte, vnnnd was derhalben weiter in der Keyf. Mt. Proposition vormeldet wurt, betreffend, erbieten sich die Churfürsten vnnnd des Abwesenden Räte, sich nicht alleine auf solliche allergnädigste Vormanung der Gebur vnnnd vnderthenigsten Willfarung zu befeiffigen, sondern auch alle Handlung, so uiehl nach Gelegenheit derselben möglich, trewlich befürdern!

Sollichß haben gedachte Churfürsten vnnnd des Abwesenden Bottschafften der Röm. Keyf. Maytt. fur ir rathsam Bedencken auf Irer Key. Maytt. Proposition in aller vnderthenigstem Gehorsam demutiglich eroffnen wölsen, sich damit Irer Mt. zu Gnaden gehorsamlich beziehlend.

Cap. III.

Der Fürsten, Prelaten, Grauen vnnnd Stende Antwort auf der Röm. Keyf. Maytt. Proposition.

Allerdurchleuchtigster, großmchtigster, vnüberwintlicher Keiser, allergnädigster Herr! E. Key. Mt. gehorsamste, vnderthenigste Fürsten, der Abwesenten Bottschafften, vnnnd Stend des H. Röm. Reichß haben E. Key. Mt. Proposition in aller Vnderthenigkeit vornommen, vnnnd darauß E. Key. Mt. allergnädigsten vätterlichen Willen gegen gemeinen Stenden Teutscher Nation yeg vnnnd hiezvor zu allen Zeiten wureklich gespurt vnnnd befunden.

Deß

Deßhalben auch wir E. Key. Mt. unauffhörlichen vnderthienigsten Danck sagen, vns auch Alle, vnderthienigsten Gehorsam zu leisten, schuldig erkennen, wie wir vns auch samptlich vund sonderlich gegen E. Key. Mt. erbitten haben wöllen; weren auch bedacht vund willig gewesen, E. Key. Mt. mit vnser Antwurt nicht so lang aufzuhalten. Sein vns doch begegnet etliche Vorhinderungen, derhalben solliche Antwurt vorzogen, vnderthienigst bittend: E. Key. Mt. wolle sollichß Vorzugs kein Mißfallen noch Bragnade tragen, sonder vns Alle allergnädigst entschuldigt haben.

Religion vund Concilium.

Souiehl nun den Ersten Punct der streitigen Religion betrifft, haben wir in gueter Erfahrung, daß diese Spaltung so fern vund weit eingebrochen, daß sie nicht allein die Deutsche, sondern auch andere Christliche Nation betreffen, vund allen miteinander gemein sein will. Deßhalben sollicher Spaltung nicht fuglich, dan durch das gemein, ordentlich remedium einß Generall Conciliums abgeholfen vund erörtert werden soll vund mag, wie es dan zuuueßmaln auf den ergangenen Reichstagen von den Stenden gemeinlich also bedacht, auch E. Key. Mt. vmb Furderung einß gemeinen Concilii vnderthieniglich ersucht, darauf auch von E. Key. Mt. nach gehaptem Fleisse erlangt worden ist. Demnach achten wir nochmaln für den erbarsten, Christlichsten vund ordentlichsten Weg, daß die Erörterung der streitigen Religion einem allgemeinem freyen Concilio heimgestellt, vund beuohlen, bitten auch gang vnderthienigst, E. K. Mt. wolle, Irer Key. Mt.

Umpt nach, vnnnd als ein Christenlicher Keiser, darob sein vnnnd vorsehen, damit sollich ein gemein Concilium, inmassen das allbereit zu Trient angefangen, continuirt vnnnd furderlich gehalten. Dieweill auch sollichs Concilii vnnnd Glaubens Sach ein frei Generall Concilium sein soll, bitten wir abermals, E. Key. Mt. wolle sich, als der Allergnedigst Vatter, mit Fleisse bemühen, andere Christenliche Potentaten sollich Concilium zubesuchen, zubewegen; vnnnd sonderlich, das die Erzbischove vnnnd Bischoue Teutscher Nation (der Enden die Spaltung in der Religion jren Anfang genommen) personlich oder durch ire Gelehrte, vorstendige vnnnd erfarnе Gewalthaber statlich besucht, desgleichen, das die Stende der Augsburgi-schen Confession zu sollichem Concilio auch erfordert, darzu vnnnd dauon gnuchtsam vorgleitet, notturfftiglich gehört, auch von E. Key. Mt. dahin vormöcht vnnnd gehalten werden, sich neben allen andern Stenden dem gemeinen Concilio anhangig vnnnd vnderwurffig zumachen, vnnnd desselben Erörterung vnnnd Determination gehorsamlich zuerwarten, auch derselben zugeleben vnnnd nachzukommen. Ob auch im Faal von etlichen streitigen Artikeln auf dem Concilio zu Trient geredet oder beschlossen worden were (wollichs doch nicht vor Augen) das dennoch nichts destominder dieselbigen Artikel wieder fur Hand genommen, vnnnd die Protestierenden gnuchsam darauf gehört, vnnnd von jnen gute Rechenschaft ihrer Lehr vnnnd Glaubens genommen werde, damit sie hierjn niemands Vbereislendts besorgen, oder deswegen einiche Außrede furwenden vnnnd entschuldigen mugen; vorhoffen wir ye zu dem Allmechtigen, der werde seinem Christlichem Volck Gnade vnnnd Barmherzigkeit vorleihen, vnnnd zu rechter Einig-

heit, heilsamer Lehr vnnnd einhelligem Glauben furen vnnnd kommen lassen.

Dieweill sich aber die würckliche Eutschafft sollichß Concilii vielleicht ein Zeitlang vorziehen mochte, so bitten wir vnderthenigst, E. K. Mt. wolle neß alsbalt bedacht sein, vnnnd Ordnung geben, wie vnnnd wollicher massen mitlerzeit, biß zu amtlichen Erorterung des gemeinen Concilii, die Religionsfach Chrißlich anzustellen, vnnnd zu richten sein, damit wir, auch alle vnnnd yede des H. Reichs Teutscher Nation Stende, Glieder vnnnd Vnderthane, desto friedtsamer, auch in geliebter Ruhe vnnnd Einigkeit bei vnnnd neben einander wonen, vnnnd bleiben, vnnnd berurter Erorterung erwarten mochten.

L a n d f r i e d e n.

Zum Andern, vnnnd so uiehl den Landfrieden belangt, darzu E. Key. Mt. vnß allergniedigst zulassen, daß wir denselben erschen, vnnnd ob etwas darin zubessern sein mochte, das E. Key. Mt. das Allergniedigst vornemen, vnnnd an jr keinen Mangell erwinden lassen wollen; deß wir vnß gleicher Gestalt, wie hienor vnderthenigst bedanken, vnnnd dieweill dan an dem Landfrieden viel gelegen, sein wir entschlossen, daruber neben den Churfürsten zuuerordnen, vnnnd darvon, als einer gemeinen Sach, reden zulassen, vnnnd auch wie derselb gebessert werden mochte, E. Key. Mt. vnderthenigst anzeigen.

E a m m e r g e r i c h t.

So viel dan, vnnnd zum Dritten, das Cammergericht, vnnnd sonderlich die Befagung vnnnd Präsentation der Assessorn betrifft, haben wir diesen Handell bei vnß mit

hohem Fleiß erwogen, vnnnd bedencken, daß sollichß zu nachtheiligem Abbruch vnnnd Schmelierung der habenden Gerechtigkeit großlich reiche; daß es auch ohne gemeiner Stend schwere Vorkleinerung beschwerlich beschehe, angesehen daß alle alte vnnnd neue Reichsordnungen die Präsentation an das Key. Cammergericht gemeinen Churfürsten vnnnd Reichskreisen zulassen, daß auch wir, die Stende, sollicher Präsentation, also im loblichen Gebrauch vnnnd Übung, bishero gewesen vnnnd noch sein. So wurt neben dem Allen für eine hohe Nothurfft bedacht, solche Personen zu Beisitzern furzunemen, die nicht allein gelert, sondern auch gemeiner Churfürsten vnnnd Kreis = Stenden Landt, Leut vnnnd Gebieten, Rechten vnnnd Gebräuchen vorstendig vnnnd erfahren sein. Wollichß aber zum besten vnnnd füglichsten durch vns vnnnd die Stende selbst geschehen. Wir weren auch geneigt, schuldig vnnnd willig, geschickte vnnnd erfahrene Leut mit Fleiß vnnnd Ernst furzunemen, vnnnd zuzunemen. Zu dem Allen achten wir, daß die Ursachen, derhalben E. Key. Mt. die Besetzung Ihres Key. Cammergerichts auf dißmall zu begern sein mochten, nun zum guten Theil aufhören, vnnnd das bei vns allen Stenden der Präsentation halben wenig Mangel sein wurt.

Damit aber E. Key. Mt. vnsern unterthenigen Willen, vnnnd daß wir nichts liebers, dan Fried vnnnd Recht im H. Reich sehen, vnnnd furdern wolten, augenscheinlich spuren muge, So wollen wir E. Key. Mt., Item Begeren nach, daß Cammergericht dißmall alleine mit Assessorn zubesetzen, heimstellen; doch bitten wir vnderthenigst, E. Key. Mt. wölle solliche Besetzung nachuolgender Maß furnemen vnnnd gefallen lassen.

Namlich, daß E. K. Mt. dißmals das Cammergericht, in Namen vnnnd von wegen, auch auß vnderthenigstem Zulassen der Stende, mit erlichen, geschickten, gelehrten, tuglichen, vorstendigen, qualificirten Personen, die auß Teutscher Nation geborn vnnnd derselben Nation Gebräuche vnnnd Gewonheiten erfahren sein, besetzen, dieselben auch mit gewonlichen Pflichten, vormug des Reichs vnnnd Cammergerichts Ordnung, beladen lassen wolle.

Das auch E. Key. Mt. solche Personen auß Kreisen, nach Gebrauch vnnnd Herkommen des Reichs, gnediglich neme, vnnnd als bald einem yeden Kreis sein Assessores benenne vnnnd anzeigen wolle, damit ein yeder wisse, wan jne kunfftlich nach Absterben oder Abkommen der yez vorordneten Assessorn, wiederumb zu presentiren geburen vnnnd zustön will.

Vnd das E. Key. Mt. in dem Abschiede dißes Reichstages allergnedigst Vorsehung thun, daß disse vnderthenigst Heimstellung gemeinen Stenden, an ihren Herkommen, Freyheiten vnnnd Gerechtigkeiten die Presentation zu dem gedachten Cammergericht betreffend, kunfftiglich kein Nachtheil, Vorhinderung oder Abbruch geben sollte, in keinem Wege, wie sich dan E. K. Mt. diß in Irer Proposition selbst erbotten haben.

Unser vnderthenigst Bitt ist auch, E. K. Mt. wolle gleicher Gestalt das Cammergericht mit einem ansehnlichen Richter, so auch auß Teutscher Nation geborn, darzu erfahren, vnnnd dem Cammergericht allenthalben furzustön geschickt sei, vorordnen.

Vnnnd dieweill sich eine gute Zeit her etwa viel Rechtsachen an dem Cammergericht zugedragen vnnnd anhangig gemacht, deren etliche tausent sein sollen, damit

dan die Partheien zu grossen Verderben nicht aufgehalten, vnnnd sich nicht zubeclagen haben, soll vns nicht zugegen sein, das E. Key. Mt. vber die gewöhnliche Fall der Assessorn noch zehen gelehrte Personen furnemen, wolliche in den alten anhangigen Sachen allein, dieselben zuuersehen vnnnd zu referiern, gebraucht werden sollen; wolliche wir auf 2 Jar, oder im Fall der Motturfft, 3 Jahr lang, zuunderhalten auch bewilligen wollen.

Ob sich auch begeben, das wichtige Sachen furfallen, vnnnd vonnoten sein wurt, die obgedachten zehen Personen auch in den gemeinen Audienzigen, vnnnd also neuen Sachen, zugebrauchen, soll bei dem Cammerrichter, die 10 Personen gar, oder etliche auß denselben zuerfordern stöhn. Doch das solliche Erforderung ohne ansehnliche Ursachen nicht beschehe, vnnnd dadurch die alten Sachen nicht vorhindert, oder zu einichem Vnseis der ordenlichen Assessorn Ursach gegeben werde.

Es will auch vor eine hochste Motturfft vnnnd rathsam sein, das alle Cammergerichts-Ordenungen, neß alskalt alhie auf diesem Reichstage durch geschickte vnnnd sollicher Cammergerichts-Ordenungen erfarnen Personen ersehen, vnnnd in eine bestentige Ordnung gezogen, auch alle Mangell, so in gedachten Ordnungen befunden, oder sich sonst zugetragen hetten, gebessert werden, damit doch einmal Teutsche Nation zu einem bestendigen Rechten vnnnd Friede kommen vnnnd leben muge.

Vnnnd wiewoll E. Key. Mt. als Römischer Keyser sollich Cammergericht gar oder zum Theil zu vnderhalten vnserß vnderthenigen Verhoffens vnbeschwert sein solt, damit dan E. Key. Mt. vnsern vnderthenigen Willen, vnnnd das wir Friedt vnnnd Recht ye gern furdern wolten,

spuren, sein wir entschlossen, das sollich Cammergericht nun hinfurt von gemeinen Reichs Stenden vnderhalten werde, biß so lang Wege gefunden, dadurch sollich Cammergericht ohne E. Key. Mt. vnnnd der Stende Beschwerden vnderhalten werden muge.

Geistliche Gueter vnnnd Jurisdiction.

Als sich ferner E. Key. Mt. in der geistlichen entgegen Jurisdiction vnnnd Gueter zu handtlen haben erboten, bedanken wir uns vnderthenigst gegen E. Key. Mt. vnnnd bitten: E. K. Mt. wolle zum furderlichsten durch Jr selbst Persohn oder Commissarien solliche Vnderhandlung furnemen, vnnnd im Faal, das solliche gutliche Handlung vnnnd Erörterung bei den Partheien nicht erfolgen wurde, das dan E. Key. Mt. einer yeden beschwerten Partheien das ordenliche Recht ergön vnnnd verheiffen wolte.

Pollicey vnnnd Session.

Über der Pollicey halben wollen wir E. Key. Mt. Resolution vnderthenigst gewarten vnnnd die Jhennen, so der Session halben Irrung haben, wissen sich dieselben E. Key. Mt. gnedigstem Erbieten jrer Notdurfft nach zuhalten.

Allergnedigster Herr! Wir sollen auch E. Key. Mt. in Vnderthenigkeit nicht bergen, das wir alsbalt vnnnd nach E. Key. Mt. beschehenem Furtrag entschlossen vnnnd willig gewesen sein, über die Sachen, so gemeine Stende des Reichs betreffen, als den Landfrieden, E. Key. Mt.

Begern nach, desgleichen die Cammergerichts-Ordnung, in einem gemeinen Ausschuss, berathschlagen zu lassen, wie dan auf den Reichstagen ab Menschen Gedenken loblich herkommen vnnnd gehalten, dadurch auch yederzeit die Sachen gefurdert vnnnd zu forderlicher Beschliessung gereicht sein; Haben auch deshalben die Churfursten mehrmals ganz freuntlich vnnnd gehorsamlich ersucht, des alten Herkommens erinnert vnnnd gebetten, sollichem loblichen Gebrauch Statt zu geben, vnnnd alle Sachen dermassen zufurdern, damit E. Key. Mt. Jrem mercklichen Obliegen, auch dieser Laufft halben, nicht aufgehalten wurde; haben aber solliches bei den Churfursten nit erhalten nugen. Darauf dan nicht allein vnzeitige vnnnd nachtheiliche Newerung, sondern auch sollich Trennung vnnnd Mißvorstandt zwuschen den Stenden des Reichs gewißlich eruolgen wurde, was Nachtheils auch solliches E. Key. Mt. vnnnd derselben Nachkommen am Reich vnnnd vns, allen Stenden, in viell Wege mit der Zeit geben, vnnnd nach jne ziehen mochte, haben E. Key. Mt. Allergnedigst zu erwegen. Vnnnd ist deshalb E. Key. Mt. vnnnd zu Erhaltung guter Einigkeit vnnnd Wolsart des H. Reichs hohe Notdurfft, vnnnd vnser vnderthenigst Bitt, E. Key. Mt. wolle die Churfursten von sollicher fürgenommen Newerung Allergnedigst weisen, vnnnd vermugen, daß sie yez vnnnd hinfuro den alten loblichen Gebrauchten mit gemelten Ausschussen in gemeinen des H. Reichs Sachen (wie bißher der Gebrauch gewest) gleichformig halten wollen. Dan ahn vnnnd bei vns soll kein Mangell sein oder erfunden werden, die alten Brauche bei dem Heiligen Reich zuhalten, vnnnd alles das, so zu Freundschaft zwuschen allen Stenden reichen mag furzunemen vnnnd

zuhandeln, auch dem allen zuwider keine Ursach geben wollen. Vnnd damit E. Key. Mt., als vnserm Allergnädigsten Herrn, in aller Gehorsam vnnnd Vnderthenigkeit beuohlen haben.

Cap. III.

Der Frey vnnnd Reichs Stett Antwurt auff der Keiserlichen
Maiestet Proposition *).

Allerdurchleuchtigster, Großmächtiger, vnubewindlichster Römischer Keiser, Allergnädigster Herr! E. Rd. Key. Mt. jungst geschehene Allergnädigste Proposition haben wir in alleruonderthenigstem Gehorsam vornommen.

Vnnd hetten vndertheniglich vorhofft, vnserer gnedigste, gnedige vnnnd gonsige Herrn, die Churfürsten, Fürsten, Prelaten vnnnd Grauen, vnnnd der Abwesenden Botschafften, solten in Furnemung der Beratschlagung angeregter E. Key. Mt. gnedigsten Proposition die Maß vnnnd Ordnung, wie etwa zuvor auf viel gehaltenen Reichstagen in Gebrauch gewest, gehalten haben: Also, das ein gemeiner Ausschus zu Furbringung, vnnnd Anhorung der vnderschiedlichen, vnnnd also auch der Stett Bedenken vnnnd Notdurfft geordnet worden were, Damit man also zu allen Teilen einander, beuorab in disen hohen

*) Daß das von den Reichstädten gegebene Bedenken eines der allerverständigsten ist, wird jeder Leser sogleich finden. Man sieht aber auch aus demselben, wie man von Seiten der Fürsten auf den Reichstagen darauf ausging, die freien Reichstädte zurückzudrängen.

schwären, wichtigen Werken so uiehl desto stattlicher vernommen, vnnnd E. Key. Mt. mit desto einhelliger Antwort vnderthenigst erscheinen mügen.

Dieweill aber sollichß vnderlassen bliben, vnnnd Ire Chur vnnnd Fürstliche Gnaden, G. vnnnd Gönken die Beratschlagung gesonderter Weise furgenommen, ist nicht ohne, daß wir, die Gesanten, nach vnserm geringen Verstand auf gemelte E. Key. Mt. geschene Proposition auch allerhand Vnderrede gepflogen, der vnderthenigen, dinstlichen Zuvorsicht, wan hoch vnnnd wolgedachte unsere gnedigste, gnedige vnnnd gonslige Herrn, Churfürsten, Fürsten, Prelaten vnnnd Grauen, vnnnd der Abwesenden Botschafften, sich entschlossen, daß sie alsdan sollich jr Bedenken, vns nicht allein notturstiglich furhalten vnnnd uolgen lassen, sonder, wie billich vnnnd gebürlich, vnser, wiewoll gering vnnnd einfeltig Bedenken vnnnd Notturnfft, darauf auch gnugsamlich hören vnnnd vornemen wurden, damit aus Vergleichung aller sollicher Bedenken E. Key. Mt. (so uiehl möglich) ein einhellige Antwort hette gegeben werden mügen.

So seint aber von Iren Chur vnnnd Fürstlichen Gnaden, G. vnnnd Gönken vorordentem Außschuß wir vorgangens Freitags, den 7. dieses Monats Octobris, umb 3 Uhren Nachmittage erfordert, vnnnd vns daselbst vnser gnedigsten Herrn, der Churfürsten, vnnnd dan auch vnser gnedigen vnnnd gonsligen Herrn, der Fürsten vnnnd anderer Stend, Bedenken, in etwas langen Schrifften vorfast, vorgehalten, vnnnd allein blosser Weise vorgelesen worden.

Deren wir in Ansehung das vns (wie E. Key. Mt. selbst allergnedigst zuermessen hatt) vnmöglich gewest, sol-

liche lange vnnnd vnderschieltliche Bedenken, vnnnd Schrifften dermassen in Eill einzunehmen, noch viell weniger vns von Stund ahn, beuorab in disen schweren, hochwichtigen Werken (wollche nicht allein zeitlich Wesen, Wollfart, Ruhe vnnnd Friden, sondern vnser aller Seelen Heill vnnnd Seligkeit belangt) mit vnser Rotturfft vnnnd Bedencken darauf vornemen zu lassen, vndertheniglich vnnnd dienstlich gebetten, mit angehängtem Erbieten, vns darin vndertheniglich zu ersehen, vnnnd auf dasjenige, so wir auf E. R. Mt. Gnedigste Proposition vnnnd Irer Chur vnnnd Fürsilichen G. Gnaden vnnnd Gonsten Verbesserung bedacht, auch zubergeben, zueroffen, vnnnd in aller Gebur, so uill muglich, zuuorgleichen. Wollichs vns aber, außershalb hernachgenolgter kurzer Anhörung vnserß Bedenkens, auß allerlei Vrsachen, vnnnd sonderlich, als ob sollichs bißher nicht also gebrauchlich noch herkommen sein solte, geweigert, dessen wir vns doch, an Statt vnser Obern, Iren Chur vnnnd Fürsilichen G. Gnaden vnnnd Gonsten bißher nicht gestentig gewesen, auch denselben Iren Chur vnnnd Fürsilichen G. Gnaden vnnnd Gonsten auß denen Gründen vnnnd Vrsachen, so wir ye bißweilen auf gehaltenen Reichstagen, vnnnd sonderlich auf vorschiznem Reichstag zu Speir No 44 gehalten, in vnserm, E. Key. Mt. vbergebenen Libell vnnnd Replic Schrift nach längst eingefurt, vnnnd vns zubeweisen erbotten haben, noch nit gestendig sein konten, wie wir dan E. Key. Mt. Gemut nicht dahin gericht sein erachten mugen, das wir nicht allein auß aller Beratschlagung, sondern auch mit Furbringung vnserer Rotturfft sogar außgeschlossen sein vnnnd werden solten, beuorab in dissem hohen vnnnd wichtigen Werk, daran nicht alleine vns vnnnd vnsern Obern,

sondern auch so unzahlbarn derselben Burgern vnnnd Zue-
thanen beide ewiger vnnnd zeitlicher Wollfart halb ganz
hoch gelegen.

Vnnnd wiewoll vns in hochster Vnderthenigkeit be-
schwerlich ist, E. Ks. Key. Mt., vnsern Allergnedigsten
Herrn, zu disser Zeit, da es mehr an eusiger Befurde-
rung des Haupthandells, vnnnd so schwären wichtigen
Werks gelegen, mit Anregung dieser Ding zubemuehen,
so seint wir doch der vnderthenigsten Hoffnung, E. Key.
Mt. werde vns sollichß vnserß Anrögens, wolliches wir
sonst bei niemand billicher, dan bei E. Key. Mt., als dem
Haupt vnnnd vnsern Allergnedigsten Keiser vnnnd Herrn,
antragen können *), vnsern Obern vnuormeydenlichen
Rotturfft nach, gnädigst nit vordenccken.

Vnnnd dieweill wir dan, Allergnedigster Keyser vnnnd
Herr! wie yez gehört, durch obgemelte unserer gnedigsten,
gnedigen vnnnd gonstigen Herrn, der Churfursten, Fursten,
Prelaten vnnnd Grauen vnsernhalb vnuorsehnliche Auß-
schließung dahin vorursacht vnnnd gedrungen, E. Key. Mt.
unser gehappte Vnderrede vnnnd ringsfärig Bedenccken, in-
sonderheit auch zuubergeben; So ruche E. Key. Mt.,
dasselbig Allergnedigst von vns auch zuuornemen.

Religion vnnnd Concilium.

Vnnnd namlich seint wir zusorderst E. Key. Mt.
allergnedigsten vätterlichen Erbietens vnnnd Neigung zu
Pflanzung, Ruhe vnnnd Einigkeit im H. Reich Teutscher
Nation, auch Hinlegung vnnnd Auftrag des Streits in
der Heiligen Christlichen Religion, durch was Christliche

*) Diese beiden Worte hat Dinnies hinzugesetzt. In der
Haupthandschrift stehen sie nicht.

vnnnd geburliche Wege das inmer sein muge, zum vnderthenigsten danckbar, vnnnd hetten vnser Obern vnnnd wir bissher ne vnnnd allewege nichts liebers gesehen, noch von Gott hoher gebetten oder gewünscht, dan das gedachter, den Gewissen vnnnd der Seelen angelegener so hoch beschwarlicher, Streit durch geburliche, gottselige, christliche vnnnd freuntliche Vorgleichung hette hingelegt, vnnnd entscheiden werden mügen, wie dan auch sie vnnnd wir noch heutiges Tages nichts liebers sehen, vnnnd zu Befurderung desselbigen an vns keinen Mangell erscheinen lassen wollen.

Nachdem aber differ Punct, die Vorgleichung angeregtes beschwärlichen Zwispalts in der Heiligen Christlichen Religion berurende, in Ansehung, das derselb das Gewissen, vnnnd so vnzelbarer Menschen Seelen Heill, als den hochsten Schatz auf Erden, neben zeitlicher Ruhe vnnnd Wolfart belangt, fast schwer, wichtig vnnnd groß, seint wir der vnderthenigsten Hoffnung vnnnd Zuvorsicht, E. Key. Mt. werde, Item Gnedigstem Erbieten nach, solliche Christliche vnnnd geburliche Wege bedenken vnnnd furnemen, die zu warer, Christlicher Reformation vnnnd Vorgleichung, durch geburliche Mittell gereichen vnnnd dienen mügen. Darum wir auch E. R. Mt. in vnderthenigster Demut gebetten haben, vnnnd derselben E. Key. Mt. neben andern Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden vnnnd der Abwesenden Botschafften, auch vnderthenigstem Gehorsam nit vorgreifen wollen. Souiell aber wir zu vnserm geringfurigem Verstandt diesen hochwichtigen Wercken nachgedacht, heiten wir in vnderthenigstem Gehorsam dafur geachtet, das zu warer Christlicher Vorgleichung nit ein vnfruchtbar, sondern fast dinstlicher Weg sein solt, wo einst, vnnnd namblich zu dieser Zeit

eine stattliche, ansehnliche Versammlung vnnnd Vorhor (deren hienor noch keine dermassen beschehen) vor E. Rd. Key. Mt. vnnnd gemeinen Reichs Stenden oder derselben vorordenten stattlichen Auditorn in guter Anzahl beschehe. Also daß beiderseits die geleertesten, christlichsten, vnnnd Gott furchtigsten Männer zusammen beruffen, vnnnd erfordert wurden, die streitigen Artikel in aller Sanfftmuth, Demuth vnnnd herzhlichem Verlangen warer Christlicher Vorgleichung fur Hand zunehmen, beiderseits Argumente vnnnd Grunde gegen einander zu conferiren, vnnnd so uieell muglich, die Vorgleichung nach dem Wort Gottes christlicher vnnnd freuntlicher Weise darjn zu suchen; Auch sich von der Maß vnnnd Form eines rechtgeschaffenen, freien, gemeinen Conciliums, darjn yedem Theill sein Votturfft vnnnd Grund frei, vnuorunden, vnnnd vnuorstrift furzubringen zugelassen, vnnnd ander Partheiligkeiten furkommen wurden, zubereden vnnnd zuberathschlagen; der vorhofflichen Zuvorsicht, der Allmächtige wurde seinen guten Geist vnnnd Seegen gnediglich vnnnd also darzu verleihen, wo man gehörter Gestalt allein auf die Ehr Gottes, vnnnd wahre Christliche Vorgleichung seze, daß man sich vorhoffentlich in dem mehrer Theill der streitigen Artikel vorgleichen, auch also eine stattliche Vorbereitung zu einem gemeinen, freien Christlichen Concilio, nachmals von allen Nationen zu halten, vnnnd zu Anordnung warer Christlicher Reformation, machen konte.

Da aber E. Rd. Key. Mt. sollich vnser vnderthenigst, guthertzig vnnnd einfaltig Bedencken fur vnfruchtbar achtete; nachdem dan E. Key. Mt. hienor auf etlichen gepflagenen Reichstagen vnnnd gegebenen Abschieden

gnedigst vnnnd ganz vatterlich bewilligt, die Spaltung in der heiligen Religion anderst nicht, dan durch eine Christliche Reformation vnnnd durch Erörterung eines gemeinen, freien Christlichen Concilii in Teutscher Nation zunorgleichen vnnnd hielegen lassen, auch demselben vor- mittels göttlicher Gnaden selbst eigener Personen beizuwonen.

So wollen E. Key. Mt., als einen Christlichen Keiser vnnnd jren Allergnädigsten Herrn, wir an statt vnser Obern (wollche zu Irer Mt. nach Gott dem All- mächtigen hierinnen jr einige Zuvorsicht tragen) All- underthenigst durch Gott, vnnnd seins Heiligen Wortes willen gebetten haben, E. Key. Mt. wolle, in Betrachtung der öffentlichen, vnnnd manniglichen, kuntbarn Beschwerden, Ungleichheit vnnnd Partheiligkeit der bábst- lichen Concilien, darinnen niemand, dan die dem Rö. Stuhl mit Eiden vnnnd Pflichten vorwandt, vnnnd selbst Partheien seint, zu handeln vnnnd Schlußstimmen zu ha- ben zugelassen, in wollichem auch der Papst das Haupt sein, vnnnd Gewalt vber die Concilien haben will &c., dermassen gnedigste, vätterliche vnnnd Christliche Vorsehung thun, damit ein sollich Concilium, oder Nationalversam- lung surgenowmen oder gehalten werde, wölche, E. Key. Mt., hieuor geschenem gnedigsten Erbieten nach, frey sein, vnnnd darauf alle Christglaubige, vnnnd wem der All- mächtige Gott seinen Heiligen Geist vorleuchen wurt, ungescheuhet vnnnd vnuorhundert, jr Wollmeinung vnnnd Bedencken furbringen mugen; daß auch die Erkantnus vnnnd Entschiede der streitigen Puncten nicht allein auf vnnnd zu Papstlicher Hocheit vnnnd derselben Anhengere, sonder auf fromme, gelehrte, unpartheische, Gottfurchtige,

vnnnd von allen Stenden darzu aufferwelte Personen, die beiderseits aller gethanen Pflichten vnnnd Eiden erledigt sein, gestelt, vnnnd yedermenniglich, so das Concilium oder Nationallvorsamlung besuchen, mitt freiem, starcken, sichern Geleite allergnedigst vnnnd gnugsamtlich vorsehen werde, der vnderthenigsten trostlichen Zuversicht zu Gott, so in dem Allen sein Gottliche Ehr durch vnpartheyse Mittell, vnnnd ware Christliche Reformation, wie vnser Obern vnnnd wir an E. Key. Mt. kein Zweiuell sehen, gesucht, es werde seine Allmechtigkeit diese Wege gnediglich zeigen vnnnd geben, dadurch diss langwiriger, ar Seelen vnnnd Leib vorderblicher Streit einst geeinigt, Ruhe vnnnd Friede gepflanzt, vnnnd E. Key. Mt. vmb sollicher Gottseeligen, Christlichen Befurderung Willen, bei allen der Christenheit Nationen, nicht weniger dan andere alte Christliche Keiser, wolliche sich in gottlichen Wercken durch gottselige, Christliche Mittell zu Wolsart der Christenheit auch bemuhet, gepreiset, darzu zuforderst in dem Allen dem Allmächtigen Gott ein angenehmer Dienst bewisen, vnnnd allen Christgläubigen dadurch in irem Gewissen geraten vnnnd geholffen werde.

Wir seint auch der vnderthenigsten Zuversicht, das E. Key. Mt. Gemut nicht dahin gericht sei, das Concilium zu Trient, wollich schon vor der Zeit vnerhorter Partheien, vnnnd Sachen, sich allerlei beschwerlichen Erkantnussen vnnnd Condemnation in den furnembsten Articlen der streitigen Religion angemast; wollicher vnnnd anderer mehr statlichen Ursachen kein Gleichheit zuuorhoffen, sonder mercklich Beschwerung vnnnd Varrichtigkeit in der gangen Hauptsach furter zubeforgen ist, zu con-

tinui-

tinuiren, vnnnd also gemeiste allbereit beschehene Erkent-
nussen in Krafft vnnnd Burechtigkeit kommen zulassen, in
Ansehung was Vnrichtigkeit vnnnd Vngleicheit dasselb auf
ihm truge; dadurch auch diesem schweren wichtigen Werk,
so vieler Menschen Seelen Heill, neben zeitlicher Wohl-
fart betrifft, mehr entholffen, dan fruchtbarlich geholffen
wurt, mit vnderthenigster, demutigster Vitt, E. Key. Mt.
wolle sollichß auß Höchstem Keiserlichen Verstand vnnnd
gnedigster Meinung gnedigst zu Herzen furen, vnnnd sol-
che Vorsehung thun, damit E. Key. Mt., hienvor be-
schehen gnedigsten Vortrostung nach, vnparteiische, gebur-
liche, chrisiliche Wege, vnnnd auß Maß einer statlichen
Vorhör, oder eines sollichen gemeinen, freien chrisilichen
Concilii oder Nationalvorsamlung, wie wir hier oben
angeregt haben, welche chrisiliche Reformation vnnnd Vor-
gleichung gesucht werde.

E a n t f r i d e n .

Was dan den nachfolgenden Artikel E. R. Mt.
Proposition von Erklerung des Keis. Landfriedens mel-
dende, belangt, haben wir vor vnnnd außserhalb der An-
hörung vnserer gnedigsten, gnedigen, vnnnd gonstigen
Herrn, der Churfürsten, Fürsten, Prelaten vnnnd Grauen,
Bedenckens auß gehapte Vnderrede in Vnderthenigkeit
bedacht.

Nachdem in dem berurten Landfrieden an vielen
Ortten Meldung vnnnd Vorsehung beschicht von des Reichs
Statthalter vnnnd Regiment, wölllichermassen bei Inen
wider die Fridbrecher, Thätter vnnnd Helffer, auch die,
so verdacht sein, soll vnnnd truge angeruffen, vnnnd durch
sie vorholffen, auch etliche mal von den Pözirg-Haupt-

männern *), durch dieselbigen mit sampt iren Zugeordneten, im Saal der zutragenden Rott, beratschlagt worden, wie man den Thättern, Helffern vnnnd Anhangern solte begegnen etc., vnnnd aber solliche hülffliche Mittell im Reich, wie kuntlich, nicht mehr vor Augen, das anstatt disser nunmehr vorgeblichen Sagung ein ander würckliche Hülff vnnnd Handhabung zuuorordnen sei.

Vnnnd zum Andern: Nachdem an vielen Orten Teutscher Nation gar kein Gleit wirt gegeben, also das die Handierenden in offne Gefahr Leibs vnnnd Guts gesetz, auch dadurch allen muttwilligen Leuten vnnnd Personen die Thuren zu aller Freiheit vnnnd Wbellhaten geöffnet; vnnnd, ob gleich ye bißwellen Gleit gegeben, das doch dieselben mehrtheils so gar eingezogen, vnnnd so vorgreifflich, auch mit sollichen beschwerlichen Newerungen gestellt werden, das dem Gleitnemenden zuuielmahlen besser vnnnd nuzer were, das er kein Gleit hette oder neme, vnnnd sich der Disposition vnnnd Gutthat des gemeinen Rechtens behulffe, dan er sich auf ein sollich vnfruchtbar Gleite, darfur er dennoch nicht allein das gewonlich Gleitgelt geben, sondern auch darzu weitem, beschwerlichen neuen Vncosten tragen muß, vorliesse, zudem das auch ob den gegebenen Gleiten, weder mit Sturmischlag, Racheiß, Rettung oder in andere Wege gehalten, noch geburender Ernst gebraucht wurt, dadurch alle Handirung ye lenger ye mehr zu Boden gehet, Strassen nit gebauwet, vnnnd also, wo dem nicht geburende Vorsehung beschehen solte, dem grossern Theil der Stende Teutscher Nation mercklicher vnnnd vorderblicher Nachtheil vnnnd

*) Bezirkshauptmännern.

Abbruch, nicht allein an Vorschließung der Wahren, vnnnd allerhandt zu Erhaltung Leibs vnnnd Lebens notturfftigen Zugehörung, sondern auch an allen Zollen, Meuten vnnnd andern daher reichenden Nuzungen eruolgen wurde. Darumb vnser vnderthenigst Bitt, E. Key. Mt. geruche, hiein ein billigs gnedigst Einsehen zuhaben vnnnd solliche Vorsehung zuthun, die Teutscher Nation nuzlich vnnnd erhlich, Damit dieselbe Teutsche Nation E. Key. Mt. loblichen Erbkönigreichen, auch andern christlichen Landen vnnnd Gebieten, bei denen vormittels loblicher, gueter vnnnd ernstlicher Gesezt, auch bereiter Straff vnnnd execution solche vnnnd dergleichen Beschwerung vnerhort mit warer heilsamer Sicherheit der Strassen gleichformig werden muge.

Vnnnd wiewoll vnder der Rubric von Pehen der Vberfahrer ic. geordnet, das die Vberfarer, auch die, so lassig oder saumig darinnen erscheinen, durch solliche Vorsehung in gleiche Peen des Landfriedens erclert sein sollen, So ist doch am Tage, das solliche vnmeslige Peen nicht zuerlangen sein will. Derhalben vnseres Erachtens ein mehr wirkliche Vorsehung diß Orts zu thun vnnnd in den Landfrieden zubringen vngewerlich auff eine solliche Meinung.

Das ein yeder Stant seine Landt, Herrschafft, vnnnd Gebiete rein vnnnd sauber vor aller Plackereien vnnnd Beschweruissen zuhalten, vnnnd den begerenden Theilen gnugsame, freie, starcke, sichere, vngemessigte vnnnd vconditionirte Geleite zugeben schuldig. So aber einich Stant, oder derselben Amptleute, Diener vnnnd Vorwanten, in dem Allen sampt vnnnd sonder lassig vnnnd saumig erscheinen, vnnnd dasselb kuntbar vnnnd beweislich sein wurt,

daß der, oder dieselben neben andern Peenen der Recht vnnnd des Lantfriedens, nach Gestalt vnnnd Gelegenheit dem Bescheidigten seinen erlittenen Schaden vnnnd allen Vncosten widerlegen solten.

Dieweill wir aber auf vorgedachtem 7 Octobris in Eröffnung hoch vnnnd wollgedachter vnser Gnedigsten, Gnedigen vnnnd gonszigen Herrn schriftlichen Bedenkens dieser Punct halb, etwas ein lang Besserung vnnnd Enderrung hören vorlesen, wollichß wir (wie auch obgemelt) seiner Lang halb nicht nach Notdurfft, noch auch, was vns vnnnd vnsern Obern darin furstendig oder nachtheilig sein möchte, haben begreifen muge; wiewoll wir dan in Vnderthenigkeit keinen Zweiuell tragen, E. Key. Mt. werden in dem Allen, was dem H. Reiche Teutscher Nation zu Ruhe, Friede, vnnnd Wollfart immer dienstlich sein muge, gnedigst furnemen vnnnd vorordnen lassen. So wolten wir doch allerunderthenigst gebetten haben, daß E. Key. Mt. vns sollichß vorfasten langen schriftlichen Bedenkens auch wolte gnedigst theilhafftig machen lassen, damit, ob etwas darinnen begriffen, darzu wir vnserer Obern Notdurfft, auch zureden hetten, daß wir sollichß E. R. Mt. vnderthenigst auch anzeigen, vnnnd deßhalb vmb gnedigste Vorsehung bitten mochten.

C a m m e r g e r i c h t.

Die Presentation der Weisßer an das Key. Cammergericht, auch Vorordnung der zehen Abdiuncten, wolten wir E. Key. Mt. auf derselben gnedigst Erbieten in Vnderthenigkeit heimgestellt haben, mit vnderthenigster Bitte, E. Key. Mt. wolte der Erkennussen halb in streitigen Reliquionsachen, bis auf entliche Erorterung durch

Chriſtliche, geburliche vnnnd ſolliche Wege, wie wir zum Theil hierob angeregt haben, oder doch nach vormuge E. Key. Mt. gegebenen Abſchiede, gnedigſte, milde Vorſehung thun laſſen, damit dadurch allerlei Mißuerſtand vnnnd weitere Vnruhe vorhuetet werde.

Vnnnd nachdem das merer Theil E. Key. Mt. vnnnd vnnnd des H. Reichs Stett in den vorigen Anſchlagen, Vnderhaltung des Cammergerichts belangend, gegen andern Stenden vaſt vngleich angelegt, vnnnd hoch beſchwert: So bitten wir vnderthenigſt, E. Key. Mt. wolte ſie darinnen gnedigſt bedencken, vnnnd in Erwegung ſollicher Vngleichheit gnedige, geburliche Milderung vnnnd Gleichheit darinnen vorordnen laſſen.

An ſch l a g : v n n d M u n g.

Als dan uolgendes E. Key. Mt. in Ihrer Propoſition von gemeinen Reichs Stenden Relation der Handlungen in Mung= vnnnd Anſchlagsſachen gnedigſt begert, wiſſen wir vns woll zuernern, was fur Rathſchläge vnnnd Bedencken deßhalb auf vorſchinem Reichstage zu Wormbs vorfaß, vnnnd in Schriſten gebracht wurden.

Dieweill aber alle deßmalß gepflogene Handlung auf damaln kunſtigen Reichstag verſchoben, vnnnd also vnſer Obern in irem ſonderm Bedencken auf etliche Artikel nicht gehört worden; wo nun die Relation gedachter Handlung E. Key. Mt. durch Churfurſten, Furſten, Prelaten vnnnd Grauen, vnſer gnedigſte, gnedige vnnnd genßige Herrn, vnſer ungehort (wie wir vns, oberzelter Verſachen halb, beſorgen muſſen) auch beſchehen ſolte; ſo iſt vnſer vnderthenigſt Witt: E. Key. Mt. wolte vns darinnen auch gnedigſt horen, damit wir vnſer Obern hohe

Beschwerden vnnnd Notdurft der vngleichen Anschläge, Munk vnnnd ander Sachen halb E. K. Mt. auch furbringen, vnnnd darzu gnedigste Vorsehung vnnnd Resolution erlangen mugen.

P o l i c e y.

So haben auch der Stett Gesanten auf vorschienem Reichstage zu Wormbs in Policysachen ir vnderschiedlich nottwendig Bedencken auf etliche Artickel E. Key. Mt. desmals Vice-Cantler, vñ seliger Gedachtnus, vbergeben, dessen wir ferner Beratschlagung sollichs Puncten der Policy auch gnedigst eingedenck zu sein, vnderthenigst bitten.

S e s s i o n.

Desgleichen, dieweill E. Key. Mt. in irer Proposition gnedigst Begern thut, daß die Stende derselben E. Key. Mt. ire habende Behelff vnnnd Jura in streitigen Sessionen vñ auch furbringen wollen, mit gnedigstem Erbieten, darin gnedigst Einsehen zu thun, vnnnd sollich Irrungen, so uiehl immer muglich, guttlich hinzulegen, oder sonst der Gebur vnnnd Billigkeit nach, zu entscheiden, Wollen wir, anstatt vnser Obern, vnderthenigst gebetten haben: E. K. Mt. wolle gemeiner Irer vnnnd des H. Reichs Stett in irer Notdurfft vnnnd Beschwerden irer Stim, Standts vnnnd Session halben, gegen Churfursten, Fursten, Prelaten vnnnd Grauen, iren gnedigsten, gnedigen vnnnd gonstigen Herrn, bei sollicher Handlung auch gnediglich eingedenck zu sein benehlen, vnnnd auf deßhalb zu Speir furbracht Libell vnnnd Schrifften gnedigste Vorsehung vnnnd Einsehen thun lassen, da-

mit gedachte vnser Obern vnnnd gemeine Frey vnnnd Reichs Stett deßhalb nicht in vnentlicher beschwerlicher Vngleichheit stehen mugen, wie sie zum Theil hie oben im Eingang irer vnuormeydenlichen Nothdurfft auch gemelt haben. Wollichß vmb E. Key. Mt. dieselben Obern in vnderthenigstem Gehorsam, auch wir, yederzeit zuuordienem gestiffen sein wollen.

Vnnnd haben sollichß alles auß obuormelden dringenden Brsachen E. R. Mt., vnserm Allergnedigsten Herrn, auf derselben gnedigste Proposition fur vnser vnderthenig, einfeltig Bedencken, auch nit wollen verhalten, E. Key. Mt. vnser Obern vnnnd vns in hochster Vnderthenigkeit gehorsamlich beueelhende.

E. Key. Mt.

Vnderthenigste gehorsame
der Frey vnnnd Reichs Stett Gesanten auf
gegenwurdigem Reichstag vorsamlt.

Cap. V.

Replik oder Resolution der Rb. Key. Mt. auf der Churfursten, Fursten vnnnd Stende vbergeben schriftliche Antwurt.

Die Rb. Key. Mt. vnser Allergnedigster Herr ic. hatt den erscheinenden Churfursten, Fursten vnnnd Stend vnnnd der Abwesenden Räte, Botschafften vnnnd Gesanten zwo vnderschieltliche schriftliche Antwurten, so sie Irer Mt. auf derselben Proposition vndertheniglich vberreicht, gnediglich angehört vnnnd vornommen, vnnnd darauf fur rathsam bedacht, sich auff obbestimpte vnderschieltliche Schriften, ires fernern Gemuts, Willen vnnnd Meinung gegen

Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden nachvolgender Gestalt ingemein vornemen zu lassen, des gnedigsten Vorsehens, gemeine Stende werden dabey gehorsamlich warnemen vnnnd vormercken, das Jhro Key. Mt. als ein gutiger Keiser Frem obliegender Key. Mipt vnnnd gnedigster Meynung nach, so sie zu der Teutschen Nation, als Jhrem geliebten Vatterlandt, tragen, nichts anders suchen, farnemen noch handeln, dan das gemeinen Stenden des Reichs zum Besten, Nutz, Wolfart vnnnd Gedeven immer gereichen mochte.

Religion vnnnd Concilium.

Nachdem nun bei dem ersten vnnnd Hauptpunct der streitigen Religion Jr Key. Mt. Will vnnnd Meinung gewesen, gemeiner Stend Wollmeinung vnnnd ratsam Bedenken daruber zuornemen, wie solliches aus Jrer Key. Mt. Proposition an mehr Orten vorstanden wirt, So haben dannoch Jr Key. Mt. aus der Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden übergebenen Schrifften gnedigst verstanden, das die Erörterung der streitigen Religion vor das allgemeine Christlich Concilium, so allbereit zu Trient indiciert vnnnd daselbst angefangen, gewisen, vnnnd ordentlich gehalten vnnnd continuirt werden soll, wollichß doch Jhro Key. Mt. vor sich selbst auch vor den ordenlichsten, christlichsten vnnnd sichersten Weg halten, vnnnd dabei achten, das der Plaz der Teutschen Nation in mehr Wege auch nit unbequem, noch vngelegen sein, vnnnd sich desselben andere Nation mit Fugen gleicherweise auch nicht zubeschweren haben sollen. Verhalben wollen sich Jr Key. Mt. zu allen vnnnd yeden Stenden sampt vnnnd sonderlich allergnedigst vorsehen, sie werden sich sollichem all-

gemeinen Concilio anhängig vnnnd vnderwurffig machen, vnnnd desselben Vergleichung, Erörterung vnnnd Determination gehorsamlich erwarten vnnnd annemen, auch derselben geleben vnnnd nachkommen; vnnnd also diß Orttz den Fußstapffen der heiligen Vatter vnnnd Altern, so ye allewege in Glaubens Sachen ihre Zuflucht zu den heiligen Concilien gehabt, vnnnd sich dieselben weisen vnnnd scheiden lassen, gutwillig nachuolgen.

Damit dan sollich allgemein Concilium desto ehe vnnnd stattlicher sein würcklichen Furgang erreichen, vnnnd niemand dasselb zubefuchen, oder zu weiern, einich billich Abschügen*) haben nicht; So wollen Jr Key. Mt., als Advocat der heiligen Kirchen vnnnd Beschirmer der Concilien, auch sonderlich auf gemeiner Stend gehorsam, vnnnd vnderthenig billig Ansuchen Jrem obliegenden Key. Muxpt nach gnediglich vorhelffen, auch mungliche Vorsetzung thun vnnnd darob sein, damit sollich allgemein Concilium zu Trient furdertlich gehalten, vnnnd continuirt, auch durch andere chrisiliche Potentaten vnnnd Nation, vnnnd sonderlich von den Erzbischouen, Bischouen vnnnd Prelaten der Teutschen Nation (als der Enden solche Spaltung entstanden) personlich, oder im Faal irer rechtmessigen Vorhinderung, durch ire geleerte, vorstendige vnnnd erfarnie, vollmechtige Gewalthaber statlich besucht, desgleichen, daß die Stend der Augßburgischen Confession vnnnd derselben Gesanten in sollichem Concilio erscheinen mugen, vnnnd das sie darzu, darin vnnnd daruon biß wieder an jr Gewarfam geführt vnnnd vergleitet, auch notturrfflich gehört, vnnnd die ganze tractation,

*) Abschuen.

vnnnd Beschluß gottseliglich vnnnd chrislich, allen Affect hindan geseß, nach Gottlicher vnnnd der alten Vattern heiligen Schrift vnnnd Lehr surgenommen, gehandelt vnnnd beschlossen, vnnnd auch ein Christliche, nützliche Reformation der Geisllichen vnnnd Weltlichen aufgerichtet, auch alle vnrechte Leren vnnnd Mißbrauche, der Gebur nach, abgestellt worden.

Band dieweill die Key. Mt. in der Churfürsten andern Bedencken noch etliche wenig mehr condition befunden, so achten doch Ire Mt., daß sich gemeine Stende damit nicht bekummern, noch derhalben sorgfellig sein sollen, sondern wollen sich Ire Key. Mt. Irem obliegenden Ampt nach, souiell Ir geburt, hiemit noch weiter gnedigst erbotten haben, zu der Zeit, so das gemeine Concilium seinen Furtgang erreicht, alle Sachen dahin zu richten vnnnd zubefurdern, damit alle Ding chrislich, erbarlich, ordenlich vnnnd geburlich ergön vnnnd gehandelt werden, des sich gemeine Stende zu Irer Key. Mt. gehorsamlich vorsehen, vnnnd derselben darumb voll vertrauen sollen vnnnd mügen.

Als dan Churfürsten, Fürsten vnnnd Stend die Key. Mt. vndertheniglich bitten, auf den chrislichen vnnnd geburlichen Weg bedacht zu sein, wie mittler Zeit bis zu End vnnnd Austrag des allgemeinen Concilii die Stend des H. Reichs Teutscher Nation, chrislich vnnnd gottseliglich, auch in gutem friedlichem Wesen beieinander leben vnnnd wonen, vnnnd berurter Erörterung erwarten mochten, auch niemand wieder Recht vnnnd Billigkeit beschwert werde, wollichß dan Ir Key. Mt. zu Erhaltung Friedens, Ruhe vnnnd Einigkeit, gleicherweise auch sur eine hohe, vnuermeidliche Nothurfft erachten; So wol-

len Jr Key. Mt. auf diesen hochwichtigen Punct gnediglich bedacht sein, vnnnd jre Bedenckung, Will vnnnd Meinung gemeinen Stenden midt dem Ersten gnediglich eröffnen.

Cammergericht.

So viel dan die Besazung Jrer Mt. Keyserlichen Cammergerichts belangt, vornemen Jr Key. Mt. der Stende gehorsam vnderthenig Bewilligung, Heimstellung vnnnd Erbieten zu sonderm gnedigsten Gefallen. Sein auch erbittig vnnnd willig, sollich der Stend gehorsam, vnderthenig Erzeigung gegen Inen allerseiten gnediglich vnnnd vnuorgessenlich zuerkennen. Jr Mt. sein auch mit der Stend angehengfter Condition gnediglich zufrieden, vnnnd wollen darauf gleich yezo alsbalt zu Wiederaufrichtung Jrs Key. Cammergerichts greiffen, vnnnd das auf dissmal im Namen gemeiner Stende, vnnnd derselben Bewilligung gemess, mit tugendlichen Richtern vnnnd Beisigern, auch den 10 extraordinarien Personen besetzen, damit an geburlicher Administration der Justitien ferner noch lenger nicht Mangell erscheine.

Jr Key. Mt. lassen Jr auch gnediglich gefallen, daß die 10 extraordinarii Beisiger alleine 2 Jahr oder im Jaal, so die alten Sachen in derselben Zeit zu den Endurteilen nicht beratschlagt werden möchten, auch das dritte Jahr neben den andern ordinarien Assessoren vnderhalten, vnnnd furnemlich zu Ersehung vnnnd Referirung der alten angehaufften anhangigen Rechtsachen gebraucht werden sollen.

Vnnnd der kunfftigen Vnderhaltung halben Jres Key. Cammergerichts nemen Jr. Key. Mt. der Fursten vnnnd

gemeiner Stend vnderthenig Bewilligung gleicherweisen zu gnedigstem Gefallen ahn, vnnnd wollen sich Ir Mt. daneben gnedigst getrosten, die Churfursten werden Irer Key. Mt. zu Ehren, auch gewisser Vorsicherung dieses höchsten Gerichts, vnnnd damit auch yezo vnnnd hinfur alle Zeit desto geschickter Personen daran zubekommen sein, die Vnderhaltung auf kein Zeit noch Jahr restrin- giren, sondern die mit vnnnd neben den andern Stenden gestrackt auf sich nemen, auch so viel vnnnd lang tragen wollen, biß solliche Vnderhaltung der Churfursten, Fur- sten vnnnd gemeiner Stend ohn jr Darlegen vnnnd Be- schwerung in andere Wege richtig gemacht werden muge, darzu dan Ir Key. Mt. mit allen Gnaden zuuorhelffen furter geneigt vnnnd willig sein.

Vnnnd nachdem die Key. Mt. erinnert worden, daß ehliche Stend jr geburlich Anlage an jungster dreijarigen bewilligten Vnderhaltung des Cammergerichts noch nicht erlegt haben; So wolle Ir Key. Mt. auf der Stende bitlich Anlangen Irem Key. Fiscall beuehlen, vnnnd aufz- legen, gegen den Ungehorsamen derhalben, wie sich geburt, zu procediren vnnnd sie zu billicher Bezahung anzuhalt- ten, auch was daran einbracht werden mag, zu kunfft- iger Vnderhaltung des Cammergerichts gemeiner Stenden zu Gutem eruolgen lassen.

Geistliche Gueter vnnnd Jurisdiction.

Es wollen auch die Key. Mt., Irem hieuorigen Er- bieten nach vnnnd auf yezig der Stend gehorsam vnnnd vnderthenig Bitt, der entwenten geistlichen Jurisdiction vnnnd Guter halben, durch Irer Mt. Commissarien gut- lich Vnderhandlung pflegen, vnnnd im Faal der Nitvor-

gleichung alsdan solliche geburliche Maß vnnnd Ordnung geben, dardurch einem yeden das Recht eruolgen, vnnnd die Entsetzten ohn menniglichs billich Beschwerung das Jhr erlangen mugen.

Landfrieden, Anschlag, Mung, Cammergericht=Ordnung.

Was dan die Reuision des gemeinen Landfriedens, auch Cammergerichts Ordnungen, vnnnd dan die Anschläge vnnnd Munghandlung belangt, hetten die Key. Mt. gleichvonn gnediglich geachtet, das diese Puncten zum fuglichsten vnnnd schleunichsten durch aller Stend gemeinen Aufschuß beratschlagt, auch die Sachen damit nit wenig gefurdert, vnnnd die Zeit gewonnen hette werden mugen. Diuweill aber die Key. Mt. auß der Churfursten schriftlich Antwort vornommen, das sie dis Dritt zum Theill vorgearbeitet, vnnnd des gemeinen Landfriedens halben je Bedencken den Fursten vnnnd Stenden schon vbergeben, vnnnd dan die beiden Artikel der Anschlag vnnnd Mung auch beratschlagt, vnnnd zum Theill damit fertig, vnnnd an die Stend gelangen zulassen erbuttig sein;

So ist der Key. Mt. an die Fursten vnnnd Stend vnnnd der Abwesenden Gewalthaber gnedigst Begeren, das sie der Churfursten gefasste Bedencken vber angeregte iij Artikel des Landfriedens, Anschlag vnnnd Mung in ihrem Rath oder vmb mehrer Furderung wissen durch ein gemeinen Aufschuß beratschlagen vnnnd erwegen, sich auch darauf mit den Churfursten, dem Gebrauch nach, ferer vnderreden vnnnd vorgeleichen, vnnnd volgendß sampt jnen Jrer Key. Mt. ein eintrechtige Antwort daruber gehorsamlich geben wollen.

Über der Cammergerichtsordnung halber bedenken vnnnd achten die Key. Mt. fur gut, nuß vnnnd notturrfftig, dieweill diß hochst Gericht gleich heß wieder aufgericht, vnnnd besetz werden, daß man auch billich mit einer bestentigen gewissen Cammergerichtsordnung gefast sei, vnnnd sonderlich alle alte vnderschieltliche Cammergerichtsordnungen revidiren, bessern vnnnd in eine verfassen solle. Wollichßaber nicht baß, stattlicher noch furdersamer, dann durch aller Stend gemeiner Aufschuß verricht werden mag.

Demnach wollen die Key. Mt. Churfursten, Fursten vnnnd andere Stend gemeinlich gnediglich vnnnd ernstlich ersucht haben, daß sie heß alsbalt ein gemeinen Aufschuß, des Cammergerichts Proceß, vnnnd Gebrauch erfahrn, vnnnd zu Beratschlagung dissier Sachen fuglich, furnemen, vnnnd, wie oblaut, alle Cammergerichtsordnungen mit Fleiß revidiren, erwegen vnnnd in eine ziehen vnnnd verfassen, sich auch volgendß daruber vergleichen, vnnnd jr einhellig Bedenken Irer Key. Mt. gehorsamlich furbringen. Darauf sich Ir Mt. noch auf werendem Reichstage gnediglich entschliessen, vnnnd also zu Aufrichtung einer bestendigen Cammergerichtsordnung mit allen Gnaden verhelffen wollen.

Policeny=Ordnung vnnnd Session.

Gemeiner Stend verfafter Policeny halber, wolliche sich die Key. Mt. mit ehister Moglicheit entschliessen, vnnnd dan von wegen der spennigen*) Session, auf Un-

*) streitigen, von Span, Streit, Zwiespalt.

halten der streitigen Stend, vnnnd Furlegung irer Gerechtigkeiten allermassen gnediglich handeln, wie auß Irer Mt. Proposition vorstanden worden.

Das alles wollen die Key. Mt. zu Erclerung ires Gemuts gemeinen Stenden gnediger Vollmeinung vnauzezeigt nicht lassen, vnnnd sie damit gnediglich ersucht haben, jnen Irer Key. Mt. hie obbestimt ganz wollneigent, gnedig vnnnd vatterlich Bedenken, Beger vnnnd Ersuchen gehorsamlich gefallen zu lassen, vnnnd demselben ohne Weigerung nachzukommen, sich auch zu Gewinnung der Zeit, Befurderung der Sachen, vnnnd Erhaltung besers Willens freundlicher, eintrectlicher Handlung vnnnd Borgleichung zu beflüssigen, vnnnd nit allein Ir Key. Mt. sondern auch selbst nicht aufhalten, auch in dem Allen gemeins Vatterlands Ruß vnnnd Notturfft zu bedencken; daran erzeigen sie Irer Mt. sonder angenems gehorsams Gefallen, gegen allen Stenden gnedigst zu gedencken.

Cap. VI.

Duplic, so die Churfursten, Fursten vnnnd gemeine Stende des Heiligen Reichs der Key. Mt. auf derselben Replic oder Resolution mundtlich gethan.

Auf der Rd. Key. Mt., vnserß Allergnedigsten Herrn, diese Allergnedigste Furbescheidung vnnnd Verhör, so auf derselben Irer Key. Mt. gehorsamen allervnderthenigsten Churfursten, Fursten, gemeiner Stend, vnnnd der Abwesenden Botschafften vnderthenigst Bitten vnnnd Ansuchen, beschehen vnnnd vorgunstigt (deren sich auch Ir Chur vnnnd

Fürstl. Gl. auch Gnaden vnnnd Gonsen zum vnderthennigsten bedanken) erscheinen sie, vnnnd geben Ir Key. Mt. vnderthennigst zu erkennen, daß Ir Chur vnnnd Fürstl. Gl. auch Gnaden vnnnd Gonsen die vatterliche Allergnädigste Resolution, so inen jungst vberantwort vnnnd be-
hendigt worden, vor die Hant genomen, dieselb vnderthennigst möglichß Fleiß ersehen vnnnd anfänglich befunden, die allergnädigste vatterliche Liebe, Treue vnnnd Zuneigung, so Ir Key. Mt. zu Teutscher Nation tragen, derwegen Irer Key. Mt. Churfürsten, Fürsten gemeine Stend vnnnd der Abwesenden Räte vnnnd Botschafften aller-
vnderthennigsten Dank sagen. Vnnnd so uiehl fürs ander die PrincipalHandlung vnnnd Puncten belangt, befinden Churfürsten, Fürsten, gemeine Stend vnnnd der Abwesenden Botschafften gleicher Gestalt, daß dieselben durch Ihre Key. Mt. von Puncten zu Puncten vnderschiedlich, allergnädigst, Vatterlich, Gottselig, Christlich, stattlich vnnnd woll bedacht vnnnd außgefurt sein. Derwegen Ir Chur vnnnd Fürstliche Gnaden, auch Gnaden vnnnd Gonsen inen solliche Resolution in Vnderthennigkeit ge-
horsamlich gefallen lassen, thun sich auch mit derselben in allen Puncten einhellig vnnnd einmütiglich vnderthennigst vorgleichen, wollen auch in den andern Puncten Irer Key. Mt. Gnedigste Resolution gehorsamlich erwarten vnnnd sich hierauf Irer Key. Mt., als Irem Allergnädigsten Keiser vnnnd Herrn, in Vnderthennigkeit be-
ueelhend vnderthennigst bitten, Ir Key. Mt. ge-
ruhe der Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeiner Stend Allergnädigster Keyser vnnnd Herr zu sein vnnnd zu bleiben, auch sie vnnnd das Heilige Reich Teutscher Nation
in

in allem gnedigsten Beuellich Schuß vnnnd Schirm zu haben; vnnnd wolten diß Key. Mt. auf Jr allergnedigste Resolution zu vnderthenigster Antwort nicht vnangezeigt lassen.

Cap. VII.

Der Frey vnnnd Reichs Stette Duplie, oder schriftliche Antwort auf der Rd. Key. Mt. Replik oder Resolution *).

Allerdurchleuchtigster, großmchtigster, vnüberwintlichster Römischer Keiser, allergnedigster Herr! E. Key. Mt. jungst geschehene gnedigste Resolution oder Replik Schrift haben wir, die Gesanten der Frey vnnnd Reichs Stett, in vnderthenigstem Gehorsam auch vornommen.

Religion vnnnd Concilium.

Vnnnd so viell erslich den Hauptpunct, die streitige Religionsfach, berurt, wiewoll wir in vnser E. Key. Mt. jungst übergeben Antwort allerlei vnderthenigster Anreißunge gethan, was wir vnserß geringen Vorstandes in Vnderthenigheit fur die fruchtbarsten Wege zu geburlicher, Christlicher vnnnd Gottseliger Borgleichung des beschwerlichen Zwispalts hielten, vnnnd worauf wir auch mit Beuellich abgefertigt, So haben wir doch in hochster Vnderthenigheit vormerckt, daß E. Key. Mt. gnedigst

*) Auch diese Duplie der freien Reichsstädte zeichnet sich vor der der Churfürsten und der andern Stände aus.

vorhelffen, auch mögliche Vorsehung thun, vnnnd darob sein wolle, damit in dem vorhabenden Concilio die ganze Tractation vnnnd Beschluß gottselig vnnnd christlich, allen Affect hindangeseß, nach gottlicher vnnnd der alten Väter heiligen Schrift vnnnd Lehr surgenomen, gehandelt vnnnd beschlossen, vnnnd auch eine Christliche, nützliche Reformation der Geistlichen vnnnd Weltlichen aufgerichtet; auch alle vnrechte Lehr vnnnd Mißbrauche, der Gebur nach, abgestellt worden.

Sagen derhalben E. Key. Mt. sollichß Irs gnedigsten Christlichen Gemuts vnnnd Erbietens vnderthenigst Dank, der Hoffnung, so die Sachen also angerichtet, der Allmechtig werde seinen Heiligen Geist vnnnd Gnade vorleihen, damit aller Zwispalt nach seinem Wort christlich vorglichen, vnnnd die Kirch in Lehr vnnnd Mißbrauche gottselig vnnnd nottwendiglich reformirt werde.

Wir zweiueln auch gar nit, wo also gottseliglich nach gottlicher Lehr, vnnnd der Väter heiligen Schrift (die gottlicher Lehr gemess sein) gehandelt vnnnd beschlossen, es werden Ober vnnnd Vnderthan in E. Key. Mt. Frey- vnnnd Reichs Stetten dasselbig Alles mit gutem Herzen gehorsamlich annehmen, vnnnd demselben mit der Hulff vnnnd Gnaden Gottes trewlich nachsehen vnnnd geleben.

Solten aber die Sachen etwa durch die Jenigen, so nun viel Zeither auch in iren eigen Conciliis ware christliche Reformation vorhindert, auch wieder E. Key. Mt. gnedigsten Willen vnnnd Meinung auf andere Wege, die dem Wort Gottes vnnnd der heiligen Väter Lehr nicht gemess, sonder entgegen weren, gericht, vnnnd die Wort, daß das Concilium zu Trient continuirt dahin ge-

zohen *) vnnnd gedeutet werden, daß das Jhenig, so albereit durch die wenig Personen daselbst in Religion Sachen beschloffen, fur einen gemeinen Beschluß einß freien, christlichen Generall Concilii gehalten vnnnd angenommen werden solte, So wolte dem Mehrtheill der Gesanten der Stette, vnnnd sonderlich denen, so der Augßburgischen Confession vnnnd Religion vorwant, sich sollichen Beschlüssen anhängig vnnnd underwurfßig zu machen, zum hochsten beschwerlich sein, wie wir dan auch dessen von vnsern Obern keinen Gewalt noch Beuellich empfangen, vnnnd beuorab, dieweill noch vngewiß, waß Vorhinderung in sollichem Concilio, auch wider E. Key. Mt. Wollmeinung, furfallen, vnnnd Gott vmb vnser Sunde Willen vorhängen mochte.

Derhalben vnser vnderthenigst Bitt vmb Gottes vnnnd seines H. Wortß Willen, E. Key. Mt. wolte Sollichß zu keinen Vngnaden, noch daß man einich Mißtrawen zu E. Key. Mt. habe, vermerken, sonder gehor- ter Gestalt an dem allergnedigst Benutzen haben, daß vnser Obern vnnnd derselben Angehörigen erbittig seint, allem dem Jhenen, so in einem freyen, Christlichen Concilio vornug E. Key. Mt. gnedigsten Furschlags, nach gottlich Lehr vnnnd der heiligen Vatter Schrifftten, die dem Gottlichen Wort gemæß, gottseliglich vnnnd christlich beschloffen wirt, mit gutem Herzen gehorsamlich zugele- ben, vnnnd nachzukommen, vnnnd sich auch sonst in allen dem, so zeitlich Gehorsam betrifft, gegen E. Key. Mt., als irem gnedigsten Reiser vnnnd einichem Herrn, nit weniger dan ir Vorfahrn gethan, also zuerzeigen vnnnd

*) gezogen.

inhalten, wie gehorsamen Underthanen geburt, vnnnd darob E. Key. Mt. ein gnedigst Gefallen vnnnd Settiger haben sollen. Das werden vnnnd wollen vmb E. Key. Mt. vnser Obern vnnnd wie in hochster Underthenigkeit vnnnd Gehorsam yederzeit zuuordienen gestiffen sein.

C a m m e r g e r i c h t.

Ferner, so uiehl Presentation der Beisiger vnnnd Abiuncten an das Key. Cammergericht betrifft, haben E. Key. Mt. wir vormals in Underthenigkeit dasselbige heimgestellt, darbei wir es auch nochmalß gehorsamlich lassen beruhen, vnderthenigst bittend: E. Key. Mt. wolte der Underhaltung halb gedachts Cammergerichts von wegen der beschwerlichen kuntbarn Ungleichheit, darinnen vnser Obern bißher gestanden, vnnnd noch stön, gnedigste, geburende Vorsehung thun lassen, wie wir in vnser jungsten Antwurtsschrifft vnderthenigst auch angeregt haben.

Lantfrieden, Anschläge, Mung, Cammergerichtsordnung.

Was dan die Berathschlagung der Puncten des Landfriedens, Anschläge, Mung vnnnd Reuision der alten Cammergerichts Ordnung belangt. Nachdem E. Key. Mt. in Irer Resolution oder Replicschrifft, vnter andern allergnedigst furschlagt vnnnd begert, das die Ständ deßhalb vmb mehrer Befurderung willen einen gemeinen Abßschuß machen, vnnnd darin also einhellige Vergleichung suchen sollten u. s. w., hetten wir in Underthenigkeit voruofft, vnser gnedigste vnnnd gnedige Herrn, die Chur vnnnd Fursten sollten dieselb Maß furgenommen vnnnd vns

also darein auch gezogen haben, damit wir vnser Obern Notturfft bei sollichen Puncten der Gebur nach auch hetten furbringen vnnnd vns midt Iren Chur- vnnnd Furstlichen Gnaden auch andern Stenden darauf in Vnderthenigkeit vorgeleichen mugen. So vornemen wir aber, daß Ir Chur- vnnnd Furstlichen Gnaden vnnnd Gonfen sollicher Puncten halb einen Ausschuß gemacht, aber vns darin gänglich umbgangen vnnnd ausgeschlossen, wollichß vns anstatt vnser Obern zum höchsten beschwärllich salt, in Ansehung, daß inen an Vesserung vnnnd Erclerung des Landtfriedens, der Geleit vnnnd anderer Punct halb nit wenig gelegen. So betreffen ye die Anschläge (wie E. Key. Mt. selbs allergnedigst Wissens haben) vnser Obern, namlich E. Key. Mt. vnnnd des H. Reichs Frey- vnnnd Reichs Stett, nit zum wenigsten Theil, furnemlich, dieweill sie in viell Wege gegen andern ver-
muglichen Stenden ganz vngleich belegt, vnnnd zum höchsten beschwert sein, darin wir dan ire vnderthenigste Notturfft vnnnd Beschwerden furzubringen mit sonderm Beuellich abgefertigt. Desgleichen dieweill viele vnter gedachten E. Key. Mt. vnnnd des H. Reichs Stetten sein, wolliche von E. R. Mt. vnnnd deren loblichen Vorfahren Munggerechtigkeit vnnnd Privilegia haben, so wolt ye ir Notturfft erfordern, auß denselben vnnnd andern mehr Vrsachen zu sollichen Sachen auch zureden ic. wie wir dan anstatt vnsern Obern auf vorgehaltenen, vnnnd sonterlich dem jungsten Reichstag zu Wormbs, zu allen Sachen, vnnnd furnemlich den Puncten der Anschläge vnnnd Mung, auch gezogen vnnnd notturfftiglich gehört worden.

Deßhalb an E. Key. Mt. vnser vnderthenigst Bit-

ten, die wollen solliche Ursachen gnedigst zu Hergen furen, vnnnd derhalben gnedigste Vorsehung thun, damit wir bei sollichen Punkten in vnserer Obern vnnnd gemeinen Frey- vnnnd Reichs Stett Notdurfft auch gnediglich vnnnd geburender Weise gehöret, vnnnd in sollichen vnnnd andern des Reichs gemeinen Sachen als desselben, wie-
 woll geringste Mitglieder, vnnnd E. Key. Mt. gehorsame Vnderthanen, zu grossen irem Nachtheil, nit so gar außgeschlossen vnnnd vmbgangen werden. Das vmb E. Key. Mt. in hochstem vnderthenigstem Gehorsam allezeit zuuordinen sollen, vnnnd wollen vnsern Obern vnnnd wir yederzeit bereit sein.

E. Key. Mt.

Vnderthenige gehorsame
 Gesanten der Frey vnnnd Reichs Stette.

Cap. VIII.

Sebastian Vogelsberg Historia, wan vnnnd von wem er gefangen, zur Gerichtsstatt gefurt vnnnd selbst drutte geköpfft worden. (sey *).

Sebastian Vogelsbergs Historia, ist von Gleidano auß vnuolkommen, auch vbell Bericht zu kurtz, auch vnerfintlich beschriben**); Ich bin dabei gestanden,

*) Auch Vogelsbergs Geschichte findet sich in der Mittheilung des Fräuleins von Balthasar in den Schriften der Jenaischen Deutschen Gesellschaft S. 110 u. f. w.

**) Gleidan, erzählt Vogelsbergs Hinrichtung im 20sten Buche. Ed. Argentor 1555, in 8. Tom. II. pl. 534. b. etc.

als er gerichtet worden, hab den gehaltenen Proceß mit angesehen, vnnnd ex ore Vogelsbergii, was er geredet, mit sonderlichem Fleiße worttlich vorzeichnet; daraus will ich Bogellßbergs Historiam ganglich vnnnd warhafftig erzelen.

Bogellberg war von Person ein ansehnlicher, starker, nach seiner Länge auch darzu reilmlicher Dick, wohl proportionierter, schöner Man; hette eine runte Kolbe, wie ein Bos*), langen Bart, bis auf den Lag, freyes Angesichts, ich wußt nicht, ob ein Maler einen Mann ansehnlicher malen konte; hette zimlich studiret, das er (wie man sagte) in Italia ein Schulmeister gewesen; als er conditionem scholasticam vorlassen, wurt er Graue Wilhelms von Furstenberg (der sich von Kriegspotentaten fur einen Obersten gebrauchen lies) Muster-schreiber, wurt volgendts Hendrich, hielt sich in Zugen wohl. Dan er hohes Gemuts, anschlegig, vnnnd beredt, das er leicht ein Hauptmanschaft erlangte; ja wurt zum Obersten von hohen Potentaten dergestalt gebraucht, das er Graue Wilhelm von Furstenberg weit furgezogen.

Das vordroß den Grauen trefflich, dan der meinte (wie auch oben lib. 2. S. 94 von Simon Platen gedacht)**), das die Qualiteten dem angebornen Stande einuerleibt vnnnd von demselben unabgesondert sein solten, griff Bogelsbergen mit iniuriosischen Worten an; der versaumete sich gegen dem Grauen auch

Deutsche Uebersetzung von Stroth mit Vorr. v. Semler.

Th 3. S. 221 u. f. w.

*) Vogel, Kugel. **) Fol. 36 Handschr.

nit, daß sie auch wieder einander in Druck Schmeheschriften *), deren Anfang der Graue soll gemacht haben, ausgehen ließen.

Graue Wilhelm hette alle Grauen (so vormeinten, daß der Grauischer Standt angriffen, iniuriert vnnnd geschmehet wurde) zum Beistand. So war Sebastian Vogellßberg nicht allein ein berühmter Kriegsman, sondern auch der Euangelischen Religion vorwant; derwegen weren jne die protestierenden Stende nicht vbell gewogen, daher Alles, was Papistisch, weren seine Erbfeinde.

Wie er nun sahe, daß es die Scheltschriften nicht ausmachen wolten, vnnnd mit Gewalt sich zu rechnen, der Graue jne vberlegen, daher auch sonst gefertlich, beclagte er jne Iniuriarum vor dem Key. Cammergericht. Da wurt nach langem Disputieren auf beiderseits Submission (dan ich bin daßmahl zu Speir seins Procuratoris**), Doctor Engelharts, Substitutus gewesen, daher mihr der processus, vnnnd der ganzen Sachen Stand bekant) erkant, daß Vogellßbergern Vnrecht geschehen; derowegen jne Graue Wilhelm in 400 fl.***) Straff vordamt worden; daß nam sich nicht alleine sein Bruder, Friederich von Furstenberg, sondern der ganze Grauen Stand mit ahn.

Da merken nun meine Kinder drei grosse Vrsachen, so die Dialectici causas proegumenas†) nennen: Nam:

*) Schmehl Schriften. Fr. von Balth. **) Diese beiden Worte hat Castrow selbst geschrieben. ***) Thaler bei d. Fr. v. Balth.

†) proigumenas. Spthdschr. προηγούμενας.

lich Religion, Krießgebrauch, Erfarnheit, Muth, Bner-
schrocken-, Manheit vnnnd Bestendigkeit, vnnnd dan aller Gra-
uen auch Papisten Beindtschafft. Dan volgen zwo procatarc-
ticae *) causae; die eine wurt vom Gleidano außge-
truckt, nämlich, daß er vorme Jahr ein Regiment Landts-
knechte in Francreich gefurt, die ander hab ich gese-
hen, daß er zu Weissenburg am Rhein (so ein Reichs-
statt ist) ein ansehnlich Haus von gehauwen Steinen
gebauet, vnnnd vorne vber die Thüre das Frankosische
Waffen, 3 Lilien, gar ansehnlich groß vnnnd prechtig ge-
hauwen, gesetzt hat.

Da nun seine Beinde, die Papisten vnnnd alle Gra-
uen, so dem Keyser in diffem Kriege wieder die Prote-
stierende vnnnd Euangelische Stende getrewlich gedint,
vnnnd leicht zuerachten hetten, da der Religion halb, (wie
es woll darnach außsah, auch hart darbei herginge)
abermall ein Ernst furgenommen werden mochte, daß
dieser Kriegsmahn jnen sehr in die Eisent traben wur-
de **), derwegen jnen nach Bogelßbergß Blute, als
im Sommer einem Hirsch nach frischem Wasser, durstete,
dieße Gelegenheit bekämen, muhen sie die beiden causas
irritatrices bei der Key. Mt. trefflich auff, vnnnd erlang-
ten daher leichtlich die beiden Doctores, der eine ein
Welscher, der ander ein Teutscher ***), beide jres rechten

*) προκαταρεκτικά. Nachher steht irritatrices. Bei dem Gr. v.

Balth. steht procatarticae, in der Haupthdsch. procatarticae.

**) Sprichw. Redensart für: ihnen viel zu thun machen, hinter
ihnen her seyn würde. **) Der Teutsche hieß Nicolaus
Zinner, der andere, ein Spanier, hieß Bitviesca.
Gleidau nennt die Namen der Beiden.

Schlaßes, zu Brtheilssprechern; die säumeten sich nicht lange, den herlichen Man zum Tode zuurbrtheilen, wollich blutig Brtheill auch vort exequiert wurt.

Dan den 7. Februarij nach 8 Bhren vor Mittag ist ein Bänlein Knecht aus vnser Frauen Vorstatt, vund bald darnach 2 Bänlein Knecht aus S. Jacobs Vorstatt, vmb die Gerichtsbrugge am Perlach, (Sleidanus sagt, diese Brug oder Gerust sei vmb Bogelsßberges willen gebawt, da sie doch ein halb Jahr zuur gemacht, vund vor differ Zeit viell darauf gekopfft, gerädert, gesfrangulirt vund viernteilt) gefurt worden; auß denselben ein welscher Schulthieß vder Beuehlichaber (sie nenneten jne daßmall zur Stetten Magister de Campo, auf Teutsch Beltmarschalk) etwan in die 30 Hackenschußten zu jme genommen, vund Sebastian Bogelsßberg auß der Statt Gefangnuß oberhalb dem Perlach mit Pfeiffen vund Trummen geholt, vund zur Bruggen zugefurt. Er hette ein schwarz Sammitten Kleit an, vund ein welschen Hutt mit Selten gestickt auß dem Haupt. Wie er nun amselben Ort im Kring*) nicht weit von den dreien Wenderichen Graue Reinhart vom Solms (dem die Frangkosen die halb Nase weggefressen) vund Herr Conradt von Boineburg, Rittern, ersehen, fert er sich an den Grauen (dieweill der ein hefftiger Papiste, darzu von Graue Wilhelmß von Furstenbergß wegen sein Doethveinde) gar nichts, sondern wendete sich zu Herren Conradt von Boineburg, vund sagte: „Herr Conradt ist mihr nicht zu helfen?“ Als der antwurte: „Mein Bastian, helffe euch vnser Herr

*) geschlossener Kreis.

Gott!“ „Der wurt mir auch helffen“ sagt Vogelßberg, vnnnd gling in dem gar fecklich mit aufgerichtetem Haupt, vnnnd (seinem Geberte nach) mit freiem Muthe, daß Gerußt hinauf.

Auff dem Gerußt sahe er sich mit Fleisse umbher, dan an allen Orttern lag das Rathaus, vnnnd alle andere Gebew in Gibelln vnnnd Fenstern voller ansehenlicher Leute, vnnnd da er in den Fenstern am Rathause Chur vnnnd Fürstliche Persohnen, geistlichen vnnnd weltlichen Standes, auch Grauen, Freiherren, Edelleute entwar wurt, redete er zu denselben vnnnd dem ganzen großen Vmbstande*) mit diesen formlichen Worten, mit lauter manlicher Sprach, nicht anders, als were er gahr frei vnterm hellen Hauffen gestanden: „Hochwurdigste, Durchleuchtigste, Hochwurdige, Durchleuchtige, Hochgeborne Chur vnnnd Fürsten! Erwürdige, Wohlgeborne, Gestrenge, Ersame vnnnd Weise, Gnedigste, Gnedige, Gonstige Herrn vnnnd Freunte! Diuweill ich auf dissen Tag (in dem rieß der Welscher Beuellighaber oder Magister de Campo dem Nachrichter zu, er solt im kein Raum geben zu reden, sondern mit dem, was jme beuohlen were, vorfahrn; der Nachrichter aber sagt zu Vogelßberg: „Herr, ich will euch nicht vberellen, redet nur so lang vnnnd viell jr wollet“) auß Beuelligch Key. Mt., vnserß allergnedigsten Herrn, sterben soll vnnnd muß, so hab ich die Vrsach meines Toedes anzeigen wollen; vnnnd ist diß kein ander Vrsach dan daß ich im vorgangen Sommer dem loblichen Konige auß Frankreich zu desselben Cronunge 20 Tauslein Knechte zugefurt; sonst hab

*) zu allen den vielen Umherstehenden.

ich in 10 Jahren wieder Key. Mt. nicht gedient, vnnnd bitte, Ir wolten meiner in meiner Vnschult nicht im Argen, sondern Besten gedencken, auch dieses meines vnschultigen Todes euch erbarmen, vnnnd den Meinen nicht entgelten, sondern das, was ich durch meinen Dienst vor mich gebracht, jnen volgen lassen. Dan ich habe mein Lebelang anders nicht gehandelt, als einem erlichen Manne zusst, sondern bin von Lazaro Schwendi, als von einem ergvorzweiffelten Fleischboßewicht (Lazarus von Schwendi lag gegen dem Gerust im Fenster, hette den Kopff auß dem Fenster gestreckt, zug jne aber auf disse Wort halt zuruck ins Gemach) auf die Fleischbant geopffert worden; Der ist zu mir zu Weissenburg in meine Behausung kommen, vnnnd angezeigt, er hett der Key. Mt. ein Spanniſchen Herrn erschlagen, derenthaltben were er in Irer Mt. Vagnaden kommen, auch wartenden die Spannier auf, mich zu greiffen; so es mir nun gefiehl, wolte er mit mir in Franckreich reitten.

Darauf habe ich jme auf sein Begern 200 Chronen geliegen, vnnnd darzu (dieweil er mich gewarnet) ein Gaule geschenkt; er hatt mich aber gleich vnder die Spannier vorrättlich gefurt. Ob ich woll in meiner Gefengnus begert, das er zu meiner Notturfft mir von den jme gelienten Cronen etliche zustellen wolte, hab ichs von jme nicht erlangen mögen. Fur denselben vorzweiffelten Ergdieb vnnnd Boßewicht, Lazarus von Schwendi heist er, wolte sich ein yeder huten, vnnnd keine Gemeinschaft mit jme haben. Er hett auch den Durchleuchtigsten, Hochberumpten Churfursten, den Pfalzgrauen, bei Key. Mt. angeben, als solte er sich mit dem Konige auß Franckreich verbunden haben. Wer jme das

zumist, der thut jme Gewalt vnnnd Vnrecht, vnnnd will des hochberumpten Churfursten Vnschult mit diesem meinem Toedte bezeugen.

Man hatt mirh auf mein Begern keinen Prädicanten oder Beichtvatter vorgonnen wollen, wollichß sonst doch Andern nicht abgeschlagen; aber ich will vnschuldig vnnnd als ein frommer Christ sterben, vnnnd weiß, daß Jesus Christus mich durch sein Leiden vnnnd Sterben von dem ewigen Tood erloset hatt."

In dem ist er umbher gangen, vnnnd ein yedern umb Vorzeigung gebeten, wie er dan auch ein yedern gern vorgeben wolte, vnnnd wolte damit dem Allmechtigen die Sach beuehlen; niedergesessen, der Nachrichter jme den langen Bart voneinander geteilt, vnnnd oben auf der Kolt zusammen geschurkt, jme zuuorzeichen gebeten, ein Vatter vnser vnnnd den Glauben zubeten ermant, vnnnd jme sein Haupt dermaßen abgeschlagen, daß es von dem Gerust wie ein Boß auf die Erde geront, vnnnd hinunter gelauffen; den Kopff bei dem langen Bart wieder hinauf getragen, dem Corper zwuschen die Schlusfess gelegt, vnnnd ein Mantel daruber gespreit, doch sein die Füsse von dem Mantel nicht gar bedeckt worden.

Darnach ist genanter welscher Beuellichaber mit den vorgenanten 30 Hakenschußen zu der Andern Gefängnuß vnder dem Verlag gangen, vnnnd noch zween, Jacob Mantell vnnnd Wolff Thomam von Heillbrun *)

*) Das von Jacob Mantel und Wolf Thomas Erzählte ist in den Schriften der Jenaischen Deutschen Gesellschaft nicht mit abgedruckt worden. Auch Gleidan führt die Namen der beiden Todesgefährten Bogelsberg's an.

genant, so mit dem Bogelßberger gefenglich in Augßburg gefurt, an das Geruß gebracht; hatt der Nachrichter Wolff Thomam von Heillbrun vnden auf dem Pflaster bei den Fenreichen bleiben lassen, Jacob Mantell aber hinauff gefurt, der einmahß auf dem Geruß herum gangen vnnnd geredt, aber so gemach, daß es nicht yederman hett vornehmen konnen; er hette ein steinen Schinkell, das er nicht auf beiden Knien sitzen konte, legt jme der Nachrichter vnter den steinen Schinkell ein Bank. In dem Hauw entfiell er jme gleichwoll, daß er nicht vollen durch den Hals harwen konte, darumb schnit er das Vbrige auf dem Bodem mit dem Schwerde ab, vnnnd bedeckede denselben auch.

Gleicher Gestalt holt der Nachrichter den Dritten, Wolff Thomam von Heilbrun, so seines Gebeers, des, Alters, Ansehns vnnnd Kleidung nach sich sehen ließ, daß er nicht ein gemeiner Mensch gewesen; ging mit dem Nachrichter das Geruß hinauf, sahe Bogelßberges Fusse vnder dem Mantel heraus kucken, wendete aber halt die Augen darvon vnnnd redete nachuolgende Meinung vnnnd Wort. Er were in die 27 Jahr ein Kriegsmann gewesen, sich gegen menniglich redlich vnnnd erlich gehalten, nehung moßte er vnschuldig, vnnnd allein darumb von Lebendt zum Tode gebracht werden, daß er dem Konig von Frankreich iij Monaten gedient, wie dan mennicher ehrliche Gefelle, Grauen, Herrn vnnnd Jungheerrn gethan hetten, vnnnd doch keiner darumb, wie er, gestrafft worden; bath einen yeden jme zuvorzeihen vnnnd fur jne zu bitten; er wolte wiederum vorzeihen vnnnd vor Gott dem Allmechtigen (dahin er vnzweiuenslich zu kommen vorhoffte) fur sie bitten, vnnnd wer vor jme ein

Batter vnser vund den Christlichen Glauben beten wolte, solte die Hand aufhalten. Wie dan beschehen; vnnnd ist, wie die vorigen beiden, mit dem Schwert gerichtet worden.

Wie sollichß Alles geschehen, hatt der Nachrichter von der Gerichtsstatt mit lauter Stim geruffen: Das Key. Mt. ernstlicher Benelich were, daß Keiner dem Könige auß Frankreich dienen oder zuziehen solte, dan der dawieder handeln, vnnnd betretten wurde, den wolte seine Mt. straffen ohne Gnade, wie den dreien beschehen were.

Jederman hatt Bogelßbergerß Doeth beclagt, vnnnd geachtet, daß sollich ein beherziger, beredter, ansehnlicher, vorsuchter Man einem Kriegspotentaten mit Golde were abzuwegen, viel weniger so hinzurichten. Gleidanuß sagt, daß die beiden Brteillspreeher hetten Lazarum von Swendi entschuldigt. Rein, die Key. Mt. ließ selbst ein Schrifft eines halben Bogen groß, so allenthalben umbgetragen wurt, drucken, darin er, der Keiser, bekente, was der von Schwendi, als seiner Mt. Commissarius vnnnd Diener, gethan, das hette er jme beuohlen; derwegen menniglich jne entschuldigt nemen solte. Was aber Bogelßberger von der Gerichts Statt geredet, wer alles nur zu dem Ende geschehen, daß er vormeint, von wollvordienter Straff erledigt zu werden.

Das der Nachrichter von dem Gerust abgeruffen, dem Könige von Frankreich bei Vormeidung gleicher Leibesstraffe nicht zuzuziehen, sagt man, daß es gemeltem Könige hart vordrossen hab, daß er derowegen auf den Markiesch de Salutz (so vor Wittenberg den Churfürsten vonn Sachsen richten zu lassen, dem Keiser

getrewlich wiederraten, vnnnd sein Landtschafft an der Franckösischen Grenzen haben soll), als er heim zuziehen von der Key. Mt. erlassen, warten lassen*), ine auch bekommen, vnnnd gleichergestalt den Kopf für die Fusse haben lassen.

Cap. IX.

Von Ankunfft des Königes von Tuniß vnnnd seines Sohns.

Im April kam der König von Tuniß, Mulcassa**) genant, gen Augsburg. Den hette die Key. Mt. vor 13 Jahren, als ine Barbarossa vortrieben, wiederumb eingefest; dem hette sein altister Sohn die Augen außgestochen vnnnd sein Königreich eingenommen, derwegen er fluchtig vnnnd elend sich auß Affrica zum Keyser begeben. Nicht lange darnach kam auch sein ander Sohn,

*) Franz Marquis von Saluzzo, der zweite Sohn des Michael Anton, Marq. v. Saluzzo. Im Jahr 1526 war er Lautrec's Nachfolger im Commando der Franckösischen Armee vor Neapel geworden, und im Jahr 1536 führte er das Commando im Piemontesschen, bei welcher Gelegenheit er an seinem Könige zum Verräther wurde und zu Carl V. überging. M. s. außer Robertson's Gesch. die Reg. Carl's V. Deutsch. Uebers. Th. 2. S. 426 u. 543 u. s. w. besonders Gaillard's Gesch. Franz des Ersten. Deutsch. Uebers. Th. 3, (Braunschw. 1769) S. 294 u. s. w.

**) Muley, Hascen. M. v. Robertson S. 2. S. 404 u. s. w.

so seinem Bruder entfliehen müssen, dahin. Ich habe sie
männigmal in vund außershalb der Statt neben der
Polenschen Vorttschafft Slauißlao Lasfy *) (der sich
mit jnen vnderreden konte), spazieren reiten sehenn.

*) Stanislaus a Lasco. Gastrow hat seiner schon
oben S. 83. sehr rühmlich gedacht. Hier nennt er ihn Sla-
vislaus.

Liber Quartus.

In diesem Buch wurt berichtet, wie die Key. Mt. mit grossem Fleisse, Muhe vnnnd Vnkosten bei dem Pabst vnnnd Cardinaln zu Rom vnnnd Trient sich bearbeitet, ein frey, Christlich Concilium zu Trient zu halten, derowegen die Patres, so von dannen gen Bononiam gewichen, wiederomb gen Trient lisch zuvorsamblen. Desßhalben dan der Cardinall von Trient gen Rom an den Pabst geschicket, desselben Relation, darauf eruolgete weitleufftige Disputation, Protestation vnnnd Gegenprotestation, vnnnd da das Keiserliche Suchen des vnparteilichen freien Concilii in Teutlanden von dem Pabst vnnnd Cardinalen nit zuerhalten, wie mit Vorfertigung vnnnd Publicirung des Interims vorsehrien sey.

Caput primum.

Von der Legation des Cardinals zu Trient, was er zu Rom bei dem Pabst vnnnd Cardinalen außgerichtet habe.

Auf gemeine des Heiligen Reichs Stende Bewilligung, in das Concilium zu Trient haben die Rom. Keis. vnnnd Konigl. Mten. den Cardinall von Trient an den Pabst, dasselbige zu erhalten, abgefertigt; derselbig hatt zu seiner Widerkunfft referiert, vnnnd seine Relation schriftlich der Key. Mt. vbergeben, die sie wieder vort gemei-

nen Stenden communiciert vnnnd vorgehalten, also worttlich lautende *):

Dieuweill die Röm. Keis. Mt., vnser allergnedigster Herr, als ein gutiger Keiser, irem obliegenden Key. Ampt nach, so sie zu der Christenheitt, sonderlich Teutzer Nation, als ihrem geliebten Vatterland, tragen, nichts Anders suchen, furnemen noch handeln, dan das gemeinen Stenden des Heiligen Röm. Reichs zum Besten, Nutz vnnnd Wolfart vnnnd Bedeyen jummer reichen, vnnnd das dieselben im Fried, Rechten vnnnd Einigkeit, auch einem waren christlichen Glauben erhalten werden möcht, wie sollichß aus Irer Keiserlichen Mt. Proposition im Eingang dieses Reichstags leichtlich abgenommen vnnnd vorstanden worden ist; so dan Ir Mt. vber sollichß gnedigst vnnnd vätterlich Bedenken einen gehorsamen Willen von den Ehurfursten, Fursten vnnnd gemeinen Reichsstenden vornomen, auch gemerkt, daß dieser Hauptpunct der streitigen Religion allein an einem frey Christlichen Concilio liegen thue, haben die hochgedachte Key. Mt. den Herrn Cardinall von Trient mit Instruction zu der Vabstlichen Heiligkeit derhalben abgefertigt.

Vnnnd als wollgedachter Herr Cardinall zu Irer F. G. Ankunfft gen Rom von Kei. Mt. Botschaft daselbst, Herrn Diago de Mendoza **), wie die

*) lautende, wie die zweite alte Handschr. hat, ist sicher das Richtige. In der Haupthandschr. steht, wahrscheinlich durch einen Schreibfehler, haltend.

**) Didacus Hurtado de Mendoza, ein Sohn des Inigo Lopez, Herzogs von Infantado, als Staatsmann und Gelehrter berühmt, spielt in der Geschichte des Trident

Wesen *), diesem Handell diensflich, zu Rom stunden, gnugsamen Bericht genomen, hatt Ihre F. G. sampt jme, Herrn Dumtigo **), der Päpstlichen Heiligkeit erzelen, gnedigen vnnnd vätterlichen der Key. Mt. Willen, auch das gehorsam vnnnd gottgefällig gemeiner Reichs Stend Erbietten, Inhalts der Key. Instruction vnnnd Irer F. G. besten Vorstand vnnnd Vormugen nach, alles Fleisses vorbracht.

Zudem ist Irer Päpstlichen H. vnnnd dem ganzen Consistorio vnnnd Andern nicht mit weniger Ernst nach der Lange angedeutet worden, mit was grossem Vncosten, Beschwerung vnnnd Gefahr sich die Key. Mt., ungeschont Irer Key. Person, auch Darstreckung Irer Königreiche, Land vnnnd Leut, bemühet, auf das die Teutsche Nation in eine solche Vergleichung vnnnd guten Willen gebracht wurde, damit sie ruwig vnnnd fridtslich miteinander leben vnnnd im Faal der Noth den Erbfeinden gemeiner Christenheit desto stattlicher Widerstant thun muge. Wolliches aber nicht baß noch füglich geschehen ***) muge, nur allein, es werd die Zwispaltung im Glauben durch ein frey, allgemein christlich Concilium hingelegt vnnnd vorglichen, vnnnd wiewoll vor etlicher Zeit durch ire Päpstliche H. ein Concilium zu Trient bewilligt vnnnd

tinischen Concilii eine nicht unbedeutende Rolle. M. s. die Geschichtschreiber dieses Concilii. Er starb 1575.

*) Sacken. **) So in den beiden alten Handschriften sowohl hier, als hernach. Dumtigo ist ohne Zweifel aus Don Diego entstell.

***) gesein in der Haupthandschr. Es steht aber, wie auch in der zweiten alten Handschr., geschehen darübergeschrieben.

angefangen, wölliches Concilium von Trer. H. Legaten vnnnd derselben Vorsamlung auß Furcht vnnnd Sorg der sterbenden Lauffe*), die dazumall eingerissen sein sollten, vnnnd sich doch seither nichts weiters erzeigt haben, gen Bononiam transferiert worden, mit diesem Erbieten, wan derselb Sterbend auffhörte, vnnnd die Teutsche Nation zu dem Concilio gehorsamlich erscheinen wurde, sich alsdan yeder Zeit wieder gen Trient zuuorfugen. Die-
 weilß dan alle Chur- vnnnd Fursten, auch gemeine Stend des Reichs durch die Gnad des Allmechtigen als gehorsam vnnnd einhelliglich in das allgemein, frei Christlich Concilium gen Trient sich begeben vnnnd bewilligt hetten, wöllichß dan der einich gerecht Weg, dadurch man das H. Reich Teutscher Nation in Fried, Recht vnnnd Ruhe, auch in einen gemeinen einmütigen Vorstant des Glaubens bringen mochte; hieruber, vnnnd auf sollichen guten Fursatz, Gemut vnnnd Willen, so alle Stend zu einem freyen Christlichen Concilio setzen, lieffen die Key. vnnnd Rom. Konigl. Mt. Ir Päpstliche H. außß hochst vor-
 manen, das Ir Päpstliche H. sollich gottlich Werck vnnnd wollhabend Gelegenheit mit nicht. verhindern, sondern befurdern helffen, damit das vorbewilligte allgemein, frei, christlich Concilium widerumb gen Trient außß Furderlichst furgenommen vnnnd außgeschrieben, vnnnd die vorsam-
 leten Prelaten zu Bononia auch darzu vorordnet werden, wie Ir H. sollichß zu thun Amptshalb schuldig were, vnnnd durch derselben Legaten vnnnd Nuntien in vielen Reichsvorsamlungen den gemeinen Stenden, furnemblich

*) Castrow gebraucht den Plural Lauffe für Läufe. Man hat übrighens Lauffte hincincorrigiert.

auf nehwesendem Reichstage, durch Irer H. gegenwürtigen Legaten hie der Key. Mt. ad partein ganglich zuuerst^{*)} vnnnd gute Vortrostung geben lassen, sonderlich dieweill das der ordenlichst, Christenlichst vnnnd sicherst Weg sey, durch wolliche alle Irthumben vnnnd Streitigkeit im Glauben hingelegt, vnnnd ein christliche, nützliche Reformation den Geistlichen vnnnd Weltlichen^{**)} auffgericht, auch alle vnrechte Lehren vnnnd Mißbrauche der Gebur nach abgestellt werden muge. Derhalben soll Ir Heiligkeit ein sollich hohe vnnnd fast nützliche Gelegenheit nicht preterieren noch umbgön, vnnnd dieses gottlich Besgern nicht abschlahen, dieweill das zu Rotturfft, Auffnemung vnnnd Wollfart der ganzen Christenheit erdeyen^{***)} thue.

Wo aber ye zuletzt Ir Babstliche Heiligkeit in das Concilium zu Trient nicht gewilligen (dessen man sich aber mit dem Wenigsten nicht vorsehe), So wolt die Key. Mt. hiemit entschuldigt sein, nicht allein gegen Gott, seiner H. vnnnd dem Römischen Stuell, sondern auch der †) ganzen Welt, das weder durch jr Key. noch Ron. Mt., darzu auch die Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeine Reichs Stende, kein Vorhinderung geschehen, durch wolliche das gedacht Concilium zu celebriern vnderlassen blieben sey.

^{*)} zuuerstehen. In der Haupthandschrift steht: zu ersetzen darüber geschrieben, welches in den Text der Dinnieschen Handschrift gekommen ist. ^{**)} in dem Geistlichen und Weltlichen. Dinnies. ^{***)} gedeyen. Dinnies.

†) vor der ganzen Welt. Derselbe.

Auff sollichen angeherten Furtrag seint der Herr Cardinall zu Trient vnnd Herr Dumitigo *) ob-
melt durch die Bapstliche H. mit Berattschlagung viffer
Sachen ein Zeit auffgehalten worden, vnnd doch nach
langer Außfuring ist lezlich diese Antwurt von Irer
Heil. ernolgt: Daß solliche hochwichtige Sach Ir H.
sich allein zu deliberiern nicht vnderstehen, sondern sie
wolt es an die vorsamleten Prelaten gen Bononia auch
gelangen, desgleichen bei den vbrigen chrislichen Nationen
consultiern lassen.

Dieweill dan der Herr Cardinall zu Trient abge-
nommen vnnd gesehen, daß kein anderer Bescheit erhalten
muge werden, hatt Ir F. G. iren Weg, gleichwoll mit
schwerem Herzen, wieder hieher genommen.

Vnnd daß ist die Substanz mit mehrer Außfuring
aller Handlung, wolliche auß chrislichem vnnd vatterli-
chem der Key. Mt. gegen dem H. Reich Teutscher Na-
tion habenden Willen vnnd Gemut bei Bapstlicher H.
vnnd dem Consistorio durch gedachten Herrn Cardinall
zu Trient zuuben vnnd zu handeln beuohlen gewesen;
Wolliche Substanz Ir Key. Mt. dem Herrn Cardinall zu
Trient aufferlegt, den Chur- vnnd Fursten, auch gemei-
nen Reichßstenden furzutragen, damit sie erkennen, daß
weder an Irer Key. Mt. noch Röm. Kön. Mt. geneig-
tem vetterlichem vnnd gnedigem Willen, noch an allem
bei Irer Bapstlichen H. durch den Herrn Cardinall fur-
gekertem vnnd muglichstem gehaptem Fleiß nichts erwun-
den hab, ob man die Bapstliche H. in ein Bewilligung

*) M. v. oben S. 180.

solliches vorsamleten allegemein frei, christenlich Concilii zu Trient einzugön, auf das baldest hette mügen betweggenn.

Cap. II.

Vnnnd nachdem der Keyserlicher Orator, als der nach des Cardinalls vnnnd Bischoffs von Trient ohne erlangten Abscheit von Rom nach Teutschland an die Key. Mt. vnnnd die Reichs Stende gen Augßburg positiert, hatt der Babst von seinen Deputirten jr rätlich Bedenken auff solliche des Cardinalls von Trient Legation gefordert. Als er dasselb den 9. Decemb. Anni 47 bekommen, hatt er nicht allein den 26. Decembris ejusdem Anni dem Keyserlichen Oratori zu Rom (mitt dem es der Trientischer Cardinall, in seinem Abzuge darumb anzuhalten, vorlassen) die Antwort geben lassen, sondernt hatt auch auf gedachts Deputatorum rätlich Guttduncken, vnnnd dan Erclerunge des Heiligen Vatter, zu Bononia vnnnd Trent vorsamlet, sein Babstlich Sentiment den geistlichen Reichsstenden, zu Augßburg vorsamlet, zugescrieben. Wie sollich 3 Schrifften wortlich gesetzt uolgen.

I.

Exemplum, seu Copia consilii ac deliberationis, quam Reverendissimus D. Decanus, nomine Reverendissimorum Deputatorum coram Sanctissimo Pontifice Max. Paulo III. recensuit Anno 47. II. Decembris.

Reverendissimis Dominis Deputatis visum est, quod cum Sanctitas Vestra paterna charitate provinciae Germaniae, quibuscunque modis potuit, semper procura-

vit, quod ex multis argumentis, et praecipue ex Concilio Tridenti indicto, ex legatis semel atque iterum ad eam civitatem missis apertissime constat, minimeque dubitandum esse, quin Sanctitas vestra eodem animo erga illam provinciam in posterum futura sit, ut antea semper fuit, optimo scilicet, et ad bene de ea merendum promptissimo. Quantum igitur ad ea, quae Reverendissimus Dominus meus Tridentinus nomine invictissimi Imperatoris, Serenissimi Regis Romanorum, nec non Illustrissimorum statuum Germaniae retulit, scilicet, ut omnes sacro oecumenico Concilio se submittant, laudandam esse pietatem Majestatis suae, ac bonam spem de eorum salute, qui hactenus a vera via aberraverunt, concipiendam. Verum, quoniam in illa ipsorum submissione additum est, quod se submittant Concilio Tridenti celebrando, et de ea causa petitur nunc, ut Vestra Sanctitas ipsum ad Tridentinae civitatem reduci faciat, Reverendissimis Dominis meis Deputatis persuasum est, id a pientissimo Imperatore et nobilissimis ipsius provinciae Statibus esslagitari et peti, quatenus sine scandalo, imo cum pace et concordia caeterarum provinciarum, servata etiam auctoritate Concilii et ecclesiastica libertate fieri possit. Ad quae omnia sicut Sanctitas Vestra pro sua postorali cura et omnium Ecclesiarum sollicitudine prospicere jure debet, et ea nullo modo negligere, sic quoque existimandum esse Majestates suas et Illustrissimos Sacri Romani Imperii status in bonam partem laturos, si Vestra Sanctitas more majorum suorum in tam ardua et communi deliberatione Episcopos, fratres suos et Praelatos, qui omnium fere nationum in Concilio nunc

Bononiensi existunt, pro communi pace servanda, et turbis ac scandalis vitandis ante omnia consulere velit, eisdemque Dominis meis videtur par esse, Sanctitatem Vestram operam dare, ut quam minima mora in ipsa consultatione facienda interponatur. Atque etiam, ne res in Germania detrimentum patiantur, benigne satisfieri debere a Sanctitate vestra secundae petitioni Majestatis suae, dimittendo ad illam provinciam uno vel pluribus Praelatis cum opportuna facultate, et communis aliquis, atque adeo recte vivendi modus usque ad finem Concilii reformetur et statuatur. Quod vero attinet ad universalem reformationem, cum de ea Concilium ipsum quam plurima salutaria decreta ediderit, et eorum, quae restant, ad examinationem, et discussionem assiduo prosequatur, eam brevi perfici posse, sperandum est, cui etiam perficiendae et observandae Sanctitatem vestram omnem suam diligentiam et auctoritatem adhibituram. Ad postremum caput, de electione Romani Pontificis, si durante Concilio (quod Deus avertat), sedem vacare contigerit, tametsi jura hujus sacri collegii adeo firma, clara et diuturna sunt, ut verti in dubium minime possit, quin Romani Pontificis electio ad solos Cardinales pertineat, etiam durante Concilio, tamen pro tam benevolo animo suae Majestatis ei gratias habendas esse.

II.

Responsum Pontificis Caesareae Majestatis
Oratori Romae datum post discessum Cardi-
nalis Tridentini.

Cum ultimo Consistorio secreto, (Illustris Domine Orator!) Sanctissimo Domino nostro nomine Cae-

sareae Majestatis supplicasset, ut sua Sanctitas universale Concilium pro salute Germaniae Nationis Tridentum remittere dignetur, Sanctitas sua, sicut Excellentia tua recordari potest, etsi fuisset parata, statim ad proposita per Te quantum in ea erat, respondere, tamen quoniam ea ipsa non coram sua Sanctitate solum, verum etiam coram his Dominis Reverendissimis S. Romanae Ecclesiae universis Cardinalibus exponere voluerit, merito eosdem Reverendissimos Dominos pro rei etiam gravitate consulendos, et Excellentiam tuam monuit ad redeundum in primo Consistorio, pro responso Sanctitatis suae accipiendo. Qua in re ne longior mora interpone-retur, negotium cum iisdem Reverendissimis Cardinalibus eo ipso in Consistorio discussit, ac de eorum consilio et assensu Reverendos Episcopos ac Praelatos, qui Bononiae in Concilio sunt, ante omnia consuli debere, decrevit. Quod sane statim sua Sanctitas fecit celeriter etiam tabellario debita opera ad eos cum litteris misso hujus tenoris: Venerabili fratri nostro Joanni Mariae, Episcopo Praenestino, S. Romanae Ecclesiae Cardinali de Monte *) nuncupato, nostro et Apostolicae sedis de latere Legato. Paulus Papa tertius. Venerabilis frater noster! Salutem et Apostolicam benedictionem. Missus ad nos hic proxime diebus a Serenissimo Caesare dilectus filius noster Christophorus, Tituli sancti Caesarei presbyter, Cardinalis Tridentinus; ipsius Caesaris nomine retulit, Majestatem suam magno studio et

*) Giovanni Maria del Monte, nachheriger Pabst Julius III. von 1550 bis 1555.

diligentia procurasse, ut*) universa natio Germanica Concilio indicto et incepto Tridenti celebrando se submitteret, prout se submisserat, addiditque se habere in mandatis ab ipso Caesare, ut suae Majestatis et Serenissimi ejus fratris Romanorum Regis et statuum sacri Imperii nomine a nobis peteret, ut pro reunione dictae nationis ad gremium Ecclesiae ipsum Concilium Tridentum reduci faceremus. Et dilectus filius Augustus de Mendoza ipsius Caesaris apud nos orator, in nostro Consistorio interessentibus de nostra voluntate, cum ipsi id cuperent, caeteris oratoribus Principum et Rerumpublicarum, qui apud nos sunt, idem dixit et petiit, et ne mora aliqua interponeretur, instanter postulavit. Nos vero, re cum Venerabilibus Fratribus nostris, S. Romanae Ecclesiae Cardinalibus, communicata, de ipsorum consilio et voto pro communis pacis conservatione, ac pro evitandis scandalis, et ut tam illud, per quod Concilium Bononiam translatum est, quam caetera istius Sacrosanctae Synodi decreta illaesa conservarentur, ante omnia in re tam ardua more majorum nostrorum Fratres nostros, ipsius Synodi Episcopos et Praelatos, qui ex omnibus fere nationibus istic sunt, consulendos decrevimus. Quam ob rem de salute dictae nationis solliciti, et ne mora ad respondendum ipsi Caesari interponatur, volumus, ut haec omnia ejusdem Sacrosanctae Synodi patribus explices ac Sancti Spiritus numine, quo illa regitur, invocato, universale bonum Reipub. Christianae ac sanctae fidei Catholicae, ac dictae natio-

*) Die Haupthandschrift hat et. Ur steht in der zweiten alten Handschrift.

nis reunionem prae oculis habentes, omnia ea mature examinetis et perpendatis, et quid ipsi Caesari a nobis super hoc responderi posse putetis, ad nos scribere non differatis. Datum Romae apud S. Petrum sub annulo Piscatoris, die XXVI. Decembris M. D. XLVII. Pontificatus nostri Anno XIV.

Ipsa autem Sacrosancta Synodus auxilio Spiritus Sancti implorato, solitisque orationibus ac precibus per Reverendissimum Dominum Cardinalem de Monte, Praesidentem et Legatum Concilii, antea lectis et litteris nostris praedictis, alta et intelligibili voce, ita ut nemo ipsorum litterarum tenorem commodè intelligere non posset, recitatis, ac re in duabus desuper factis congregationibus discussa, inprimis quidem a sua Sanctitate et dicta Majestate petiit, ut, quaecunque ipsa Synodus in hac re, de qua consultitur, responderet, boni consulere, ac pro Dei gloria et Christianae Reipublicae salute et pace dicta esse, censere vellent. Deinde respondit, quod cum constet, aliquos Praelatos Concilio ex civitate Tridenti ac civitatem Bononiae legitime translato, ibidem post generalem monitionem in publica sessione ipsa translationis die omnibus Praelatis facta post amabiles ejusdem Reverendissimi Cardinalis de Monte, Praesidentis et Legati, ac ejus collegae literas unicuique ipsorum Praelatorum ex Bononia ad civitatem Tridentinam per specialem nuncium missas et praesentatas jam per tot menses Tridenti remansisse, et adhuc remanere, non sine magno vilipendio Concilii, ac fortasse aliquorum scandalo, qui remansionem illam divisionem arbitrantur, et propterea minoris autoritatis Concilium esse putant. Non videt ipsa Sacrosancta Synodus

Bononienſis, qua via, quo modo, qua de rationa ſalva dignitate, majeſtate, honore et exiſtimatione ipſius Synodi ac ſine pernicioſo peſtiferoque in omne aevum exemplo de reditu ad civitatem Tridentinam deliberari poſſit, niſi prius ipſi Praelati Bononiam veniant et cum reliquis patribus ſe conjungant, atque ipſius Sacroſanctae Synodi authoritatem atque poteſtatem agnoſcant et amplectantur. Quod Synodus ipſa ad tollenda ſcandala in populis ſuſcitata, ac pro Eccleſiae pace atque unitate maxime cupit, et parvo negotio ac ſolo ipſius Caſaris nutu fieri poſſe confidit, et de hoc Majeſtatem ſuam enixe precatur. Quodque eadem Sancta Synodus non videt, quomodo de hac deliberatione tractari poſſit, niſi prius certa reddatur, quod ita ſe natio Germanica Concilio Tridenti celebrando ſubmittat, ut fidem concernentia decreta, quae ibidem promulgata, et jam ab omnibus Chriſtianae reipublicae Gymnaſiis atque inſignibus Theologorum Univerſitatibus, et ab omni Catholica Eccleſia ſummo aſſenſu, gaudio et plaufu recepta fuere, rata, ſtabilia et perpetua futura ſint, nec ulterius in controverſiam quovis praetextu, colore, occaſione vel cauſa deducantur, cum juxta Sacros Canones, Sanctorum Patrum exempla ac ſtatuta, ac Imperiales etiam conſtitutiones exploratiſſimi juris ſit, quod contra unamquamque haereſin coacta ſemel Synodus pro fidei communionem et veritate Catholica atque Apoſtolica promulgaret, non eſſe novis poſtea retractationibus mutilanda, et injuriam fieri Reverendiſſimae Synodo, ſi quis ſemel judicata revolvere et publice diſputare contenderit.

Praeterea cum rumor increbuerit, praetextu cujus-

dam vulgaris, seu popularis Concilii ex omni hominum genere colligendum, quod Christianum Concilium appellant, mutandam esse formam generalium Conciliorum, quae per Apostolos et ab Apostolorum tempore per sanctam Romanam et universalem Ecclesiam celebrata fuere, posithabito laudabili more, sive modo procedendi, atque indictae Synodi diffinitionibus huc usque retento; Cupere propterea ipsam Sanctam Synodum de hac ipsa re certam reddi, ac sibi oportune caveri, antequam de reditu ad ipsam Tridenti urbem deliberetur. Insuperque antea cupere, quaenam cautio dabitur Patribus Tridentum ituris pro suis personis, rebus et bonis, ita, ut tam singuli quam universi plena securitate et libertate fruantur et gaudeant, et unicuique pro suo libitu eundi, standi et recedendi libera potestas futura sit, atque a nemine via facti compelli possit. Scire etiam Synodum ipsam antea cupere, et certam reddi, quae cautio ipsi Concilio dabitur, ut quandocunque videbitur majori parti legitimas et rationabiles causas adesse, se ex Tridento ad alium locum ab ipsa majori parte eligendum, transferendum, itemque causis, ob quas Concilium indictum fuit, satisfactum esse liberum sit ipsi majori parti, cujusvis contradictione, oppositione seu reclamatione non obstante, Concilium transferre, vel etiam claudere et finire.

Ex quibus Excellentia tua cognoscere clare potest, non posse ipsam Synodum de reditu ad ipsam civitatem Tridentinam deliberare, antequam praemissa omnia dilucidentur, et declarentur ac plana fiant, quae tamquam rationabilia ac Sanctorum Patrum ac caeterorum Conciliorum decretis conformia, et ad bonum publi-

cum et quietem Reipubl. Christianae tendentia, etiam suae Sanctitati et iisdem Reverendissimis Dominis Cardinalibus ab his, qui se Concilio submiserunt, sicut tua Excell. asseruit, juxta desiderium dictae Sanctae Synodi ante omnia re ipsa adimpleri, ipsamque deliberationem praecedere debere videntur. Quantum autem ad Sanctitatem suam attinet, respondet, se omnibus studiis et votis cupere pacem, salutem et quietem ipsius nationis Germanicae, sicut jam multis et clavis argumentis ostendit, et ipsi inprimis Caesareae Majestati cognitum est, ac paratam esse, et semper fore, omnia curare et favere, quae pro ejusdem nationis salute et boni pastoris et amantissimi parentis officio quomodolibet pertinebunt; certo sibi persuadens, rem ipsam a pientissimis et optimis Caesare et Rege Romanorum, nobilissimaque illa provincia eatenus probari, quatenus sine scandalo et turbatione, imo cum pace et concordia caeterarum nationum et provinciarum, servata etiam autoritate Concilii et libertate Ecclesiastica fieri possit, in quae omnia Sanctitas sua pro universali ejus cura et officio invigilare universaliter debet.

III.

Breve Apostolicum Venerabilibus Fratribus et dilectis filiis, ordinum Imperii statibus Ecclesiasticis, in Conventu Augustano.

Paulus Papa Tertius.

Venerabiles Fratres et dilecti Filii! Salutem et Apostolica benedictionem. Accepimus superioribus diebus literas vestras XIII. Septemb. datas Augustae, quibus
post

post explicatas diutinas, et graves provinciae Germanicae calamitates a nobis petitis, ut redintegrato Tridentino Concilio, inque pristinum locum ac statum suum restituto, salutis et tranquillitati vestrae nationis consulamus, qua in re sollicitudo vestra, quoniam communis nobiscum est, gratissima nobis fuit; hanc etiam curam ab initio nostri Pontificatus in animo fixam semper habuimus, ut isti provinciae graviter affectae et laboranti, quantum in nobis esset, mederemur. Cujus sane paterni nostri in vos animi, ut multa argumenta omittamus, illud satis sufficere potest, quod post Mantuanam et Vicentinam indictionem Concilio habendo urbem Tridentinam delegimus, vobis propinquam et commodam, quodque Legatis illuc nostris semel atque iterum missis omni studio ac diligentia ad illud celebrandum incubuimus, neque ullis sumptibus pepercimus. Verum cum incepto jam Concilio totos quindecim menses a posteriore indictione expectati essetis, neque adhuc ullum in Germania bellum existeret, si non admodum multi uestrae nationis illuc accesserunt ac miserunt, cum tamen aliqui accesserint ac miserint, non nobis, sed illis est tribuendum, qui, cum propiores essent caeteris, ire ipsi, ut debebant, aut saltem excusatorem mittere non curarunt. At vero ex Hispaniis, Galliis, Italia et remotioribus provinciis, quibus civitas Tridentina non ita commoda erat, satis magnus Episcoporum et Praelatorum numerus confluxerat, fuerantque interea multae sessiones habitae, quibus plurima salutaria decreta, quae partim ad fidem, partim ad religionem, partim ad morum reformationem pertinerent, divini Spiritus instinctu atque auxilio

summaque Episcoporum et Praelatorum consensione facta sunt; quibus quidem maxima impiorum dogmatum pars, quae ab haereticis hujus temporis defendebatur, declarata et convicta est. Quare intelligi ex his licet, curam semper excubuisse apud nos istius sanandae provinciae, et a calamitatibus, quantum cum Dei gratia per nos fieri potuit, liberandae. Nam quod post biennium fere a posteriore indictione translatum ex illa urbe Concilium est, ea translatio non modo nobis authoribus, sed nec scientibus quidem facta est, et tamen, quoniam dubitari non potest, quin Concilium generale justum et legitimum ex hujus Sanctae Sedis auctoritate indictum et congregatum, jus habuerit sui ipsius eo, quo Spiritus Sanctus dictaverit, transferendi, praesertim sui conservandi causa, justam et legitimam nos ipsam translationem existimare debemus, nisi rem aliter se habere plane cognoverimus, quae quidem a translatione etsi pauci quidem discesserint, stare id tamen debet, quod multo maxima pars constituerit atque decreverit, neque propterea divisum Concilium esse putandum est. Etsi enim quidam adhuc Bononiam ad Concilium profecti non sint, sed Tridenti remanserint, manet tamen illud singulare atque unicum. Nec tamen illud in eam urbem translatum est, quae aut nimis longe a Tridentina urbe absit, aut ad commorandum incommoda, aut ad celebrandum ipsum Concilium parum tuta videri debeat. Nam neque ab urbe Tridento magno admodum intervallo urbs Bononiensis distat, et cum ob aëris salubritatem, tum ob rerum victui necessariorum copiam, tum ob civium hospitalitatem, tum ipsius magnitudinem com-

modissima est. Quod vero sub tutela Ecclesiae est, ob id vestrae praecipue nationi minus tuta videri non debet, quia ab Ecclesia ipsa non solum fidem et Religionem Christianam, sed etiam multa alia maternae charitatis et magnificentiae egregia in se monumenta habet, et fruitur, praesertim cum eidem urbi Bononiensi illi principes et populi finitimi sint, qui in fide sunt charissimi in Christo filii nostri Caroli, Romanorum Imperatoris semper Augusti.

Verum, ut ad litterarum vestrarum postulata redeamus, serius quidem a nobis, quam voluissimus, ad illa responsum est, atque hujus tarditatis causam explicandam nobis esse ducimus, ne quid in nobis voluntariae morae fuisse existimetis. Cum enim non multo post receptionem litterarum vestrarum venisset ad nos dilectus filius noster Christophorus, Cardinalis Tridentinus, a Serenissimo Caesare ad nos missus, et una cum dilecto filio, nobili viro Diago de Mendoza, ejusdem Caesaris apud nos Oratore, nobis exposuisset, universam istam Nationem Germanicam, opera et diligentia ipsius Caesari, Concilio Tridenti celebrando se submisisse, et propterea tam dictae Majestatis, quam de mandato etiam Serenissimi Romani Regis, ac omnium statuum S. Romani Imperii nomine a nobis petiisset, ut ipsum Concilium ex Bononia Tridentum remittere vellemus: Nos, cum vestra postulata cum postulatis dictae Majestatis congruerent, eademque prorsus essent, non putavimus, ad vestras prius, quam ad dictae Majestatis litteras esse respondendum. Itaque cum idem Christophorus, Cardinalis, et Diago, Orator Caesareus, saepius hanc rem non solum privatim coram

nobis, sed etiam publice coram universis Sacrae Romanae Ecclesiae Cardinalibus in Consistorio nostro proposuisset, necessario factum est, ut nos etiam cum iisdem Cardinalibus rem discuteremus, quod et rei gravitas exposulabat; itaque, matura consultatione cum ipsis Cardinalibus praehabita, de ipsorum consilio decrevimus. Cum de reductione Concilii, et de negotio communiter ad omnes spectante ageretur, Praelatos ex omnibus fere nationibus Bononiae existentes ante omnia consulendos esse, quod cum ad abrumpendam omnem moram statim fecissemus, celeri tabellario ad eos dedita opera cum nostris litteris misso, responsum ab eis tale habuimus, quale et ipsi oratori Caesaris, jam Cardinale Tridentino a nobis digresso, in congregatione nostra, multis praesentibus, dedimus, et ne Fraternitatibus vestris longiores in his simus, mittimus praesentibus alligatum. Ex quo sane Fraternitates vestrae perspicere poterunt, quaenam dilucidari, et declarari ac plane fieri, et ab his, qui se Concilio submisisse dicuntur, re ipsa adimpleri debeant, antequam de reditu ipsius Concilii ad civitatem Tridentinam deliberetur. In quo solitam vestrorum animorum aequitatem, veritatisque atque iustitiae amorem semper vobis insitum nunc optamus et expectamus, vos in Deo hortantes, ut tranquillitati Ecclesiae Catholicae, cui semper pro vestra probitate adhaesistis, omni vestra autoritate, ope et consilio consulatis, quo nobilissimae nationi vestrae, quantum in vobis erit, pacis fructus, sedatis seditionibus, et verae Religionis lux, depulsis impietatis tenebris, restituatur. Quod ut nostris diebus videamus, ab eodem Deo supplices ac votis omnibus pre-

camur, ac petimus, et vos hortamur, ut cum caeteris Bononiam proficisci, aut nuncios vestros mittere sine mora velitis, vel Concilium ipsum profecturi, vel, si locus minus aptus visus fuerit, cum aliis, quid agendum sit, dictante Spiritu Sancto deliberaturi. Nam quod extremis vestris litteris verendum nobis esse significatis, ne, cessante in hoc opere diutius Sede Apostolica, alia sumantur consilia, aliisque viis et rationibus haec causa tandem expediatur, nos quidem, si cognoscere-mus in procuranda salute illius inclytæ provinciae a nobis cessatum fuisse, omnia sane timeremus, praecipue vero Dei iram, qui nos in hac sancta sede tanquam in specula collocavit, ut omnium Christi ovium, praecipue autem illarum, quae reliquo gregi se subtraxerunt, curam haberemus. Quam vero non desuerimus in hoc opere consulendi provinciae Germanicae ea, quae supra scripsimus, satis testimonio esse possint, praesertim cum nota scribamus non tam vobis, quam universo orbi Christiano. Quare, quod, ad nos attinet, eo minus nobis timendum esse duximus, quo magis nostri studii ac laboris in hac causa sumus concilii, et quod eam de gravitate et moderatione vestra opinionem, eam de Caesareae Majestatis sapientia et animo in Christianam Remp. spem habemus, ut nec illum nec vos ullam hujus causae expediendae rationem, nisi quae recta, et ipso et vobis digna sit, probaturos credamus. Hoc enim experta vestra et constans in aliorum defectione pietas et fides nos sperare jubet. Quod si non fiat, nova vero consilia contra auctoritatem hujus Sanctae Sedis suscipiantur, nos quidem non ii sumus, qui prohibere possumus, quominus in eam,

tanquam in domum, aliqua descendant pluvia, veniant flumina, flent atque irruant venti. Haec enim omnia futura esse, ab ipso summo Architecto, cum ejus fundamenta jaceret, sunt praedicta; ne propterea cadat, ne dissolvatur, timere quidem non possumus, quia scimus, fundatam esse super firmam petram; illis potius timemus, et illorum vicem valde dolemus, qui nec irritis conatibus illorum, qui hanc sibi olim oppugnandam animo proposuerunt, nec gravibus Dei judiciis, cum veteribus, tum novis, in omnes, qui hoc aliquando tentarunt, deterrentur, quominus ejusmodi consilia capiant, malintque se certo periculo cum totius Ecclesiae perturbatione exponere, dum opus Dei dissolvere conantur, quod nullo non seculo ab improbis impugnatum nunquam expugnari potuit, quam in pulchritudine pacis nobiscum unanimes in una domo vivere, ad quam eos semper invitavimus, et perpetuo invitamus. Idem autem et vos faciatis, nec permittatis, ut aliena et nullis profutura consilia locum aut auctoritatem in vestris conventibus habeant, valde in Domino hortamur, vosque ita facturos, de pristina vestra et constante, quam semper ostendistis, pietate et fide maxime confidimus. Datum Romae apud S. Petrum sub annulo Piscatoris, die prima Januarii 1548. Pontificatus nostri Anno XIII.

Cap. III.

Der Rom. Key. Mt. Furtrag auff die Bapfliche Antwurt.

Die Rom. Key. Mt., vnser allergnedigster Herr, gibt den erscheinenden Churfursten, Fursten vnnd Stenden,

vnnnd der Abwesenden Raten vnnnd Gesanten freuntlich vnnnd gnediglich zuerkennen, daß Ir Mt. auf der Stende gegebene chrisfliche, lobliche Antwurt, darjn sie sich dem Concilio, so hiezuvor gen Trient angefeß worden, anhengig vnnnd vnderwurffig zumachen gehorsamlich bewilligt vnnnd entschlossen haben, vor nottwendig geacht, sollichß an die Bapfliche H. gelangen zulassen, vnnnd haben darauf, in Betrachtung dieser Sachen Gelegenheit vnnnd Wichtigkeit, den hochwürdigen in Gott Vatter, Herr Christophen *), Cardinall vnnnd Bischoff zu Trient ic. zu seiner Ht. abgefertigt, vnnnd neben jme Irer Mt. Botschafft zu Rom vorordnet, sich der Sachen zu beladen, dieselb furzubringen, vnnnd daneben anzuhalten, damit sich die Prälaten, so zu Bononia versamlet sein, widerumb gen Trient vorsegen.

Es solt sich auch (Irer Mt. Ermessens) ye billich zuuorsehen vnnnd fur gewis zu halten gewest**), daß dem also nachgeseß worden were, wie dan auch die Bapfliche H. vnnnd derselben Diener Ir. Mt. sollichß zu thun zugesagt, auf den Faal, daß diese Submission erhalten wurde.

Es hetten aber Churfursten, Fursten vnnnd gemeine Stend von hochgedachtem Cardinall in seiner Relation vnnnd Bericht gnugsamlich vorstanden, daß sollichß billichß Begern des Dritts kein Statt gefunden, noch anders darauf eruolgt, dan daß die Bapfliche H. vber etliche Tage, nachdem der Cardinall widerumb von Rom vorruckt vnnnd abgescheiden ist, Irer Mt. Botschafft in offenem Consistorio diese nachuolgende Antwurt geben

*) M. v. Th. 1. S. 381. **) Hier fehlt wohl das Wörtlein seyn.

hatt: Namlich, daß Jr. Ht. die Sach an die Prälaten, so zu Bononia versamlet, gelangen lassen, wöliche darauf beruweten*), daß zuuor, vnnnd ehe man einige Handlung furneime, daß Concilium widerumb gen Trient zuuorlegen, daß die, so zu Trient weren, sich zuuor gen Bononia verfügen solten. Nebendem so wolt sie das vor gewiß sein, daß die ganze Deutsche Nation sich dem gemelten Concilio vnderwurffig machte. Über Solliche so solten sich die Stend obligiern oder vorpflichten, daß Jenig zu halten, so allbereit zu Trient erorttert were, so uiehl den Glauben belangt. Gleichergestalt begerten sie auch, zu wissen, was die Jenigen, so wiederum auf das Concilium gen Trient ankemmen wurden, fur Sicherheit haben, daselbst zubleiben, oder von dannen zuuerucken, zubeschliessen, oder das Concilium, wie der Mehrerteil aus Inen solliche fur gut ansehen wurde, zuuorendern, dabei es auch seine Papstliche Heiligkeit bewenden ließ.

Als aber der Key. Mt. Botschafft gesehen vnnnd befunden, daß die Papstliche Ht. in sollicher irer Antwort die Versammlung zu Bononia ein Concilium genent, vnnnd derselben Versammlung als eines Concilii Bedencken, wie einer Determination eines Concilii nachgeseh, in Meinung vnnnd Vorhabens, zu Bononia, als in einem rechtmessigen Concilio, weiter furschreiten zu lassen, vnangesehen, daß Jr. Ht. angezeigt vnnnd furgehalten, daß die Vorenderung des Concilii von Trient gen**), Bononia nichtiglich vnnnd ohne Brsach, wider Recht, vnnnd außserhalb der geburlichen Form vnnnd Solennitet

*) beharrten. **) geut. Hauptbdschr.

furgenomen vnnnd präcipitiret worden, vnnnd daß die Prälaten, zu Bononia versamlet, jnen die Authoritete eines Concilii mit nichten anzumassen hetten, vnnnd daß Sollichß erkant vnnnd zuuor erorttert werden muß, wie dan Jr. Ht. sich biß daher mit Wortten hett vornemen lassen, daß dem also Folg beschehen solte.

Zudem auch die vorgemelt Key. Botschafft sollich obberurt Bedencken vnnnd Antwurt vnfüglich vnnnd vnbillich, vnnnd der Teutschen Nation Gelegenheit vnnnd Nothdurfft gang vndienstlich vnnnd vnsurrtreglich befunden, vnnnd derhalben bedacht, vnnnd des endlichen Vorhabens gewesen, alsbalt derwegen zu protestiern, so sei doch auf Anhalten des Dechantß des Collegij vnnnd etlicher Cardinall, vnnnd der Papsil. Ht. Benesslich, die Sach leglich dahin vorglichen worden, daß die Protestation noch XX. Tag angestellet, vnnnd die Sachen mittlerweill an die Key. Mt. gelangt worden, sich Irer Mt. Bescheitts zuerholen, ob sie die angeregte Antwurt fur annemlich vnnnd gefällig achten wolle, vnnnd solten mittlerzeit die Prelaten zu Bononia keinen actum conciliarem furnehmen.

Als aber der Key. Mt. Sollich furkommen, vnnnd Jr Mt. die Antwurt der Papsil. H. vnnnd der Iren Zusag gang vngemeß befunden, vnnnd daß man sich vnderstunde, die Versammlung zu Bononia vor ein Concilium zuachten vnnnd zuhalten, in Meinung, daselbst weiter furzuschreiten, So hatt Jr Mt., in Betrachtung desselben, vnnnd des hohen Nachtheils, so gemeiner Teutschen Nation daraus eruolgen wurt, zudem, daß Sollichß der Papsil. Ht. Zusage, namlich, daß Concilium in Teutscher Nation zuhalten, so Sein. Ht. gemeinen Stenden gethan, gestreckß zuwider, auch der Zeit so gar kurz be-

simpt vnnnd angesetz were, So hett Jr Mt. alsbalt wiederumb an die Botschafft zu Rom schreiben vnnnd derselben beuehlen lassen, mit der Protestation furzuschreiten; vnnnd so das geschicht, so will Jr Mt. den Stenden dauon Bericht vnnnd Abschrift zustellen lassen.

Wiewoll nun die Hoffnung des Concilii halben nicht allerding zubegeben oder fallen zulassen, sonder vielmehr zu hoffen seye, der Allmechtige werde dasselb zu seiner Zeit nach seinem gottlichen Willen vnnnd Gefallen in das Werck schicken, Darzu auch die Key. Mt. jres Theills alle das Jenig, das Jrer Mt. aus Erheischung jres obliegenden Ampts vnnnd Pflicht geburen, vnnnd Gelegenheit der Sachen vnnnd Teutschen Nation Notturfft erfordern wurde, mit Vorleihung gottlicher Hulff furzunehmen vnnnd zusurdern entschlossen vnnnd gemeint ist.

Dieweill sich aber aus obberurter gegebener Antwort die Sach ansehen laßt, als ob sich die vmb etwas weiter vorziehen wolle, dan die Notturfft erfordert, So acht die Key. Mr. vor nottwendig, mittlerzeit auff solliche Wege vnnnd Mittell bedacht zu sein, dadurch gemeine Stende des H. Reichs Teutscher Nation zu einer christlichen guten Einigung kommen, gefurdert vnnnd gebracht werden mugen.

Vnnnd wiewoll Jr Mt. der Sachen, wie es mittlerzeit das Concilij gehalten werden solte, (dieweill Churfursten, Fursten vnnnd Stende Jrer Mt. dießen Punct heimgestellt haben) ein hochfleissig vnnnd ernstlich Nachdenckens gehapt vnnnd noch hatt, nichtsdestoweniger in Erwägung der Sachen Gelegenheit vnnnd Umbstend, vnnnd damit vmb so uiehl desto stattlicher darjn furgeschritten werde, So hatt Jr Mt. vor rathlich angesehen, das durch

die Stende etliche tugliche, geschickte, erfahrene, Gott furchtige Personen, so einß christlichen, guten Eiffers, vnnnd zu Furderung der Ehr vnnnd Dienst Gottes, des Allmechtigen, auch Fridens, Ruhe vnnnd Einigung gemeiner Teutschen Nation insonderheit geneigt vnnnd begirrig sein, in kleiner Anzahl vorordnet werden *). Darzu Ir Mt. auch etliche vorordnen will, sich mitteinanderschieltlich, richtig, trewlich vnnnd auffß schleunnigß ohn alles Gezenck zuunderreden vnnnd zu handeln, damit sich alsdan Ir Mt., nach Befindung der Sachen Gestalt vnnnd Gelegenheit, umb so viell desto stattlicher muge entschliesen des Ihenigen, daß sie fur billich vnnnd gutt ansehen wurd.

Darauf dan auch demselben gemess, vnnnd nachdem man befindet, daß sich die Bapstl. St. auf die beschehene Protestation anlassen wurd, des Concilij vnnnd anderer Sachen halben nochmals zu ferner Handlung gegriffen werden soll.

Vnnnd ist demnach Irer Mt. freuntlich, gnedigst Bezgern an Churfursten, Fursten vnnnd Stende, sie wollen diesen wichtigen, nothwendigen Punct mit christlicher Liebe vnnnd Eyser furnemen vnnnd handeln, vnnnd alle andere Affection hindan werffen, vnnnd hierjn betrachten, wie viel einem heden selbst daran gelegen sey, daß diese hochnachteilig Streitigkeit der Religion abgeschnitten vnnnd hingelegt, vnnnd die lobliche Teutsche Nation widerumb zu christlicher, einhelliger Vorgleichung vnnnd Einichung gebracht werde, vnnnd indem ein heder bedencken, was

*) Erste Hindeutung auf die einstweilige Religionsbestimmung, das Interim.

er erslich Gott dem Allmechtigen, nachmals seinem Vaterland vnnnd jme selbst schuldig sey, vnnnd daneben zu Gemut furen, daß hienor, ehe sich die schättliche Spaltung zugetragen, die lobliche Teutsche Nation fur allen andern Nationen der Religion halben in hogster Einigkeit gestanden, vnnnd allen andern christlichen Nationen vnnnd Beleckern ein sonder Exemplar vnnnd Ebenbild, vnnnd in sollichem hohen Wesen vnnnd Ansehen gewesen, daß alle andere Nationen ire Aufsiehen auf die Teutsche Nation gehabt, wie meniglich des ein gutt Wissens tregt.

Daß auch gemeine Stende hiebei Irer Mt. vielfaltigen trewen, empfigen Fleiß, Muhe vnnnd Arbeit, so Ir Mt. nun ein gutt Zeit furgewendet hatt, damit das Concilium wiedervmb gen Trient reduciert vnnnd gewendet wurde, erwegen vnnnd bedenden wollen, daß zu sollichem Fleiß vnnnd Ernst Ir Mt. kein andere Ursachen bewegen, dan allein Irer Mt. obliegende Ampt vnnnd Pflicht, vnnnd die gang vatterliche Liebe vnnnd Neigung, die sie zu dem Reich Teutscher Nation, gemeinem Vaterland vnnnd desselben Gliedern vnnnd Stenden tregt, vnnnd Alles, daß derselben Teutschen Nation zu Befriedung, Ruhe vnnnd Einigung, auch aller Wollfarth gedeyhen nuge, zu fordern vnnnd furzunemen, ye vnnnd allwege zum hochsten begirig gewesen, vnnnd noch ist.

Daß will sich Ir Mt. bel Churfursten, Fursten vnnnd Stenden ganglich versehen; vnnnd zu dem, daß es einem yeden selbst, vnnnd gemeinem Vaterland zu Wollfarth vnnnd Gueten kumpt, gegen jnen sampt vnnnd sonterlich mit freuntlichem Willen vnnnd in allen Gnaden vnnnd Gueten bedenden, vnnnd ist hieruber furderlicher Antwort gewertig.

Cap. III.

Der Churfürsten, Fürsten vnnnd Stend Antwort auf des Cardinalls von Trient Relation vnnnd deshalb beschehen

Key. Mt. Vorhalten.

Der Rom. Key. Mt., vnserß allergnedigsten Herrn gnedigst Vorhalten vnnnd Bericht, wollichergestalt Ir Key. Mt. bei der Bapstl. St. des angesezten Concilij halben zu Trient durch den Hochwurdigsten in Gott Fürsten vnnnd Herrn, Herrn Christophen, Cardinall vnnnd Bischouen zu Trient, auch Ir Key. Mt. Botschafft zu Rom, Ansuchung gethan, dergleichen der Bapstl. St. darauf geuolgte Antwort, vnnnd was ferner Ir Key. Mt. mit Vorordnung etlicher Personen, für rätlich angesehen, haben Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende des H. Reichs, vnnnd der Abwesenden Botschafften neben Irer Key. Mt. gnedigsten vatterlichen Erinnerung in aller Underthenigkeit angehört, vnnnd daraus abermals lauter vornomen, daß die Key. Mt. nochmals irer allergnedigsten, vatterlichen Trew, Liebe vnnnd Zuneigung, die Ir Mt. zu dem H. Reich Teutscher Nation, vnserm gemeinem Vatterland, auch allen Stenden vnnnd Gliedern desselben ye vnnnd allewege von Anfang Irer Mt. loblichen Regierung getragen, nochmals allergnedigst nachuolgt vnnnd anhangt, vnnnd sonterlich, was hochsten, allergnedigsten, vatterlichen vnnnd embsigen Fleiß, Arbeit vnnnd Muhe Ir Mt. abermallß furgewand, damit das indiciert vnnnd angeseß Concilium gen Trient reducirt vnnnd gewendt, auch daselbst zum allerfurdersichsten continuirt, vnnnd dadurch der hochnachttheilig Zwispalt vnser christlichen Religion durch ordenliche vnnnd christliche Wege vnnnd

Mittell hingelegt vnnnd zu einhelliger Vergleichung, auch die Teutsche Nation wiederum in ein friedlich Wesen, Ruhe vnnnd Einigkeit in irem Bedeyen, Auffnehmen vnnnd Wolsart gebracht werden muge.

Sollicher allergnedigsten, vatterlichen Lieb vnnnd Zuneigung, auch alles gnedigsten furgewenden Fleiß, vielfaltiger erzeugten Gnad vnnnd Gutthaten sagen Irer Key. Mt. die Churfursten, Fursten vnnnd Stend, auch der Abwesenden Bottschafften, nochmals allervnderthenigsten, vnuergeßlichen, ewigen Danck, mit vnderthenigstem Erbieten, sollichß vmb Ir Key. Mt. in aller Vnderthenigkeit, vber ir schuldige vnnnd geburliche Pflicht vnnnd Gehorsam mit allem bereiten, getrewen, muglichen Fleiß vnnnd Willen irß besten vnnnd hochsten Vormugens zuvordienen, vnnnd nichts zuvunderlassen, daß zu Irer Key. Mt. vnnnd des H. Reichß Reputation, Ehr vnnnd Wolsart in einiche Wege dienlich sein mag, allervnderthenigst bittend, Ir Key. Mt. wollen nachmals in sollichem allergnedigsten vatterlichen Willen vnnnd Zuneigung bisher furgewenten, getrewen Fleiß hinfuro allergnedigst beharren, vnnnd irem christlichen Vorhaben mit Gnaden nachsetzen; auch daß H. Reich vnnnd alle Stende desselben in diffem allerhochsten vnnnd beschwärllichsten Obligen vnnnd eussersten Nott nicht vorlassen, sondern furhin, wie bisher, in gnedigsten, vatterlichen Beuellig haben; wie dan Churfursten, Fursten vnnnd Stende des Reichß sich des zu Ir Key. Mt. allervnderthenigst getrostet; auch desto mehr willig vnnnd begirig sein, sich gegen der Key. Mt., als irem rechten, naturlichen Herrn, alles vnderthenigsten vnnnd geburlichen Gehorsams, wie billich ist, zubeleißigen.

Ferner haben Churfürsten, Fürsten vnnnd Stend des Reichs vnnnd der Abwesenden Botschafften den Haupt- puncten auß berurten der Key. Mt. Schrifften vor Hand genommen, vnnnd nachdem die Sachen des indicier- ten Concilii halben zu Trient auß der Papstl. Mt. Ant- wurt sich also ansehen läßt, als ob sich sollich angefehrt Concilium etwas weiter, dan die hochst Notdurfft der Teutschen Nation erfordert, vorziehen wolt, So tragen Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende des nicht ein geringe Beschwerung. Dan sie sich ye vorsehen, nachdem sich Die ganze Teutsche Nation sollichem zu Trient angefehrt Concilio, nach lang vnnnd viell gehapter Muhe, einmahl vnderwurffig gemacht, auch die hochnachttheilig Streitig- heit der heiligen chrislichen Religion durch kein besser Mittell abgeschnitten, auch alle Glieder der Christenheit zu einhelliger Vorgleichung gebracht werden können, das in Erwegung sollicher, auch anderer Vrsachen die Papstl. Mt. sollich Concilium zu vnwiderbringlichem Nachtheil vnnnd Vorderben, nicht allein Teutscher Nation, sondern auch vieler einfaltiger, frommer Christen lenger nicht vorschoben oder angestellt, sondern ohn alle weiter Ver- zug ins Werck gericht haben solt, wie sie dan nochmals in gueter Hoffnung ston, das Papstl. Mt. auf solliche ire gegebene Antwurt nicht bestehen, sondern vielmehr sollich hochst Obligen der Christenheit, der Sachen Not- durfft nach, mit hoherm Ernst bedencken, vnnnd angeregt Concilium zu Trient ohne Vorklengerung zuhalten vnnnd, wie sichs geburt, zu continuiren, nit beschwert sein wer- den. Darumb dan auch Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende abermals die Key. Mt. in aller Vnderthenigkeit anrufen vnnnd bitten, Sollichß, irem allergnedigsten, vatterlichen

vnnnd gewonlichen Fleiß nach, bei der Papstl. H. zube-
 furdern vnnnd, vnangesehen vñs gegebener Antwort, auf
 die Wege allergnedigst vordacht zu sein, damit sollich
 Concilium zu Trient, inmassen das durch die Stend ge-
 meinlich vnnnd einhellig hievor bewilligt, zum furderlichsten
 gehalten, ordenlicherweise seinen Vortgang erreichen, vnnnd
 also dadurch einmahl gruntlich dem Zwispalt vnser christ-
 lichen Religion abgeholfen, vnnnd die Teutsche Nation
 aus vorstehendem Vnrat, auch Gefarlichkeit endlichen
 Vörderbens vnnnd Vndergangs gesetzt werden muge. Wie
 dan Jr Key. Mt. sich selbst allergnedigst zu thun erbot-
 ten, wollichß Jr Key. Mt. mit Erbieten die Churfursten,
 Fursten vnnnd Stend mit vnderthenigster Dancksagung
 annehmen, vnnnd in keinen Zweiuell stellen, Jr Mt. werde
 demselben also wucklich nachsehen, vnnnd an Frem vatterli-
 chen vnnnd gewonlichem Fleiß kein Mangell erscheinen
 lassen.

Das aber die Key. Mt. weiter vor nottwendig an-
 gesehen, auf Wege vnnnd Mittell bedacht zu sein, da-
 durch mittlerzeit gemeine Stend zu einer christlichen guten
 Einigung kommen vnnnd gebracht werden mochten, auch
 das derhalben durch die Stend etliche tugliche, geschickte,
 erfarnе, Gottsfurchtige Personen, so eines christlichen, gu-
 ten Eiffers, auch Fridens, Ruhe vnnnd Einigung gemei-
 ner Teutschen Nation insonderheit geneigt vnnnd begirig,
 in kleiner Anzahl vorordnet werden soll, sich sampt Jr
 Key. Mt. Vorordenten derenthalb schietlich, richtig,
 trewlich vnnnd außs schleunigst ohn einig Gezenck zuunder-
 reden vnnnd zuhandlen, damit Jr Mt. alsdan so uiehl desto
 stattlicher sich des Jenigen, so Jr Mt. fur billich vnnnd
 gutt

gut ansehen wurde, entschliessen möchten. Solliches haben Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende, auch der Abwesenden Botschafften mit ernstem, getrewen Gleiß, der Sachen Wichtigkeit nach, beratschlagt vnnnd erwogen, vnnnd seint in sollichem zwo vnderschiedliche Meinungen im Churfürstl. Rath surgefallen.

Vnnnd namlich so haben sich die drei geistlichen Churfürsten*) dieser Meinung entschlossen, daß gleichwohl der Key. Mt. in allen muglichen Dingen zu gehorsamen vnnnd vnderthenigst zu willfarn sey. Nachdem aber alle Stend hieuor einhelliglich der Key. Mt. solliche Ordnung surzunemen, damit mittlerzeit in gutem fridlichem Wesen gottseliglich vnnnd chrislich beieinander gelebt vnnnd niemand wider Recht beschwert werde, vnderthenigst heimgestellet vnnnd vortrauwet, die Key. Mt. auch solliches allerguedigst auf sich genomen, vnnnd aber auß sollicher Vorordnung nichts Anders, dan eine beschwärliche Sonderung, Zertrennung vnnnderspaltung zwuschen den Stenden, auch sonst allerhand Weitsenfftigkeit, Verichtigkeit, vnnnd, wie zu besorgen, Zerruttung des ganzen Wercks eruolgen möchte, vnnnd nicht vorhoffentlich, daß die Stende sich sollicher Personen vergleichen, oder, ob sie gleich deren vorglichen, daß durch dieselben etwas Fruchtbarlich gehandelt oder außgericht werden muge. Wie dan dessen gute, beständige Ursachen, darzu etliche Exempell anzuzeigen weren. Daß derowegen rathsam vnnnd der Sachen allenthal-

*) Sebastian von Heissenstein, Churf. von Mainz, Johann, Graf von Isenburg, Churf. von Trier, und Adolph, Graf von Schaumburg, Churf. von Edln.

ben am furtreglichsten sein solt, daß es nochmals bei der vnderthenigsten Heimstellung, so also einhelliglichen der Key. Mt. beschehen, gelassen, vnnnd die Key. Mt. auf das vnderthenigst zu bitten sein solt, der Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeiner Stend mit sollicher Verordnung, so iß Erachtens mehr zu Vorhinderung der Sachen, dan zur Furderung gereichen muge, allergnedigst zuuorscho-
nen *); darzu, dieweill sonder Zweiuell Ir Key. Mt. nunmehr auf vorig beschehen Heimstellen, wie es mittlerzeit bis zu Endung angeregts Concilii gehalten werden soll, allergnedigst bedacht vnnnd entschlossen, daß Ir Key. Mt. solliche Wege vnnnd Mittell den Stenden allergnedigst eröffnen vnnnd mittheilen, wolten sie sich darauf, irem vorigen Erbieten nach, alles vnderthenigsten Gehorsams vnnnd Gebur beweisen vnnnd erzeigen.

Wo aber Ir Key. Mt. vber das yemand, neben andern Irer Mt. Vorordenten, fur sich selbst zuerfordern vnnnd zugebrauchen allergnedigst bedacht were, in dem konten oder wusten sie Irer Key. Mt. kein Maß oder Ordnung zu geben, ungezweiuelt, dieselben, so also durch Ir Mt. erfordert, wurden sich vnderthenigst Gehorsams vnnnd aller Gebur beweisen vnnnd erzeigen.

Vnnnd mit dieser Meinung haben sich die Fürsten vnnnd andere Stend vorglichen.

Aber der zwen weltlichen Churfürsten **) vnnnd des

*) Der drei geistlichen Churfürsten Gutachten war, wie die Folge lehrte, den Umständen angemessener, als das der weltlichen.

**) Friedrich II., Pfalzgraf bei Rhein, Churfürst, und Joachim, Markgraf und Churfürst von Brandenburg. Der Abwesende, dessen gedacht wird, ist der Sächsische Churfürst.

Abwesenden Räte Bedencken siehet dahin: Nachdem der Key. Mt. hienor vnnnd bald Anfangs des Reichstags, als die Religion Sach auf Erörterung eines freien, allgemeinen, christlichen Concilii von allen Stenden des H. Reichs in Teutscher Nation zuhalten gewilligt, heimgestellt worden, gnedigst Vorordnung zuthun, wie man indes im H. Reich bis zu Endigung vnnnd Determination des vorstehenden Concilii beieinander friedlich vnnnd ruhiglich bleiben vnnnd leben solten, vnnnd ohn Zweifel Ir Churf. G. vnnnd des abwesenden Churfürsten zu Sachsen: Räte erachten, Ir K. Mt. in werender Zeit der beschehenen Heimstellung, sollichß aus hohem, von Gott begabtem Vorstand zum Treulichsten allergnedigst erwogen haben werden, auch deßhalben zu Irer Key. Mt. kein Mißtrawen tragen, sondern ir gangß Vortrawen dahin stellen, Ir Key. Mt. das Ihenig, was gemeiner Christenheit vnnnd Teutscher Nation in dem zu Fried vnnnd Einigkeit jummer gereichen muge, darinnen bedacht, auch noch zu Furderung vnnnd Vortzusehung allergnedigst geneigt.

Vnnnd doch in negster Anzeig vnnnd vbergebener Schrift, ohn Zweiuel auch auß sonderu hohen Key. Bedencken vnnnd Erwegen, nach Gelegenheit vnnnd Vmbstände

Freilich schon in dem Lager vor Wittenberg hatte der Kaiser Herzog Moritz die Churfürstliche Würde übergeben, (m. f. oben S. 23.) aber erst am 24. Februar 1548, als am Geburtstage des Kaisers, ward Moriz feierlich mit der neuen Würde zu Augsburg belehnt. M. f. Seldan B. 29. Von dieser Zeit an erhielt Moriz denn auch in dem Churfürsten-Collegio persönlich wohl erst seine Stelle.

der Sachen, sollichen Puncten, daran viell gelegen, desto statlicher abzuhelffen fur rätlich von Irer Mt. vormerckt, etliche taugliche, geschickte vnnnd erfahrene, Gottfurchtige Personen, so eines christlichen, guten Eisers, vnnnd in Furderung der Ehren vnnnd Dienst Gotts des Allmechtigen, auch Fridens, Ruhe vnnnd Einigung gemeiner Teutschen Nation insonderheit geneigt vnnnd begirig, in kleiner Anzahl zu der Iren zuordnen, sich miteinander von diesem hochobligenden Artikel schiedlich, richtig, trewlich vnnnd außs Schleunigstß ohn alles Gezencf zuunderreden vnnnd zuhandlen, vnnnd Ir Key. Mt. alsdan, nach Befindung der Sachen Gestalt, umb so uuell statlicher zu entschliessen haben muge.

Vormerken Ir Churf. G. vnnnd des abwesenden Churfursten zu Sachssen Räte diese Ir Key. Mt. furgeschlagen Mittell vnnnd Wege der Sachen ganz gut, nuzlich vnnnd dienlich, bei sich selbst auch erwogen vnnnd bedacht, wissen Ir Churf. G. vnnnd die Sächsischen Räte, anstatt jres gnedigsten Herrn vnnnd Churfursten, sollich Begern mit Zuordnung der Personen keinesweges abzuschlagen, vnnnd sein des vnderthenigsten Erbietens, Key. Mt. hierinnen zu gehorsamen, vnnnd die Iren auf Irer Key. Mt. Erfordern vnnnd Gefallen zuuerordnen; der vnderthenigsten Zuversicht vnnnd Verhoffens, Ir Key. Mt. in diesem obliegenden Artikel das Ihenig allergnedigst rathschlagen, betrachten vnnnd erwegen lassen werden, das zusorderst Gott gefällig, vnnnd zu des H. Reichs Teutscher Nation Befridung vnnnd Einigkeit, auch zu Ir. Key. Mt. Ehr, Erhohung vnnnd Ruhe gereichen werde; in dem Allen auch Ir Churf. G. erbuttig, souiell mit Gott vnnnd guetem Gewissen geschehen vnnnd vorantwort-

lich sein inuge, Irer Key. Mt. schuldigen vnnnd vnderthenigsten Gehorsam zuleisten.

Wo aber von Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden die Vorordnung vnnnd Niedersetzung der Personen nicht vorglichen werden konte, vnnnd alsdan Ir Key. Mt. für sich selbst die furgeschlagene Personen welen vnnnd ersottern wurde, sollichß sein Ir Churf. S. vnnnd die Sechßschen Räte mit Irer Mt. auch enig, vnnnd stellen sollichß zu Irer Key. Mt. Willen vnnnd Geuallen, zweiueln auch nicht, Ir Key. Mt. die Ihenigen erfordern vnnnd nemen werden, die nach Gelegenheit zu dieser hochwichtigen Sachen dienlich vnnnd nüzlich sein werden.

Sollichß aber haben gedachte Churfürsten, Fürsten vnnnd Stend, auch der Abwesenden Botschafft der Rom. Key. Mt. auf derselben allergnedigst Furhalten in vnderthenigster Gehorsam demutiglich eröffnen wollen, mit vnderthenigster Bitt, sollich jr Bedenken gnediglich anzunemen vnnnd sie allezeit in gnedigstem Beuellich zu haben.

Cap. V.

Auf Obgefest*) der Key. Mt., auch Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende des Reichs ist dem Keyserlichen Oratori beuohlen, zu Bononia mit der Protestation zuorfahren; dem er auch nachgeseß, als dieselb wortlich uollgt **):

*) obgefestte Verhandlungen. Dinnies. **) M. v. bes. S. D. Håberlin's Neueste Deutsche Reichsgesch. B. 1. S. 277 u. f. w.

Protestatio Bononiae per Oratorem Caesareum coram Cardinale de Monte ac quibusdam Episcopis et Praelatis facta.

In Dei Nomine, Amen. Noverint universi et singuli praesentis Instrumenti seriem inspecturi, lecturi, pariter et audituri, quod anno a nativitate Redemptoris Domini nostri Ihesu Christi M. D. XLVIII. Indictione VI. Pontificatus Sini Pauli, divina providentia Papae Tertii, XIII. et Invictissimi Caesaris Caroli Quinti, Romanorum Imperatoris Optimi Maximi, Imperii XXVIII. Regnorumque suorum XXXVIII., die vero Lunae XVI. Mensis Januarii de sero, hora circiter prima noctis, Bononiae in palatio Nobilium et Magnificorum Dominorum de Campeggio *), dnm ibidem convenirent Reverendissimus et Illustrissimus Dominus Cardinalis de Monte, et quidam Episcopi et Praelati, numero quadraginta quatuor vel circa, in nostrorum Notariorum et testium infra scriptorum praesentia introducti fuerunt in ipsum locum Magnif. Dom. Franciscus Vargas **), Procurator generalis filci Regni Castellae, et Martinus de Soria Velasco Burgenf. ***), Jurium Doctores, et ipsius invictissimi

*) Ohne Zweifel sind die drei auch als Gelehrte nicht unbekannten Brüder Alexander, Johann Baptist und Laurentius Campeggio (Campegii) gemeint.

**) Franciscus Diaz de Vargas Mexia, nachheriger Staatsrath Philipp's II., ist auch als Schriftsteller nicht unbekannt.

***) Diesen Staatsmann kenne ich nicht weiter, so wenig als den Claudius della Casa, der gleich nachher vorkommt.

Caesaris Consiliarii. Quibus coram Reverendissimo et Illustrissimo Domino Cardinale de Monte comparentibus, ut Invictissimi Imperatoris Procuratores, Magnif. Dom. Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus, petit, sibi restitui mandatum Caesareum, quod antea ipsis per ipsum et collegam suum traditum fuerat. Quo ei restituto, Rever. et Illustr. D. Cardinalis de Monte praedictus mandavit legi per Dom. Claudium della Casa Notarium infra memoratam protestationem. Antequam autem ipse D. Claudius protestationem praedictam legeret, ipse Magnif. D. Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus petit audiri. Sed Rever. et Illustr. D. Cardinalis de Monte mandavit ante omnia dictam suam et Patrum praedictorum protestationem legi. Quam quidem protestationem ipse Dom. Claudius, Notarius, alta et intelligibili voce legit. Cujus tenor sequitur et est talis: „Licet haec Sancta Congregatio cum praesidentia Reverendissimi et Illustrissimi Cardinalis de Monte, Legati Apostolici, non debeat et non teneatur audire aliquam propositionem vestram faciendam occasione mandati Caesareae Majestatis per vos exhibiti, quod mandatum vere at cum effectu non dirigitur ad hanc Sanctam Synodum univversalem et oecumenicam in haec civitatem Bononiae legitime translata et congregata, tamen, ut nemo unquam possit praetendere, in hac Sancta Synodo non esse omnimodam libertatem omnibus loquendi, contenta est, vos audire, solenni tamen protestatione praemissa, quod per hanc audientiam et qualemcunque propositionem vestram factam aut faciendam non intelligit, aliquo modo approbare aut admittere personas vestras, nec

dicta, nec dicenda, nec facta, nec facienda per vos, juxta tenorem praetensi mandati et ipsius mandati occasione: et etiam protestatione solenni praemissa, quod per ipsum mandatum, et quaecunque exinde subsecuta et subsequenda non intelligit ipsa Sancta Synodus, aliquod praejudicium sibi, neque etiam Sanctissimo Domino nostro, qui est ipsius Concilii caput, inferri, nec aliquod jus ipsi invictissimo Imperatori mandanti acquiri, nec cuicunque alteri personae, per quod ipsa Sancta Synodus minus possit ad ulteriorem prosecutionem, celebrationem et expeditionem Sacri Concilii, Deo dante, procedere, et omnia alia facere, quae sibi videbuntur necessaria et opportuna; reservans sibi nihilominus ipsa Sancta Synodus jus, potestatem et auctoritatem, omnia et singula praemissa, et quaecunque ab eis quomocunque dependentia et dependenda, et emergentia seu emergenda plenius et uberius in una vel pluribus sessionibus per eam celebrandis, prout ipsi Sanctae Synodo utilius videbitur, declarandi et decernendi; nec non contra contumaces et rebelles quoscunque ad poenas juris et litterarum Apostolicarum et arbitrio ipsius sacri Concilii procedendi. Quam protestationem voluit sancta congregatio in principio, medio et fine, et semper esse repetitam, et pro repetita intelligi et haberi.“ Qua quidem protestatione lecta Reverendissimus D. Hercules Severolus *), ibidem affans et praesens, haec verba protulit, videlicet: Et ego, tanquam Promotor istius sacri Concilii, peto a vobis

*) Hercules Severolus, ein Italienischer Rechtsgelehrter, der auch als Schriftsteller aufgetreten ist.

Notariis, fieri unum vel plura publicum seu publica instrumentum et instrumenta de praemissis. Deinde Magnus D. Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareae Majestatis, petit sibi dari testimonium et fidem publicam a nobis Notariis, quod non fuit permissum, enim antea loqui, nec exponere ea, quae ipse et collega suus habebant in mandatis, quam legeretur superscripta protestatio. Postea alta et intelligibili voce idem Magnus D. Franciscus, Fiscalis Caesaris, orsus est, et protulit quaedam verba, quae postea inscriptis tradidit D. Claudio, Notario superscripto, quorum tenor sequitur et est talis:

Adsumus, Reverendissime Domine, Reverendique admodum Patres, Caesaris Domini nostri Romanorum Imperatoris Optimi, Maximi Procuratores legitimi, cujus mandatum authenticum vidistis, nunc iterum sollemniter audietis. Adsumus, inquam, apud vos, acturi de re omnium maxima, quam et vos futuram jam diu augurati estis, et Respubl. Christiana summis votis efflagitat, ut vos hac in re aequos praebeatis. Est enim apud omnes in confesso, et ob oculos jam versari videtur, quanta rerum humanarum calamitas eventura sit necessario, si mordicus persistere velitis in sententia, quam semel haud satis provide arripuistis, et contra, quanta orbis tranquillitas et felicitas, si (ut vos decet) velitis in commune consulere, et Caesareae Majestatis voluntatem pro vestra virili fovere. Verum ut omnia consent, non tantum vobis, apud quos nihil novi dicturi videmur, sed etiam universae Reipubl. Christianae, paulo altius repetemus rem omnem. Sic enim planum faciemus,

quam perniciosè sitis erraturi, si persuaderi nolueritis, et invictissimi Imperatoris, Domini nostri, animus, quam late patet orbis, Christianis omnibus manifestus erit. Illud tantum praefabor, nos nec verbum quidem addituros ex nostri animi sententia, sed bona fide explicaturos, quae a Caesarea Majestate in mandatis habemus.

Quo facto Reverendissimus et Illustrissimus Dominus Cardinalis de Monte praedictus respondit ad ea, quae dictus Magnif. Dominus Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus, dixerat, primo verbo, deinde scripto, ut sequitur: „Adsum et ego, hujus sacrosancti Concilii pro Sanctissimo Domino nostro Paulo, divina providentia Papa tertio, vero et indubitato ac certo beati Petri successore, ac Jesu Christi, Domini et Redemptoris nostri, in terris Vicario, Praesidens et Legatus; adsunt et hi sanctissimi Patres, Concilio ex civitate Tridento legitime, et ex causis ipsi Concilio probatis translato, ad ipsum Concilium cum Dei adjutorio, et Spiritu Sancto suggerente, pro ipsius Dei gloria et Reipubl. Christianae salute prosequendum et celebrandum. Rogamus Majestatem suam, ut sententiam mutare velit, et nobis auxilium et favorem suum impartire, et ipsius Concilii celebrationem perturbantes comprimere et compescere, sciens, quod Concilium impediens et perturbans, quacunque illi dignitate praefulgeant, gravissimas poenas incurrunt. Utcunque tamen venerit, quicumque adferantur terrores, nos libertati et honori Ecclesiae, Concilii et nostro defuturi non sumus. „Et successive praedictus Dominus Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus, tenens in manibus Mandatum Caesaris originale, quod sibi resti-

tui secerat, illud solenniter praesentavit, suo et collegae nomine. Quod quidem erat scriptum in charta pergamena, Imperiali sigillo cerco appenso, non vitiatum, et non cancellatum, nec in aliqua parte suspectum, sed in forma publica et solenni scriptum et redactum, et legi alta voce petiit. Quod ita lectum statim fuit coram omnibus per Dominum Angelum Massarellum *), eratque tenoris sequentis.

„Carolus Quintus, divina favente clementia Romanorum Imperator Augustus, ac Germaniae, Hispaniarum, utriusque Siciliae, Hierusalem, Hungariae, Dalmatiae, Croatiae etc. Rex; Archidux Austriae, Dux Burgundiae, Brabantiae etc. Comes Habsburgi, Flandiae, Tyrolae etc. Notum facimus tenore praesentium, cum pro ratione muneris nostri, quo Dei Opt. Max. voluntate fungimur, proque eo zelo, quem erga sacrosanctam fidem et religionem nostram orthodoxam merito gerimus, et ipsius religionis summa necessitate ita exigente, cogamur contra nonnullos, qui se asserunt Legationis munere fungi, una cum aliis Praelatis et personis in conventu Bononiensi, cui titulum generalis Concilii praetexunt, jam congregatis, et deinceps eo nomine congregandis, justam et legitimam protestationem face-

*) Angelo Massarelli, Doctor des kanonischen Rechts, Bischof von Telesse und apostolischer Procurator bei dem Concilio. Von ihm sind noch Acta Concilii Tridentini vorhanden, welche Martene und Durand ihren Veterib. Scriptor. et Monum. historic. einverleibt haben. M. v. meine Urk. Gesch. der sogen. Prof. fid. Trident u. s. w. S. 196.

re: id vero ob locorum distantiam coram facere non possumus. Ea propter de fide, prudentia et rerum usu honorabilium, doctorum, fidelium, nobis dilectorum, N. Licentiati Vargas, Procuratoris fisci nostri Regni Castellae, et Martini de Soria Velasco *), Burgenfis, Iurium Doctoris, Consiliariorum nostrorum, plene confisi, eosdem fecimus, constituimus et deputavimus, ac tenore praesentium, ex certa nostra scientia ac sano accedente consilio, facimus, constituimus et deputamus Procuratores et Mandatarios nostros: simul et in solidum dantes eis plenam facultatem et potestatem, ut simul, vel saltem alter eorum, qui interesse poterit, huiusmodi protestationem, nostro et totius Sacri Romani Imperii, Regnorumque et Dominiorum nostrorum omnium nomine, contra praefatos assertos Legatos, aliosque Praelatos et personas, nomine Concilii Bononiae tam congregatos quam congregandos, solenniter, tum verbo, tum scripto, proponere, et ad acta registrari petere et obtinere, instrumenta superinde necessaria a Notario, seu Notariis publicis, adhibitis seu adhibendis, requirere, et omnia alia dicere, facere, gerere, et exercere possint et valeant, quae in huiusmodi actibus requiruntur, et necessaria fuerint, seu quovismodo opportuna, et quae nos ipsi facere possemus et deberemus, si praemissis personaliter interessemus, et secundum quod a nobis habent in mandatis: promittentes in verbo nostro Caesareo et Regio, nos

*) In der Haupthandschrift, wie auch in der zweiten alten Handschrift, steht unrichtig: de Dasso. Schon Dinnies hat den Fehler berichtigt.

gratum ratumque habituros, quicquid per praefatos Procuratores et Mandatorios nostros, vel alterum eorum actum, dictum gestumque fuerit in praemissis, nec quovis modo illis contraventuros esse, dolo et fraude penitus remotis, harum testimonio litterarum manu nostra subscriptarum, et sigilli nostri appensione munitarum. Datum in Civitate nostra Imperiali Augusta Vindelicorum, die XXII. mensis Augusti, Anno Domini M. D. XLVII. Imperii nostri XXVII. et Regnorum nostrorum XXXVII. Carolus V. Perrenottus. Ad Mandatum Caesareae et Catholicae Majestatis proprium.

Jo. Obernburger *).

Quo lecto idem praedictus Dominus Hercules Severolus repetiit iterum protestationem dictam Reverendissimi et Illustrissimi Domini Cardinalis de Monte et aliorum Patrum. Idemque fecit Reverendissimus Dominus Cardinalis de Monte praedictus.

Et Magnificus Dominus Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus, dixit, ea, quae a se et collega suo dicenda erant, contineri in protestatione statim legenda a praedicto collega suo. Quam quidem protestationem suam repetere intendebat, et pro repetita haberi volebat toties, quoties opus esset. Eandemque repetitio-

*) Zwei Briefe Philipp Melancthon's an diesen Canzler Carl's V. sind mir vorgekommen. Der eine, ein Verwendungs schreiben für diejenigen Wittenberger Gelehrten, welche während des Kriegs Wittenberg verlassen hatten, steht am vollständigsten in der Leidener Ausg. der Mel. Briefe p. 16 sqq. M. f. auch die Manl. Ausg. P. 1. p. 54 sqq. In einem andern Briefe nennt Mel. Obernburgern seinen conterraneus. Alt. lib. Epist. Mel. Ed. Peuc. p. 205.

nem protestationis dictae per ante dictum Dominum Claudium Reverendissimus et Illustrissimus Dominus Cardinalis de Monte toties, quoties opus esset, fecit, et pro repetita haberi voluit, et declaravit. Petiitque insuper dictus Magnificus Dominus Franciscus Vargas, Fiscalis Caesareus, et requisivit a nobis Notariis in actis redigi, qualiter Reverendissimus et Illustrissimus Dominus Cardinalis de Monte et Patres praesentes non consenserunt, quod Notarii et testes per eum nominati admissi forent, ut singulariter per se rogarentur de omnibus per eum, et Collegam suum dictis et dicendis, sed a nobis conjunctim. Deinde praedictus Magnificus Dominus Martinus Velasco, nomine dicti Magnifici Domini Fiscalis Caesarei et suo, legit alta voce et intelligibili scripturam protestationis, tenoris sequentis *).

Cum Respublica Christiana miserabiliter convulsa esset, Religio labefactaretur, mores vehementer corrupti essent, tota fere Germania descivisset ab Ecclesia, Invictissimus Carolus Caesar, Romanorum Imperator semper Augustus, cujus nos Procuratores sumus, primum a Leone, deinde ab Adriano, deinde a Clemente, sanctae memoriae Pontificibus Maximis, postremo a Sanctissimo Pontifice Maximo Paulo Tertio saepissime, et continuis precibus universale Concilium flagitavit, et ratione suae dignitatis, et ut satis-

*) M. v. Joh. Wolfii Lection. Memor. Tom. II. p. 519
 sqq. u. p. 533 sqq. u. J. C. Lünigs Deutsch. Reichsarchiv
 T. XV. p. 475 u. f. w.

faceret assiduis supplicationibus ordinum Imperii, ut solum everfarum rerum perfugium, ad quod semper in duris*) Ecclesia consuesset accedere, tandem a Sanctitate sua primo Mantuam, postremo Vincentiam convocatum generale Concilium: sed harum civitatum neutra satis apta fuit, in quam multarum et diversarum provinciarum homines libenter et commode convenirent, Germani praesertim, quibus gravibus et justis de causis eo proficisci non licebat. Demum Imperatoris ipsius voluntate, caeteris etiam Christianis Principibus assentientibus, ipsisque adeo poscentibus Germanis, Summus Pontifex Tridentum delegit, ipsorum Germanorum gratia, propter quos id praecipue Concilium fiebat, quod illam**) approbaverant civitatem, quemadmodum ipsi Caesari, illisque in publicis eorum Ratisponae habitis comitiis in provincia Germaniae celebrandum concefferat, idem Summus Pontifex, quod locus esset aptissimus, ob libertatem et securitatem***). Ita enim positus est, ut tam Italiae quam Germaniae particeps esse, neque a Galliis aut Hispaniis longe distare videatur, cujus civitatis et Episcopus esset Christophorus Madrutius, vir sane probus et pius, ac Sacri Imperii Princeps, et quod omnium rerum, quae ad victum necessariae sunt, commoditas non desit, ut ipse Sanctissimus Pontifex in sua indictionis bulla la-

*) dubiis steht in der zweiten Handschrift am Rande. In der Stettiner Hdschr. stehen beide Worte im Texte.

) quam illam. Haupthandschr. In der zweiten alten Handschr. steht illi am Rande; quod illam. Wolf u. Lünig, welchen ich gefolgt wird. *) secur. et opportunitatem. Wolf u. Lün.

tius declarat. Indictum est, inquam, Tridenti Concilium generale omnium consensu; Legati Cardinales missi, primum Reverendissimi Parisius*), Moronus**) et Polus***) affuere: qui locum Imperatoris repraesentarent, Oratores, Episcopus Atrebatensis, D. de Granvella, et Jacobus Mendoza. Sed nondum visum est tempus satis idoneum ad inchoandum Concilium. Post aliquod tempus iterum missi estis vos Tridentum, Reverendissimi sedis Apostolicae Cardinales, Legati, Reverendiss. de Monte, Reverendiss. Sanctae Crucis, et idem Reverendissimus Polus,

*) Peter Paul Parisius, Cardinal und Bischof von Nusco, Agnone und Cosenza, ernannter Präsident des Concilii. Er starb schon im Jahr 1545; und ist auch als Schriftsteller nicht unbekannt. Bei W. u. L. sieht Panutius.

**) Johann Moronus, geb. 1509 zu Mailand u. gest. 1580, im Besitze mehrerer Bisthümer, namentlich des zu Ostia, und als Decan des Cardinalcollegii. Er war der letzte Präsident des Concilii, und hat in den Händeln jener Zeit, auch als päpstlicher Nuncius in Deutschland, eine wichtige Rolle gespielt. Er wurde eine Zeitlang für einen versteckten Lutheraner gehalten, und deshalb im Jahr 1557 gefänglich in die Engelsburg gesetzt. M. s. über ihn Jo. Georg Frickii Observatio de Joanne Morono in Schelhorn's Amoenitat litterar. Tom. VII. p. 537 sqq.

***) Der berühmte Cardinal und Erzbischof von Canteburi Reginald Pool, geb. 1509 und gest. 1558 zu London; ein großer Gelehrter seiner Zeit. — Ueber die Veranlassung, wegen welcher die sämmtlichen drei Männer hier genannt werden, vergleiche man Paul Sarpi's Gesch. des Trident. Concilii. Franz. Uebers. Basel 1738. 4. mit P. Fr. L. Courayer's Noten. Th. I. S. 184.

Ius, qui nunc abest; rursus Oratores Imperatorii, idem Jacobus de Mendoza et Franciscus Toledo *), accesserunt nonnulli aliorum Principum itidem Oratores, nonnulli erant in itinere: multarum nationum Episcopi, etiam ab ultimis terris, magna impensa, magno labore convenere; inchoatum est tam expetitum ab omnibus Christianis Concilium, causa religionis et reformationis, morum in eo tractari coepta; aliquot habitae sessiones, aliquot super his lata decreta.

Eodem quoque tempore bellum adversus hostes et Sacri Imperii violatores Imperator gerebat, in quo suscipiendo potissimum tuendae et amplificandae religionis, interueniente Sanctitate sua, ratio habita est, ita ut, quos ratione flectere non poterat, armis cogeret. Cum res in hoc essent statu, coeptoque religionis negotio causa morum, quae totis viribus et consilio indigebat, (ad quam peragendam sua Majestas et Germaniae ordines a retro Pontificibus, et a Sanctitae sua jam antea remedium tam crebro flagitaverant), sed frigide nimis et vix, tentata, virtute Imperatoris pacata Germania, in qua recuperandae religionis eidem Sanctitati et Sacrosancto Concilio munus incumbibat, maxima spe adventus tum eorum, qui hucusque Concilium recusaverant, tum etiam eorum, qui in tam necessario negotio Imperatori adiutores fuerant: ecce vos, Reverendissimi Domini, tumultuose praeter omnium expectationem, Pontif. Maximo (quod quidem vos nunquam negastis) inscio et inconsulto, levissima sane causa procurata et conficta, de translatione Concilii retulistis

*) Der obengenannte Franciscus de Vargas Mexia.
Gastrow's Chron. II. Bd.

ad Patres, consultandi nullo, sed neque cogitandi spatium dato, ita ut pridie proposueritis, postridie decreveritis, perendie discesseritis, cum multis Patribus, atque his quidem, tunc unius fere Italiae nationis *). Hunc consilio Sancti Patris aliquot Episcopi, magnae fidei et autoritatis viri, quibus religionis et morum causa cordi erat, tanquam calido nimis et immaturo, Christianaeque reipublicae periculoso contravenere, planeque et publice, inspirante Spiritu Sancto, tum translationem Concilii, tum Legatorum assertorum et Patrum, qui eos secuti sunt, secessum improbaverunt, publice etiam protestati sunt, injustum esse translationem Concilii, vellegue se manere Tridenti libero et legitimo Concilii loco. Inter haec Imperator, dum Bononiae congregati estis, hoste ad Albi devicto, Saxonica provincia superata, duobus belli ducibus, altero pugna, altero deditione captis, pacata prorsus Germania, arduum et periculosissimum bellum solus confecit. Nec destitit, saepius Summum Pontificem per Nuncios, per Legatum sedis Apostolicae, per eundem Jacobum de Mendoza, ejusdem Caesaris Oratorem, et ante confectum bellum et post confectum, magnis et continuis precibus sollicitare, juberet vos omnes, qui Bononiae adhuc moramini, ad Concilium Tridentinum redire eundemque admonere, praevideat, quot scandala, dissidia, pericula impendeant Christianae religioni, si jam coeptum Concilium Tridenti non absolvatur. Comititia in-

*) Quid haud multis — — nationis, huic. Die Hthschrift.
 Quod — — — visum fuit, Dinnies. Ich bin Wolf gefolgt.

terim Germanis Augustae indixit, quae quidem adhuc celebrantur. In his, libero, spontaneo, generali totius Germaniae ordinum ac statuum, praeterea omnium civitatum consensu, petente Caesare decretum est, Germanos omnes ad Concilium Tridenti convocatum venire, ut ea, super quibus indictum fuit, tractentur, et sacrosancti Concilii autoritate decendantur, ipsi sacrosanctam Tridentinam Synodum se suscepturos*), Caesari sunt polliciti. Legavit Imperator oratorem ad eundem Pontificem Maximum, Reverendissimum et Illustrissimum Christophorum Madrucium, Cardinalem et Principem Tridentinum, quo suae Majestatis et Serenissimi Caesaris Rom. Regis, Ordinumque Sacri Imperii nomine suae Beatitudini pium hoc et sanctum Germaniae consilium indicaret, supplicaret, juberet vos, qui Bononiae agitis, ad Concilium Tridenti inchoatum reverti; hortaretur, et admoneret, ut honestissimam et necessariam occasionem tot laboribus et periculis tam diu quaesitam, nunc denum partam, susci-peret et amplecteretur, in qua et Patres cum dignitate Tridentum redire, et Religionis causa generali Christianorum consensu, ipsorumque Germanorum, quorum potissimum gratia ipsa S. S. Synodus Tridenti convocata fuerat, tractari et confici, et sacrosanctae sedis Apostolicae autoritas, magna cum Pontificii nominis dignitate, et ipsius summi Pontificis immortalis gloria augeri posset: idque non privatim solum, sed

*) susceptores. Haupthschr. ohne Sinn. Die zweite Handschr. hat suscepturos, welches sich auch in der Stutt. Hdschr. und bei Dinnies findet. ipsam — se suscepturos. Wolf.

publice cum Reverendissimorum Cardinalium consensu. Praeterea jussit eundem Jacobum de Mendoza, (qui Senas ad componendas illius Reipublicae res venerat) idem negotium praestare, praecepitque, quod, si Summus Pontifex dilationem aut excusationem aliquam imponeret, neque praesentem occasionem susceperet, hujusce rei, et tam justae petitionis, promptissimique in Christianam Religionem, tum ipsius Caesaris, tum Serenissimi Romanorum Regis animi tam publice quam privatim testes ipsos Reverendissimos Cardinales, omniumque Principum oratores, quotquot adessent Romae, sisteret. Factum est id, verum summus Pontifex tempus interposuit, ut consuleret vos, qui hic congregati estis, qui quidem non dissimile secessioni, sive, ut vos dicitis, translationi, quam jam pridem fecistis, consilium dedistis, inane, subdolum, captiosum, et dignum sane, quod a Pontifice Maximo damnaretur. Summus autem Pontifex non solum id consilium *) approbavit, vestramque sententiam est secutus, sed etiam illegitimam illam secessionem Tridentinam, periculosissimam sane et perniciosissimam Reipublicae Christianae, translationis vocabulo, congregationemque, seu illegitimum conventum Bononiensem generalis Concilii nomine appellat, huicque illegitimo conventui tantum auctoritatis in suis ad Reverendissimum Cardinalem de Monte, Episcopum Praenestinum, et ad vos, qui hic adestis, literis, et suo ad Imperatorem responso tribuit, quantum vos auctoritate

*) Concilium. Haupthschr. consilium. Zw. Hdschr.

propria vobis ipsis arrogare ausi estis, in gravissimum Religionis et universalis Ecclesiae dissidium et scandalum. Quid praeterea desiderabamus a Germanis, quid de his petebamus, toties a Caesare repetitis itineribus, tot impensis, tot laboribus, maximo et ancipiti suscepto bello atque confecto, perdetis omnes labores hos pro religione susceptos, perdetis optimam et praesentem instaurandae restituendaeque religionis occasionem perdetis religionis causam admoniti et requisiti. Id vero certissimum est, Concilium universale ob causas gravissimas et maximo necessarias Tridenti congregatum suae Sanctitatis indictione, flagitante Imperatore, Principibus Christianis assentientibus, petentibus Germanis, convenientibus Episcopis jam coeptum, nisi summa ingentique necessitate, praecedentibus tractatibus et diligentissima discussione, servato juris ordine, consensu omnium patrum alio mutari neque legitime posse, neque licere. Saepe enim translationes sine causa, calido et praecipiti consilio factae in causa esse solent, ut in magno religionis periculo, magnis in Republ. Christiana turbis et dissensionibus, interdum populi Christiani perniciose divisione Concilia dissolvantur. Causa autem tam subitae translationis nulla fuit, sed arrepta, quae se primum obtulit, occasione. Vos, Reverendissimi asserti Legati et reliqui Patres, id, quod jam pridem meditati fueratis, febres enim nescio quas, et aëris vitium causati, affectatum et procuratum quorundam Medicorum testimonium recitantes, vos praecipites Tridento effudistis; nempe et tunc et deinceps apertissime patuit, nullam extitisse vanae formidinis causam. Praeterea, ut ulla fuerit ratio discedendi,

suam Sanctitatem hac praetensa causa consulissetis, cum tam parvi temporis mora nihil periculi esset allatura. Neque enim tam repentina res erat, quod exitus morbi, quem causati fueratis, comprobavit. Inconsulta autem Sanctitate sua discessisse vos ipsi falli estis, et Sanctissimus Pontifex postmodum affirmavit. Imperatore quoque consulto et assentiente id facere debuissetis, cui curae sunt et tutelae universalia Concilia, adque id ex munere Officii Augustalis, cujus quanta sit in Conciliis autoritas, manifestum est. Verum tanta fuit vestra festinatio, ut neque vos ipsos volueritis consulere, neque hos, qui dicebant, Beatitudinem suam et Imperatorem prius per Sanctam Synodum certiores fieri oportere, audiendos putastis. Cumque Imperator ipse pro tuenda et amplificanda Religione, pro Ecclesia, pro Concilio laboraret, vos, Reverendissimi Domini, et caeteri, qui hic adestis, vano et inani timore simulato, Imperatore inconsulto, decessistis. Atque saepe alias Imperator procuratores suos tum vos ipsos, qui Legatos Sedis Apostolicae asseritis, tum Pontificem Maximum admonuerat, se neque translationi Concilii, sed neque suspensioni aut vocationi tacite vel expresse assentiri potuisse. Praeterea juris ordinem contempsistis, et eam causae cognitionem, quae in synodalibus translationibus Sanctorum Patrum sanctionibus instituta est. Rem enim omnium gravissimam propere sane et leviter confecistis; debueratis certe iustas multorum gravissimorum Patrum, qui vobis haudquaquam assentari docti, rei ex recta conscientia consulebant, contradictiones libenter audire, eorumque sententias et rationes animadvertere atque examinare,

ac non, ipsis neglectis, vixque auditis, rem pro libitu definire: quorum quidem sententia, tametsi numero pauciores essent, quia tamen firmiores erant, sanioresque Reipublicae Christianae, debuisset jure praeferri, potuissentque multarum nationum Patres, etsi multitudine aliis impares, translationem voluntariam, eandemque Christianae Reipublicae periculosam impedire: quam si fieri oportebat, fuerant actorum Conciliorum decreta servanda. Ne discederetur a terminis ejus regionis, eligendus erat in Germania locus, atque ob id maxime fieri hoc oportebat, ut, de quorum causa praecipue agebatur, Germani tuto ad Concilium possent venire, quod procul dubio fecissent, omnibus non veniendi superflugiis, impedimentis et difficultatibus sublatis, ut exitus ipse comprobavit. Illud vero nulla ratione defendi potest, quod Bononiam in medio Italiae collocatam, subditam Imperio Ecclesiae, delegistis, locum, quem possent omnes merito multis de causis, quae nunc a nobis praetermittuntur, recusare, non ut Concilium prosequeremini, sed ut summo exitio Christianorum Concilium perire et ex abrupto dissolveretis, aut ex animorum sententia conficiatis. At, cum sit Conciliorum officium, dissidia tollere, religionem sustentare, mores emendare, hic secessus, quem vos translationem vocatis, turbabit Concilium, perdet omnia. Verum cum piissimus Imperator, ut verus et legitimus Romanorum Imperator, Ecclesiam omnium nationum augere et defendere teneatur, quod semper ab initio regnorum suorum et Imperii fecit, cumque ab antiquissimis usque temporibus Imperatorii muneris fuerit, universalis Concilia protegere, et eo usque integra salvaque

praestare, quoad negotia, quorum gratia congregantur, debito loco et ordine absoluta sint: cumque Germaniae dissidia componere, eamque provinciam, partem Imperii potissimam magnumque Ecclesiae membrum, pacare et ad veram Christianamque Religionem reducere instituerit, cumque ad eundem etiam Hispaniarum, aliorumque regnorum et statuum suorum, quorum Rex verus et dominus est, auxilio Sanctissimi Pontificis et Sacro Sancti Concilii, erigendorum et ad vere Christianam vitam reducendorum, cura pertineat, quae ita demum vana non erit, si Concilium Tridenti indictum, Tridenti coeptum, Tridenti continuabitur et absolvetur. Animadvertens hunc recessum, seu (ut vos dicitis) translationem, sine ordine legitimo factum, neque lege, neque ratione, neque causa, neque consilio inniti, omnem sancti iustique propositi sui rationem perturbare, magnam ex hoc cladem et exitium populo Christiano imminere, praeterea totam Germaniam, ad quam haec potissimum causa spectat, Concilium postulare Tridenti, polliceri se Concilio Tridenti affuturum, Sanctam Tridentinam Synodum suscepturam, ut bonus obediensque Ecclesiae filius, vos, qui Legatos Sedis Apostolicae asseritis, cum reliquis Episcopis, qui recessistis, et quotquot hic adestis, maxime contestatur, ne magno labore tam diu quaesitam componendae instaurandaeque religionis occasionem praetermittatis, omnibus Christi sanguine redemptis auxilium feratis, et ut primo quoque tempore Tridentum revertamini, qui locus visus est Sanctissimi Pontificis approbatione tutus, et liber, ipsiusque invictissimi et pientissimi Imperatoris fide tutior et liberior, cujus muneris est, Concilia

protegere atque tueri, ibique, ut decet et necessarium est, Sacrosanctum Concilium auctoritate summi Pontificis, Imperatoria esflagitatione, assensu Principum Tridenti inchoatum diuque habitum, prosequamini, quod nullo pacto recusare potestis; et sane id jam antea estis polliciti, si utique Germani ad Concilium accesserint, Conciliumque susceperint, vos, cum primum illa falsi morbi suspicio refriguisset, esse redituros, idemque Sanctissimus Pontifex id ipsum Caesari per Nuntios saepe et Legatos promisit. Anno vero jam elapso, cessante morbo (si quis fuit), re tranquilla et pacata, ablata ratione timoris, postulantibus principibus et statibus Germaniae, iisdemque pollicentibus, se libere et absque ulla conditione aut praetextu Sacrosanctam Tridentinam Synodum suscepturos, cur non revertimini, et intermissum continuatis opus, ubi coepistis et continuari oportebat? Hoc si fueritis executi et vos, Reverendissimi Domini, cum reliquis Episcopis nunc Tridentum redieritis, neque dilationem aut difficultatem ullam interposueritis, rem populo Christiano valde necessariam et divinae Majestati gratissimam facietis. Sin autem (quod absit, et credibile non est) tam justae petitioni in tempore et occasione necessaria, quae quidem nunc se ultro praefens offert, assentiri ultro nolueritis, Nos, Licentiatus Franciscus Vargas, et Doctor Velascus, Caesaris Procuratores et Consiliarii, nomine pientissimi et invictissimi Domini Caroli Caes. Rom. Imp. ex illius speciali mandato protestamur, dictam translationem seu recessum fuisse et esse illegitimum et nullum, et omnia inde acta et secuta, et quae post-hac, quomodocunque de re qualibet agentur, atque

sequentur, affectata fuisse, et futuras rixas et contentiones in Ecclesia Dei inducere atque nutrire, ac proinde nullius momenti, nullius effectus, nullam habuisse vim, sed nec habitura vigorem ullum, ullam penitus subsistentiam, neque eam posse esse auctoritatem vestram, qui vos Legatos asseritis, et Episcoporum, qui hic adestis et convenistis, et Summo Pontifici majori ex parte adscriptorum, atque ab illius nutu omnino pendentium, ut in religionis et morum reformationis causa tanti momenti negotio universae Reipublicae Christianae, eique praesertim provinciae, cujus mores et instituta parum vobis nota sunt, legem praescribere possitis. Praeterea ejusdem Invictissimi Imperatoris semper Augusti nomine et speciali mandato protestamur, atque denunciavimus, suae Sanctitatis et vestram responsionem neque aptam, neque praesenti negotio et necessitati convenientem, sed illegitimam et signentis plenam, et prorsus delusoriam fuisse et esse, nulloque jure, nullaque ratione subsistere. Protestamur insuper, omnia damna, tumultus, dissidia, clades, ruinas, excidia populorum, quae inde evenere et eveniunt, ac possunt contingere, vobis omnibus et huic congregationi, quam Concilium appellatis, non sibi imputanda, ad quae quidem facillime et potestis et debetis remedium canonicum adhibere. Protestamurque similiter, Invictissimum Dominum nostrum Carolum, Romanorum Imperatorem semper Augustum, defectu, culpa et negligentia vestra et Sanctissimi Pauli III., Summi Pontificis, Ecclesiae procellis et tempestatibus, quas metuit ex hoc facto, videtque impendere, totis suis viribus obviam iturum, ejusque protectionem

et tutelam omni studio suscepturum, totumque id, quod sui juris, muneris, officii et dignitatis est, quo Imperator est, quo Rex est, quatenus jus patitur, et legibus, sanctorumque Patrum institutis et orbis consensu decretum et observatum est, non omitturum, omniaque alia, quae ejusdem Domini nostri Imperatoris nomine possumus et debemus, quo melius expediat et conveniat, modo et ordine. Fierique hujus nostrae Protestationis Instrumentum in forma publicum a praesentibus Notariis, et eorum quolibet petimus, et nobis reddi postulamus una cum mandato originali, unde constet, et Caesarem suo munere, et nos officio nobis injuncto minime defuisse. Petimus insuper, protestationem hanc nostram una cum Caesaris, Domini nostri, mandato, in actis hujus praetensae congregationis a Notario vestro inscribi, ut perpetuo constare possit. **Licentiatus Vargas. Doctor Velasco.**

Qua lecta idem Magnificus Dominus Fiscalis Caesareus, suo et collegae nomine dictam protestationis scripturam sic lectam et recitatam, virtute mandati Caesarei praesentavit, illamque in actis redigi petiit et requisivit, modo et forma, prout in ipsa continetur.

Ad quae omnia Reverendissimus Cardinalis de Monte praedictus, protestatione lecta per Dominum Claudium, Notarium superscriptum, ex mente et sententia Patrum existentium, ut supra respondit. Narrata et recitata per Dominum Doctorem Velasco, prout recitantur et narrantur in protestatione, seu scriptura per eum lecta, praesertim contra honorem Reverendissimi Domini Praesidentis et Reverendissimi

Collegae sui, et Patrum in civitate Bononiae congregatorum, et ea, quae proposita fuere de invaliditate translationis de civitate Tridenti ad civitatem Bononiae dolose factae, et quae proposita fuerunt de securitate et libertate Civitatis Tridenti, non esse vera, et veritatis clypeo carere, contestans de hoc Deum, qui est ipsa veritas, prout suo loco et tempore, si opus fuerit, deducetur et ostendetur: asserens etiam et affirmans, se esse paratum una cum patribus Concilii, mortem appetere et martyrium pati, priusquam consentiant, quod hoc exemplum in Ecclesiam introducatur, ut secularis potestas velit Concilium cogere pro libitu suo, et ei libertatem adinere; et Imperatorem (quod cum pace ejus dicitur) esse Ecclesiae filium, non autem Dominum, vel magistrum; et se, et Collegam suum esse Apostolicae Sedis Legatos, et de his, quae eis imponuntur, et de tota villicatione sua paratos se esse, reddere rationem Deo primum, deinde Sanctissimo Domino in ipsa sede sedenti. Et nihilominus, cum proposita per ipsos Dominos Oratores Caesareae Majestatis longam contineant seriem ver-borum, et non possint omnia memoria retineri, dixit et obtulit, quod dabitur eis congruum et plenius responsum die Veneris proxime futura, hora congregationis consueta, monendo eosdem, ut ipso die et hora compareant, responsum ipsum accepturi. Et, nisi compareant, dixit et protestatus est, quod nihilominus responsum dabitur, et publicabitur mundo universo, repetens protestationem praedictam, et pro repetita haberi volens.

Quibus prolatis Magnificus Dominus Fiscalis Cac-

Tareus dixit suo et Collegae nomine, se ea respondere, quae tantum in protestatione sua dicta erant, de quibus publicum Instrumentum, seu publica Instrumenta confici, et sibi reddi in authentica forma petiit et requisiuit. His peractis omnes discesserunt hora tertia noctis.

Super quibus omnibus et singulis suprascriptis partes ante dictae astantes, ut supra, rogaverunt nos, Julium Cipatam et Johannem Salvam, Notarios adductos ad instantiam praefatorum Magnificorum Dominorum Procuratorum Caes. Majestatis, et Dominos Claudium della Casa et Nicolaum Driel, Notarios pro parte dicti Reverendissimi Domini Cardinalis de Monte et aliorum Episcoporum et Praelatorum adductos, ut de praemissis omnibus instrumentum vel instrumenta publicum vel publica conficeremus, ipsis partibus danda. Acta fuerunt haec in civitate Bononiae, die, loco et anno, quibus supra. Praesentibus ibidem Dno Francisco de Vivero etc. testibus ad praedicta omnia adhibitis pro parte dictorum Magnificorum Dominorum Procuratorum Caesar. Majestatis, nec non Domino Bartholomaeo etc. testibus similiter adhibitis ad praedicta omnia pro parte praefati Reverendissimi Domini Cardinalis de Monte, et aliorum Episcoporum et Praelatorum, qui omnes testes idonei ab omnibus partibus vocati fuerunt et rogati.

Ego Julius, filius domini Antonii Cipatae, civis Mantuae, publicus autoritate Apostolica et Imperiali autoritate Notarius suprafactis omnibus et singulis praesens fui, et de his rogatus, una cum Domino Joanne Salva, Notario, Siculo, Collega meo, nec non

et Domino Claudio della Casa, ac Domino Nicolao Driel, Notariis superscriptis. Ideo me cum attestatione mea solita, ea omnia manu praedicti Domini Joannis fideliter scripta, et in hanc publicam formam redacta, concordantiaque cum Originalibus meis, quae quidem Originalia subscripta sunt, tam a me et praedicto Domino Joanne, Collega, quam a superscriptis Dominis Claudio et Nicolao ad haec similiter adhibitis, in ipsorum praemissorum fidem subscripsi.

Ego Joannes Salua, Siculus Syracusanus, Apostolica auctoritate Notarius publicus superscriptis omnibus et singulis, dum sic agerentur et fierent, interfui, et de his fui rogatus, una cum praedictis Dominis Julio Cipata, Notario, Collega meo, et Claudio della Casa et Nicolao Driel, Notariis superscriptis, ideo me cum attestatione mea solita, ea omnia propria manu fideliter scripta, in hancque formam redacta et concordantia cum Originalibus meis, quae sunt subscripta, tam a me et praedicto Collega meo, quam a praedictis Dominis Claudio et Nicolao, Notariis ad haec similiter adhibitis, in ipsorum praemissorum fidem subscripsi.

Ego Julius Cipata supradictus fidem facio, qualiter, postquam Originale actorum, quod apud me manet, tam a me et Domino Joanne, Collega meo antedicto, quam a supradictis Dominis Claudio della Casa et Nicolao Driel fuit subscriptum, eosdem Dominos Nicolaum et Claudium, nomine praedicti Magnifici Domini Fiscalis Caes. Majestatis Procuratoris, rogavimus et plura requisivimus, ut hoc confectum ac Instrumentum, ceteraque confecta similia sive confi-

cienda ipsi quoque subscriberent, quando quidem in Originali nostro id effecerunt. Qui quidem requisiti hoc facere recusarunt, denique voluerunt, nisi prius originali jam diu confecto, et ab omnibus nobis subscripto quaedam adderentur, quae in dictis Originalibus non reperiuntur. Quapropter, ne exinde sequatur damnum Magnifico Domino Fiscali Caesareo, neve nos nostro officio deesse videamur, eodem Magnifico Domino Fiscali petente et requirrente, hoc praesens publicum Instrumentum solenniter a nobis subscriptum eidem tradimus.

Ego Joannes Salva, Notarius superscriptus, dico, assermo, et fidem facio, omnia praedicta ita esse vera, sicut supra per praedictum Julium, Notarium, Collegam meum, narrantur, et eis interfui *).

Ego Joannes Salva, Notarius. m. p.

*) In Lünig's Reichsarchiv finden sich Th. XV. unter den Num. CCXLVI u. CCXLVII. bloß die den Gesandten gegebene kaiserliche Vollmacht und die von denselben, und zwar zu Rom in Gegenwart des Papstes, ausgesprochene Protestation, welche aber, bis auf die Curialien und einige einzelne Stellen, gleichlautend mit der zu Bologna wiederholten und von Castrum mitgetheilten Protestation ist. Unrichtig steht bei Lünig de anno 1549. Von der päpstlichen Antwort liefert Lünig nichts. Es scheint, als wenn er die beiden Actenstücke aus Joh. Wolfii Lection. memorab. genommen hat. Auch bei diesem hat die Erklärung der kaiserlichen Gesandten die Ueberschrift *Protestatio habita Romae nomine Caroli quinti*, und es finden sich in ihr gleichfalls die päpstlichen Curialien, wiewohl gegen den Schluß der Verhandlungen steht: *Acta fuerunt haec in civitate Bononiae etc.* Die auf diese ganze Angelegenheit sich beziehenden

Cap. VI.

Responsum Pontificis Oratori Caesareo ad Protestationem
Romae datum.

Magnam superiori Consistorio, Illustris Domine Orator, moeroris causam dedisti Sanctissimo Domino nostro,

Actenstücke bei Wolf sind folgende, in dieser Ordnung: 1) Auszug aus dem Schreiben der geistlichen deutschen Reichsstände an den Pabst, von welchem Schreiben Sastrow nichts hat. (p. 519). 2) Ein Auszug aus dem Schreiben des Pabstes an die geistlichen deutschen Reichsstände, welches Sastrow S. 192 u. f. w. ganz mitgetheilt hat (p. 519). 3) Die Protestatio habita Romae mit dem Responso Pontificis dat. Oratori Caesareo ad protestationem (p. 519—532). 4) Das Responsum datum in congregatione Oratori Caes. Majest. die 27. Decemb. post Missam, 1548 (bei Sastrow, der es vom 26. December datirt, S. 186 u. f. w.) (p. 532—535). 5) Acta, quae praecesserunt protestationem Bononiae habitam (p. 533—536). Von der eigentlichen Protestation werden hier nur die Anfangsworte geliefert, und Wolf setzt hinzu: Hic debet sequi protestatio facta Bononiae (die von Sastrow gelieferte), quae verbotenus tantum in aliquibus locis a Romana dissidet: sed sensu conveniunt, quam hoc loco recale. 6) Das heftige Breve des Pabstes an den Kaiser (Ex edicto Majest. tuae) vom 24sten August 1548, in welchem der Pabst, mit Bezugnahme auf das Interim, sich beschwert, daß der Kaiser sich unterfangen habe, über geistliche Angelegenheiten etwas festsetzen zu wollen. (p. 538—545). (Dieses Breve hat Sastrow nicht). 6) Die weiter unten bei Sastrow (B. 5. Cap. 7.) vorkommende Substitutio etc. unter der Ueberschr. Bulla Pauli III. Papae pro reductione multorum populorum Germanicae nationis. (p.

nostro, et sacro Cardinalium collegio, cum ex diplomatis verbis, quod mandatum appellabas, hoc in sacro loco abs te prolatis et recitatis, facultatem esse tibi, coram sanctissimo Domino nostro et sacro Collegio protestandi a Caesarea Majestate datam assereres, qua statim es usus. Magna idem mandatum postea diligentius expensum et examinatum laetitia eos ipsos affecit, quorum animos dolore ante affligerat, cum nihil in eo repertum sit, quod tibi istam facultatem, quam tu tibi sumseras, daret. Haec vero (dico) cum explicavero, ac simul doloris ac moeroris causas atque rationes reddidero, scias, tibi maxima ex parte ad ea omnia, quae alicujus momenti, vel dicta abs te prolixius, vel acta in superiori Consistorio fuere, de quibus nunc responsionem expectas, esse responsum. Quae enim protestatio tua illa complectebatur, licet responsione non indigerent, tamen silentio minime praeteribo. Hunc vero ordinem in

543—549). Das bei Wolf befindliche, übrigens gleichlautende Schreiben der drei päpstlichen Legaten ist an den derzeitigen Administrator des Erzbisthums zu Besancon (Archiepiscopus Bifuntinensis) Franciscus Bonvallat gerichtet. — Ob Wolf diese sämtlichen Acta publica aus folgender von Häberlin (Neueste Deutsche Reichsgeschichte Ab. 1. S. 268) genannten Sammlung: Scripta quaedam Papae et Monarcharum de Concilio Tridentino — — — nunc primum in lucem edita, cum praefatione Matthiae Flacii Illyrici etc. Basil f. a. 8. genommen hat, kann ich nicht sagen, da ich die Sammlung des Flacius entbehre. M. v. übrigens die auf einige dieser von Castron und Wolf mitgetheilten Actenstücke sich beziehende Stelle in der Vorrede zu diesem Theile.

respondendo sequar, Sanctissimi Domini nostri auctoritati obtemperans; qui eum mihi praescripsit, cum mihi has partes tibi respondendi imposuit. Igitur ut a moeroris causa explicanda incipiam, ea quidem ejusmodi est, quam per te facile intelligere possis, praesertim cum partem hujus molestiae in ipso protestandi munere fungendo, quasi gravi onere portando, te ipsum sensisse minime dubitandum sit. Eo autem majorem, quo vel majus studium tuum erga clarissimam Caesaris pietatis et religionis famam, vel major pietas erga Ecclesiam esse debebat, cui ex hac re non minimam perturbationem impendere, ut quisque prudens ac pius rerum aestimator fuerit, merito suspicari possit. Haec ergo est causa ipsa doloris, quem protestandi asserta abs te facultas merito utrisque attulit, quam si in te ipso (quod minime credendum est) expertus non fuisses, in illis certe religiosissimis et principibus viris, et nomini Caesareo multis de causis additissimis, qui te, cum ad protestandum accederes, adierunt, multis lachrymis mixtas preces et hortationes secum asferentes, ut te ab incepto protestandi proposito abducerent. Hanc, qualis sit, facile cognoscere potuisti. Illud vero omnibus notum est, rem mali exempli esse, et ab iis potissimum usurpatum, qui vel prorsus ab obedientia discesserunt, vel in ea vacillare coeperunt. Quare si haec maximae perturbationis Ecclesiae signa certissima graviter Sanctissimi Domini nostri animum commoverunt, qui paterno animo semper Caesaream Majestatem est prosecutus, et Ecclesiae paci, ut pastorem Ecclesiae decet, semper studuit, nihil mirum. Eo vero graviolem dolorem et ejus Sancti-

tati et sacro Collegio, ac omnibus, qui pacem Ecclesiae amant, incusserunt, quo minus hoc tempore aliquid hujusmodi expectabatur. Quid enim minus sperari poterat a Caesarea Majestate, quam eo tempore, quo contra eos, qui, ut rebellionis nomen erga ejus Majestatem, maxime vero erga Ecclesiam Romanam obtigerent, Protestantes se appellarunt, gloriosissimam victoriam reportavit; idque non tantum interveniente Sanctitate sua, ut tu, domine Orator, nimis leviter asstimans auxilia suae Sanct. in hoc ipso bello Caesareae Majestati missa, dixisti, sed ita prolixè copiis et pecunia adjuvante, ut vires Patrimonii Ecclesiae excesserit; omnia autem tempore opportuno ita data, ut ipsa opportunitate auxilia utcumque magna beneficio et utilitate superarent. Quid igitur minus expectari oportuit, quam ut, adepta victoria, et ea adhuc recenti, tales fructus pietati et benevolentiae Sanctitatis ejus Caesarea Majestas redderet, ut finis illius belli principium protestandi contra eam futurum esset. Ac expectavi, ut faceret uvas, et fecit labruscas, dicit Propheta in Dei persona ad populum suum, post multa beneficia illis collata, cum eorum ingratum animum redargueret. Si vero ipse Dei in terris Vicarius, Caesaream Majestatem tanquam plantam nobilissimam omni studio jam inde ab initio Pontificatus sui semper colens, ex qua serenissimi et nobilissimi fructus ad pacem et concordiam Ecclesiae expectabantur, hac sua diligenti et assidua cultura non suaves pacis et concordiae tanquam uvarum fructus, sed protestationis minime decentis et discordiarum acerbissimas quasi labruscas percipiat, cui magis conveniret, moerenti animo dicere: Quid potui

facere vineae meae, et non feci? et quae sequuntur. Haec ergo fuerunt, quae Sanctissimo Domino nostro ac universo huic sacro collegio moerorem animi merito attulerunt, cum tu, Domine Orator, Diplomatis mandati tui auctoritate et facultate fretus, nullis rationibus, quominus a protestatione abstineres, deduci te patereris.

Nunc igitur accipe, quo pacto idem mandatum diligentius examinatum primum Sanctitatem suam, deinde reliquos omnes, qui ob hanc causam dolore sunt affecti, omni dolore levarit. Quod uno verbo minime abs te expectato dicere possum, hoc scilicet, nihil in mandati Diplomate contineri, ne verbum quidem, quod tibi facultatem praebet, sub ea forma verborum contra Sanctitatem suam et sacrum Collegium protestandi, qua in tua protestatione usus es, cum minime honorifica Sanctitati suae, tum Caesar. Majestate parum digna. Dico vero iterum atque iterum, ut melius audias et intelligas, nullum scilicet verbum esse in mandati Diplomate, quod significet, talem voluntatem Caesaris fuisse, ut eo modo contra Sanctissimum Dominum nostrum protestareris, quo jam es protestatus, nullam, quod hanc tibi facultatem daret. Tu enim, quasi facultas tibi data esset, contra Sanctitatem suam et sacrum Collegium protestandi, sic ea usus es. Hujus vero rei in mandato tuo nullam non modo expressam, sed ne leviter quidem adumbratam voluntatem Caes. Majestatis habes; in hoc vero expressam, contra Legatos Sanctitatis suae et Praelatos Bononiae existentes, quos translationis Concilii a Tridento Bononiam auctores fuisse accusat, ac ut contra eos sui procuratores protestentur, man-

dat. Tu vero cum audires, contra illos a Procuratoribus Caesaris jam protestatum fuisse, quasi idem esset protestari coram Sanctitate sua et Sacro suo Collegio, et contra ejus Sanctitatem et ipsum Collegium, eo modo protestandi es usus in hoc sacro loco, assertus in hac causa Procurator, quomodo alii Procuratores Caesareae Majestatis apud assertos (ut appellas) Legatos Sanctitatis suae Bononiae sunt usi. Quam etiam facultatem, ut dixi, tibi non competere ex tenore et data mandati, plene constat; praecipue enim, quae tu protestando objicis, aliquot mensium spatio, posteaquam mandatum factum fuerat, acciderunt, ut illud complecti ea, quae necdum contigerant, nulla ratione queat. Sed qui melius hoc intelligi potest, quam ex ipsius mandati verbis? Recitabo igitur bona fide, quae tu bona fide scripta esse dixisti, cum descriptum exemplar mandati mihi traderes. (Recitetur testimonium). Intellexisti nunc tandem, Domine Orator, quod ante non animadvertisti in verbis mandati? Si enim abs te animadversum fuisset, non tam longe extra fines mandati fuisses progressus. Sed nunc admonitus, annon animadvertis, quo pacto, cum de Legatis Bononiae et de protestatione mandatum loquitur, hanc voluntatem Caesaris fuisse, satis apertis verbis declarat, ut contra eos protestareris, cum de Sanctitate sua et Sacro Collegio nullo in loco dicat contra, sed semper coram Sanctitate sua et Sacro Collegio contra ipsos Legatos. Ex quo super his Majestas sua judicium a Sanctitate sua (quae legitimus et unicus iudex hujus negotii est) exposcere censenda est. Nunc ergo ex his vides, quod videmus omnes et libenter praedica-

mus, legitimos fines modestissimi Principis Caesarem suo mandato non egressum, qui sese offensum existimabat a Legatis Sanctitatis suae et ab illis Praelatis, nihil alienum a justitia fecisse videbatur, si contra illos coram Sanctissimo Domino nostro et Sacro hoc Collegio protestaretur: neque enim extra hos terminos Diploma illud, quod Mandatum appellas, quoquam progreditur. Quod si Sanctitas sua hujus causae recognitionem suscipere recusasset, tum demum, si unquam, protestationi contra Sanctitatem suam locus aliquis et tempus fuisset. Tu vero non modo hoc tempus non expectasti, quod certe, si futurum fuisset, expectare debuisses, si vel speciem aliquam justitiae tuam protestationem habere voluisses, sed nec tale iudicium unquam postulasti. Si quid vero postulasti, quod ad iudicium hujus causae pertinet, haec summa postulationis tuae fuit, ut Legatos ipsos una cum maxima parte ipsorum Praelatorum indicta causa Sanctitas sua condemnaret. Quid enim aliud revera petis, quando a Sanctitate sua postulas, ut decretum illud Concilii, quod statuit translationem ejusdem Concilii Tridento Bononiam, quod illi ut necessario et salutariter, sic et iustissimis modis factum asserunt, rescindere et abrogare, tanquam injustum et factione potius quam jure factum sine ulla causae ulteriori cognitione postulas, et ut multo maximam partem Praelatorum una cum Legatis minimae parti, quae Tridenti remanserat, cedere cogat. Quo quid magis omnem auctoritatem ipsi Concilio, non modo in praeteritis actis, sed etiam in futuris adimere possit, praesertim cum nullam aequitatis formam, nullam

juris id iudicium habiturum esse video? Quanto acquiescisset, ut pauciores illi, qui Tridenti remanserunt, si quid a maiori parte minus iuste factum fuisse in hac translatione cognovissent, ejus Sanctitati suas excusationes vel querelas porrigerent? Quas quidem ejus Sanctitas nunquam sane recusasset accipere, quemadmodum neque nunc recusat. Imo quoniam Caesaris mandati verba huc spectent, et provocent, quemadmodum iustissimum et religiosissimum principem decet, Sanctitas ejus hujus causae cognitionem et controversiam de jure translationis ejusdem, veteri et perpetuo more et jure Romanorum Pontificum ad se revocat. Quanta vero aequitate hoc faciat et facturus sit, paulo post explicabo. Nunc, ut concludam hunc locum gratulationis et gaudii, ex his, quae jam diximus, vides, domine Orator! quantam causam habet et Sanctitas ejus et hoc sacrum Collegium, ac omnes pii, tu ipse denique principis tui causa, Ecclesiae gratulandi, ereptae ex tanto timore, quantum asserta protestatio tanti principis, tali tempore merito incutere posset. Qua in re divinae bonitati maximae sunt agenda gratiae, quod, cum seditiosa consilia non deessent, quae Caesaream Majestatem huc impellerent, tamen Dei tutela in eum tanta extitit, non modo ut non pertulerit, eum aliquid ejusmodi in suis scriptis complecti, quod Ecclesiae perturbationem adferre possit, sed contra veram et legitimam viam aperuerit ad ipsam pacem Ecclesiae, et Concilii ipsius concordiam firmandam. Principis igitur tui causa habes, Domine Orator, quod gaudeas, tua vero, quantum vel gaudendum, vel dolendum tibi sit, tuo iudicio perpendendum re-

linquitur. Ad haec quidem, quae hactenus dicta sunt, cum ejusmodi sint, quae fundamentum dictorum tuorum et actorum in superiori Consistorio tollant, iisdem sane sua Sanctitas omnem suam responsionem concludere posset, nec quicquam praeterea ad protestationem tuam, quae nulla est, nullam vim habet, nullo jure consistit, respondere. Verum, quia fieri posset ut, si quae abs te sunt dicta, silentio praeterirentur, suspicionem ea res alicujus vere objecti criminis (tu vero plura objecisti) ignaris rerum adferre possit, idque cum detrimento salutis animarum illorum, qui illis fidem essent habituri; ideo Sanctitas ejus omnium saluti consulere volens, et falsos rumores sparsos, quantum fieri possit, ex omnium animis depellere, me etiam jussit, ut ad objecta tua in asserta tua protestatione responderem ea, quae nunc a me es auditurus, si primum, quo spectet tota haec protestatio, quem finem sibi proponat, edixero. Scopum vero eum video, ut negligentem in rebus Ecclesiae Sanctitatem suam, tergiversantem, ac moras afferentem, ne Concilia rite celebrarentur, ostendat; contra autem vigilantem et diligentem ipsam Caesaream Majestatem. Cum igitur hunc scopum tua protestatio sibi proposuerit, argumenta omnia, quibus viam ad hanc conclusionem firmandam tibi munire contendis, ejus quidem generis sunt, quae maxime videntur Caesareae Majestatis pietatem et studium erga Ecclesiam declarare, praecipue vero in procuratione celebrationis generalis Concilii, quod praecipuum remedium rebus Ecclesiae afflictis et perturbatis semper est judicatum. Quae omnia si abs te hoc animo prolata fuissent, ut Caesaris tan-

tum pietatem testatorem redderes, ne opus quidem esset hic alia responsione, praeter gratulationem apud ipsam Ecclesiam, et gratiarum actionem apud divinam bonitatem, quae tali animo praeditum Imperatorem Ecclesiae dederit. Nec enim sua Sanctitas Caesaris virtutes obscurari cupit, ut sua illustrentur, quod esset invidi, nec minores videri eas desiderare potest, pro quibus augendis preces una cum Ecclesia quotidie effundit. Sed quoniam in hac tua asserta protestatione, quo magis Caesaris virtutes illustras, hoc magis obscuras pia Sanctitatis ejus studia, et ejusdem negligentiam in rebus Ecclesiae testatorem reddere existimasti, ideo huic parti, quae prima pars est protestationis tuae, in qua Caesaris studium extollis in procurandis rebus Ecclesiae, maxime autem frequenti postulatione generalis Concilii, primum apud felicissimae recordationis Pontifices Leonem et Clementem, tandem apud Sanctitatem suam, sic respondet sua Sanctitas: Si Caesaris animus hic fuit, si hoc ejus desiderium, ut Concilium generale celebraretur, commune quidem hoc desiderium fuisse suae Sanctitati cum illius Majestate. Sic vero commune, ut Sanctitatis ejus voluntas hac in re, quemadmodum est illo aetate, sic tempore fuit antiquior, quam eandem fuisse etiam ante Pontificatum adeptum sic declaravit, ut nullus ex sacro hoc Collegio frequentius ea de re cum eisdem Pontificibus egerit; idque testimonio ipsius sacri Collegii, praesertim eorum, qui tum in Cardinalium numero adscripti fuerunt. Nec vero inanem hanc voluntatem fuisse, sed sinceram atque stabilem, Pontifex factus statim declaravit, cum nulla de re prius apud Prin-

cipes, quam de celebratione Concilii egerit. Simulac autem vel minima occasio ejus celebrandi est oblata, id indixit, primum quidem Mantuae, ut tu, Domine Orator, recte quidem commemoras, deinde Vincentiae, quibus in locis si res ex voluntate Sanctitatis suae non successit, quod Mantuae fere nulli, Vincentiae pauci Praelati convenerant, tamen non defuit cura et studium suae Sanctitatis, quae Vincentiae suos Legatos sex mensium spatio expectare Episcopos fecit, quos per litteras suas ad omnes provincias directas ad Concilium invitaverat, et simul Nuncios ad Principes dimiserat, ut bona eorum pace liceret Episcopis ex quavis provincia, quo convocati erant, venire. Quod si nec Mantuae, nec Vincentiae ulla frequentia Episcoporum fuerat, non ob eam quidem causam id accidit, quam tu, Domine Orator, affers, cum dicis, illas civitates minime aptas fuisse, quo diversarum provinciarum homines convenirent, qui solam Tridentinam nunc aptam esse contendis, praesertim cum hoc constet, etiam ut satis oportuna sit Tridentina civitas, tamen commoditate loci et abundantia omnium rerum, quae celebrationi Concilii sunt necessariae, has urbes Tridentum longe superare. Sed aliae causae fuere, maxime vero bella illa inter principes Christianos, quae hoc sanctum studium celebrandi Concilii plus quam ulla causa, et pene sola impedivere. Hic vero nunc magis eminere Sanctitatis suae ejus celebrandi Concilii studium Caesareo studio est necesse, quod Caesar, sive invitatus hoc fecerit, sive quacunque causa adductus et tractus ad bella, quae gellit, maxima impedimenta interposuisse celebrationi Concilii, nemo negare potest.

Quae hanc tamen majorem occasionem ejus Sanctitati declarandae suae piae voluntatis dedere, quod assiduus suavor pacis semper fuerit, bellum ipse nunquam gesserit, quod vel minimum impedimentum Concilii celebrationi dare potuerit, nulli parti plus, quam alteri, adhaeserit, nulli Principi se socium belli adjunxerit, praeterquam ipsi Caesari eo in bello, quod videbatur maxime viam munire Concilio celebrando (ut tu, Domine Orator, recte dixisti) ut, qui ratione sibi suaderi non permetterent, ut sanis consiliis obedirent, vi cogerentur. Verum ne singula recenseantur, quod esset nimis longum, et ut omnis actionum comparatio tollatur, quam Sanctitas sua fieri non vult, praesertim in hac re, in qua de pietatis laude sit contentio, quae qualiscunque sit, tota Deo tribuenda est, sed ut concludatur hic locus de studio suae Sanctitatis, de laboribus, de impensis pro celebratione Concilii, in cujus commemorationem tu, Domine Orator, suam Sanctitatem compulisti, sic brevi a me expedietur haec tota oratio, si tu, Domine Orator, apud animum tuum paululum recensere volueris singulorum annorum acta Pontificatus suae Sanctitatis, quae publice omnibus sunt nota. Quod si feceris, ejuspiam voluntatem statim clarissime in Nunciis et Legatis agnosces, quos singulis fere annis cum iis mandatis praecipuis ad diversas provincias misit, ut, quoties ab armis cessatum fuisset, et intervalla bellorum spem aliquam alicujus opportunitatis celebrandi Concilii darent, de hoc cum iis principibus agerent, quorum authoritate et opera Concilia indigere solent: cum bella flagerent, de pace, cujus tamen finis et fructus esset ipsa

Concilii celebratio. Qua in re ita fuit ardens animo ejus Sanctitas, ut nec itineris longitudine, nec incommodis detineri potuerit, licet annis admodum gravis, quominus ejusmodi legationem, idque non semel, apud principes discordes per se obire vellet, pro ipsa Ecclesia, ut ei simul cum pace Concilium generale redderet. Hos certe annos si paulum tecum consideraveris, videbis, universum ejus Pontificatum his duobus sanctissimis negotiis esse consumptum. Neque vero tu quidquam horum negas, quia nihil accusas, antequam ventum sit ad Tridentinum Concilium, neque etiam his quidquam objicis, antequam venias ad translationem, ac ne in ea quidem aliquid accusas. Fateris enim, inscia Sanctitate sua id factum fuisse, et ob eam causam Legatos accusas, quod inconsulta Sanctitate sua id fuerint ausi. In hoc tamen factum Sanctitatis suae improbas, quod quibusdam literis, in quibus Praelatorum, qui e Tridento Bononiam una cum Legatis Concilii se contulerunt, mentionem faciens Concilii Bononiensis nomine illorum congregationem appellat, in grave (ut tu dicis) praejudicium illorum Praelatorum, qui Tridenti remanserunt. Si vero hoc praejudicium Concilii appellationem attulisse illis affirmas, an non idem praejudicium est, quod Caesar ipse in suis literis eis attulit, quod tu ipse, Domine Orator, quod Reverendissimus Tridentinus, cum verba Caesaris sequentia postularetis, ut sua Sanctitas Concilium Tridentinum revocaret, reverti faceret, reduceret? Quod fieri quidem non posset, si nusquam nisi Tridenti Concilium esset. Quare cum de congregatione Bononiensi constet, Imperatorem intellexisse, Concilium eam

congregationem illum quoque appellasse, non est dubium. Cur ergo hic non idem est praejudicium? An quod hujusmodi Pontificis verbum, qui legitimus est iudex, vim sententiae habere videatur? In hoc enim suam Sanctitatem accusas, quod praepropero iudicio antevertens iudicis sententiam, causam eorum, qui Tridenti remanserunt, damnavit, congregationem Bononiensem Concilium appellans. Ausculta ergo, et intellige, Domine Orator, qui recte hac in causa suam Sanctitatem iudicem agnoscis, ne latum quidem unguem eam ab officio iudicis discessisse, nullumque praejudicium alteri parti attulisse, etiam si Concilium conventum Bononiensem appellat, quia, donec causa cognoscatur, liberum est iudici communi vocabulo, quo omnes utuntur, uti. Omnes vero ita vulgo et loquuntur et scribuntur, Concilium esse translatum e Tridento Bononiam, et illic nunc esse. Imo sua Sanctitas, donec aliter sibi per probationes contrarias constituerit, cum videat multo maximam partem Episcoporum una cum Legatis sedis Apostolicae Bononiam causa transferendi Concilii se contulisse, aliter, si iusti iudicis partes sequi velit, dicere aut appellare non potest. Nec enim minor pars in re dubia (quod tu in tua protestatione asseris), sed major sanior haberi debet. Non igitur alia appellatione majoris partis Episcoporum se ex Tridento Bononiam transferentium uti potuit, praefertim cum sciat, Concilio potestatem datam esse, seipsum transferendi.

An vero legitimis modis translatum fuerit, quoniam in eo est controversia, hoc iudicium sua Sanctitas, prout ad se delatum est, sibi reservat; Concilii tamen appel-

lationem non aufert, donec (ut dixit) alterius partis probatione error et injustitia modi transferendi ostendatur. Adjungis vero nescio quid in ista tua querela, injustae, ut dicis, translationis Concilii, quod non tam ad Praelatos illos pertinet, qui authores ejus rei fuerunt, quam ad ejus Sanctitatem in eadem causa, et, ut dicis, crimine involvendam, cum dicis, Praelatos quosdam obnoxios et addictos nomini Sanct. suae haec fecisse. Quid vero tu, Domine Orator? An ut hoc accusas, quod sunt addicti, sic illos laudas, qui Tridenti manserunt, quod nomini Pontificio non sunt addicti? At vides, quale periculum inde timeri poterit? Nec enim schisma ex alia re nasci solet, quam ex his Praelatis, qui nomini Pontificio Romano minus sunt addicti. Sin vero addictos intelligis factiosos quosdam, qui partes suae Sanctitatis jure vel injuria defendere velient, talis quidem sua Sanctitas nullos cognoscit, quia partes suas proprias nullas agnoscit, praeter illas, quae sunt Patris erga filios et Pastoris erga gregem. Nec vero accidit adhuc in Concilio ulla talis controversia, ut ejusmodi addictis opus esset. Tantum denique Sua Sanctitas sibi addictos Episcopos esse cupit, quantum suae conscientiae et libertati, cujus praecipue semper in Concilio est habita ratio, addicti esse velint. Neque vero quicquam fuit, quod sua Sanctitas Legatis suis discedentibus majori cura commendaverit, quam ut viderent, ne Patribus in Concilio ullam occasionem de adempta sibi libertate dicendarum sententiarum conquerendi praeberent. Sed transeamus nunc ad reliqua, quae apertis verbis objicis Sanctitati suae. Ad illud vero imprimis, in quo insistis maxime, quod Sancti-

tas sua nullis nec Caesaris, nec Serenissimi Regis Romanorum hortationibus, nullis aliorum Principum Germaniae vel hortationibus vel precibus sibi persuaderi patiatur, ut Concilium Tridentum revertatur, ex quo argumentaris, minime curae esse Sanctitati suae res Germanorum, eorum salutem pro nihilo apud eam haberi, praesertim cum Majestatis ejus studio et cura tantum effectum sit, ut, si Concilium redeat Tridentum, ii statim Tridentinae Synodi decreta sint suscepturi, qui jam pridem ab Ecclesia discesserunt. Hic quidem sua Sanctitas hoc primum respondet, nunquam se praecise negasse reditum Concilii Tridentum, modo id debitis modis fiat, illique provinciae sit utiliter, et sine scandalo aliarum provinciarum provideri possit. Id quod saepe a Sanctitatis ejus Legatis est affirmatum. Sed ne facile hoc credat, experientia superiorum annorum satis admonetur, quae hac ratione adducta, quod salutarem Germaniae populis indictionem Concilii Tridenti futuram speraret, jam bis eodem in loco Concilium vocavit, bis Legatos misit; quod satis ostendit, Sanctitatis suae non minimae sed maximae curae esse res Germanorum. Sed cum Legati ejus Sanctitatis in prima indictione septem menses integros expectassent adventum Germanorum, et aliarum provinciarum Episcopos, quam pauci venerint, quam nulli potius, quis te melius novit, Domine Orator, qui una cum Illustrissimo Domino Granvella et Reverendissimo Domino Episcopo Atrebatensi, tertius Orator Caes. Majestatis eo accessisti? Cum Legati eo in loco adessent Reverendissimi Cardinales Parisius, Moronus, Polus, quorum patientiae in expectando ipse optimus

testis esse potes: eo autem locupletius testimonium hac in re dare, quod invitati tu et collegae tui a Legatis, ut eandem imitaremmini, ut saltem vel unus vestrum maneret Tridenti, quia vestrum exemplum multos invitare facile posset, ut venirent, vos ipsos excusastis, quod id minime facere possitis et, cum pauculos dies illic fuissetis, discessistis. Secutum est postea eodem in loco, maturiori tempore (ut est existimatum) indictum a Sanctissimo Domino nostro Concilium, missis eodem Legatis Reverendissimis de Monte, S. Crucis, et eodem Polo, cum tu, Domine Orator, una cum Domino Illustrissimo Francisco de Toledo, Caes. Majestatis Oratore, iterum venisses. Quanta vero et quam longa expectatio Legatorum fuerit, cum tu eorum patientiae particeps esses, nihil attinet apud te commemorare. Sed meminisse potes, quot menses pene frustra consumti sint, antequam principium Concilio dari potuerit. Post vero, cum jam per Dei gratiam, et sollicitudinem Sanctissimi Domini nostri et suorum Legatorum Concilium inchoaretur, et praeclaros progressus fecisset, multa praeclara tum de fide, tum de morum reformatione decreta edidisset, omniaque abunde adessent Concilio, quae Germanos, ut venirent, invitare possent; tamen vidisti, quam pauci accesserint, ex illis quidem, qui medicina Concilii maxime indigebant, nulli. Ex Episcoporum numero etsi aliqui inventi sunt, saltem qui Procuratores suos miserunt, tamen, quod attinet ad id remedium, quod ex Concilio Tridenti celebrando salutis Germanorum causa sperari potuit, ne minima quidem ex parte ea

signa voluntatis in recipienda medicina salutis ostendebatur, quae studio, curae et sollicitudini Sanctissimi Domini nostri in ea porrigenda responderent. Imo in ipso studio et diligentia accedendi ad Concilium ipsa Germanica natio (licet propinquior) passa est, se vinci ab aliis nationibus, ab aliis Episcopis, qui satis magno numero venerunt ex Hispaniis, Galliis, Italia, et remotioribus provinciis, quibus civitas Tridentina non erat ita commoda. At alia nunc tempora sunt; aucta nunc magis auctoritas est Caesaris, qui in se recipit, Germanos, si Concilium Tridentum revertatur, omnes ad obedientiam redituros. Hoc enim se effecturum, Caesar, caeterique Principes et status Germaniae pollicentur. Tu vero, Domine Orator, tecum considera, si Germani hanc voluntatem habent, cur non simpliciter Concilio se submitterunt. Quanquam hoc propterea non est dictum, quasi multum laboret sua Sanctitas, Bononiae ne, an alio in loco perficiatur Concilium, modo publicae et communis Ecclesiae utilitatis ratio habeatur. Tu vero, Domine Orator, ita vim loci et urbis Tridentinae in hac causa verbis exaggeras, et ita necessariam esse illam civitatem affirmas, quo redeat Concilium, ut, nisi in eo loco, ubi inceptum est, illic quoque Concilium finiatur, actum esse de salute populi Germaniae asseveras. Quare culpam hanc suae Sanctitati tribuere vis, nisi ejus auctoritate eo rursus Concilium redeat. Considera, quaeso, quae dicis, de hac necessitate cogendi Concilii eo uno in loco, in quo videris idem facere in re Concilii, atque factum est, divina providentia sic statuente, in veteri populo, cum nondum Spiritus esset datus, ut uno tantum in loco, in una tantum civitate

Hierosolymitana sacrificare possent. Cum enim Concilii generalis vim, in quo Spiritus Sanctus praesidet, ad unius civitatis muros cogis, in quo de salute Germanorum agatur, an non eandem servitutem in celebrandis Conciliis pro salute populi Germanici introducis, quae erat populi Judaeorum in sacrificiis, qui nusquam salutes hostias, praeterquam Hierosolymis offerre potuerunt?

Nunc enim, qui certum locum praescribere velit Concilii, quo de cujuscunque populi salute agatur, quasi nusquam quicquam salutare pro illis decerni possit, nisi in eo certo loco, vim quidem et injuriam facit Spiritui Sancto, et illi, ex cujus merito, et per cujus misericordiam per orbem universum est diffusus. Vide vero, si haec ratio valeret, qua sola niti videris, cum contendis, Concilium necessario Tridentum reduci oportere, hoc est, quia Germani iis morbis laborant, qui per Concilium necessario sanari debent, quid ergo. Si Daci, et Gothi, et Bohemi, si Angli iisdem morbis laborant, an singulis generale Concilium domi suae dabitur? Nec vero, quando de commoditate loci agitur in celebrationibus Conciliorum, eorum ratio habetur, qui recepturi sunt decreta Conciliorum, sed eorum, qui facturi sunt, qui sunt ipsi Episcopi, qui praesunt in Conciliis, quorum commoditati ea re maxime consulitur. Nec ita spectatur unius nationis hac in re commoditas. Quot enim Concilia nominari possunt, ad extirpandas unius provinciae haereses in alia indicta et celebrata, quae non minus erant utilia illi Provinciae, in qua natae sunt haereses, quam si in ipsa celebrata fuissent. Denique quam iniquum hoc

videtur, ut lege vel decreto facto a Germanis, de loco certo unius urbis statuendo pro Concilio, ipsi caeteris libertatem et jus eligendi loci auferre, et sibi vendicare velint!

Haec vero nunc sint dicta, ut intelligas, cum de Concilio celebrando conveniat, nullam esse causam, cur pertinaciter de uno certo loco contendere debeat, ut necesse sit, ad tam extrema remedia, qualia sunt haec genera protestationum, venire, quibus tu nunc apud Sanctissimum Dominum nostrum, apud quem minime oportuit, es usus, quorum capita in fine tuae prolixae orationis colligis, ad quae nunc respondeo, sed mutato ordine, ut ad primum caput, in quo contra illos, qui Concilium Tridento Bononiam transfulerunt, protestaris, id factum ut alienum a legibus et moribus Ecclesiae et Conciliorum accusas, in ultimo loco respondeam. Tametsi in his, quae a me supra dicta sunt, quae iuste et legitime dici possunt a Sua Sanctitate, jam intellexisti, illa autem imprimis, quod sua Sanctitas approbare visa est illam translationem Concilii, sequens majoris partis sententiam, cum nondum talis controversia exorta esset, ut pro ea dijudicanda iudicis personam sumere esset necesse; tamen nunc in eo non persistit, re jam vocata ad iudicium. Sed in fine distinctius declarabitur, quid in hac re Sua Sanctitas respondere statuerit.

Nunc quod in secundo capite totam protestationem convertis contra Sanctitatem suam, obiciens, ejus responsionem ad Majestatem Caesaricam illegitimam, praesenti negotio et necessitati ineptam et inconvenientem, fuco et figmentis plenam, ac prorsus delu-

foriam fuisse et esse, nulloque jure, nulla ratione subsistere (haec enim tua verba repeto, quae utinam aut modestiora fuissent, aut saltem ejusmodi, ut non in genere tantum dicta, sed aliquibus probationibus distinctius ostendisses, qua in re, quo in capite (nam plura continebat responsum suae Sanctitatis) illa peccaret! sic enim distinctius tibi posset responderi) Nunc, cum in genere dicas, aut in genere erit respondendum, rem contra se habere, atque tu affirmas: esse scilicet legitimam, et pro tempore et causa opportunam, ac ab omni fuco alienam Sanctitatis ejus responsum, vel, si distinctius responderi debeat, suspicari oportebit, quibus rebus maxime offendaris. Si vero iis, quae praecipua capita sunt, quae postulant, ut rata et firma ea decreta habeantur, quae jam tractata sunt, quae petunt ea, quae ad securitatem loci praestandum pertinent, quae ad libertatem eorum, qui venturi sunt ad Concilium, ut tutus sit eorum itus et reditus, quae petunt, ut is ordo retineatur in Conciliis, qui jam inde ab Apostolorum temporibus per Sanctam Romanam et universalem Ecclesiam fuerit observatus, quae postulabunt rei frumentariae et comineatus rationes, explicari, antequam redeatur. Haec omnia consueta sunt postulari in omnibus Conciliis, ac non tam legibus Pontificum, quam Episcoporum et Caesarum firmata. Quare, quid ex his te magis offendant, quod injustitiae speciem prae se ferat, cum tu nihil explices, difficile esset divinare: utcumque sit, ex his satis ad hoc caput responsum erit.

Restant duo alia, in quorum priori protestaris, omnia damna, tumultus et pericula, quae in Republica

Christiana sint eventura, Sanctitati suae Majestatem Caesaream attributuram; in altero Majestatem suam non defuturam Ecclesiae, sed in omnibus, in quibus negligens invenietur Sua Sanctitas, in iisdem eandem Majestatem Caesarum protectionem Ecclesiae susceptram. Ad quae duo Sanctitas sua sic simul respondet, se, quantum humanam fragilitatem per divinam gratiam vincere possit, non commissuram, ut jure negligens in rebus Ecclesiae haberi possit. Sin ita contigerit, (septies enim die cadit justus) se eo minus dolere posse, si ejus negligentia Caesaris vigilantiam acuere possit, ut necessitatibus Ecclesiae subveniat, modo ejus curam suscipiat, quemadmodum Majestati suae tu in hac asserta protestatione praescribis, cum dicis, quantum jus patitur, et legibus, Sanctissimorumque Patrum institutis, et orbis consensu hoc decretum et observatum fuerit, tunc Sanctitatem suam in optimam spem venire, facile per Dei gratiam omnia mala, quae haec protestatio minatur, depelli posse. Nihil autem in posterum opus fore protestatione, nec enim unquam talem suam negligentiam futuram sperat, quin, si Caesar hanc diligentiam praestet, quam haec protestatio pollicetur, uterque suo officio fungens, Ecclesiae utilitatibus ad Dei honorem, cujus in diverso munere ambo sunt ministri, cum pace et tranquillitate populi Christiani servire possit.

Reliquum nunc solum est, ut ad illud caput tuae protestationis respondeatur, quod tu solum, Domine Orator, si attulisses, exactius formam mandati secutus fuisses, nec tantam materiam sermonis cum multorum scandalo dedisses, quantum vel fallum

rumorem protestationis hujus multorum animis attulisse est verisimile. Quoniam tu Procuratorio nomine suae Majestatis protestationem contra Legatos et alios Praelatos Bononiae sub nomine Concilii congregatos et congregandos coram Sua Sanctitate et his venerabilibus fratribus suis interposuisti, ad quod tamen faciendum et proponendum Majestas sua te Procuratorem et Mandatarium fecit, constituit et deputavit, Sua Sanctitas, habita super iis cum iisdem venerabilibus fratribus suis, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, matura deliberatione, de ipsorum consilio et unanimi consensu protestationem hujusmodi admittit sic, et in quantum in jure admittenda veniat, et non alias, aliter, nec alio modo non intendens propterea; per hujusmodi admissionem Concilio, aut Legatis et Paelatis praefatis, seu aliis quibuscunque, quorum interest, aut interesse potest, vel poterit quomodolibet in futurum, in aliquo praejudicare, nec eis jacturam, aut ullum praejudicium fieri, sed eorum jus, si quod illis jure, privilegio vel consuetudine qualitercunque competat, salvum, illaesum, et integrum praeservat; neque ex hoc Sacrae Majestati, aut quibuscunque personis, regnis et dominiis suis protestationi hujusmodi adhaerentibus, seu adhaerere volentibus, actionem vel exceptionem, seu jus aliquod de novo acquiri. Et nihilominus, cum in dicta protestatione translationem Concilii ex Tridento ad Bononiae civitatem factam nullam, invalidam et injustam, nulliusque momenti et effectus fuisse coram Beatitudine sua et ejus venerabilibus fratribus proponatur, et quam plures quidem causae et rationes ad id allegentur et deducantur, quae

probationem causaeque cognitionem requirant, volens Sanctitas sua, prout ad suum incumbit officium, conquestionem coram ea propositam hujusmodi cognoscere, illamque ad universalis Ecclesiae unitatem, pacem et tranquillitatem, in conjunctione membrorum ad caput, Christum videlicet, conservandam, ac divisionem ovilis Suae Sanctitati ex alto commissi, et in illo schisma, per quod ipsa scindi ac scandalizari, grexque Domini sibi creditus turbari possit, prohibendum, nec non scandalis et damnis, quae exinde evenire possent, occurrendum, concordia vel jure, seu alias sine debito, quam celerrime poterit, decidere et determinare. Igitur de eodem consilio et assensu, tam ex officio, quam per viam querelae, ac ad justitiam omnium et singulorum, quorum interest, et alias omni meliori modo, forma et via, jure et causa, quibus melius et efficacius potest, et de Apostolica Sanctitatis suae in persona Beati Petri concessae potestatis plenitudine, causam et causas nullitatis et invaliditatis et injustitiae translationis hujusmodi, ac processuum omnium desuper habitorum et inde secutorum quorumcunque ad se adsumit; ac illam ac illas cum dependentibus et emergentibus, cum annexis et connexis, etiam summarie et de plano, ac sine strepitu ac figura judicii, solaque veritate inspecta, audiendas et in sacro Consistorio referendas Reverendissimis Dominis Parisiensi et Burgeni, Crescentio et Polo, Sanctissimae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, committit et mandat, cum potestate citandi et inhibendi, etiam per publicum edictum, constituto summarie et extrajudicialiter de non tuto accessu; ac omnia ac singula alia, quae in praemissis

necessaria fuerint, seu quomodolibet opportuna facien-
 di, gerendi et exequendi; inhibens propterea in
 virtute sanctae obedientiae, et sub excommunicatio-
 nis, anathematis et maledictionis aeternae, ac dignita-
 tum et beneficiorum Ecclesiasticorum quoruncunque,
 feudorum, indultorum, privilegiorum, concessionum
 facultatum, privationum poenis ipso facto incurren-
 dis, ipsis Legatis et Praelatis utrobique existentibus,
 nec non quibuscunque personis, quacunque Ecclesia-
 stica, seu mundana dignitate praefulgeant, ne interim,
 pendente cognitione hujusmodi, aliquid in ejus praejudi-
 cium attentare et innovare audeant, vel praesumant;
 decernens ex nunc irritum et inane, si secus super
 his a quoquam scienter vel ignoranter contigerit at-
 tentari. Mandans (insuper) sub iisdem poenis, tam Le-
 gatis et Praelatis Bononiae sub Concilii nomine commo-
 rantibus, quam Praelatis Tridenti expectantibus, ut ali-
 quos ex iis, vita et moribus et scientia commendabiles, et
 ad hoc instructos et peritos, qui postpositis odiis, con-
 ciliatis animis, et Spiritu Sancto, non autem passioni-
 bus, repleti, dicant quod sentiant, quod loquuntur,
 ad nos quanto citius mittere procurent; monens ipsos
 omnes ac quoscunque alios, sua interesse putantes, ut
 infra mensem, a die intimationis praesentium faciem
 computando, per se, seu aliquos, ut praefertur, ex iis
 compareant propterea coram sua Sanctitate, vel ipsis
 iudicibus, ad allegandum, deducendum et probandum
 quicquid allegare, deducere et probare voluerint in
 praemissis. Veruntamen pendente hoc translationis
 iudicio, ne ulla ex parte Sanctitas sua saluti pro-
 vinciae Germaniae deesse videatur, quemadmodum

pium parentem decet, Legatos aut Nuncios eo mittere offert, si id praesenti tempore expediens, et ipsi Serenissimo Caesari et dictis Germanis gratum cognoverit, qui eorum populorum infirmitati praesenti aliqua curatione medeantur. Finito vero judicio, si quacunque causa nulla aut injusta translatio reperiatur, Concilium Tridenti prosequendum omni sua autoritate et studio curabit. In omnem vero eventum sua Sanctitas, charitate, qua complectitur inclytam Germanorum nationem, nullum officii genus praetermittet, quod in ejus Sanctitatis pietate sit, quominus nobilissimam Provinciam ad Catholicae Ecclesiae fidem revocet, et in ea pristinum Christianae Religionis splendorem restituat. Quemadmodum a Deo optimo maximo votis omnibus precatur et exoptat *).

Cap. VII.

De Synodo Philippi Melanchthonis Sententia **).

Audio adhuc dissentire Papam et Imperatorem de Synodo, quod alter vult valere Tridentinam, alter

*) Bei Wolf schließt hier die Antwort noch nicht. M. v. die Vorrede.

**) So viel ich weiß, ist weder dieser Ausspruch Melanchthon's über das Concilium, noch die ohne Zweifel von ihm herrührende sinnreiche Fabel, welche auf den Ausspruch folgt, bisher gedruckt. Wie ich vermuthe, sind beide aus einem Briefe Melanchthon's, wahrscheinlich an einen seiner Freunde in Strassburg, entnommen. Ich habe fast alle Sammlungen der Melanchthon'schen Briefe vor mir, und habe dieselben sehr sorgfältig durchgesehen, jedoch die fraglichen Stücke in

Bononiensem. Ideo fortassis aliqui status petent, ut in Germania constituatur compositio aliqua, seu Ecclesiarum conciliatio, cum Synodi ipsae inter se disceptent. Et si moriatur hic Papa, futurum videtur, ut sponte dilabantur Synodi, sed Caesar non volet adduci, ut relinquat viam ordinariam. Ideo si vigebit, mentionem Concilii, ut futurum esse non dubito, habebit assentientes Episcopos, ducem Bavaricum, Juliacensem, Brunnuicensem et alios. Et hi jam ante cognitionem promittent, se obtemperaturos esse decretis Synodi, sine ulla disputatione; fortassis et multi, qui hactenus in Ecclesiis suarum civitatum aut ditionum puriorem doctrinam habuerint, nunc eodem modo, ut Episcopi, promittent, se obtemperaturos esse Synodo, ut fortassis Marchio Albertus et alii quidam. Et aliquibus Imperator persuadebit hac ratione, quod spem eis faciat, Synodum quaedam concessuram esse nostris Ecclesiis, ut usum integri Sacramenti, conjugium Sacerdotum, et

keiner derselben gefunden. Sowohl hinsichtlich der in der gedachten Gabel, als auch in den fernerhin vorkommenden Briefen Melancthon's und einiger anderen Reformatoren enthaltenen griechischen Worte mag hier bemerkt werden, daß diese griechischen Worte in der Haupthandschrift fast sämmtlich corrumpt sind, und daß alle spätern Abschriften diese Corruptionen beibehalten haben. Dieses gilt auch von der Rostocker Handschrift, welche sonst deutliche Spuren an sich trägt, daß sie von einem Litteratus angefertigt worden ist. W. s. über sie die Vorrede zu diesem Theile. Der Urheber der zweiten alten Handschrift hat bei einigen dieser Worte ein Zeichen gemacht, zum Beweise, daß er die Unrichtigkeit eingesehen hat.

aliqui, his articulis contenti, ne disputari quidem volunt contra Missam. Ut jam Norimbergae dixit Imperator, cum Senatus commendaret ei discessuro civitatem, se futurum eis Dominum clementem, si in politia essent modesti, ut hactenus, et nihil in religione praeter haec, quae jam recepissent, novarent. Haec spes invitabit aliquos, ut etiam promittant, se obtemperaturos esse Synodo. Tales erunt fortassis Norimbergae, Marchio Elector, Dux Mauritius. Nam hi nolunt plures quaestiones moveri, ut de Missa, de votis, de invocatione mortuorum, de iustitia fidei; existimabunt, non necesse esse adversari Synodo, et melius, esse cum communi Ecclesia orbis terrarum concordem, quam perpetuam discordiam alere. Alii alias causas et alias conscientias habent de rebus tam obscuris. Ideo non solum leves homines, sed etiam aliqui honesti habebunt diversa iudicia. Sed quaero, quid facere debet Senatus Argentinenſis, intelligens missam, invocationem mortuorum [prorsus esse idololatrica? Hic respondeo, ut in qualibet causa appellationis aliud est appellare ad iudicem legitimum, et aliud est se obligare ad standum sententiae. Argentinenſis Senatus appellavit ad Concilium, et Caesar recte facit, legitimam Synodum convocans, et nos recte fecerimus, si offeremus nos ad reddendam rationem fidei in Synodo. Ideo potest Senatus Argentinenſis aut similis aliquis, ut Jacobus*) vel ego, Imperatori re-

*) Es leidet wohl keinen Zweifel, daß Jacob Sturm in Straßburg hier gemeint ist.

spondere bona conscientia, quod velint in Synodo comparere, et reddere rationem fidei, et petant, ut in Synodo institutur legitima cognitio, delectis iudicibus idoneis, ita, ut detur securitas, ut in iudiciis fieri convenit. Nec plus debebat postulare Imperator, quasi post cognitionem non obtemperent, deinde expectent, poenas, ut sit in aliis causis appellationum.

Nec Synodi sunt arbitria sumilia compromissis; ideo non postulandum est, ut aliquis ante cognitionem promittat, se obtemperaturum esse, sed sunt iudicia ordinaria, quorum sententiae si quis non obtemperat, postea ad poenam proceditur. Idque servatum in Synodo Nicena, in qua postulavit Constantinus post cognitionem subscriptiones, neminem antea obligavit.

Et pericula multa sunt in obligatione tali; ipsi iudices securi pronunciant, quod volunt, et quod ipsis commodius est, cum sciant, se jam habere omnes partes obnoxias obligatas. Nec valet haec ratio, quod dicunt, postulari hanc obligationem, ut stabiliatur autoritas Synodorum, quia Synodis non sit contradicendum. Haec ipsa ratio falsa est, quia, etiamsi teneamus, quod Synodis non sit contradicendum, tamen hoc intelligitur de Synodo jam recepta, et post cognitionem, et non propterea fiat praejudicium.

Sed Senatus Argentinensis, vel Jacobus vel ego, non possumus nunc promittere, nos obtemperaturos esse decretis Synodi, cum sciamus jam errasse Synodum in articulis de peccato originis et de fide, cum manifeste approbant dubitationem, etiamsi verbis varie ludant. Item cum probabiliter sciamus, Synodum confirmaturam esse idololatrias cultus Missarum et Invoca-

tionem Sanctorum, et prorsus novum est petere hanc obligationem, ut partes promittant, se decretis Synodi obtemperaturos esse ante cognitionem.

Utrumque mihi displicuit, etiam ante hoc tempus. Primum quod nostri prorsus sine aliqua declaratione defugerunt et recusarunt Synodos. Cum tamen in Ecclesia necesse sit esse judicia, et nos ipsi volumus recusari nostra judicia in nostris Ecclesiis, quando judicamus de Anabaptistis et similibus. Ideo voluissem initio non prorsus recusasse Synodos, sed respondisse, nos petere, ut Synodus habeatur, et velle in Synodo causam dicere, et petere, ut legitima cognitio institueretur, [de]lectis iudicibus non partialibus. Talis responsio apud exterarum nationes valde probata fuisset, et nihilo fuisset periculosior, quam praecisa recusatio, quae est similis contumaciae. Postea etiam hoc displicuit, quod Imperator postulat obligationem, ut ante cognitionem promittant omnes, se obtemperaturos esse decretis Synodi.

Apologus de Probatomachia, ex venusto*) quodam Codice descriptus.

Erat aliquo tempore, videlicet quod recte
ὀντοχρονίαν **) dixeris, in ea regione, quam

*) Die beiden alten Handschriften und die Greifswaldsche haben venusto; die Rostocksche, Stettinsche und Dinnies'sche vetustio, welches wohl ohne Zweifel die richtige Lesart ist. Am Schlusse des Apologs ließt die zweite alte Handschrift auch vetustus.

**) ὀντοχρονίαν. Sämmtliche Handschriften. Hat Melanch:

Graeci Γνήσιαν *) vocant, vehemens et admodum cruenta inter pastores, oves et lupos de jurisdictione et potestate pastoralis digladiatio, cujus historiam, quoniam miserabilem ovium sortem et calamitatem ob oculos ponit, et breviter et bona fide recensebo.

Luporum proventus una cum singulari quadam saevitia usque adeo excreverat, ut nullus esset uspiam, nec pagus, nec saltus, nec ager ab illorum excursionibus tutus, nec id malum solum affligebat miseras oviculas (sicut nulla calamitas sola, ut vulgo dicitur, accidit) sed ex pastoribus ipsis paucissimi erant, qui custodiendis et pascendis illis fidelem operam impenderent, sic ut negligentes pastores et lupi passim grassantes prope inter se de velleribus, lacte et carne ovium colludere viderentur; ea res quaedam mali duplicatio erat. Fideles pastores, quamvis numero inferiores essent,

thon ἑντολογίαν geschrieben, so scheint er das Wort nach der Analogie von Ontologie, Ontosophie gebildet zu haben. Ihre Bedenkllichkeiten hat aber diese Annahme allerdings.

*) γνησίαν. Sämmtliche Handschr. falsch. Durch Γνήσιαν hat Melanchthon das lateinische Germania eigentlich nur übersetzt; in seinen übrigen Briefen hat er, so viel ich gefunden habe, das Wort Germania beibehalten, wiewohl er es öfters mit griechischen Buchstaben schreibt. Durch das Wort Γνήσια für Germania kann die Clavis in Epistolas Philippi Melanchthonis von Jacob Thomastius, abgedruckt in der Historia Sapientiae et Stultitiae coll. a Christ. Thomasio. Hal. Magdeb. 1693. 8. p. 1—22 vermehrt worden. Ob der Abdruck dieser Clavis in J. P. Röder's Histor. Colloq. Wormat. viele Zusätze erhalten hat, kann ich nicht sagen.

sedulo tamen ovium pastum curare, stabula commu-
nire, gregem ducere ac reducere, irremissa custodia
contra incurstantes lupos vigilare, irruentes inclamare,
et pro virili arcere.

Ea fidelium pastorum sedulitas male habebat eos
potissimum, qui ex lupis erant robustiores et ad lani-
endum oviculas avidiores. Et, ut calumniam pastoribus
illis struerent, inculcabant eos, quasi perfidos et
falsos pastores, induebant pastoribus armaturae speciem,
simulabant, se veros esse ovium pastores, dimicationem
intendebant, magis jam contra veros pastores, quam
iplas oves saevientes.

Nec hoc gradu consistitur miserabilis ipsa rerum facies.
Ipsae oves (ut animal est natura stolidum et seditioni
obnoxium) inter se scindebantur, ita ut aliae, praefer-
tim potiores, et reliquarum veluti duces, lupis pasto-
rali specie tectis, aliae veris pastoribus, licet aegre ac
neglectim, adhaerent. Lupi ea divisione, quam
Graeci *σχίσμα* vocabant, non contenti, omnem mo-
vebant lapidem, quo gregem universum, pauculorum
pastorum custodia ereptum, saevitiae suae subjicerent.
Ea machinatio praetextu uniendi gregis palliabatur, diu-
que durabat, et multa ovilis sanguinis effusione constabat.
Tandem improbitate luporum ululantium et saevien-
tium eo ista deducebatur probatomachia, ut regente
ejus regionis *ἀρχόντος* *), tanquam ovium miseriae

*) Carl V. wird hier gemeint. Gewöhnlich bezeichnet Melanchthon in seinen Briefen ihn durch *αὐτοκράτωρ*. M. v. die obengen. Clavis p. 9.

consulere, et luporum rabiem mitigare cupiente, data haec causa arbitrio ac sententiae grandiorum et potentiorum luporum determinanda mandaretur. Erat quidem ea consultatio ovium saluti vehementer periculosa, et simul ovium cordatarum iudicio admodum iniqua. Verum hic instabatur, et cuncta tanto metu replebantur, ut cogerentur oves illae, quae ad hanc consultationem a reliquis erant millae, nisi prorsus periclitari et dentibus luporum discerpi vellent, antequam conventus ille luporum et *λυκοδίκη*, cui summa rerum commendata erat, coiret, absque ulla exceptione, conditione, nedum contradictione decernendis atque statuendis optemperaturas esse, loco reliqui totius gregis, palam ac diserte stipulari; eaque res agebatur *ἐν τῷ τῆς σέβασεως χώρῳ* *).

Coeunt itaque *λυκοδίκη* potiores ex lupis, ac sese mutuo adhortantur. Jam, inquit, res nostra agitur; jam regnum nostrum, nisi stultissimi sumus, confirmabimus, postquam grex ovium universus sententiae nostrae subjectus est. Quod si nunc, quae potentiae et ingluviei nostrae commodare poterunt, non statuerimus, nostrae erit stoliditati deputandum.

De-

*) *σεφασίας*, die Haupth., woraus die zweite alte Handschr. etwas richtiger *σεβασίας*, und die Moskover *σεβαστίας* gemacht haben. Melancthon bezeichnet durch die im Texte stehende Benennung den Kirchenstaat, mit Bezugnahme darauf, daß das Concilium damals nach Bologna verlegt worden war. Auch mit dieser Bezeichnung läßt die *Clavis* von Thomasius sich vermehren.

Decernunt itaque primores luporum unanimi consensu ad hunc modum.

Decreta Lycodicensa.

Primum universum ovium gregem ad suam ipsorum potestatem ac jurisdictionem pertinere; esse enim se veros et indubitatos pastores.

Deinde nemini posthac licere ut absque ipsorum consensu curam sibi stabulorum, praesepiorum et pastus usurpet.

Tertio nec illis, quos ipsi ad eam functionem admissuri sint, licere, ut aliud pascendis ovibus pabulum proponant, quam quod ab ipsis sit deputatum.

Quarto universum ovium proventum, lac, vellera, carnem ipsorum usui competere, nec liberum fore ovibus, aut etiam pastoribus ab ipsis deputatis, quicquam horum denegare, sub certa et gravi poena dentium luporum.

Haec determinatio τρεῖς ὁσίω*) luporum συλλόγῳ ad arbitrium λυκοδικαστήριον**) facta, ubi promulgata fuit, veros pastores et ovium gregem vehementer perterrefecit, cunctaque passim stabula et praesepia suspiriis ac balatibus miserarum ovium, resipiscentiae et intimi doloris indiciis, replevit, ac probatomachiam

*) τρισσοδοσίῳ. Die Handschriften, ohne Sinn. Man sieht, Melancthon spielt auf das dreifache Anathema an, mit welchem die Concilienväter ihre Beschlüsse zu versehen pflegten. Die Stutt. Hdschr. hat τρισσεσίῳ.

**) λυκοδικάσου. Die Handschriften.

eam non sustulit, ut illam magis etiam acerbiozem, et posteriora prioribus pejora reddiderit.

Haec autem omnia in absentia Principis et pastorum et ovium gerebant, cujus adventum oves oppressae suspirabant et expectabant. Qui quando ad oves suas redierit, et quidnam egerit, non habebat codex ille venustus, nisi quod lupis summum exitium minabatur, et ovibus plenae liberationis spem faciebat.

Φ. Μ. ad H. Β.*).

Mihi recens quidam praedictiones misit, in quibus scribitur, Synodum futuram esse anno post hunc altero. Prius autem in alio conventu deliberationes fore *περὶ τοῦ προβουλευµατος*. Utinam vera de Ecclesiis deliberatio institueretur! Sed id cum a nostris, qui prae se ferebant studium veritatis, impetrare non potuerimus tunc, cum mediocriter florerent, quid nunc ab hostibus veritatis expectari potest? Sed Deus mirandis modis inter tantos fluctus cymbam suam servabit. Bene et feliciter Vale. 17. Cal. Februarii.

*) Dieser Brief ist der Schluß eines Schreibens Melanchthon's an den Nürnbergschen Patricier und Rathsherrn Hieronymus Baumgärtner, den genauen Freund Melanchthon's. Das ganze Schreiben steht in folgender Sammlung: Ph. Melanchthonis Epistolar. Liber etc. Lugd. Batav. 1647. 8. 140—141. Baumgärtner starb 1566. In der gedachten Sammlung beläuft sich die Zahl der an ihn geschriebenen Briefe Melanchthon's auf 196. Ueber Baumgärtner s. m. Melch. Adami in den Vitis Ictor. German. u. Scip. Gentilis Laudat. funebr. D. II. Baumg. Norib. 1603. 4.

Cap. VIII.

Processus {Conciliarum} Pontificis {Romani.
Synodorum} Balthici*).

Petrus Paulus Bergerius**), wie in Sleidanus in seinen Commentariis in lib. 7. 8. 9. 10. 13.

*) Der Pontifex Balthicus, dessen Saftrow hier spottet, ist der zweite Generalsuperintendent des Wolgastischen Landes, theils von Pommeren, Jacob Ruge, während dessen Amtsführung die bekannten Streitigkeiten über die geistlichen Verhältnisse der Stadt Stralsund besonders lebhaft wurden. Ein Mehreres wird hierüber in den Erläuterungen gesagt werden. Hier mag fürs Erste nur auf D. J. H. Balthasar's zweite Sammlung zur Pomm. Kirchenhistorie S. 530 u. f. w. verwiesen werden.

**) Dieser ist der späterhin als Vertheidiger der Lutherischen Kirche so berühmt gewordene Bergerius, früher Bischof zu Capo d'Istria, gest. 1565. M. f. über sein Leben, außer Melch. Adam in den Vitae Theologor. extoror. Ed. Francof. 1706. fol. p. 53 sqq, Nicéron's Mémoires pour servir à l'Histoire des homm. illustres Tom. 38. p. 63 u. f. w. (in der deutschen Uebersetz., es müßte denn im 24ten Theile sein, findet er sich nicht) und das Schwäbische Magazin Jahrg. 1799 u. 1780. Ihm hat namentlich Johannes Casa das Buch vom Leben Pabst Paul's III. zugeschrieben, dessen Saftrow oben Th. 1. B. 10. Cap. 15 gedacht hat, und über welches die Erläuterungen zu dieser Stelle genauere Auskunft geben werden. Als Bergerius heftigster Gegner trat der ebengedachte Johannes Casa, Erzbischof von Benevent, in einer Defensio contra Vergerii calumnias auf, die man in den Latinis Monumentis Joh. Casae cum praef. N. II. Gundlingii etc. Hal. Magd. 1709. 4. p. 179 sqq., auch in Chr. Aug. Salig's vollst. Historie der

21 an vnderscheitlichen Dritttern beschreibet, bei 17 Jahr lang der beiden Päbste Clementis VII. vnnnd Pauli III. Legatus in Germania, an Key. vnnnd Rön. Mtn. beim yedern, auch bei Churfürsten, Fürsten, Grauen auch furnembsten Reichßstetten auch bei Doctore Luthero insonderheit zu Wittenberg gewesen, vnnnd seinen von den Päbsten Beuelligh, namblich allen Fleiß anzukeren, daß kein Nationall-Concilium in Teutschland wurde, sondern der König Ferdinandus allen dissen Handell solte verhindern ic. mit sonderlichem Fleiß ausrichtede, thete indem den Lutherischen zu Nachtheil, was er nur konte vnnnd mochte. Er war ein Jurist, erhielt sich bei hochstgemelter Röm. Mt. (an die er auch furnemblich von den

Augsb. Confession Th. 2 (Halle 1733. 4) S. 1184 u. f. w. abgedruckt findet. Eine Widerlegung dieser Invective hat Joh. Georg Schelhorn in der Apologia pro Petro Paulo Vergerio etc. adv. Joannem Casametc. Ulm. et Memm. 1751 4. geliefert. Salig u. Schelhorn geben bei dieser Gelegenheit wichtige Beiträge zum Leben des Vergerius. Folgende auf Vergerius sich beziehende Stelle in einem von drei Bischöfen dem Pabste Paul III. im Jahr 1549 gegebenen Gutachten kann ich hier nicht übergehen: „O quanti referebat hunc (Vergerium) e nostris manibus non elabi, sed vel dari in custodiam, vel potius in Tyberim dejici! Is enim utpote in publicis et privatis Sanctitatis Tuae negotiis versatus, bonam partem rerum nostrarum consiliorumque omnium intelligit. Sed longas manus Tua Sanctitas habet, et, quae illius est prudentia, facile huic malo remedium inveniet. Licuit enim semper, semperque licebit omnes persequi vias, quo nos ab hostium insidiis liberemus. Ille certe tibi minime contemnendus est.“ Joh. Wolfii Lect. memor. P. II. p. 550.

Pabsten geschickt war) derraassen, daß er trefflich gehalten, vnnnd jme große Ehr bezeugt wurt. Dan dem Römischen König war er, so lang er sich bei seiner Kon. Mt. in Osterreich vorhielt, so lieb, daß, als seiner Mt. eine Tochter, Catharina genant, geboren worden, Er, Bergerius, mit sampt Marggraue Georgen von Brandenburg, vnnnd dem vortrieobenem Erzbischove Johansen von Lunden*) dieselb auß der Tauff gehaben. Bei den Pabsten, sonderlich Paulo 3. hatt**) er sich zu Rom in Rathschlägen, auch, was geschlossen, mit concipiern vnnnd wider die Lutherischen auszuarbeiten, vnnnd zur Execution zubefurdern, auch in Germania in seiner 16jarigen Legation wegen des nicht meinenden***) surgegebenen Concilii mit sonterbaren vnuormerckten Vorschmizheit in muntlichem Reden, auch getrucketen von jme gestelleten Orationibus (so er dem Einen vnnnd Andern wuste beizustucken), so trefflich, daß er erstlich Bischoff zu Madrus†), vnnnd nicht lang darnach Bischoff zu Iustinopel oder Capeditria, ist die Hauptstatt in Isterreich an dem Benedischen Meere belegen,

*) Der in Folge der Reformationshandlungen Gustav Wasa's aus Schweden weggegangene Erzbischof Johann Magnus, welcher Bischof zu Costniz geworden war. Er starb zu Augsburg während des Reichstags am 13. Junius 1548. M. v. Schröckh's Chr. K. G. seit der Reformation Th. 2. S. 36, und Häberlin's N. L. Reichsgesch. Th. 1. S. 253. **) hielt.

*** nicht erslich gemeinten.

†) Modrasch in Croatien.

geworden; ja, als er nach gehaltenem Gespräch zu Wormbs (da D. Luther auch persönlich gewesen, so im Anfange des 1541. Jahrs geschehen) auf des Pabsts Erfordern wieder in Rom kommen, vnnnd der Pabst newe Cardinale machen wolte, ist Bergerius vnder Andern auch furgeschlagen worden. Aber es weren Eglische, die blösen dem Pabst heimlich ein: Bergerius were durch lange Beiwonunge der Teutschen Lutherisch geworden. Als er sollichß von Einem, dem es der Pabst selbst gesagt, gehört, vnderstund er sich, zu seiner Verantwortung vnnnd mit der That Entschultigunge, ein Buch zu schreiben, dessen Titul sein sollte: Wider die von der Catholischen Kirchen Abtrunnige in Teutschen Lande *).

Indem er nun der Lutherischen Bucher, auf das er sie widerleggen mochte, fleißig durchlaß, vnnnd alle jr Grundorsachen ernstlich bedachte, so erfant er sich vberwunnen vnnnd gefangen, ließ nicht alleine alle Hoffnung, Cardinall zu werden, hinfaren, sondern bekerte auch seinen Bruder, Johan Baptistam, Bischouen zu Pola **), das sie beide die Papistische Lere falsch vnnnd vnrecht erkenneten; das also differ Bergerius beider Partheien Lere auß dem Grunde erlernet, vnnnd jme der procellus in Romani Pontificis Conciliis vor andern vnnnd besser, als yemandts bekant. Dan Bergerius ließ sich beduncken, das Romana Ecclesia, et ita Romanum Pontificem Ecclesiae Catholicae caput esse des heiligen Gei-

*) Adversus Apostatas Germaniae. M. v. Schelhorn l. c. p. 13.

**) Pola in Istrien. Id. l. c.

seß voll, nicht irren fonte, sonder Alles, was er thete, mehr zu glauben, hoher zu achten, vnnnd dem sicherlicher zuuolgen were, als was in heiliger Schrift vnnnd Gotts Worte vorseibt. Darumb er, als ein sonderlicher Erhalter Catholischer Kirchen mit aller Vortsetzung des Papsts vnnnd Cardinale Schelmerei sich beduncken ließ, der gangen Christenheit großen Ruß zuuorschaffen, vnnnd jme selbst Ehr, Nachlassung aller seiner Sunde, also die ewige Seligkeit zuuordienen. Wolliches meine Kinder vnnnd menniglich in S. in den vorigen Buchern ic., an etlichen Orttern Sleidani Commentariorum (oben gemelt) sonderlich im 21. Buch mehrer Zeuge nach mit weidern Umbstenden zu lesen, vnnnd daran nicht zu zweiffeln haben, was er auf diesem No. 46, 47, 48 Concilio de processu Conciliorum Pontificis Romani geschrieben, die lauter Warheit sey.

Da nun Balthicus Pontifex im Land zu Pommeren in seinen außgeschriebenen Synodis dem Pontifici Romano modum procedendi, vnnnd nach desselben Fuß zu tanzen meisterlich abgelernt, hab ich nicht unreimlich gehalten, beider Pontificum processum beieinander dergestalt zu behalten, wen Pontificis Romani von dem Vergerio beschrieben, sich endigt, vort des Pontificis Balthici von einem geleerten, getrewen Man, so zu Stettin mit in dem außgeschriebenen Synodo gelesen, gen Stralsund gelangt, geseß werde. Dan, ob sie woll quoad tempus, locum, personas weit vnderscheiden, so stimmen sie doch quoad formam vnnnd schelmischen Practiken sehr vberein.

Processus Conciliorum Pontificis Romani.

Ex Pauli Vergerii hominis abdicato Pontificum Imperio, quibus celebrem olim navabat operam, non incogniti, perscripto lingua Italica libello ad Italicos adversus Concilii Tridentini denunciationem *).

Quasi vero, vos Episcopi, rerum in Concilio determinandarum sitis iudices, atque arbitri futuri. Ubi primum Tridentum veneritis, bellas aliquas monachorum disputationes audietis. At neminem, qui ausit illis repugnare. Tum apparabuntur phaleratae caeremoniarum naeniae, abducemini ad S. Vigili aedem; pulchra extendentur vobis tapeta, mitrae capita vestra cingent; pictis cathedris sessitabitis, quas Mediolano curavit Cardinalis Tridentinus. Ibi editiori loco audietis decreta, quae Pontifex, imperitus et vecors homo, uno aut altero Monacho comitante fabricatus est. Vestris reverendis Dominationibus nihil aliud erit agendum, quam caput mitratum inclinare et dicere: Placet, et ea approbare, quasi rem perpensam probe intelligeretis. Tum Pontifex ubique promulgabit: Iudicasse Episcopos Catholicae Ecclesiae, Lutheranos esse

*) Viele, ja die meisten der von Vergerius nach seinem Uebertritte zur Lutherischen Kirche abgefaßten Schriften beziehen sich auf die Concilien-Angelegenheit. M. v. das Verzeichniß seiner Schriften bei Salig im angef. Buche. Sie sind zum Theil zusammengedruckt unter dem Titel: *Primus Tomus Operum Vergerii adversus Papatum*. Tub. 1563. 4.

haereticos. Nec vos illa statueritis, sed unus ille in Vaticano sedens. Istorum tamen vos causa malorum eritis. Et vere generale vocabitur Concilium, in quo nec nos, quorum causa agitur, audiemur, nec vos, Episcopi, qui interestis; quicquam ex vobis agitis, numerus tantum estis. Pontifex vero canones Romae fabricatos Tridentum mittet, ut illa scilicet Concilii Generalis decreta habeantur. Et, ne hoc incertum sit, quid tandem illud est a Pontifice Paulo III. et Julio III. factitatum? Hujus ego rei possum esse locuples testis, et majore exceptione dignus, quippe qui patefacta hac fraude, coactus fuero Tridento discedere. Ecquis vero nesciat, natum inde proverbium: Inclusum capsula Spiritum Sanctum Roma Tridentum advehi*). Fui ego ex vestro numero Episcopus, donec, relicto Pontifice, in Ecclesiam Dei me recepi. Quod beneficium mihi profecto unum maximum et primarium duco. Sed sane haud oportune his temporibus nugae illae apparantur, ubique terrarum scilicet tam clara Evangelii luce effulgente, adeoque detectis Antichristi dolis. Hoccine vero illud erit Concilium generale, quo nos, qui sumus pars adversa, et de quorum causa agitur, excludimur? Hi

*) Das besonders durch Andreas Dubith bekannt gewordene Dictum von dem von Rom aus zu dem Concilio wandernden heiligen Geiste war also schon vor Dudith bekannt. M. v. die Vorrede zu meiner Urk. Geschichte der sogen. Professio fidei Tridentinae u. s. w. S. X. Schon dort habe ich bemerkt, daß P. V. Bergerius und Andreas Dudith in mancher Hinsicht mit einander zu vergleichen sind.

vero Judices sedent, 'qui nobis capitales sunt hostes? Atque ita legitima illa libertas, legitimis Conciliis tributa, plane praeripiatur. Hoccine erit Concilium generale, cujus decreta unus aut alter architectetur? Et Principibus quidem ipsis determinate aliquid constituendi autoritas dematur.

Processus Synodorum Pontificis Balthici.

Ex Synodo Stettini Anno 1583 mense Julii
habita, Sundium transmissus.

Qui venerunt ex Academia Theologi, cum caeteris illius loci viris, accesserunt animis prorsus occupatis, praeconceptis opinionibus et condemnationibus. Alii qui hinc inde fuerunt conscripti, fuerunt plerique tales, (vix uno atque altero excepto) quales ille Pontifex Maximus vicinus vester, Papa Balthicus optabat. Unus ex nostris forti animo cum protestatione acri ac vehementi se tum Pontifici, tum actioni Synodali, quasi minus legitimae opposuit, atque omnes totius conventus rationes turbavit, adeo quidem, ut minime credam, Rungium *) posthac in nostra civitate conventum expetiturum. De singulis non scribam; hoc tamen vere affirmare auserim, magis pro ambitione et autoritate, imo pro tyrannide unius viri, quam pro Dei gloria fuisse pugnatum. Processus vero qualis? Omnium, qui unquam fuerunt, iniquissimus. Quod

*) In der Rostockschen und Stettinschen Handschrift ist der Name Rungius jedesmahl nur durch ein N ausgedrückt.

si tale exemplum semel in Ecclesiam introductum reciperetur, nemo vir bonus, aut recte de doctrina sentiens, esset a calumnia atque proscriptione, etiam innocentissimus, tutus. Quae enim possunt esse liberae voces atque suffragia, ubi unus ex suo cerebro dictitat atque praescribit omnia? alii autem omnes ad illius praecentoris intonationem una voce concinunt? Quae autem aliorum recitantur scripta, non bona fide recitantur, sed alia prorsus supprimuntur aut omittuntur, alia malis atque fucatis glosse, natis corrumpuntur. Quid autem est iniquius aut turpius, quam cum duo ambitiosi homines inter se vel de Primatu, vel de lana caprina, id est rebus mediis, et ad salutem animarum nostrarum parum, aut etiam nihil attinentibus concertant, implicari Respublicas et civitates cum suis principibus? Hoc enim facile animadverti Rungium agere, dummodo suo livori atque malevolo animo morem gerat, se minus curare, etiamsi vestra Civitas sua privilegia amittat. Ita enim insidiosae Principum invadit animos, ut illi arbitrentur de suis agi regalibus et axiomatibus.

Cap. IX.

E C H O.

Interlocutores Pasquillus et Roma*).

Pasq. Ego vero de illo, qui modo hinc inde de instituendo contra Imperatorem bello circumfertur ru-

*) Ob dieses witzige Gespräch schon sonst gedruckt ist, weiß ich nicht.

more, quid sentiam plane haereo. Sed ecce, quid hoc rei, quod tam tristi pallidoque vultu Romam video, ex imo ducere suspiria corde? Adibo illam percunctatum ejusmodi rei causam. O Roma, ave! Roma. O vae! Pasq. Quid? quid est, inquam, quod sic ploras? Estne circa te aliquis tumultus? Roma. Multus. Pasq. Sunt fortasse homines, qui dicunt, Imperatorem colligere exercitum, atque sic bellum ab Imperatore tibi praefagiunt? Roma. Ajunt. Pasq. Et propterea extimescis Imperatoris bellicos apparatus insignes? Roma. Ignos. Pasq. Estne hujus belli causa, quod Papa una cum quibusdam, qui ejusdem sunt farinae, Cardinalibus Imperatorem necis Ducis Placentini vel authorem vel conscium fuisse insinuant, pulchreque apud alios divulgant, Imperatorem ducatum Placentiae interceptisse ac tenere per media illicita? Roma. Ita. Pasq. Ego vero vix adduci possum, ut credam, Papam tam delirum, ne dicam, tam insanum esse, quod Imperatori praebeat belli ansam, vel occasionem, aut quod ejus in se commoveat iram, imo potius quoquo modo, etiam cum suo dispendio ipsum placabit. Roma. Abit. Pasq. Quando igitur Papa bellum paci praefert, in quo collocat spem suam? dic ut intelligam! Roma. Ligam. Pasq. Quid? fortassis cum rege Galliae, Venetis, et, ut quidam dicunt, Switzeris ligam, sive foedus inivit? Roma. Ivit. Pasq. Cum igitur tot tantaque pro te contra Imperatorem habeas praesidia et auxilia, non est, quod debeas plorare. Roma. Orare. Pasq. Et certe, non necesse est, te orare, cum Papa cum suis, qui secum sentiunt, Cardinalibus, a Deo Opt. Max. suis,

quibus diu noctuque insistant, orationibus, vigiliis et jejuniis, quid velint, possint impetrare, cum sint viri religiosi. Roma. O si! Pasq. Nonne eo tempore, cum Galliae Rex ab Imperatore per paucam militum manum caperetur, inter praedictas partes contra Imperatorem etiam foedus sancitum fuerat? Roma. Erat. Pasq. Te non multo interjecto tempore, si recte memini, per Caesareos milites saeva *) subsequebatur captivitas expugnatione. Roma. One! Pasq. Omitte modo propter antiqua, quae perpessa fuisti, mala, tua suspiria, Deumque ex animo invoca, quo te ab insultu Hispanorum, et praecique Germanorum canum protegere velit. Nam si te illos de novo capere contingeret, infelicissimum **) esset, quod hostem haberes multo magis quam unquam antehac truculentum et severum. Rom. Verum, Pasq. Non etiam Venetorum natio in praedicta confoederatione fuerat implicita? Roma. Ita. Pasq. Et quantum adhuc recorder, pro factis etiam luit poenas condignas. Roma. Dignas. Pasq. Et sic in conspectu Imperatoris illi, qui contra eum surgebant, fuerant humiliati et domiti omnes ***).

Roma. Omnes. Pasq. Credo tamen, quod ipsi Imperatori intulerunt damni non nihil. Roma. Nihil. Pasq. Et quid eos nunc commovet, quo Imperatorem denuo lacessere, eumque magis habere velint hostem, quam socium? Roma. Otium. Pasq. Cum

*) Von Dinnies verbessert. Die Hthschr. hat aeva; die zweite alte Handschrift hat durch ein Zeichen am Rande die Unrichtigkeit angedeutet. Die Kofl. Handschr. hat aegra hineincorrigirt. **) foelicissimum. Die Handschr.

***) homines die Handschriften. Omnes fordert der Nachhall

igitur vitam in otio et tranquillitate transigere nolunt, quare negligunt Turcam, Christianis imminentem a fronte et a tergo? Roma. Ergo. Pasq. Num propterea, quod de suo illis auxilio ipsis contra Imperatorem praestando non desperant? Roma. Sperant. Pasq. Putas autem, quod Christiani sanguinis, prout Christianos decet Monarchas et Principes, habeant curam nonnullam? Roma. Nullam. Pasq. Et hoc pro nihilo reputatur sanguis Christianus. Roma. Anus. Pasq. Quid igitur causae est, quod tota fere Principum Christianorum terra sit impacata? Roma. Peccata. Pasq. Mehercule recte mones, quia omnis aequitas, iustitia et pietas modo dormiunt, jacentque in pulvere. Roma. Vere. Pasq. Putasne, quod illa, de qua sumus supra locuti, liga, sive confoederatio viribus Imperatoris aliquo modo possit resistere minime? Roma. Minime. Pasq. Cum autem hujusmodi confoederati sint opibus hominibusque potentissimi, quomodo audes praedicare? Rom. A re. Pasq. Nam propterea, quod hujusmodi confoederatio contra Imperatorem Christianissimum, et sic in interitum totius Christianitatis sit sancita. Roma. Ita. Pasq. Nullis igitur dubium est, quin Deus Imperatoris exercitui praeerit. Roma. Erit. Pasq. Sicque suorum adversariorum vires corruent? Roma. Ruent. Pasq. Tibi igitur tua, quae tibi imminet, calamitas deslenda est non immerito? Roma. Merito. Pasq. Deus fortasse tui miserebitur, immittetque in Principum animos tranquillitatem et pacem diutinam. Roma. Utinam! Pasq. Restituetque te in statum pristinum aliquando. Roma. Quando? Pasq. Quando videlicet non solum spirituale, sed etiam

seculare a Deo tibi datum donum agnosces, quoniam etiam secundum Sacrosanctam Evangelicam scripturam Deo, quae Dei sunt, dabis animo benevolo. Roma. Volo. Pasq. Quomodo autem id facies, quando Papa renititur? Roma. Nititur. Pasq. Est ne autem illi obediendum? Roma. Eundum. Pasq. Ego mentem tuam jam plane intelligo, proinde, si ulterius de hac re mecum disputare, aut non tutum judicas, aut non audes, et vis me abire, dicito? Roma. Ito. Pasq. Ego igitur abeo, Deumque ex animo precor, quod sit contra omnem tyrannidem et vim tutum praesidium, scutum et relevamen! Roma. Amen.

Wer etwas mehr eigentlicher vnnnd vollenkommener, wie der Papst, Cardinale vnnnd Bischoue in diesen hochwichtigen Sachen, nicht allein der Teutschen Nation, sondern der ganzen Welt mit einem allgemeinen, freien christlichen Concilio zu helfen gemeint, begert zu wissen, der lese Doctoris M. Lutheri piaae memoriae Buch, so er, nicht woll ein Jahr vor seinem todlichen Abgang, als Papa Paulus III. das Concilium zu Trient außgeschrieben, ja bereits angefangen, vnnnd etliche Sessiones darin gehalten, drucken lassen: Wieder das Papstthumb zu Rom vom Teuffel gestiftet *) intituliert, darin alle Schelmerei, sso in Conciliis, auch in diesem, zu Trient angefangen, vnnnd, als die Reichsstände dasselb, yedoch vnparteilich, frey vnnnd christlich

*) Wider das Papstum zu Rom vom Teuffel gestiftet, M. Luther D. Wittenberg, 1545. Durch Hans Lustt. 4.

nach heiliger Schrift darjn zu procediern eingewillig, von Trient nach Bononia transferiert, geubt vnnnd gebraucht worden, gar artig, teutlich vnnnd warhafftig beschrieben vnnnd entblosset worden. Derowegen dasselbige Buch nüzlich, auch mit frolicher Lust zulesen ist, darzu ich dan meine Kinder will vatterlich vormant haben.

Vnnnd obwol die Key. Maytt. noch jm werendem Reichstage bey dem Pabst Paulo (da der wol vormerckt, was Unheills jme gedget) erhalten, das er die Patres von Bononia wiederum nach Trient zuziehen vorordent, wie hart ers auch sampt den Patribus zu Bononia in obgeschribenen vormeinten Protestationibus vnnnd Disputationibus gestritten, ja ganglich abgeschlagen, aber der Obersten vnnnd das Haupt jm Concilio, alles zu disponiren vnnnd zu dirigirn, sein vnnnd bleiben wollen.

So ist doch nicht allein vom Luthero in gemeltem Buch, auch Sleidani Commentariis, sonderlich oben in differ meiner Historien Parte 1. lib. 10, furnemblich Cap. 15 mit Warheit beschrieben, das er würdiger, am hellen liechten Tage in einer yeden Session des Concilli am Rafe jme seine lateinische Kunst*) wol gestrichen zuwerden, als das er qualificiert gewesen sein solte, obenanzusitzen vnnnd, daran der ganzen Welt vnnnd aller Menschen Seligkeit gelegen, nach seinem Willen zuuorordnen vnnnd zudecretiern.

Wie

*) Was Sastrow hierunter versteht, wird aus Th. 1. B. 1 Cap. 14. S. 56 klar. Woher dieser Euphemismus sich schreibt, liegt am Tage.

Wie es sich dan auch im Werck befunden hatt, wollichß ich in specie, dieweill es vom Gleidano mit Fleiß beschrieben, nicht will gedencken.

Aber vnser Herr Got hat es, seiner hohen unbegreiflichen Weisheit nach, zu weiter Außbreitung seines Gottlichen Namens, mehrer Erclerung seines seligmachenden Euangelii, Offenbarung des Teuffels, desselben Vabßs, Cardinalen, Bischouen vnnnd des ganzen teuffelschen Schwarmß Bosheit, Schelmerei, Lugen, Heuchgelei, also Alles zu seiner Außserwelten Bekerunge, auch zeitlichem vnnnd ewigem Glucke*), Errettung, Trost, Sterckunge vnnnd Seligheit gnediglich gerichtet.

Dan obwolß Key. Mt. von dem Pappst leglich, daß das Concilium von Bononia gen Trient widerumb reduciert vnnnd gewendet, eingereumbt; So ist doch sollichß auß schelmischer Bosheit vnnnd Betrug geschehen, daß er, als das Haupt des Concillii mit den Seinen, darunter auch die Teutsche Papisten, Erzbischoue, Apte, vnnnd was zur Garbekamer gehort**), mit säßen, die

*) Die Haupthandschr. hat: auch zeitlichem und ewigen Unglücke, und die Kbst., Stett. u. Greifsw. Handschriften sind ihr gefolgt. Dinnies liest: auß zeitlichem und ewigem Unglücke. Die zweite alte Handschrift liest so, wie ich habe drucken lassen; am Rande derselben steht aber das Wort: Ungelücke.

**) Castrow meint entweder die niedere katholische Geistlichkeit, oder auch die katholische Geistlichkeit überhaupt. Garbekammer, Garvekamer nennen wir dasjenige Gemach in unsern Kirchen, in welchem die Vaugeräthschaften aufbewahrt werden, wenigstens bedienen wir uns jetzt dieses Wortes nur in dieser Bedeutung, wiewohl es früher auch als Bezeichnung desjenigen Ortes, an welchem die mit dem

Wirkung des Interims, wo etwas dem Teuffelschen Papsthum zuwidern darjn, vorhindern, ja gar umbflossen vnnnd ganz vornichtigen konten.

Es gab aber Ursach, daß des Herzogen von Wirtemberg Theologi ein gar außsürlich Scriptum vber die Augßburgische Confession drucken lieffen, darjn aus heiliger Schrift beweret, daß sie darvon, wie auch gemel-

Cultus recht eigentlich zusammenhängenden Gegenstände, wie heilige Geräthe, Meßgewande u. s. w. aufbewahrt wurden, und an welchem die Geistlichen sich ankleideten, gebraucht worden ist. Sackrow mag vielleicht die angegebene bei uns nur gebräuchliche niedere Bedeutung des Wortes im Sinne gehabt haben. Im Lateinischen wird es bald durch Paratorium, bald durch Sacrarium, Armarium, Sacristia, Archivum u. s. w. ausgedrückt. Ueber die Etymologie der beiden ersten Silben herrschen gar verschiedene Meinungen, wie aus dem, was sich besonders bei Schilter im Glossar. zu dem Thesaur. Antiquit. Teutonicar. (Ed. J. C. Simonis. Ulm: 1728 fol.) bei Nichen, in dem Brem. Niedersf. Wörterb. u. bei Adclung hierüber findet, hervorgeht. Die von der gewöhnlichen Herleitung abweichende Meinung, nach welcher das Wort vielleicht eigentlich Gardkammer, Geräthkammer heißen möchte, paßt wenigstens auch für die sämtlichen Bedeutungen des Wortes, wenn gleich sie Manches gegen sich hat, besonders die fast einstimmige Erklärung der ältern Erläuterer. Es kommt auch die Form Gherkamer vor. M. f. Nichen. Ueber die Silbe Gher, erklärt durch Gloppe, lat. ora, simbria, daher Mßs; Ghere (Meßgewand) sehe man die Note zu Th. 1. S. 194. Dähnert ist auf falschem Wege, wenn er unter Garockamer zuerst denjenigen Ort versteht, in welchem ehemals die Garben: Zehenden aufbewahrt wurden. Der oben genannte profane Gebrauch dieser Gemächer trat vielleicht erst nach der Reformation ein.

ter Confession nicht weichen konten, derwegen sie, die Theologen, da zur Stetten sollich Buch vbergeben, begerten, sie deshalb muntlich zu horen; haben auch den anwesenden Patribus ein yedern, die es begert, ein gedrucktes Exemplar zugestelt, so es mit sonterlichem Fleiß vnnd Lust gelesen*). Desgleichen auch, was Melancthon von wegen Herzog Morizen von Sachsen, daß es ins Concilium gebracht werden solte, gestelt, vnnd mit den andern Wittenbergischen vnnd Leibziger Theologen elaboriert**), Item andere Fursten, Grauen auch

*) Der Herzog Christoph von Württemberg ließ diese Schrift durch den bekannten Johann Brentius aufsetzen. Sie führt den Titel: *Confessio fidei Christophori, Ducis Württembergensis*, und wurde im Jahr 1551 aufgesetzt und 1552 durch Joh. Theodor Pleininger und Johann Häcklin von Stanieck (Heinrich nach Salig) dem Concilio vorgelegt. M. v. Sleidan (B. 22 u. 23) und die Geschichtschr. des Tridentinischen Concilii, besonders Paul Sarpi B. 4. S. 7, 27 u. f. w., und C. A. Salig's vollst. Hist. der Augsp. Confession. Th. 1 (Halle 1730. 4.) S. 674 u. f. w.

**) *Confessio doctrinae Saxonicarum Ecclesiarum Synodo Tridentinae oblata* A. 1551. f. l. 1552. 8. Noch zwei andere Ausgaben des Originals erschienen in demselben Jahre, so wie auch eine deutsche Uebersetzung unter dem Titel: *Confession d. i. ain Bekendnuß der Sächsl. Kirchenleer*, verdeutschet durch Joh. Mätscherger, Augsp. 8. M. f. G. Th. Strobels Miscellaneen literarischen Inhalts. Samml. 6 (Münch. 1782. gr. 8) S. 30, und vergleiche besonders arch Salig im a. B. S. 663 u. f. w. Die Gesandten Morizens auf das Concilium waren Wolf Collar und Leonhard Wadehorn. Die Sächsishe Confession, auch Repe-

Stette*) der Augßburgischen Confessionvorwanten insonderheit durch ihre Gelehrte, dem Sechßischen in effectu gleich, vorfertigen lassen, ist alles gen Trient ins Concilium (dieweill die Confessionisten mit genugsam Gleite unparteilicher freier Handlung, nebens dem Zu- vnnnd Abziehen nicht konten vorsichert werden) geschicket haben Solliche Schrifften alle hatt hochberumpter Petrus Pau-

titio Confessionis Augustanae genannt, ist dem Concilio nicht überreicht worden, weil die Gesandten sahen, daß ihnen, der vielen Intriguen wegen, solches nichts helfen würde. Es hatten die Sächßischen und Wirtembergischen Gelehrten sich zuvor gegenseitig ihre Arbeiten mitgetheilt, woher die Uebereinstimmung beider Confessionen in allen wesentlichen Punkten kommt. Die sächßische, die oft gedruckt worden ist, steht in dem bekannten Corp. doctr. Philippico.

*) Diese Fürsten, Grafen und Städte findet man auch bei Salig S. 665 u. f. w. genannt. Unter den Städten zeichnete sich besonders Strassburg aus, wo die Sächßische Confession von zehn Theologen unterschrieben wurde. Als Depurirter Strassburgs und einiger andern Reichstädte wurde Sleidan nach Trient geschickt, welchem im Jahr 1552 Johann Marbach folgte. M. f. Sleidan und Salig. Auch die Vorpömmerschen Theologen waren im Begriff, in Auftrag ihres Herzogs Philipp eine eigene auf das Concilium zu schickende Confession anzufertigen; sie standen aber von ihrem Vorhaben ab, wie ihnen die Sächßische zugefertigt wurde, welche sie auch in der 1552 am 21sten Januar zu Greifswald gehaltenen Provinzial-Synode unterschrieben. M. f. Salig S. 667 u. besonders Cramer's Pomm. Kirchenchron. B. 3. Cap. 42. u. vergl. J. H. Valtasar's Erste Samml. zur Pomm. Kirchenhist., wo man sich aber durch die Jahrzahl 1551 nicht täuschen lassen muß. Die Acten der gedachten Synode stehen bei Valtasar nicht.

Ins Vergerius in die Sprachen anderer Nationen gebracht vnnnd ihnen zugefertigt, dadurch Viele zum warhafftigen Verstand rechter heillsamer Lehr gebracht, befert, dem Römischen heillosen Papststhum so abfellig gemacht, daß, als Herzog Morizen Krieg, derwegen das Concilium zu Trient zerstreuet, ein yeder dasselbig vorlassen, in Eill darvon anheimisch gezogen, geendigt*), nach Papae Pauli III. Tode sein Nachfolger, Pabst Julius III., das Concilium von neuen außgeschrieben, keiner auß den frömbden Nationibus**) dem Römischen Teuffelskopff dahin zukommen, auch sonst Gehorsam zubeweisen, die Ehr nicht erzeigen wollen. Dadurch, auch in***) dem negstuolgenden Interim der Römischer Bischoff sampt seinem Anhange vnnnd Borwanten in tota Europa den Schmitz†) bekommen, den sie, so lang die

*) M. v. Salig im angef. B. S. 677.

**) Sastrow meint natürlich die nicht katholischen.

***) Das Wörtlein in, welches sich in keiner der sonstigen Handschriften findet, hat Dinnies mit Recht hinzugesetzt. Das Interim war dem Römischen Hofe nicht minder zuwider, als dem größten Theile der protestantischen Theologen; einige unserer Geschichtsforscher, namentlich Planck (Gesch. des protestantischen Lehrbegr. B. 3. Th. 2. S. 451) sind sogar der Meinung, Carl V. habe durch dasselbe mehr den Pabst, als die Protestanten kränken wollen.

†) Schmitz hier für Schaden. Die Lexikographen erklären das Wort (Angels. Smiten, Fränk. Smiz) durch Schmutz M. s. des Brem. Nieders. Wörterb. u. Schüke's Holst. Idiotikon. Das ähnlich klingende Wort Smet für Wurf, Schlag, von smiten, smyten, schmeten, wird im Pommerschen Dialekt auch oft in Smiz verwandelt; so

Welt stehet, nicht werden vorwinnen. Also aus dieffen war zu sein sich befindet, daß der hocheleuchter Apostolus Roman. 8. sagt: Wir wissen, daß denen, die Gott lieben, alle Ding zum besten dienen. Dem sey auch dafur Lob, Ehr vnnnd Preiß in Ewigkeit. Amen.

sagt man: Smissse bekommen. Vielleicht schwebte dieses Sastrowen vor. N. s. auch Nischen unter Smyten.

147.4

Liber Quintus.

In diesem V. Buch werde ich woll, was wegen des Interims allenthalben furgelauffen, berichten. Aber das Interim vnnnd Reformation der Geistlichkeit an ime selbst, weil dasselbige etlichmall gedrucket worden, vnnnd allenthalben, auch in andern Nationen, also in yedermans Händen Latein vnnnd Deutsch ist *), will ich hierin nicht setzen, noch vieler Gelehrten aus dem Grunde gestelte Bucher, so auch Deutsch vnnnd Lateinisch in Druck ausgegangen, vnnnd das sie gelesen vnnnd mit Fleisse erwogen werden, woll werth sein, ich nicht gedencen; sondern allein, was zu Augsburg in werendem Reichstage geschehen, wie vnnnd durch weme das Interim geschmiedet, wan es publiciert, wie die Stende des Reichs sich darauf ercleret, mennicher sein Kurtweill mit Paßquillen vnnnd Andern damit getrieben, auch der Pabst sich darauf vorhalten hatt, will ich allein erzelen.

Caput primum.

Dieweill wieder alle Hoffnung vnnnd Zuversicht der Pabst sich gewidert, ein frey, chrislich, unpartheisch Concilium zu Trient zuhalten, vnnnd man vormals ge-

*) Die Ed. princ. des lateinischen Textes des Interims liegt vor mir. Sie ist in kl. Folio und besteht aus 27 Blättern. Ihr vollständiger Titel ist: Sacrae Caesareae Majestatis Declaratio, quomodo in negotio Religionis per Imperium usque ad definitionem Concilii generalis vivendum sit, in

nachtsam erfahren, daß die Gelehrten, von beiderseits verordnet vnnnd niedergesetz, sich nicht vorgeleichen können, dero wegen die Reichs-Stende von sich an die Key. Mt. vorwiesen, die gebetten, auch erhalten. daß sein Key. Mt. angenommen, auf solliche christliche vnnnd guete Wege vnnnd Ordenunge bedacht zu sein, wie mittlerzeit bis zu Ende vnnnd Auftrage des allgemeinen Concilli die Stende des Reichs Teutscher Nation christlich, vnnnd gottseliglich, auch in guetem friedlichen Wesende beieinander leben vnnnd wonen, vnnnd berurter Erorterunge erwarten mochten, auch niemandts wider Recht vnnnd Billigkeit beschwert werden, da solliches bis daher auch vorblieben; so hatt auf dissem Reichstage die Keyserliche Maytt. sich mit den Reichsstenden vorglichen, daß sie mitteinander zu Berathschlagunge vnnnd Vorfertigung sollicher Ordenunge etliche tugliche, geschickte, erfahrne, Gottfurchtige Personen, so eines christlichen gueten Eifers, vnnnd zu Furderung der Ehr vnnnd Dienste Gottes, auch Friede, Ruhe vnnnd Einigung gemeiner Teutscher Nation insonderheit geneigt vnnnd begirig sein, in kleiner Anzall vorordnen wolsten, wie dan solliches nachuolgender Gestalt geschehen ist.

Comitiis Augustanis XV. Maij, Anno M. D. XLVIII. proposita, et publicata, et ab omnibus Imperii ordinibus recepta. Christo Auspice Plus ultra. Cum Gratia et Privilegio Imperiali. Moguntiae Excudebat Ivo Schoeffer. Anno M. D. XLVIII. In der Mitte des Titelblatts ist der Kaiser, zwischen zwei mit der Kaiserkrone geschmückten Säulen stehend, abgebildet. Auf eben diese Weise sind auch der Landfriede, die Cammergerichts- und Polizeiordnung von 1548 und die den Ständen auf dem Reichstage zur Deliberation vorgelegte Formula Reformationis gedruckt worden.

Personen, so zu Beredung des Interims
vorordent.

Von wegen	Rom. Mt.	Der Erzbischoff von Meins person- lich *).
		Doct. Georg Sigemund Seld **).
	Keb.	Doct. Heinrich Hase ***).
		Rom. Mt. Herr Gaudieng von Ma- drug †).
	Churfürsten	Meins. Der Weybischoff zu Meins ††). Trier. Johan von Leyen, Thumbherr v. Trier vnnnd Burgburg †††). Colu. Der Prouincialla).

*) Sebastian von Heissenstein oder Heussenstein.
Von ihm ist schon früher die Rede gewesen.

**) M. s. oben zu S. 58 u. 59.

***) Dieser Dr. Heinrich Hase wird auch bei Häberlin
mehrmals genannt.

†) Er hat von wegen des Hauses Oestreich den Reichstage Ab-
schied mit unterschrieben und nennt sich daselbst: Johann
Gaudieng, Freiherr zu Madrug, Asy und Brentoni, Röm.
Königl. Majestät Cammerer, und ihrer geliebten Söhne ober-
ster Hofmeister. War er vielleicht gar der Vater des Cardis-
nals und Bischofs, der im Jahr 1548 erst 36 Jahr alt war?
Johannes Gaudentius hieß dessen Vater auch.

††) Michael Helding, Titularbischof von Sidon; daher
Sidonius. Einige Nachweisungen über ihn werden weiter
unten S. 300 vorkommen.

†††) Nachheriger Erzbischof und Churfürst von Trier von 1556
bis 1567. Der damalige, aber erst ernannte Churfürst war
Johann, Graf von Isenburg, von 1547 bis 1556.

a) Den Namen dieses Provinzials kann ich nicht angeben.

Von wegen {
 Churfürsten: { Pfalz. Herr Wolff von Affenstein,
 Ritter *).
 Sachsen. Doct. Sachs **).
 Brandenburg. Eustachius v. Schlie-
 ben ***).
 Fürsten. Augßburg. Doctor Heinrichmant).

*) Wolf von Affenstein, Churpfälzischer Rath, der als Gesandter seines Hofes bei mehreren Reichstagen jener Zeit gebraucht worden ist. Auch als tüchtigen Kriegermann hatte er sich 1529 bei der Belagerung von Wien durch die Türken gezeigt. Er war auch Doctor Junis. M. v. das Budrische große hist. Lexikon.

) Dr. Ludwig Sachs, Professor und Bürgermeister zu Leipzig. M. v. Seckendorfs Hist. des Lutherth. D. Uebers. S. 1742 u. 2197. In den Melanchthonschen Briefen erinnere ich mich seinen Namen mehrmahls gefunden zu haben. *) Ohne Zweifel aus der bekannten alten Pommerischen Familie der von Slievin oder Schlieffen. Eustachius von Schlieben oder Schlieffen war Hauptmann und Churbrandenb. Kanzler. Schon im Jahr 1538 war er von seinem Hofe in Gesandtschaftsangelegenheiten an den Churfürsten von Sachsen geschickt worden. M. f. Seckendorf S. 1669. Ein Brief Melanchthon's an diesen Eustachius v. Schlieben steht in der Manlischen Samml. der Dr. Mel. Es mag bei dieser Gelegenheit an Schöttgen's Nachricht von dem Geschlechte derer von Schlieff in dem A. u. N. Pommerl. S. 431 u. f. w., und besonders an die historisch sehr wichtige Schrift des Hessen-Casselschen Generals M. E. Freih. v. Schlieffen: Nachr. v. dem Pommerischen Geschlechte der von Schlievin oder Schlieffen Cassel 1780. 4. erinnert werden.

f) Die Koss. Handschr. lieft unrichtig: Außbach D. Heinrich Man. Dr. Heinrich man, den ich nicht weiter kenne,

Von wegen	Fürsten.	Beyern. Doct. Eck *).
	Prälaten.	Abt von Weingarten **).
	Grauen.	Graue Hugo von Montfort ***).
	Stett.	{ Straßburg. Jacob Sturm †). Ulm. Jörg Besserer ††).

Diese Personen haben am Freitage, den 11. Februarii zu handeln angefangen. Aber (wie das leicht zuermessen gewesen) die Personen sich nicht vorgelegen konnten, noch das Werk zum guten Ende bringen wurden †††). Es haben in der Zeit die im geistlichen Stande auf dem Reichstage practiciert, daß der Bischoff zur Meunburg,

muß von Seiten des Bischofs von Augsburg, Otto, Truchseß von Waldburg (v. 1543 bis 1572) deputirt gewesen seyn.

*) Dr. Leonhard Eck von Wolfseck, Baierscher Minister, gestorben zu München 1550; nicht zu verwechseln, weder mit dem bekannten Widersacher Luther's, Dr. Eck zu Ingolstadt (gest. 1543) noch mit dem Chur-Erierschen Official Johann Eck, der bekanntlich Luther'n auf dem Reichstage zu Worms 1521 im Namen des Kaisers anredete.

) Gerwig. *) Hugo, Graf zu Montfort und Rotensels, Kais. Minister. M. v. Seckendorf S. 2056 u. d. Bud. Vericon.

†) Einer ist schon mehrmahls gedacht worden.

††) Bürgermeister zu Ulm.

†††) Durch die vollständige Nachricht von dem auf Veranstellung des Kaisers geschehenen Zusammentreten der oben genannten Männer hat Sastrow die Geschichte des Interims mit einem wichtigen Umstande bereichert. Bei Vieck, dem umständlichsten Geschichtschreiber des Interims, findet sich nichts davon.

Herr Julius Pflug *), der Bistchoff zu Meins, der halt darauf das Bistchoffthum zu Meersburg erhielt**), vnnnd des Churfursten zu Brandenburg Hoffprediger ***), so gerne Bistchoff zu Cammin were gewesen,

*) Julius Pflug. M. s. zu S. 82 u. v. die Note 3 zu S. 349 von Cordes Agricola. Julius Pflug starb 1564.

**) Ueber Michael Helding, gewöhnlich Michael Sidonius genannt, sehe man, außer Vieck im dreifachen Interim S. 30 u. f. w., u. den Hsch. Nachr. v. J. 1716 S. 7 (woselbst sich auch sein Bildniß findet) besonders die Vita Michaelis Sidonii, Episcopi Martisburgensis (von Jacob Thomasius, nach einer geschriebenen Nachricht in meinem Exemplare) in den Observat. select. ad Rem litterar. spect. Tom. I. (Hal. Magdeb. 1700) p. 61 sqq. Er starb 1561.

**) Dieß ist der bekannte Johann Agricola von Eisleben, hinsichtlich dessen ich hier auf Cordes schon einigemahl genannte Schrift und auf den von mir bearbeiteten Artikel: Joh. Agricola in der Allg. Encycl. der Wissensch. und Künste herausg. von Ersch und Gruber Th. 2. S. 212 u. f. w. verweise. Er starb 1566. Folgende Stelle aus Matth. Flacii Chrilliana Admonitio de vitando impii Adiaphoristarum fermenti contagio 1550. 8. pl. A. 4. mag hier stehen, da, ich müste mich denn sehr irren, Cordes sie übersehen hat: „D. M. Lutherus pia memoriae Islebius, tanquam haereticum, subversum et prorsus insanabilem hominem penitus devitare solitus est. Audivi ex duobus fide dignissimis viris, qui ei sermoni interfuerunt, venisse aliquando Philippum, Pomeranum, Crucigerum et alios, supplicatum Luthero, ut velit redire in gratiam cum Islebio, ac pati, ut eum accedat et alloquatur. Caeterum respondisse Lutherum: Vos nescitis, quid petatis, adjunxisseque alia multa, ac tandem conclusisse: Cor meum erga Islebium penitus mortuum

follichß auch durch den Churfürsten zu Brandenburg bei der Key. Mt. zuerpracticieren sich gute Hoffnung gemacht, das Buch Interim zusammengetragen vnnnd der Key. Mt. beibringen lassen, wie hernach an seinem Ort soll gemeldet werden.

Daher ein gelehrter Gesell zu Augßburg Gedancken bekam vnnnd Ursache nam, von Interim ein Comödiam vel potius Tragoediam zuschreiben. Zwen Actus habe ich zu lesen bekommen; weren dieses Argumenti: Die Cardinall zu Rom weren gar gremisch vnnnd fast bekümmert, das die Pabstliche Heiligkeit alles seines Ornats auch Kleider von Doctore Martino Luthero so gar entblosset, das er seine pudenda nicht mehr bedecken könnte, sondern dieselben von menniglich, dem Romischen Stuell zu eusserster Schmach vnnnd Schande, gesehen wurden; kamen druber ehlichmahl zu Rathe, ob nicht ein Kleidt gemacht vnnnd ime, dem Papst, angethan werden könnte, das seine Heiligkeit doch nicht so schamlos hierjinner gehn dorffte. Da wurt vor ratsam angesehen, das man Herr Julium Pflug, Bischouen zu Newenburg*), vnnnd den Weybischoff zu Meins, den einen mit ein Cardinalshute, den andern mit ehlichen tausend Cronen darbeibringen solte, dan beyde vor-

est; post meam mortem ille adhuc vos pulchre concacabit.“ Die merkwürdige Nachricht, das Agricola gewünscht habe, Bischof zu Camin zu werden, deren ich in der Allg. Encycl. schon gedacht habe, finden wir bloß bei Castrow. Es wird sich weiterhin noch Veranlassung finden, ein Mehreres hievon zu sagen.

*) Castrow sagt, wie wir schon oben gesehen haben, mehrmals Newenburg statt Naumburg.

schmückte, scharffsinnige Leute, die woll ein gutt Muster eines Niederfleits, zu Bedeckung des Pabstes Scham gar dienßlich aufspeculieren wurden, vnnnd dan auf gleiche Art mit Johan Eißleben (dan dem das Gelt lieb were)*), zu handeln; der were eines Schneiders Sohne**), der wußt die Kunst, das von den beiden Vorigen aufspeculiertes Muster fein artig vnnnd subtil zusammen zuneien. Da wurden die babßlichen Legaten an die drey in Teutschland abgefertigt, erhielten von jnen, daß sie oblatam conditionem annemen. Wie nun die beiden, der Bischoff von Newenburg vnnnd Suffraganeus Moguntinensis mit dem Muster fertig, ist es dem Eißleben überreicht, vnnnd berichtet worden, wie ers von allerlei Farben kunstreich zusammensetzen solte. Als der nun sitzt vnnnd arbeitet daruber, kumpt ein Spannier zu jme hinein vnnnd fragt: Was er mache? Der sagt: er neye ein Unterhemte. Der vorsehet die Sprache nicht, vnnnd behielt allein den Tonum vnnnd Klang „Lieber, macht ihr ein Interim?“ Also ist das Interim Zudeckelse des Pabstes Schande vnnnd Rappfagale***) des

*) Gastrow erwähnt dieses Zuges in Agricola's Charakter weiter unten noch genauer, auch Gleidanus gedenkt desselben. M. s. auch Kordes S. 349 u. f. w.

**) M. v. hierüber. Dieck S. 17. und halte damit zusammen, was Kordes S. 3. „Als Familiennamen — Schnitter“ mit einem großen Aufwande von Gelehrsamkeit auseinander gesetzt hat. Daß Agricola's Vater ein Schneider gewesen sey, wird sonst nirgends als bei Gastrow, so bestimmt behauptet.

***) Ueber die großen weiten Rappen, Rappfageln, sehe man besonders Schütze's Holst. Idiotikon, wo sich auf

Concilii Haupts. Aber der Poeta dieser Comedien hielt mit dem Vbrigen stille; durch was Wege konnte ich nicht erfahren*).

Cap. II.

Wie vnnnd durch weme das Interim der Key. Maytt.
ist beibracht.

Der Churfurst von Brandenburg war mit seinem Gemahll starck vnnnd prechtig zu Augßburg den ganzen Reichstag vber, wie sein Churf. Gnade ohne das von Natur ein prechtiger Herr, vnnnd sie, ein geborne Königinne in Polen, vorzerliche Kurfstinne. Vnangesehen, das auf dem Reichstag Alles gewlich teur, most gleichwoill an Banketiern, vnnnd, in den Bankieten, vielen vnnnd kostlichen Gerichten nichts krumpen oder mangeln. Was er aus seiner Kamer (darmit er dan dieselb gar entblosset) mit gen Augßburg brachte, war gut Zeit vorthan. Doctor Conradt Holde**) hatte seiner Churf. Gnaden vor 7 Tharen auf dem Reichstage zu Regensßburg 5713 Taler

den Ditmarschischen Geschichtschreiber Neocorus bezogen wird.

*) Daß dieses Spottgedicht nicht gedruckt worden ist, geht schon aus Sastrow's Erzählung hervor.

**) Mir sonst nicht bekannt. Vielleicht war er einer der Procuratoren am Reichs-Cammergericht, die, wie wir schon aus Th. 1. S. 255 u. s. w. wissen, viel Geld zusammen zu schlagen mußten.

furgestreckt, der hette die 7 Jhar vber viell gemant aber nichts bekommen; auf diesem Reichstage aber bekam er kein Geld, sondern er *) gab jne Siegest vnnnd Briue, so scharff gestellt, das man Schlangen damit vorgeben mochte, das er jne auf vier Franckfurter Messen bezalen wollte; ja, es geschach gleichwohl nicht. Dan nach Vorfließung der Zeit moß er am Cammergericht, Inhalt seines Briues, mit Vorlegung desselben exequutoriales erhalten, also das er nirgends Geld aufbringen konte, vnnnd seines Leibes kein Rath wuste, wie er ohn grossen Schimpff mit seinem Frawenzimmer vnnnd starcken Comitatz von Augßburg anheimisch kommen solte, biß das jne der Bischoff von Salzburg **) auf starcke Vorschreibung, in kurzer Frist wieder zuerlegen, 16000 Bingersche oder Salzburger Gulden, yedoch mit dem Bedingung ***), vorgestreckt, das er das Buch, wolliches Herr Julius Pflug, Bischoff zu Neunburg, der Weybischoff zu Meins, vnnnd sein, des Churfursten, Hoffprediger, Johannes Agricola, sonst Eißleben genandt, geschmiedet, dem Keyser wurde offeriern, vnnnd sich erbieten, mit sampt seinen Vnderthanen demselben zu vnderwerffen. Dergestalt es dan der Churfurst der Key. Mt. nicht allein beibracht, sondern auch demselben nachzukommen vnnnd zu geloben gehorsamlich angelobt hatt †).

Cap.

*) Der Churfurst.

**) Der damahlige Erzbischof von Salzburg war Ernst, Prinz von Baiern.

***) mit der Bedingung.

†) Dieses Capitel liefert uns wiederum einen wichtigen Beitrag zu dem Einzelnen in der Geschichte des Interims.

Cap. III.

Unterschiedliche Schreiben Philippi Melanchthonis an
Magistrum Veit Dieterichen, Prediger zu Nurnberg, we-
gen des Interims *).

Φ. Μ. V. Τ. Σ. Δ.

Charissime V. Spero tibi non deesse veras et salutare
consolationes. Nam hi, quorum conscientia in mini-

terims. Melanchthon sagt in einem Briefe an Hier-
onymus Baumgärtner vom 21sten März (die aequi-
noctii) 1548: „Multis conjecturis ratioeior, totum Poema
τοῦ μεταξὺ ortum esse non ab Imperatore Carolo, sed
ἀπο τοῦ μαργίτου etc. Ed. Lugd. p. 143—144. In
einem Briefe an P. Eberus nennt Melanchthon das
Interim τό βιβλίον τοῦ μαργίτου Alt. Lib. Epist. Mel.
ed. Peucer. (1570) p. 173.

*) Der erstere von diesen beiden Briefen ist schon gedruckt, und
zwar in den Unschuldigen Nachrichten von Alten und Neuen
theologischen Sachen Jahrg. 1712 S. 630 u. 631; der andere
aber, so viel ich weiß, noch nicht; und aus der Art und
Weise, wie Kordes in seinem Agricola S. 353 des
erstern gedenkt, muß ich schließen, daß auch in den Deliciis
Epistolicis von Joh. Heincr. von Seelen (Hamb. 1729.
8) in welchen einige Briefe Melanchthon's an Veit
Dieterich stehen, der andere sich nicht findet. In den
Unsch. Nachr. mangelt, außer einer griechischen Stelle,
auch das Datum des ersten Briefes, und schon Kordes
hat aus innern Gründen und aus Zusammenhaltung des
Briefes mit einem am 12ten April 1548 an Camer-
arius geschriebenen, es als wahrscheinlich herausgebracht,
daß dieser Brief gleichfalls im April geschrieben sey. Aus

lierio non vulnerata est insigni offensione, facilius retinent fidem, spem vitae aeternae et laetitiam cordis, quae est inchoatio vitae aeternae. Eriges igitur te cogitatione Filii Dei, qui dixit: Nemo rapiet oves meas ex manibus meis*). Et non dubito, te in Ministerio pie et fideliter versatum esse. Et jam gaudeo**), tibi nihil esse negotii cum horribili Sophistica, quae excogitata est ad suppressionem***) veritatis. Liber, de quo Ratisponae disseruimus, Augustae rursus

Castrow sehen wir nun, daß er mit dem obengedachten Briefe an Camerarius (Liber contin. continua serie Epistolas Phil. Mel. scriptas — — ad Joach. Camerarium etc. Lips. 1569. 8. p. 589 sqq.) an einem und demselbigen Tage geschrieben ist. Weit Dietrich, so wie Hieronymus Baumgärtner (s. oben) ein vertrauter Freund Melanchthon's, war Prediger zu Nürnberg und starb 1549 am 26sten März. Ueber ihn sehe man: G. Th. Strobel's Nachr. v. d. Leben u. Schriften Weit Dietrich's. Alt. u. Nürnberg. 1772. Zus. in desselben N. Beitr. zur Litter., bes. des 16ten Jahrh. B. 3. St. 2. S. 117. Acht und funfzig Briefe Melanchthon's an Weit Dietrich stehen in der Leidener Sammlung der Melanchthon'schen Briefe von S. 431—500 und gehen von der Mitte des Jahres 1530 bis zum 20sten Januar 1549. Die Aufschrift des ersten der von Castrow mitgetheilten beiden Briefe lautet in den Unsch. Nachr.: Reverendo Viro, eruditione et virtute praestanti, D. Vito Theodoro, docenti Evangelium in Ecclesia Dei in urbe Noriberga, amico et fratri suo charissimo.

*) Mit diesem Spruche der Schrift hat Melanchthon in seinen Briefen sich oft getröstet.

**) gaudeo. Castrow.

***) oppressionem. Unsch. Nachr.

propositus est Principibus, et est fucosior*), quam fuit antea**). Si adsenserint***) οἱ ἄρχοντες, nos in nova exilia distrahemur. Mihi etiam peculiariter audio irasci τὸν αὐτοκρατορα †), quod optabilius est,

*) So die Haupthandschr., jedoch mit dem undeutlich geschriebenen Buchstaben c, und die Unsch. Nachr.; die zweite alte Handschr. u. Dinnies haben furiosior. Die Correctur der Rostocker Handschr. ist unleserlich; fucosior ist ohne Zweifel die richtige Lesart, denn Melanchthon bedient sich desselben Wortes in dem obengedachten Briefe an Camerarius, wo er von fucosis et non duraturis conciliationibus, spricht.

**) Melanchthon deutet hier auf die Regensburger Vereinigungsformel hin, eine Geburt des daselbst 1541 gehaltenen Colloquii, welche gewöhnlich das erste, oder das Regensburger Interim genannt wird. Es findet sich bei Vieck S. 200 u. f. w. abgedruckt. M. f. außer Vieck und Joh. Georg Walch's Einl. in die Religionsstreitigk. der evangel. Luth. Kirche Th. 1. S. 115 u. f. w. besonders auch Planck's Gesch. des protest. Lehrbegr. B. 3. Th. 2. Als den Verfasser desselben bezeichnet Melanchthon in mehreren seiner Briefe den Joh. Gropper, Archidiaconus zu Bonn, dem es von den Meisten auch zugeschrieben wird. Man sieht, Melanchthon sah das Augsburger Interim gewissermaßen als eine zweite Auflage des Regensburger an, und er hatte auch nicht Unrecht darin.

***) adsenserunt. Unsch. Nachr. unrichtig.

†) Der Kaiser ward um diese Zeit besonders unwillig auf Melanchthon, weil er diesen als denjenigen betrachtete, der zu dem Widerspruche des Churfürsten Moriz und der sächsischen Theologen gegen die von ihm mit Eifer betriebene Vereinigungsformel vorzüglich mit Veranlassung gegeben hatte. Der Vicecancler Selden nannte die sächsischen Theologen Rebellen und Versführer, und verlangte sogar Me-

quam adhiberi ad fabricanda illa Sophismata, καὶ τὸν
 Βούκεραν, ἕνα τῶν λογοδαιδάλῳν, εἶναι, οἱ ἔκεινο συγγράμμα
 κατεσκεύασαν*). Deus misereatur nostri **). Bene
 vale. 12. Aprilis.

Als jme aber das Interim verträulich zu Handen
 kommen***), auch erfuhr, daß Martinus Bucerus

lancthon's Auslieferung. M. f. Häberlin's Neueste
 Reichsgesch. Th. 1. S. 304. Melancthon handelte also
 sehr weislich, daß er den Vorsatz, nach Augsburg zu reisen,
 aufgab, wiewohl er sich schon auf der Reise dorthin befand.
 M. v. Vieck i. angef. W. S. 35.

*) Man sieht, Melancthon hielt Buceru mit für einen
 der Urheber, oder doch Begünstiger des Interims, denn daß
 er auf ihn mit diesen griechischen Worten hindeutet, scheint
 mir um so weniger zweifelhaft zu seyn, da er auch in dem
 folgenden Briefe Bucer's zweideutig gedenkt. Bucer war
 nämlich vom Churfürsten Joachim von Straßburg nach
 Augsburg gerufen worden, und wurde von demselben sehr
 überredet, sich für das Interim zu erklären; er blieb aber ein
 Gegner desselben. M. v. unten Cap. 4. Am Schlusse des
 Januars 1548 war er in Augsburg angekommen (Häberlin
 S. 294). In den Unsch. Nachr. findet sich die ganze griechi-
 sche Stelle nicht.

**) In den Unsch. Nachr. steht noch nach nostris: et benedicat
 nobis, illuminet vultum suum super nos, etc.

**) Churfürst Moriz hatte sich eine Abschrift des Interims zu
 verschaffen gewußt und dieselbe seinen Theologen nach Sach-
 sen zugeschickt. Am 14ten April schickten diese es ihrem
 Herrn wieder nach Augsburg zurück. M. f. Vieck S. 35
 u. f. w. Melancthon kannte es also schon, wie er den
 vorigen Brief an Weit Dieterich schrieb, und Saßrow
 hat sich nicht ganz richtig ausgedrückt.

zu Augsburg were, schrieb er demselben Weis Dieterichen, wie folgt:

Charissime V. Scimus vere Deum, æternum patrem Domini nostri Jesu Christi, conditorem generis humani et ecclesiae, vitae in quolibet conditorem et servatorem esse, ut scriptum est: Ipse est longitudo dierum tuorum. Hunc oro, ut diutius consuetudine honestissimae conjugis et dulcissimorum liberorum frui te sinat. Sed aliqua felicitas est, nunc abduci a spectaculis tristissimis, quae secutura sunt, si ecclesiae nostrae turbabuntur, ut metuo. Vidi librum, qui in conventu Augustano proponitur; est idem ille, de quo in conventu Ratisponensi disseruimus. Et Siren illa nunc est blandior; sed nostrae dissidiae nunc causam praebuerunt, ut necesse fuerit, τὸν ἀυτοκράτορα aliquid constituere. Quidquid poteris de hac re significare, quaeso, ut significes. Quaeso etiam, explora, quid Bucerus Augustae agat. Bene vale. Cal. Maii.

Cap. IV.

Der geistlichen Churfürsten, auch Fürsten und Stände des Reichs auf das Interim Erclerunge, als ihnen dasselbige ante publicationem von der Key. Maytt. behendigt; desgleichen Martini Buceri Meinunge, so er dem Churfürsten zu Brandenburg vor-meldet, vund dann Philippi Melanchthonis Judicium, an Carleuizen gelangt.

Der Churfürst zu Brandenburg hatt nicht allein das Buch, so man das Interim nennet, der Key. Mt. be-

hendigt, sondern, da er sich dem zu unterwerffen auch erbotten, daß er seinen Unterthanen, dem zu geleben, ernstlich aufflegen vnnnd gebieten wolte; hett auch nicht vnderlassen, Andere, das zu subschribiern, zureden. Dan er zu dem Ende Martinum Bucerum von Straßburg gen Augßburg zu kommen gefordert, dem das Buch zugestellet, vnnnd erstlich mit Anbietung grosser Gnaden vnnnd ansehnlicher Vorehrung angemutett, das selb zulesen, zuerwegen vnnnd als chrislich sich mit gefallen zulassen. Aber als der es nach fleißigem Erwegen der heiligen Schrift ganglich zuwidern befunden, so er auch dem Churfürsten in specie vormeldet hatt, vnnnd derowegen zu subschribiern sich ausdrücklich geweiert vnnnd abgesagt, hatt er jme sorglich gedrauwet, daß er schwerlich von Augßburg wider kommen können.

Der Churfurst von Sachsen läßt durch Christoff von Carleuiß ein Exemplar an Philippum Melancthonem schicken, vnnnd von dem sein Judicium, vnnnd wie er darzu gesonnen, fordern.

Die Key. Mtt. hatt es auch den Reichßstenden zu vorlesen, zuerwegen, vnnnd sich jres Bedenkens vnnnd Willens darauf zuercleren gefordert; aber ehe vnnnd zuuer das eruolet, ist Melancthonis Antwortschreiben an Carleuitium ankemmen, dieses wortlichen Inhalts*):

*) Dies ist der bekannte Brief, den man so oft gegen Melancthon gebraucht hat. Zuerst findet er sich in der Mailischen Ausgabe der Melancthonischen Briefe, doch ohne den Namen des Empfängers p. 48 sqq., darauf, mit dem Namen des Carleuiß an der Spitze, in der Leid-

Φ. M. Christophero a Carlvitzio.

S. P*). Cum de beneficio Illustrissimi Principis Electoris, ac de tuo studio in causa Jonae**) aman-

ner Ausgabe der Epistol. Melanchth. p. 10 etc. Wiederabgedruckt ist er in den Unschuld. Nachr. v. J. 1730 S. 381 u. f. w. und Strobel hat ihn zuletzt in den Beilagen zu seiner Ausgabe der Vita Melanchthonis von Camerarius (Hal. 1777. gr. 8) p. 452 sqq. gleichfalls mitgetheilt. Gegen die ihm gemachten Vorwürfe wegen dieses Briefes ist Melanchthon unter andern von Schröckh (Christi. Kirchengesch. seit der Reformation Th. 1. S. 693 u. f. w.) und von Planck in der Gesch. des protest. Lehrbegr. Th. 4. S. 78 vertheidigt worden. Die Herausgeber der Unsch. Nachr. u. Strobel haben ihren Abdrücken einige erklärende Noten hinzugefügt; die Noten der erstern sind größtentheils dogmatischer Art, und gegen Melanchthon gerichtet.

*) Die Aufschrift dieses Briefes in der Manlischen Ausg. der Br. Mel. lautet: Nobili, eruditione et virtute praestanti viro, D. N. consiliario Ducis Saxoniae Electoris etc. P. M. S. D., in der Leidener Ausgabe: Nobilissimo et prudentissimo D. Christophoro Carlevitzio, Consiliario Caesareo et Saxonico S. D.

**) Daß Justus Jonas der bekannte Freund und Gehülfe Luther's und Melanchthon's, hier gemeint ist, haben schon die Herausgeber der Unsch. Nachr. bemerkt, wiewohl sie hinzufügen, daß sie die genauere Beziehung nicht wüßten. Aus dem Leben des Justus Jonas ist bekannt, daß der Churf. Moriz ihn als seinen erbittertesten Gegner betrachtete und ihn aus Halle hatte verjagen lassen, sich aber hernach durch Melanchthon und Georg III. von Anhalt besänftigen ließ, und dem Justus Jonas wieder verstattete, sich, wo er wollte, in seinem Lande aufzuhalten. M. f. Dr. G. Chr. Snapp's Narratio de Justo Jona etc. Hal.

ter*) ad me scripseris, et adjunxeris adhortationem, ut consilia instituta de concordia Ecclesiarum meo loco**) adjuvem, de utroque negotio necessario respondendum esse censui, teque oro, ut hanc meam epistolam longiorem, quam quales ad occupatos scribere soleo, non gravatim legas. Totum enim***) me tibi aperio.

Primum autem gratias ago et Illustrissimo Principi et tibi, quod aetatis et domesticarum calamitatum Jonae misratio plus apud vos valuit, quam injuriae memoria. Nec tu ignoras†), quantum decus sit parcere subjectis, ut ille inquit, si tantum naturae sint sanabiles ††).

Nunc de adhortatione. Primum haec†††) tibi confirmo, me optare, ut Illustrissimus Princeps de sua et de a) Consilii sententia statuatur, quod videbitur maxime salutare fore, et ipsi et reipublicae. Ego, cum decreverit b) Princeps, etiamsi quid non probabo, tamen nihil seditiose faciam, sed vel tacebo, vel cedam c)

Sax. 1817. 4. p. 59 sqq. u. v. Epistol. Mel. Alt. Lib. ed. Peuceri p. 205 u. 208.

*) ante amanter. Manl. Ausg. **) et meo loco. M. A.

**) Enim fehlt in der Manl. Ausg.

†) Nec enim ignoras. Leidn. Ausg. ††) si tamen naturae sunt san. L. A. In der M. A. fehlt diese ganze den Justus Jonas betreffende Stelle, und der folgende Satz fängt so an: Primum autem hoc tibi confirmo.

†††) hoc. M. u. L. A. a) de, fehlt in d. M. u. L. A.

b) Quidq. ergo decr. L. A. c) cedam L. A. discedam M. A. u. Strob. Die Unsich. Nachr. lassen dieses Wort ganz weg. M. v. Schröckh's Kirchengesch. I. c.

vel feram, quidquid accidet *). Tuli et **) antea fer-
vitudinem pene deformem, cum saepe Lutherus ma-
gis suae naturae (in qua *Φιλοεικία* erat non exigua)
quam vel personae suae, vel utilitati communi servi-
ret, et scio omnibus aetatibus, ut tempestatum in-
commoda, ita aliqua in gubernatione vitia modestis
arte ferenda ***) et dissimulanda esse.

Sed non modo silentium a me flagitari dices †),
verum etiam suffragationem. Non dubito, te, virum
sapientem, et hominum naturas introspicere, et sagaci-
ter de ingeniis ac voluntatibus judicare. Non sum
natura *Φιλόεικος*, et, si quis alius, consocietatem
hominum valde amo. Nec movi has controversias,
quae distraxerunt Rempublicam, sed incidi in motas,
quae, cum multae essent et inexplicatae, quodam sim-
plici studio quaerendae veritatis, praesertim cum multi
docti et sapientes initiis ††) adplauderent, considerare
eas coepi. Et quamquam materias quasdam horridio-
res †††) autor initio miscuerat, tamen alia vera et ne-
cessaria non putavi rejicienda esse. Haec cum excerpta
amplecterer a), paulatim aliquas absurdas opiniones vel
fustuli vel lenii. Cumque multa tribunitia passim in
tota Germania plebs in conviviis, et indocti conciona-

*) accadat. L. M. **) etiam L. M. in quo zw. a. Hdschr. Am
Nande steht bei diesem Sage: Mentionem minus honorifi-
cam facit Lutheri, und farz zuvor: Neutralitas Philippi.

***) anteferenda. Sämmtl. Handschr. d. Castrow. arte fe-
renda. Die gedr. Ausg. d. Br. †) Sed si — — — dicat,
non. L. M. ††) simplici u. initiis fehlt in der M. M.

†††) lucidiores M. M. a) complecterer. M. M.

tores in templis adderent, primum in inspectione Ecclesiarum *) multa correxi, quo tempore ita **) accenderunt adversus me aulam propter studium moderationis nonnulli, qui jactitant, se nunc, velut caduceum tenentes, in conventu Augustano concordiae auctores esse, ut vita mea in discrimen veniret ***). Ac postea annis fere viginti alii me frigus et glaciem me nominaverunt, alii me assentari †) adversariis dixerunt; memini, quendam mihi objicere, me ambire galerum Cardinalitium. Hac iniquitate judiciorum nihil motus, cum in his operis scholasticis dici de Ecclesiae doctrina necesse esset ††), res necessarias, quanta potui proprietate, exposui, multas praescidi inutiles quaestiones, quosdam scopulos praeterii, ne accenderentur majora diffidia; et profuisse hanc propriam explicationem ad consensum ecclesiarum in multis regionibus †††) non obscurum est. Sed quidam eo mihi a) irascuntur, quod invitasse juventutis studia ad doctrinae nostrae genus existimor b), et confirmasse multorum voluntates. His idem c) respondeo, quod, mota Republica Attica et translata gubernatione ad quadringentos respondit Pifandro Sophocles interroganti, cur statum quadringen-

*) Cumque trib. — — — templis igni oleum adderent, multa correxi. L. M. u. Str., jedoch hat Strobel die Worte: pr. in insp. eccles. Bei Sastrow fehlt in. **) alii. M. A.

***) Die Worte von nonnulli bis veniret fehlen in der M. A.

†) assentire. M. A. ††) Die Handschr. d. Sastrow bis auf Dinnies esse. †††) in m. r. die M. u. L. A. Bei Sastrow fehlt in. a) mihi eo. M. A. ideo mihi. L. A.

b) existimant. M. A. existimes. Unschr. Nachr. c) idem fehlt in der M. A.

torum admisisset: *) Quia, inquit, nihil vidi **) in Republica fieri melius ***) potuisse. Non inlectere me adversario †) volui, ut ††) me hortabantur multi potentes viri, quia judicavi rectius, et his regionibus nunc quidem convenientius esse, harum ecclesiarum statum si, quibus officiis possem †††), tueri et ornare, quamquam et hic status non meo, sed aliorum consilio institutus a) erat. In quo etsi mihi quaedam b) displicebant, ut in omni gubernatione aliqua sunt vitia, tamen in hoc agmine, in quo studium erat quaerendae veritatis, esse malui, quam apud hostes, qui injustam saevitiam exercebant, et deinceps tranquillitati c) harum ecclesiarum libenter serviturus sum; sed turbare eas, vel mutato genere doctrinae, vel pellendis honestis viris, nequaquam velim, deque eorum nova dissipatione cum cogito, ingenti dolore jam quoque afficior. Nihil tam tenerum est, nihil tam facilius d) turbatur, quam invocatio Dei e) in mentibus hominum. Nihil majus ullum malum est, nec acrior ullus dolor, quam invocationis languefactio.

Assentior, inquires, non mutabitur genus doctrinae. Tanta est Caroli Imperatoris f) pietas, ut sa-

*) admisissent. M. A. u. u. N. adjutisset. L. A. u. Str.

) video. M. A. *) mel. fieri. M. A. †) non slectere me ad adversarios. M. A. — non inf. m. ad adv. L. A.

††) et M. A. etsi. u. N. †††) statu — possent. Sarsrow. Dinnies hat das Abgedr. gleichfalls hineinverbessert. a) constitutus. M. u. L. A. b) quaed. mihi. L. A. multis quaedam. M. A. c) quoque tranq. L. A. d) tam fehlt in d. gedr. A. e) Dei fehlt in d. M. A. f) N. N. pietas. M. A. u. d. u. N.

nare et conjungere ecclesias velit. Credo, Imperatoris voluntatem bonam esse, et video mediocres conditiones proponi. Sed tamen pauca quaedam mitigari optarem. Multa sponte et libenter largior, de quibus accerrime pugnarunt alii; politiam Ecclesiasticam, ut Episcopis et Summo Episcopo tribuatur autoritas, quae describitur in libro Augustano *), conservari opto. Fortassis natura sum ingenio servili, sed tamen vere ita sentio, modestiam esse convenientem bonis mentibus, gradus gubernatorum non labefactare **). Forma vetus Collegiorum magno consilio constituta est, ad exemplum Ecclesiae, quae in populo Israel ***) fuerat, ut ibi doctrinae custodes et testes essent, et sunt in collegiis illis alicubi docti viri †). Nec existimandum est, ad diuturnitatem aulas principum illitteratorum futuras esse in custodienda doctrina diligentiores. Libenter et Ceremonias, quas liber praecipit, recipio ††). Scio enim, disciplinae partem esse ceremonias, et opinor, vitam meam testari, me disciplinae et ordines amantem esse, et constat meis scriptis qualibuscumque, invitari juventutem ad intelligendam et amandam disciplinam. Puer etiam in templis singulari voluptate ritus omnes observavi, et natura mea aliensissima est ab illa Cyclopium †††) vita, quae ignorat ordinem

*) Die Worte: et Episcop. — — — Augustano fehlen in der M. A. u. i. d. II. N. **) sed tamen modestiam — — — labefactari existimo. M. A. f. t. modestiam esse — — labefactari existimo. II. N. ***) Israelis. L. A.

†) in coll. aliqui docti viri. M. A. u. II. N.

††) accipio. M. A. †††) Cyclopica. L. A.

actionum, et odit ritus communes velut carcerem. Nec tantum amplector haec, quae recensui, sed persuadere etiam aliis hanc *) sententiam studebo. De fide autem fuit admonitio necessaria, quam ad vos misi, et obtineri posse emendationem arbitror. In ea enim causa melior est voluntas Imperatoris **), quam adversariorum, qui gloriosum sibi esse ***) ducunt, nos tanquam pueros praestigiis ludificari. De invocatione mortuorum in aliis nationibus tetra exempla vidisti †) ipse, talia nequaquam stabiliam mea suffragatione.

De caeteris articulis nunc non pugno ††), illud autem in hac deliberatione etiam †††) considerandum est, quid mediocribus Pastoribus persuaderi possit. Velle igitur, vos a) et praecipuis ex senioribus Pastoribus consilium vestrum plane exponere et ostendere, cur hanc conciliationem ecclesiis profuturam esse existimetis. Horum b) apud vicinas gentes autoritas etiam valeret, quorum voluntates si non adiunguntur ad nostras c), nova dissidia erunt. Si quis autem vel stultam, vel injustam pertinaciam esse iudicabit non assentiri libro in omnibus articulis, et abuti nos lenitate Imperatoris dicet d), huic respondeo, me non solum

*) eandem. M. u. L. M. **) Imp. vol. ***) esse fehlt i. d. M. A. †) et in aliis mutationibus t. e. vidistis; ipse talia. M. A. in aliis nat. tetra. ex. vidistis ipsi. II. M. Quanta in invocatione Sanctorum in aliis nationibus et quam tetra exempla vidisti ipse. L. A. u. Str. *Gastrow's Leseart* ist von allen die beste. ††) pugnabo. M. A. †††) etiam fehlt in d. M. A. a) vos. d. gedr. A. nos. *Sa st.* b) Harum. M. A. u. II. M. c) vestra. d. gedr. A. d) dicat. M. A.

publicae pacis causam, sed etiam ne invocatio in rudioribus turbetur, multa largiri et dissimulare, nec ignorare me illud Pindaricum: τόσιγαὶν πολλάκις ἐστὶ σοφώτατον ἀνθρώποις *). Sed modus est quidam ejus rei. Si autem hac moderatione placare potentes non possum, et videor esse Ecclesiae **) ἀλάστωρ ***), aut videor apud nostros amicos †) fuisse velut Melanthius apud procos Penelopes, autor pecoris edendi, ut Ovidii verbis utar, vel monstrator armorum, feram, Deo juvante ††), quae accident, non ut illi Melanthio, sed ut aliis multis, qui in bonis causis, etiam levioribus, veritatem vitae antetulerunt. Nec impediam, quominus constituent Rempublicam suo arbitrio gubernatores †††). Etsi autem scio, hanc meam moderationem non satisfacere iis, qui summam potentiam tenent, tamen te oro, ut, cum haec certamina non moverim, et sine petulantia veritatem quaesiverim, et meae explicationes multis bonis rebus aliquid lucis attulerint a), mihi ut veniam des, vel studio Ecclesiarum nostrarum b) cupienti, ne earum tranquillitas turbetur, vel alioqui minus videnti, quid expediat.

Consiliis de bello nunquam adhibitus sum, cumque c) Ducum naturas nossem, dolui eos arma capere. Sciebam et illud: nihil simile esse Pelopidae et Epaminondae, meumque d) iudicium et dolorem

*) Das Schweigen ist den Menschen mehrmals das Weiseste.

) Eccl. esse. M. A. *) böser Geist. †) amicus. M. A.

††) volente. M. A. u. A. N. †††) gubernantes. M. A.

a) attulerunt. Bei Sastrow. b) nostr. Eccles. M. A.

c) cum Sastrow. d) nonnunquam. M. A.

ante bellum iis ostendi, quorum apud Principes*) valebat autoritas. Neque enim sum Stoicus, et fortius cum Zenonis familia proeliari soleo, quam nostri Duces ad Danubiam proliati sunt, nec ad Stoicum fatum refero hanc calamitatem. Sed multis nos magnis delictis**) attraxisse poenam agnosco, ac Deum oro, ut in ira sua misericordiae recordetur, et seruet Ecclesias ac Politias, quae sunt hospitia piorum studiorum. Bene vale. 4. Cal. Maij. Anno M. D. XLVIII***).

Diß kleinmütig des Herrn Melanchthonis Schreiben (wurt vormeldt, daß ers auß gemeinem Rath der Wittenbergischen vnnnd Leisßiger Theologen von sich geschriben habe, daher dan auch ire Adiaphora eruolgt sein sollen) hatt Carleuiß strax, als ers bekommen, spargiert vnnnd meunniglich communiciert. Es ist mit großem Verwundern, doch nicht einerlei Gemüts, dan die Confessionisten habens mit Schrecken vnnnd Herzenleidt, die Catholischen aber mit vnaußsprechlichen Freuden, gelesen. Herr Gott, wie haben sie sich damit geschleppt, darüber gefrolocket vnnnd triumphiert, iren Lust

*) apud Principium. M. A. mit einem Zeichen der Befremdung. principem. U. N.

**) f. m. m. delictis homines p. att. M. A. u. U. N.

***.) Die Jahreszahl fehlt in d. M. A. Die Leidner Ausgabe, welche Strobel vor sich gehabt hat, stimmt mit dem Saströw'schen Text am meisten überein — der Text in den Unsch. Nachr. ist größtentheils der Mantische — jedoch müssen die Herausgeber auch einen andern vor sich gehabt haben. Im Ganzen ist der Brief bisher noch nicht so gut geliefert worden, als Saströw ihn uns giebt.

vnnnd grossen Gefallen yederman in ganzem Teutschen Lande nicht genuchtsam entdecken noch ausreden konnen! Die drei geistlichen Churfursten haben es sampt dem Interims Buch dem Pabst zugeschicket, vnnnd seines Bedenkens, so er jnen auch wieder zugeschrieben, erholt *).

Der Keyser hatt darauf von dem Papst nicht allein, daß die Patres von Bononia wieder gen Trient, das Concilium zu continuiren sich furderlich zubegeben, sondern auch sonterlich Erclerunge des Interims, wie es zuuorsten, mit starckem Beuellich der Execution desselben **) erhalten.

Darauf haben die iij geistlichen Churfursten, wie auch zwar die Fursten vnnnd Stende Papistischer Religion, die Key. Mtt. gar feck vnnnd hoffertig ex praescriptione Pontificis nicht allein beantwortet, sonder, auch noch weiter vnuorschempt Begernt der Key. Mtt. annunten dorffen; wie sollichß Alles nacheinander seiner Ordennunge nach volgen wurt.

Der Geistlichen Churfursten Bedencken auff das Interim.

Wß der Romischen Key. vnnnd Rön. Mtt. allergnedigsten Beuellich vnnnd Gesinnen haben die geistlichen
Chur-

*) Es mag hier auf folgende in der Geschichte der interimistischen Streitigkeiten sehr wichtige Sammlung, die ich indess leider nicht zur Hand habe, aufmerksam gemacht werden: *Expositio eorum, quae Theologi Academiae Wittebergen-sis circa librum Interim monuerint, suaserint, docuerint, responderint, concesserint, ex Actis Synodicis et aliis diligenter et fideliter collecta.* Witteb. 1559. Von den Schriften des Flacius und anderer Gegner der Wittenberger habe ich eine bedeutende Anzahl vor mir.

**) nämlich des päpstlichen Befehls, nicht des Interims.

hurfürsten die vorfaste Lateinisch vnnnd Teutsch Artikel, vnslichermassen vnnnd gestalt das Interim in den streitigen Religionsachen furzunemen, auß schuldigem Gehorsam vnderthenigst vbersehen. Spuren vnnnd vormercken insonderst daran der Key. vnnnd Röm. Mt. christliche vnnnd vatterliche Liebe vnnnd Trew, so sie beide zu dem H. Reich Teutscher Nation, vnserm gemeinen Vatterland, insonderlich tragen, wolsche sie zu diesem allernedigsten empfigen Fleiß, Muhe vnnnd Arbeit in gegenwürdigem schweren vnnnd hochwichtigsten Handell zum Getreulichsten furzuwenden, vorursacht vnnnd bewegt, damit sie wieder in lang begerten Fried, Ruhe vnnnd Einigkeit besetzt werden mocht. Derwegen dan Ir Mt. die Teutsche Nation pilling ewigen Danck zu vorsehen schuldig vnnnd pflichtig, als sie auch vngeweiuelst vnderthenigst danckbar zu sein begirig.

Ob nun gleichvöll die vberreichte Artikel, so uiehl die Doctrin vnnnd Lehr, auch die Sacramenten der Kirchen vnnnd derselben Brauch belangt, dermassen geschaffen vnnnd gestellt, daß sie sich mit der alten Catholischen Kirchen, außerhalb dero noch zur Zeit vnnvorglichen, fast vngleich, vnnnd dan daraus abzunemen, daß sie, so wolliche Artikel bewilligt, in vielen Stücken sich wieder gutlich zu der allgemeinen christlichen Kirchen begeben, so werden yedoch vnder Anderm noch zween furnembliche Puncten, als namblich mit der Geislichen Ehe vnnnd Communion vnter beider Gestalt, vormerckt, in wolschen beiden allerhand Bedencken furgesallen, vnnnd nicht vorzugesehen, darin differ Zeit, bei denen sie eingerissen, Enderung furzunemen, sondern des gemeinen Concilii Erörterung (dahin sie zuvorschieben) daruber zuge-

warten, neben sollichen der Art. der Restitution auch stillschweigend umgangen werden. Dagegen aber woll zubetrachten, so viell die Priesterehe betrifft, ob gleich woll erslich aus Mangel der Personen ein Beweibter zu einem Priester hett mugen geweiht werden, so ist doch von Zeiten der Heil. Apostel her in der occidentalischen Kirchen nie erhört, daß einem geweihten oder ordinirten Priester ein Ehefraw zu nemen vnnnd daneben sein Ampt auch zuuorrichten, ye erlaubt oder zugelassen sey worden. Dan solliches ausdrücklich den Canonibus Apostolorum zuwider.

Dergleichen so uiehl die Communion vnder beiderlei Gestalt anlangt, ob gleichwoll die Einsetzung Christi von beiderlei Gestalt meldet, so beschicht doch sollichß allein gegen den Apostolen, die zu Priestern alsbalt verordnet, vnnnd ob auch woll in der ersten Kirchen bei etlich Christengemeinden die Communion vnder beiderlei Gestalt gezeicht, so ist doch sollichß nicht durch auß in allen Kirchen gehalten, sonder volgendts durch der allgemeinen christlichen Kirchen Gegenbrauch aus beweglichen Ursachen, vnnnd ungezweinelet aus Eingebung des Heiligen Geistes, wollichen Christus der Kirchen vorsprochen, wider abzugeben*), vnnnd die Communion beiderlei Gestalt durch sonderliche Decreta des Concilii zu Costniß gehalten, wieder aberkannt. Daraus leichtlich abzunemen, was sollichem gemeinen Beschluß der Catholischen Kirchen zuwider eingefurt vnnnd gehandelt, daß sollich privata autoritate

*) Wie es in dieser Hinsicht hergegangen ist, erfahren wir am besten aus Spittler's Gesch. d. Kelchs im Abendmahl.

vnnnd eigenthetliches *) Furnemens beschehen. Auß dem dan entlich zu schliessen, daß kein Erzbischoff oder Bischoff, vnnnd also ein Geringer denn Päpst. Heyl. vnnnd daß gemein Concilium, dargegen zuhandlen, zu dispensiern, zu toleriern, oder zu bewilligen Macht hatt, vnnnd ob es gleich beschehe, daß es weder Crafft noch Wirklichkeit erlange. Dieweill dan dem also, so wollen sich die geistlichen Churfürsten vnderthenigst getrostet, die Key. vnnnd Kon. Mtn. werden irer damit allergnedigst auch verschonen vnnnd wieder ire Pflicht vnnnd Gewissen vngerne beschweren.

Damit aber dennoch diese Sach nicht vnfruchtbar zerschlagen, sondern mitler Zeit biß zu Erorterung des Concilii Fried, Ruhe vnnnd Einigkeit im H. Reich Teutscher Nation erhalten, auch das beschwerlich Misnortrauent abgeschafft, vnnnd andere sorgsame Weiterung zwuschen den Stenden verhütet werden, So mochten die Key. Mt. die verglichene Art. von den Jenigen, so die bewilligt, vnnnd in denen sie wieder zu der allgemeinen Christlichen Kirchen treten vnnnd kommen wollen, mit dem Vorstant annemen, daß solliche Art. vnnnd Handlung dieselben Stend allein, vnnnd nicht die Jhenigen, so bißher bei der waren alten Religion blieben, belangen solten, auch allein von denen Enden, Orten vnnnd Personen verstanden werden, da solliche Newerung eingerissen. Item mit der ferner Erclerung, da yemandts der neuen Religion in den vorglichenen Puncten wieder zu der alten Religion kommen wolte, daß ime sollichß ohne alle Schmach vnnnd Straff zu belassen sein solte.

*) für eigenmächtig.

Ferner daß auch der Art. weiter vormeldet, daß in yeden Stetten tägliches zwo Messen zum wenigsten gehalten werden sollen, dermassen gebessert vnnnd erleutert wurde, daß, wo in einer oder mehr Stetten, Flecken, Dorffern mehr als eine Kirche were, darjinnen gewonliche Kirchengänge gebraucht, daß zum wenigsten in yeder Kirchen derselben Statt, Flecken oder Dorffern zwo Messen tägliches gehalten werden sollen, vnnnd das sollichß abermals allein auff die Ort, Kirchen, Stett, Flecken vnnnd Dorffer verstanden werde, da bißher die Messen abgestellt, vnnnd nicht auf die, da die alte christliche Religion noch gebraucht wurt vnnnd bleibt, dan dieselben zu sollicher Meß nit zuvorbinden, zu restringiern, oder einzuziehen.

Nachdem auch ein Art. Meldung thut, daß die Ygenden durch etlich Catholicos vnnnd geleerte Männer vbersehen vnnnd examinirt solten werden, ob etwas zu denen vndermischet, daß zu Uberglauben Vrsach geben möcht, sollichß abzuschaffen, were rathsam, das sollicher Beuelich hie beschehe, vnnnd als gleich vollzogen wurde, damit nicht ein yeder seines Gefallens Enderung suchte.

Deßgleichen daß der Art., so angezeigt, daß die Horae Canonicae vnnnd Psalmodia nicht auß der Kirchen geschafft, sonder darjinnen gelassen, mit uolgenden Worten gebessert wurde, Nämlich: vnnnd wo sie abgethan, wieder angestellt, vnnnd hinfurter gehalten werden solten.

Daß auch bei Vormeldung der Feirtage einer yeden Kirchen jr Patron hinzugesetz werde.

Wiewol auch in dem Art., sagend von Bornmeidung des Fleischessens, furnemblich die Vrsach des gemeinen

Nußes gemeldet, So wurd doch geachtet, daß auch wohl andere christliche Ursachen vorhanden, die zu mehrer Bewarung dieses Artikels nicht weniger mochten angezogen werden, daß christlich Volk so uiehl mehr zu sollicher Abstinenz zu bewegen, als namblich: daß die Vermeidung des Fleischs nicht allein vmb gemeins Nußes willen, sondern auch als eine gottselige Zuchtigung des Leibs vnnnd nützliche Zubereitung zum Gebett vnnnd andern Gottesdiensten gehalten. Darumb auch die bißanher gehalten Fastag bleiben vnnnd hinfuro mit geburllichem Fasten vnnnd Abbruch der Speise gehalten werden sollen.

Zudem will eine hohe Notdurfft sein, statlich hierin zu erkennen, daß Keiner, so yegund Priester ist, oder hinfuro wurt, sich in Ehestand begeben, sonder des ganglichen enthalten. Daß auch Keiner der alten Religion, geistlich oder weltlich, hinfuro zu sollicher neuen Religion, es sei mit der Communion beider Gestalt oder sonst, fallen, sonder vestiglich bei der alten bleiben soll; vnnnd, da die alte ware christliche Religion biß daher gottseliglich geubt vnnnd gehalten worden, daß sie auch, vnangesehen aller dieser Artikel vnnnd Handlung, one alle gesuchte Newerungen deren Ort allerding vnuerruckt vnnnd ungeendert bleibe.

Was dan ferner die Restitution, dauon in den Artikeln keine Meldung beschehen, betreffen thut, wyl die vnuermeydliche Notdurfft erfordern, da anders die alte ware christliche Religion erhalten, vnnnd an den Orten, da sie abgangen, wiederbracht werden, auch gueter besientiger Fried, Ruhe vnnnd Einigkeit im H. Reich beston sollte, daß dieselb in Geistlichen vnnnd Zeitlichen zum Furdlichsten, vnnnd zugleich mit dieser Handlung fur Han-

den genommen, vnnnd die Kirchen, Stifft, Closter vnnnd andere Gottshaufer wiederumb vollkommenlich mit allen Freihelten vnnnd Gerechtigkeiten restituirt werden. Dan ohne Solliches Gottsdienst mit tugentlichen Personen vnnnd sonst andern nottwendigen zugehörigen Dingen nicht erhalten vnnnd wieder angestellt werden mag. Vnnnd wolten den armen Stifften, Kirchen, Clostern vnnnd Gottshäusern zum höchsten beschwerlich, ja verderblich fallen, solliche Restitution erst durch langwirige Rechtuer- tigung zusuchen vnnnd zuerlangen, sonterlich in offenbaren vnnnd kuntlichen vnrechtmessigen Einsetzungen, vnangese- hen etlicher Reichsabschiede, wolliche der Kirchen, Mini- sterien vnnnd sonst Anders halben Vorsehung thun, dero- wegen sie dan cassirt vnnnd aufgehoben werden müssen.

So uiehl aber lezlich die beide obgemelte vnnnd an- dere vnuergleichene Art. belangt, mocht die Key. Mt. sich vornemen lassen, das sie nicht Liebers wolte, dan das die Jenigen, so die obberurte bewilligte Art. eingan- gen, nicht allein in denselben, sondern auch in allen an- dern noch unuerghlichen Artikeln sich wiederumb zu der allgemeinen chrislichen Kirchen begeben. Dieweill aber solliches vber allen furgewanten Fleiß dißmahl bei Inen nicht zuerhalten, vnnnd aber in denselben Artikeln ohne Auctoritet vnnnd Bewilligung der Päpfil. Heyl. vnnnd eines gemeinen Concilii nichts nachgegeben werden konnt, So wolte doch Fro Mt. dieselben vorglichen Artikel an die Dritte, dahin sie gehörten, zugelingen annehmen. Der trostlichen Zuorsicht, obgleich Fr Mt. hierinnen nichts Außdrucklich nachgeben oder abschlagen, Sie werde dennoch ohne das auß Key. Ampt geburliche Wege vnnnd Mittell zufinden wissen, damit in dem biß zu Erörterung

der Sachen friedtlich beieinander gelebt vnnnd Keiner den Andern wider Billigkeit beschwere.

Das Alles haben obgedachte Churfursten aus vndertheniger schuldiger Pflicht vnnnd getrewer Vollennehmung Jren Mtn. nicht vorhalten, sondern zu fernern Bedencken einfuren wollen, mit hochstem Fleiß bittend, dasselb anderer Gestalt nicht zuuormerken, vnnnd die ware christliche Religion vnnnd Kirch, auch derselben einuerleibte Glieder in allen gnedigsten Veuellich, Schutz vnnnd Schirm zutragen, was sie dan darzu, damit gueter bestentiger Friedt, Ruhe vnnnd Einigkeit im H. Reich gepflanzt werden muge, samptlich vnnnd sonderlich rattlich vnnnd erschießlich *) sein konten, das erkennen sie sich **) nicht allein schuldig, sondern auch begirig vnnnd ganz willig, vnnnd beuehlen damit sich vnnnd die ganze Sach den Key vnnnd Kon. Mtn. zum trewlichsten vnnnd besten, als derselben christlichen Keyser, Konig, Advocaten vnnnd Beschirmern.

Der Fursten vnnnd verordneten Stend Bedencken auf das Interim ***).

Auf der Rom. Key. vnnnd Kon. Mtn., vnser allergnedigsten Herrn, vberantwortete Schrift, zum Theill das

*) erschießlich für ersprießlich, wie erschießen für ersprießen ist im Oberdeutschen sehr gewöhnlich. M. f. Frisch und Adelung. Es hätte also der Verwandlung des Worts in ersprießlich, welche sich in der zweiten alten Handschr. und bei Dinnies findet, nicht bedurft. Die Rost. Hdschr. hat erschließlich.

**) sich hat Dinnies hinzugesetzt.

***) Es ist wohl überflüssig zu bemerken, daß die evangelischen

Interim betreffend, sein die verordenten Fürsten vnnnd Stend beieinander gewest, vnnnd mugen erslich woll abnemen, daß sollich Vberantworten auß beider Irer Mt. christlichstem vnnnd gnedigstem Gemut beschehe, des sich auch gedachte Stend mit aller Vnderthenigkeit bedencken. Vnnnd haben demnach die vbergebene Schrifften durch auß mit Fleiß vnnnd, souiell die Zeit hett leiden mugen, ersehen, vnnnd befinden dieselbigen außserhalb der angehengten Artikel, die Communion beider Gestalt, der Priester Verehelichen vnnnd Vnderscheidt Fasten vnnnd Speiß, vnnnd Anders, wie der angezogen Anhang ferner außweiset, betreffend, den christlichen Lehren nicht vngemeß, wie dan*) die erfortterten Fürsten vnnnd alle andere christliche Stend der waren vnnnd alten Religion auch daß Alles, vnnnd was in der gemeinen christlichen Kirche**) zuglauben vnnnd zuwissen vonnoten sein möchte, hienor mit Gnad des Allmechtigen gut wissen, auch mit der gemeinen christlichen Kirchen inhellig vnnnd bißher gehalten, gedachten auch dabei vestiglich zuvorharren. Dieser vnnnd nachuolgender Vrsach halben were der erfortterten Fürsten vnnnd Stend vnderthenigst Bedencken, daß von vnnöten sey, diese Schrifften den Reichsständen in gemein, vnnnd sonderlich den Catholicis, furzulegen, oder außgehen zu lassen, vnnnd sonderlich, dieweill beide,

Fürsten und Stände an diesem Bedenken keinen Antheil gehabt haben können.

*) wie dan. Zus. v. Dinnies, den auch ich, der Construction wegen, dem Text einverleibt habe.

**) Kirche fehlt in allen Handschriften, außer in der Dinnieschen.

Ire Mtn. vnnnd gemeine Stend, einhelliglich die Dogmata vnnnd Leren, so in diesen Spaltungen streitig sein sollen, auf das Concilium, so vor differ Zeit außgeschriben vnnnd noch zur Zeit nicht geendet oder aufgehbt*), geschoben vnnnd heimgestellt; das auch in den angezogenen Artikeln, die Justification vnnnd andere betreffend, zu Trient etliche Sessiones gehalten vnnnd heillsame, christliche Decreta ergangen. Were auch zu besorgen, solten diese Schrifften also in gemein außgehen vnnnd dem Concilio vorgegriffen werden, das darauß allerlei Zerruttung, Vnwille, oder auch Vorhinderung des Concilii enschön möchte. In dem Allen hetten Ire Mtn. woll zuerachten, das in diesen Spaltungen nicht alleine alle streitige Artikel, sondern auch von den Mißbrauchen gueter christlichen Reformation vnnnd andere viell Sachen, wollliche in dem Concilio surgenomen vnnnd verricht werden sollen, merer vnnnd grundlicher Erclerung vnnnd Außfurngen beschehen müssen, dan in differ angeregten kurzen Schrift begriffen sein. Also das Alles, was zu Erhaltung christlicher Religion erkant, erclert vnnnd geendert wurt, nit stückweise oder von wenigen Personen, sonder vollkommenlich vnnnd durch die Auctoritet des Concilii gehandelt, vnnnd alsdan in der gemeinen Christenheit publiciert vnnnd verkunt werden solle.

So fern aber die Key. Mt. die abgesonderten Stende bewegen möchte, von iren surgenomen Irrungen, Vorhabens vnnnd Leren, auch der Augspurgischen Confession (wolllicher doch nie gelebt**) worden ist) abzuschlan, vnnnd

*) für aufgehoben, wie auch Dinnies hat.

**) nachgelebt. Die zw. alte Handschr.

sich mit disen Schrifften in den ersten Artikeln zuor-
gleichen, annehmen zu bewilligen*) vnnnd öffentlich zu
bekennen, daß were ein loblich vnnnd Irer Mt. ein rumb-
lich gut Werck, daraus auch vnzweiuentlich zuuerhoffen,
daß dadurch die Irrungen in dem Glauben in dem Con-
cilio desto furderlicher vnnnd statlicher verricht, oder auch
mit der Zeit vnnnd zwuschen dem Concilio die gedachten
Abgesonderten sich selbst, mit Vorleihung gotlicher
Gnaden zu der H. Christlichen Kirchen gänglich wenden
mochten.

Dan so uiehl aber betrifft die Communion beider
Gestalt, der Priester Verhelichen, Vnderscheidt der
Speiß vnnnd Fasten, bedencken die erfordereten Fursten
vnnnd Stend: Diuweill die Communion vnder einer Ge-
stalt den Layen von Zeit der Heiligen Apostell gewesen,
vnnnd daß also kein, oder newer Anfang sollicher Nies-
sung vnder der Gestalt des Brott allein durch keinen
Menschen angezeigt werden mag**), daß auch, solliches
zuhalten, in dem Concilio zu Costunß gebotten worden
ist. Item daß weder bei der Orientischen, noch bei der

*) anzunehmen, für zu bewilligen. Dinniet. Sastrow will
sagen: einzuwilligen sie anzunehmen, oder vielmehr: das
Annehmen zu bewilligen.

**) Mit einiger Beschränkung hatten denn doch die geistlichen Chur-
fürsten sich über diese Sache geäußert. Die weltlichen katholischen
Fürsten und Stände Deutschlands haben überhaupt des Pabs-
tes Willen möglichst noch wörtlicher erfüllt, als die drei
geistlichen Churfürsten. Joh. Brentius nennt in dem bald
folgenden Briefe die Behauptungen über das Abendmahl
unter einer Gestalt und über das Cölibat der Geistlichen mit
Necht *luculenta mendacia*.

Occidentischen Kirchen bis auf heutigen Tag nie erhört, gebraucht oder zugelassen worden ist, daß sich die Priester im priesterlichen Stand verehelicht, vnnnd daneben jr priesterlich Ampt verwaltet oder gebraucht haben, noch jnen gestattet worden; Item, daß auch zum dritten die Fasten vnnnd Bndersheit der Speise vor viel hundert Jahren in der Kirchen nit von wegen des gemeinen Nuzs, sondern aus andern christlichen Brsachen gesetzt, gebotten vnnnd gehalten worden.

Haben die beide Mtn., als Christliche Keyser vnnnd Konig, aus hohen irem Verstand woll zuerachten, daß beschwerlich sein wurde, etwas zuzulassen, oder zubewilligen, daß dem christlichen Gebrauch vnnnd Gebotten der Kirchen yez vnnnd in kunfftig Zeit zugegen sein vnnnd verstanden werden mochte. Dan, wiewoll man sagen mochte, daß die Vapstl. Hehl. in deren gleichen Artikeln vnnnd was positivi Juris sein, dispensiern mochte, gedensken doch die erfordernten Fursten vnnnd Stend, die Vapstl. Heil. werden iren Gewalt zu Besserung, vnnnd nicht zu Zerruttung brauchen. Ist auch zweienlich, ob solliche christliche Gebrauche der ganz gemeinen Kirchen, vnnnd sonderlich, so durch die Concilien gesetz vnnnd bestettigt worden sein, fur Artikel Juris positivi gehalten werden sollen oder mugen, oder daß die Vapstl. H. Enderung furzunemen Brsach haben wird.

Dem Allen nach ist ihr vnderthenigst Bittend vnnnd Rat: die Key. Mt. wolte die Catholischen Stend mit sollicher Zuassung vnnnd Beschwerung irer Gewissen vnbeladen lassen; dieweill auch sonderlich vnnnd vnzweienlich ein gemeiner Auffrur vnnnd ein gemeiner Abfaal von dem christlichen Glauben daraus eruolgen möchte. Dan

solten die Catholischen Stend der Abgesonderten Vorbehalt der angeregten Artikel gut heissen, so bekennen stillschweigend dieselben Catholischen Stend, daß die Abgesonderten unbilllich verfolgt, vnnnd sich so lange Zeit dawider erhalten hetten. Solten dan die Catholischen Stend neß erzelte Art. zuwidersechten furnemen, were dem bewilligten Abschiede, der Doctrin halben auf das Concilium gestellt, zugegen, geberte *) auch mehr Unwillen vnnnd Unfrieden. Solten sie dan, was zum dritten, die Tolleranz öffentlich vnnnd außdrucklich bewilligen, so erwecken sie bei iren Unterthanen allen Ungehorsam, Absaal, gemeine Aufruhr vnnnd Rebellion; dieweill leider der gemein Man zu der Freiheit vnnnd eigen Willen, vnnnd was jme gefellig ist zu glauben, geneigt, vnnnd vielleicht auch nicht ohn Ursach sagen mochten, was Andern zugelassen, daß Inen dasselb unbilligerweise abgeschlagen vnnnd geweigert wurde; wolliches durch die Catholischen Stende bißher mit Geferlichkeit Leibs vnnnd Guts erhalten hatt werden müssen, also daß in diesem Saal vnnnd Bewilligung der Catholischen Stend die deutsche Nation in Glaube vnnnd Gehorsam nit mehr zuerhalten sein wurde. Wie auch, Iren Min. zu Gefallen, dieselben Stend **) annehmen mugen, daß in der Abgesonderten Willen vnnnd Gefallen ston soll, daß das allerhöchste Sacrament, den waren Leib Christi, Gott vnnnd Mensch, zu ehren vnnnd anzubeten, oder nit, wie auß dem Wort (posse) bei diesem Art. in dem End gesetz, verstanden vnnnd verzoogen werden möchte, daß werden ohn Zweinell Ire Min. woll erwegen.

*) gebähre, erzeugte. **) Fehlt hier auch das Wörtlein: nit?

Aber dieweill der Key. Mt. das Interim (das ist: wie man mitter Zeit friedlich beieinander sitzen müge) von allen Stenden heimgesetz ist, stätt bei Irer Mt., den Abgesonderten (doch souern sie die vbergebene Art. der Eere halben durchaus zu halten annemen vund — — — — — Hic desunt quaedam.

Das Exemplar, darauß ich Obgesetztes geschrieben, ist so eilendes repetiert worden, daß ich es nicht habe weiter abschreiben können, wie auch dan dasselbig mit andern mehr, so den Pomerschen Legaten zu lesen ver-
trawt, mir widersfahren ist.

Als D. Joannes Brentius*) zu Hall im Land zu Schwaben (da er 26 Jar Pastor gewesen) disse Ca-
tholicorum Resolutionen, auch Melancthonis Senten-
tiam erfahren, hatt er an M. Veit Diderichen ge-
schrieben**).

B. V. S. In Christo ***).

Gratissimum officium mihi fecisti, quod ad me
miseris sententiam D. P. †) περί τοῦ μεταξὺ. Vide

*) Joh. Brentius, der Vater, gest. als Probst zu Stutt-
gard 1570. M. v. oben S. 291. u. f. Leben und Schrif-
ten Johannis Brentii von J. J. von Einem
Magd. u. Leipz. 1733. 8. u. J. M. Schröckhs Lebensbe-
schreib. ber. Gelehrten Th. 1. Leipz. 1790 S. 185 u. f. w.

**) Der folgende Brief findet sich schon gedruckt in den Unschul-
digen Nachrichten u. f. w. auf das Jahr 1712. S. 628 u. f. w.

***) Die Ueberschrift des Briefes in dem obengedachten Abdrucke
lautet: Clarissimo viro, eruditione, pietate et virtute prae-
stanti, Domino M. Vito Theodoro, suo fratri in
Christo charissimo. †) D. Philippi. u. N.

quoque sententiam τῶν ἀρχιερέων. Bone Deus, quam triumphant securi, ac obtrudunt τῷ αὐτοκράτορι etiam luculenta mendacia de altera specie Sacramenti, de conjugio Sacerdotum. Dicunt ab Apostolorum tempore usitatum fuisse, ut Laici alteram tantum partem*) Sacramenti sumerent; nunquam autem usitatum fuisse nec in orientali, nec in occidentali Ecclesia, ut sacerdotibus jam in ordinibus, ut vocant **), constitutis uxores ducere licuerit. Ac ne latum quidem unguem a ritibus suis antiquis et papisticis discedunt, et tantum abest, ut aliquid erroris fateantur, ut potius glorientur, se magnis periculis veram religionem tutatos esse ***). Quid ergo facient? Ex Interim Interitum. Ego, etsi nondum vidi scriptum τοῦ μεταξὺ, tamen laudo moderationem D. Philippi. Sed cum audio pastores Ecclesiarum, solent respondere: Nobis quidem, qui docemus tantum in Ecclesia, facile esse multos ritus ἀδιαφόρους permittere. Quid autem ipsi faciant, quibus permilla est†) rituum administratio? Num invertant universam reformatarum ††) suarum Ecclesiarum faciem? Dicunt: Num serpentem aeneum verbo Domini contritum restitueamus? Et a specie quoque mala abstinendum esse. Ego vero jubeo eos nihil vel statuere vel pronunciare, donec certo cognoverint, quid †††) eis obtrudatur. Precor Deum a) Patrem Domini no-

*) speciem. II. N. **) dicunt. II. N. ***) se magnis suis periculis hactenus v. r. II. N. †) commissa est. II. N. besser. ††) reformationum. II. N. †††) quod. II. N. a) Deum sieht in den II. N.

stri Jesu Christi, ut te pristinae sanitati restituat. Ago tibi gratias, quod et uxor mea tibi in precibus curae sit *); laborat ἐν τῇς Φοίσεως. Spero autem, et si contra spem, meliora **). Bene ac feliciter vale. In Vigilia Pentecostes. Ao. 48 ***).

Cap. V.

Des Interims solennische Publication.

Als nun alles durch allerlei Practiken gnugsam ausge-
arbeitet, die papistischen Stende des Reichs, so daß
Merentheill von Papst, Keyser, König informiert, in
irrer Meinung gestärket, derwegen frech, feck, hoffertig
vnnnd vnuerschemt, die Confessionisten, beide, hohes
weltlichen Standes, auch viele der Gelerten kleinmütig,
vnbestendig, ja vmb jres Genießes willen, auch Gnade
vnnnd guten Willen bei Key. Kön. Mt., Pabst vnnnd dem
grossen Hauffen zuerlangen vnnnd zubehalten, daß Inte-
rim vorfertigt, vberantwortet, vnnnd sich dem gehorsam-
lich vnderworfen, vnnnd die Glocke des ganzen Wercks
gegossen, poliert vnnnd dermassen vorfertigt, daß man mit

*) tibi sit curae. U. N. **) Spero autem, et te ferre contra
spem meliora. **) Die Worte In Vigilia — — 48 fehlen
in den U. N. Nach vale kommt T. Johannes Brentius.
Die Vigilia Pentecost. fiel im Jahr 1548 auf den 12ten
Mai.

der zu allen Vorten*) leuten, die ohne Gefahr ziehen vnnnd treten fonte, ja das Interim auf der Papisten Seite nach etwas willer**) vnnnd angenehmer vorfertiget worden***) als es der Churfürst von Brandenburg dem Bucero zuuerlesen behendigt hette zc. Hatt der Key. Mt. alle anwesende Stende des Reichs vnnnd der Abwesenden Gesanten beizinander fordern lassen den XV. Maii zwischen III. nach Mittage, vnnnd das Interim publiciert. Nachdem es öffentlich vorlesen, durch Irer Key. Mt. Vice Cansler Dr. Selden begern lassen, das die, so der alten Kirchen Satzungen vnnnd Gebreuche mit großem Lobe behalten, darbei bleiben, sich nicht lassen abfuren noch etwas endern; die andern aber, so die Religion ernewert, das sie entweder zu den andern Stenden treten vnnnd einen Glauben mit inen bekennen, oder aber ire Lehr nach Inhalt des gelesenen Buchs richten, weder schriftlich, noch mit Predigen dawider handeln vnnnd des Concilii Erkantnuß gehorsamslich erwarten solten.

Da stunt der Erzbischoff vnnnd Churfürst zu Mainz, als des Romischen Reichs in Germania Erzcansler, auff, vnnnd sagt dem Keyser ohne Zusimment vnnnd Vnderredent mit einichen der andern Reichs Stenden (wurt erachtet, das solliches sey vnderbauwt †) fur solliche Muhe vnnnd Arbeit grossen Danck, vnnnd dieweill die Stende des Reichs vorhin den Handell seiner Key. Mt. vortrawlich

heim-

*) an allen Seiten. **) will plattb. für lieb, werth.

***) Wohl nach der in den beiden mitgetheilten Gutachten von Seiten der geistlichen Churfürsten und der übrigen katholischen Stende enthaltenen Ansicht. †) verabredet.

heimgestellt hatten vnnnd solliches ausgerichtet worden, were es billich, daß sie es mit aller Danckbarkeit erkennen, vnnnd seinem Gulduncken nachkamen. Die Key. Mt. nam solliche Dancksagung fur eine allgemeine Bewilligung an vnnnd befahll, das Buch lateinisch vnnnd teutsch in Druck zuuorfertigen.

In dem Exemplar, so dem Keyser erstmall zugestellet, war in dem Dicto Pauli: *Iustificati fide pacem habemus* das Wort *fide* ausgelassen; wie solliches von den Confessionisten hart gestritten, wußten die Fabricatores nicht, womit sie es vorantworten oder entschuldigen wolten.

So wurt es auch ungeachtet der ernstlichen vnnnd bedrawlichen Publication beide, muntlich vnnnd schriftlich, mit vorschmigten, honischen, verechtlichen Worten vnnnd Spruchen vnnnd vielfeltigen Pasquillen nicht verschonet, deren ich nur einen sehen will*).

P A S Q U I L L U S

Interim quae pars?

Adverbium.

Quid est adverbium?

Est verbum Satanae conjunctum cum verbo Dei, ad decipiendas animas, et stabiliendam Idolatriam Antichristi et confirmandam Tyrannidem.

*) Eine Probe von solchen Spottgedichten hat uns Sastrow schon oben Cap. 1. mitgetheilt. M. v. Bied S. 47 und S. 123 bis 132, und die Monatl. Nachr. von gelehrten Leuten und Schriften Th. 2. S. 164 u. Th. 12. S. 1016. Das hier von Sastrow gelieferte führt Bied S. 124 unter fol-

Adverbio quot accidunt?

Significatio, ut Dogmata ecclesiastica sic pingas, et ornes mendaci fūco, ut homines venenum pro medicina, mortem pro vita, iudicium pro salute, idolatriam pro cultu, in summa Diabolum ostendentem regna mundi pro Christo adorent, et accipiant.

Secundum accidens adverbii Interim est Comparatio, quam universus mundus negligit. Haeret enim in admiratione humanae potentiae, non videt neque credit, quod Pater, qui universo mundo praecipit: hunc audite, hic est Filius meus dilectus, in quo delector sedeat in coelis cum Filio et Spiritu sancto, Dominus totius creaturae, et rideat stultitiam Regum et Principum, et eosdem tandem compellaturus sit, et in ira sua conturbaturus, et disjecturus, ut, quo se vertant, nesciant, secundum Beatae virginis dictum, cui quotidie faciunt vota: deposuit potentes de sede. Itaque Interim est abverbium, sed in mundo non comparatur. Cum autem comparabitur, nec comparativum nec superlativum habebit, sed jacebit in profundo inferni, cum omnibus qui ejus autores fuerunt, Qui igitur sapiunt, ab adverbio ad verbum se convertent. Tertium accidens Adverbii Interim est Figura, non simplex sed, composita, atque id multis modis. Convenit enim cum verbo Interimo,

gendem Titel an: Pasquillus, continens Analysin adverbii Interim. i B. Daß der bekannte Matth. Flacius unter eigenem und mancherlei versteckten Namen in dieser Art von Schriftstellerei, sowohl gegen das Augsburger, als gegen das aus dem Augsburger hervorgegangene sogenannte Leipziger Interim vorzüglich fruchtbar gewesen ist, ist bekannt.

si spectes literas et sonum. Quodsi voluntates hominum spectes, etiam convenit. Non enim, ut pacetur Germania, hoc Interim excogitatum est a Monachis et Episcopis, sed ut occasio sit interimendorum piorum Doctorum. Sed eorum, qui spiritu Dei illuminati sunt, aliud iudicium est. Sentiant enim magis convenire cum vocabulo interitus animarum. Simples Grammatici ideo simpliciter affirmant, hoc Interim esse compositae figurae, quia vere sit tanquam chimera aliqua. Constat enim ex mendaciis Satanae, quae nonnunquam sententiis scripturae, item patrum authoritate non nunquam fucosis rationibus picta sunt. Sed haec jam satis, reliqua sequentur. Rogati enim sumus, ut totum Donatum reverendo Patri Michaeli, Suffraganeo Maguntino, et ejus discipulis explicemus. Vos, qui Christum, Dei aeterni verbum, amatis, incumbatis orationi pro Ecclesia et malum Interim cavebitis. Deo enim magis quam hominibus serviendum est.

Es haben auch viell gelehrte Theologi nicht allein in Germania, sondern auch in andern Nationen treffentliche auß dem Grunde gottlicher Schrift Bucher geschrieben vund in Druck außgeen lassen*), vnter wollichen zwei sonterlich gerumet. Daß eine lateinisch Calvini, wolliches nicht im Reich Teutscher Nation geblieben, sonder auch in Italian, Galliam, Poloniam vund andere Nationen gefurt worden**). Daß ander, Teutsch, wurt des

*) M. f. Bied. S. 123 u. f. w.

**) Von Calvin's und Bullinger's Schriften wider das Interim sagt J. G. Walch (Einf. in die Rel. Streitigk. der Luth. Kirche Th. 1. S. 135) es habe kein Buchdrucker auß

Calvini noch preferirt, dessen Author D. Aepinus, Superintendentens zu Hamburg, vund andere Theologi zu Lubeck, Hamburg, Laucenburg re.*), darzu des Papsts Underhembd, Velamen impietatis, gar zurißten, seine Schande so entblosset vund der ganzen Welt dermassen vor die Augen gestellet ist, daß er vund alle seine Anhänger, geistliches vund weltliches Standes, wie hoch die auch erhaben sein, in Ewigkeit nicht vorbergen noch entschuldigen können.

Dan ob sie es woll mit teußelscher Vorschmüßheit vund grausamer Gewalt zu Wege zubringen sich beflissen, derowegen sie auch extrema (dadurch viele tausent frommer Christen von dem Fren vertrieben, gemarttert,

Furcht vor dem Kaiser sie drucken wollen. Im Jahr 1549 ist diese Schrift Calvin's jedoch, und zwar zweimahl, gedruckt worden, unter dem Titel: *Interim adultero-germanum, cui adjectum est vera Christianae pacificationis et Ecclesiae reformandae ratio*. M. v. Notermund's Ern. Andenken d. Männer, die für und gegen die Reform. Lutheri gearbeitet haben. Brem. 1818. S. 139.

- *) Bekanntuß und Erklärung außs Interim. Magdeb. 1549. 4. Ein Auszug aus diesem Buche steht in den Unschuld. Nachr. v. J. 1708 S. 86—105. Der Zeit nach die erste gegen das Interim erschienene Schrift ist folgende: *Bedenken außs Interim des Ehrwürdigen und Hochgelehrten Herrn Philippi Melanchthonis*. M. s. außer Vieck S. 123 Zach. Vorßig's Anmerkung, wer zum ersten wider das Interim geschrieben habe u. s. w. in den Unsch. Nachr. v. J. 1727 S. 511 u. s. w. und vergl. Kordes i. a. V. S. 352. Es ist ein Gegenstand gelehrter Untersuchung gewesen, ob Melanchthon oder Caspar Aquila zuerst gegen das Interim aufgetreten. sep.

getodet) zugebrauchen, sich nicht geeuffert, so ist es doch auf ein Lami *) aufgangen, vnnnd zu irem eignen Verderb, Schade vnnnd Schande geraten.

Dan auf Publication des Interims, auch des Keyserß weiter Erclerunge seines geneigten Willens, hatt er gar leicht vnnnd bald, noch im werenden Reichstage vom Pabst erhalten, das die Patres, von Trient gen Bononia gewichen, wieder gen Trient, daselbst Concilium zu continuieren, sein vorwiesen worden, wolliches er zuuor der Key. vnnnd Röm. Mt. auch gemeinen Reichs Stenden mit nichten hert wollen einreumen, sondern das solliches in der ganzen Welt seines, als des Statthalters Ihesu Christi auf Erden, Vorlesung, der Römischen Kirchen vnnnd der im heiligen Geist gehaltenen Concilien zur hochsten Vorachtunge, Schimpff vnnnd Vorschmelterunge gereichen wurde, zum scherffstien disputirt, vnnnd als vnmöglich einzugeen gestritten hatt, wie dan solliches vielmehr in Exequirunge des Interims sich findet vnnnd volgen wurt.

Cap. VI.

Von der Execution des Interims.

Die Key. Mt. hatt vorth nach beschener Publication des Interims ebenmessiger Gestalt, als es in Publica-

*) Lamj. Die zw. alte Hdschr. Es ist das franz. lami, was keinen Zweifel leidet, und Gaßrow will damit auf die Freundschaft zwischen dem Kaiser und dem Pabst hindeuten, deren er gleich nachher gedenkt.

tione erclert worden, zu Augßburg in der Statt vnnnd draussen allenthalben zu exequiern angefangen, vngeachtet daß es Marggraue Hans von Brandenburg *)

*) Ueber die verschiedenen Ansichten der beiden Brüder, des Markgrafen Johann und des Churfürsten Joachim, hinsichtlich des Interims geben die beiden von Moser in dem Neuen Patr. Archiv B. 2. S. 75—78 mitgetheilten Briefe vom J. 1555 sehr belehrende Aufklärungen. Markgraf Hans sagt unter anderm: „Denn E. L. habe es (wie auch menniglich, ob erfahrenheit, was für Frucht das Interim geboren, nämlich, das die Papißten alle ihre Jurisdiction dardurch wider erlangt, alle falsche Gottesdienst und Abgötterey dardurch wider eingerissen und bestätigt worden, an vilen Orten große Verfolgung vil frommer gottesfürchtiger gelehrter Männer, praedicanten und Pfarrer, die ein Theils ins Elend verjagt, verfolgt und getödet worden; daraus dann erfolgt, das sie vil Gemeinden verlassen, Predigstul und Schulen verwüstet, das auch viel Leutt auß Mangel der Kirchendiener ihre Kinder vngetauft, wie das vnuernünftig Vieh haben hinweg sterben lassen, vil vnuertrawet einander haben nehmen müssen, vil ohne Empfangung des hochwürdigen Sakraments des Leibs und Bluts Christi, und also ohn einig Gottes Wehr, mit Veraubung des Trosts seines allein seligmachenden Worts sind abgeschieden.“ S. 85 u. 86. Churfürst Joachim sagt: „Nun ist mein Meynung dahin gericht, nicht allein die ergelte Artikel vor vns allein zu erhalten, sonder das Widertheil, oder in zum wenigsten ihren armen Underthanen zu helfen, das ihnen die Ding möchten nachgegeben werden, und halt es genzlich dafür, es sollt nicht vffzuschlagen sein, und wer viel beßer, man hätt viel tausend armer Seelen, als das man sie umb ertlicher starrköpfiger Pfaffen willen sollt verderben lassen, und were auch nit wider die Augßburgische Confession, welche leider wenig der Unsern, wiewol sich deren vil rühmen, recht halten“ u. s. w. S. 98.

Pfalzgraue Wolfgang von Zweibrugg (andere Evangelische Fürsten, Grauen, Herrn vnnnd Stette weren zu blode gemacht, biß folgende Borenderung von dem lieben Gott gnediglich gegeben wurt) öffentlich auß dem Grunde widersprochen, daß sie die Key. Mt. mit vieler andern Vortrostunge vnnnd hohen Bedurunge, ire Religion zu endern mit nichten, allein weltlichen Vagehorsam zustraffen, Recht, Ruhe vnnnd guten Frieden im Reich wieder anzurichten vnnnd zu erhalten, gemeint, zu dem Beistand bewegt, dadurch sein Key. Mt. die Überwinnung erhalten hatt.

Dan den Euangelischen Predigern in der Statt Augßburg ist ernstlich gebotten worden, entweder zu der Papistischen Religion zu treten, oder sich nach Inhalt des Interims precise zurichten, vnnnd da der Statt Oberster Prediger, Wolfganges Musculus (ein gelehrter, standthaffter, berühmter Theologus, dessen seine in Druck außgangne Bücher genuchtsam Zeugnuß geben) woll spurzte, daß jme, dieweill er sich das Interim nicht gefallen lassen konte, ein Rath auch gar forchtsam handelte, daß sie ober jm nicht halten wurden, zu hart wurde zugesetz werden, ist er mit Lepusculo, auch einem alten gelehrten, hochbegabtem Prediger, bei Nacht von Augßburg gescheiden vnnnd sich miteinander ins Schweizerland, Musculus auf Bern zu, Lepusculus aber gen Basell begeben *).

*) M. v. die Noten zu S. 92 u. 93. Es wird mir immer wahrscheinlicher, daß auch B. 2. Cap. 11. Wolfgang Musculus von Castrow gemeint worden ist. Weiter unten B. 10. Cap. 9 hat er ihn Johann genannt, und, wenn

Den von Hall in Schwaben wurt ernstlich beuoh-
len, daß sie Joannem Brentium, gefangen in Nüß-
burg bringen sollten. Er begabt sich aber in der Nacht
danon, vnnnd wurt von Herzog Ulrichen von Wir-
temberg heimlich aufgehalten *).

Andreas Osiander zug von Nurnberg in Preus-
sen; da gerieth er aus Hoffart vnd Ergeizigkeit in ein
sonderliche Schwermerey, dar nicht allein der Herzog
vnnnd dessen aulici, sondern viel tausent Menschen mit
inficiert wurden **).

gleich das Wort ausgestrichen und Wolfgang darüber geschrie-
ben worden ist, so ist die Correctur doch nicht von Saströw's,
sondern, wie es scheint, von derselben Hand, welche
dieses Capitel in der zweiten alten Handschrift geschrieben
hat. In Walch's Einleitung in die Religionsstreitigkeiten
n. s. w. Th. 1. S. 134 wird dieser Musculus übrigens auch Jo-
hannes genannt. Der gewöhnlichere Name ist in jedem
Falle Wolfgang. Sein Leben findet sich im Melch. Ada-
mi Vit. Theolog. Ed. Francof. in fol. p. 176 sqq.

*) Die Geschichte von Brentius Flucht aus Hall und von
seinem Aufenthalte zu Hornberg im Schwarzwalde unter der
Maske eines Amtmanns enthält manche einzelne anziehende
Merkwürdigkeiten. M. v. von Einem's Leben Brentii
S. 38 u. s. w. In Hornberg nannte er sich Huldéricus
Encaustius.

**) Andreas Osiander, der ältere, gestorben zu Königsberg
in Preußen 1552. Die Streitigkeiten, die von ihm den Na-
men der Osiandrischen führen, sind bekannt. M. s. über
sie Walch im gen. B., und besonders Plauk's Gesch. des
protest. Lehrbegr. Th. 4. B. 2. Sein Leben findet sich auch
bei Melch. Adam. Ed. cit. p. 109 sqq.

Herzog Ulrich von Württemberg ließ Erhardum Schnepfium *), vnnnd der Graue von Nassow Erasmus Sarcerium **), beide hochgelerte berumpte Theologos von sich ziehen; deszgleich auch viell der andern Prediger im Land zu Schwaben, so sich dem Interim nicht unterwerffen wolten, verliessen ire Vocationes vnnnd zugen davon ***).

Bei dem gefangenen Churfursten von Sachsen ließ die Key. Mt. durch den Herrn von Graunuell vnnnd seinen Sohn, den Bischoffen von Arras, mit Fleiß vnnnd offermals anhalten, die Lehr des Interims anzunemen, mit Vortrostunge, seiner Gefangnuß ledig zu werden. Er ist aber bei der Lehr in der Augßburgischen Confession begriffen bestentiglich geblieben, derowegen ihn seine Bucher genommen, vnnnd in verbottenen Tagen Fleisch zu essen verbotten worden. So ist auch sein Prediger (den er mit Erlaubnuß des Keyserß bis an die Zeit bei sich behalten) in vorwechselten Kleidern heimlich davon gezogen.

Der Landgraue aber, als dem gleiche Anmutung geschehen, hatt nicht weiser sein wollen, als die heiligen

*) M. s. außer Melch. Adam Ed. cit. p. 154. sqq. Joh. Rosae Orat. de vita Erh. Schnepfii. Lips. 1562. 8. Schnepf ward Prof. zu Jena und starb 1558.

**) Erasmus Sarcerius ward Prof. zu Leipzig und starb zu Magdeburg 1559. Sein Leben findet sich bei Melch. Adam. Ed. c. p. 156. sqq.

***) M. v. Dieck im dreif. Interim S. 87, wo die Zahl der in Schwaben und am Rhein des Interims wegen verjagten Prediger über 400 angegeben wird.

Vätter, so die heilige Schrift besser vorstuden, als er. Derowegen hielt er das Buch für recht, vnnnd wolte vorschaffen, daß es von seinen Vnterthanen gehalten wurde, vnnnd bat den Keyser durch Christum vnnnd alle Heiligen, daß er die Bagnade fallen lassen vnnnd jne lezdig geben wolte *). Vide infra folio 399 **).

Als nun die Key. Mt. nach Endung des Reichstages von Augßburg nach dem Niederlande zug, vnnnd ich dem Keyserlichen Houe volgen moßte, hab ich gesehen wie man zu Wlm (da der Keiser etliche Tage blieb) hausz hielt; sezt den Rath ab vnnnd vorordnete einen neuen, so dem Keyser in allen Dingen zugethan, auch das Interim annemen, mit den Predigern, deren in der Zal 6, hart reden ließ, vnnnd die, so sich nicht bereden lassen wolten, darunter Martinus Frecht ***) (ein berumpter, wollgegrunder Theologus) vnnnd noch drei darzu, also irer 4 (dan die andern beiden fielen ab) gefänglich mit sich hinweg furte. Die 2, so absielen, moßten gleichwoll ir Weib vnnnd Kinder verlassen, vnnnd wurden sonst hart gehalten.

*) Des Landgrafen Philipp Henchmen während seiner Gefangenschaft war überhaupt bei weitem nicht so würdig, als das des Churfürsten von Sachsen Johann Friedrich.

**) Das Citat ist von Casprow eigenhändig hinzugeschrieben. In der zweiten alten Handschrift ist es, nach Buch und Capitel, so gesagt: Vide lib. 3. cap. 8 in secunda parte.

***) gest. 1556 als Professor zu Tübingen, wohin er nach seiner Befreiung kam. Sein Leben bei Melch. Adam p. 145. M. v. Wieck, der sich auf J. Casp. Funcke's Reformatiionsgeschichte bezieht.

Zu Speier lag der Keyser etliche Tage, Sie hettten einen Euangelischen Prediger daselbst im Barsusser Kloster, darjn er Prior war, wie dan alle seine Bruder desselben Klosters gutt Euangelisch weren; blieben aber in irem monniglichem Habitt. Wie ich dan den Prior 4 ganze Jhar lang alle Sontag in seiner Monniches Kutten auf der Canzell habe stehen, vnnnd sonst auf der Gassen vnder den Burgern gehen gesehen; in seinen Predigen hette er die Kirche, auch vnder der Kirchthuren, voller Zuhörer; nent weder Papst noch Lutherum mit dem ringsten Wortlein nicht, war ein gelehrter, der Euangelischen Religion reiner, hochbegabter Lerer. Als die Key. Mt. fast ankam, lies er sich aus den Monnicheskleidern weltliche Kleider machen vnnnd entwich. Gleicher Gestalt machts der Wormbische Prediger auch, wie dan auch des Orts in umbliegenden Reichs Stetten die Euangelischen Prediger entwichen; dan ich werde bald an seinem Ort müssen gedenken, das ich offtermals Doctorem Engellharten *), Advocatum in meines Vattern Sach (so sich zu Landaw im Reichs Stettlein, 4 Meil von Speir gelegen, enthielt) habe müssen besuchen. In demselben Stettlein hettten sie Euangelische Prediger, seine, gelärte Männer, dan Landaw, am lustigen Orte belegen, hatt kostlichen Weinwachs **) bis ans Thor, vnnnd sonst gute Schnabelweide. Über als der Keyser vom Augßburgischen Reichstage hinunterzog vnnnd zu Speir kam, moßten die Euangelischen Prediger weichen, vnnnd

*) M. v. Th. 1. S. 227 u. f. w. und S. 253 u. f. w.

**) Für die gewöhnlichere Form Weinwuchs.

wurden jnen Papistische Prediger, junge, ungelerte, schlimme Kerle, gottlose, unverschämte Papistische Buben, zugeordnet. Dar ich einmahl zu Landaw den Sonntag über stille gelegen, ging ich in die Kirche, sahe Papistische Messe halten, vund hörte einen jungen Bengel so unverschämpt predigen *). „Die Lutherischen (sagt er) wollen nicht, daß man die Mutter Gottes Mariam, noch andere Heiligen Gottes anbeten soll. Hört, meine Freunde, ich will euch eine warhafftige Historiam erzellen: Es starb einer; wie er verscheiden, kam seine Seele vor den Himmell. S. Peter schloß vor ihme die Thur zu, wolt jne in den Himmel nicht lassen. Maria, die Mutter Gottes, ging mit ihrem lieben Sohne vor dem Himmell spazieren; die spricht dieser an, beklagt sich, was jne von S. Peter geweiert wurde, erinnert die heiligste Jungfrau Mariam, wie er sie auf Erden geehrt hette, wie viell Rosenkrenze, Pater noster vund Ave Maria er gebettet, wie viele Wachslichter er vor ihrem Gebiltnuß angesteckt vund verbrent. Ja es ist war, mein lieber Sohn, (spricht Maria zum Herrn Christo). Als nun darauf der Herr sagte: Hastu nicht gehört oder gelesen, daß ich in den Himmel zu kommen, die Thur, Weg vund Wahrheit bin? Maria antwort: Bistu die Thur, so bin ich das Fenster, nimpt diesen beim Kopffe (die Seele hat Maria beim Kopffe genommen!) vund wirfft jne durchs Fenster in den Himmel. Was war jne nun daran gelegen, ob er durch die Thur,

*) In der zweiten alten Handschr. steht die Randnote: Impudens mendacium de adoratione Mariæ.

oder durchs Fenster hinein kam? Was wollen dan die Lutherischen Buben sagen, daß man die Jungfraw Mariam nicht anbeten solte?" Was konte gottloser vnnnd vnuerschampter in hac luce Evangelii vnnnd an dem Orte, da das Wort Gottes reine vnnnd vnuerfelscht etliche Jahre gepredigt, gelert werden?

Dem Syndico der Statt Colberg, so gen Augsburg derwegen geschickt, daß er Inhalt der Key. Mt. Mandaten im Namen der Statt Ir Mt. Gehorsam schweren solte, biß der Stifft Cammin mit einem qualifizierten Bischoff vorsehen, alsdan sie an denselben wieder vorweisen werden solten, ist demselben nach geleistem Eide das Interim zugestellt, vnnnd beuohlen, dasselb seinen Herrn mit ernstlicher Anmeldunge, in irer Statt gehorsamlich ins Werck zurichten, zu vberreichen, wie hierunter in der Camminischen Handlung soll vollkommenlich berichtet werden*).

Als die Herzogen zu Pommern mit der Key. Mt. zu Brüssel aufgesonet vnnnd vortragen, ist im Vertrage Irer Fürstlichen Gnaden aufserlegt, Inhalt des Interims in irem Lande anzurichten vnnnd eigentlich, bei Vermeidung schwerer Bgnade, zuhalten. Vide infra in libro XI. Cap. V. **)

*) M. s. B. 9. **) In der Haupthandschrift sind anfänglich an dieser Stelle auch die Streitigkeiten, welche zu Stralsund in Folge des Interims zwischen dem Magistrate und der Geistlichkeit ausbrachen, erzählt worden; die ganze Erzählung ist aber wieder ausgestrichen und findet sich in dem von S a f r o w citirten fünften Capitel des eilften Buchs. In der zweiten alten Handschrift ist diese Stelle aber dennoch mit abgeschrieben

Hiermit wolt ich woll den ersten vnnnd furnembsten Punct des Reichstages zu Augßburg Proposition, von der Religion, darinne Concilium vnnnd Interim gehö- ren, schliessen. Dan ich mich im Anfange meiner Histo- rien vorschrenckt, daß ich darin nicht weiter gehen wol- te, als was mihr widerfahren, ich vorrichtet, ich gesehen vnnnd gehört, zum rechten Vorstande vnnnd Continuirunge desselben nicht unterlassen werden konne, vnnnd von an- dern Geschichtschreibern gar nicht, oder nicht vollkommen vnnnd recht beschriben befunde.

Dieweill ich aber im andern, nämlich 49 Thare er- fahren, daß die Key. Mt. dem Pabst Paulo Tertio nicht allein eingereumt, sondern auch bei seiner Heiligkeit ersucht vnnnd erhalten, daß er das Interim erclert, den Teutschen Bischouen vnnnd Prälaten aufserlegt, seiner Erclerung nach in jren Gebieten dasselbig ins Werck zu richten, auch 3 seiner Bischoue vnnnd Legaten mit einer grossen Bullen herein geschickt, die mihr zu Handen kom- men, will ich dieselbige worttlich inferiern, damit schlies- sen, vnnnd alsdan zun andern Puncten der Key. Propo- sition, auch Teutschen Meisters oder Preuszische, vnnnd den

worden, wiewohl mit folgender Randnote: „Disß ist in Ori- ginali ausgelöscht.“ Nichtsdestoweniger hat der Abschreiber auch in der Folge im eilften Buche die ganze Stelle wieder mit abgeschrieben. In der Mosk. und der Stett. Handschr. ist es eben so gehalten worden, ein deutlicher Beweis, daß diese beiden Codices nicht aus der Haupt-, sondern aus der zweiten alten Handschrift geklossen sind, wie ich solches auch schon aus einigen andern Stellen geschlossen habe. Der Greifsw. Codex sowohl, als, wie sich von selbst versteht, Diuñies, sind der Haupthandschrift gefolgt.

Türkischen vnnnd Bngerischen, Item Camminischen Handlungen vnnnd des Landgrauen zu Hessen Sache, vnnnd was mehr auf dem Augßburgischen Reichstage No. 48 tractiret vnnnd mihr zu Handen kommen, schreiten.

Cap. VII.

Substitutio Legatorum Pontificis Pauli Tertii in Germaniam missorum, pro multorum Germaniae Populorum reductione ad fidem Catholicam.

Huic substitutioni inserta copia Mandati Pontificii ipsis Legatis. dati 7).

PETRUS Dei et Apostolicae sedis gratia Fanensis **), Aloysius Veronensis, ac Sebastianus Ferentinus

*) Das in diesem Capitel enthaltene päpstliche Breve an die drei Bischöfe von Gano, Verona und Ferentino ist im Jahr 1549 mit einer sehr scharfen Vorrede von Glacius im Druck erschienen, und zwar unter folgendem, hier wörtlich abgedrucktem Titel: Bulla Antichristi de retrahendo populo Dei in ferream Aegyptiacae servitutis fornacem; Maguntini Rablaces blasphemis literis consona, Ex qua facile animadverti potest, quid Satan per utranque suam virtutem, scilicet, per parricidiale bellum contra Ecclesiam Dei susceptum, et per mendacia Concilium, Interim, Adiaphora et Chorroß efficere conetur. Esaiae 5. Vineam factam est siccum. Amos. 8. Ecce veniet dies siccus. Der Text des Breve bei Glacius lautet aber an vielen Stellen ganz anders als bei Sastrow. Ein Bullarium Romanum ist mir nicht zur Hand. M. v. die Note zu S. 240 u. 241.

**) Favenensis bei Sastrow, unrichtig. Farnensis. Wolf.

Episcopi, Sanctissimi Domini nostri Papae Pauli Tertii, ac Sanctae sedis Apostolicae per totam Germaniam Nuncii ad infra scripta specialiter deputati, Venerando in Christo Patri Philippo, Episcopo Spirensi *), salutem in Domino, et in commissis diligentiam debitam, nostrisque hujusmodi, imo verius Apostolicis firmiter obedire mandatis.

Noveris **), quod nuper Sanctissimus Dominus noster Dominus Paulus, Divina providentia Papa Tertius, ad instantiam et requisitionem Caesareae Majestatis tam suo, quam omnium Sacri Imperii ordinum ***)) nomine nos, suos et Sanctae Sedis Apostolicae Nuncios, pro reductione multorum populorum Germanicae nationis, qui ab unione Ecclesiae se separaverunt, in Germaniam cum infra scriptis facultatibus pro receptione eorum, qui ad gremium Ecclesiae redire cupiunt ad honorem Dei, augmentum fidei et salutem animarum, et, ut latius in litteris ejusdem Sanctissimi Domini nostri Papae, sub plumbo expeditis, sub data Romae apud Sanctum Marcum, Anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo quadragesimo octavo, pridie Calendarum Septembris, Pontificatus sui anno decimo quarto, continetur, deputavit et destinavit, quarum tenor talis est.

PAVLVS Episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus, Petro Fanensi et Alcysio Veronensi, ac Sebastiano Ferentinensi †) Episcopis nostris

et

*) Philippus a Glerschyni, Bischof zu Speier von 1529 bis 1550. **) Noveritis. Wolf. ***) totius J. ordinis. W.

†) Ferrensi. Glacijs.

et Apostolicae sedis Nuntiis, Salutem et Apostolicam benedictionem. Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, pater misericordiarum, et Deus totius consolationis, qui innumeris nos curis circumseptos in hac procuratione universalis Ecclesiae, quae nobis ab illius divina providentia est commendata, ea parte nos consolari coepit *), qua major dolor urgebat, et majus periculum, nisi divina benignitate remedium aliquod adhiberetur, eidem Ecclesiae imminebat. Quid enim magis dolendum fuerat Ecclesiae, cujus exordium ab unitate proficiscitur, et quam Spiritus Sanctus ex persona ejusdem Christi Domini unam esse designavit, dicens: Una est columba mea, perfecta mea, et nobis, qui in ejus ministerio, tanquam pro omnibus rationem reddituri, versamur, quam plures, qui Christi vestimenta susceperunt, a caeterorum communione suspensos videre, qui, cum nec divisum Christum possent configere**), nec Ecclesiam, quae Christi corpus est, in duo vel plura dividere, ipsam Ecclesiam, sicque indiscissam Domini tunicam et ***) desuper contextam, per frusta discerpere, niterentur? Quod nos et omnes Principes Catholicos, qui Ecclesiae statum salvum et tranquillum cupimus, majore dolore affecit †), quod nunquam internitten-

*) ea per te nos consolare cepit. *Haartheider.*

) configere. *W.* confingere. *S.* *) ut. *W.*

†) Ecclesiae et nobis, qui in ejus ministerio, tanquam pro omnibus rationem reddituri, versamur, quam pulcherrimam ejus partem a reliquo corpore pene divulsam, caetera membra in idem discrimen secum adducere? Attamen ta-

tes Ecclesiae pacem procurare, tantum *) aberat, ut quidquam proficeremus, quod etiam omnia in dies labi in deterius **) experiebamur. In hoc vero rerum statu et Ecclesiae periculo cum maxime affligeremur, illa nos spe primum sustentabamur, quam Domini verba in omni Ecclesiae perturbatione nos habere iubent, quum ***) futuros graves Satanae contra Ecclesiam tumultus praedicens, remedium simul, et qualis futurus esset eventus, demonstravit, cum ad primos ejus pastores verba faciens dixit: Satan expectivit, ut vos cribraret tamquam triticum; et statim converso ad Petrum sermone, ait: Ego autem pro te, Petre, oravi, ut non deficiat fides tua. In hoc significans, fidem Petri ejus oratione confirmatam illam futuram, quae triticum Ecclesiae contra omnes Satanae tumultus conservaret, qui non alium exitum †) habituri essent, praeter eum, qui cribrandi verbo est significatus: ut Ecclesia purga-

lem nos jam multos annos Germaniae latissimae et nobilissimae provinciae non minimam partem magno cum animi dolore vidimus, talem universa Ecclesia eam vidit et experta est. Quae cum olim pietatis et obedientiae erga Sanctissimam hanc sedem laude nulli provinciae Christiani orbis cederet, jam ita se aliquot annis ab eadem Ecclesia subtrahere tentavit, ut idem malum in reliquas omnes Christianas provincias ex ea tanquam ex fonte emanaturum videretur. Quae omnia nos, omnes Principes Catholicos — — — affecerunt sqq. Fl. Wolf hat so wie Sast.

*) Bei Sastrom: (tamen — — — proficeremus).

) in deterius labi. Fl. u. W. *) qui. Fl. u. W. f. insultus. W. †) non nullum exitum. W.

tior, cum a Satana agigaretur, fieret *), et Petri fides, dum, quod purgatum erat, conservaret **), redderetur illustrior ad ejus gloriam, qui pro ea oravit. Hac igitur spe cum nos primum consolaremur, tum vero in ea magis sumus confirmati, postquam Concilii oecumenici necessarium et consuetum sedis Apostolicae remedium, ad purganda omnia, quae Satanae malitia in dogmatibus vel in moribus Ecclesiam invaserant mala, adhibuimus ***). Cujus quidem †) fructus cum in aliis provinciis statim appareret ††), idem quoque in nobilissima et latissima Germaniae provincia fieret, votis omnibus a Deo Optimo Maximo petebamus, quam variis ac plurimis in religione dissensionibus et controversiis jam multos annos prae ceteris Christianis provinciis magno cum animi nostri dolore agitari vidimus. Cumque ob id etiam charissimus in Christo filius noster Carolus, Romanorum Imperator semper

*) foret. § l. **) confirmaret. § l. ***) a nobis est adhibitum. § l.

†) quidem seht bei Glaciús. ††) apparerent post superioris anni bellum, quod charissimus i. Chr. fil. n. C. R. J. f. A. contra rebelles Ecclesiae non minus pie quam feliciter, nobis auxilia praebentibus, gessit: Sic in ipsa Germania se ostendere coeperunt, ut certo nobis persuadebamus, br. n. gl. D. in universae Germaniae obedientia visuros. Praesertim cum jam dictus Carolus Imper. suo et omnium Imperii ordinum nomine a nobis postulaverit, ut L. n. in Germaniam mittamus, qui redeuntes ad gremium Ecclesiae benigne excipiant, et disciplinam Ecclesiasticam ab illis perturbatam restituant. Quo nuncio cum nil laetius audire possemus, quia eidem illi provinciae max. salutare sqq. § l. Woll u. Safr. stimmen überein.

Augustus, postulaverit, ut Legatos nostros in eam provinciam mitteremus, qui pro hujusmodi dissensionibus et controversiis sedandis praesentaneam aliquam curationem afferrent: Nos, qui hoc illi provinciae maxime salutare, et ad restituendam Ecclesiae pacem admodum validum et potens remedium esse speramus, ac certo nobis persuademus, brevi gloriam Dei in ipsius Germaniae unanimitate et Ecclesiae obedientia et unitate visuros; habita super iis*) cum venerabilibus fratribus nostris, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, matura deliberatione, de eorum consilio et assensu Fraternitates vestras, de quorum pietate, doctrina et prudentia plurimum in Domino confidimus, in Germaniam mittendos duximus. Primum quidem**), ut illis, quorum Deus corda tetigerit, ad fidei Catholicae uni-

*) cognoscebamus, habita super his, §1. **) Primum quidem, ut illis, qui deficientibus reliquis constantes in fide et obedientia Ecclesiae permanserunt, congratulemini de tam salutari spe reditus suorum fratrum. Deinde vero, ut cacteris, quorum Deus corda ad fidei Catholicae unitatem inclinavit, declaretis paternum nostrum, quem erga illos animum gerimus, atque hoc imprimis testatum apud eos relinquentes, si eo animo ad Ecclesiae obedientiam redeant, quo eos decet redire, nos non tantum promptos esse, eis pro ea potestate, quam a Deo, P. mis. per sanguinem filii sui partam habemus, veniam dare, sed omni paterna indulgentia eos benigne amplecti. Nec enim possumus, patris personam gerentes, filii reditum, quem perditum timebamus, non magno gaudio prosequi, nec ut Pastor non magna laetitia affici, ovem illam nos recuperasse, quam a reliquo grege aberrantem et amissam tanto desiderio, tanto temporum intervallo quaesieramus. §1.

tatem redire, declaretis, ob paternum nostrum, quem erga illos animum gerimus, nos non tantum promissos esse, omni paterna indulgentia et charitate eos benigne amplecti, sed, quod ad nos attinet, pro ea possitate, quam a Deo, Patre misericordiarum, per sanguinem filii sui partam habemus, nulla in re restrictos aut difficiles futuros ad eis indulgendum, modo non leges dare, sed accipere velint *), praesertim quas acceptas a maioribus nostris ipse Dominus omnium et Ecclesiae consensus illis et nobis servandas dedit.

His itaque et hujusmodi monitionibus **) animos illorum in obedientia et caeterorum communione, quam veram, nisi in unitate, constat esse non posse omni vestra diligentia ***) confirmabitis, et hoc cum illis vobis agendum erit †), ut illorum animis ††) pulchritudinem et sanctitatem veteris disciplinae, qua maxime sponsa Christi ornatur, omni mitiore ratione inferatis. Quod si post adhibitum omnem salutarem admonitionem juxta vestram conscientiam absque publico scandalo quaedam †††) de antiquae disciplinae severitate remittenda esse judicaveritis, quibus in rebus fieri a) possit, facultates, quas vobis per praesentes

*) Quare, quod ad nos attinet, nulla in re restrictos aut difficiles futuros ad indulgendum nos pollicemur, modo ipsi in redeundo restricti et difficiles assueverint, modo non leges dare (quod non est poenitentium) sed accipere velint. §l. **) admonitionibus. §l. ***) et caeter. — bis diligentia fehlt bei Glacijs. †) et haec summa mandatorum vestrorum erit. §l. u. B. ††) annis. Die Gastrom. Hschr. in animos. Dinnies. †††) quae si de. Gastrom. quaedam. §l. a) hoc fieri. §l. id. B.

concedimus et praescribimus, extra quas progredi vobis non licebit, declarabunt. De similibus igitur, consilio et assensu ac Apostolicae potestatis plenitudine vobis, et cum consensu reliquorum duorum*) cuilibet vestrum, seu, si unus ex vobis legitimo impedimento detentus interesse non poterit, caeteris duobus, omnes et singulas utriusque sexus, tam laicas**) quam ecclesiasticas, seculares et quorumvis ordinum regulares personas, in quibusvis etiam sacris ordinibus constitutas, cujuscunque***) status, gradus, conditionis et qualitatis existant, ac quacunque ecclesiastica, etiam Episcopali, Archiepiscopali et Patriarchali, aut mundana, etiam Marchionali, Ducali ac †) Regia dignitate praesulgeant, etiam si Capitulum, Collegium, Universitates seu Communitates ††) fuerint, quarumcunque haeresium aut novarum sectarum professores, aut in eis culpabiles vel suspectas †††), aut credentes, receptatores et fautores eorum, etiamsi relapsae fuerint, eorum errores recognoscentes et de illis dolentes, et ad orthodoxam fidem recipi humiliter postulantes, cognita in eis vera et non ficta aut simulata poenitentia, ab omnibus singulis per eas perpetratis, haereses et ab eadem fide Apostasias, blasphemias et alios quoscunque errores, etiam sub generali sermone non venientes, sa-

*) Dominorum. Sastrow. **) laicos. §l.

***) cujusque. §l. †) aut §l. ††) Universitas seu Communitas. §l. u. B. Universitatis etc. communitatis. Die Sastrowsch. Hdschr., mit Ausnahme der Dinnieschen, welche Universitates — communitates hat. †††) suspectas sc. person. §l. u. B. suspectos. Sastrow.

pientibus, peccatis, criminibus, excessibus et delictis, nec non excommunicationum, suspensionum, interdictorum et aliis Ecclesiasticis ac temporalibus, etiam corporis afflictivis et capitalibus sententiis, censuris et poenis in eos praemissorum occasione, a jure vel ab homine latis et *) promulgatis, etiam si in eis triginta et pluribus annis inforduerint, et eorum absolutio nobis et dictae sedi etiam per litteras in die Coenae Domini legiconfuetas, reservata existat. Quorum omnium qualitates et circumstantias praesentibus haberi **) volumus pro expressis in utroque, conscientiae ***) videlicet et contentioso foro plenarie, ita ut super hujusmodi criminibus, excessibus et delictis pro eis †) usque ad diem absolutionis et liberationis desuper faciendarum commissis nullatenus inquiri, accusari, denunciari aut molestari possint, absolvendi et liberandi, ac aliorum Christi fidelium consortio aggregandi. Nec non cum eis super irregularitate per eos praemissorum ††) occasione †††) (etiam quia sic ligati a) Missas et alia divina officia, etiam contra ritus et ceremonias ab Ecclesia hactenus probatas et usitatas celebraverint, aut illis alias b) se immiscuerint, contracta, nec non bigamia per eosdem clericos seculares vel regulares vere aut fecte, seu alias qualitercumque incurfa, etiam si ex eo, quod iidem Clerici in sacris constituti cum viduis

*) vel. §l. **) habere. S. str. ***) conscientiae fehlt * bei Glaciüs. †) pereos. §l. eas. W. ††) praemissarum. Die alte Hndscr. Diuines praemissorum; so auch §l. u. W. †††) occasione etc. (Quia sic etc. §l. a) legati. S. str. u. W. ligati. §l. b) aut illis etiam etc. S. str.

vel alias *) corruptis matrimonium de facto contraxerint, praetendatur, quodque bigamia, et irregularitate ac aliis praemissis non obstantibus, in eorum ordinibus, dummodo ante eorum lapsum in haeresin huiusmodi rite et legitime promoti vel ordinati fuerint, etiam in altaris ministerio ministrare, et quaecunque et qualiacunque etiam curata beneficia secularia vel regularia, ut prius, dummodo super eis alteri jus quaesitum non existat, retinere, et non promoti **) ad omnes, etiam sacros et Presbyteratus ***) ordines, ab eorum ordinariis si digni et idonei reperti fuerint, promoveri, ac beneficia ecclesiastica, si eis alias canonice conferantur, recipere et retinere valeant, dispensandi et indulgendi, ac omnem inhabilitatis et infamiae †) maculam sive notam ex praemissis quomodolibet ††) insurgentem penitus et omnino abolendi, nec non ad pristinos honores, dignitates, famam †††) et patriam ac bona etiam confiscata in pristinum a) et eum, in quo ante praemissa quomodolibet b) erant, statum. Ita ut omnibus et singulis gratiis, privilegiis, favoribus et indultis, quibus caeteri Christi fideles gaudent et gaudere quomodolibet possunt, uti et gaudere valeant in omnibus et per omnia, perinde ac si a fide catholica in aliquo nunquam defecissent, restituendi, re-

*) aliis. Sast. **) Die Zeiten von fuerint, etiam bis non promoti fehlen ganz bei Glacius. ~ ***) presbyteratos.

Die alten Hdschr. presbyteratus. Gl. B. und Dinuies.

†) infantiae. Beide alte Hdschr. infamiae Gl. B. u. Dinu.

††) ex praemissorum quolibet. Gl. †††) formam. Sast.

in allen Hdschr. a) pristinumque. Sast. b) quolibet Gl.

ponendi et reintegrandi, ac eis, dummodo corde *) contriti eorum errata et excessus alicui **) per eos eligendo Catholico confessori sacramentaliter confiteantur, et poenitentiam salutarem eis per ipsum confessorem propterea injungendam omnino adimpleant, omnem publicam confessionem, abjurationem, renunciationem, purgationem ***) et poenitentiam jure debitam, arbitrio vestro moderandi, vel in totum remittendi. Nec non Communitates et Universitates, et singulares personas quascunque a quibusvis illicitis pactionibus et conventionibus per eas cum dictis aberrantibus, seu in eorum favorem quomodolibet initis et eis praestitis juramentis et homagiis †), illorumque omnium ††) observatione, et si quem hactenus eorum occasione incurrerint perjurii reatum, etiam absolvendi, et juramenta ipsa relaxandi. Et quoscunque regulares et religiosos etiam in haeresin hujusmodi, ut praefertur, lapsos, extra eorum regularia loca, absque dictae †††) Sedis licentia vagantes, ab Apostasiae reatu et excommunicatione, aliisque censuris et poenis Ecclesiasticis per eos propterea, etiam juxta suorum ordinum instituta incurfis a) pariter absolvendi b), ac cum eis, ut alicui c) beneficio Ecclesiastico curato de illud obtinentis d) consensu, etiam in habitu clerici secularis habitum suum regularem sub honesta toga presbyteri secularis deferendo, deservire, et extra eadem regularia

*) recte. §l. **) alicubi. §l. ***) purgationem fehlt bei §laciuss. †) hortagiis. §l. Druckf. ††) omnium. E. u. W. omni. §l.

†††) dicta. §l. a) incurfis. §l. b) absolvendum §l. c) alieni. §l. d) obstrictis. §l. illius obtin. W.

loca remanere libere et licite possint, dispensandi *). Nec non quibusvis personis, etiam Ecclesiasticis ut **) quadragesimalibus et aliis anni temporibus et diebus? quibus esus ovorum et carniū est de jure prohibitus, butyro, caseo et aliis lacticiiniis et dictis ovis ***) et carnibus, de utriusque seu alterius spiritualis, qui catholicus existat, medici consilio, aut si locorum et personarum qualitate inspecta ex defectu piscium aut olei, vel in dispositionem †) earundem personarum, seu alia causa legitima id vobis ††) faciendum esse videbitur, vestro arbitrio uti et vesci possint, indulgendi et concedendi †††). Nec non feriarum numerum juxta Lugdunenſe a) Concilium, seu alias arbitrio vestro (dummodo singuli dies Dominici, et Nativitatis et Resurrectionis Dominicae et Pentecostes, cum duobus illarum singulas immediate sequentibus diebus, nec non Ascensionis etiam Dominicae et Corporis Christi ac Circumcisionis et Epiphaniae, nec non Purificationis et Assumptionis ac Nativitatis Beatae Mariae et Sancti Joannis Baptistae, nec non singulorum Apostolorum et Evangelistarum celebritates ac omnium Sanctorum festivitates sanctificentur, minuendi et b) reducendi. Praeterea iis, qui hactenus contra statutum Ecclesiae communionem sub utraque specie sumere praesumse-

*) dispensandum. § l. **) in. § l. ***) ovis. § l.

†) dispositione. § l. u. W. ††) nobis. Gastrow. †††) indulgendum et concedendum. § l. a) So bei § l. u. W., unſtreitig richtig; auch soll die in der Haupthandschr. befindliche Abbr. viatur sicher dasselbe Wort seyn. Die spätern Handschriften haben theils Ludamen, theils Ludemen daraus gemacht.

b) et fehlt bei Gastrow.

rint, si ut id *) eis concedatur, humiliter devotionis causa **) petierint, sublatis a se antea singulis erroribus et haeresibus, vestigiis Patrum in Concilio Constantiensi tunc existentium, ac aliquorum Praedecessorum nostrorum inhaerendo, facta prius per eos confessione in ecclesia coram Catholico sacerdote tempore sumptionis sacrae Eucharistiae, tantum sub una, quantum sub utraque specie, verum videlicet ***) Christi Domini nostri et integrum corpus, contineri, Catholicamque Ecclesiam non errare, quae, sacerdotibus celebrantibus duntaxat exceptis, ceteros, tam laicos quam clericos †), sub una tantum specie ††) communicare statuit, sub utraque specie, ut praefertur ad eorum vitam, vel ad tempus (de quo nobis videbitur) communicare valeant †††), separatim tamen loco et tempore ab ea a), quae juxta statutum Ecclesiae hujusmodi sub una tantum specie datur, etiam concedendi et indulgendi. Insuper quaecunque beneficia Ecclesiastica, tam secularia quam regularia, etiam quae per Rectores Catholicos possidentur, de ipsorum tamen Catholicorum Rectorum consensu, seu absque eorum praejudicio cuicumque alteri beneficio Ecclesiastico ob ejus fructuum tenuitatem, aut hospitali jam erecto vel erigendo, seu studio universali, vel scholis litterariis uniendi b), annectendi et incorporandi, aut fructus, redditus et pro-

*) id fehlt bei Glaciüs. **) gratia Gl. ***) unicum. Gl.

†) tam laicos quam clericos fehlt bei Glaciüs.

††) Bei Glaciüs u. Wolf steht bei specie noch panis.

†††) sub utraque specie, ut praesertim ob eorum vitam. Wolf völlig falsch. a) ob causam. Gl. b) jungendi. Gl.

ventus, seu bona eorundem beneficiorum dividendi, separandi et dismembrandi, ac eorum sic divisorum, separatorum et dismembratorum partem aliis beneficiis seu hospitalibus, vel studiis aut scholis, seu piis usibus, similiter arbitrio vestro perpetuo applicandi et appropriandi. Ac *) cum possessoribus bonorum ecclesiasticorum, restitutis imprimis immobilibus per eos indebite detentis, super fructibus male perceptis ac bonis mobilibus consumptis, concordandi et transigendi, ac eos desuper liberandi et quietandi, et quidquid ex concordiiis et transactionibus hujusmodi pervenerit in Ecclesiae, cujus tunc erant, bona **), vel, in alios pios tantum ***) usus convertendi, omniaque et singula alia, quae in praemissis et circa ea quomodolibet †) necessaria et opportuna esse cognoveritis, faciendi, dicendi, gerendi et exercendi. Nec non contradictores quoslibet et rebelles, ac vobis in praemissis non parentes per sententias, censuras et poenas ecclesiasticas, et quaecunque alia juris et facti remedia, appellatione postposita ††), compescendi, et legitime †††) super iis habendis servatis processibus, sententias, censuras, et poenas hujusmodi, etiam iteratis vicibus aggravandi, et auxilium brachii secularis, si opus fuerit, invocandi. Nec non per vos omnes in simul Catholicos locorum a) ordinarios, aut alias personas Deum timentes, fide insignes, et litterarum scientia praeditas, et gravitate morum perspicuas et aetate venerandas, de quarum

*) et. Gast. **) ejus erunt bona. Gast. ***) tantum fehlt bei Glacius. †) quolibet. §l. ††) posthabita. W. †††) legitimis. §l. u. W. a) bonorum. Gast.

probitate et circumspectione, ac charitatis zelo plena fiducia concipi *) possit, ad praemissa omnia cum simili aut limitata potestate **) ac unione beneficiorum, seu eorum fructuum et bonorum (separatione et applicatione ac concordia cum possessoribus bonorum ecclesiasticorum et eorum liberatione duntaxat exceptis) substituendi et subdelegandi, plenam et liberam, Apostolica auctoritate, tenore praesentium et ***) ex certa scientia concedimus facultatem et potestatem, decernentes omnia et singula per vos, seu a vobis pro tempore substitutos et subdelegatos, vigore praesentium et illarum †) forma servata, alias rite et recte pro tempore facta et gesta valida et efficacia fore, suosque effectus ††) sortiri, ac ab omnibus inviolabiliter observari debere, nec †††) ea, aut praesentes litteras de surreptionis a) aut obreptionis vitio, seu intentionis defectu notari vel impugnari posse, sicque in praemissis omnibus et singulis per quoscunque iudices et commissarios quavis auctoritate fungentes b), etiam causarum Palatii Apostolici auditores in quavis causa et instantia, sublata c) eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi auctoritate et facultate d), iudicari et dissiniri debere. Ac si secus fu-

*) conspici. §l. **) limata probitate. *Sastr.* cum simili vel lenitate potestate, absolutione et dispensatione clericorum citra connubia, ac unione etc. §l. ***) et fehlt bei *Sastr.* u. *W.*

†) illorum *Cast. u. B.* ††) affectus. *Sl.* †††) nec non ea.

Caſtr. a) ſubreptione, aut obreptionis vitio. §1.

b) fungantur. ()

c) sublata fehlt bei Flacius. d) quavis al. jud. et auth.
et fac. interp. Gastr. al. et jud. et fac. int. W.

per his à quoquam quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari, irritum et inane, non obstantibus quibusvis Apostolicis, ac in provincialibus Synodis *) et generalibus Conciliis editis **) specialibus vel generalibus constitutionibus et ordinacionibus, etiam pluries emanatis, ac in corpore juris clausis, et quibusvis litteris per nos et Praedecessores nostros ad dictam sedem †) cum quibusvis derogatoriis armis ††), derogatoriis, aliisque efficacioribus clausulis et decretis concessis †††) et emanatis ac innovatis; nec non quarumvis etiam Cathedralium, et Metropolitanarum a) ac Collegiatarum Ecclesiarum, nec non Monasteriorum et aliorum regularium locorum quorumlibet et quorumcunque ordinum juramento, confirmatione Apostolica b), vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus; quibus omnibus, etiamsi pro c) illorum sufficienti derogatione d) expressa, specifica e) et individua mentio habenda esset, illorum tenores, ac si de verbo ad verbum inserti forent, pro sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus, contrariis quibuscunque, aut si aliquibus communiter f) vel divisim g) ab eadem sit sede indultum,

*) synodalibus conciliis. § l. u. S. comitiis B.

**) edictis. S. †) sed. dict. § l. ††) derogatoriorum Casirowen
†††) concessis. § l. (Druckfehler.) a) Metropolitanarium.

Casirowen. b) confirmationis (Druckfehler für confirmationibus) Apostolicis. § l. c) per. Casirowen. d) derogationum § l.

e) specificata. § l. f) communiuntur. Casirowen.

g) divisim. § l.

quod interdicti, suspendi, vel excommunicari non possint, per litteras Apostolicas non facientes plenam et expressam de indulto hujusmodi mentionem. Volumus autem, quod ii, qui per vos, aut substitutos vel subdelegatos vestros, vigore praesentium quovis modo absoluti fuerint, si eis per vos, aut substitutos et subdelegatos praedictos specialis poenitentia injuncta non fuerit, poenitentiam per Catholicum confessorem, quem duxerint eligendum *), pro praemissis eis injungendam adimplere omnino teneantur; alioquin absolutiones illis pro tempore concessae eis minime suffragentur. Nulli ergo omnino hominum liceat. hanc paginam nostrae concessionis, decreti, derogationis et voluntatis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Pauli Apostolorum ejus se noverit incursum. Datum Romae apud Sanctum Marcum, Anno incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo quadragesimo octavo, pridie Calend. Septemb. Pontificatus nostri Anno decimo quarto. Signat. R. de Sanct. Marfal **).

*) eligendi. Gsfr. **) Bei Glaciuz lautet die vollständige Signatur buchstäblich: M. Cardinalis Crescentius flos Electum fulg. R. de sanct. Marfall. Die Worte: flos (viell. Florentinus) El. fulg. kann ich nicht erklären. Das Uebrige soll der abbrevirte Cardinalstitel: Rector (titul.) de S. Marcellino seyn. M. v. die Practica Cancellariae Apostolicae etc. Venet 1572. p. 230. Wolf hat gar: Romae die Sanct. Marfal. Der Cardinal Marcellus Crescentius spielt in der Geschichte des Trid. Concilii überhaupt

Nos igitur, mandatis Apostolicis obedire volentes, quum primum nobis oblata fuit occasio, ad provinciam Germaniae pro praemissorum executione et successione *), ad Caes. Majestatem, ut de modo executionis praemissarum facultatum ageremus, accessimus. Cognoscentes autem, difficile admodum et fere impossibile esse, ut nos in omnibus locis, in quibus usus dictarum facultatum necessarius est, personaliter interesse possimus, nobisque propterea ad substitutionis remedium necessario deveniendum esse, te, de cujus pietate, religione, integritate vitae, gravitate morum et litterarum scientia plurimum in Domino confidimus, juxta facultatem nobis concessam, vigore clausulae in dictis litteris commate quod incipit **): Necnon per vos omnes insinul. Catholicos etc. ad infra scripta specialiter substituimus et subrogamus, ac tibi vices nostras concedimus. Imprimis, ut omnes et singulas utriusque sexus, tam laicas, quam ecclesiasticas, seculares et quorumvis ordinum regulares personas, in quibuscunque sacris etiam ordinibus constitutas, cujuscunque status, gradus, conditionis et qualitatis existant, etiam si Ducali, Marchionali, aut alia quacunque majori vel minori prefulgeant dignitate, Archiepiscopis, Episcopis, Abbatibus, ac cathedralium et collegiatarum

... eccle-
eine bedeutende Rolle. Er starb zu Verona 1552. Das Folgende fehlt natürlich bei Glacius; es findet sich bei ihm aber noch ein anderes päpstliches Breve an die genannten drei Bischöfe ohne Datum. Dieses Breve beginnt mit den Worten: Ad diligentem patrem familias pertinet. successivo. Ca. si. *) contentae, quae inc. Wolf. Bei Gastrow scheint das Wort commate durch Correctur entstanden zu seyn.

ecclesiarum Praepositis jurisdictionem habentibus, nec non illis, qui bona ecclesiarum aut aliorum piorum locorum occuparunt, sive occupata tenent, restitutione non facta, duntaxat exceptis, quos nobis specialiter reservamus, quarumcunque haeresium aut novarum sectarum professores, aut in eis culpabiles vel suspectas ac credentes, receptores et fautores eorum, etiam si relapsae fuerint, suos errores tamen recognoscentes et de illis dolentes, et ad orthodoxam fidem redire postulantes, cognita in eis vera et non ficta aut simulata poenitentia, ab omnibus et singulis per eas perpetratis, haereses et ab eadem fide apostasias, blasphemias, et alios quoscunque errores, etiam sub generali sermone non venientes sapientibus, peccatis, criminibus, excessibus, et delictis, nec non excommunicationum, suspensionum, interdictorum et aliis ecclesiasticis ac temporalibus, etiam corporis afflictivis et capitalibus sententiis, censuris et poenis in eos praemissorum occasione a jure, vel ab homine latis et promulgatis, etiam si in eis triginta et pluribus annis inforduerint, et eorum absolutio Sanctissimo Domino nostro et Sedi Apostolicae, etiam per litteras in die coenae Domini legi consuetas, specialiter reservata existat. Quorum omnium qualitates et circumstantias praesentibus volumus haberi pro expressis, in utroque, conscientiae videlicet et contentioso foro. Ita ut super hujusmodi criminibus, excessibus ac delictis usque ad diem absolutionis et liberationis desuper faciendarum per eos commissis, nullatenus inquiri, accusari, denunciari aut molestari possent, absolvere et liberare, et aliorum Christi fidelium consortio aggregare, nec non cum eis super irregularitate per eos

praemissorum occasione, et quia sic ligati missas et alia divina officia, etiam contra ritus et ceremonias hactenus ab Ecclesia probatas et usitatas celebraverint, aut alias se immiscuerint, contracta, nec non bigamia per eosdem clericos seculares vel regulares, vere aut fecte, seu qualitercunque incurra, etiam si ex eo, quod iidem clerici in sacris constituti cum viduis vel alias corruptis matrimonium de facto contraxerint, praetendatur. Quodque bigamia et irregularitate ac aliis praemissis non obstantibus in eorum ordinibus dummodo ante eorum lapsum in haeresin huiusmodi rite et legitime promoti et ordinati fuerint, etiam in altaris ministerio ministrare, et quaecunque et qualiacunque etiam curata beneficia secularia vel regularia, ut prius, dummodo super eis alteri jus quaesitum non existat, retinere, et non promoti ad omnes etiam sacros presbyteratus ordines, ab eorum ordinariis si digni et idonei reperti fuerint, promoveri, ac beneficia ecclesiastica, si eis alias canonice conferantur, recipere et retinere valeant, rejectis et expulsis prius uxoribus sic de facto sibi conjunctis et copulatis, dispensare et indulgere, ac omnem inhabilitatis et infamiae maculam sive notam ex praemissis quomodolibet insurgentem penitus et omnino abolere, nec non ad pristinos honores, dignitates, famam et patriam, et bona, etiam confiscata, in pristinum et in eum, in quo ante praemissa erant, statum; ita ut omnibus et singulis gratiis, privilegiis, favoribus et indultis, quibus caeteri Christi fideles gaudent, et gaudere quomodolibet possunt, uti et gaudere valeant in omnibus, et per omnia, ac si a fide catholica in aliquo non defecissent, restituere et reponere ac reintegrare, et eis, dummodo

corde contriti eorum errata et excessus alicui per te eligendo Catholico confessori sacramentaliter confiteantur, et poenitentiam salutarem eis per ipsum confesforem propterea injungendam omnino adimpleant, omnem publicam confessionem, abiurationem, renunciationem, purgationem et poenitentiam jure debitam arbitrio tuo moderare; adhibita tamen per te moderatione, ut clerici seculares vel regulares, qui per te absoluti et restituti fuerint, per aliquod tempus arbitrio tuo juxta necessitatem *) locorum praesigendum apud aliquam aedem sacram, vel Monasterium, aut locum alium idoneum sequestrati a ministerio altaris abstineant; quascunque etiam personas a quibusvis illicitis pactionibus et conventionibus per eas cum dictis aberrantibus, seu in eorum favorem quomodolibet initis, et in eis praestitis juramentis et homagiis, illorumque omnium observatione, et si quem hactenus eorum occasione incurrerint perjurii reatum, etiam absolvere et juramenta ipsa relaxare, ac quoscunque regulares et religiosos etiam in haerem hujusmodi, ut praefertur, lapsos, extra eorum regularia loca absque dictae sedis licentia vagantes ab apostasiae reatu et excommunicationis aliisque censuris et poenis ecclesiasticis per eos propterea etiam juxta suorum ordinum statuta incurris, pariter absolvere, ac cum eis, ut alicui beneficio ecclesiastico, etiam curato de illud obtinentis consensu in habitu clerici secularis, habitum suum regularem sub honesta toga presbyteri secularis deferendo, deservire, et extra eadem regularia loca remanere libere et licite possint, dispensare. Nec non quibusvis personis, etiam ecclesiasticis, ut quadragesimalibus et aliis anni temporibus et diebus, quibus

*) vicinitatem, 28.

elus ovorum et carniū est de jure prohibitus, butyro, caseo et aliis lacticiniis ac dictis ovis et carnibus, de consilio tamen utriusque, seu saltem spiritalis per te eligendi, qui Catholicus existat, medico consilio, aut alia legitima causa subsistente, eaque tantum durante, uti et vesci possint, indulgere. Nec non cum his, qui haecenus contra statutum Ecclesiae communionem sub utraque specie sumere praesumpserunt, si aliter ad gremium Ecclesiae reduci non possint, ad tempus, de quo tibi videbitur saluti animarum eorum expedire, non tamen ultra determinationem, quae desuper per oecumenicum legitimūque Concilium fieri contigerit, in caeteris tamen juxta formam et tenorem praeinsertarum litterarum dispensare, et cum eis, ut communionem sub utraque specie recipere possint, indulgere possis et valeas. Notificantes nihilominus per te ad dispensationem hujusmodi communionis sub utraque specie, et elus carniū ac aliorum, non nisi cum magna maturitate, ac cum evidenti Ecclesiae utilitate et animarum salute deveniendum esse, super quibus et omnibus aliis praemissis conscientiam tuam oneramus. Volumus autem, et expresse inhibemus, ut nec per te, seu *) ministros tuos, mediate vel immediate, aliquid quovis colore, etiam chartae, vel sigilli, seu laboris alicuius ministri seu Notarii, aut alias quomodolibet recipiatur, cum haec omnia gratis concedenda **) sint, et concedi mandamus. In quibus si, ut speramus, te solertem, vigilantem, ac, ut tantum decet negotium, probum et integrum exhibueris, apud Sanctitatem suam, Cae-

*) nec. B. **) accipiēda. B.

saream Majestatem, ac Catholicos omnes laudem magnam et gloriam consequeris, et a Deo Optimo Maximo aeternae beatitudinis retributionem sperare poteris.

In *) quorum omnium et singulorum fidem et testimonium praesentes litteras nostras fieri, et per Notarium nostrum subscribi, sigillorumque nostrorum impressione muniri mandavimus. Datum et actum Bruxellae Camaracensis **) Dioecesis sub anno a nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo nono, indictione septima, sexto ***) Calendis Juniis †), Pontificatus praelibatisantissimi Domini nostri, Domini Pauli Papae tertii, anno decimo quinto, praesentibus ibidem discretis viris Adriano, Juliano et Lazaro Branconio, clericis Pifauriensis et Januensis Dioecesis ††), testibus ad praemissa vocatis, habitis atque rogatis.

Et †††) ego Nicolaus Driel, clericus Colonienfis Dioecesis, publicus Apostolica authoritate, nec non Sacri oecumenici et generalis Concilii Notarius, qui praedictae substitutionis a) potestatis dationi, aliisque praemissis praesens interfui, supra scriptum substitu-

*) tamen quorum. Die sämtlichen Handschriften, außer Dinnies. In quorum. B. **) Cambray.

***) Septemb. falsch bei B. †) Für Calendas Jun., wenn es kein Schreibf. ist. Früher ist auch schon der Gen. Calendarum vorgekommen. ††) Pesaro (Pisanum) u. Venua (lat. auch Janua) sind gemeint. Pifauriensis et Januensis. Hthsch. Juannensis, wie es scheint, d. zw. a. Hdschr. Bisauriensis et Januensis. B. †††) et quia ego — — — interfui, ideo. B. a) substitutioni, pot. dat. E. u. nachher: supra scriptam substitutionem etc. Nach rogatus steht noch bei Wolf: et sigillavi tribus sigillis duorum (muß trium heißen) Episcoporum Nunciorum Apostolicorum substituentium. Statt verendit. hat B. reverendissimorum.

tionis publicum instrumentum confeci, subscripsi et una cum praefatorum verendissimorum Dominorum Nunciorum sigillorum impressione publicavi, in fidem praemissorum omnium rogatus.

Die geistlichen Churfürsten vnnnd Bischöue, auch papistische Fürsten, haben dieser des Papsts Erclerunge vnnnd Beuellsich gehorsamsich vnnnd ernstlich in iren Länden exequiert vnnnd ins Werck gerichtet.

So hatt der Keyser im Burgundischen Kreis vnnnd seiner Key. Mt. niederlandischen Erbländen neben den Päpstlichen an die Key. Mt. geschickten, auch derselben subdelegierten Legaten gar geschwinde Inquisition verordnet vnnnd scharffe Mandata publiciern, vnnnd nicht allein gegen die Einwoner des Landes, sonder auß*) auch frombde hantierende Kaufleute exequieren lassen, wie dan die verordente Inquisitores vnnnd Executores ire beuohlen Ampt furnemblich gegen die Reichen, deren viell unschuldig, allein auf irer Widerwertigen veintseligem Angeben, oder auß gesuchten Vrsachen, ire Gueter zubekommen, gewölich vnnnd ernstlich vollensstreckt haben. Vnnnd obwol Papa Paulus Tertius nicht viell vber ein Biernteill Jahrs, nachdem es angegriffen, gelebt, also seine Vorordnungen aufgehört, seine Legaten vnnnd Sublegati still halten müssen, ist man doch mit Exequirung der Keyserlichen verordneten Inquisition vnnnd Mandamenten (wie sie es nenneten) desto geschwinder vnnnd erschrecklicher vorsehen, dadurch viell tausent martisiert, sine discrimine status, conditionis sexus, et actatis gehengt, erdrenckt, verbrent, geköpfft, mit Weib vnnnd Kindern verjagt, des Fren entbloßet vnnnd in die eufferste Armut zum Bettelstab gesetzt worden. *) für außerdem.

Es ist gleichwohl (so viel reine Religion, den höchsten Schatz, vnnnd das ewigwährendes Gut, daraus das vnsterbliche, vnansprechliche Grewden Lebente eruolet, anlangt) auf ein Lami *) außgangen.

Dan meine Kinder wollen sich Sleidanum vnnnd andere Historienschreiber berichten lassen, daß Keyser Carolus beteurlich surgeben dorffen, daß er mit dem Krieg wieder die protestierende Stende die Religion Augßburgischer Confession in einichem Wege zu krencken mit nichten, sonder weltlichen Vngehorsam allein zu straffen gemeint, mit Collichem Herzog Morizen be- redt, den Churfürsten von Sachssen, seinen Vettern, vom Churfürstlichen Stande, Landt vnnnd Leuten zuuorjagen vnnnd dieselben an sich zubringen, auch Marggrane Hans vnnnd Marggrau Albrecht neben Andern sich bewegen lassen, sollichen vnseiligen Krieg mit irem ansehnlichen Zusprung vnnnd Beistande zustercken.

Vnnnd obwohl der Augßburgischen Confession Vor- wanten jreß vor vnnnd im Kriege vngeduldender begange- ner Excess, die Haupter des Bundes, der Churfürst zu Sachssen vnnnd Landgrau zu Hessen, mit Vorgießung vieles menschlichen Blutts, auch mercklicher grosser Be- schwerung Landt vnnnd Leut des gangen Teutschen Landes zum sonterlichen Spectacell funf Jhar lang schimpf- vnnnd spottlich herumb gefurt, die andere Fürsten, Grauen, Herrn vnnnd Stette mit Beschakunge woll durch die Rolen geholt **), so wurt doch der auf der andern Seiten Pa- pistischer Anhang jngleichen nicht vorseumt.

*) M. f. oben S. 341. **) Der Sinn ist klar, Die sprichwört- liche Redensart: jemand durch die Kohlen holen, ist mir bis-

Der Keiser, nachdem er seinen Triumphirischen Lust zur Gnuge gebraucht, nam ihne vnser Herr Gott Mutt vund Ein, das er woll vber außtruckliche Herzog Morizen zu Sachssen vund dem Churfursten zu Brandenburg beschene Erclerunge, den Landtgrauen vber die Capitulation mit einlicher Gefangnuß nicht zubeschweren, gar halsstarrig bei seinem Vorsatz, den Landtgrauen sampt dem Churfursten zu Sachssen mit sich in Spannen zu nemen, dermassen beharrte, das ine Herzog Moriz mit Kriegeßmacht vund Gewalt dahin drongen konnte, das er nicht allein den Landtgrauen leddig auf freye Fusse zu Landt vund Leuten kommen lassen moße, vund das Trientische Concilium dermassen zerging, das die Romischen Cardinale vund Italianische Patres das Hasenbanier aufsetzten vund heimlich hinwegeileten, die andern Patres auß fremden Nationen versamblet (nachdem inen nicht lang zuuor die gottliche Euangelische Warheit, auch des Papsts vnuerschampte Eugen vund schelmische angemaste Hocheit schriftlich vund muntlich dermassen erclert, das es woll das letzte vom Papst zu Rom außgeschriebenen Concilium sein vund bleiben wurt) aufgebrochen vund anheimisch vorrucket sein, Sondern hatt auch mit der Execution des Interims, vund des Papsts mit des Keisers Erclerunge desselben ein viell andern Vorstandt vund Gelegenheit zu Passow laut dem Passowischen Vortrage bekommen *).

her nicht vorgekommen. Uebrigens kommt auch das Wort Kōle für Pein, Schmerz, im Brem. Nieders. Wörterb. vor.
 *) Geschlossen am 2ten August 1552.

Über mercklichen erlittenen Schaden, so die Papi-
stischen Religionsvorwanten geistliches vnnnd weltliches
Standes in dem Krieg, den sie selbst sampt irem heil-
schen Vatter, dem Römischen Papst, bey dem Keyser
erpracticiert, erlitten, hatt sie Marggraue Albrecht
von Brandenburg ganz gewulich vnnnd erschrecklich mit
dem Schwerte vnnnd Feur zu Thor getrieben.

Herzog Moriz vnnnd Marggraue Albrecht von
Brandenburg (so mitteinander dem Keyser geholffen, daß
er den Churfürsten von Sachssen, Herzog Johan Fri-
derichen, vnnnd den Landtgrauen gefenglich bekommen,
sein der Sachen so vneins geworden, daß sie zum merck-
lichen Krieg geraten, in wollichem Herzog Moriz sampt
Herzog Heinrichen von Braunschweig beiden Sohns,
Herzog Carl Victorem vnnnd Herzog Philipssen
Magnussen (der, als sein Vatter vnnnd sein Bruder
Carolus Victor vom Churfürsten zu Sachssen vnnnd
Landtgrauen zu Hessen gefangen, gen Rom zug, vnnnd
beym Papst vnnnd Cardinalen umb Hulff fleissig an-
hielt) sein erschossen *).

Marggraue Albrecht von Brandenburg ist in des
Keyseris vnnnd Reichs Acht erclert, seine Bestungen zer-
brochen, ist von Land vnnnd Leuten vortrieben, vnnnd hatt
leglich zu Pforzheim in der Marggraueschafft Baden in
Armut vnnnd langwiriger schwerer Kranckheit einen mi-
staltigen erschrecklichen Todt genommen **).

*) Schlacht bei Sievershausen am 9. Julius 1553. Am dritten
Tage nach der Schlacht starb bekanntlich Churfürst Moriz
in Folge der erhaltenen Wunde. **) Am 8ten Januar 1557
bei seinem Schwager, dem Markgrafen Carl von Baden.

Die Evangelische Religion aber hatt von Tag zu Tag zugenommen, daß die Papstischen Concilia zur Schande, das Interim zum eussersten Spott, die Keiserliche *) vnnnd Papstliche vngereunte Interpretation desselben, darüber ausgangene tyrannische gottlose Bullen, Indulgenten, grewliche Inquisition, Mandamente vnnnd derselben erschreckliche Execution, noch vber dem Passowischen Vortrage aufm öffentlichen Reichstag zu Augßburg Anno 55 (laut dem getruckten Abscheide desselben Reichstages) zunicht gemacht, vnnnd die Augßburgischen Confessionswandten (zu denen seithero noch mehr vnnnd furstliches Standes, auch Laustende in vnnnd aufferhalb Reichs getretten) in irer Religion vorsichert vnnnd bestetigt sein. Also hält vnser Herre Gott haus, sonderlich vber die Warheit seines heiligen gottlichen Worts, desselben Liebhaber vnnnd bestendigen Befenner; ye mehr die vorhasset vnnnd verfolget werden, ye mehr sie wachsen vnnnd zunehmen. Der wolle vns auch hinferner dabei erhalten, den Seinen Beistandt leisten, vnnnd vmb vns durch seine heilige Engelen ein Wagenburg schlagen, vns wider Teuffel vnnnd menschlichen Gewalt zu erretten, beschützen vnnnd beschirmen. Amen.

*) M. s. den Anhang.

Libe r S e x t u s.

P r e u s s i s c h e

Handlung, als die auf diesem Reichstage zwischen des Königes von Polen Legaten vund dem Deutschen Meister, derwegen, das der Legatus vmb Aufhebung der Acht, darin der Herzog von Preußen, auch die beiden Stette Danzig vund Elbingen *) erclert, gebetten, disputiert, auch darauf des Ausschusses Bedencken ist nicht in der Sprach, als sie tractiert, sonderlich vom Polonischen Legato furbracht, darzu unvollkommen vund mangelhafftig vom Sleidano gesetzt. Dan nebens den Mängeln, so in des Königes Oratoris vund Deutschen Meisters Vorantwortunge gefunden werden, hat Sleidanus des Oratoris Repliam (als were die nicht vbergeben) gar ausgelassen, des Ausschusses Bedencken, als rathschlegische Heimlichkeit, nicht wollen teutlich vormelden. Darumb will ich sollichen Mangel erstatten, vund vollkommen, wie es ergangen, erzellen. Wurt meinen Kindern vund menniglich, in dessen Hände es geraten wurt, beide, wegen der Historien, auch des Oratoris Volltredenheit halben, zu lesen nicht vnlieblich sein.

Caput primum.

Oratio Serenissimi Regis Poloniae Oratoris ad Imperatoriam et Regiam Romanorum Majestates, nec non Status Imperii, pro decreto proscriptionis contra illustrem Dominum Albertum, Ducem Prussiae, lato tollendo **).

Etsi causa Prussiae apud Majestates vestras, Caesar invictissime, et Rex Romanorum potentissime, Sa-

*) Elwangen. In den Handschriften.

**) Um die Leser in den Zusammenhang derjenigen Begebenhei-

crigue Romani Imperii Electores, Principes, et reliqui Ordines, aliquoties Serenissimi Poloniae Regis, Domini mei clementissimi nomine declarata est, ta-

ten zu versehen, auf welche sich dieses sechste Buch bezieht, mag hier mit wenigen Worten bemerkt werden, daß Albrecht von Brandenburg, (zum Unterschiede vom Markgr. Albrecht von Culmbach, der ältere genannt) welcher als sieben und dreißigster Hochmeister des deutschen Ordens (von 1511 bis 1525) sich standhaft geweigert hatte, dem Könige von Polen im Namen seines Ordens wegen Preußen den Huldigungsseid abzustatten, darauf 1525 dem Orden entsagt und das Herzogthum Preußen für sich und sein Haus von Polen zu Lehn entgegengenommen hatte, worüber er von dem Kaiser Carl V. in die Acht erklärt worden war. M. v. übrizgens Das Vertheidigte Preußen wider den vermeinten und widerrechtlichen Anspruch des Deutschen Ritterordens (vom Canzler von Ludewig) unter dem erdichteten Druckorte Mergentheim 1703. 4. besonders S. 45 u. f. w. Gottfr. Lengnich's Geschichte der Preussischen Lande Königlich-Polnischen Antheils seit dem Jahr 1526 bis auf den Tod Königes Sigismundi I. Danzig 1722. fol. 8. G. Voch's Leben Herrn Albrecht des ältern, Marggrafen zu Brandenburg u. f. w. Königsberg 1745. 8. und L. v. Baczkow's Gesch. Preußens, wie auch die Hist. de l'Ordre Teutonique par un Chevalier de l'Ordre (Commenth. Freih. von Wal.) T. VIII. Die erstere der beiden folgenden Vorstellungen des Polnischen Gesandten findet sich in dem Werth. Preußen unter den Beilagen Nr. VI. S. 57 — 67. Schon auf dem Reichstage zu Regensburg 1532 war von Polnischer Seite eine Vertheidigung des Herzogs Albrecht vorgebracht worden, welche in den Beilagen zu dem Werth. Preußen unter Nr. VII. steht. Einen deutschen Auszug aus der Vorstellung des Stanislaus Lascko liefert Lenanich. S. 296 bis 299. M. v. Gleidan lib. XX.

men, quia semper in conventus ultiores rejiciebatur, visum est Serenissimo Regi meo, ut per me eandem causam iterum exponeret, ne, si id praetermitteret, negligentiae, vel alicui suspicioni causam praebere videretur. Neque vero dubitat Serenissimus Rex meus, se, quod tantopere postulat, impetraturum, Vestrasque Majestates, et aequitatis causae, et promissorum, quae Regi per alios internuntios petenti humanissime dederunt, dignam tandem rationem habituras esse. Quae de re dicturo mihi solenni protestatione *) imprimis uti libet, non me apud Majestates Vestras, tanquam iudices, sed tanquam apud personas omni honore et observantia dignas, agere dicereque velle.

Principio autem repetenda mihi quaedam videntur de ordine Prutenico, deque ejus officiis Regibus Poloniae debitis, idque quam brevissime, cum quidem rem totam saepe in hoc celebri confesso abunde expositam non ignorem.

Bona pars Prussiae Teutonico Ordini Principum Sarmaticorum beneficio olim concessa erat, ea quidem lege, ut ejus opera contra hostes Christiani nominis uterentur. Sed Ordo ipse, et tanti beneficii ingratus, et pactae fidei immemor, pro hostibus Christianorum Dominos suos elegit, in quos arma converteret. Itaque saepe inter Prutenos et Sarmatas **) pugnatum est, et varietatem successuum multae ac variae pactiones subsequabantur, quae quidem omnia nihil attinet referre; pleraque enim aut vetustate, aut posterioribus,

*) contestatione. B. Pr. **) Sarmatos. G. str.

seu contractibus, seu moribus antiquata sunt. Illud, quod a memoria nostra non ita remotum est, referam, Prutenos a Casimiro Rege ingenti proelio victos esse, unde tandem res eorum adeo calamitosa *) extiterunt, ut pacis perpetuae rationes a Rege petere coacti essent. Itaque convenit inter eos, ut, - qui deinceps Magistri Prussiae esse vellent, ii Regibus Poloniae subjectionis et fidelitatis iurjurandum, more majorum, darent, cujus quidem iurjurandi ne Pontifici quidem Romano gratiam eis facere liceret. Ad haec, ne quem alium, praeter Reges Poloniae, Dominum agnoscerent, quorum beneficiarios, seu Vassallos, (quemadmodum erant) ita se esse faterentur, cum eisque contra hostes Christiani nominis in expeditionem ire tenerentur, alia quoque Reipublicae onera eis praescripta sunt, quibus commemorandis nunc supersedere visum **). Neque dubium est, Magistros multos cum suis populis officium Polonis praestitisse, muniaque debita expleisse. Quod si quando ad tempus ab expeditionibus bellicis, voluntate Principum ac Regum Poloniae, vacationem habebant, id quidem magni beneficii loco ducebant. Quod et publicis litteris prodiderunt ipsi Magistri, et cum magna animi gratitudine testati sunt. Praeclara tunc tempora erant, cum clientes grati, et beneficiorum memores fidem Patronis et Dominis suis praestabant. Verum euntibus annis (ut pleraque in deterius labuntur) sic Magistri quidam a fide ac ***) pactionibus majorum suorum deficere in animum in-

*) calamitosa. Sast. **) visum est. Barth. Pr.

***) et. Barth. Pr.

duxerunt, atque subjectionem Polonis debitam excutere conati, se in fidem et tutelam alienam conferre statuerunt *). Quorum in **) numero Albertus erat, Illustris Marchio Brandenburgensis, qui, cum in Magistrum Prussiae electus esset, oblitus necessitudinis, quae illi cum Serenissimo Rege Poloniae, nepoti cum avunculo ***), intercedit, foedera a suo Ordine inita contemnens, denique beneficiorum in Ordinem Prutenicum a Polonis collatorum immemor, ad nutum et subjectionem alienam se conferre voluit, cumque intra semestre iusjurandum subjectionis Regi Poloniae dare deberet, prorsus illud dare detrectavit. Rex serenissimus, etsi pacis semper fuerit studiosissimus, cum †) muneris sui esse videret, rebellem et inobedientem Magistrum ad officium adducere, arma in illum sumisit. Cogebantur utrimque exercitus, et, licet iustum proelium nullum erat, tamen caedes innumerae, ut sit, perpetratae, expugnationes quoque urbium factae sunt. Magister Prutenicus, cum se inferiorem viribus sciret, belli inducias aliquot hebdomadarum petebat, atque Regem, qui tum Thorunii erat, pacis causa adibat; sed, quod †) non ex animo id ageret, res tandem ipsa declaravit. Nam cognito adventu exercituum, qui illi ex Germania mittebantur, rebus infectis Thorunio discessit, ac bellum coeptum profectus contendit. Sed noxam Magistri poena brevi sub-

*) studuerunt. B. Pr. **) e numero. B. Pr.

***) Albrecht's Mutter, Sophie, eine Tochter Casimir's IV. von Polen, war die Schwester König Sigmund's von Polen. †) tamen cum. B. Pr. ††) cum. Verth. Pr.

secuta est; etenim in ipso belli fervore, in quibus spem summam Magister collocabat, ab iis desertus est. Venerant illi suppetias *), ut dixi, exercitus numerosi et omni bellico apparatu instructi ex Germania, quibus Deus, fidei violatae et pactorum non servatorum vindex, hanc mentem indidit **), ut nullo cum nostris proelio commisso (tantum pagis nonnullis exustis, et praedis abactis) ad sua reverterentur. Hoc ubi factum est, Magister, quam prius simulate a Rege pacem petebat, eandem coactus est tandem vere petere; multa utrinque agebantur, varii hinc inde sermones, ut pax perpetua constitui posset, miscebantur. Post multas tandem et varias consultationes, foedus (eorum postulatione, qui pacem hanc a principio constituere curabant) ictum est, atque in verba Regis a Duce Alberto juratum, eaque omnia, quae ad bonum et frugi clientem et beneficiarium, seu quis dicere mallet ***), Vasallum, pertinerent, sancte promissa †).

Haec ita narravi, ut gesta sunt. Hoc igitur in causa ††) imprimis positum sit, Prussiam post hominum memoriam, et post Christi religionem illi †††) implantatam, et jure belli et pactionibus multis ad Regnum Poloniae semper pertinuisse. Si quispiam alius se in illa aliquid habere existimat, id omne ^{a)} Magistrorum insolentia, et (gravius enim loqui non libet) injuria factum est, qui, cum essent cum suis populis, Regum quidem nostrorum summa voluntate, nominis Germanici,

*) suppetiae. S a ff. **) injecit. B. Pr. ***) malit. B. Pr.

†) promissit. S. ††) in hac causa. B. Pr. †††) illic. B. Pr.

^{a)} omnia. S.

nici, conabantur persaepe Prussiam ad alienos transferre, sed certe inique et praeter honesti rationem *). Quid enim attinebat, ut Magistri a non suis Dominis peterent umbras rerum, cum a suis et legitimis res ipsas accepissent? Atque illae ipsae umbrae cum plerasque inimicitias inter Polonos et Germanos pepere-
runt, tum postremo hoc decretum, quo **) Albertus, Dux Prussiae illustris, proscriptus est. Quo enim jure usi sunt illi, qui alienum Vasallum in jus suum vocarunt et proscripserunt? Nam quod si ille non fletit ad diem, a non suis iudicibus sibi dictum ***), a Rege Poloniae Serenissimo prohibitus fecit, regia ut jam, si qua est, non illius, esse haec culpa videatur. Sin autem propterea proscriptus est, quod ad fidem et auctoritatem Regis sui se contulit, quae est, si non haec est, summa iniquitas, quod aliquis ad officium rediit, unde discesserat, ideo de illo poenas persequi †) velle? Hoc igitur proscriptionis decretum injustum, et non a suis iudicibus latum petit Rex Poloniae Serenissimus tolli et abrogari. Ad quam rem multa Majestates vestras, Caesar invictissime, et Rex potentissime, hortari possunt, atque imprimis aequitas causae, quae a me declarata est. Non debent Majestates vestrae existimare, Regem meum Serenissimum libidine augendi Imperii sui Prussiam sibi propriam facere velle. Neglexit ille amplissima regna, quae ultro ad eum a

*) rationes. B. Pr. **) quod. Cas. ***) Quo enim jure usi sunt illi, qui alienum Vasallum in jus suum vocarunt, non a suis iudicibus sibi dictum etc. B. Pr., mit Auslassung einiger Worte. †) prosequi. Cas.

populis eorum deferebantur. Quomodo igitur, qui renuerit sibi regna oblata *), in ullam suspicionem Prussiae appetendae venire potest **), quam certe, si honeste pollet, nunc ***) quoque negligeret! Verum ita res habet, Prussiam virtute Sarmaticorum Principum in jus et potestatem nostram venisse. Id adeo notum est, ut nec annalium, nec hominum testimonium desideret; id per manus a majoribus traditum ad nos pervenit; semper Magistri, qui quidem Germanici nominis, ut prius dixi, erant, jusjurandum subjectionis dabant †) Principibus ac Regibus Poloniae. Si qui detrectabant, contra fidem a majoribus suis datam faciebant. Itaque ad officium armis Polonorum redire cogebantur, nec unquam, nisi temeritate, insolentia, superbia Magistrorum fiebat, quoties a fide et subjectione Regibus Poloniae debita discedebant, cujus temeritatis, audaciae et injustitiae suae, Deo ulciscente, graves et justas poenas semper perfolverunt.

Non ignorabat hoc ††) avus Majestatum Vestrarum, divus Maximilianus. Itaque et rei †††) aequitate permotus, et quod hunc Ordinem de se, deque divo parente suo male meritum esse meminisset, quo tempore cum Serenissimo Rege meo Viennae congressus erat, et verbis et litteris, quae ejus rei sunt testes, fidem suam suae Majestati obstrinxit, non suo tantum, sed et Majestatum Vestrarum, Serenissimorum nepotum suorum, nomine, quod Ordinem hunc nunquam

*) qui rejecit regna sibi oblata. B. Pr. **) posset. B. Pr.

***) non. Casf. falsch. †) debebant. B. Pr.

††) haec. B. Pr. †††) regia. Casfr.

neque consilio, neque re, contra ejus Majestatem adjuturus esset. Itaque si maxime vellent Sacrae Majestates vestrae aliquid iis consilii, opisque ferre, qui terras Prussiae invadere vellent, (quod tamen eas velle, ut credat *) Serenissimus Poloniae Rex animum inducere non potest) minus certe liberas jam habent ejus rei facultates **). Posteaque Divus Maximilianus etiam de vestris Majestatibus fidem Regi meo Serenissimo dedit, quod Ordini contra ejus Majestatem nunquam essent suppetiarum aliquid laturae. Cujus gravissimi, prudentissimique Imperatoris apud Majestates vestras, insignes pietate nepotes, plus procul dubio valebit autoritas, quam nescimus quorum consilia, qui publicam quietem cupiunt perturbant. Bona spes tenet animum Serenissimi Regis mei, Majestates vestras promissi ac fidei per avum pro eis datae memores fore.

Neque vero novum erat, quod Divus Maximilianus fecit, imo ipse majorum suorum vestigia secutus est, qui et ipsi cum Regibus Poloniae foedera inibant contra hunc Ordinem.

Nam ut nihil dicam de Sigismundo Imperatore (qui ante annos plus minus CXXVIII. cum avo Serenissimi Regis mei, Divo Uladislao Rege Casoviae **) congressus, auxilio se illi futurum contra Ordinem, atque eum bello profecuturum promisit) proavus Majestatum vestrarum, Divus Fridericus, cum pa-

*) credit. *Sast.* **) voluntates, posteaquam. *Sast.*

***) Casoniae. *Sast.* Casaviae. *B. Pr.* Die Stadt Kaschau (Casovia) in Ungarn ist sicher gemeint.

rente Serenissimi Regis mei socia arma contra Matthiam Regem coniunxerat *), qui vicissim cum Ordine isto, qui tunc erat in terris regis **) Prussiae, contra Divum Fridericum Imperatorem et Calimirim, parentem Regis mei Serenissimi, foedus et societatem inierat, atque ita proavo Majestatum vestrarum cum parente Regis mei, Ordini vero cum hostibus Divi Friderici fuit amicitia contracta, per quem Ordinem impediabatur Divus parens Serenissimi Regis mei, quo minus Divo Friderico Imperatori iustas aliquas auxiliares copias mittere posset, cui nihilominus nervum belli, pecuniam, quantam ***) debebat, suppeditavit; adeo hic Ordo nunquam non †) hostili fuit animo erga inclytam Austriae domum, cum qua summa semper Regibus nostris fuit conjunctio, qui non cum alia domo libentius, quam cum hac affinitates contrahebant, ex qua etiam mater erat Serenissimi Regis mei.

Quamobrem Majestates vestras Rex meus orat, ut majorum suorum totque necessitudinum memores, sui potius, quam cujusvis alterius rationem habere dignentur. Quod si quis sit ejus Ordinis, ut se obstrictum putet ad propugnandam fidem Catholicam, is in Prussia quod agat, non habet, quae quum ex omni parte Christianis cincta sit ††), non erit contra quos, quod se profiteri dicit, exerceat. Ecce possidetur a crucis hostibus, magno cum dolore Regum, Principum et populorum Christiani nominis, sacer Hiero-

*) junxerat. B. Pr. **) Regis. Sast. ***) quantum.

Sast. †) non fehlt bei Sastrow. ††) juncta. Sast.

solymorum locus, ad quem locum contra barbaros hostes tuendum primum Ordo hic institutus esse dicitur. Tenetur Constantinopolis. Quod si in horum possessione praescriptum jam ab hostibus esse putatur, capta sunt et expugnata non ita pridem orbis Christiani fortissima propugnacula. De Hungaria taceo; res enim notissima est omnibus. Quin illo potius hic Ordo proficiscitur, ereptas civitates, arces, provincias, regna, Imperia recuperat! aut si vires illi ad haec tanta praestanda non suppetant, quin arcet hostem saltem *) a reliquis. Nam si contra Christianos arma sumferit, si Christianum sanguinem profundere, si civile bellum gerere maluerit, alio quovis nomine potius, quam Ordinis, vocari merebitur, nisi forte, quia Rex meus Serenissimus jus suum in terris Prussiae recuperavit, id ferendum esse non putat. Illud autem ei tolerabile videtur, quod, qui jus in **) armis fert, barbarus hostis prope dimidiam orbis Christiani partem sub imperium potestatemque suam subjunxit, sed semper in hoc Ordine ordo desideratus est. Itaque †) non modo ex terris Prussiae, verum etiam ex Bohemico ††) regno ante annos CL. ejectus est et exterminatus. Neque tamen quisquam nunc est, qui terras, ex quibus in Bohemia expulsi sunt, in feudum sibi dari postulet †††), sola Majestas Regia Poloniae idonea visa a), quae hac tam b) insigni injuria afficiebatur,

*) saltem hostem. B. Pr. **) jus fehlt bei Gasterow.

†) desideratus, itaque. B. Pr.

††) Bohemiac. B. Pr. †††) postularet. Gasterow.

a) visa est. B. Pr. b) tamen. B. Pr.

cum regnum Poloniae multo graviora ab hoc Ordine, quam quisquam alius, passum sit, cujus Magistri, qui erant in terris Prussiae, praeter primos illos, perpauci officio suo functi sunt, quin *) ita se gesserunt potius plerique, ut vix quisquam contra barbaros et infideles gladium stringere visus sit, sed contra Dominos suos, quorum beneficio terras Prussiae possidebant, arma sua vertere maluerint **), et plurimus eorum opera sanguis Christianus saepe sit profusus. Quos enim alios bello laceſſebant? ***) Quorum sanguinem libentius hauriebant? quibus cum crebriora et atrociora bella committebant †), quam cum Christianis, nobis cum et majoribus nostris, contra quos crudelissimos etiam Christiani nominis hostes, Tartaros, sollicitare, foedus cum iis et societatem inire, et eorum opera in effundendo sanguine Christiano uti non dubitarunt quod a Michaele Kochmeister ††), Ordinis Magistro, factum, annales loquuntur. Itaque tanti non sunt terrae istae omnes Prussiae, quanti earum a) causa labores suscepti, quanti sumtus impensi, quanta Christianorum caedes factae sunt.

*) quum. Sast. **) voluerint. Sast. ***) laceſſebat. B. Pr., ſo auch hauriebat, commitebat.

†) celebriora. S. proelia. B. Pr. ††) Michael Küchenmeister von Sternberg, der sechs und zwanzigste Meister des Ordens oder, nach Bache, der acht und zwanzigste, von 1414 bis 1422. M. v. die Hist. de l'Ordre Teutonique T. V. p. 2 u. 187. u. Konr. Jos. Bache's Vers. einer Chronol. der Hochmeister des deutschen Ordens u. s. w. Münster 1804. 4. S. 42. a) earum, sic terrarum. eorum. Sast.

Rogat ergo Majestates vestras Serenissimus Rex meus, ut finem jam tandem caedium istarum esse jubeant Christiani sanguinis profundendi. Nam si quis esset, qui illustrem Dominum Albertum, Prussiae Ducem, bello prosequi *) vellet, facile perspiciunt Majestates vestrae, facere Serenissimum Regem Poloniae non posse, quin, cui duplici nomine est obstrictus, eum pro virili sua tueatur, quandoquidem et sororis Serenissimi Regis est filius, qua ratione etiam Majestates vestras necessitudine attingit, et Princeps beneficiarius, seu Vassallus regni est. Quod si vero omnino deliberatum est huic Ordini (cujus etiam quaedam ad Serenissimum Regem meum minae perferuntur) armis nobiscum experiri, testatur Rex Imperatoriam et Regiam Majestates vestras, atque omnes Sacri Imperii Electores, Principes et Ordines, quod huc invitus, et non nisi provocatus pertrahetur; qui, quantum in se est, pacem, concordiam, amicitiam cum omnibus conservatam cupiat, omnesque curas et cogitationes suas in eo semper consumserit, ut, quibuscunque posset, officiis suis cunctorum Regum et Principum, Christianorum praesertim, studia sibi adjungeret, amicitias firmaret, veteres conjunctiones et necessitudines non modo retineret, verum etiam augeret et amplificaret, neque majori studio quisquam cavet, quam ne quid aliquando sua culpa eveniret ejusmodi, quam ob rem eum rescindere constitutam cum aliquo amicitiam oporteret. A nulla vero re aequo animus ejus omni vitae

*) persequi. B. W.

tempore abhorrui, atque a Christiano sanguine profundendo, cujus consilii nunquam Serenissimum Dominum meum poenituit. Longo enim usu (quem aetas ejus provectior attulit) didicit, nullam esse tam laetam victoriam, cui pax honesta anteponenda non sit. Itaque Dei immensa misericordia factum est, ut quanto fuerit Rex meus pacis et quietis amantior, tanto magis ex animi sententia cesserint illi omnia contra eos, a quibus bello quandoque laceffitus est, Dei misericordia factum est, ut parva saepe manu (quod vix dictu sit credibile) ingentes copias ac validos hostium exercitus vicerit et fuderit, adeo non obscuris argumentis declaravit Deus, quietia consilia Regis mei sibi probari. Quae si quis turbare esset conatus, de eo Deus justus et misericors, cujus hac in re clementiam libenter agnoscit, poenas semper gravissimas expetivit. Quamobrem in veteri suo instituto libenter etiam nunc Rex perseveravit, neque aliud sibi cum Principibus Christianis, quam amoris et benevolentiae certamen suscipiendum esse putat. Caeterum non est alius quisquam, qui cum in hujusmodi certamen descendendi plures et justiores causas habeat Serenissimus Rex, quam cum Imperatoria et Regia Majestatibus vestris, cum quibus arctissimis necessitudinibus sanguinis sit colligatus. Vestrarum ergo Majestatum amicitia nihil unquam Regi Serenissimo prius fuit et antiquius. Eam amicitiam ad Serenissimum Dominum Sigismundum Augustum, Poloniae Regem etc. unicum, uniceque sibi dilectum filium, transmittere, et ei vicissim quasi per manus tradere, vehe-

menter optat, atque ea omnia *) amoliri, quae impediementi aliquid ad eam amicitiam alendam et amplificandam adferre possint.

Petit igitur Serenissimus Rex meus, odiosam illam et iniquam proscriptionem per eos, qui de illustri Prussiae Duce nullam statuendi potestatem habent, latam, tanquam eam, in qua futuri mali semen quondam latitet, tolli, per Majestates vestras abrogari, evelli et eradicari. Crebris ea de re cum Majestatibus vestris egit Rex meus et litteris et internuntiis. Quod vero usque in hunc diem nihil profecit, id iniquitate magis temporum ita accidisse existimat, quam quod voluisse **) credat Majestates vestras. Nunc vero, cum ad officium suum auctoritatemque Majestatum Vestrarum cuncti redierunt ***), videt Rex meus Serenissimus, summam Majestates vestras id faciendi jam habere potestatem, quod se facturam in gratiam Regis mei non unis litteris perhumaniter et perbenigne Sacrae Majestates vestrae pollicitae sunt, cum se ad gratificandum Regi meo voluntate magis promptas, quam facultate paratas †) esse dicerent. Quamobrem tot opportunitatibus se offerentibus in magnam spem venit Rex meus, impetrari posse, ut haec proscriptio tollatur, ne illius obtentu terris Prussiae quisquam negotium exhibeat. Si vero ††) quiescere nolit Ordo, saltem fidei per Divum Maximilianum datae Majestates vestrae meminerint, Di-

*) onera. G a s t r. **) noluisse. G a s t. ***). redierint.

G a s t. †) promptos — paratos. G a s t. ††) autem. B. P.

vorumque Sigismundi et Friderici Imperatorum vestigia secutae, Regi potius, quam Ordini faveant.

Sed de his satis. Illud quoque praetereundum non est, quod interdum scribantur ad Regias Prussiae urbes Gedanum et Elbingam mandata, quibus ad Imperii comitia, ut aliae Imperii civitates, vocantur *), cum tamen in eas nemo quicquam juris praeter Regem habeat, quemadmodum hoc litteris divorum Imperatorum expresse cantum et determinatum est. Quare Serenissimus Rex postulat, ne talia mandata ad alienos subditos, pro fide semel data, deinceps scribantur.

Ipse vero Rex Serenissimus una cum Rege Serenissimo, filio suo, atque cum suis omnibus ad vestras Majestates, omnesque Sacri Imperii Ordines studia sua omnia et officia amice et libentissime defert, et, quae antea pro multis necessitudinum causis Vestris Majestatibus et Sacri Imperii Ordinibus debebat, ea deinceps, si locum (id quod sperat et optat) precibus ejus dederitis, magis ac magis se debere profitebitur.

Vestrarum Majestatum

Humilis

Stanislaus a Lasko, Palatinus Syradiensis **), Serenissimi Poloniae
Regis Legatus.

*) vocatur. B. Pr.

**) in Lasko u. Stradiensis. B. Pr. falsch. Lengnich nennt den Gesandten Stenzel Lasko.

Cap. II.

Antwort auf die Polonische Oration Herrn Wolfgang, Administrators des Hochmeisterthums in Preussen, Meister Deutschordens in Deutsch- vnd welschen Landen *).

Anfänglich protestiert der Meister, daß er von der Erkenntnuß der That, so Anno 1532 wider Marggrauen Albrechten, darzu auch die Landschaft Preussen aus billichen vnd rechtmessigen Ursachen gesprochen vnd ergangen ist, gar nicht will gewichen seyn.

Item, daß er mit sollicher seiner nothwendigen Antwort vnd Ausföhrung nyemands zuschreiben oder anzustatten vorhab, viell weniger sich mit der Röm. Mt. zu Polen mit einichen Zankreden, noch andern dergleichen ungebührlichen erhenrurigen Widerworten einzulassen. Nicht daß er darzu keine genuchtsame vnd vberflüssige Materi

*) Der Meister in teutschen und welschen Landen war der Nächste nach dem Hochmeister des Ordens und vertrat nach dem Tode des Hochmeisters die Stelle desselben bis zur Wahl eines neuen. Nach dem Verluste Preußens (1525) trat der Deutschmeister, als nunmehriges Oberhaupt des ganzen Ordens und Administrator des Hochmeisterthums, in die Stelle des Hochmeisters und erhielt den Namen Hoch- und Deutschmeister. Vachem i. a. V. S. 5 u. 7. Der erste Hoch- und Deutschmeister war Walther von Cronberg, (von 1527—1543) dessen weiter unten auch gedacht wird. Sein Nachfolger war Wolfgang Schusbar, genannt Milchling (von 1543 bis 1566), der von Carl V. sehr geschätzt wurde. Einen, jedoch kurzen Auszug aus der Antwort des Hoch- und Deutschmeisters liefert uns Lengnich S. 299 und 300.

vnnnd Ursach hab, sondern daß er sich aller Bescheidenheit wolte befeiffigen. Daß er auch solliches alles aus vnuormeydenlicher vnnnd beträngter Nothturfft, von vorpfflichter Schuldigkeit vnnnd Ampts wegen thue, nicht alleine inre vnnnd seinem Orden zum besten, sondern auch zu gemeinem Nuß vnnnd Aufnehmen des H. Römischen Reichs, auch des ganzen Adells Teutscher Nation. Auch daß die Warheit, so von dem Rb. Oratori zum Theill vberschritten, zum Theill vordruckt, vnnnd sonst in viel Wege vordeckt vnnnd geschwecht, der Key. vnnnd Rb. Mt. augenscheinlich emplößet vnnnd furgelegt werden muge.

Nach sollicher vorgehenden Protestation, zeugt der Meister ahn, daß dieser Handell an dem liege, ob von anfenglichen Zeiten das Landt zu Preussen Key. vnnnd Rb. Mt., dem H. Reich, oder dem Konigreich Polen vnderworffen, oder zugehörig gewesen sey. Darumb auch der Polonisch Orator sein Präsuppositum (nämlich das das Landt zu Preussen sei dem Teutschen Orden anfänglicher Zeit von den Fürsten aus Sarmatien gegeben, das auch gemelter Orden der Rb. Mt. zu Polen vnderwürffliche, gehorsamliche Pflicht vnnnd Eyde ye vnnnd allwegenge geleist vnnnd gethan haben solle, sich befeiffe, nach allen muglichen Dingen zu beweisen.

Vnnnd fahr an ein lange weitläufftige Narration vnnnd Erzellung, nicht von dem rechten vnnnd waren vrsprunglichen Anfang der Geschicht, sondern an den Orten vnnnd Enden, da er seinen Vorteill zu haben vorzimeint: Als von einem ganz vnrechtmessigen, aus Gewalt vnnnd Furcht (die in den allerbestandhafftigsten Man fallen muge) erzwungen Vortrag vnnnd Transaction, mit vberschreitung vnnnd vnderhaltung alles desjenigen, so

june zugegen, daraus doch der ganz Grundt dieses Handels genommen vnnnd vorstanden werden musse. Aus wollicher Erzellung der Orator leglich diesen Beschluß einzufure, das Preussen dem Konige zu Polen ye vnnnd allwege habe zugehort, vnnnd derowegen Marggraue Albrecht, etwan Hochmeister des Teutschen Ordens, als der Kd. Mt. zu Polen Vasall vnnnd Lehenmann, vnrechtlicherweise zu Recht erfordert, vnnnd in die Acht erclert sey, derwegen bitt er, sollich Erkantnus der Acht, als mit von seinen Richtern beschehen, zu cassiern vnnnd aufzuheben.

Dagegen das Widerspiell, (namblich das die Landtschaft Preussen zum H. Reich anfänglich gehört, vnnnd nicht allein von weylandt Rom. Keysern vnnnd Konigen dem Teutschen Orden gegeben, sondern auch erslich mit Hulff vnnnd Zuthun derselben sein eröbert worden) warhafftiglich an Tag zubringen, zeigt der Meister nach vorgegendem Bericht an.

Nachdem vngenerlich vor 405 Jahren gemeine Christenheit von den Unglaubigen, jenseit der Marck grosse Beschwerden gehapt, derhalben dan ein treffentlicher christlicher Zug zu Beschirmung derselben wider sie geschehen, sey der Zeit vnnnd End der Ritterlich Teutsch Orden erfunden, vnnnd durch Key. Mt. Vorfarn am H. Reich herzhlich gepflantzt vnnnd begabet, vnnnd hernach durch Papsliche Heiligkeit bestetigt worden. Der auch daselbst sampt andern Ritterlichen Orden etlich Jhar Zeit wider die Unglaubigen zu Abwendung berurter Beschwerden, Erbreiterung *), Schuß vnnnd Schirm der Christen-

*) Ausbreitung.

heit manlich gestritten, vnnnd als sie ein treffenlichen Schaden von den Unglaubigen erlitten, vnnnd desßhalb zersirewt worden sein, vnnnd weylandt der Hochgeborn Fürst, Herr Conrat, Herzog zu Masow vnnnd Syna *), derselben Zeit von den unglaubigen vnnnd vnnwillden Heyden in Preussen hochlich angefochten, also das er jnen Widerstand zu thun vnuermugen gewesen, hab er Papstliche Heiligkeit vmb ein Cruciat außgeen zulassen ersucht, darzu den Teutschen Orden zu Hulff an sich gezogen, demselben das Culmar Landt, das zwuschen seiner Marck vnnnd dem Preussen Landt gelegen, zu seiner Beschirmung, vnnnd auf das der Orden empfig vnnnd bequemlich arbeysten, vnnnd das Landt Preussen zu ewiger Ehr vnnnd Glory des waren Gottes, auß der Gewalt des grausamen Preussen, desto stattlicher mocht bekommen, vnnnd zu Christenlicher Einigkeit erobern, fur frey, ledig, eigen auf vnnnd vbergeben. Wöllliche Donation Herr Herman von Salze **), etwan Meister Teutsch Dr-

*) Ich habe dieses Wort nicht verändern wollen. Conrad nennt sich sonst selbst Herzog von Cujavien.

**) Herman von Salza, das vierte Haupt des Ordens der Zeitfolge nach, von 1210 bis 1239, erhielt zuerst den Namen Hochmeister. M. v. die Histoire de l'Ordre Tentonique, T. 1. (à Paris 1734). 8. p. 99—306. u. Bachem im angef. B. S. 18. Die Administration des eroberten Landes ward einem eigenen Landmeister, oder Herrmeister (Præceptor, Provisor in Prallia) übergeben. Der erste derselben war Hermann Balke. Bachem S. 10. Die Landmeisterwürde in Preußen hörte mit dem Jahr 1309 auf, indem in diesem Jahre der funfzehnte Hochmeister, Siegfried von Feuchtwangen, den Hauptsitz des Ordens nach Preu-

dens, mit sonderlichem Vorwissen vnnnd Willen Keyser Friderichen des andern angenommen, sein Mt. auch angesehen, das sollich Landt Culmar auß Preussen, vnder der Monarchien des H. Röm. Reichs begriffen gewesen, auch von Alter darunter gehört hetten, dieselbe Donation confirmirt, vnnnd gemeltem Meister vnnnd dem Orden hierober seiner Mt. Volmacht zugestellt vnnnd erlaubt, sollich Landt zu Preussen, mit allen seinen Rechten vnnnd Zugeherten zuverkriegten vnnnd an sich zu bringen, vnnnd so das errungen jme vnnnd seinen Nachkommen sampt allen Regalien in Ewigkeit verliehen, Inhalt nachuolgenden Brieffs*):

sien verlegte. Der lehte Landmeister in Preußen war Heinrich Graf von Plogke. Nachem S. 33. Man muß, was auch wegen des Folgenden von Wichtigkeit ist, die Benennungen Hochmeister, Deutschmeister, Landmeister, Herrmeister und die verschiedenen Abstufungen der hiemit verbundenen Würden wohl unterscheiden. Nachem's weitläufige Bemerkungen in seiner Chronologie der Hochmeister sind in dieser Hinsicht sehr belehrend. Die ganz neuerdings von Gurlitt bekannt gemachte kurze Uebersicht des Deutsch-Herrn-Ordens kenne ich bis jetzt nur dem Namen nach.

- *) Diese für die frühere Geschichte Preußens sehr wichtige und mehrmahls abgedruckte Urkunde findet sich unter andern auch in Friedr. von Dregers Codex Pomeraniae etc. Nr. LXV. mit welchem Abdrucke ich den von Castrow gelieferten Text verglichen habe. Dregers hat seinen Abdruck ex Cod. Pruth. A. p. 10 genommen. M. s. die Nachweisung der gebrauchten Quellen S. 8. Das Diploma collationis a Duce Conrado ist erst vom 23ten April (nono Kal. Maj.) des Jahrs 1228 datirt, und findet sich gleichfalls bei Dregers unter Nr. LXXI. S. 129. M. v. auch Nachem im ang. B. S. 4.

In nomine sanctae et individuae Trinitatis, Amen. Friedericus secundus, divina clementia *) Romanorum Imperator semper Augustus, Hierusalem et Siciliae Rex. Ad hoc Deus Imperium nostrum prae Regibus orbis terrae sublimine constituit, et per diversa mundi climata ditionis nostrae terminos ampliavit, ut ad magnificandum in seculis **) nomen ejus et fidem in gentibus propagandam, prout ad praedicationem Evangelii Sacrum Romanum Imperium praeparavit, sollicitudinis nostrae cura versetur, ut non minus ad impressi- nem, quam ad conversionem gentium intendamus. Illius provisionis gratiam indulgentes, per quam viri Catholici pro subjugandis barbaris nationibus, et divino cultui reser- vandis ***) instantiam diurno labore †) assumant, et ††) tam res quam personas indeficienter exponant. Hinc est igitur †††), quod praesentis scripti serie notum fieri volumus a) modernis Imperii et posteris universis, qualiter frater Hermannus, venerabilis Magister sacrae domus hospitalis sanctae Mariae Teutonicorum b) in c) Hierusalem, fidelis noster, devotam sui animi voluntatem attentius d) referendo e) proposuerit coram nobis, quod devotus noster Conradus, Dux Mas- siviæ et Sinaviæ f) promissit, et obtulit provi- dere

*) divina favente clementia. Dr. **) seculum. Sast.

***) reformandis. Dr. †) instantia diuturni laboris. Dr.

††) ut. Sast. †††) igitur fehlt bei Dreger. a) volumus,

Dr. b) Thutunice. Dr. c) in fehlt bei Dreger.

d) attentius fehlt bei Dreger. e) reservando. Dr.

f) Masovie et Cuyavie. Dr. Auch hier würde ich Cujavie auf-

dere *) sibi et fratribus suis **) de terra, quae vocatur Culmen, et in alia terra inter Marchiam suam ***) videlicet et confinia Prutenorum. Ita quidem, ut laborem assumerent, et insisterent oportune ad ingrediendam et obtinendam †) terram Prussiae ad honorem et gloriam veri Dei, quam promissionem ††) recepisse diffiderat †††), et celsitudinem nostram suppliciter implorabat, quod si dignaremur annuere votis suis, ut autoritate nostra fretus inciperet aggredi et prosequi tantum opus, et ut nostra sibi et domui suae concederet et confirmaret Serenitas, tam terram, quam praedictus Dux donare debebat a), quam totam terram, quae in partibus Prussiae per eorum instantiam fuerit acquisita, et insuper domum suam immunitatibus, libertatibus, et aliis concessionibus, quas de dono terrae Ducis praefati et de Prussiae acquisitione b) petebat, nostrae munificentiae privilegio muniremus; ipse oblatum donum reciperet dicti Ducis, et ad ingressum et conquestio-

aufgenommen haben, da der Herzog Conrad in mehreren noch vorhandenen Urkunden sich einen Dux Mazoviae et Cujaviae nennt, wenn Sastrow nicht auch in der mitgetheilten Gegenvorstellung des Hoch- und Deutschmeisters stets Syna geschrieben hätte, aus welchem Worte ich übrigens nichts zu machen weiß, es müßte denn Sudavien seyn sollen. Im Lateinischen könnte Sinavia leicht aus Cujavia entstanden seyn. M. v. oben die Note zu S. 398.

*) Bei Sastrow steht proinde. **) suis fehlt bei Dreger.

***) Marchia für Grenzprovinz, wie Dreger ganz richtig bemerkt. †) ingrediendum et obtinendum. Dr.

††) provisionem. Dr. ohne Zweifel das bessere.

†††) diffiderat. Dr. a) debeat. Dr. b) conquestione. Dr.

nem terrae continuis et indefessis laboribus bona domus exponeret et personas. Nos igitur attendentes peroptatam *) et expositam devotionem ejusdem Magistri, qua pro terra ipsa suae domui acquirenda ferventer in Domino aestuabat, et quod terra ipsa sub Monarchia Imperii est contenta, confidentes quoque de prudentia Magistri ejusdem, quod homo sit potens opere et sermone, et per suam ac fratrum suorum instantiam potenter incipiet, et conquestionem terrae viriliter prosequetur, nec desistet **) inutiliter ab incoeptis, quemadmodum plures, multis laboribus in eodem negotio frustra tentatis, cum viderentur proficere, defecerunt ***). Auctoritatem eidem Magistro concessimus, terram Prussiae cum viribus domus et totis conatibus invadendi, concedentes et confirman-tes eidem Magistro, successoribus ejus et domui suae in perpetuum, tam praedictam terram, quam a praescripto Duce recipiet, ut promisit, et quamcunque aliam, dabit; nec non totam terram, quam in partibus Prussiae Deo favente †) conquiret, velut vetus et debitum jus Imperii, in montibus, planitie fluminibus, nemoribus, et in mari ††), ut eam liberam ab †††)

*) promptam. Dr. **) insistet. Dr. ***) Der Kaiser deutet, wie ich vermüthe, auf die Ritter des Liefländischen Schwertordens hin, welche sich nicht lange zuvor (etwa von 1215 bis 1224) der Sache Conrads gegen die Preußen angenommen hatten, jedoch dieselbe wieder hatten aufgeben müssen. M. v. Voß im Leben Herz. Albrecht's S. 28 u. f. w. Im Jahr 1237 ward der Schwertbrüder-Orden dem teutschen Orden einverleibt. M. v. Bache S. 9. †) faciente. Dr. ††) Bei Sastrow steht das völlig sinnlose innovavit; das folgende ut fehlt. †††) sine. Dr.

omni servitio et actione *) teneant et immunem, et nulli respondere proinde teneantur. Liceat insuper eis per totam terram conquisitione **) eorum, sicut acquisita et acquirenda fuerit, ad commodum domus passagia et theolonia ***) ordinare, mundinas et fora statuere, monetam cudere, taliam †) et alia jura taxare, directuras ††) per terram in fluminibus et in mari, sicut utile viderint, stabilire, fodinas, minieras †††) auri, argenti, ferri, et aliorum metallorum ac salis, quae fuerint vel invenirentur in terris ipsis, possidere perenniter et habere. Concedimus insuper eis iudices et rectores creare, qui subjectum sibi populum, tam eos videlicet, qui conversi sunt, quam alios homines a) in sua superstitione degentes, iuste regant et dirigant, et excessus malefactorum animadvertant et puniant, secundum quod ordo exegerit aequitatis b). Praeterea civiles et criminales causas audiant et dirimant secundum calculum rationis. Adjicimus c) insuper ex gra-

*) exactione. Dr. **) conquisitionis. Dr. ***) Die Form theolonium für telonium kennt du Grefne nicht, wohl aber die Formen theloneus, teloneum, tholoneum, tollonium. Valvarum, pontium, sive aquarum theolonium. Spec. Saxon. lib. 2. act. 27. — Ut nec tollonium, nec stallagium reddant, bei Du Grefne. †) talliam. Dr. Tallia praestatio, quae dominis sit a tenentibus seu vassallis in terris eorum necessitatibus, nostris vulgo taille. Du Grefne. ††) directuros. Dr. †††) inqueras oder ingueras bei Gastrow, meieras bei Dreger; beides falsch; minieras ist ohne Frage die richtige Lesart. Dr. s. Du Grefne unter Minera. a) omnes. Dr., wohl das richtigere. b) rationis. Dr. c) Addicimus. Dr.

tia nostra, quod idem Magister et successores sui jurisdictionem et potestatem aliam †) habeant et exercent in terris suis, quam aliquis Princeps Imperii melius habere dignoscitur, in terra, quam habet **), ut bonos ***) usus et consuetudines ponant, assisas †) faciant, et statuta, quibus et fides credentium roboratur, et omnes ††) eorum subditi pace tranquilla gaudeant et utantur. Caeterum auctoritate praesentis privilegii prohibemus, ut nullus Princeps, Dux, Marchio, Comes, Ministerialis, Schultetus, Advocatus, nulle persona sublimis vel humilis, ecclesiastica vel mundana, contra praesentis concessionis et confirmationis nostrae paginam audeat aliquid attentare. Quod si †††) praesumpserit, poenam a) centum librarum auri se noverit incursum, quarum medietas Camerae nostrae, reliqua passis injuriam persolvetur. Ad cujus itaque concessionis et confirmationis nostrae memoriam et stabilem firmitatem praesens privilegium fieri, et Bulla aurea typario b) nostrae majestatis impressa fecimus communiri. Cujus c) rei testis sunt Magdeburgensis, Rauenensis d), Tyrensis, Panormitanus et Reginus e) Archiepiscopi, Bononien- sis, Mantuanus, Turinensis f), Ariminensis g) et Cesenas h),

*) illam. Dr. **). dignoscitur. Interea quam habet, bei

Sastrow, falsch. ***) bonus, bei Sastrow, falsch.

†) assisas. Sast. assisas. Dr. Beide German assisa und assisa kommen vor. Die Bedeutung ist bekannt. ††) omnino. Dr.

†††) qui. Dr. besser. a) mille. Dr. b) typareo nostro. Sast.

Typarium, sigillum, cui Principis τὸ πρῶς, seu imago insculpta est. Du Fresne. c) Hujus. Dr.

d) Lavenensis. Sast. Ravennensis. Dr. e) Regnius. Dr.

f) Turonem Sast. g) Aminen- sis. Sast. h) Lefanos. Sast

Episcopi; Saxoniae et Spoleti Duces, Henricus de Schwartzberg, Guntherus de Keverenberg*), Wernerus de Ritberg**), Albertus de Habsburg***), Ludovicus et Hermannus de Vroburg, et Thomas†) de Acerris Comites, Richardus Marschalcus, et††) Richardus Camerarius Imperialis aulae, Albertus de Arnstein, Gottfriedus de Holoch†††) et alii quam plures.

Signum Domini Fridrici a), Dei gratia invictissimi Romanorum Imperatoris semper Augusti, Hierusalem et Siciliae Regis.

Acta sunt haec Anno Dominicae incarnationis 1226, Mense Martio, quarta decima indictione b), imperante Domino Fridrico, Dei gratia serenissimo Romanorum Imperatore semper Augusto, Hierusalem ac Siciliae Rege, Romani Imperii ejus Anno c) sexto, Regni Hierosolymitani d) primo, Regni vero e) Siciliae vicesimo sexto feliciter. Amen.

Datum Arimini f) Anno, mense et indictione praescriptis.

*) Guatherus, Dr. **) Kyburg. Dr. ***) Habeckspurg.

Dr. †) Hemasius. Castr. Ich habe die Dregersche

Lesart aufgenommen. ††) Die Worte Richardus Mar-

schalcus et fehlen bei Castror. †††) Hoenloch. Der

Nachfolger Hermanns von Salza im Hochmeisterthum

hieß Heinrich von Hohenlohe. a) Fr. secundi. Dr.

b) quatae decimae indictionis. Dr. c) anno ejus. Dr.

d) Jherusalem Dr. e) vero fehlt bei Dreges.

f) Armeniae Castror. Arimine. Dr.

Dasselbig Landt zu Preussen obberurts Keyfers auch Papst. Hl. Erlaubung nachdem der Teutschorden mit Hulff vnnnd Zuthun B. Heiligkeit, Röm. Keyfern vnnnd Königen, Chursursten, Fursten, Grauen, Freiherrn, Herrn der Ritterschaft vnnnd anderer Stenden Teutscher Nation bis in das 53. Jar bekriegt, vnnnd mit grosser Muhe, Arbeit, vnnnd Blutuorgiessen zulezt zu dem chrislichen Glauben vnnnd des Ordens Handen bekehrt vnnnd gewonnen, auch zu Pflanzung chrislichen Glaubens mit etlichen loblichen Bisithumben, Stifften vnnnd Kirchen, vnnnd zu mehrer Beuefestigung viell treffenlicher Schloffer vnnnd Stette geziert vnnnd erbawt, vnnnd dargu seinen Preis *) Key. Mt. Vorfahrn, vnnnd dem H. Reich zu einem Vorgemaur, Beschukung vnnnd Schirmung, vnnnd obgedachten Stenden hohes vnnnd niedriges Adells, auch zu einer sonderlichen Zuflucht, Auffenthalt vnnnd Spittall zum Theil bis in das 1450. Jar, vnnnd den andern Theil, bis auf negsten Marggraue Albrechts Abfaall vnnnd Vorenderung eingehapt vnnnd vorteydingt, vnnnd das Land Pomarelle hernach durch einen aufrichten retlichen Kauff von den etwan Marggrauen zu Brandenburg erkaufft.

Vnnnd als demnach gemelter Orden die obgedachten Lande lange Zeit ganglich gemeinlich eingehapt vnnnd besessen, vnnnd die Littowischen der Zeit die Polen vnnnd Mosower, mit Beistand der Tartern viellmahl überzogen, habe gemelter Orden in Betrachtung seiner Einsetzung vnnnd Profession mit Zuthun des Teutschen Adells die Littawen bestritten, vnnnd Seumachen **) ganz, vnnnd ein

*) wohl für preiswürdig. **) Wahrscheinlich für Sudavien, Sudau an der Lithauischen Grenze.

groß Theil des Littawischen Landes erobert, vnnnd das a-
 Schlossen, Stetten vnnnd Flecken erbawt vnnnd beuestigt
 vnnnd das Reich zu Polen vnnnd der Orden hernach so
 lang Zeit in guten Willen vnnnd Einigkeit mit einander
 gestanden, biß das die Polen ein grossen Fürsten zu Li-
 taw zu einem Könige auffgeworffen, dem die alten Wun-
 den geschmerzt, vnnnd wider den Orden Krieg erregt,
 vnnnd denselben mit Hulff allerlei Vnglaubigen vberzogen
 vnnnd mercklichen Schaden zugefugt. Darwider sich aber
 der Orden zur Wehre gestellt, den König mit seinen
 Helffern außgetrieben, vnnnd das Reich zu Polen dermas-
 sen geschwecht, das seine Gewalt nicht mer hoch zufürch-
 ten gewest, woltliches der König dem Concilio zu Costniz
 furgebracht, dadurch so uiehl gehandelt, das der Orden
 jme sollich abgewonnen Landt ohne Schwerdttschlege wie-
 dergegeben. Als sich aber der König hierauf etwas wie-
 der erholt, solliche Gutthat in Vorgesß gestellt, vnnnd
 daruber daran vnersettigt gewesen, vnnnd jme ein neue
 Furderung wieder des Ordens Lande, Pommerellen, Col-
 mar*) vnnnd Michelow, das sie dem Reich zu Polen zuge-
 horig sein sollten, furgenommen, vnnnd sich abermals in
 einen Krieg eingelassen, zu Abwendung desselben solliche
 Gebrechen auf die Könige zu Vngarn vnnnd Bohemen
 voranlaß, woltliche nach genugsamen Furbringen beider-
 theils Gerechtigkeit, gerurte Lande dem Orden zugespro-
 chen; sich aber derhalben wiederum Krieg erregt, der
 auch aufgenommen, vnnnd die Sachen beiderseits auf
 Keyser Sigmunden mechtiglich gestellt, vnnnd sein Mt.
 im 1412. Jar mit derselben Erkantnuß dem uorigen der
 König zu Hungern vnnnd Bohemen Spruch ein Zusaß
 gethan, vnnnd den bekrefftigt. *) Culmen.

Aber der König von Polen hat es nochmals dabei nicht beruhen lassen, vund wieder ein Krieg geursacht, der dan zu Torn im 1436. Jar gericht, vund ein ewiger Friedt zwuschen Ladislaos vund allen Stenden des Reichs zu Polen, vund einem Hochmeister, Teutschmeister vund Meister zu Liffland vund allen jren Angehörigen gemacht worden *), darinnen sich der König für sich vund alle seine Nachkommen berurter Land mit ausgedruckten Worten ganglich verzeihe, sich auch ein Herrn vund Erblichen zu Preussen in demselben vund etlichen hernach gegebenen Quitangien zunennen enthalte, vund darzu zu Gott vund seinen Heiligen schwere, vund sich verbinde, daß ein jeder nachkommender König inwendig dem Jahr seiner Ordnung berurten ewigen Frieden unverbrüchlich zu halten, darzu jme die Fürsten, auch Erzbischof vund Bischof vund andere Stende seines Reichs schwaren, vund das sollicher Eydt von zehen zu zehen Jahren yedesmal erneuert werden. Wo auch ein König oder ein Hochmeister oder sein Lant ein Hader oder Krieg farnemen wolte, daß jme seine Underthanen, noch Vorwandten das nicht bewilligen noch gehorsamen, sonder irer Vorwandtnuß ledig stehen, vund jme zuhelffen nicht schuldig, vund also ein Theil dem andern nimmermehr widerwertigt, noch des andern Feinden anhängig sein solte. Daß also der König jme damals sol-

*) Hochmeister war damals Paul Belsizer von Rußdorf, Teutschmeister: Eberhard von Sennsheim, Herrmeister: Franken von Kerßdorf, oder Heinrich von Bückenvorda. M. v. Wachem S. 45 u. 47. u. sehe weiter unten.

licher Landschaft halben kein Recht oder Gerechtigkeit vorbehalten, sonder gesetzt, wo er daran etwas gehapt, daß er sich desselben entlich begeben habe, vnnnd gerurter ewiger Friedt wolt mit 200 oder mehr anhangende Insignell versigelt, vnnnd also vnnnd der Gestalt vorsehen, wo anders einicher menschlicher Glaub stat haben vnnnd gehalten werden solte, daß es billich dabei blieben. Vnnnd hierauf ein Zeitlang zwuschen dem Konige zu Polen vnnnd dem Orden Friet gewest, bis vngeuerlich in den 1450. Jar; haben der Mehrerteill des Ordens vngetreuwe Vnderthanen in Preussen, die gern aller Herschafft vnnnd Obrkeit ab, vnnnd selbst eigen Herrn vnnnd frey gewesen, ein Buntnuß wider den Orden eingangen, woltliche durch Papsil. H. auch Keyser Friderichen den dritten mit Brheill vornichtigt, vnnnd Papsil. H. sie in Ban, vnnnd Key. Mt. in jr vnnnd des H. Reichs Acht erclert, vnnnd sonderlich vorboten haben, daß niemands gemelten Angehorsamen Hulff oder Beystand thue.

Über das alles vnnnd furnemlich auch vielfältig des Hochmeisters befehlen Erboten, ob sie sich in jcht *) vnbillich beschwert zu sein vormeinten, daß er mit jnen rechtliches Austrages zum Allerbilligsten vnnnd jnen am Ungenemenlichsten vom obersten Grade bis auf den niedrigsten furkommen wolt, auch jr Ehr, Pflicht vnnnd Eidt umbedacht **), Anschlag, Verreterey zugericht vnnnd gemacht, daß auf ein Tag etlich vnnnd siebenzig der besten Ettet vnnnd Schloß vingeschlagen.

Woltliche abgefallen, vnangesehen Papsilichen Bans, Keyserlicher Acht, vnnnd Verbot, auch vorberarts ge-

*) irgend etwas. **) ihrer Ehr — — — ungeachtet.

schwornen ewigen Fridens, vnnnd der Vnderthanen vnerbar Handlung König Casimir, wesendß. *) Königs Sigmundts Vatter, sich anhangig gemacht vnnnd vorthedingt, auch darzu den Orden mit Heerscrafft, ungezweifeltes Gennutts, denselben in Preussen ganglich auszurotten vnnnd zuuertilgen, vberzugen, vnnnd bis in das 14. Jahr bekriegt, vnnnd durch denselben ungerechten Krieg in eine solliche Vnmacht vnnnd Verderben bracht vnnnd gedrungen, daß der damals lebend Hochmeister, Herr Ludwig von Erlichhausen **) seliger, zu Errettung sein vnnnd ander Leib vnnnd Leben, vnnnd zu Verhütung gangliches Verlusts der Landt zu Preussen vnnnd der Endauswurgelung des Ordens, aus hefftiger Furcht, die in den allerstandhaftigsten Man fallen mag, ohn Wissen, Willen vnnnd Zugab Papsl. H., Röm. Key. Mt., Churfürsten, Fürsten auch Grauen, Freyen, Herrn vnnnd Ritterschaft des Heiligen Reichs Teutscher Nation, auch damals gewesenem Meisters am Teutschenmeisterthumb ***) vnnnd des Meisters in Liefflandt †) vnnnd irer Gebiet-

*) Des jetzt lebenden. **) Ludwig von Erlichshausen, nicht zu verwechseln mit seinem Vorgänger und Oheim, Conrad von Erlichshausen, der ein und dreißigste Hochmeister (nach Bache) von 1450 bis 1467. M. v. Bock S. 56. Das zwischen König Casimir und dem Hochmeister Ludwig von Erlichshausen im Jahr 1466 zu Thorn geschlossene Friedensinstrument findet sich in den Beilagen zu Ludewig's B. Preußen unter Nr. V. 30 u. f. w. ***) Ulrich von Lenterstheim hieß der damalige Deutschmeister. Bache S. 44.

†) Johann von Mengden, genannt Osthoff, war damals Herremeister in Lieffland. Bache S. 47.

ger einen unrechtmessigen vormeinten Vortrag hab annehmen müssen, vnter andern disses Inhalts, daß furderhin ein jeglicher Hochmeister in 6 Monaten, nachdem er erwelet wurt, bei einem König zu Polen erscheinen, vnnnd berurten Vortrag schweren, vnnnd, ob Papstl. H. den Orden auß eigener Gewalt dauon absolviren wollete, daß nicht anzunehmen, vnnnd von Vnwerden zuachten, auch nach Papstl. H. kein andern Herrn, dan ein König von Polen zuerkennen, jme wider alle seine Feinde zu helffen, zum halben Theil Polen in den Orden zuneimen vnnnd zuleiden, vnnnd die gleich den Teutschgeborn zu Handen kommen zu lassen; was auch der Orden fur Land vnnnd Gueter weiter erlangen vnnnd zuwege bringen wurt, sich damit allein zur Cron Polen zuwenden, vnnnd für seinen König zuerkennen.

Wollichen nichtigen vnnnd bedränglichen vormeinten Vortrag etliche Hochmeister *) (vber das sie desselben Vnbundigkeit vnnnd angeregten ewigen Frieden dawider oftermals angezeigt, vnnnd sich zu rechtlicher Erkenntnis fur Papst, Keyser, Churfürsten, Fürsten vnnnd in andere Wege, vom hohen bis auf den niedrigsten, erboten, daß sie doch darfur nit freyen mugen) auß obangezogener Furcht müssen schweren. Doch nicht destoweniger der Orden allweg in Schutz vnnnd Schirm der Röm. Key., König vnnnd des Reichs blieben, bis auf Herrn

*) Heinrich Reuß von Plauen, Heinrich Rühle von Richtenberg, Martin Truchses von Weßhausen, Johann von Diefen, die Nachfolger Ludwig's von Erlichshausen bis auf Friedrich von Sachsen.

Friederichen *), Hochmeister vñnd Herzogen zu Sachsen, vñnd Marggraue Albrechten, die Zeit er den Orden bekant vñnd Hochmeister gewest, wolliche denselben Vortrag in Erwegung seiner Trafftlosigkeit, vñnd sonderlich das er von Papst. H. nicht allein nicht confirmiert, sondern reprobiert, vñnd von Keyser Maximiliano der Brsach halben, das auf dem Augsburgischen Reichstag, Anno 1500 gehalten, (Inhalt desselben Abschiedes) ermessen, dieweill der Teutsch Orden allein auf Deutsche Nation gestift, auch niemands dan allein dem H. Reich zugehörig were, vñnd darauf beschlossen, das ein Hochmeister vñnd Meister von Liefelandt ihre Regalien empfangen, vñnd sollichen beschwerlichen Fried zu Abbruch des H. Reichs nicht schweren solten, auch zu gutlicher Handlung ein Tag zu Vassow auf S. Johans Tag im 10. Jahr angesetzt **), vñnd Herrn Hartmann, Coadiutern des Stifts Fulda ***), Herrn Erusten Graven zu Mansfeldt †), vñnd Doctor Ditrichen von Wicleben ‡) zunerhören vñnd handelen dahinge-

*) Friedrich von Sachsen, sechs und dreissigster Hochmeister von 1498 bis 1510, der Vorgänger Albrechts von Brandenburg. **) 1510.

***) Hartmann Burggraf von Kirchberg, von 1513 an Abt zu Fulda. M. v. die biographischen Erläuterungen zu den von mir herausgegebenen Klagen Ulrichs von Hutten u. s. w. S. 476 u. 477.

†) Ernst II. Graf von Mansfeld aus der ältern Linie. M. v. das Buddische Lexic. B. 5. (Fortsetzung) S. 855.

‡) Aus dem alten Geschlechte der von Wicleben in Meissen und Thüringen. M. s. das Budd. Lexic. Th. 4. unter Wicleben.

schießt, aber über hohen angewentten Fleiß einich Miltzerung nicht mügen erheben, daraus dan der jungste Krieg ernolet.

So sey Marggrauß Albrecht mit Wort vnnnd Wercken (wollichß ye wieder jne die beste Kundschaft sey) eigener Person bekannlich gewesen, daß das Landt zu Preussen dem Römischen Reich vnderworffen sey, indem das er auf dem Reichstage zu Nurnberg, Anno 24 gehalten, sich dem Reich eingeleibt, auch von Ferdinando, Röm. König, der Zeit Statthalter vnnnd Regent, mit Vorwilligung der Etend des H. Rds. Reichs Fürsten zu achten vnnnd zu halten, auf sein Fürstlich Zusage Key. Mayt. vnnnd dem Reich trew vnnnd holt zu seyn, zu einem Fürsten angenommen, vnnnd sein Session, der er sich zu mehrmaln gebraucht, sollichß Reichstags Abschied auch mit vorsegelt, vnnnd Herrn Walther von Cronberg *), Teutschen Meister, auch dem Herrmeister **)

*) Teutschmeister war zu der Zeit, wie Albrecht dem Orden entzogte, Dietrich von Cleen, der 1526 seine Würde niederlegte, seit welcher Zeit das Teutschmeisterthum mit der Hochmeisterwürde vereinigt wurde. Walther von Cronburg verband von 1526 an beide Würden in seiner Person. Bachem S. 55 und 56. Wolfgang stellt es so dar, als sey Walther von Cronberg, der früher Commenthur des Ordens zu Frankfurt war, schon 1524 mit den Regalien des Teutschmeisterthums belehnt worden.

**) Bei Sastrow steht Hochmeister, welches in Herrmeister verwandelt werden mußte. Damahliger Herrmeister in Liefland war übrigens der in vielfacher Hinsicht ausgezeichnete und berühmte Walther von Plettenberg.

aus Eißlandt albereit die Regalia der Landt Preussen geliehen, die sie auch empfangen.

Daraus klarlich erscheine, daß sich der König zu Polen der Landt Preussen vnrechtmessiger weise anmasse.

Es habe auch der König aus Polen keine Berechtigung bekommen inugen aus dem vormeinten Vortrag, so Marggraue Albrecht vngewertlich im funfften Jahre nach jungstem Kriege wider Polen, ohne Wissen, Willen vnnnd Zugabe der Meister zu Deutsch vnnnd Eißlandt, vnnnd deren Gebietiger *), auch vnerwartet der willkürlichen Richter, so zu Anstandt des negsten Krieges angenommen vnnnd bewilligt worden, Entscheid vnnnd Spruch seinen Pflichten vnnnd Ordens-Profession zugegen, mit irer Kd. Mt. gemacht vnnnd eingangen. Wolliches Vortragß furnembste Puncte hernach volgen **). Namlich:

Marggraue Albrecht soll dem König vnnnd der Cron zu Polen einen Eydt thun, als seinem natürlichen Erbherrn, vnnnd sich hinfurter gegen dem König in Allem, wie sich einem belehenten Fürsten gegen seinem Erbherrn von Recht zuhalten geburt, gehorsamlich erzeigen. Es soll auch Marggraue Jörg von sein vnnnd seiner Bruder wegen den Hanen angreifen. Dese gleichen sollen sich Marggraue Casimir vnnnd Marggraue Hans,

*) Technische Benennung der Ordenscommenthure in Gegensatz zu den Brüdern. Es ist das Wort schon früher vorgekommen. Der Deutschmeister wurde anfänglich Groot-Gebitiger genannt. Vachem S. 7.

**) Das lateinische Original des Vertrages steht bei J. J. Schmauß in dem Corp. jur. gent. academ. Leipz. 1730 — 1732. 2. Thl.

durch ihre Briene vnnnd Sigell bunnan Jahrs Frist zu sollichem Vortrag bekennen *).

Zuentgegen soll der Konig Marggraue Albrechten die Land, Stett, Schloß vnnnd Flecken in diesem Vortrag vormeldt, als einem Herzogen in Preussen zum rechten Erbliehen vorleihen, vnnnd sollicher Vorleihung eines Liehen-Brießs von einem Bruder auf den andern vnnnd derselben Erben, als vbergesamlet Lehen, Inhalt des Vortrags volnziehen.

Wenn auch gedachte vier Fursten, Albrecht, Jorg, Casimir vnnnd Johans, Marggrauen zu Brandenburg, vnnnd derselben Leibs Lehenserben abgiengen, alsdann vnnnd nicht ehe sollen die genannten Lant Preussen, an den Konig vnnnd Eren zu Polen erblich gelangen vnnnd fallen, wo aber Tochter fursteln, dieselben sollen mit einem Furstlichen Heuratgeldt vom Konig abgereicht vnnnd versorgt werden.

Es soll der Konig Marggraue Albrechten, seine Erben vnnnd alle Einwoner die Lant Preussen bei allen ihren Privilegien, so diesem Vortrag vnnnd R^ö. M. Obrikeit nit entgegen, behalten, vnnnd sonst vor vnrechter Gewalt schutzen vnnnd handthaben.

Nach sollen sich vollmechtige Geschickte des Ordens, vnnnd beide von Lant vnnnd Stetten des Lants Preussen fur sich, ihre Erben vnnnd Nachkommen bewilligen vnnnd vorschreiben, daß sie sich, ihre Erben vnnnd Nachkommen nach todtlichem Abgang der obgeschriebenen vier Fursten

*) Ueber die sämtlichen Kinder des Markgrafen Friedrich, des Waters Albrechts des ältern, vergl. m. Bock i. angef. B. S. 69 u. f. w.

vund derselben Leibz. Lebend Erben, an den König vund die Cron zu Polen vund derselben Erben mit geburlicher Pflicht vund Underthenigkeit als irem natürlichen Erbherrn vund keinen andern halten sollen vund wollen. Doch also, daß der König die benannten Land mit einem, der die Teutsch Zung kan; vund in demselben Fürstenthumb woll besessen, alle Nempter zu regieren, vorsorgen soll, vund wo der König vund seine Räte vorordnen wurden, daß die von der Ritterschafft vund Stetten geistlich vund weltlich aller Stend der Landt Preussen, dem Herzogen aus Preussen Huldigung thun sollen, daß alsdan aus iglichen Gebiete, von Land vund Steten irer zween von wegen der Eyde, alle auch; wie die yzigen, sich allhie vorschrieben, vund zu sollichem Vortrag durch ire Briue vund Sigell bekennen sollen; vund wenn sie dem Fürsten aus Preussen Huldigung thun, daß sie alsdan bei demselbigen irem gethanen Eyde auch glauben, sollichen Vortrag zu halten.

Der Fürst aus Preussen soll die negste Statt vund Session in Räten, den Landtagen vund gemeinen Versamlungen haben bei dem König.

Er, seine Erben vund Nachkommen, regierende Fürsten, sollen von dem Fürstenthumb vund Landen in Preussen nichts verkaufen, sonder, wo er darzu aus obliegenden Noth vorursacht, soll er dasselbig dem König zu Polen als seinem Erbherrn ein Jahr zuvor anbieten, vund so es der König nicht kauffen wolt, alsdan mag der Herzog dasselb, doch vnsehentlich des Königes Regalien, Lehnshafften vund Diensten, verkaufen; wurde auch der Herzog in Preussen aus anligender Not beno-

tigt

tigt sein, Schloffer vund Stette zuuersehen oder zuuerpfenden, dieselben soll er seinem Lehenleuten*) zuuersehen oder zuuerpfenden Macht haben, damit dieselben Land beyeinander, wie yezo, bleiben.

Den Dienst belangen. Dieweill das Landt zu Preussen in mercklich Verderben kommen, hatt der Konig Marggraue Albrechten aus Gnaden zugesagt, sechs Jahr lang Freiheit zugeben. Wo aber Kon. Mt. vund die Cron Polen sampt den Landen Preussen von nemands, was Burden, Standes oder Wesendes die weren, von wegen disses Vortrags vund Belichung halben angefochten, so soll der Herzog zu Preussen vund seine Nachkommen mit seinem eigen Leib, sampt allen seinen Underthanen, nach seinem hochsten Vornugen, auch inwendig den 6 Jahren der Freiheit, schuldig sein, dem Konig darzu zuraten vund zuhelffen. Dergleichen hochgedachter Konig vund die Cron zu Polen wiederum gegen dem Herzog zu Preussen vund desselbigen Lande in dissem Faall auch thun solle. Wo sich aber begeben, das der Konig vund die Cron zu Polen, außerhalb disses Vortrages von den Unglaubigen vund sonst bedrängt, in eigener Person, mit allen seiner Mt. Underthanen ins Feidt zu gehen, so soll der Herzog aus Preussen vund seine Nachkommen vorpflicht sein, dem Konig mit 100 geruster Pferdt bis an die Greniz**) des Landts zu Preussen nachzuziehen, vund so der Herzog aus Preussen von Kb. Mt. weiter dan vber die Greniz gefordert, so sollen dieselbigen 100 Pferdt, wie andere des Koniges reisige Pferdt verselt***) werden. Were es auch Cache,

*) Leut als Collect. **) Alte Form für Gränze.

***) will der König Geld für dieselben geben.

daß der König an den Herzogen begerte, zu seiner Ko-
Mt. obliegenden Nothdurfft mehr dan 100 Pferdte auffzu-
bringen, die sollen, was die Anzal vber die 100 betrifft,
von Haus auß, wie angezeigt, besoldet werden*). Wann
es aber ins Herzogen Vormugen nicht were, mehr dan
100 Pferde aufzubringen, so soll ine der König derhall
weiter nicht bedrangen.

Es soll sich der Herzog in Preussen, desgleichen die
von Elwingen, Danzig vund Thorn aller Muns zuschla-
hen enthalten **).

Vund soll der Fürst von Preussen sich aller Priui-
legien vund Gerechtigkeiten, so diesem Vortrag entgegen,
sie seint von Papsien, Keysern, Fürsten, oder Königen
zu Volen außgangen, vorzeihen, nun vund hinfurter die
selben ewiglich renunciern vund dem Könige zu Handen
stellen. So aber was in denselben Priuilegien begriffen,
daß diesem Vortrag nicht entgegen, sonder dem Herzo-
gen in Preussen vund dem Land, von wegen der Greni-
zen vund andern Freheiten vund Gerechtigkeiten von-
nöten, des lauts soll ine der König vnder desselben
Brieff vund Siegell auf ein Neues ***) widergeben.

*) „a tempore exitus domiciliorum suorum regio stipendio
ut promissum est, militabunt,“ heist es im Originalvertrac
ap. Schmaufs in Corp. juris gent. acad. p. 217. An-
merk. von Dinnies.

**) Dieses ist unrichtig. Es heist: Item Dux in Prussia pra-
ter Elbingen, Gedan. et Thorn. monetam cudere absi-
neat. ibid. p. 219. Anmerk. von Dinnies.

***) Dieselben soll der König ihm gleichlautend von neuer
wieder zustellen.

Wo auch jemandts, was Wurden oder Standes dieselben weren, diesen Vortrag ansprechen wolten, so sollen die iij Marggrauen, die in diesen Vortrag gezogen, mit allen denen, die sie darzu vermogen, neben dem Herzogen sollichß dem König vorantworten helfen.

Dieser Vortrag, des Datum Krakow den 8. Aprilis 1525, ist durch den jetzigen Keyser im verschieenen 1530. Jahr wiederruffen, aufgehoben vnnnd cassiert worden.

Auß dem allen vnwidereprechlich volge, daß die Vrtheill vnnnd Aecht=Erclerunge auß genuchsamem Vrsachen, auch von geburlichen ordenlichen Richtern gang rechtmessiger vnnnd bestentiger Weise ergangen vnnnd beschehen sey.

So uiehl aber den andern schimpfflichen Anhang in des Polen Oration belangte, hatt der Meister uolgender Gestalt geantwurt.

Vnd erslich, als der Polonische Orator dem Orden hehe, lesterliche Vndanckbarkeit zumeße, als solt er alwege seiner Trew vnnnd Eyd vergessen haben, so doch Gott vnnnd der Welt kundig sey, darin sich auß allen Historien vnnnd Geschichten, alten vnnnd neuen Buchern vnnnd Brienen genuchsam bezeugt vnnnd dargethan werden mag, daß der Gegenpart dem Orden gar selten Clauben gehalten, sonder hin vnnnd wider so uiehsaltige zwischen jnen vnnnd dem Orden auffgerichte, verbriefte vnnnd geschworne Zusage, Pact vnnnd Bvndnussen hatt vortbrochen. Das sag er, der Meister, gleichwoll nicht mit Willen, sonder wolt es lieber schweigen, wo ers einicher weise vmbgehen mochte, vnnnd es seines Ordens Vnschuld vnnnd Rotturfft, auch des Kon. Orators vnbilliche vnnnd frequentliche Anreizung nicht so hoch erforderte. Dan wo

habe man doch irgend einen Brieff gesehen, mit mehreren Siegeln, allein auf der Polonischen Seiten becreffigt, darinnen sich auch beide Partheien gegeneinander so streng vund hoch mit Eydess Pflicht vorpflichtet haben, als in dem angeregten Brieue vund Vortrage des ewigen Friedens, woslicher im vorschinen 1436. Jahr zwischen dem Konig vund dem Reich Polen, auch desselben Stend, vund dem Orden ist auffgericht, der doch dem Orden nicht lang gehalten ist worden *)?

Was auch dem Orden vor Gnad vund Danckbarkeit vumb die ganz freuntliche vund vorgebenliche Wiederzustellung des Sarmaten Landes, auch eines guten Theils der Littaw, das alles der Orden mit dem Schwert, (zu Hulff des Koniges zu Polen) den Vnglaubigen, nicht ohne treffenlich Blutnergiessen eingenommen vund eröbert, beschehen sey, das ist aus dem abgeschriebenen Bericht vund ewigen Friedt nach Langst **) zuersehen.

*) Damahls war, wie schon oben bemerkt worden ist, Paul Belliger von Rusdorf aus Kärnthen Hochmeister des Ordens. Privilegium pacis et concordiae per Vladislaum Jagellonis, tunc Poloniae, et postea Hungariae Regem, in Brzescy Cujaviae factae cum Paulo de Rusdorf, Magistro Prussiae, quae facta erat anno Domini 1436 etc. M. v. Vock S. 53. Es war dieser Vertrag eigentlich die Bestätigung des Friedens, welchen Vladislaus Jagello 1411 mit dem Orden, noch ziemlich zu Gunsten desselben, geschlossen hatte, wiewohl die bekannte Tannenberger Schlacht (am 14ten Jul. 1410), in welcher auch der damalige Hochmeister Ulrich von Jungingen blieb, so unglücklich für den Orden abgelaufen war. M. v. oben S. 408.

**) der Länge nach.

So niell belange, daß der Polonische Drator von den hochloblichen Keysern Maximiliano, Friedrico vnnnd Sigismundo auf die Bane bringe, sey die vnerneinliche Wahrheit: Daß weylandt Keyser Sigismundt dem Orden wider seine Beinde vnnnd Widerwertigen zum offtermall mit treffentlicher ansehnlicher Hulff allergnedigst erschossen, auch vor Jahren, da man gezalt 1412, ein loblichen Entscheid, fur den Orden vnnnd wider den Konig zu Polen, außgesprochen vnnnd gefelt hab.

Also hab auch Keyser Friederich zu Zeiten, als des Ordens Vnterthanen in Preussen wider jr Obrkeit ein verbotten Bunt gemacht, abgefallen, rebell vnnnd vngehorsam gewesen, dem Orden vielsfaltige Handtreichung vnnnd Hulff gethan, vnnnd namlich hab er sie solliches vnghorsams vnnnd Abfaals wegen, wie oben angezeigt, in des Reichs Acht erclert, vnnnd zu würcklicher Vollziehung desselben einen gemeinen Reichstag dem Orden zum besten gen Nurnberg publicirt. Da dan von sollicher Hulff wieder die Rebellen gerattschlagt vnnnd dem Orden zuthun beschloffen worden.

Keyser Maximilian hab gleicher Gestalt allen mughlichen Fleiß furgewendt, damit der Orden das Sein bekommen vnnnd dabey gehandhabet werden muge. Er hab auch auf dem Reichstag, zu Augspurg Anno 1500 gehalten, weylandt Herzog Friderichen von Sachsen seliger, damals Hochmeister in Preussen, in Betrachtung, daß der Orden allein auf Teutsche Nation geist, auch niemandts anders dan allein dem H. Reich zugehörig, sollichen beschwerlichen Eydt, des sich der Konig zu Polen gegen ime als Hochmeister damals angemast, infuro zu Abbruch des H. Reichs zuthun, abgeraten

vnnnd verbotten, wie auch jr Mt. deshalb an den König zu Polen in jr selbst, auch in des ganzen Romischen Reichs Namen, etliche Briue vnnnd Schrifften außgehen haben lassen. Zudem so sey auch genannter Keyser Maximilian mit einhelligem Beschluß vnnnd Vorwilligung aller Stend des Reichs durch Mittell eines Key. Decrets dem Orden zu Schuß vnnnd Schirm seiner habenden Gerechtigkeit wieder die Polen erschienen. Es hab auch zu Hinlegung der Zwispalt Fre Mt. Commisarien im Jahr 1510 gen Passnow*) vorordent.

Wie muge dann glaublich, oder der Warheit gleichmässig gesagt werden, daß der Orden mit höchst ermelten Keysern, seinen geliebten ohn Mittell Obrkeiten, ye in einichen Zuwillen erwachsen, noch uiehl weniger in Krieg vnnnd ueintlichen Zant, wie Polonischer Orator fürgebe, gegeneinander kommen vnnnd gestanden sein solten. Vff den Polonischen Furworff, warumb der Orden das heilige Landt Hierusalem (so von den Unglausbigen wurt eingehalten) nicht widerumb erobert vnnnd zu christlichen Händen bringt, antwurt der Meister: warumb nicht der Pole (dem doch laut seiner Schrift an Gut vnnnd Gluck nichts mangle) nicht widerumb erhole, was jme der groffe Fürst aus der Mosca**) vor vnlangen Jahren mit gewaltiger Hand ueintlich entzogen vnnnd abgebrochen habe; was auch die Vrsach sey, daß in sollichem sieghafften vnnnd glucklichen Zustand, die Grenzen seines Konigreichs (die doch der Tarter taglich

*) vielleicht Pargow.

**) Iwan Basiljewitsch. Auch mit dessen Vater Wsilen Iwanowitsch hatten die Polen schon langwierige Kriege, größtentheils zu ihrem Vortheile, geführt.

ches vnnnd ohn Vnterlaß zerstört, vorwüßt vnnnd angreiffet) nicht auch mit manlicher gewerter Handt durch jne errett, geschuß vnnnd geschirmet werden. Der beider sich die Ko. Mt. zu Polen durch Gottes Gnaden leichtlich hett erwerben vnnnd auffhalten mugen, so sein Herr Vater vnnnd er den obbestimpten ewigen, mit 200 vnnnd mehr Sigelln jrenthalben becrefftigten Frieden gehalten, vnnnd nach desselben Außweisung mit dem Orden in einuerleibter Einigkeit geblieben, vnnnd sich seiner Hülff (die jne guttwillig vnnnd gerne were beschehen) gebraucht hette.

Das sag gleichwohl der Meister nit darumb, daß er sich des Königes zu Polen von den Vnglaubigen erlittenen Vnglück vnnnd Schadens erfreue, der jne billich ein chrißlich vnnnd menschlich getrew Mitleiden zutragen geburt, sonder allein, dieweill jne der Kon. Orator neben dem schimpfflichen Furwurff vnnnd Erinnerung seines Ordens, zutrefflichen uerderblichen Schaden noch ferner mit so uersfaltigen Hon- vnnnd Stupffworten bewegt vnnnd angreiffet; damit er auch zu Herzen fure vnnnd bedencke, daß Gott der Allmächtige keine Vngerechtigkeit vnnnd sonderlich Verbrechen Treu vnnnd Glaubens ungestrafft lasse hingehen.

Was dan von den Bohemen angezogen wurd, sey hieher ganz vndienstlich, könne auch der Meister bey jne nicht befunden, was der Kd. Orator solliches furtragen mug; er wolt dan mit sollichen vnchrißlichen Vbelthaten sein selbst Mißhandlung, vnnnd das jne gleichfaals, den Orden zu spoliern, geburt hette, verglimpfen vnnnd entschonen. So sey der angeregte Vnsaall (wellich auß der verdampften Johan Hussen Lehr vnnnd Kegeren sey entsprossen) nicht allein dem Orden daselbst, sonder auch

leiden in gemein allen gottseligen Christlichen Religions-
vonnnd Glaubensabhängigen widersarn vnnnd zugestanden,
dan sollichß mennigßsch vnuerborgen sey.

Der Meister sey auch nicht in Abreden, daß der
Orden mit dem Könige zu Polen nicht ohn treffenlich
Blutnergießsen uießmahlß gestritten. Daß aber der Orden
Schult oder Vrsach darzu geben hab, wurde sich nim-
mehr befinden. Dan der Orden ye vnnnd allewege nichts
Hoherß vnnnd Liebers, dan Fried vnnnd Einigkeit begert,
vnnnd sich niemals zu Krieg hab bewegen lassen, er sey
dan durch der Polen zuuor beschene vnbillliche Anreizung,
oder aber zu Erhaltung des Seinen vnuermeidlich da-
hin gedungen worden.

Mit Erwehung der Buntnuß, so der Orden mit den
Tartern gehapt haben sollte, thue der Ko. Drator dem
gleich, der sein eigennuß Handlung andern Vnschultigen
aufzulegen vermeint. Dan mennigßsch weiß, wölicher
Theil in Vargießung des christlichen Bluts der Tartern
Bundts- vnnnd Hulffgenossen; es zeigt auch die Art vnnnd
Gelegenheit des Landts ahn *).

Daß aber nachuolgendts der Polonisch Drator iher
Ko. Mt. mit viel rhumlichen Worten zulegt, wie sie den
Frieden alleweg geliebt vnnnd begert, des hett der Meister
nicht allein ein groß Gefallen vnnnd Frohlocken, sondern
mochte von Herzen gerne sehen, daß sollich lieb, gerecht **)

*) Sigismund hatte allerdings von 1511 an mehrere Bünd-
nisse mit den damaligen Stämmen der Crimmschen Tartarn
geschlossen. Wagner i. d. Gesch. von Polen im Guthrie
u. Gray. Th. 14. B. 1. S. 38; u. f. w., u. dess. Gesch. v.
Rußland. ebendaf. Th. 16. B. 7. S. 854 u. f. w.

**) greht, gerecht für gerecht.

vnnnd zwiefacht were. Dan daraus zuuerhoffen, der Konig wurt das Landt zu Preussen, so Gott dem Orden einmahl ergeben, vnnnd durch denselben zum rechten waren christlichen Glauben bracht, wollichß auch der Orden zum Theill auß milten Gaben, zum Theill aufrichtiges redtlichß Kauffß vnnnd anderer Weise mit rechtmessigem Titell uoberkommen, vnnnd so lang Zeit mit Approbation, Ratification vnnnd Confirmation Papst. H., Concilien vnnnd Rom. Keysern vnnnd Konigen geruhelich eingehapt vnnnd besessen habe, dem Orden selbst von freyen Willen zustellen.

So uiehl die zwo Stett Danzig vnnnd Elwingen betrifft, sey die offenbare vnnnd vnuerneinliche Warheit, daß sie beyde dem Orden ohn alle Mittell zugehören, vnnnd Key. Mt. vnnnd dem H. Reich, inmassen andere Fursten, Stett vnnnd Vnderthanen, vnderworffen seyn, vnnnd die Ro. Mt. daran kein Gerechtigkeit habe.

Ist dem allen nach an die Key. vnnnd Ro. Mt., auch gemeinen Stende des H. Romischen Reichß des Meisters gang vnderthenigst hochflehentlich Bitten vnnnd Anruffen, sie wollen seinen verjagten vnnnd verdruckten Orden, vnnangesehen solliches oberzelten gang vnrechtmessigen vnnnd nichtigen Einsireuens, einmahl gnedigst beherzigen, vnnnd jme zur Execution vnnnd Vollstreckung des Rechts, so er nun vor langer Zeit mit beschwerlichem Vorzug vnnnd Nachtheill erhalten, zu Steur vnnnd Forderung der Gerechtigkeit (die nicht anders dan billiche christliche Hulffe vnnnd Handthabung begern) allergnedigst vorhelffen. Zudem die Key. Mt. auch gemeine des H. Reichß Stende nachuolgende Vrsachen nit wenig vermanen vnnnd bewegen sollen.

Erstlich, daß der Orden eine gute gerechte Sache
 fure, die nunner öffentlich am Tage liegt, daß auch der
 Meister, sein Vorfarn vnnnd Orden von der Key. Mt.,
 auch durch Bewilligung der Reichs Stende mit sollichen
 Landen öffentlich belehent sein.

Demnach des gemeinen Nuß Befurderung, so dar-
 aus (wie in dem obgesetzten Bericht angezogen) eruolgen
 wurt. Damit das H. Römische Reich, darzu auch die
 ware Christliche Religion vnnnd Gottesdienst, der Meister,
 der Orden vnnnd der Adell Teutscher Nation nicht also
 niedergedruckt, geschwecht vnnnd vernachtheilt, sonder
 vielmehr gepflanzt vnnnd erhalten werde.

Vnnnd dan leglich, daß Gott der Allmechtige der
 Röm. Key. vnnnd Röm. Mt. das Schwert vnnnd Gewalt
 der Obrkeit zu Straff vnnnd Abwendung vnrechtliches Ge-
 walts, auch zu Schuß vnnnd Schirm der armen Ver-
 druckten gegeben vnnnd benohlen habe.

Cap. III.

Replicae Serenissimi Regis Poloniae
 Oratoris *).

Invictissime Caesar, Potentissime Rex, Ele-
 ctiores et Principes Illustrissimi, ac reli-
 qui Ordines Imperii Amplissimi.

Eth huc a Serenissimo Rege meo non disceptandi
 cum aliquo causa, sed ea postulandi, quae ad pacem

*) Ob diese zweite Vorstellung des Stanislaus Laszko schon
 sonst gedruckt ist, kann ich nicht sagen. Zur Uebergabe der:

inter vicinos populos retinendam conservandamque pertineant, legatus sum: tamen, cum praeter expectationem dignitatem Serenissimi Regis et meam, Oratoris, personam, quodam adversarii scripto, quod passim per multorum manus circumfertur, injuste laedi videam, necessario faciendum est, ut, si non pro merito illius (habenda enim mihi est ratio et mei, et imprimis Majestatum vestrarum) parce tamen et modeste ei aliquid respondeatur. Multa ille scribit morbo animi magis, quam recto judicio impulsus. Sed illud inter caetera admodum artificiose, quod cum profiteatur, se cum Regia Dignitate Poloniae nulla verba commutare velle, quibus honor vel fama alicujus laederetur, interim tamen conviciis probrisque totam orationem complevit; quae si ex ea ipsa oratione demerentur, tum quidem, ut est vanitatis plena, ita brevem esse appareret. Vocat Serenissimos Poloniae Reges perjuros et foedifragos, me vero, Regium Oratorem, omnis generis exquisitis, confictis et excogitatis sermonibus, contra omnem veritatem, propter scriptum, quo causam declaravi, persequitur. Quoniam autem congerit temere multa, multa repetit nulla necessitate, ideo seriem orationis ejus aut verborum multitudinem non imitabor; sed quod ad rem

selben an den Kaiser und die Reichsstände kam es, auch nach Lengnich nicht, weil, wie dieser S. 300 sagt, Lasko die schlechte Wirkung dieser Ausführung leicht vorhersehen konnte. S. str. belehrt uns in der Inhaltsanzeige S. 381 eines Andern. Zu leugnen ist es auch nicht, daß Lasko in dieser schön geschriebenen, aber bittern Replik mehr sophistisirt, als historisch deducirt.

pertinere intelligam, id apud Majestates vestras, quemadmodum in priore scripto testatus sum, tamquam personas omni honore dignissimas, breviter exponam.

Primum igitur de causa ipsa dicere incipiam. Qua in parte praeteritam, tectam, oppressam a me veritatem dicit adversarius. Sed causa nulla erat, quamobrem ita diceret; vere enim et simpliciter narraui omnia, quae ad rem pertinebant. Si rem non ab eo tempore orsus sum, quo Altissimus ponebat fundamenta terrae nequaquam veritatis vel tectae vel oppressae accusari debeo. Inde enim narrationis exordium facere mihi visum est, cum Prutheni veteres, qui a Christo alieni erant, seu cupiditate fines suos amplificandi, seu immanitate quadam adducti, bellum cum Sarmatis gerere coeperunt. Quo quidem tempore Ordo vocatus auxilio venerat Principibus Sarmaticis, a quibus etiam gratitudinis ergo bona Prussiae parte, quam communibus armis, victis et pulsis Pruthenis, occuparant, donatus est, illis quidem legibus et conditionibus, quae a me in priore scripto explicatae sunt. Quid enim horum negari potest? Et annales, et multa Sarmaticorum Principum, inprimis autem Conradi nostri Masowiae Ducis, diplomata, et homagia, ut loquuntur, seu iuramenta subjectionis a Magistris data, et urbium, templorum, monasteriorum, arcium foundationes et erectiones fidem faciunt, rem non ita se habere, ut adversarius dicit. Sed ille jactat pacta, quae pro se faciunt, ducentis sigillis consignata. Ego vero, ut pacta ejusmodi aliquando confecta esse non nego, ita illis a Poloniae Regibus, quamdiu illis Ordo stare voluit, non satisfactum esse nego. Semper enim, ut in priore scripto

dixi, in hoc Ordine ordo desideratus. Quae enim communibus suffragiis facta et rata inter Polonos et Ordinem aliquando erant, ea omniâ pauco post tempore per Ordinem infecta et irrita reddebantur. Ideo Reges Poloniae arma contra Ordinem, ordinis perturbatorem, sumebant, partisque victoriis, nova cum eo pacta inibant. Quod Divo Casimiro Rege factum fuisse constat, qui, importuna Ordinis manu superata et profligata, foedera cum illo nova confecit. Quae certe moribus, institutis et legibus gentium eam vim habent, ut priores pactiones infirmant et abrogent. Nota enim est jurisperitorum vox: priores contractus: solvi posterioribus. Quis legem veterem jactat, nova exorta, nisi sit a Christo alienus? Quis non intelligit, novis legibus antiquari priores, nisi rerum omnium imperitus? Porro quod antiquatur et senescit, an non tendit ad interitum? At pacta vetera ducentis sigillis obsignata dicit esse adversarius. Esto, ut illa antiquata sunt, ut, si etiam sexcenta sigilla habuissent, prorsus novis pactis corruissent. Est enim sigillum appendix pactionis, quae verbis conceptis ultro citroque habitis peragitur; pactione itaque pessundata, sigilla etiam omnia pessundari necesse est. At pergit adversarius, pacta posteriora vi extorta esse ab Ordine. Quasi vero non idem de illis ducentorum sigillorum dici possit, aut quasi unusquisque, qui fidem datam exsolvere noluit, non eandem excusationem asserre possit; vim scilicet sibi illatam esse. Tametsi Ordo, utcumque in verba Regis jurasset coactus, merito suo certe coactus fuisse putandus est. Cum enim fidem et iusjurandum Regibus datum saepius fessisset, sua

culpa regiis armis ad officium redire cogeatur. Id, quod in Alberto, Illustri Marchione Brandenburgensi, secula nostra viderunt, et memoria superiore in aliis Magistris factum fuisse, monumenta litterarum testantur. Non enim hoc novum est nec inauditum, beneficiarios seu Vassallos ad officium, quoties ab illo discedunt, armis Dominorum compelli solere. Quod vero confirmationes jurium suorum, nescio quas, commemorat adversarius, levius est, ut in re tanti momenti valere possit. Quid enim attinebat, petere ab alienis confirmationem donationis ejus, quae a Poloniae Principibus ac Regibus facta esset? Cum quidem Poloniae Reges nemini unquam subjecti fuerunt. Cogor itaque, quod scripto priore dixi, iterum usurpare, ridicule et seditiose fecisse Magistros illos, qui non a suis Dominis petebant umbras rerum, cum a suis et legitimis res ipsas accepissent. Quam ad rem praeclara olim praejudicia facta sunt a Divis Imperatoribus, qui, (ut in priore scripto dixi) re ipsa probe cognita, semper se cum Poloniae Regibus adversus Ordinem conjungebant; et quid a posteris, quos in locis suis reliquerunt, fieri vellent, publicis litteris testati sunt. Itaque Alberti Ducis Prussiae Illustris factum illud Nurnbergense (de quo adversarius narrat); cum in clientelam alienam se conferre in animum induxisset, nihil valuisse, res ipsa ostendit. Nam cum armis subjectionem Regi debitam excutere, hoc est ordinationi divinae, ut loquitur Paulus Apostolus, resistere vellet, et a sociis, qui suppetias illi venerant, Deo ita rem administrante, desertus est, et a Domino, quem ei Deus et omnia jura praefecerunt, victus. Sed accu-

fat Albertum Ducem adversarius, quod sine Ordinis consensu ad fidem et auctoritatem Regis et Domini sui se contulerit. Quasi vero ignoremus, quod non Dux Ordinem, sed Ordo Ducem deseruerit, aut quasi Regis victoris fuerit, expectare consensum Ordinis in iis rebus, quas sibi divino et humano jure a Prussiae Magistris deberi sciebat. Atqui, ne ignoret adversarius, sciat a maximis viris laboratum fuisse, ut Albertum Ducem cum Rege reducerent in gratiam.

De armis porro a Duce Alberto sumtis res ita se habuit, ut aut ei in manus et potestatem Regis sponte et ultro veniendum fuerit, aut arma Polonorum gladio reprimenda. Quid enim erat tertium, quod faceret, cum quidem Rex ab eo fidem et subjectionem more majorum repeteret? Et tamen arma illa a Duce sumta fuisse voluntate Ordinis illud argumento est, quod illi exercitus numerosi et omni bellico apparatu instructi ab ipso Ordine missi erant, qui tamen exercitus (ut in priore scripto dixi) nullo iusto praelio cum nostris commisso, Deo ita volente, ad sua redierunt, atque ipsum Albertum Ducem in mediis periculis reliquerunt.

At foedera et conventa Regis cum Duce Alberto rescissa et sublata esse dicit Adversarius. Quae autem potestas est adversarii in Regem meum? Cum Rex solus sit, apud quem Alberto actio instituenda fuerat, si quis eum accusare voluisset; quisquis enim id fecisset, et forum rei (ut volunt jurisperiti) secutus fuisset, et jus suum procul dubio obtinuisset. Quod autem adversarius magnam esse jacturam nationis Germanicae dicit, si terras Prussiae Majestates Vestrae non recupe-

raverint, ego nullam inde jacturam esse video alicui, si id non recuperet, quod nunquam suum erat. Quod si quae jactura esset, illa tamen minoris ducenda est prae foederibus et pace publica, quae nunquam fieret diuturna, si quis Prussiam Poloniae Regi ereptam vellet. Citat nescio cujus Waltheri a Kronberg scripta, nescio quae *), adversarius. Sed neque illa mihi visa sunt, nec meum est de homine mortuo et mihi incognito quicquam pronunciare; quem tamen certus sum nihil potuisse de hac causa dicere, quod non facile dilui et confutari possit. Et haec mihi quidem dicenda visa sunt, ad confutandum ea, quibus adversarius causam Regiam labefactare conatus est.

Consequens est, ut ad alia adversarii objecta respondeam.

Reprehendit ille commemorationem a me factam foederum, victoriarum, et necessitudinum Regis mei, quasi his solis niti velim, quod tamen legenti meum prius scriptum vane ab adversario dictum esse apparebit. Initio enim postulatum meorum aequitatem demonstravi, tum ex annalibus, tum ex pactis cum Ordine initis. Foederum autem, quae Divis Regibus nostris erant cum Divis Caesaribus, mentio a me facta est, ut ostenderem, non tantum Polonos, sed multos alios Reges ab isto Ordine multis injurijs affectos fuisse. Cur enim Caesares foedera inibant cum Polonis adversus Ordinem? cur pacta sanciebant, nisi Ordinis mul-

*) Hier entstellt Laßko die von Wolfgang Schuchbar geschehene Anführung Walther's von Kronberg.

multae injuriae in eos exstitissent? Sed adversario molestum est audire ea, quae Ordinis in Christianos multos hostilitates manifeste testantur. Jam foedera ipsa a Regibus Poloniae cum Caesaribus olim pacta magnum praepjudicium adferunt, quid Caesaream et Regiam Majestates Vestras hoc tempore facere deceat, praesertim cum Divus Maximilianus pro Majestatibus Vestris, suis nepotibus, Serenissimo Regi meo fidem dederit, hoc apud eas firmum fore, quod sibi justum et aequum esse videatur. Non igitur turpe existimo, clarissimorum Imperatorum praepjudicia ad causam citare, quibus illi Majestatibus vestris aperte ostenderunt, quid eas sequi, quidve facere conveniat. Neque enim a quoquam dubitatur, quin Majestates Vestrae non tantum in bona et summos Reipublicae honores majoribus suis successerint, sed etiam in amicitias, in fidem et reliquas virtutes optimis Imperatoribus dignas. Quamobrem non pudet me, quod adversarius vitio mihi dat, iterum repetere, quod in priore scripto dixi, Serenissimum Regem meum in maxima spe esse, majorem Divi Maximiliani apud Majestates Vestras, insignes pietate nepotes, auctoritatem fore, quam vel istius Ordinis, vel eorum, qui publicam quietem bellicis civilibus cupiunt perturbatam; praesertim cum piorum Imperatorum mentes et sententiae cum Divi Maximiliani voluntate et judicio consentiant, a quorum judiciis Vestris Majestatibus dissentire, hancque quasi maculam nonnisi et existimationi eorum inurere minime decet. Quod vero adversarius jactat, Ordinem a Divis Sigismundo, Friderico et Maximiliano adjutum esse contra regias copias, liquido cognosci

potest, rem aliter se habere, ex litteris publicis illorum Caesarum, quae apud nos religiose servantur in rei memoriam sempiternam, et Divi quidem Maximiliani clara adhuc memoria exstat et omnibus grata, qui Viennam cum Rege Serenissimo Anno Christi MDXV. convenerat, atque hujusmodi foedus a majoribus suis initum renovarat et confirmarat, quo tempore neptis Regis mei Serenissimi, Hungariae Regis filia, destinata et desponsa erat Sacrae Majestati Vestrae, Rex Romanorum potentissime *). Quod ideo commemorare volui, ut et adversario ostenderem, quae dixi, vera esse, et ea me non finxisse, et Majestates Vestrae memoriam ad temporis illius recordationem excitarem, eique ante oculos diem illum ponerem, quo clarissimi Monarchae convenerant, ea, quae ad pacem perpetuo conservandam pertinerent, sanciverunt, Vestrisque Majestatibus, posteritati suae, servandum per manus tradiderunt. Neque tamen ideo negare sustineo, quod adversarius affirmat, Divos Caesares legatos aliquando misisse Pozuaniam, ad pacem inter Regem et Ordinem faciendam, quemadmodum nostra memoria constat, et Pontificem Maximum et Caesarum Majestatem Vestram et Serenissimum Ludovicum, Regem Hungariae, ad eandem pacem constituendam legatos misisse. Sed quid inde aliud concludi potest, quam praestantes illos Monarchos paci concili-

*) Ferdinand's Gemahlin war Anna, Tochter des Königs Vladislaus von Ungarn, eines Bruders Sigismund's I. von Polen.

andae operam dedisse, atque ideo prudentissimos viros legasse?

Satis, ut opinor, factum est adversario de foederibus in scripto meo commemoratis. De eo vero, quod aegre fert mentionem necessitudinum, quae Regi cum Majestatibus Vestris et aliis Germaniae Principibus illustrissimis intercedunt, a me factam, doleo vicem adversarii, qui id putat minime in hac causa necessarium esse, quod tamen cum ad omnium hominum, tum etiam Regum inter ipsos amicitiam et pacem conciliandam, tuendam et conservandam omnium judicio maximum pondus asferre videtur. Neque enim matrimoniis contrahendis proles et haeredes tantum quaeruntur, sed etiam benevolentia inter affines. Quod cum in privatorum conjunctionibus appareat, tum in summorum Principum connubiis tanto illustrius est, quanto plures commoditates, non tantum ad ipsos, sed ad universas eorum Respublicas perveniunt.

Victoriae et triumphus Regis mei parce et modeste a me recitati sunt. Idque tantum in hoc, ut ne quis fidat suis viribus, sed admoniti omnes rerum humanarum pacem magis, quam bella amplecti studeant.

Reliquum est, ut aliis adversarii calumniis respondeam. Aegre fert ille, Ordinem a me accusari, quod Prussiam invadere, quam sacrum Hierosolymorum locum aliasque Christianis ereptas Provincias recuperare malit, quod et scripturae variae testari videntur, et cruces ipsae, quibus pro insignibus utitur, palam ostendunt. Certe sermo adversarii confictus, contra veritatem excogitatus, meus autem ex ipsa veritate de-

sumtus est: Ordinem scilicet ad sacrum Hierosolymorum locum et ad ea, quae Christianis adempta sunt, recuperanda teneri, et ipsa sua professione obstrictum esse. Illud vero, quod a me dictum est, hunc Ordinem multo plus Christiani sanguinis profudisse, quam Christianis profuisse, utinam non tam verum esset, quam res ipsa loquitur! Nam cum Christianis aliarum nationum, et cum Dominis suis, Regibus ac Principibus Sarmatiae, cum propter suam inobedientiam, tum propter varias hostilitates tot proelia commisit, ut illis enumerandis sufficere non possim. Sed tamen eventus ipse indicavit, bella ab eis injustissime suscepta fuisse. Gladio enim Dominorum suorum concidebant, et ad officium coacti redibant. De eo autem, quod ex Bohemia Ordo pulsus sit, si me adversarius dicit confinxisse, aut imperitus est historiae, aut se nescire maligne dissimulat. Ego certe non possum existimare, Ordinem illinc sine causa pulsum esse, imo ita statuo, facinora et delicta Ordinis tanta fuisse, ut eum praecleara natio fratrum nostrorum ferre non potuerit. Erat retro actis seculis Ordo, nescio quis Templariorum, qui, ut memoriae proditum est, propter nimiam insolentiam et nescio quae facinora ex orbe Christiano ex omnique memoria hominum exterminatus est. Quis hodie arbitratur, hoc propter aliqua templaria merita factum esse, et non propter flagitia? Neque ego is sum, qui Templarios cum hoc Ordine conferam, sed tamen vix aliquem rerum intelligentem esse puto, qui suspicari possit, Ordinem ex Bohemia ejectum esse propter virtutes, et non propter maleficia. Non igitur mea, quae nulla erant, tego, sed Ordinis scelera fuisse

suspitor, propter quae ex Bohemia ejectus est. Qui quidem Ordo, si ex Prussia quoque olim ejectus fuisset, non certe tantum incommodorum Respublica nostra sensisset, quantum ex tot proeliis cum illo gestis senserit. Praetereo enim ejus caedes domesticas, in vicinos praedas, in subditos, ut graviora taceam, rapinas. Ut igitur omittam haec, quae erant toti Sarmatiae notissima, certe Ordo magnam sui exilii causam praebuit, quod levibus, aut fere nullis causis ad arma suis Dominis inferenda ferebatur, quae quidem arma cum Poloni reprimere necesse haberent, multas occasionem rerum bene gerendarum omittebant. Ordini enim huicce*) ex parte acceptum referre debet Respublica Polona, quod Christianorum hostes tam longe lateque suum propagarunt Imperium. Quae enim arma barbaris hostibus inferenda erant iis**), iis ab hoc Ordine Poloni defendere cogeantur. Factum est itaque, ut eo progressi sint hostes, quo nunc proli dolor! progressos videmus. Non est, quod dicat adversarius, talia a me excogitari; sunt enim annalibus testata et consignata. Quoniam autem ille nihil afferre potuit, quod vel ad causam suam probandam, vel ad ea, quae objecta sunt, diluenda pertinerent, ideo quaestionibus nihil ad rem pertinentibus utitur. Quaerit enim, cur Serenissimus Rex meus non ea recuperet, quae a Moscho illi erepta sunt? Quasi vero ab adversario hac ratione professione suae satisfactum sit, si vi-

*) nix. Die Handschriften. **) erant iis, iis ab etc. Die Handschr. Das erstere iis hat Dinnies ausgestrichen, das Komma nach erant gesetzt.

cissim alium arguere possit neglecti officii. Sed tamen, ut eis quaesitis aliquid a me respondeatur sic velim cognoscat, abhinc triginta plus minus annos *) Moschos, quorum supra centum triginta millia fuisse dicebantur, ad Boristhenem a Polonis plus virtute et consilio, quam numerofo milite victos et fusos esse; septuaginta millia caesorum numerabantur, captivorum quinque millia, quorum pars Pontifici Maximo, pars aliis Principibus Christianis missi erant, alii Wilnae et passim in Litwania usque ad hoc tempus tenebantur. Hoc enim primum anno libertate donati ad sua redierunt. Agitur etiam annus fere duodecimus, cum a Litvanicis copiis et suppetiis Polonicis arces Moschorum expugnatae sunt, et inter eas arx Stordub Regiae Provinciae funditus everfa, in qua quindecim millia Moschorum occubuerunt; aliae quoque arces ereptae. Haec ignorat adversarius, tantum illud novit, aliquid (quod tamen ne nominare quidem scit) Regi a Moschis ereptum esse. Quod ego ut negare nec volo nec debeo, ita hoc esse Regi meo cum bellicosissimis viris commune affirmo, quibus ipsis quoque saepe accidit, ut arces et totae Provinciae eis eripiantur. Tametsi si quis ad res gestas a Rege meo oculos converterit, facile videbit, rem hanc in probris non objiciendam esse Regi meo, cui soli eodem fere tempore res erat cum diversis Tartarorum populis, cum Turcis, cum Moschis, cum Moldavis, deni-

*) Um 1506. Der Krieg mit Moskau wurde 1508 durch einen für Polen rühmlichen Frieden geendigt. M. v. die Geschichtsch. von Polen und Rußland.

que cum Ordine isto, a quibus omnibus initio Imperii sui, hoc est annis abhinc fere triginta septem, impetitus est. Quo quidem tempore et Moldaviae Palatinus victus est, et Tartari fugati, et Turcarum Caesaris aula, quae Moldano *) auxilio venerat, ad inter necionem deleta. Res erat maxima, et post hominum memoria gloriosissima, tot hostes semel vicisse. Itaque etiam Regi meo non sine populorum suorum sanguinis maxima effusione constitit. Haec dum gerebantur, nactus opportunitatem Moschorum magnus Dux, aliquid Litwaniae, non tam vi et armis, quam dolo et prodicione eripuit. Unde postea bella illa, quae dixi, et Regis mei magnificae victoriae exstiterunt. Nunquam enim Moschi aliquid mali nostris intulerunt, quod non multis modis a nostris Dei benignitate vindicatum et sarcitum fuerit. Sed adversarius pergit exprobrandi causa rogare, cur Rex sua Imperia a Tartaris vastari permittat? Rogarem vicissim ab eo, si respondere sciret: Cur Tartari a nemine unquam, ac ne a magno quidem Alexandro et ipsis Romanis domari potuerunt? Sic enim intelligat, si nescit, Tartarorum infinitos esse populos, nulli aliae **) rei praeterquam praedae et armis assuetos. Sed qualescunque sint, nonnihil tamen effecerunt Reges nostri cum illis manus toties conferendo. Nam et eos saepenumero vicerunt, et supplices saepius habuerunt, et hoc tempore tres Reguli illorum ad pedes Regis procide-

*) Bogdan, Boywode der Moldau. Wagner i. a. B. S. 380 u. f. w. **) Diese seltenere Form des Dativs habe ich absichtlich nicht vertilgt.

runt, et Alexandro nostro *) Rege Caesar Zavoltzenſis cum ſuis populis in mediam Litwaniam translati ſunt, domiti et cicures redditi. Tauricani **) etiam, potentes et bellicoſi populi, toties devicti ſunt, ut et ſupplices Regi fuerint, et cum illis ea pax ſit confecta, ut in aere ſint Regis mei temporibus perpetuis. Itaque utrorumque opera utitur Rex in bellis, quando libet, alteris ut ſubjectis, alteris ex pactis, ut mercenariis. Quod et Ordo expertus eſt in iis bellis, quae cum Rege geſſit.

Porro de Elbinga et Dantiſca quod adverſarius dicit, hoc ego nego. Componat enim, quicumque tandem velit, Divos Imperatores cum Ordine, quorum illi aperte affirmant, eas civitates eſſe Regum Poloniae, iſte negat; componat, inquam, quicumque velit, utroſque, et judicet, utri magis credendum ſit, verbis adverſarii, an Caſaris teſtimonio.

Si quid eſt aliud, quod adverſarius vel Sereniſſimo Regi meo, vel mihi maledicendo exprobrat, in hoc moribus ſuis optemperat, non veritati ſtudet. Et quamvis alia ratione, quam verbis et ſcriptis cum eo agendum eſſet, tamen, quia tacere mihi prorsus non erat integrum, volui hoc brevi ſcripto Domini mei, quoad mihi in hac Republica apud Maieſtates Veſtras

*) Alexander, König von Polen, der Bruder und Vorgänger Sigismund's I. von 1501 bis 1506, iſt hier gemeint, deſſen Truppen 1506 den großen Sieg über die Erimſchen Tartarn erfochten. Caesar Zavoltzenſis iſt der Chan der Horde der Tartarn von Zayolha, M. v. das Bud d. Lexic.

**) Die Bewohner der Taurica Chersonesus.

liceret, Regiam dignitatem tueri, causamque ejus justam exponere. Quod quidem parcius feci, quam vel res poscebat, vel adversarii probra merebantur. Puto enim mihi omnem rationem habendam esse, non quid maledicenti Magistro merito respondendum sit, sed Majestatum Vestrarum *), quas spero et foederum justam rationem esse habituras, et paci ac saluti vicinorum populorum consulturas. Satis calamitatum ab hostibus Christiani nominis nobis omnibus undique impendet. In eos potius, quam in nostrorum ipsorum viscera arma convertenda sunt: cum quidem non aliud hostibus nostris spectaculum sit gratus, quam nos nostris ipsorum viribus frangi et concidere. Quod ne fiat, Majestatum est Vestrarum, quae praecipua capita sunt Christianorum, curare et providere.

Cap. IV.

Deß Ausschuß Bedenden.

Nach dem gemeinen verordneten Ausschuß durch Churfürsten, Fürsten vnnnd Stende auffgelegt vnnnd beuohlen, die Polonische Handlung zuberathschlagen, sonderlich wie vnnnd wollicher Gestalt die Key. Mt. irem gnedigsten Begern nach zubeantworten sey: Demnach hatt der Ausschuß alle vnnnd jede Schrifften vnnnd Bericht, so auf nezigem, auch auf etlichen hievor gehaltenen Reichstagen furbracht, furhandt genommen, vnnnd dieselben mit Fleiß erschen, erwogen vnnnd berathschlagt.

Vnnnd auß aller Handlung befunden, daß die Sach

*) Die Worte: sed Maj. Vestr. fehlen in den Handschriften.

furbemlich auf dem beruhet, daß der Kon. Mt. zu Polen Drator hienor, vnnnd auch neß zuletzt begert, die Acht, so am Key. Cammergericht wieder den gewesenen Hochmeister in Preussen ergangen, aufzuheben vnnnd zu cassiern, mit Anzeigung, daß Preussen nicht dem Reich, sonder der Kron Polen ohn Mittell vnderworffen, vnnnd ein gut Theil desselben vor Jahren dem teutschen Orden von den Fursten zu Sarmatien zugestelt worden, vnnnd daß nachdem Preussen von dem Konig Casimiro in einer Schlacht überwunden vnnnd einen ewigen Friedt mit der Cron zu Polen anzunehmen gedrungen worden, daß ne vnnnd allewege ein Hohemeister in Preussen einem Konig zu Polen Huldigung thun, vnnnd sich vor einen Vasallum der Cron zu Polen erkennen müssen, vnnnd derowegen dem Key. Cammergericht wider Preussen zu procediern vnnnd die Acht ergehen zu lassen, nit geburt haben soll. Zu dem daß der gewesene Hochmeister durch die Ro. Mt. zu Polen am Key. Cammergericht zuerscheinen vnnnd sein Motturfft furzubringen verhindert worden, also daß jme kein Schult der Ungehorsamunge auffgelegt werden. Dagegen aber der Administrator vnnnd Meister Teutsches Ordens begert, solliche Acht, als die rechtmessig vnnnd ordentlicher Weise ergangen, nit zu cassiern, sonder jme zu geburtlicher Execution vnnnd Vollstreckung derselben zuuerhelffen, mit Anzeigung vnnnd Ausfurung etlicher anderer Verträge, auch der rechtmessigen Ankunfft des Landes zu Preussen, wie vnnnd wollischer Gestalt dasselbig durch den Orden mit Hulff des H. Reichs erstlich eröbert vnnnd zu vnserm H. Christlichen Glauben gebracht, auch ne vnnnd allewege zum H. Reich gehoria gewesen vnnnd noch ic.

Nachdem nun aus sollicher furbrachter Schrift erscheinet, daß vngenerlich vor 200 oder 300 Jahren ein Herzog zu Masow vnnnd Einon *) den Teutschen Orden vorgunt vnnnd zugelassen, das Landt zu Preussen einzunehmen, vnnnd demselben etliche anstossende Lande geschenckt vnnnd vbergeben, vnnnd solliche Vbergab der Zeit durch hochloblicher Gedechnuß Keyser Friederichen den andern nicht allein confirmiert vnnnd bestetigt, sondern auch bemeltem Orden bewilligt vnnnd zugelassen, sollich Landt zu Preussen, als ein Zugehor vnnnd ein alte Gerechtigkeit des H. Reichs einzunehmen vnnnd zu vnserm Ehriflichen Glauben zubringen, auch solliche Landt zu Preussen derhalben wie andere Lande vnnnd Furstenthumbe des Reichs mit sonderm Gnaden, Freyheiten Ober- vnnnd Herligkeiten begabet vnnnd versehen, solliche Confirmation vnnnd Concession auch uolgendts nach Eroberung desselbigen durch etliche Romisch Keyser vnnnd Konige confirmiert vnnnd bestetigt worden, vnnnd dan Marggraue Albrecht auf dem gehaltenen Reichstage zu Nurnberg im 24. Jahr fur einen Fursten vnnnd Stant des H. Reichs sich selbst angeben, auch also der Zeit durch die Key. Regierung mit Vorwilligung gemeiner Stend angenommen, vnnnd sein Stimme vnnnd Session im Reich gehapt, vnnnd fur einen Stant des Reichs gehalten worden.

Vnnnd aber dagegen der angezogen Vertrag, so zwischen der Cron zu Polen vnnnd der Zeit einen Hochmeistern in Preussen **) im Jahr 1466 auffgericht, aus

*) M. v. oben S. 398 u. 401. Schrieb Sast. hier auch Cuiau?

**) Ludwig von Erlichshausen. M. v. oben S. 410.

Furcht, darzu ohne Vorwissen vnnnd Bewilligung der Papstl. H., eines Ro. Keyserß vnnnd des Ordens eingangen vnnnd bewilligt worden, vnnnd also dem H. Reich vnnnd dem Orden nit präjudiciern mugen, vnnnd dann auch der ley Vortrag, so im 25. Jahr der wenigern Zall zwuschen der Ro. Mt. zu Polen vnnnd dem Marggrauen auffgericht, durch die Key. Mt. aus billichen Brsachen wiederum auffgehoben vnnnd abgethan, aus wollichem Vortrag auch erscheinet, daß, ob woll der Marggraue am Cammergericht zuerscheinen vorhindert worden, daß solliche Vorhinderung vnnnd Impedimentum durch iue vorursacht.

So hatt demnach, vnnnd damit dem Rechten sein starcker Lauff gelassen, vnnnd kunftiglich niemandt das Recht zusperren oder zuuorhindern Brsach gegeben werd, der Ausschus gemeiniglich dahin geschlossen, daß keinesweges rathsam, oder sich auch geburen will, die Acht vnnnd Proceß, so am Key. Cammergericht, wie zuvermuthen, ordentlicher Weise ergangen, der Gestalt außershalb des Rechtens vnnnd ohne rechtliche Erkantnus, auch ohne Verwilligung der Wartheien auffzuheben, oder einzustellen, sondern daß es vielmehr billich, sich auch von Rechts wegen geburt, auf die Wege verdacht zu sein, damit das Recht gehanthabt, vnnnd hochermelter Administrator zu geburlicher Exequution desselbigen kommen muge.

Nachdem aber der Ausschus auch bedacht, wie schwarzlich die Exequution bey diesen generlichen sorglichen Zeiten, da ohne daß allerhandt fremder Potentaten Practick gegen Key. Mt. vnnnd dem Reich vor Augen, fallen wolte, vnnnd auch zubesorgen, da der Key. Mt., dieselbige

dieser Zeit furzunehmen, zugemutet wurd, daß dieselb von
 Irer Mt. wieder auf die Stend des Reichs, wolliche
 dan vernug des Reichs Ordnung die Execution allein
 auf sich genommen, gewisen werden mochte; So hatt
 der mehrer Teill im Außschuß sich dahin verglichen, daß
 die Key. Mt. dieser Zeit mit sollicher Exequution nit zu
 beschweren, vnnnd in der Antwurt, die Irer Mt. zuge-
 ben, die Cassation oder Suspension der Acht, dergleichen
 die Execution derselbigen stillschweigendt zu umbgeen,
 vnnnd der Stend rächlich Bedencken dahin zustellen sein
 solt, daß die Key. Mt. mit Bewilligung beider Teilen
 Commissarios zu guttlicher Underhandlung verordnen,
 durch wolliche die Sache in der Gute vortragen vnnnd
 zu billlicher Vorgleichung gebracht werden möchte.

Vnnnd wiewoll das mehrer Teill im Außschuß also
 geschlossen, So ist doch etlicher Anderer Bedencken da-
 hin gestanden: Diem Weil dem Administrator vnnnd Teut-
 schen Orden nochmalls, wie hieuor, vngelegen, oder be-
 schwerlich sein mochte, solliche Gutlichkeit vnnnd Suspendi-
 on des Rechts zuwilligen, daß hierinnen sein zuvor-
 schonen, vnnnd die Key. Mt. dahin zuberichten sein solt,
 die ergangen Acht weder zu cassiern oder zuzuspendiern,
 sondern dem Rechten vernug des Reichs Ordnung
 seinen ordenlichen Gang zulassen, vnnnd den gewesen
 Hochmeister dahin zuweisen, sein angezogen Behelff vnnnd
 Gerechtigkeit im Rechten furzubringen, vnnnd also, wie
 sich geburt, mit Recht sich der Acht zuerledigen. Daß
 auch Ir Key. Mt. auf die Wege allergnedigst wolte ver-
 dacht sein, damit zu erster Ihrer Key. Mt. vnnnd des
 H. Reichs Gelegenheit das Recht gehandhapt vnnnd der
 Gebur noch exequiert vnnnd vollenzogen wurd. Doch

alles auf der Churfürsten, Fürsten vnnnd gemeiner Stend weiter Bedencken. *Als Anno 1567*

Nachdem auch der Polonisch Drator zu Endt seiner Schrift anzeigt, daß die zwo Stett Danzig vnnnd Elwitigen zu der Cron Polen ohn Mittell gehorig, vnnnd daß sie derowegen vnbilllich zu den Reichstagen, als ob sie dem Reich vnderworffen, erfordert vnnnd beschrieben worden ic. Hatt der Außschuß bedacht, dieweill beide Stett in den Anschlägen registriert befunden, auch zum Reich gehorig, daß die Key. Mt. des zuerinnern vnnnd zubitten sein solt, bemelte Stett bey dem Reich zuerhalten, vnnnd nicht zubewilligen, daß dem H. Romischen Reich zu Abbruch vnnnd Nachtheill gereichen möchte.

Cap. V.

Von Landt des Teutschen Meisters mit Marggraue
Albrechten von Brandenburg.

Marggraue Albrecht von Brandenburg auf den Vortrag des Herzogen zu Preussen mit dem König von Polen, darjn jme die negste Succession zum Preußischen Herzogthumb geburen wolte, gebrauchte sich des Preussischen Wapendes *) vnnnd Titulß; das vorbittert den

*) Kaiser Friedrich II. hatte dem Orden zu seinen frühern Insignien den schwarzen Adler im goldenen Schilde verliehen. Diesen behielt Albrecht bey, doch so, daß der Adler auf der Brust ein S., den Anfangsbuchstaben des Namens Sigismund, führte. M. v. Voß S. 137 u. 138.

Teutschen Meister so hart, daß sie sich nit allein gegeneinander mit harten Worten, sonder auch uorlezhlichen Schrifften, so gedruckt wurden, einliessen *). Der Marggraue ruckede dem Teutschen Meister gar hönisch auf, daß er jm das nicht gönnen wolte, wolliches er doch nimmer bekommen könnte. Der Meister versaumte sich wiederumb nicht, wie man leicht wolllicher Gestalt, hatt zuermessen.

Dan da der Herzog von Preußen derwegen in des Reichs Acht erclert, daß er sich vom Romischen Reich begeben vnnnd dem König von Polen vnderwurfzig gemacht (der dan auf vielen, wie auch diffem Reichstage, angehalten vnnnd gedrunge, sollich Acht Erclerunge aufzuheben vnnnd abzuschaffen, aber von Key. vnnnd Ro. Mt., Churfursten, Fursten vnnnd allen Stenden des Reichs nicht erhalten konnen) hatt es ein selham verwunders Ansehn, daß die Marggrauen zu Brandenburg, so Chur- vnnnd Fursten des Reichs, den Polonischen Vortrag mit Brief vnnnd Siegelen ratificiret vnnnd sich verpflichtet haben, dem Herzog von Preußen, in der Polonischen vn-

*) Eine solche von dem Deutschmeister Dietrich von Eleen dem Reichstage zu Speier vorgelegte, auch in Druck erschiene Schrift (Entschuldigung des Dietrichs von Eleen, Meister teutsch Ordens in teutschen und welschen Landen, betreffend die Handlung und Uebergebung der Lande Preußen u. s. w.) führt Bock zugleich mit der von Albrechts Seite darauf erschienenen Erwiderung (Christliche Verantwortung des Durchl. u. Hochgeb. F. u. H., H. Albr. u. s. w. auf Herrn Dietrichs von Eleen ausgebreiteten Druck und angemaste Berunglimpfung u. s. w. Ausgangen den 9. Octobris Anno 1526). S. 159 u. s. w. an.

derthenigen Vorwants zu bleiben, Rath vnnnd Beistandt zu leisten; Item daß der Herzog von Gulich, so ein Fürst des Reichs, seine Tochter dem jungen Herzogen von Preußen vormälet *); ja daß der Römisch König Ferdinandus (so volgendes Römischer Keyser worden) 2 seiner Tochter nach einander König Sigismundo zu Polen ehelich beigelegt **), vnnnd des Schlages mehr, so die Execution der Acht difficultiern müssen, wie die auch numehr (dem Ansehen nach) woll vorbleiben wurt.

*) Albrecht's Sohn, Alb. Friedrich, heirathete nämlich 1573 Maria Eleonore, die Tochter des Herzogs Wilhelm von Jülich. Saßrowen war es wohl entfallen, daß auch die zweite Gemahlin des Waters, Anna Maria, die Tochter eines deutschen Reichsfürsten, nämlich Herzog Erich's von Braunschweig, war. Die erste, Dorothea, war die Tochter König Friedrich's I. von Dänemark gewesen.

**) Nicht Sigismund I., sondern dessen Sohn Sigismund August, dessen auch Stanislaus Laszko in seiner ersten Vorstellung gedenkt, ist hier gemeint. Seine erste Gemahlin v. 1543 bis 1545 war Ferdinand's I. Tochter Elisabeth, und nach dem Tode seiner zweiten Gemahlin, Barbara Radzivil (1550), heirathete er 1553 eine andere Tochter Ferdinand's, Catharina, die Witwe des Herzogs Franz von Mantua, die mit ihm in demselbigem Jahre 1572 starb. — In der zweiten alten Handschrift steht am Rande: „Sigismundus konnint in Polen hat zwei Döchter des Römischen Koninges vnnnd folgendes Kaisers nacheinander gehabt.“ M. v. auch Theil I. S. 409.

Liber Septimus.

Turken-Handlung auff diesem Reichstage Anno 1548
furgelauffen.

Induciae inter Regem Ferdinandum et Imperatorem Turcarum.

Ad Proceres Hungariae.

Ferdinandus etc. Reverendissime in Christo Pater, Reverendi, Spectabiles, Magnifici et Egregii, [Fideles nobis sincere dilecti. Meminisse potestis, vos nobis saepius scripsisse et supplicasse, ut, cum intellexissetis, nos aliquos tractatus cum Turca de induciis habere velle*), vobiscum eos communicare dignaremur; Nos autem vobis respondisse, quod ob certas quidem et graves causas cum ipso Turcarum Imperatore inducias tractare coepissemus, ut interim, dum divino praesidio de liberatione illius regni nostri Hungariae aliter providere possemus, idem regnum nostrum in continuis hostium vastationibus securum, et vos caeterique

*) Seit 1545 hatte Ferdinand eigentlich schon mit Soliman wegen des Friedens unterhandelt; — der 1547 zu Stande gekommene Waffenstillstand auf fünf Jahre war das, was er hatte erhalten können. Im Jahr 1550 erklärte Soliman, aber schon wieder den Krieg.

fideles Status et Ordines ejusdem regni Hungariae quiete esse possint; verum cum nuntius noster a Turca reverteretur, faceremus vos de omnibus rebus certiores Scitis itaque, nuntium ipsum nostrum, quem proxime ad Turcam ad declarandum illi super conditionibus ineundarum induciarum voluntatem nostram miseramus, nunc rediisse et responsum in scriptis retulisse. Ne igitur ea quae tractata fuerunt et conclusa, vobis essent incognita, tam earum conditionum, quas ad eundem Turcam miseramus, quam responsionis et confirmationis illius exemplum praesentibus inclusum ad vos pariter mittimus, significantes vobis, nos in his permansturos conditionibus, quas Turcae ipsi proposuimus. Quod si successu temporis aliquae fortassis difficultationes oriri contingerent, medio nuncii nostri, quem ad Turcam continue habebimus, in rebus omnibus nostris semper agere, vestrumque omnium et aliorum fidelium subditorum nostrorum quieti atque tranquillitati consulere poterimus. Quamobrem fidelitati vestrae committimus firmiter, quatenus acceptis praesentibus inducias ipsas ubique in ditione nostra Hungarica publicari, easque tam in Hungaria, quam etiam in Croatia et Slavonia eo modo, quo conclusae sunt, et quem ex ipsis exemplis praesentibus admissis intelligetis, et vos observare, et per omnes alios quoque fideles subditos nostros, cujuscunque status sint et conditionis, sub strictissimo edicto nostro inviolabiliter observari facere debeatis et teneamini, secus non facturi. Datum Augustae Vindelicorum quinta die Decembris Anno Domini MDXLVII.

Ea, quae sunt in articulis praesentibus inclusis

secretiora, et quae non sunt necessaria ad publicandum *), teneatis apud vos secreta. Quae vero publicari poterunt, ea publicare poteritis.

Ferdinandus.

Nicolaus Olachio E.**).

Litterae Induciarum

Ferdinandi Regis Romanorum.

Nos Ferdinandus etc. Recognoscimus et notum facimus, tenore praesentium significantes, quibus expedit, universis: Quod cum ante biennium incepta esset quaedam tractatio de pace seu induciis propter bonum publicum totius orbis, et maxime Regni Hungariae quietem et tranquillitatem, cum Serenissimo et potentissimo Principe, Domino Solymanno, Im-

*) Welche von diesen Artikeln es waren, die Ferdinand nicht bekannt gemacht wünschte, ergiebt der Anblick der beiden folgenden Documente.

**) Dieser Nicolaus Olachio, gewöhnlicher Nicolaus Olahus genannt, Königl. Ungarischer Staatssecretär, war der Sohn eines Walachischen Voivoden (daher die Namen Olachio u. Olahus) und wird als einer der gelehrtesten Staatsmänner seiner Zeit gerühmt. Das E hinter dem Namen bedeutet Episcopus, denn Nicolaus, der 1568 als Erzbischof zu Gran starb, verwaltete früher von 1542 bis 1553 die Bisthümer zu Zagrab und Erlau. L. A. Gebhardi (Gesch. der Walachen. Guthr. u. Gray. Th. 15. B. 4. S. 346) verweist hinsichtlich seiner auf Horanyi Mem. Hung. T. 1. p. 694.

peratore Turcarum, ac Asiae et Graeciae etc. et relictæ tunc essent quædam controversiæ de sinibus dicti regni Hungariæ inter nos et Majestatem suam, quas cum tollere et abolere decrevissemus, eodem illo bono publico, quiete et tranquillitate Regni Hungariæ cum primis adducti, iterum Oratorem nostrum, Magnificum Gerardum Veldwigh *), cum plena facultate tractandi, agendi, et concludendi, nec non de istis controversiis semel finem faciendi expedivimus. Erant autem hæc differentiæ:

Primum quod Barones et Nobiles certi Hungari sub fidem et potestatem Majestatis ejus sese contulerunt, atque tributum nomine protectionis istius undecim millium ducatorum promiserunt, iidem autem mox ad nostram fidem redeuntes tributum illud, quod Majestati suæ promiserant, solvere recusarunt, nostro Imperio et jurisdictioni sese omnibus modis subjicientes.

Alteræ erat controversia de bonis, dominiis atque locis Petri Pereni **), qui cum adhaesisset quondam Regi Johanni, a Serenissimo Turcarum Imperatore inter servos supra dicti Regis computabatur. Præterea uxor dicti Petri Pereni se et sua bona in

*) In der Geschichte der Türken bei Gauthrie u. Gray (B. 7. Th. 2. S. 166) wird dieser Gesandte Gerhard Wettrich genannt und als ein gelehrter Mann gerühmt.

**) Peter Pereny ein Siebenbürgischer Edelwode, der sich um 1527 mit mehreren andern Ungarschen und Siebenbürgischen Großen zu der Lutherischen Lehre gewandt hatte. M. f. Gebhardi's Gesch. v. Ungarn B. 2. S. 286, und besonders 293.

fidem et protectionem Majestatis ejus contulerat. Cum autem post mortem Regis 'Johannis, non solum bona Petri Pereni, sed etiam agraria *) atque omnia, quae ad illum pertinent, sub nostrum Imperium redacta fuissent, redeuntibus his ad gratiam nostram, qui illa in ditione sua habebant, relicta fuit haec controversia anno superiori irresoluta et imperfecta.

Tertia fuit de aliquot particulis †) et arcibus, quae erant Regis quondam Johannis, et nunc sunt sub potestate nostra, et de Castellis Valentini Theoreck **), qui nunc est captivus ejusdem Serenissimi Principis Turcarum, cujus castra etiam erant sub Rege Johanne, et nunc tenentur a gentibus nostris armatis.

Quarta fuit de Timaris ***), quos Ministri et milites Serenissimi Principis Turcarum assignaverunt equitibus Turcis, quorum Timarorum magna pars assignata erat super agris, qui in sinibus inter utriusque partis castella interjacent, et magis vi et rapinis solutionem hactenus consecuti sunt, quam aliqua pacifica possessione.

*) Die Handschriften haben agraria, ohne Zweifel falsch. Agrarium, agrerium, tributum, seu vectigal, quod ex agris penditur, quod in quibusdam Galliae provinciis Agrier dicitur. Du Fresne. †) articulis. Die Hdschr. particulis. Dinnes.

**) Valentin Theoreck, gewöhnlicher Töröck genannt, einer derjenigen Ungarischen Großen, die auf der vorigen Seite angedeutet worden sind.

***) Es sind hier die Timarioten gemeint, Türkische Lehnleute, welchen für den Dienst in der Armee des Großsultans gewisse Ländereien als Besoldung angewiesen sind. M. v. das Buddeische Lexicon.

De quibus controversiis cum ab utraque parte jura et privilegia proponerentur, Orator noster praedictus, ne quis scrupulus relinqueretur in posterum, ex quo bella et tumultus excitari possent, virtute mandati nostri et facultatis, quam illi dedimus, redimere decrevit, quidquid juris et authoritatis super ea bona et dominia, quae in supra dictis differentiis complecterentur, quovis modo praetendi posset, atque pro redemptiva pensione, nomine supra dictorum bonorum, quae in Regno Hungariae sunt sita, honestum aliquod et honorarium munus obtulit, quotannis dandum in mense Martio*). Nos igitur cum in verbo et fide nostra regia supradicta Oratori facultatem plenariam concessimus, modo ab altera parte omnis fraus et dolus absit, et integre observent, quae promissa sunt, Oratoris nostri tractationem et actionem ratificare et confirmare volumus, et per praesentes in verbo nostro regio ratificamus et confirmamus, declarantes subinde, nos publici boni causa contentos esse, et omnia perficere, quae Constantinopoli die XIII. Junii apud Rustanum Bassam conclusa, et postea die XVIII. ejusdem mensis apud Turcarum Principem confirmata sunt, cum istis conditionibus et articulis, quos supra dictus Orator noster fide dignus ad nos descriptos attulit, videlicet ut omnes controversiae supra dictae, tam de Timaris ac Baronibus, quam de bonis et castellis Petri Pereni, et iis castellis et locis, quae ad Valentinum Theoreck pertinebant, cessent, et demoveantur, et habeantur pro extinctis et abolitis,

*) Nach den Geschichtschreibern betrug dieser jährliche Tribut 30000 Ducaten.

ita quod propter nullam istarum differentiarum controverfiam bellum, aut motus aliquis magnus feu parvus excitari poffit, aut debeat, fed quae fub potestate Christianorum funt, nobis attributa effe cenfeantur.

Item quod haec pax ad integrum quinquennium, ab eo die, quo concluda eft, computando, firma et bona inter omnes fines, tam praefati Sereniffimi Principis Turcarum, quam nostros, tam mari quam terra, et quod intelligatur cum utriusque noftrum liberis, haeredibus, regnis et provinciis, feu dominiis, tam haereditariis, quam alio nomine fubjectis, fufcepta et obfervanda.

Item quod in his ipsis induciis feu pace quinquennali comprehenfi cenfeantur Christianiffimus Franciae Rex, frater et affinis nofter chariffimus, ac Illuftriffimum Venetorum dominium.

Item ut latrones, qui utrinque agros aliorum infeftos latrociniiis faciunt, ficut funt Heydones *), Marthaloffi, Uskoki **), ab utraque parte caftigentur et puniantur.

*) Heidonen oder Handonen, bekannter unter dem Namen Heiducken, eigentlich Blehhirten, Bauern, welche fih zu großen Haufen zufammentrottirten, eigene Anföhrer, denen fie auch wohl den Namen Könige gaben, an ihre Spitze ftellten und als muthige Reuter zu verfchiedenen Zeiten den Ungarifchen Regenten fehr gefährlich wurden, fo daß fie durch förmliche Landesgefetze verfolgt worden find. Die erften Handonen oder Handucken waren bewaffnete Landsoldaten.

**) Martelofier und Ufcochen oder Ufkofen, räuberifche Völkern fchaften kroatifcher und walachifcher Herkunft, welche in der Venetianifchen, Ungarifchen und Türkifchen Gefchichte

Item quod, si quis ex nostris ad Turcas, vel ex Turcarum partibus ad nos aliquis, seu magnus seu parvus, transfugerit, ut tales transfugae et proditores utriusque partis, non possint nec debeant recipi ab altera parte, sed statim, et de facto reddantur et remittantur parti alteri, a qua aufugiebant, ut, omni scilicet spe transfugientium semota, pax et tranquillitas tanto arctius observetur.

His itaque conditionibus, quae ad quietem et tranquillitatem utriusque partis spectant, a Majestate praefati Serenissimi Turcarum Principis confirmatis, nos quoque easdem in verbo nostro regio confirmamus, et promittimus, supra dictum munus honestum et honorarium, quod pro viro belli redimendo concessum fuit, ad definitum tempus Ministro nostro, qui ad sublimem Portam Majestatis ejus a nobis committetur, nos esse transmissuros, indubitata spem et fiduciam in Majestate ejus ponentes, ex parte sua omnia vicissim bona et integra fide agi, neque a Ministro Majestatis suae contra tractata et conclusa directe vel indirecte quovis quaesito colore contraventum iri. Nos quoque omni dolo et machinatione remotis, ea jubeamus et mandabimus Ministris, ut pax et quies a no-

sich einen Namen erworben haben. M. v. Gebhardi in der Gesch. von Ungarn u. s. w. an mehreren Stellen. Die Ußkoken (eig. Ueberläufer) heißen auch Praedaucii, hinzugesetzte Soldaten. Man sehe über sie Historia delli Uscocchi scritta da Minucilo Minuci (bis 1602) e continuata dal P. M. Paolo etc. (Paul Sarpi) (bis 1616) Venet 1635. 12. und Amel. de la Houffaye Histoire des Uscouques.

sira parte integre observetur, ut dignum est fide et magnanimitate nostra, qua erga Serenissimum Principem Turcarum libentissime utimur. Harum testimonio litterarum sigilli nostri appensione ac manus nostrae subinscriptione munitarum.

Datum Pragae etc. *).

**Litterae Induciarum Imperatoris
Turcarum.**

Auxilio Dei Omnipotentis et Sancti Apostoli ejus Mahomet. Nos Imperator Turcarum notum facimus omnibus praesentes litteras nostras lecturis vel audituris, quod miserat ad Excellentem Portam nostram Serenissimus Romanorum et aliorum multorum Regnorum Rex Ferdinandus fidelem Oratorem suum ad ineundam nobiscum pacem et concordiam, petendo a nobis desuper litteras, ita quod ratione eorum, quae in manibus et Regimine Christianorum existunt, ad Portam et Cameram nostram omni anno honestum aliquod et honorarium munus mittatur,

Et super hoc puncto, secundum petitionem praefati Regis, nos concessimus ei litteras et privilegium

*) Als das Datum dieser Urkunde, welches man bei Sastrow vermißt, wird der siebente October 1547 angegeben. Aus Gebhardi's Gesch. der Ungarn B. 2. S. 325 sehe ich, daß einige Geschichtschreiber die Urkunde um zwei Jahre älter machen. Der Türkische Sultan Soliman hat die seinige vom letzten October 1547 datirt.

pacis ad quinquennium, sic, quod Regnum Hungariae, quod a nobis ex gratia Omnipotentis Dei, viribus et acuta framea devictum est, ac castra, castella, oppida, et villae cum omnibus eorundem confiniis seu limitibus, quae in Zansakorum, capitaneorum et militum nostrorum manibus et regimine nunc sunt, in manibus eorundem, sicuti nunc, maneant, eaque retineant et regant, ac praeterea omnia maritima et terrestria loca, sive civitates, sive castra, sive alia haec sint dominia, quae ad Majestatem et Imperium nostrum pertinent, et in manibus sunt, et quae in hunc diem populus noster Turcicus habet, possidet atque regit, per hos quinque annos a Christiano populo et natione nullo modo locessiri, molestari, damnificari debeant. Qui vero huic mandato et privilegio contraveniret, ille secundum demerita sua castigari, et quicquid dampni illatum fuisse comperietur, restitui et persolvi debebit.

Item in Hungaria propter omnia illa castra, arces, civitates, oppida, villas et homines ac regnicolas Christianos, qui et quae hactenus in manibus Turci populi non fuerunt, sed adhuc in Christianorum manibus et regimine sunt, ad Portam et Cameram nostram munus aliquod honestum et honorarium mittatur omni anno. Et ita constituta pax est firma et stabilis hoc modo, quod ab eorum gentibus et populis nihil tale committatur, quod sit contra pacem. Et super hoc Majestas nostra in veritate promittit, quod ex parte nostra, nec per nos, nec per nostros homines, Capitaneos, Beglerbos et Sanzacos, nec per quemvis alium in confiniis et alibi, nec per gentes, milites et

subjectos nostros in praedicto quinquennio Christianis populis ac arcibus, civitatibus, oppidis et locis, quae in eorum sunt manibus et regimine, quacunque ratione ullum inferetur damnum, violentia et iniustitia; sed ipsi ex utraque parte, tam Turcica quam Christiana, in suo regimine in pace et laetitia esse possint. Et Majestas nostra Caesarea misit de hoc mandata ad omnes partes et vias, et si aliqui praedones, vel alii aliquem damnificabunt, capientur et punientur gravissime, et cogentur damna illata refarcire, ultra id, quod punientur pro eorum demeritis.

Item quod etiam mercatores ad dominium nostrum libere et secure venire et redire possint, etiam cum mercibus. Ita tamen, ut solita vectigalia secundum contenta regesti Majestatis nostrae solvant.

Item, si quis ex dominio nostro, sive sit Turca, sive Christianus, sive vir, sive foemina, ad vestram jurisdictionem transfugerit, etiam si plures fuerint, illi vel illae quaerantur et ad nos remittantur. Similiter si quis ex Christianis regnis ad nostrum regnum transfugerit, ille mandato nostro quaeratur et puniatur.

Item quod Caesar Gallorum sit etiam comprehensus in hac pace, simul et Dux Venetorum *), cum omnibus eorum utriusque subditis. Nam uterque semper fuit nostrae Caesareae Majestatis bonus amicus.

Et cum supra dictis articulis remissus fuit a nobis dictus Orator ad Regem suum, ut illos articulos ei-

*) Franciscus Donatus, Doge von Venedig von 1545 bis 1553.

dē m ostenderet, postea iterum misit ad nostram Sere-
 nissimam Portam fideles servitores suos Johannem
 Mariam et Justum de Argento, Scribam suum,
 et dictos omnes articulos, qui ei per Oratorem ostensi
 fuerint, acceptavit et servare promisit, atque super
 praemissis articulis, et illis, qui in prioribus ad eum
 missis litteris continentur, promisit, se munus hone-
 stum et honorarium mittere ad Cameram nostram
 omni anno in principio mensis Martii. Et super hoc
 concedimus et datus nostrum privilegium, ita ut in
 Hungaria omnia et qualiacunque, quae hoc tempore
 sunt in manibus et regimine militum et hominum
 nostrorum, possideant, teneant, et defendant nostri,
 sicuti antea. Propter illa vero, sive sint arces, castra,
 civitates, oppida, villae, sive alia qualiacunque, quae
 nunc in manibus Christianorum reperiuntur, et per
 eos reguntur, mittantur ad nos et Cameram nostram
 omni anno in principio Martii munus honestum et
 honorarium. Et super huiusmodi articulis concessi-
 mus privilegium nostrum pacis, promittentes fideliter
 observare, et a nostris observari facere omnia invio-
 labiliter, ita quod a nostris militibus et Capitaneis ac
 subditis in eorum dominio nullum damnum, nullus-
 que tumultus committetur. Similiter etiam ipsi eo-
 rum dominium, subditos, Capitaneos et milites ita
 regant, et praedatores ita puniant, ut ex utraque parte
 bona pax et amicitia integra permaneat, et subditi
 utriusque nostrum in bona vivant pace. Et quod in
 omnibus confiniis Heydones et Marthalossi expellantur,
 et quod ita regimen administretur, ut nihil mali se-
 quatur et committatur, sicuti Heydones apud Sc-

gniam *) facere solent, et in illis, quae pertinent ad Clyssam **), qui quidem ita debent coerceri et puniri, ut ubique possit esse bona pax et quies. Si vero Heydones ita damnificabunt, sicuti fecerunt apud Segniam, illud erit contra hoc privilegium nostrum pacis, et de illis malis hominibus nulla acceptabitur excusatio. Item illae terrae et confinia, quae sunt ad partem Budae ***), quae omnia sunt scripta ex visione nostra in registrum nostrum, ad nos pertineant, et si aliquis ex his ad partes vestras transfugerit, non recipiatur a vobis, sed remittatur. Et si iste articulus etiam non servabitur, erit id quoque contra concessum privilegium, et quod in eo non habeatur excusatio.

Item quamdiu ista nostra confirmatio et privilegium cum honore et justitia servabitur, et promissum munus honorarium persolvetur, promittimus nos etiam omnia servaturos in virtute et vi Caesareae nostrae Majestatis et cum his litteris, quod nec per nos, nec per nostrum Vesyry aut Bassam, Beglerbegos, aut alios quippiam damni aut tumultus, quae pacem ipsam aut privilegium hoc rumpere possent, committetur, sed omnia observabuntur inviolabiliter. Datum in civitate nostra Constantinopoli, Anno nativitatis †) Apostoli nostri 954, ultima die Octobris.

*) Stadt und Festung in Croatien. **) Clisse, Klis, Festung in Dalmatien. ***) Ofen in Ungarn.

†) Nativitatis kann nicht das richtige Wort seyn, sondern muß in fugae verandelt werden. Das Jahr der Hedschra ist übrigens ganz richtig angegeben.

Sequuntur aliquot orationes et instructiones, quarum duae priores nomine Serenissimae Principis ac Dominae, Dominae Isabellae, Reginae Hungariae, ejusque Illustrissimi filii, ad Caesaream et Regiam Romanorum Majestates, reliquae vero nomine Praelatorum, Baronum ac Nobilium, aliorumque Ordinum ac Statuum Regni Hungariae ad easdem Sacram Caesaream et Serenissimam Regiam Romanorum Majestates, Sacri Romani Imperii Electores, Principes, Status et Ordines, Serenissimam Dominam, Dominam Mariam, Regiam Hungariae, et Serenissimum Principem ac Dominum, Dominum Maximilianum, Archiducem Austriae etc. *)

Legatorum ex Hungaria Orationes duae.

Prima ad Regem Romanorum.

Serenissima Princeps et Domina, Domina Isabella **), Regina Hungariae, una cum Illustrissimo

*) Aus diesen lateinischen Uebergangsworten könnte man schließen, daß Castrow dieses siebente Buch größtentheils aus einer lateinisch abgefaßten Schrift des sechszehnten Jahrhunderts genommen habe.

**) Isabella, die Tochter König Sigismund's I. von Polen und seiner zweiten Gemahlin, Bona Sforza, und hinterbliebene Witwe Johann's von Zapolija, des Gegenkönigs Ferdinand's, der nach Ludwig's Tode bei Mohacz für sich und seine Gemahlin Anne, eine Schwester des gebliebenen Ludwig, seine Ansprüche auf Ungarn geltend gemacht hatte, führte die Mitvormundschaft über

filio salutem Majestatem Vestram, perpetuasque ad Deum pro incolumitate Majestatis Vestrae orationes Majestati Vestrae, affini colendissimo *), commendat.

Reverendissimus Dominus Georgius, Episcopus Varadiensis**), et alii fideles Majestatis Vestrae regnicolae fidelia obsequia, cum omni promptitudine animi Majestati Vestrae, Domino suo clementissimo, offerunt, precanturque Majestati Vestrae optimam valetudinem, prosperos successus, diutissimum ac felicissimum Imperium.

Licet pericula, quae nunc et majora et propiora sunt, de mittendis ad Majestatem Vestram nuntiis nos hortabantur, Rex Serenissime, tamen cum Majestatem Vestram tum per litteras, tum per Reverendissimum, Dominum Episcopum Vesprimiensem nostram de missione nuntiorum sententiam confirmaret, et Serenissimam Majestatem Poloniae de hoc per Serenissimam Reginam, Reverendissimumque Dominum Varadiensem

ihren Sohn Johann Sigismund (Johann II.) und suchte anfänglich dessen Ansprüche auf die Krone von Ungarn geltend zu machen. Im Jahr 1542 hatte sie sich indeß mit Ferdinand versöhnt und ihre und ihres Sohnes Rechte auf die Königswürde aufgegeben; jedoch Siebenbürgen und ein Theil von Ungarn blieb ihr und ihrem Sohne.

*) Der Königin Bruder war der Schwiegersohn Ferdinand's. N. v. oben.

**) Georg Martinuzzi, eigentlich Georg Uthysenich, ein Dalmatier von Geburt, Bischof zu Waradein, von Johann Zapolija kurz vor dessen Tode zu einem der Vormünder desjenigen Kindes, mit welchem Isabella damals schwanger ging, ernannt.

Majestatem Vestram monitam esse voluisset, affirmaretque sine Sacratissima Caesarea Majestate se in causa Reginae ejusque Illustrissimi filii nihil neque facere posse neque velle, eo diligentius nobis huic causae erat incumbendum, in qua et salus patriae et libertas omnium nostrum ageretur, quae sic ab aliquot iam annis jacet conculcata, ut qui in libertatem nos iterum vendicaret, post Deum Optimum Maximum, praeter Sacram Caesaream et Catholicam Majestatem Vestram, habeanus profecto neminem. Tanta igitur pressi necessitate, non tam objecto, quam dolenti animo vicem nostram gemimus, occasionein aliquam a Deo dari cupientes, qua et nostrum jam tandem in Rempublicam Christianam studium et amor libertatis ab omnibus conspici possit, ad quam rem consequendam bello, Sereniss. Rex, opus esset. Cujus gerendi nulla unquam justior occasio esse potest, quam servitutis depulsio, in qua etsi non semper molestus sit is, cujus premimur imperio, tamen miserrimum est cogitare, ita illi subjectum esse, ut possit, cum velit. Nostrae vero vires contra hunc potentem hostem sic jam attritae sunt, ut nec soli hostem laceßere, nec armis illius resistere possimus. Cum autem Reverendissimo Domino Varadiensi ex Turcia litteris significatum sit, inducias cum Turcarum Imperatore nondum quidem confirmatas, sed tamen jam propemodum confectas, Majestatem Vestram suscepisse, magis nescimus, quomodo res haec nos de nostra salute reddidit sollicitos, ne pace ista brevi nostram illam perpetuo simus amissuri. Ne tamen pulcherrima

ad defensionem Reipublicae Christianae utilissima pars Hungariae, illa, inquam, quae hactenus beneficio Dei mansit incolumis, tam crudelis hostis subdatur imperio, supplicamus Majestati Vestrae, Domino nostro clementissimo, dignetur Majestas Vestra afflictissimis tantisque in tempestatibus rebus nostris constitutis ita prospicere et consulere, ut consilio Majestatis Vestrae quid agendum, quidve fugiendum nobis sit, cognoscere possimus. Quos si Majestas Vestra ad meliora tempora Reipublicae Christianae servaverit incolumes, multis et magnis praesidiis auxilio Majestatis Vestrae illi immani et intolerandae barbariei procul dubio resistemus. Perpendatque Majestas Vestra, utrum aequius sit, fortissimum regnum, homines opinione rei militaris praestantes, libertatis studiosos, labore ad militiam induratos perire pati, quam servare; praesertim cum tanta res sit, quae Majestati Vestrae pro nostra salute supplicet: majorum nostrorum virtus, quorum sanguine, ut vicina regna, eorumque posteris pace illa fruerentur, non solum pace exercitus Mahumetici, verum etiam aliquando bellum illorum, inquam, sanguine imbutum existit. Homines itaque ex eorum genere, quorum cognita virtus, industria, felicitasque in re militari sit, Majestas Vestra diligenter retinere dignetur, quorum quamdiu in rebus publicis aliqua copia fuit, non solum salutis, sed etiam eorum honori consultum semper existit. Quid igitur nunc Majestati Vestrae faciendum est, hominibus ad rem militarem aptis partim aetate, partim calamitate temporum consumptis, cum tot bella aut a Majestate Vestra necessario suscipiantur, aut subito et improvisè nascantur? Contra

hunc autem hostem, qui ita Christianam Rempublicam vexat, ut omnibus Christianis terrorem incutere videatur, licet ad arctam redacti sumus paupertatem, tamen (absit gentis nostrae nimius amor) nec usu pugnandi meliores, nec agilitate promptiores, nec fortitudine pares Majestas Vestra reperiet Hungaris; etsi eo tempore, quo istis periculis immergi sumus, nullum tempus liberandae Hungariae intermissum exstitisset, malumque nascens praesidiorum firmitate subito fuisset oppressum, nec nos tantis rebus urgeremur, nec vicina regna Turcicos illos ignes unquam vidissent. Quo igitur robustius inveteratum malum ex neglectione esse incipit, hoc majore cura illud Majestas Vestra nostra defensione avertere contendat, cum salus nostra cum salute totius Reipublicae Christianae (tanta est Hungariae amissio) conjuncta omnibus videri debet. Nostra tamen illa voluntas et animi in consequenda libertate promptitudo, intermi idum Serenissima Regina, ejusque Illustrissimus filius conditionem a Majestate Vestra et honestam et ipsorum Majestatibus dignam non acceperint, existere non potest, quos nec pietas a vidua Regina filioque innocentissimo, nec fidelitas juramento praestita discedere sinit. Verum si ab istis fidei vinculis, optime rebus ipsorum Majestatum constitutis, nos Majestas Vestra liberos fecerit, nos, inquam, quibus nunc jucundiorum facit libertatem servitutis recordatio, et officii, et periculi, et pietatis et humanitatis habituri sumus rationem, ut in praeclara recuperatione libertatis ne mortem quidem fugiendum existimemus. Hoc igitur ut Majestas Vestra juxta confederationem cum Serenissimo quondam Principe Do-

mino Johanne Rege Hungariae susceptam *) facere dignetur, supplicant Majestati Vestrae Serenissima Regina ejusque filius, supplicant et Domini; sic enim fiet, ut Majestas Reginalis Deum pro incolumitate Majestatis Vestrae impensius orare, nos vero sinceritatem animi nostri fidelibus obsequiis Majestati Vestrae uberius declarare poterimus. Ne autem nos quispiam ista commemoratione periculi vanos esse judicet, minoraque illa, quam ipsa exigat necessitas, esse ducat, plurimi fortissimi Germani, qui aliquando ab hoc crudeli hoste capti in servitutem abducti sunt, nobis testes esse possunt. Noverunt autem illi vulnera Christianorum, viderunt eorum calamitates, querimonias audierunt, et quorum malis nos quoque futuram hanc in nos cladem non possumus non exhorrescere. Cumque Valachia, quam Alpes tantum a nobis dividunt, fatali quadam necessitate nunquam diu unum Principem tolerare possit, quin illum aut occidat, aut Regno pulsum armis persequatur, Mircha **) iste, qui nunc Valachiae praeest, in locum Radul ***) a Principe Turcarum est susceptus. Qui cum ejus ingenium, cujus beneficio hunc gradum honoris est consecutus, ita referat, ut procures illos, in quibus robur Regni

*) Auf den am 24sten Februar 1538 zwischen Johann Saporija und Ferdinand geschlossenen Frieden wird hier hingedeutet.

**) Mircha oder Myrxa II. Woywode der Walachen von 1546 bis 1554, ein grausamer Mensch.

**) Radulo VI. von 1544 bis 1546. M. v. Gebhardi's Gesch. der Walachey. (Guth. u. Grap. B. 15. Th. 4. S. 352 u. 353).

consistere videbatur, creptis eorum fortunis, ad unum fere omnes, paucis exceptis, qui fuga periculum vitare potuerunt, crudelissima morte occiderit, idque ope Turcarum perfecit, veremur, ne brevi totum illud Regnum, sublato nomine Valachiae, Turciae nomen, ob illius Imperium recipiat, nobisque perpetuum luctum ista vicinitas afferat. Quapropter, Serenissime et Clementissime Rex, si unquam alias, nunc maxime voces nostras, suspiria, lacrymas, continuasque ex metu trepidationes, et animo complecti, et nostra hac supplicatione cognoscere dignetur, nosque, qui omnem spem salutis nostrae post Deum in clementia Majestatis Vestrae tantum sitam habemus, ita et exaudire, et ex hac misera servitute eripere, ut vitam, quam deinceps victuri sumus, Majestati Vestrae, Domino nostro clementissimo, acceptam referre possimus. Nos autem, quicquid fide et constantia a nobis in recuperanda libertate nostra fieri poterit, id omne in gloriam nominis Majestatis Vestrae pollicemur atque deferimus.

Recitata Augustae S. Romanorum Regiae Majestati XXV. die Januarii Anno MDXLVIII.

Secunda ad Caesaream Majestatem.

Serenissima Princeps et Domina, Domina Isabella, Regina Hungariae, una cum Illustrissimo filio salutem Majestatem Vestram Sacratissimam, suasque ad Deum pro incolumitate Majestatis Vestrae Sacratissimae orationes Sacratissimae Majestati Vestrae, affini colendissimo, commendat.

Reverendissimus Dominus Georgius, Episcopus Varadiensis, et alii Regni incolae fideles Majestatis Vestrae Sacratissimae fidelia obsequia cum omni promptitudine animi Majestati Vestrae, Sacratissimo Domino suo clementissimo, offerunt, precanturque Majestati Vestrae Sacratissimae optimam valetudinem, prosperos successus, diutissimumque ac felicissimum Imperium. Dominus Uaradiensis, Clementissime Imperator, cum aliquoties, et per litteras et per nuntios causam Serenissimae Reginae, ejusque Illustrissimi filii apud Majestatem Regiam, Dominum nostrum clementissimum, egisset, ut de conditione ipsarum Majestatum tum digna, tum honesta Majestas Regia prospiceret, totam hanc causam ita ad Majestatem Vestram Sacratissimam referebat, ut in ea sine auctoritate Majestatis Vestrae Sacratissimae nihil omnino sibi faciendum judicaret, utroque nos de mittendis in causa Serenissimae Reginae ad Majestatem Vestram Sacratissimam nuntiis hortaretur. Quae licet tum pro dignitate Majestatis Vestrae Sacratissimae, tum pro jure sanctissimae illius confoederationis inter Majestatem Vestram Sacratissimam et Serenissimum quondam Principem Dominum Johannem, Regem Hungariae, constitutae apud Majestatem Vestram Sacratissimam imprimis agenda fuerat, hostium tamen in pervestigandis rebus nostris studium, et illa calamitatis formido, quam sustinemus, prohibuerunt, quominus pro arbitrato nostro frequentes de hac re nuntios ad Majestatem Vestram Sacratissimam mitteremus. Quibus per hosce annos adeo viae quoque omnes infestae fuerunt, ut praeter mortem, qua crudelissime extincti

sunt, unus non ita pridem vita tantum interventu bonorum virorum recuperata, omnibus et rebus et litteris privatus extitisset. Nostra tamen studia omnia cum nos ad libertatis tantum cupiditatem trahant, nunquam non nostra tantum salus Sacratissimae Majestati Vestrae commendata, sed vita bonorum omnium, quo cupiditatem infinitam cum inmani crudelitate jam pridem hostis intendit, ex susceptis cum Principe Turcarum induciis non possumus non esse diligentes in ea tuenda, ne induciae, quibus ille ad dolum semper uti consuevisset, interitum ultimamque calamitatem nobis sint allaturae.

Et quamvis multi jam antea, Invictissime Imperator, miserabilem regni Hungariae casum, oratione adeo disertata apud Majestatem Vestram Sacratissimam deplorassent, ut frustra nunc omnino hanc operam in re toties Maj. Vestr. Sacr. proposita videamur insumere; mala tamen, quibus urgemur assidue, nos ad retegenda vulnera nostra sollicitant, quibus praeter Majestatem Vestram Sacratissimam arbitramur mederi posse neminem. Quo majorem igitur sublimitate rerumque a se gestarum gloria Majestatem Vestram Sacratissimam Deus insignem reddere voluit, tanto magis afflictis rebus aliorum, qui ad opem Majestatis Vestrae Sacratissimae confugiunt, subvenire convenit, illisque pro virium magnitudine opitulari. Ex quorum numero nos, Clementissime Imperator, sumus, quibus non solum patria jam propemodum per saevitiam hostis erepta est, verum etiam vires ad propulsandam injuriam adeo comminutae, ut summa nunc demum potestas hosti in nos data videri possit; hosti,

inquam, cum quo ulla nunquam veræ pacis conditio esse potest. Non enim ille servitutem nostram, ut antea, sed jam cum ad eam nos paucitatem redactos videt, sanguinem nostrum concupiscit, et qui prius imposito tributo contentus erat, nunc arces semel concessas repetit, diversas semper occasiones ad interitum nostrum excogitat. Cui nunquam jucundior lusus esse videtur, quam cruor, quam caedes, quam ante oculos Christianorum trucidatio. Si igitur Majestas Vestra Sacratissima regno Hungariae, rebus adhuc integris, salutaribus praesidiis non desuit, multo magis nunc regnum tantis immersum calamitatibus Majestas Vestra Sacratissima defendere dignetur; praesertim cum causa Hungariae cum periculis multorum implicata sit et cohaereat. Ruere enim nos, Clementissime Imperator, non possumus, ut vicina quoque regna non eodem labefactata motu concidant, in cujus regni defensione gloriam profecto nominis sui magnumque belli subsidium Majestas Vestra Sacratissima tuebitur, et unde tanta vis auri et argenti, si unius tantum Principis pareret Imperio, non dicam recipi, sed exhaustiri possit, ut Serenissimus ille quondam Princeps Dominus Matthias *), Rex Hungariae, qui felicem sui nominis memoriam posteris ex rebus praeclarissime gestis reliquit, cum tot bella gereret, tantas aleret copias, ecclesias auro gemmisque locupletaret, basilicas exstrueret magnificentissimas, solius tantum Transylvaniae opes huic ad maximarum rerum administrationem sufficerent, quae ita undique altissimis est Alpibus cir-

*) Matthias I. Corvinus.

cumsepta, ita viarum difficultatibus in ipso aditu intercisa ut parvo illa praesidio conservari, amissa vero nullis unquam viribus recuperari possit. Qua locorum opportunitate praestantissimus ille Dux Johannes Hunniades, dum Regni Hungariae gubernacula suscepisset, adjutus maximas saepe hostium strages edidit; cumque omnem aliquando exercitum prosligatus amisisset, subito iterum coacta exigua manu militum in ipsis viarum angustiis hostem assequuntus ereptis omnibus spoliis non incruentam ab hostibus victoriam reportavit *). Quo gloriam ex rebus gestis Majestatis Vestrae Sacratissimae renovari posse non solum speramus, verum etiam videmus. Itaque si et belli utilitatem et pacis dignitatem Majestas Vestra Sacratissima sustinere voluerit, ex defensione Hungariae illam petere dignetur, quae licet iniquo satis tempore opem Majestatis Vestrae Sacratissimae eslagitat, tamen, ut prima illa praesidia utiliora sunt, sic extrema ista ipsa opportunitate sunt longe gratiora. Nec Imperatoria ista Majestas, quam Majestas Vestra Sacratissima sustinet, magis illustratur, quam necessario tempore; magis autem necessarium ullum tempus nunquam fuit, in quo Majestas Vestra Sacratissima et virtutem et voluntatem suam, non dico in Hungariam, sed erga Rempublicam Christianam declarare, nosque Dei Optimi Maximi beneficio et praesentibus praesidiis, et consilii

*) Auf den glänzenden Sieg, den Johannes Hunyad am 12ten Mai 1445 über die Türken ersocht, wird hier hingedeutet. Am 10. November 1444 waren die Ungarn in der unglücklichen Schlacht bei Varna, in welcher ihr König Vladislaus V. den Tod gefunden hatte, überwunden worden.

felicitate, maximis periculis servitutis atque interitus liberare possit. Perpendat igitur nunc Majestas Vestra Sacratissima, quo studio ad defensionem Hungariae incumbere velit, quae una omnibus in terris propugnaculum totius Reipublicae Christianae est appellata, et unde aliis quoque regnis, dum fata Deusque sinebant, pax diuturnitasque Imperii consecuta est.

Quis autem tam abjecto servilique animo, qui ad salutem communem defendendam non excitaretur? Et qui non cum dignitate potius cadere, quam cum ignominia fervire velit? tali praesertim Duce, quem Dei beneficio et munere ad libertatem nostram recuperandam datum esse videmus. Omnes igitur incensi rapimur ad libertatem, nec ulla partium infectione ardor iste animorum in nobis extinguere potest. Si vero tantus consensus omnium sine impulsu Dei esse non potest, quid est, quod de voluntate Patris nostri coelestis dubitare possimus, qui ultro nunc viam salutis per nostram hanc supplicationem Majestati Vestrae Sacratissimae ostendit? Verum cum nec fides a vidua Regina filioque innocentissimo, nec honestatis ratio nos discedere procul dubio sinant, supplicat M. V. S. Serenissima Regina una cum filio, supplicant et reliqui Ordines regni, dignetur Maj. Vestra Sacratissima ex vi confoederationis de conditione istarum Majestatum ita prospicere, ut Serenissima Regina, quae tota ex pietate Majestatis Vestrae Sacratissimae pendet, pro tanta Majestatis Vestrae Sacratissimae in se clementia gratias agere, nos vero, ejusdem fidei vinculis soluti, sinceritatem demum nostram magnis et praeclaris in liberanda Hungaria obsequiis Majestati Vestrae Sacratissimae declarare possimus. Quare, Clemem-

tissime ac Invictissime Imperator, supplicamus Majestati Vestrae Sacratissimae, Domino nostro Clementissimo, per viscera misericordiae Dei nostri, ne tantum, tamque praeclarum apparatus, quem nunc Majestas Vestra Sacratissima habet, ad nihilum recidere patiatur. Tempus Majestas Vestra habet tale, quale nemo habuit unquam, ut facile isto studio, omnium hoc ardore militum nostrorum poterit nos, totamque Rempublicam Majestas Vestra Sacratissima in perpetuum ex periculo liberare.

Augustae ultima Januarii Caesareae Majestati recitata.

Anno M. D. XLVIII.

I n s t r u c t i o

Praelatorum, Baronum ac Nobilium, aliorumque Ordinum ac Statuum Regni Hungariae profesto Beatae Catharinae Anno 1547 *) Tyrnaviae congregatorum, Oratoribus ad Sacram Caes. et Catholicam Majestatem delectis data.

Imprimis referant Oratores nomine Praelatorum, Baronum et Nobilium, aliorumque Ordinum et Statuum Regni Hungariae Sacrae Caes. et Catholicae Majestati, Domino eorum Clementissimo, humillimam servitiorum in gratiam Majestatis Suae commendationem.

*) In der Hthdschr. steht durch einen Schreibfehler 1541, welches die andern Handschriften aufgenommen haben.

Deinde exponant, quod cum superioribus diebus nuntius in has partes, famaue pervenisset de felici victoria Suae Caes. Maj. adversus domesticos hostes et rebelles suos brevi tempore parta, omnes ex omnibus Ordinibus et Statibus Regni Hungariae ingenti quadam animorum laetitia illico perfusi erant, ac tametsi et proximis diebus litteris quorundam Dominorum et Nobilium, qui Posonium convenerant, communis haec omnium gratulatio Majestati Suae Caesareae declarata est; quod tamen ab eo tempore variis intercedentibus negotiis generalis antehac conventus in Regno nusquam est celebratus, Oratores, ut par erat, ad congratulandum ea de re ad Maj. Suam minime mitti potuerunt.

Nunc igitur, habito hic conventu jussu Sacrae Regiae Majestatis, Domini et Regis nostri, quo in conventu de iis, quae ad salutem suorum fidelium ex hoc regno spectarent, Majestas Sua tractari voluit, uti Caesareae Majestati constare non dubitant, Ordines et Status Regni faciendum esse duxerunt, ut, quos pro tempore possent, primarios viros e medio suo ad Caes. Majestatem delegerent, per quos gratulantur imprimis totis animis Suae Majestati, Domino eorum clementissimo, quod fauste, feliciter et ex animi sui sententia bellum grave et periculosum aestate proxima confecerit, et ut in posterum Majestas Sua, sui que posterii eadem felicitate adversus omnes hostes suos, ad gloriam summi Dei, memoriamque nominis sui sempiternam uti possint, summis votis a Deo Optimo Maximo humiliter exposcunt.

Porro cum haec tanta, tamque dudum exoptata victoria Hungaros prae caeteris singulari ob id gaudio

affecerit, quod hi multos jam annos ab hoste vicino gravibus identidem cladibus afflicti, omnem secundum Deum in Sacra Caesarea Majestate salutis atque incolumitatis ipsorum spem jam pridem habent repositam, devictis adversariis, qui hactenus Sanctissimo Majestatis Suae instituto obstare visi sunt, omnem pristinam libertatem, omnes fortunas, statum et dignitatem recuperasse jam secum facile aestimarunt.

Quamquam igitur divina benignitate rebus omnibus Caes. Majestatis in eum locum deductis, ut vix quicquam ad summum felicitatis illius culmen addi jam posse videatur, dubitare nemo debet, quin Sua Majestas expeditionem in Hungariam jam dudum institutam sponte, etiam tacentibus cunctis, primo quoque tempore aggressura sit, neque permittura, ut pulcherrima occasio divinitus oblata de manibus elabatur; nihilominus, urgente rerum et periculorum magnitudine, Ordines et Status Regni Hungariae iisdem, quos ad gratulandum Oratoribus mitterent, breviter de statu rerum in hoc regno Caes. Majestatem Suam edocendam esse duxerunt, ut quantum in mora sit periculum intelligens, ad ea mature expedienda compareret, quibus eliberationem defensionemque Regni curari, ac rite divina ope perfici posse cognoverit.

Neque vero in praesentia commemorandum esse existimarunt, quot quantisque cladibus post obitum Serenissimi quondam Ludovici Regis pia memoriae identidem vexata et oppressa fuerit Hungaria in omnibus fere regni partibus, donec sane et Buda, regni caput, et paulo post Strigonium cum Alba re-

gali *) ac reliquis munitionibus regni firmioribus in potestatem illius concessit, propterea quod notiora sint haec omnia Caes. Majestati, quam ut ulla egeant commemoratione.

Omissa igitur oratione proluxiori Majestati Suae paucis significant, postea quam hoc triennio desitum **) est, geri cum hoste Marte aperto, exigentibus nimirum sic Caes. et Regiae Majestatum rationibus, et induciae nunc breviores, interdum vero longiores fieri coeptae sunt, ad eas arces, civitates et loca munitiona, quae antea jure belli hostis obtinuerat, in Regno non pauca fortalitia, complures arces et munitiones ultra citraque Danubium, partim vi, partim dolo in potestatem hostium devenisse, excursionibus vero, populationibus, incendiis nullum fuisse modum, ac ne nunc quidem esse, adeo ut cum quotidie, nunc palam, nunc per insidias, miseri regni accolae in omnibus fere partibus vexentur et opprimantur assidue, per magna jam regni pars in solitudinem abierit, et quae exigua superstes est, in eandem calamitatem incidat paullo post sit necesse, si diutius praesentaneum remedium, hoc est valida Caes. Majestatis differuntur praesidia.

Cum autem proxime ex legatione Sacrae Regiae Majestatis intellectum sit, novas rursus inducias ad certum tempus cum hoste susceptas et jam firmatas esse, Ordines et Status Regni non mediocriter ex hinc perculsi atque animis sunt consternati, propterea quod

*) Ofen, Gran und Stuhlweissenburg.

**) Späterhin ist in der Haupthandschrift desitutum übergeschrieben worden, welches Dinnies aufgenommen hat.

non solum intelligunt, tum esse foedus cum hoste initum, cum et Caes. Majestas plurimum illi nocere posse videbatur, domesticis bellis explicata, et hostis gravi et periculoso, ut fertur, erga Regem Persarum bello est intentus, verum etiam, quod induciarum praetextu paullo post omnes fere nostrates, praeter exiguan admodum Regni partem, illius imperio subiectos esse oporteat, quemadmodum de his latius Sacrae Regiae Majestati est nuntiatum: Ordines et Status Regni Caesareae Majestati hoc primum humiliter exponunt, quacunque conditione foedus cum hoste conclusum sit, hostes non minus quam belli tempore, quo jure, quaque injuria, nullam vastandi, opprimendique, quicquid potuerunt, occasionem esse praetermissuros.

Deinde supplicent Majestati Suae humillime, dignetur in ipsis Imperialibus Conitiis mature decernere de modo atque ordine ag grediendi, primo quoque tempore generalem et dudum institutam expeditionem pro Hungaria, ac eandem ad exitum usque optatum divina ope perducendi.

Interim autem loca omnia finitima in Regno ita quam primum studeat solidis firmare praesidiis, ne interceptae ab hostibus plures quam hactenus munitiones, magisque direpta et vastata provincia generalem expeditionem multo, quam antea, reddant difficiliorum. Nam continuis cladibus longo jam tempore attritos et debilitatos Hungaros tanti hostis vi repellendae propriis duntaxat viribus haud quaquam pares esse constat. Qui tamen ipsi nostrates adveniēti Caes. Majestati in eorum subsidium ex omnibus regni

partibus viritum instructi armatique aderunt praesto, et penes Caesaream et Regiam Majestates, penesque eas gentes, quas secum in expeditionem adduxerint, pro patria ac libertate more majorum vitam et sanguinem adversus hostes libenter profudent.

Oratio ad Regiam Romanorum Majestatem.

Sacratissimae Majestatis Vestrae fideles subditi Praelati, Barones, Nobiles, caeterique Status et Ordines Regni Hungariae, quorum nomine Majestati Vestrae verba facturi sumus, eidem Majestati Vestrae, Regi et Domino suo Clementissimo, offerunt servitia sua perpetua, et quicquid a fidelibus subditis et servitoribus praestari potest, fatenturque se cum magna animi gratitudine agnoscere effusissimam gratiam, vel potius paternam pietatem Majestatis Vestrae, qua jam inde ab initio felicitis regiminis sui rebus Hungaricis privatim et publice est affecta, ac quotidie magis ac magis affici sese ostendit, dum nimirum nullos sumtus, nullos labores, nulla denique pericula pro salute et conservatione Hungariae suscipere recusat. Inter alia vero illustria paternae istius pietatis et sollicitudinis documenta mirifice ducere existimant, quod Majestas Vestra novissimo indicto iisdem Statibus et Ordinibus generali ad Thyruaviam conventu per legatos suos, Spectabiles et Magnificos Dominos Comites Nicolaum a Salmis, supremum Cubicularium et Gene-

ralem Capitanetum, ac Thomam Nadasdi *), Indicem curiae suae, iis de rebus eos certiores faciendos et admonendos esse duxerit, quas eos scire et curae habere oportere existimavit.

Ac primum quidem, quod ad generalem expeditionem contra Christiani nominis haereditarios **) hostes, Turcas, pro incolumitate, defensione, quiete et libertate Hungariae dudum institutam attinet, etsi iidem Status et Ordines ex ore dictorum Legatorum Majestatis Vestrae abunde intellexerint, quibus causis progressus tam sancti, tam salutaris operis hactenus fuerit impeditus, tamen cum singulari omnipotentis Dei beneficio evenerit, ut, quae potissimum obstitere, domestica atque intestina bella, ea cum Sacrae Caesareae ac Veltrae Regiae Majestatis immortalis laude et gloria pro confectis habeantur, non dubitant eidem Status et Ordines, quin Majestates Vestrae benignissimis earundem Majestatum Vestrarum oblationibus excitatae de hac expeditione spem amplissime confirmabunt, et in hoc ipso Imperiali longe omnium celeberrimo conventu, in cujus exitum atque eventum universus orbis suspensus est, statuent, decernent et conficient, ut quaecunque ad rem tantam, tamque salutarem et necessariam mature suscipiendam, gerendam et continuandam utilia, opportuna et necessaria sunt, et omnia parata, prompta atque expedita habeantur.

*) Zwei ausgezeichnete Ungarische Feldherren jener Zeit, die sich in den Kriegen Ferdinand's gegen Johann von Savoyen und gegen die Türken einen großen Namen erworben haben. **) haeredarios. Die Handschriften.

Nam quod Majestas Vestra iisdem Statibus et Ordinibus in deliberatione rerum Regni Majestatis Vestrae Thyrenaviae versantibus annuntiandum curavit, quinquennales inducias cum Turcarum Principe factas esse, id quanquam ceu inexpectatum evenit, tam haud alia ratione factum esse interpretantur, quam quod Maj. Vestra hoc ipsum ex usu et commodo Reipublicae Christianae, ac imprimis Hungariae suae fore existimavit, eoque magis se Majestati Vestrae omnes curas et cogitationes suas ad publicam utilitatem jugiter conferenti, et ad hoc vias omnes persequenti debere consentiunt.

Etsi vero sciunt, Majestatem Vestram et per se pro excellentissima prudentia sua intelligere, et usu ac experientia edoctum, cognitum atque compertum habere, quanta fides Turcarum pactis, promissis, conventis habenda sit, tamen freti aequitate et moderatione, quam Majestas Vestra in cognoscendis aliorum sententiis et opinionibus tenere solet, eidem Majestati Vestrae quam subjectissime exponendum esse duxerunt, videri sibi istas quinque annorum inducias incertas, infirmas, instabiles, ac nomine quidem pacem, sed revera bellum anceps et periculosum esse. Cujus suae opinionis rationes partim ex recordatione superiorum temporum, partim ex consideratione eorum, quae nunc sunt, sumunt, ut sane necesse non est, perfidiae Turcicae exempla e longinquo petere.

Nam qua religione proximi temporis inducias observarint, id arces aliquot Majestatis Vestrae ditioni per eorum vim atque dolum ereptae, agri longe lateque vastati, et multa hominum millia, partim caesa,

partim in perpetuam servitutem abducta nimis abunde testantur. Nunc quid facturi existimentur ii, qui praesentes inducias longioris temporis spatio definitas contra pacta atque conventa, contraque sui Principis jusjurandum a vi atque injuriis auspicantur.

Nam cum in conditionibus diserte cautum sit de Timaris, ne quis iis locus sit in ditione Majestatis Vestrae, etiam inter eas arces, quae finitimae vocantur, unde equites Turcae magis vi et rapinis, quam jure pacificae possessionis solutionem aliquam ante constitutas inducias sunt consecuti, ipsi non modo a colonis oppidorum et villarum inter dictas arces finitimas in ditione Majestatis Vestrae existentium, sed etiam a longe remotioribus intolerabiles et decuplo majores, quam antea, solutiones per captivitates, judicium, perque alios esseratae suae crudelitatis modos exigunt. Quin eo non contenti colonis iisdem gravissime interdiciunt, et prohibent, ne quam dicam Majestati Vestrae dent, ne quem censum ordinarium Dominis suis solvant, neve victualia aut servitia ulla ad arces finitimas partium Majestatis Vestrae conferant, quae tamen ad has inducias dare,olvere, conferre et praestare consueverunt. Cum itaque minime obscurum sit, Turcas fidem atque perfidiam juxta habere, et jugiter nihil aliud, quam caedes, clades, vastitates et excidia Christiani nominis moliri, idque nunc cumprimis agere atque meditari, ut reliquas Hungariae partes, quo jure, quave injuria, per praesentium induciarum tempus evertant atque pessudent, Sacratissimae Majestati Vestrae iidem Status et Ordines Hungariae quam humillime supplicant, primum ut loca finitima ultra citraque Danubium iis

versus se desinant provocare, in eo quoque Majestatis Vestrae non modo pium et paternum animum, sed etiam patientiam et longanimitatem agnoscunt, neque dissidentur, ex his domesticis contentionibus et discordiis patriae suae clades potissimum natas et auctas esse.

Etsi vero bona spes est, pro se quemque, quantum par est, operam daturum, ut ne frustra toties a Majestate Vestra tam pie tamque paterne admonitus esse videatur, tamen, quia nonnullorum licentia longo usu et diuturna impunitate sic confirmata est et induruit, ut illa potius coercione, quae verberibus potius, quam quae verbis sit, opus habere videatur, magnopere probant ac petunt Status et Ordines Regni, ut Majestas Vestra, quemadmodum se facturam obtulit, omnino seriam et severam hujus rei curam suscipere dignetur.

Est vero hoc praecipue omnium in votis, ut Majestas Vestra animum suum ad redeundum quam primum in Hungariam inducere, et ibi potius, quam alibi, manere velit, more majorum suorum, Divorum Hungariae Regum, inter quos qui fuerunt Imperatores Romani, etsi alia multa regna atque dominia tenerent, in quibus manere possent, tamen quia cognitum habebant, a majoribus sapienter constitutum esse, ut Rex Hungariae majorem aetatis suae partem in Hungaria transigeret, ei decreto libenter se accommodaverunt. Hoc idem itaque ut Majestas Vestra imitari et facere dignetur, iidem Status et Ordines Majestatem Vestram suppliciter orant, sic sane persuasi, quod et ad erigendas afflictas Hungariae res et ad continendos in officio probos, et ad corrigendos improbos, et in summa ad medendum omnibus malis et

incommodis, quae in Hungariam per Majestatis Vestrae
absentiam quoquo modo irreperunt et inoleverunt,
nihil efficacius ejusdem Majestatis Vestrae praesentia
sit futurum? *Alors il s'agit d'indiquer le point*

Quodsi Majestas Vestra aliis Christianae Reipublicae negotiis se tam cito defungi, et in Hungariam redire, ibique diu manere posse dissidit, quod iidem Status et Ordines in proximo conventu Posoniensi a Majestate Vestra coram supplices contenderunt, ut Serenissimum Principem filium suum, Archiducem Austriae Maximilianum, Dominum nostrum gratissimum, ad Regni Hungariae gubernacula, seu Vicarium suum collocaret, idem nunc repetunt, humillime rogantes, ut Majestas Vestra spem eorum de benigno Majestatis Vestrae super ea re responso tum conceptam nequaquam irritam esse sinat. Sciunt, Serenitatis suae fratrem, Serenissimum Principem Ferdinandum, a Majestate Vestra in Regno Bohemiae esse relictum, atque ideo seu aemulatione quadam provocati tanto confidentius petunt, ut Majestas Vestra votis eorum gratiose assentiri dignetur. Pollicentur autem se pro ea subjectione, qua se Majestati Vestrae et Serenissimis ejusdem liberis perpetuo dederunt, Serenitati ejusdem Domini Archiducis Maximiliani eadem fide, studio, observantia, quae Majestati Vestrae debetur, addictos et obsequentes esse futuros.

Cum autem in praefens Capitaneos Majestatis Vestrae, generalem et supremum ante omnia, ad ar-
cendam vim hostilem et coercendos facinorosos ac re-
belles bene instructos esse oporteat, supplicant Maje-
stati Vestrae Status et Ordines, ut iisdem Capitaneis copias

suas cum necessario bellicarum munitionum instrumento quam primum attribuere et iisdem mandare dignetur, ut quae hoc proximo Thyrnaviensi et prioribus aliis conventibus publice decreta et constituta sunt, quae omnia pro ratis habenda censuerunt, a quovis citra exceptionem et respectum inviolate curent observari.

In parandis vero copiis hoc imprimis Majestati Vestrae curandum esse existimant, ut Hungari quo plures haberi possint, et hi praesertim, qui patriis sedibus per Turcas ejecti sunt, commoneantur et externis militibus adjungantur. Nam praeter hoc, quod eos Reipublicae Christianae contra Turcas utiliter servire, neque ita magno stipendio conduci posse constat, hoc quoque in ea re commodi inesse videtur, quod minus valebunt rebelles, qui fere hoc genus vagis militibus ad patrandas res malas utuntur, et minus erit hominum facinorosorum.

Porro quae subsidia ad sustinendos hujus bellici apparatus sumptus decreverunt, quibusque ea modis cum priorum subsidiorum reliquiis exigenda et administranda sint, Majestas Vestra ex recentium istius conventus Thyrnaviensis constitutionum articulis jam sine dubio cognitum habet. Etsi vero non dubitant, Majestatem Vestram considerato praesenti statu ditionis et subditorum suorum facile cognituram esse, quod hac in re majorem voluntatis Majestatis Vestrae et praesentis necessitatis, quam facultatum suarum rationem habuerint, tamen supplicant eidem humillime, ut, quod Majestati Vestrae de reliquiis fortunarum suarum obtulerunt, gratiofo et clementi animo accipere, sibi

que persuadere dignetur, quod deinceps quoque, quaecumque facultatibus eorum continentur, in omnibus casibus prompta, parata et expedita sit habitura.

Sed quia satis constat subsidii istius pecuniarii collocationem magnitudini rerum gerendarum et sumptuum non respondere, et Hungariae graviora imminere pericula, quam quae domesticis praesidiis propullari possint, Majestatem Vestram iidem Status et Ordines suppliciter orant, ut opportunitate praesentis Imperialis Conventus uti, et apud Caesaream et Catholicam Majestatem omni sua gratia, apud Principes vero ac Status Imperii omni authoritate adniti et instare velit, ut in istarum induciarum quinquennalium*) ad tuenda confinia Hungariae, Croatiae et Slavoniae et aliorum Majestatis Vestrae dominiorum, et ad arcendas hostium impressiones auxilia bene firma decernantur.!

Nam an nobis eadem de re apud eandem Caesaream Majestatem et apud Ordines Imperii agendum et laborandum sit, id Status Hungariae arbitrio Majestatis Vestrae relictum esse voluerunt, quae nobis suam de eo sententiam indicare dignetur.

Haec sunt fere, Serenissime Rex, praecipua capita eorum, quae Status et Ordines Regni Hungariae audita legatione Majestatis Vestrae in conventu Thyrnaviensi nobis ad eandem Majestatem Vestram referenda commiserunt, humillime supplicantes, ut tum ea ipsa curae habere, tum quae sunt alia eodem in conventu pro communi salute, quiete et commodo cogitata ac constituta, qualia nimirum sunt, quae in

*) Hier fehlt offenbar ein Wort, vielleicht tempore.

articulis de executionibus rerum judicatarum, de re monetaria, de libera migratione colonorum, de moderandis tricesimis bouum, de decimis ecclesiarum, de rectificandis metis inter Hungariam, Stiriam, Austriam et Moraviam, deque hoc genus aliis rebus continentur, ea rata grataque habere, et ad effectum deducenda curare dignetur. Super quibus omnibus a Majestate Vestra gratiosam relationem exspectamus, eorundem Statuum et Ordinum Regni Hungariae Majestatis Vestrae fidelium subditorum nomine, quos Majestas Vestra solita sua gratia prosequi et commendatos habere velit.

I n s t r u c t i o

ad Sacri Romani Imperii Principes et Status Augustae congregatos.

Inprimis referant Oratores Reverendissimis, Illustrissimis, Generosis, Magnificis, Nobilibus ac Strenuis Dominis Principibus, Electoribus, aliisque Principibus et Statibus Romani Imperii Augustae feliciter congregatis nomine Ordinum et Statuum Regni Hungariae salutem et servitiorum officiosam commendationem.

Deinde referant, non dubitare Ordines et Status Regni Hungariae, quin iidem Domini Principes ac Status Sacri Romani Imperii memoria teneant, quid proximis annis ab iisdem Ordinibus et Statibus Hungariae per litteras et orationes semel atque iterum ad Imperialia Comitia per eos annos celebrata, adque eosdem Principes et Status Imperii delectos fuerit copiose

significatum de statu Regni Hungariae, deque illi atque ex eo circum vicinis Provinciis et Regnis impendenti excidio extremo, nisi ab ipsis caeterisque Christianis Principibus mature subveniretur, quemadmodum ipsi Oratores Hungariae tunc copiose ipsis Principibus et Statibus explicarunt.

Cum igitur tum ex iis, quae ab Oratoribus Hungariae coram exposita fuerunt, atque ex scriptis etiam eorundem Ordinum et Statuum Regni Hungariae, tum vero ex aliorum nuntiis certoque rumore satis jam pridem intelligant Principes et Status Imperii, quanto in discrimine laboret Hungaria quondam florens illa quidem et caeterarum propugnaculum Christianarum regionum, nunc vero vastata magna ex parte, et ab hostibus graviter oppressa, commemorare in praesentia praeteritas clades, et quem in locum res sit deducta, repetere supervacaneum plane futurum esse Ordines et Status Regni sunt arbitrati.

Postquam itaque satis ubique locorum et gentium calamitates Hungarorum notae sunt, et Principes et Status Sacri Romani Imperii, quae sua et majorum suorum propria et avita virtus est et laus inter omnes eximia, pro sua in Christianam fidem et religionem pietate et studio, memoriaque rerum ab Hungaris olim ad commodum Reipubl. Christianae gestarum, atque hujus Regni situ satis ad ferendam nobis opem, repellendamque vim communis hostis animatos incensosque vel proximis annis res ipsa ostendit, omissa longiori commemoratione, qua Principes et Status Imperii ad ferendam opem labanti Hungariae Ordines et Status Regni inflammari posse videbantur,

paucis eisdem significant. Post Pesthiensem illam expeditionem *), ad quam Sacri Romani Imperii Principes et Status univerforum exercitum cum Duce clarissimo Principe Electore Marchione Brandenburgensi, aliisque Ducibus et Principibus Illustrissimis liberaliter dimiserant; hostes antea quoque rerum successibus non mediocriter elatos, atque inter regni viscera positos, in omnibus fere Regni partibus tantum sibi sumfisse virium, usque adeo vastitate, incendiis, nece, occupatione, oppressioneque arcium et locorum munitiorum invaluisse, dum Sacra Caesarea et Regia Majestates simul et Sacri Romani Imperii Principes et Status coguntur per hos annos aliis esse rebus intenti, ut exigua admodum regni pars crudelitatis et Tyrannidis illorum jam sit experts, adeo ut, si diutius generalis illa expeditio differatur, de qua superioribus annis a Sacra Caes. Majestate cum ipsis Sacri Romani Imperii Principibus et Statibus communibus satis prudenter, pariter ac pie fuerat deliberatum, haud multo post non pro Hungaria, quae forte interim omnis in potestatem hostium reciderit, sed pro vicinis Regnis et Provinciis, proque ipsis suis Principum et Statuum Imperii dominiis arma eisdem fuerint sumenda, ac prope in ipsis suis sedibus et bonis vim crudelitatemque hostis experiri.

Quare, etsi nihil verebantur Ordines et Status Regni Hungariae, quin Principes et Status Sacri Romani Imperii inter alia istius celeberrimi conventus

*) 1542. Churfürst Joachim II. von Brandenburg war oberster Befehlshaber der Reichsarmee.

negotia gravissima ad hanc rem quoque, quae tanti ponderis est, quanti omnes intelligunt, praecipuam fere curam habituri essent; etiam si a nemine praemonerentur; quod tamen rei instat magnitudo, maximum est periculum in mora Turcis induciarum non minus, quam belli tempore cuncta, partim vi, partim dolo vastantibus atque opprimentibus neque quicquam pensi habentibus, dum per fas et nefas hoc, quod jam dudum moliuntur, perficiant, ut sane Hungariam omnem suae tyrannidi subjiciant, itaque inducias denuo Sacrae Caes. et Regiae Majestatibus obtulerunt, ut et sine sanguine occupare possint hoc, quod reliquum est ex Hungaria, quemadmodum hoc triennio sub induciis munitas arces occuparunt, ac regionem maximam vastarunt, et gravi periculosoque bello, quo nunc cum Persarum Rege impliciti sunt, liberius vacent, Status atque Ordines Hungariae ipsos Sacri Romani Imperii Principes ac Status etiam atque etiam humiles erant atque obtestantur, ut, dum adhuc aliqua pars Regni Hungariae est superstes, quae virtuti audaciaeque externorum militum sibi in subsidium venientium non solum auxilio, verum antesignaria esse possit, uti proximis expeditionibus in Hungaria semper fuit, nationem Hungaricam de omni Republ. Christiana optime meritam sibi omnibus viribus defendendam proponant, ac mature statuunt in istis Comitibus de modo atque ordine suscipiendi primo quoque tempore generalem expeditionem multo antea institutam et decretam, eandemque prosequendi usque ad exitum optatum.

Interim autem ne id, quod reliquum est in Re-

gno, astu aut vi pereat hostili, ea decernant praesidia in hoc regnum una cum Sacra Caesarea et Regia Majestatibus, ut dum generalis inchoatur expeditio, loca finitima et omnis passim regio superstes tuta esse possit ab hostium insultibus. Nam neque ulli foederis generi cum hoste quavis conditione initi fidendum esse res ipsa declarat, et quo diutius protrahuntur praesidia necessaria, tanto postmodum gravior difficiliorque futura erit expeditio, uti jam hactenus res ipsa declaravit.

Aderit propitius Deus Sanctissimus ubique coeptis Sacri Romani Imperii Principum et Statuum, et vota eorum secundabit omnia; Hungari vero, quos ipsi sua benignitate fovendos tuendosque suscipient, recuperatam ipsorum libertatem, vitam et fortunas eisdem in omne tempus referent acceptas, ac pro eisdem Principibus ac Statibus, proque omni Republica Christiana more majorum suorum in omnes fortunae casus sanguinem profundere sese offerunt paratos.

Oratio ad Sacri Romani Imperii Status et Ordines.

Reverendissimi et Illustrissimi Principes, caeterique Reverendi, Illustres, Generosi, Magnifici, Nobiles, Strennique ac Praeclari Sacri Romani Imperii Status et Ordines, Domini gratiosi et observandissimi!

Eti Domini Praelati, Barones, Nobiles, caeterique Status et Ordines Regni Hungariae Sacri hujus Imperii observandissimi, ac Rev. et Ill. Dominationibus Vestris de-

ditissimi non dubitabant, easdem recordari eorum omnium, quae ante in aliquot Conventibus Imperialibus per Oratores et Nuntios ipsorum dicta atque agitata, tum etiam plurimis eorundem litteris et scriptis significata sunt de inclinatione et ruina Regni Hungariae, deque periculis ex ejus interitu ad hanc praeclearissimam nationem Germanicam, atque adeo ad universum orbem Christianum perventuris, nisi ei mature succurreretur, ac propter Reverendissimas et Illustrissimas Dominationes Vestras ultro memores futuras esse supplicationum, quibus iidem Oratores hujus Sacri Imperii opem atque auxilium ad defensionem Hungariae implorarunt, et easdem in hoc longe *) celeberrimo conventu omnia sua studia atque consilia eo collaturas esse, ut res Hungariae labantes, vel potius jam collapsae generali expeditione quam primum suscepta sublevarentur; tamen, quo magis animi Reverendissimarum et Illustrissimarum Dominationum Vestrarum ad opus tam necessarium tanque piuum et salutare accenderentur, nos, Oratores suos, huc allegandos esse censuerunt, qui eadem ipsa tanto accuratius ageremus, quanto res Hungariae aliarum atque aliarum cladum accessione factae sunt, et adhuc quotidie sunt prioribus deteriores.

Cum autem universa haec causa tanti sit momenti, quanti Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae pro excellenti sapientia sua illam esse intelligunt, supplicamus eisdem quam humillime, ut, quae dictorum Ordinum Regni Hungariae nomine

*) longo. Die altern Hdschr. longe. Dinnies.

dicere jussi sumus, gratioſis et æquis animis accipere et exaudire velint. Quia vero Reverendiſſimæ et Illuſtriſſimæ Dominationes Veſtræ magnitudinem malorum et periculorum, quibus conflictatur Hungaria, ita denuum rectius perſpecturæ videntur, ſi prius intellexerint, quo loco res ejus regni nunc ſint, et quantas clades his proximis annis acceperint, dabunt nobis Rever. et Illuſtr. Dom. Veſtræ veniam, ſi, quod alioqui inopes et alienæ opis egentes facere ſolent, a commemoratione calamitatum noſtrarum dicendi initium faciemus.

Neque tamen dicemus omnia, quæ de damnis et miſeriis Hungariæ dici poſſent. Nam hoc infiniti operis eſſet, neque etiam opus eſt oratoribus commemorata, pleraque etiam a nonnullis ex hoc Ampliſſimo Ordine Veſtro coram viſa et tanquam in re præſenti cognita, ac multa præterea conſpectiora et acerbitate ſua altius impreſſa eſſe hominum animis, quam ut ea cuiquam in memoriam revocare ſit neceſſe, qualis nimirum eſt illa perpetua Hungariæ adeoque Chriſtianis omnibus lugenda clades Sereniſſimi quondam Ludovici glorioſæ memoriæ Regis, et quæ poſt eandem cladem uſque ad hoc tempus captæ et Chriſtianis ademptæ Regiæ ſedis Budæ evenerunt. In quibus tamen anoliendis Sereniſſimus Romanorum, Hungariæ et Bohemiæ Rex, Dominus noſter clementiſſimus, jam inde ab initio ſelicis ſui in Hungaria Imperii neque perſonæ ſuæ, neque Camerae ſuæ proventibus, neque aliis ſuis provinciis et Dominiis percipit, quemadmodum labores, ſumtus, itinera Majeſtatis Suae, quæ ſunt orbi notiſſima, et multæ expe-

ditiones in Hungariam pro publico bono susceptae testantur.

Sed ea tantum ceu raptim attingemus, quae consecuta sunt eam expeditionem, quae optimis consiliis, maximis animis, autoritate et opibus Sacri hujus Imperii, Duce Illustrissimo Principe et Domino Joachimo, Marchione Brandenburgensi, Electore, in Hungariam novissime fuit suscepta, cui itidem plerique Principes et Duces Imperii hujus interfuerunt, ut Rever. et Illustr. Dominat. Vestrae, quanta tantulo temporis spatio amissa sint, cognitum habere, et ab hoc tanto maturius, ne reliqua quoque cum pernicie et detrimento Reipublicae Christianae amittantur, providere, ac studia sua conatibus Sacratissimarum Caesareae et Regiae Majestatum, Dominorum nostrorum clementissimorum, omnia facta sua ad publicam utilitatem dirigentium conjungere possint.

Agnoscent autem Status et Ordines Regni Hungariae a summo usque infimum cum perpetua animi gratitudine illud immortale beneficium Reverendissimarum et Illustrissimarum Dominationum Vestrarum, quod per eam expeditionem in nationem Hungaricam conferre studuerunt, ac praecantur ab Omnipotente Deo, ut Reverendissimis et Illustrissimis Dominationibus Vestris pro ea mercedem amplissimam reponere, eamque mentem dare dignetur, ut eum fructum, qui illa expeditione quaesitus et expeditus est, omni studio, via, ratione consequi contendant.

Nam si quod unquam fuit tempus Hungariae miserum ac calamitosum, et finitimis provinciis ob incrementa rerum hostilium periculosum, id maxime

nunc est. Amissa enim nunc sunt post exercitum Imperii hujus ex Hungaria discessum ea regni praesidia et munimenta, quae secundum Belgradum, sive Albani Graecam et Budam firmissima ac munitissima, et ad arcendam hostium vim opportunissima habebantur. Praeterea vero direptae, vastatae, et sub jugum missae sunt aliquot comitatum regiones feracissimae et multorum oppidorum atque villarum frequentia cultissimae, quae, dum integrae essent, solae magnis exercitiis alendis suffecissent.

Atque haec quidem eo anno, qui fuit ab illa expeditione proximus, acciderunt, dum Serenissimi Romanorum Hungariae et Bohemiae Regis, Domini nostri Clementissimi, omnia pro salute subditorum suorum experientis, vires et Hungarorum copiae per se solae ad propulsandam vim tanti hostis pares non essent.

Et si vero his cladibus acceptis ad reliquas deinde inducias cum hoste ventum est, per quas arma quietura videbantur, tamen Turcae, ut est semper sui similis perfidia, ab injuriis et maleficiis non magis pene, quam manifesto in bello sibi temperarunt, et quod aperta vi aggredi formidarunt, id dolis perfecerunt. Hac vero ratione per earum induciarum tempus potiti aliquot arcibus sunt, quae Budae, Albae Regiae caeterisque eorum receptaculis et locis objectae atque vicinae, et ad prohibendas eorum excursiones valde opportunae fuerunt, populationibus autem et amplissima loca vastata et multa hominum millia partim caesa, partim in perpetuam servitutem abducta sunt, neque dum ullus

est his malis finis aut modus. Quae vero arces et munitiones per hos annos partim vi, partim aliis artibus occupatae sunt, earum nomina in registro his adjuncto continentur. Nam quae antea amissa sunt, ea Dominationes Vestras Reverendissimas et Illustrissimas etiam aliunde cognita et explorata habere non dubitamus.

Sed quae in summa magnitudo cladum, et qui praefens Hungariae status, vel ex hoc uno satis intelligi et existimari potest, quod a tempore Serenissimi quondam Ludovici Regis Turcarum Princeps personaliter quinquies expeditionem in Hungariam duxit, et plurimis in locis discedens validos et pene justos exercitus reliquit, quibus vastare, praedari, rapere, capere, occidere exercituum militare, victus et stipendium fuit.

Est itaque vere angustissimum in locum redactum Regnum Hungariae, alioqui florentissimum et opulentissimum, jamque de salute sua periclitatur, et quasi in extremis laborat, quod aliis regnis et provinciis Christianis per aliquot secula vallus et murus fuit, et Turcis obstitit, quominus gladios suos in Germaniae jugulis et visceribus cruentarent, hisque potissimum rebus invidiam et furorem barbarorum istorum adversus se concitavit.

Nam, quod Reverend. et Illustriss. Dominationes Vestrae cum bona sua venia et minus arroganter dictum habere velint, si qua est natio, quae plurimis et acerrimis praeliis cum Turcis pro patria, pro fide et religione dimicavit, quae indies et validissimas eorum incursiones sustinuit et repressit, quae victorias

amplissimas reportavit, ea certe Hungarorum gloria fuit.

Eam vero gloriam, et quae supersunt Hungarorum reliquiae, quanquam fractae et sedibus suis patriis magna ex parte ejectae, ut Dominationibus Vestris Reverendissimis et Illustrissimis totique Reipublicae Christianae inserviant, pro sua virili retinere contendunt, dum nunc quoque in stationibus quotidie sunt, et objectu corporum atque armorum suorum cursum hostis rabidissimi et sanguinem Christianum inexplebili siti et rabie appetentis a vicinarum Provinciarum infestatione et devastatione remorantur. Nec dubium est, quin fautore et adiutore Deo, ductuque et auspiciis Sacrae Regiae Majestatis, Domini nostri Clementissimi, eam laudem retinebunt et propagabunt ad posteros, si Sacratissimae Caesareae Majestatis ac Sacri hujus Imperii opibus, in quo secundum Deum omne praesidium situm habent, gratiose fuerint adjuti. Nam ut Hungari soli vim et impetum tanti tamque in ipsis Hungariae visceribus jam confirmati hostis sustinere, ut a finitimarum Provinciarum cervicibus, quibus imminet, arcere possint, id ne sperandum quidem esse facile statuet quisquis cum animo suo clades et vastitates Hungariae, et quanta ei praesidia atque munimenta adempta sint, reputarit.

Quin quod hactenus fecerunt Hungari, quodque etiam nunc sunt in patria, ibique pro patria pugnare audent, solius profecto immortalis Dei virtus, misericordia et beneficium est. Quis enim unquam fore putasset, ut post tot ab ipsomet Principe Turcarum adversus Hungaros factas expeditiones, capta sede Re-

gia, tot locis munitissimis in media Hungaria expugnatis, vel unius pedis vestigium in Hungarorum potestate permaneret?

Sacra Regia Majestas, Dominus noster Clementissimus, cum pro sua erga Rempublicam Christianam pietate, proque officio suo Regali, et erga nationem Hungaricam affectione, plurima, et pene majora facultatibus suis pro salute et confirmatione Hungariae praestiterit, et adhuc plura totis viribus contendat, quemadmodum tota Hungaria de sua Majestate vere testari potest, tamen maximis bellorum sumptibus exhausta ad tuendam et retinendam Hungariam solis suis opibus et praesidiis non videtur esse sufficiens. Quae vero eidem Regiae Majestati, Domino nostro Clementissimo, subjectae sunt Provinciae, hae cum omnia pro suarum facultatum modo ad defensionem Hungariae et patriae suae contulerint et jam non minus quam ipsa Hungaria laborent, auxiliis per se egent.

Cum itaque ex ista ratione haec nascatur summa, ad pereundum, vel, quod tantundem est, sub Turcarum jugum eundum esse Hungaris, aut ei primo quoque tempore esse succurrendum, Reverendissimas et Illustriss. Dominationes Vestras nomine Statuum et Ordinum Hungariae Regni subjectissime regamus et obsecramus, ut, quod utilitati Reipublicae Christianae et hujus Sacri Imperii dignitati, ac ei, quae miseris et egentibus debetur, pietati et misericordiae magis congruit, amplecti, decernere et re ipsa perficiendum curare dignentur.

Ponant sibi Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae ante oculos, quanta commoda ex conservata Hungaria, et quanta incommoda ex ea

neglecta et amissa ad Christianum orbem, et imprimis ad hanc praeclarissimam nationem Germanicam sint perventura.

Si Christianis de gloria et opibus tantum, quae mortales plerique prima habent, cum Turcis certamen esset, quid posset huic Imperio accidere gloriosius, quid utilius, quam e faucibus immanissimi hostis eripere Regnum amplissimum, et in omni plane bonorum genere, quae natura parens terris dedit, ita abundans et opulentum, ut quae in plerisque regnis vix singula ad mediocritatem habentur, ea in Hungaria affatim omnia et spectatissima superant, ut, ne quid dicamus, de quo tamen vel imprimis dicendum erat, de situ et habitu regionis, fluminum navigabilium magnitudine et multitudine, aliisque admirandis naturae et artis operibus munitissimae, deque robore gentis et laborum tolerantia et bellandi usu atque experientia praestantissimae? Quae omnia huic inclyto Imperio in rebus pacatis ornamento et emolumento, in impacatis autem maximo adjumento sunt futura, si Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae ea servare, et Turcarum tyrannidi eripere properarint.

Quod si ea pro neglectis habita fuerint et deserta, quod tamen Hungaros Reverendissimarum et Illustrissimarum Vestrarum Dominationum multis ante argumentis perspecta in se benevolentia timere prohibet, primum Christiano orbi per Hungariae amissionem peribit pars longe optima et fructuosissima. Deinde omnes opes Hungariae, quae Germaniae, cen ex divite quodam penu aut horreo illinc depromptae sunt, ad hostem transferentur, et quarum rerum usus huic

Imperio ad illustrandam gloriam suam, ad salutem popu-
lorum Christianorum, et ad pacis bellicque subsidia maxi-
me opportunus et utilis fuisset, iis tyrannus crudelissimus
ad perniciem et ludibrium Christiani nominis abute-
tur. Distrahetur ab hoc Imperio firmissimum robur
equitatus Hungarici, sine quo aliorum exercituum vi-
res parum firmas, et ceu mancas esse, praesertim ad-
versus Turcas, usu atque experientia est compertum.
Et quod in ipsis Hungariae ruinis commodissime at-
que opportunissime geri, et Domino exercituum adju-
tore confici posset, bellum id Domini Germani in
suis tectis et sedibus in acerbissimo spectaculo direptae
et inflammatae patriae, et ad caedem aut nefariam
libidinem raptae conjugis aut liberorum suscipere co-
gentur. Utinam vero haec magis falsa sint, quam,
quae antea de similibus quasi praedicta sunt, ab Hun-
garis fefellerunt!

Sed cum Turca, quanquam gloriae et divitiarum
appetentissimus, non tam earum rerum causa, quam
propter fidem et religionem Christianam, quam fun-
ditus extinctam cupit, Hungariam, ut et ante alias
Christiani nominis Provincias et nationes, debellan-
dam et perpetuam in servitutem redigendam suscepe-
rit, certe ad Majestatem hujus Imperii, quo nullum est
in universo orbe justius, amplius et excellentius, — — *)
Hungariae casus et interitum tanto magis miserari, et
gladios stringere adversus ferum istum, qui depastus
est et depascitur vineam Domini Zebaoth.

Itaque Rever. et Illustriss. Dominationes Vestrae sese
excitent, et, dum Hungariae succurrunt, sese Christi
Servatoris gloriae, et Ecclesiae ejus commodis et in-

*) Der leergebliebene Raum ist vielleicht durch pertinent auszufüllen.

crementis quam maxime servire, adeoque pro sua ipsorum patria, pro libertate, vita, conjugibusque et liberis pugnare existiment, agnoscant commoditates et occasiones, quibus hoc tempore magis, quam unquam antea, ad res praeclare gerendas divinitus ornatum et auctum est hoc Imperium, in quo Imperator est Carolus vere invictus, idemque optimus et maximus, cui haec omnia etiam ad miraculum insunt, quae in optimo Imperatore requiri solent, qui fratrem, seu consortem Imperii habet sui simillimum, Serenissimum Regem Ferdinandum, Dominum nostrum Clementissimum. Quorum quidem clarissimorum Principum ductu, Reverendissimis et Illustrissimis Dominationibus Vestris conatus utriusque Majestatis obsequiose adjuvantibus, sperandum est, Christianam Republicam, quemadmodum ad hanc rem tam pulcherriana fundamenta jacta sunt, non minus ab externis, quam internis hostibus tutam et quietam esse futuram.

Arbitrantur autem Status et Ordines Hungariae ad juvandas et sublevandas afflictas Hungariae res hanc potissimam et pene unicam secundum Deum rationem esse, ut maturetur generalis adversus Turcas expeditio, de qua in multis ante Sacri Imperii conventibus est agitatum, ut cujus expectatione, quae quidem de ea est amplissime excitata, Hungari casus suos hactenus sustentarunt. Quam expeditionem Reverendiss. et Illustriss. Dominationes Vestrae apud Sacram Caesaream Majestatem ita velint promovere, et suis opibus ac viribus juvare, ut tam sancti et necessarii operis progressus maturetur, cum, praesertim hoste in

bello adversus Persas occupato, hae datae sint occasiones, quales non nisi divinitus dari potuerunt. Nam quantum fidendum sit inducis, ex supra dictis Reveri et Illustriss. Dominationes Vestrae facile statuere possunt.

Quanquam autem dubium non est, quin Maj. Regia, Dominus noster Clementissimus, tum praesentes, tum priores inducias publici boni et commodi ratione adductus cum Turcis susceperit, ut Hungariae aliqua quies esset, donec Sacratissimae Caesareae Majestatis viribus confirmatis, vestrisque copiis paratis atque conjunctis communis hostis tanto validius impeti, Hungaria ejici, et Christianorum populorum cervicibus propulsari posset, tamen res nunc quoque ostendit, Turcas nulla foederum et pactorum religione teneri, et praesentes inducias non magis sanctas et inviolatas esse habituros.

Nam praeter hoc, quod neque populationibus, neque aliis maleficiis abstinere, pleraque loca ad debellandam et subjugandam reliquam Hungariam opportuna cum maximis vicinorum injuriis communiunt, et in his Segedinum (quo oppido nullum fuit in Hungaria frequentius et populosius) ex quo pro opportunitate situs facile et Transylvaniam, quae Hungariae florentissima et opulentissima pars est, invadere et occupare, et, quicquid ultra Tubescum ad ipsa quoque Poloniae confinia patet, vastare, et in suam servitutem redigere possunt.

Ne quis vero existimet progressum istius generalis expeditionis per inducias istas in quinquennium impediri; ut antea Turcae, pro suae perfidiae more, maximas rumpendi foederis causas dederunt, ita dein-

ceps quoque, tum propter geminum adversus Christianos odium, tum propter praedandi cupiditatem plurimas sunt daturi.

Quod si qua est causa, quominus haec expeditio quam primum suscipi et continuari possit, Rever. et Illustr. Dominationes Vestras, quantum maxime possunt, rogant Status et Ordines Regni Hungariae, ut praesidia certissima atque firmissima ad munientas arces et loca Turcis finitima decernere, et primo quoque tempore expedienda curare dignentur, quibus, donec procedat generalis expeditio, non modo populationes hostium arceri, sed etiam impressio eorum gravior suslineri, et reliquiae Hungariae defendi possint. Nam ne ad ea quidem praesidia, quae pro defensione confinium et ad arcendas continuas hostium incursiones necessaria sunt, Hungari sibi soli, etiam cum vicinarum Provinciarum viribus et copiis, sufficiunt.

Interea vero nihilominus Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae providere et efficere velint, ut quaecunque ad dictam generalem expeditionem opportuna, utilia, et necessaria sunt, ea parata et prompta habeant. Refert enim omnino non modo Hungariae, sed etiam totius Reipublicae Christianae, ac praesertim Germaniae, ut omnis absit *) securitas, et expedita habeantur arma, quaecunque in pace non minus quam manifesto in bello, quamdiu nobis cum hoste res erit, qui lege religionis suae eo, quod peierat et Christianos fallit, se magnum obsequium Deo

*) Ich möchte nicht lesen.

praestare, et ob hoc ampliorum mercedem ab eo accepturum esse confidit.

Quod si Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae Hungariam post tot in tam multis huius Imperii conventibus prius factas ab Hungariae Oratoribus querelas et supplicationes pro derelicta habebunt, neque aut ejus miseriis, aut suis periculis adferendum ei primo quoque tempore auxilium commovebuntur, si eveniet (quod tamen Christus prohibere dignetur) ut Hungari in potestatem hostium redigantur, aliquid contra, quam Christianae Reipublicae utile sit, admittere cogantur, Deum inprimis Optimum Maximum, deinde universum orbem Christianum et Reverendissimas et Illustrissimas Dominationes Vestras testes faciunt, id nulla sua culpa neque voluntate, sed extrema necessitate, et inopia auxiliorum cogente, evenisse.

Sed Status et Ordines Regni Hungariae fidem Reverendissimarum et Illustrissimarum Dominationum Vestrarum implorantes per viscera misericordiae Dei nostri easdem, quantis maxime possint, precibus orant et obtestantur, ut providere velint, ne haec necessitas incidat, neve haec calamitas ad reliquas eorum clades accedat, ut a Republica Christiana et a Domino suo Clementissimo, Sacra Regia Majestate, avellantur, pro quibus hactenus se omnibus discriminibus objecerunt, et in posterum quoque, quatenus eis utile erit, facultates omnes suas, denique vitam profunderere sunt parati.

Quoniam autem in hoc negotio et Christi Jesu causa, et pietas, et huius Imperii dignitas, et multo-

rum populorum salus agitur, Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae tanto alacrioribus animis ejus curam suscipere debent, quanto proprior solet Deus esse iis, qui Regnum suum quaerere, oppressisque et afflictis subvenire solent. Meminerint autem caedem, cum hostis non magis viribus suis, quam per inopiam ac tarditatem auxiliorum Christianorum in Hungaria creverit, potissimam rerum gerendarum occasionem in celeritate sitam esse. Hungari quidem certe pro avita virtute sua et erga Rempublicam Christianam fide, et erga inclytum Imperium cultu et observantia, ut sunt primi in periculis, ita primi erunt in acie, in congressibus cum hoste, et omnia facient, quae ab hominibus Christianis et huic Sacro Imperio conjunctissimis, ac in perniciem perpetuorum Christiani nominis hostium Turcarum devotis fieri et praestari possunt.

Reverendissimae et Illustrissimae Dominationes Vestrae (quod Statuum et Ordinum Regni Hungariae nomine etiam atque etiam suppliciter verisque gemitibus petimus et rogamus) dignentur, hanc, quam agimus, causam pro sua magnitudine diligentissime expendere, quantaque in ea res contineantur, considerare, et quae Christiano nomine, quae hujus Sacri Imperii Majestate, quae vestra singulorum existimatione digna sunt, fortiter decernere, denique eosdem Hungariae ordines et populos, qui se in fidem Reverendissimarum et Illustrissimarum Dominationum Vestrarum dedunt, commendatos habere et eorum expectationi, quae ardentissima vota et suspiria habet, propter Deum gratiose respondere.

I n s t r u c t i o

ad Serenissimam Principem et Dominam,
Dominam Mariam, Hungariae
Reginam*).

Post humillimam servitiorum in gratiam' Majestatis Suae commendationem referant Oratores, nomine Ordinum ac Statuum Regni Hungariae, Serenissimae Principi et Dominae Mariae, Reginae Hungariae, Dominae eorum gratiosissimae, quod cum ad hunc conventum jussu Sacrae Regiae Majestatis, Domini nostri Clementissimi celebratum, nuntius pervenisset de felici adventu Suae Majestatis Augustam ad ista Imperialia Comitata, ad quae Comitata Ordines et Status Regni Oratores suos mittere decreverant, mirifice gavisos omnes esse, propterea, quod praesentiam Suae Majestatis impetrandis conficiendisque iis rebus, pro quibus Oratores ipsi mitterentur, non mediocriter profuturam esse, omnes illico facile sibi persuaserunt.

Subit siquidem in animos Hungarorum fere omnium vetus illa benevolentia, liberalitas et singularis Majestatis Reginalis benignitas, qua Regnum Hungariae divinitus illi traditum, omnesque ex omnibus illius Ordinibus et Statibus jam inde ab initio prosecuta est, et quam se sollicitam semper exhibuerit, non solum tum, cum in Regno feliciter morabatur, verum etiam post discessum suum ab Hungaris,

*) Die Königin Maria, die Witwe des bei Mohacs gefallenen Ludwig, war, wie wir wissen, auf dem Reichstage gegenwärtig, darum wandten die Ungarschen Stände sich auch an sie.

pro omnium Hungarorum commodis, proque ipsius Regni salute et conservatione; quantum etiam moeroris ac luctus et passa sit et patiatur indies Majestas Sua ex Regni ipsius calamitate atque oppressione diuturna. Neque dubitant propterea, quin omnem operam suam, studium atque opem libenter ac toto pectore sit alacriter impensura.

Cum igitur Oratores ex hoc conventu at Sacram Caes. et Catholicam ac Regiam Majestates adque istos Sacri Romani Imperii Principes et Status deligerentur cum iisdem mandatis, atque ea legatione, quam Sua Reginalis Majestas ex ipsis Oratoribus coram cognoscet, injunctum illis est communibus omnium votis, ut Majestatem Reginalem cumprimis adeant, omniumque *) rerum Hungariae statum cum Majestate Sua liberius communicent, et Suae Majestatis, veteris et singularis Hungariae Patronae, consilio atque ope imprimis utantur, confidentes id, quod supra dictum est, pro sua benignitate Majestatem Suam illis minime defuturam esse. Licet autem ex ipsis Oratoribus coram Majestas Sua Reginalis abunde intellectura est particulatim, quo in statu sit hoc Regnum, vel potius quam exigua admodum illius pars jam ex cladibus multis sit relicta, quantoque periculo hoc reliquum laboret, paucis tamen Majestati Suae exponant.

Posteaquam hoc triennio desitum est**), cum

*) omnemque. Diunies.

**) Aus dieser und einigen schon früher vorgekommenen Stellen geht hervor, daß, wiewohl der eigentliche fünfjährige Waffenstillstand erst 1547 förmlich geschlossen wurde, doch

hoste aperto Marte geri, exigentibus nimirum sic Caesareae et Regiae Majestatum aliis gravioribus curis, et induciae nunc breviores, interdum longiores fieri coepae sunt, ad eas arces, civitates et loca munitiora, quae antea jure belli hostis in Regno obtinuerat, non pauca fortalitia, complures arces et munitiones ultra citraque Danubium partim vi, partim dolo in potestatem hostium devenisse, excursionibus vero, depopulationibus, incendiis et vastitati nullum plane fuisse modum, ac ne nunc quidem esse, adeo ut, cum quotidie, nunc palam, nunc per insidias, miseri regnicolae in omnibus fere partibus vexentur et opprimantur assidue, maxima jam regni pars in solitudinem abierit, et quae exigua superstes est, in eandem calamitatem incidat, paulo post sit necesse, si diutius praesentaneum remedium, hoc est necessaria et valida Caesareae Majestatis praesidia differantur.

Quare cum pro impetrandis subsidiis ad defensionem eliberationemque Hungariae Oratores ad Caesaream et Regiam Majestates ac istos Sacri Romani Imperii Principes delecti sint, supplicant Ordines et Status Majestati Reginali, Dominae eorum Clementissimae, dignetur partes et auctoritatem suam interponere apud Sacras Caesaream et Regiam Majestates, apudque istos Sacri Romani Imperii Principes ac Status, ut consideratis rationibus praedictis, et quantum periculi imminet circumvicinis eorum regnis ac provinciis, si

schon früher der Kampf aufgehört hatte. Hieraus erklärt es sich, daß einige Schriftsteller den Anfang dieses Wassenstillstandes in das Jahr 1545 gesetzt haben. M. v. oben S. 449 u. 457.

omnis penitus Hungaria deveniat in potestatem hostis, mature inter se decernant de modo atque ordine certo suscipiendi primo quoque tempore generalem expeditionem in hoc Regnum, atque interim loca finitima ita studeant firmare omni genere praesidii, ne interceptae plures, quam antea, ab hostibus munitiones, magisque direptae, vastata Provincia inanem denum aut saltem quam antea multo difficiliorem generalem reddant expeditionem.

Offerunt autem Ordines et Status Regni Majestati Suae Reginali pro tali benignitate, quam illis impenderit, perpetua ipsorum pernicia, Deum Opt. Maximum pro salute incolumitateque Suae Reginalis Majestatis summis votis perpetuo oraturi.

Caeterum intelligere poterit Reginalis Majestas, quo pacto arx Wigles in his disturbis ad manus hominum suorum pervenerit, quae quidem arx directe ad egregium Johannem Petheionem *) pertinet, tum haereditario jure, tum vero ex libera et spontanea cessione aliorum fratrum et consanguineorum suorum, ad quos pariter arx ipsa erat devoluta. Cum igitur praefatus Johannes Petheion in aula Reginalis Majestatis ab ineunte aetate educatus, in eum virum quotidie evadat, qui Majestatis Suae Reginalis munificentia et liberalitate bene dignus sit, supplicant

*) Dieser Johannes war ohne Zweifel ein Mitglied der gräflichen Familie Petheo in Ungarn. Man vergl. das Buddeische Lexicon. Da das Wort abgekürzt geschrieben ist, so kann es zweifelhaft seyn ob man Petheionem oder Petheionensem lesen muß.

Ordines et Status Regni Majestati Suae, dignetur arcem praedictam Wigles ipsi Johanni Petheioni fervitori suo, gratiose restituere, et hac quoque benigni animi sui declaratione Ordines et Status Regni magis ac magis erga se devincire, atque in perpetuum reddere, quam antea, obligatiores. Habent praeterea egregii Lipchiei et Dotzi*) supplicationem ratione arcis Lipche, quam Majestas Reginalis ab Dominis Oratoribus eorum cognoscent, supplicant Ordines ac Status Regni, dignetur gratiofum responsum illis facere.

I n s t r u c t i o

ad Serenissimum Principem et Dominum,
Dominum Maximilianum, Archi-
ducem Austriae.

Post humillimanum servitiorum in gratiam Serenitatis Suae commendationem referant Oratores nomine Ordinum ac Statuum Regni Hungariae, jam pridem omnes intelligere, quantopere Serenissimus Princeps Maximilianus ex naturali quadam inclinatione sua erga Regnum Hungariae et ejus Ordines Statusque benigne sit affectus; id etenim ex argumentis compluribus facile proximis annis perspici potuit, ideoque vicissim ipsi quoque Ordines et Status Regni singulari quadam observantia ipsum Principem Serenissimum jam dudum prosequuntur, et quemadmodum coram anno abhinc tertio Sacrae Regiae Maje-

*) Adliche Familien in Ungarn, deren Namen vielleicht mit den festen Plätzen Lipka und Dottes (Dotis) zusammenhängen.

stati, Domino eorum Clementissimo, supplicarant, nunc quoque summis votis exoptant, ut Sua Majestas Serenissimum Principem loco sui in Hungariam mittat, contineatque inter subditos et fideles suos hujus Regni, cui sane non minori fide, studio ac observantia obtemperaturi inserviturique sunt Ordines ac Status Regni, quam ipsi Regiae Majestati. Omnino etenim post Suam Majestatem neminem praeter ipsum Serenissimum Principem pro Domino ac Rege ipsorum agnoscere ac revereri jam dudum eidem Ordines ac Status secum habent constitutum.

Cum autem satis superque intelligat Serenissimus Princeps, quo in statu sit Hungaria, quantoque jam dudum laboret in discrimine post multas clades per hos annos ab internis et externis hostibus acceptas, et quantopere sint necessaria subsidia Sacratissimarum Caesareae et Regiae Majestatum et istorum Reverendissimorum Illustriissimorumque Sacri Romani Imperii Principum ad evitandum extremum, quod ab hostibus Turcis imminet, excidium, ideoque ex hoc conventu Oratores Regni summam spem et fiduciam in patrociniiis promotioneque Serenissimi Principis habentes repositam, Serenitati Suae supplicant humillime, dignetur partes et auctoritates suas apud utramque Majestatem atque istos Sacri Romani Imperii Principes solite interponere, ut mature huic Regno, quod Suae Serenitatis est, et a quo reliquorum Regnorum et Provinciarum circumvicinarum salus pendet, necessariis praesidiis consultum velint, quemadmodum coram ipsi Oratores latius exponent. Affirmant iidem Ordines et Status, quicquid per Oratores suos opera,

thoritate et intercessione Serenissimi Principis impetrarint, in omne tempus Serenitati Suae sese acceptum relatu-ros fidelibusque servitiis, majores in dies gratiam et benignitatem a Sua Serenitate promereri curatu-ros esse.

Rathsclag vund Christlich Bedencken.

Wie ohne sonderliche Beschwerde der Obrkeit, auch der Underthanen, der Christenheit Erbfeindt, der Turek, zu Wasser vund Landt zuverziehen, vund mit Hulff des Allmechtigen zuverwinden were, so ein Pommer, Simon Wolder genant, Anno 1558 zu Frankfurt, als König Ferdinandus zum Römischen Keyser erwelt worden, seiner Key. Mt. dedicatiert, drucken lassen *), hatt M. Heinrich Weibomus, Poeta Caesareus, in Academia Julia Profellor Historiarum et Poeseos in seinem zu Herbst dieses 1595. Jars gedrucktem Buch, daß er intituliert hatt; „New Turekenbuchelein, dergleichen vor dieser Zeit nie gedruckt wor-

*) Chr. Mich. Haken führt in seinem zweiten Beitrage zur Erläuterung der Stadtgeschichte von Stettin (Danzig 1775. 4) den vollständigen Titel des Woldersehen Aufsatzes so an: Türkischer Untergang, oder räthliches Bedencken, Kaiserl. Majestät FERDINANDO I. Anno 1558 übergeben, welcher gestalt ohne sonderbare Beschweruß der Oberkeiten und Unterthanen der Groß-Türke, der Christenheit Erb- und Erb-Feind, zu Wasser und zu Land zu überziehen, und mit Hülfe des unüberwindlichen Gottes zu überwinden wäre, durch Simonem Wolderum Pomeranum. 4. 7 B. (wohl Blätter). Die Woldersehe Druckschrift ist, nach Haken, auch 1564, ohne Anzeige des Druckerts, erschienen. Es muß also zwei Ausgaben derselben geben.

den," also nach 37^{*)} Jahren nicht allein, sondern auch darneben vnnnd endest an lassen drucken einen kurzen Summarischen Auszug Johan Newdorffers, aus Wolder's Buchlein genomen, dessen doch Wolder in seinem Anno 58 ediertem Buch mit keinem Wortlein gedacht hatt, noch fuglich gedenccken konnen.

Aber die warhafftige Gelegenheit zu berichten, vnnnd keinem einzureumen, sich mit anderer Vogelen Bedern zuschmucken, hatt dieser Poet jnn dem die Warheit geschriben, daß differ Summarischer Auszug Johan Newdorffs vor differ Zeit nie gedruckt worden sey.

Dan Simon Wolder (dessen hierunter Lib. X. Cap. 10. viell wirt gedacht werden) ist gewesen ein pur Leye, hatt sein Lebelang nichts studiert, aber von Natur ein vnruhiger Mensch, gar geschwindes, vorschlagendes Kopff; wor etwas sonderlich zu thun in Keyserlichen, Koninglichen, Chur- vnnnd Furstlichen Höuen, in grossen Stetten ic. dar most er gegenwurdig mit sein, oder sonst die Gelegenheit eigentlich erfahren, wie er sich dann bey menniglich wunderbarlich konnte insinuiern.

Als nun Anno 1543 die Key. Mt. ex Africa von Tunis, da Simon Wolder auch die Key. Mt. ersucht

*) Die Handschriften haben 35. Auch Heinrich Meibom's (nämlich des ältern) Türkenbüchlein, welches Sastrow hier seinem rechten Verfasser, dem Pommeraner Simon Wolder, vindicirt, habe ich nicht aufreiben können, ja dasselbe in keinem mir bekant gewordenen Verzeichnisse der Schriften Heinrich Meibom's aufgeführt gefunden. Vielleicht würde es zur Berichtigung einiger der von Sastrow angegebenen Zahlenreihen gedient haben.

hette *), durch Italias Teutlandt wider erreicht, zu Speir etliche Tage still gelegen, daselbst das zu Augsburg vnnnd Blin gegossen Geschuß, wieder den Herzog von Gulich zu gebrauchen, in Faden vnnnd auf Rader bringen zulassen, hatt Simon Wolder (der dasmahl zu Nurnberg, vmb Kuntschafft von der Key. Mt. zuefahrn, gewesen) nicht wollen vorseumen, den Augenschein sollicher Auszrustung einzunemen, vnnnd ich dasmahl zu Speir (wie ich solliches oben parte 1. lib. 5. cap. 8. 9. et 10. gedacht) bey Doctor Engellharden, meines Vattern Procuratore, gedient, auch lang zuuor mit Simon Woldern bekant, offtermals bei mir gewesen, mir berichtet, wie er mit dem treffentlichen Stulschreiber **) vnnnd Rechenmeister, Herr Johann Newdorffern, in Kuntschafft geraten, der jme, was er auß Papir gebracht, emendiert vnnnd ein richtigen kurzen Auszug daraus gemacht, er auch bei jme erhalten, daß er sein Bedencken daruber anstatt einer kurzen Vorrede jme schriftlich zugestellt, wolliche er mir auch im Originale gezeigt vnnnd Copiei dauon gegeben hatt, die ich seither, also 52 Jar, woll verwart, auffgehoben, gleichwoll vielen Leuten Abschrift mitgeteilt hab.

Da nun (wie M. Meibomius in seiner Präfation selbst sehet) von Wolders zu Franckfurt gedruckt

*) Da er auch zu der R. M. gekommen war.

**) Noch jetzt nicht ungebräuchliche Benennung, und zwar desjenigen beeidigten Beamten, der in streitigen Fällen vor Gericht die Richtigkeit von Handschriften beprufen muß. Dieser Posten war wohl gewöhnlich mit dem des Schreib- und Rechenlehrers verbunden. Stuhl steht daher in dieser Composition für Gerichtsstuhl. M. v. Adeling.

kein Buchlein kein Exemplar zu bekommen, vielweniger einich Abschrift dieses Summarischen Extracts, so Wol- der nicht hatt drucken lassen, nach Vorlauffung 52 Ja- ren bei einichem Menschen mehr, als durch meine Com- munication (dadurch es auch allein differ Magister an sich gebracht haben muß) vorhanden, So siehet es mirh auch zum unuerweißlichsten vnnnd besten an, das ich zuendest differ Vngerischen vnnnd Turckischen Handlung (so uiehl mirh dessen auf diesem Reichstage zu Handen kommen) nicht mit Poetischer Wiltheit, sonder wortlich, als es Newdorffer vorfertigt, thue setzen, wolliches also lautet:

Erbar vnnnd Ehrnuester, gonstiger, lieber Herr Si- mon Wolter! Ewer Anschlag vnnnd chrisliche, getrewe, wolmeinende Vorzeichnäs, wie man ohn sonderliche Be- schwerde der Obrkeit vnnnd Unterthanen der Christenheit Erbfeind, den Turcken, vberziehen vnnnd mit Gottes Hulff zu vberwinden sinnen mochte, hab ich mit sonderm Fleiß vorlesen, vnnnd wiewoll kein Wortt vorgebens gesetzt, ist doch mein Vorsorg vnnnd Bedencken (diuweill die Welt zu Ende eilt, vnnnd die Vnrhu in der Vhr, wann es am Ausgang ist, allmahll behender, dann sonst gehet) es mochten vielleicht die, so es zu lesen geburt, nicht so uiehl Zeit nehmen, den Anfang bis zu Ende lesen, oder anzuhoren; hab derhalben, so uiehl allein die Zall belanget, ein kleinen Auszug gestellt, der Hoffnung, da Einem das Lesen zu lang sein wurde, er solt doch zum wenigsten den Auszug vbersehen. Diß ich bitt gang freuntlich, wolt von mirh guter Meinung aufnehmen vnnnd ver- stehen.

Der Uberschlag, wo vnnnd wie viell Leut
aufzubringen sein werden.

Man acht der Minor Bruder in der Christenheit
vierzig tausendt, vnnnd ander drey Bettellorden auch so
uiell; thut achtzig tausendt*). Diemeill aller Orden zwey
vnnnd siebenzig sind, acht man die vbrigen acht vnnnd
sechzig Orden auch auf achtzig tausendt.

So seind die Canoniseien, halb Canoniseien, Fra-
wen vnnnd Jungfrauen Stifft vnnnd Closter vierzig tau-
sendt.

Es wirdt auch darfur geacht, das gegen iglichem
Stifft vnnnd Closter, ehe mehr dan weniger, doch zehen**)
Pfarkirchen; sein zwanzig hundert tausendt.

So nun jegliche Pfar, Stifft vnnnd Closter ein Man
gibt, hatt man in Summa von allen Clostern, Stifften
vnnnd Pfarren zwei vnnnd zwanzig hundert tausendt Man.

Der ander Uberschlag von der Barschafft zu
der Befoldung.

Item man acht in einem jeden Stifft vnnnd Closter
durcheinander funf vnnnd zwanzig Man, deren jeglicher
ein Wochen ein Pfennig (welcher zweihundert vnnnd acht
ein Thaler, oder zwei vnnnd funfftig ein Ort ***)) eines
Thalers thun) gibt, thut ein Wochen $24038 \frac{1}{4}$ Thaler†)
vnnnd vier vnnnd uierzig Pfening. Das wer ein Jahr
zwolff mall hundert tausendt, neun vnnnd uierzig tau-

*) vierzigtausend. Die Handschriften. **) zeh, zech, tech,
die Wurzelsolbe von zehen. ***) Der vierte Theil eines Thalers.

†) $24038 \frac{1}{2}$ Thaler. Sammtl. Hd Schr. Es muß das $\frac{1}{4}$ Zeichen
offenbar falsch gelesen worden seyn.

sendt, neun hundert neun vnnnd neunzig Thaler, drei viertell vnnnd sechs vnnnd uierzig Pfening *).

Wan ein jeglich Stifft vnnnd Closter von jarlichem Gefell zuuor herausgibt zehen Thaler, macht zwanzig hundert tausent Thaler.

Item man rechet auf jede Pfar funfhundert Personen zu 10 Jaren vnnnd daruber, machen 1000,000000 Personen **); gibt jeder die Wochen ein Pfening, macht die Wochen 480769 $2\frac{1}{4}$ Thaler ***), vnnnd zwolff Pfening; trift ein Jahr zweyhundert vnnnd funffzig tausent mahll tausent Thaler.

So gibt ein jede Pfar zuuor am jarlichen Gefell bar heraus zehen Thaler; thun die 2000000 Pfar zwenzig tausent mall tausent Thaler.

Item ein jede Pfar hatt auß wenigst ein Kirchendiener, der gibt ein Wochen ein Pfening; macht ein Jahr auf alle Pfar funfhundert tausent Thaler.

Summa alles Gelds, das die Stifft, Orden, Closter vnnnd Parochien in einem Jar machen, thut 273500000 Thaler, zwei hundert vnnnd funffzigtausend Thaler †).

*) Muß heißen: zwölfmahl hundert tausent und funffzigtausend Thaler. Woher der Ausfall der 6 Pfennige sich schreibt, kann ich nicht erklären, es müste denn zuerst Neudorffer sich verrechnet, Sastrow aber die nachherige Correctur übersehen haben. **) 7000,000000. Sämmtl. Handschr.

***)) 280769 $1\frac{1}{2}$ Thaler. Sämmtl. Handschr.

†) 27350000 Thaler hundert und funffzigtausend Thaler. Sämmtl. Handschr. Die eine Nullziffer und das Wörtlein *zwey* sind ohne Zweifel ausgefallen. Wäre das Ganze durch Buchstaben ausgedrückt, so würde, analogisch mit dem Folgenden, sicher gesagt worden seyn: zweihundert drei und siebenzig

Item so acht man von der Geistlichkeit allenthalben ihre Steuer vnnnd Zehenden des Einkommens, auch der Juden Steuer, bis in zweihundert drey vnnnd funffsig tausend mahl tausendt siebenhundert vnnnd funtzig*) tausend Thaler.

Feglich acht man von allen Weltlichen hohen vnnnd niedern Standes Steuer, alles dem gesagten Anschlag nach in der Vorzeugnuß noch lengß eingeleibt, zwei hundert drey vnnnd siebenzig tausendt mahll tausend, siebenhundert funff vnnnd siebenzig tausendt Thaler.

Summa Summarum alles Gelds, auf ein Jahr gerechnet, von gemeinem Wochen Pfennig jarlicher Befehlen der Stifften, Pfarr vnnnd Closter, sampt der Pindensteuer vnnnd allen andern Einkommen, thutt 821250000 Thaler*); ist acht hundert ein vnnnd zwanzig tausend mahll tausend, zweihundert vnnnd funffsig tausend Thaler.

Das ist acht tausend zwey hundert vnnnd zwolff Tonnen Goldes, vnnnd ein halb Tonn Goldes; macht acht hundert vnnnd ein vnnnd zwanzig Million vnnnd dritthalb Tonn Goldes, allewege ein hundert tausent Taler auf ein Tohnn Goldes, vnnnd zehen Tonn Goldes auf ein Million gerechnet.

tausend mahl tausend, sieben hundert und funffzig tausend Thaler. *) fun t, fün t, andere Form für fünf.

*) Die aufgeführten Sätze geben nur die Summe von 801,275000 Thaler; da aber die bei Castrow angegebene Summe gleich nachher auch mit Buchstaben ausgedrückt, auch der Ueberschuß in der Folge hiernach angegeben worden ist, so kann kein Fehler in der Zahl stecken, und es muß ein einzelner Satz, welcher 19,975000 geben würde, ausgefallen seyn.

Wan' nun Reutter vund Knechten, dem einen minder, dem andern mehr, aber durchaus auf jede Person gehen Thaler gerechnet, daß wer auf tausend Person alle Monat gehen tausend Thaler; thut ein Jahr lang, wolliches auf zehn Monat, vund jeglich Monat auf sechs vund dreissig Tage gerechnet, hundert tausend Thaler; das macht auf hundert tausend Man hundert mall hundert tausend Thaler ein Jahr lang; ist hundert Tonnen Goldes; das wehre auf zehn mahll hundert tausend Man ein tausend Tonnen Goldes; so bleib von obgemelter Summa noch vbrig siebentausend zweihundert vund dreißigende halbe Donne Goldes *). Wollt

*) Der leichtern Uebersicht wegen will ich folgende von einem Freunde angefertigte Berechnung hier hinzufügen:

Der Ueberschlag, wie viel Leute aufzubringen
seyn würden.

Die Minoriten Orden	40,000.
Die andern 3 Bettelorden	40,000.
Die übrigen 68 Orden auch	80,000.
Die Klöster und Stifte	40,000.
	200,000.
Jedes zu 10 Pfarrkirchen, machen	2,000,000.
Summa	2,200,000.

Der andere Ueberschlag, wie viel Baarschaft
zu der Besoldung.

Man rechne jedes Kloster und Stift zu 25 Mann; dies macht auf 200,000 — 5,000,000 Mann. Diese, à 1 Pfennig per Woche, geben 5,000,000 Pf. à 208 per Rthl., also per Woche 24,038 Rthl. 96 Pf., oder im Jahr Rthlr. 1,250,000.

Gott, wir brechtens zum zehenden Theil, wollten dennoch mit der Hülff Gottes woll was Stattliches ausrichten. Hieraus ist nun leichtlich zurechen, wie man die Sach angreifen vnnnd furnehmen kunte, vnnnd wie uiehl hundert tausendt Man von obgemelter Summa jarliches zu besolden sey. So werden funff Hauffen zu Landt verordnet, die in die funfmahlshundert tausend starck zu Ross vnnnd zu Fuß geschick werden. Zu Wasser werden neun Armaden mit vngeferlich 1400 Galleien *), Fusten **),

Transp.	1,250,000.
Ferner giebt jedes Kloster und Stift 10 Rthlr. vom Gefäll	2,000,000.
Rechnet man jede Pfarre zu 500 Personen, so macht dieß 1000,000,000 Menschen, oder, à 1 Pf. per Woche, 4,807,692 Rthlr. 64 Pf. per Woche, oder im Jahr	250,000,000.
Jede Pfarre giebt 10 Rthlr., dieß macht	20,000,000.
Jede Pfarre hat einen Kirchendiener; sind 2,000,000 Kirchendiener: à 1 Pf. giebt 9615 Rthlr. 20 Pf. oder im Jahr	500,000.
Zusammen	273,750,000.
Die Zehnten der Geistlichen und die Juden Steuer	253,750,000.
Die Steuern der Weltlichen betragen	273,775,000.
Rthlr.	801,275,000.
Da nun nach der Angabe die Totalsumme 821,250,000 Rthlr. betragen soll, so muß ein einzelner Satz, welcher	12,975,000
geben würde, ausgefallen seyn.	

Rthlr. 821,250,000

*) Galeeren. **) Fusta. Lignum, materia lignea. — — A

klein vnnnd großen Schiffen, dabey auch vber 200,000 Schiffleut vnnnd Krigsleut, auch in was Orden *) die **) zu Land vnnnd Wasser ziehen sollen, auch verordnet. Schiff vnnnd Flosse, die auf der Rhonau vnnnd andern fließenden Wassern Prouiant, Geschuß, Kraut vnnnd Loth nachfuhren sollen; auch wo dasselbig zu nemen sey, wird auch verordnet, wie hernäch verzeichnet.

Summa Summarum aller Fursten vnnnd Stend ist ein tausendt zwei hundert vnnnd siebenzehen.

Summa Summarum alles Geschuß ist eilff tausendt siebenhundert, sechs vnnnd dreissig.

Summa Summarum alles Puluers ist zwei tausent funff hundert neun vnnnd siebenzig Last, neun Tonn.

Summa Summarum aller Kugeln vnnnd Feurbellen ist vier tausent mahl tausent, achthundert tausent, drey vnnnd funffzig tausent, neun hundert.

Summa Summarum alles Bleis zu Kugeln vnnnd Hagellgeschuß ist drey tausent sechs hundert ein vnnnd funffzig Centner.

fuste seu ligno dicta navis species, quam vulgo Fuste dicimus, Φούστν Malaxus in Hist. Patr. Constantinop. Du Fresne. Durch ein bei dem Worte gemachtes Zeichen hat der Verfertiger der zweiten alten Handschrift angedeutet, daß er das Wort nicht verstanden hat.

*) Abtheilungen, Ordnungen.

**) die fehlt in den Handschriften.

Summa Summarum alles Meels ist zwey tausend vier hundert vier vnnnd treissig Last.

Summa Summarum alles Salz ist zwey tausend vier hundert vnnnd vier vnnnd dreissig Tonn.

Summa Summarum alles Schmalz ist zwei tausend vier hundert vnnnd vier vnnnd treissig Tonn.

Summa Summarum aller Quirne*) vnnnd Landtmullen ist ein tausend zwei hundert vnnnd siebenzeihen.

Summa Summarum aller Schiff vnnnd Holzklosse ist ein tausent zweihundert vnnnd siebenzeihen, ohu die Vngerische, Osterreichische vnnnd des Bohemischen Koniges, auch die grossen Meerschiffe, der auch woll ober dreyhundert sein werden. Was der Reutter vnnnd Knechte, vom Hochsten bis zum Minsten, Besoldung, auch wie sie mit ihren Fenlein vnnnd Wehren vnnnd guter Ordnung sollen gefast sein, wie man auch alle christliche Potentaten vnnnd **) ihren Beistand ersuchen, was auch die Bruch unsers Verderbens, vnnnd womit dem furzukommen, vnnnd wie wir uns bessern sollen, ist auch zum Kurzen entworffen vnnnd begriffen worden, vnnnd so uiehl mughlich vnnnd menschlich zu bedencken gewesen, was zu sollichem Handell geburt, ist in dem obgemelten Buch nit viell vorgessen worden. Der Allmechtige wolle versteh-

*) Quirn für Mühle, bes. Handmühle. Es hängt mit Quirl, für Wirbel zusammen. M. v. F. C. Gulda's Idiotikensammlung. Das Idiotikon der deutschen Sprache in Lief- und Eschland ist geneigt, das Wort aus dem Schwedischen herzuleiten. **) Vielleicht vnnb.

dige vnnnd willige Leut vnnnd sein Gottliche Gnad vnnnd Segen darzu geben. Amen.

Ewer Ehrnuest

Ganz dienstwillig

Johann Neudorffer,
Rechenmeister zu Nurnberg *).

*) Auf einen andern Weg zur Erreichung des fraglichen Ziels hat im Jahr 1801 Thomas Thorild, auch unser Landsmann, wiewohl durch Geburt ein Schwede, ganz auf die dem Berewigten eigenthümliche geniale Weise hingebeutet. M. f. Orphens, sive Panharmonion. I. Literae saeculares pro Humanitate. (Gryph.) MDCCCI. 8. p. 1 — 7.

Liber Octavus.

Landtgrauen Philippsen zu Hessen Handtlung.

Supra libro prima, capite octavo hab ich berichtet, wie die beiden Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg den 18. Junij Landtgrau Philippsen zwischen sich in Hall gefurt, vnnnd wie er den folgenden Tag der Key. Mt. den Fußfaall gethan; hab auch volgendes erzelt, wie er in custodia Ducis Albani aller wege ein Tag vor dem Keyser den Weg hinauf gen Augßburg gefänglich gefurt, vnnnd als die Spannier mit ime zu Donawerde kommen, daselbst geblieben, hart bewacht, vnnnd gar schimpfflich gehalten haben. In diesem achten Buch aber ist zulesen, was auf diesem Reichstage seinethalben furgelauffen, gehandelt, vorrichtet, in der Cagenelbogenschen Sach sententiert, Er mit ins Niederlandt gefurt, vnnnd das er vber die Urtheil, zwischen ime vnnnd dem Grauen von Nassow wegen Cagenelbogen vom Keyser selbst zu Augßburg gesprochen, mit gedachtem Grauen in der Gute vordragen vnnnd gegen einer Summa Gelds gemelte Graueschaft behalten hab.

Caput primum.

In dießem Capittel wurt begriffen, dieweill die beiden Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg vber allen an-

*) M. v., außer Sleidanus im 19ten Buche Thuanus B. 4—6 und J. Ph. Kuchenbecker's Analecta Hassiaca u. s. w.

gewandten hohen Fleiß des Landgrauen Erledigung wegen von der Key. Mt. nicht wollen erheret werden, daß des Landtgrauen Gemahl, desselben Sone, auch die Lantgrauische Ritterschafft vnnnd Lantschafft den Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden des heiligen Reichs vmb Furbitt, des Landtgrauen Erledigung halben, haben nachfolgende Meinung muntlich vnnnd schriftlich furtragen lassen.

Hochwurdigste, hochwurdige, Erwurdigste, Erwurdige, Hochgeborn, Durchleuchtigste, Durchleuchtige Fürsten, auch Edle vnnnd Bollgeborn Grauen vnnnd Herrn, Strenghe, Beste, Hochgelerte, Erbare, Fürsichtige, Weise; Ewr. Lieb *), Ehr- vnnnd Fürstl. Gn. vnnnd Gunsten, auch Euch seindt zuuor, was wir Ehr, Liebs vnnnd Guts vormugen, auch vnser freuntlich Dienst, gonstigen Gruß, Gnad vnnnd alles Guts, vnderthenigste, vnderthenige vnnnd willige Dienste, besonder liebe Herrn

Collect. XI. S. 209 bis 228, Mezen's Hist. Captiv. Philippi Magnanimi (besonders das angehängte Diarium von Gündersode) die Zwölf Urkunden zur Erläuterung der Geschichte der Gefangennehmung Philipp des Großmüthigen, Landgr. zu Hessen (herausgeg. von Bachmann) Manh. 1768. 8. und J. B. Niederer's Abh. von einem Hauptdocumente zur Erl. d. Gesch. v. d. Gefangenn. des Landgrafen Philipp zu Hessen in Ebend. Mügl. u. angen. Abhandl. aus der Kirchen- Bücher- u. Gelehrtenesch. St. 1. (Altd. 1768. 8.) S. 33 bis 65. Die von Saßrow mitgetheilten Urkunden bis zum Schlusse des sechsten Capitels finden sich auch bei Hortleder B. 3. Cap. 84 S. 690 — 698. M. s. auch den Anhang zu diesem Bande.

*) Lieb fehlt bei Hortleder.

vnnnd Freundt, Bettern, Ohme vnnnd Schwägere, neben besondern Getrewen *) gnedigste, gnedige, gonstige Herrn Dheime, Schwägere vnnnd guten Freunde.

Wir machen vns keinen Zweiuell, es sey E. L. Chur- vnnnd Fürstl. Gn. Gonsten vnnnd Euch gutermassen vnuerborgen, wie sich die Handell des jungst uerlauffen sechs vnnnd uierzigsten Jars mit Krieg zugetragen, darin der hochgeborn durchleuchtige Fürst, Herr Philipps, Landt- graue zu Hessen, Graue zu Casenellbogen ic., vnser herzfrentlicher lieber Herr Gemahl, Vatter vnnnd gnediger Herr, auch begriffen.

Nun hatt sich begeben, das der auch **) Hochgeborner Durchleuchtigster Fürst, Herr Moriz, Herzog zu Sachssen, Churfurst ic. vnser freuntlicher lieber Bet- ter, Sohn, Geuatter, Schwager vnnnd gonstiger Herr, S. L. vnnnd F. G. geschrieben vnnnd Seiner F. G. hal- ben ***), die mit Röd. Key. Mt., vnserm allergnedigsten Herrn, zu uersunen, sich in Handlung bey Irer Mt. ge- lassen ic.; darunter dan mannicherley Schrifft vnnnd Artikel ergangen, beschehen vnnnd furgeschlagen.

Lezlich hatt Herzog Moriz Churfurst ic. den Chur- fursten zu Brandenburg, vnsern freuntlichen lieben Dheim, Schwagern, Geuattern vnnnd gnedigsten Herrn, auch zu sich gezogen, vnnnd vnsern Herrn Gemahell, Vattern vnnnd gnedigen Herrn zu sich gen Leibzig bescheiden, da sie allerley Furschläge gethan.

*) Neven, besondere, getreue. Hortl. Ich halte Neven (für Nessen) für eine Correctur. **) auch fehlt bei Hortl.

***) S. F. G. haben. Hortl. falsch.

Vnnd vnder anderm, daß Sein E. vnnd F. G. sich vnuerdingt in Key. Mt. Gnad vnnd Bgnad ergeben, vnnd Irer Mt. alle ire Bestung, Geschuß vnnd Munition einreimen vnnd zustellen solt, wollichß Sein E. vnnd F. G. abgeschlagen, vnnd widerumb von Leibzig heimwerts geritten.

Als nun Sein E. vnnd F. G. gen Weissenfels kommen, vnnd sich des Morgens auf den Weg nach irem Landt begeben, ist Christoff von Ebeleben *) seliger zu Seiner E. vnnd F. G. im Felde kommen, da sie sich allerley mit einander vnterredet vnnd Seine E. vnnd F. G. zu Ebeleben gesagt: „Mich erbarmet meiner Vnderthanen vnnd auch dero **) Landt, dadurch der Zug gehen soll; wo ich nun wuste, daß die Ergebung in Key. Mt. Gnad vnnd Bgnadt nit mehr auff sich haben solt, dan den Fußfaall vnnd Abbitt, dieweill dan andere Fürst vnnd Stett dergleichen gethan, wo ich dann sollichß mochte vorsichert werden, so wolt ichs nicht abschlagen.“

Vnnd weiter geredt: „Wiewoll ich meine Bestungen liebe, ehe ich aber das Landt wolt vorderben lassen, so wolt ich lieber leiden, daß ehliche der Bestungen geschleiffet vnnd die andern mir gelassen wurden.“

Desgleichen: „Wiewoll es schimpfflich, daß ich mein Geschuß vnnd Munition von mir ge-
ben

*) Christoph von Ebeleben, Rath des Churf. zu Sachsen und Amtmann zu Weissenfels. M. v. das Gündorodische Diarium bei Mogen. S. 317. **) der. Horth.

ben sollte, ehe ich aber das Landt vnnnd Underthanen vorderben wolt lassen, So wolt ich ehe das Geschuß der Key. Mt. vberreichen, doch das ich dessen nicht ganz beraubt, sondern mir etwas dauon gelassen wurde."

Darauf hatt Christoph von Ebeleben geantwurt: Er selbst wolt ins Lager nach Wittenberg reiten vnnnd Fleiß thun, ob er etwas Guts anrichten konnte.

Des vnser lieber Herr Gemahell, Vatter vnnnd G. H. also zufrieden gewest vnnnd dem Ebeleben ehliche Tage benent, in wollicher Zeit *) Sein L. vnnnd F. G. der Antwort erwarten, vnnnd sich mittlerweil nicht vordieffen wolte."

Also ist Ebeleben in wenig Tagen hernach kommen vnnnd Seiner L. vnnnd F. G. ein schriftlich Glete vnnnd die Key. Capitulation von den beiden Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg bracht.

Darauf Sein Lieb vnnnd F. G. geantwurt, wie die Copie mit D außweiset **).

Hierauf haben die beiden Churfürsten Seiner Lieb vnnnd F. G. wiedergeschrieben, vnnnd eine Resolution zugeschickt, wie ab *** den hieneben mit E vnnnd F gemerkte Copelen zu sehen.

Demnach vnnnd auf sollich der Churfürsten Glete, darinnen verleiht ist, das sie Sein L. vnnnd F. G. für sich vnnnd die Iren sollich Glet mit sonderlicher gnediger Bewilligung vnnnd Nachlassung R. Mt. frey, sicher vnnnd

*) vmb welche Zeit. H o r t l. **) Diese Copie findet sich weder bei S a f r. noch bei H o r t l. M. s. aber den Anhang. ***) ab für auß.

urgewerlich zu der Key. Mt. in jr Lager vnnnd bis wieder in jr Gewarsam gegeben ic. vnnnd auf jr, der Churfursten, Schreiben, darinnen sie sich vorpflichtet, es solten Sein E. vnnnd F. G. vber die Artikul der Capitulation weder an Leib noch Gute, mit Gefangnuß, Bestrickung *) oder Schmelierung jres Landes nit beschwert werden, vnnnd so sie vber solliche Artikul auf einichen Weg beschwert wurden, daß sie sich dan auf vnser, Seiner Lieb Kinder, Erfordern persönlich wolten einstellen vnnnd daß gewertig sein, daß Seiner E. vnnnd F. G. vber solliche Artikul begegnete ic.; So ist Sein E. vnnnd F. G. gen Hall in Sachssen kommen, vnnnd nicht anders gewust noch vertraut, denn daß die beide Churfursten von der Key. Mt. des ein gnugsams Vorwissen hetten.

Haben den Fußfaall vnnnd Abbitt gethan, sich weiters Vngutliches oder Beschwerliches nicht vorsehen, vnnnd ist dem Herzogen von Alba, vnserm lieben Herrn, Freundt vnnnd gnedigem Herrn, in sein Herberg gezogen, da mitsampt den beiden Churf. das Abentmall zu halten.

Daselbst dan Sein Lieb vnnnd F. G. auffgehalten, vnnnd ist erst angezeigt worden, daß Sein E. vnnnd F. G. in der Key. Mt. Custodien sein solt.

Wiewoll nun Sein E. vnnnd F. G. **) sich des außs hochstß beschwert, die Churfursten angeruffen vnnnd sie irer Treu vnnnd Glaubens erinnert: So haben doch Sein E. vnnnd F. G. müssen dableiben vnnnd mit Key. Mt. Kriegezuolck, den Hispaniern, ziehen.

*) Bestrickung fehlt bei Hortl.

**) vnnnd F. G. fehlt bei Hortl.

Es haben aber beide Churfürsten vnnnd etliche Key. Mt. Räte Sein E. vnnnd F. G. vertroestet, sie solten mit der Bezalung der anderthalb hundert tausend Gulden, die Key. Mt. nach Inhalt der Capitulation solten bezalt werden, eilen; desgleichen die andern Dinge, so in der Capitulation vorleibt, furderlich leisten u. so wurde sollich S. E. vnnnd F. G. zu irer Erledigung furderlich sein.

Nun haben wir von wegen S. E. vnnnd F. G., nicht mit geringen Beschwerden, die 150000 Gulden*) aufbracht, vnnnd ehe dan die Zeit, so in der Capitulation bestimpt ist, vermag**), der Key. Mt. zu vndertheiligstem Gefallen erlegt.

Sein E. vnnnd F. G. haben Herzog Heinrich von Braunschweig vnnnd seinen Sohn wieder ledig gegeben vnnnd ir Land an sie gewiesen. Desgleichen alle Gefangen ohn einiche Beschazung***).

Den Fußfaall, wie obgemelt, haben Sein E. vnnnd F. G. gethan, alle gehapte Buntnusbriefe vberlieuert, ir Räte, Hoff- findt, Ritterschafft vnnnd Lantschafft der Key. Mt. schweren, vnnnd vber den Vertrag Ratificationes geben lassen; in Gleichnuß haben wir, Landtgraue Wilhelm, vnser Ratification vbergeben.

Nuch haben die beide Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg vnnnd Pfalzgraue Wolfgang zu Zweybrig der Key. Mt. Seiner E. vnnnd F. G. halben ire Caution vbergeben.

Vnnnd haben Sein E. vnnnd F. G. ire Bestung Gies-

*) Gulden. H. **) H. hat verlauffen.

***) ohne einige Schazung ledig gegeben nach dem Fußfall, den (wie obgemelt) S. E. u. F. G. gethan haben. H.

sen vnnnd Ruffelsheim nicht mit geringen Kosten schleiffen lassen: *by dem Hert. v. Cassel v. 1673*

Wiewoll nun S. L. vnnnd F. G. zum dickermahl*) ansuchen lassen bei Key. Mt. Räten, wolliches vnder Cassell vnnnd Ziegenheim unzergericht**) gelassen werden solt: So haben doch Sein L. vnnnd F. G. nit ehe dan den 31. Augusti erfarn mugen. Wo es aber Seiner L. vnnnd F. G. ehe angezeigt worden, so solt bereit daran ein Grosses gebrochen sein, wie es dan nun zu zergenghen in vollen Werck ist***).

Also haben S. L. vnnnd F. G. alles, das in der Capitulation begriffen vnnnd yeziger Zeit zu vollziehen muglich gewesen, geleist vnnnd vollenbracht.

Es haben auch die Key. Mt. Sein L. vnnnd F. G. vermuge der beyligenden Copei mit G †) von der Acht absoluiert.

Vnnnd dieweill ††) Sein L. vnnnd F. G. auf sollich der Churfursten Zuschreiben vnnnd Gleit nicht auffgehalten sollen werden, So ist doch S. L. vnnnd F. G. nunmehr bis in XVII. Wochen in der Custodien behalten worden, nicht mit geringer Beschwerung ihres vnnnd vnser Aller, als Dero Gemahell, Kinder, Vnderthanen, Lant vnnnd Leut &c.

Ob auch †††) Sein L. vnnnd F. G. sich vielmahl erbotten, das sie Geisell, als von vns, den Sonen, oder

*) zu mehrmahlen. H. **) Unzergericht, für ungeschleift, unzerstört. ***) iezund i. v. W. ist. H.

†) mit Gnaden. H. falsch. Die Copen fehlt wieder bei Saßr. und Hertl. ††) wiewohl. H. †††) ob auch schon. H.

Ritterschafft vnnnd Lantschafft setzen wolten, so lang bis Vberigß *), so noch in der Capitulation zuleisten, auch vollzogen were, daneben sich sonst vber die Capitulation vieler anderer Vnderthenigkeit erbotten, so hatt doch das Alles nicht versarn **) wollen, Sondern Sein E. vnnnd F. G. seint einen Weg als den andern in der beschwerlichen Custodien erhalten worden vnnnd noch.

Dieweill wir dan von Gott, auch Natur vnnnd ***) schuldiger Vnderthenigkeit wegen, Seiner E. vnnnd F. G. also verwant sein, wie solliches menniglich wissent ist, vnnnd daneben ansehen vnnnd zu Gemut furen, wie S. E. vnnnd F. G. auf der beiden Churfursten Trew, Glauben, Gleit vnnnd Vorschreibung gen. Hall zu Key. Mt. kommen ist, vnnnd nit anders gewust, dan das solliche mit Bewilligung vnnnd Vorwissen Key. Mt. geschehen.

Zu dem, obwolß Sein E. vnnnd F. G. der Zeit noch Hulff gehapt vnnnd gewust, auch ire Besungen noch eine gute Zeit erhalten mugen, als solliches der Key. Mt. Commissarien, wolliche im Landt zu Hessen gewesen, an den Besungen, Munition vnnnd anderer Nothturfft etlichermassen woll gesehen; Da aber S. E. vnnnd F. G. viell lieber der Key. Mt. Gnadt haben, vnnnd das Verderben ihrer Vnderthanen furkommen, dan im Krieg verharren vnnnd Key. Mt. in weitem Vncosten bringen wolten:

So haben wir nicht langer können oder wollen umbgön, E. E. Chur vnnnd F. G. Gonsten vnnnd Euch

*) das Uebrige. H. **) vorsahen. H. Nichts versarn, verschlagen, nichts helfen wollen.

***) von Gottes und Natur wegen. H.

anzusuchen vnnnd zu bitten, vmb Gott des Herrn, aller *) Gerechtigkeith vnnnd Ehre willen, daß sie vnsern Herrn Gemahell, Vatter vnnnd gnedigen Herrn vnnnd vns bey Key. Mt. vorbitten, in Ansehung, wie vnderthenig es Sein E. vnnnd F. G. der Key. Mt. halben gemeint, auch auf was Trewen vnnnd Glauben sie dahin kommen sey **), Der Key. Mt. Capitulation tröwlich g-leist vnnnd das Vberig daran auch vollenkômlich zuuollziehen sich erbotten zc. Daß demnach Jr Mt. Guad in die Sach wenden, Also, daß S. E. vnnnd F. G. auf eilendts erlediget vnnnd anheimß zu vns, irem Weib, Kindern, Ritterschafft, Landtschafft vnnnd merglichen obligenden Geschefften erlaubt vnnnd verstattet werde.

Ston †) wir Zwiuelß frei, Sein E. vnnnd F. G. werden solliches vmb die Key. Mt. vnderthenigst vnnnd E. E. Chur vnnnd F. Gl. ††), Gnaden, Gonsten vnnnd Euch, dergleichen wollen auch wir freuntlich vnnnd in Ehren beschulden †††), verdienen, gonstig vnnnd gnediglich erkennen vnnnd in Gutem nicht vergessen.

Wir, Seiner E. Cone vnnnd F. G. Ritterschafft vnnnd Landtschafft, seindt auch des Erbietens, für Seiner E. vnnnd F. G. Geisell zu sein vnnnd vns zu stellen, So lang biß das Wenige, so vermug der Capitulation an Cassell soll vollbracht werden, auch die andern Ding, so noch zu leisten außstön a), vollzogen sein.

Abermaln freuntlich bittend, gunstig vnnnd gnediglich gefinnend b), vnderthenigst, vnderthenig vnnnd dienst-

*) auch aller. H. **) sind. H. †) stehen. H. ††) Geliebten. Diese Abbreviatur fehlt hier, wie weiterhin, bei Horst. †††) verschulden. H. a) außstehen. H. b) gesamt. H. unrichtig.

lich suchendt, E. L. Chur vnnnd F. Gl., Gnaden, Gonsien vnnnd Ir wollen diese Sach bey der Key. Mt. vnderthenigst vnnnd getrewes Fleisses außs eilendts erfurdern *). Dan wir in Warheit vnsern lieben Herrn Gemahll, Vattern vnnnd g. Fursten**) dermassen erkennen, wo Sein L. vnnnd F. G. langer solten aufgehalten werden, das solliches Seiner L. vnnnd F. G. nit zu geringer, sonder hochster Beschwerung Leibs vnnnd Gesuntheit gereichen wurd.

Hierjn wollen E. L. Chur vnnnd F. Gl., Gnaden vnnnd Gonsien vnnnd Ir dermassen thun vnnnd sich erzeigen, als das vnser hochst Vertrauwen zu jnen stödt. Das wollen wir hinwieder in Ehren beschulden, freuntlich vordienen, gonsfiglich vnnnd gnediglich erkennen vnnnd mit allem Willen vordienen. So wirtts auch, daran vns nicht zweiuelt***), Gott belonen, vnnnd der Key. Mt. selbsts zu Ehren vnnnd Lob gereichen.

Datum Cassell am 6. Tag Octobris Ao. etc. XLVII.

Von Gottes Gnaden Christina, geborne Herzogin zu Sachsen. Wilhelm, Ludwig vnnnd Philips Gebruder, Landgrauin vnnnd Landgrauen zu Hessen, Grauin vnnnd Grauen zu Eagenelbogen †). Vnnnd hierzu Uerordnete von der Ritterschafft vnnnd Landschafft des Furstenthumbs Hessen.

Ch. L. zu Hessen 1c. meine Handt 1c.

Wilhelm, Ludwig, Philips der Junger, Landgrauen zu Hessen Gebruder.

*) befördern. H. **) G. H. H. ***) daran wir nicht zweifeln. H. †) Grauin — — Eagenelbogen fehlt bei

Rudolff Schenck zu Schweinßberg 10. Mp.

Jost von Weiter Mp. *).

Adrian von Krißung Mp. **).

Johan Walter Mp.

Johan Nordeck Mp.

Christoffel Endell, Burgermeister zu Cassell Mp.

Der Chur vnnnd Fursten Brandenburg vnnnd
Hergog Moritzen zu Sachsen Schreiben
an den Landtgrauen.

E.

Unser freuntlich Dienst, auch was wir Liebs vnnnd
Gutts vermugen, zuvor.

Hochgeborner Furst, freuntlicher lieber Oheim,
Schwager, Better, Bruder, Vatter vnnnd Genatter.

Als E. E. sich gegen Christoff von Ebeleben
zu Weissenfels jres Gemutts ferner erclert, vnnnd er vns
desselben berichtet, haben wir nicht vnderlassen, bei der
Key. Mt. zum fleißigsten anzuhalten, vnnnd E. E. Sach
zum besten ***) zu befurdern. Was wir auch erhalten,
das haben Euwer E. aus der schriftlichen Vorzeichnus †),
so gemelter von Ebeleben bey sich hatt, zuuerne-
men. Weiß nun die Artikul also gestellt, das sie E. E. woll
annemlich, so zweiueln wir nicht, E. E. werde Jr die-
selben auch gefallen lassen, in Bedencken ††) Jr selbst,

Hortl., so wie bald nachher: vnnnd Landschaft vnnnd Ch. bis
Gebrüder.

*) Weitte. H. **) Korking. H. ***) zu dem ehesten. H.

†) Verzeichnung. H. ††) Bedenckung. H.

auch Irer Landt vnnnd Leut, vnnnd der Weiterung *), die ohne das erfolgen wirt; darzu wir E. L. freuntlich bittend vnnnd ermahnen. Dan wir verhoffen, es werde auf den Jaall E. L. alle Wolsart vnnnd gemeiner Friedt in Teutscher Nation erfolgen. Es wolt sich auch E. L. der Key. Mt. auf Gnad vnnnd Bagnad furderlich einstellen. Dan wir vorsprechen E. L., das dieselb dadurch uber die Artikul weder an Leib vnnnd Gutt, mit Gefengnuß, Bestrickung oder Schmelierung Irß Lants nicht sollen beschwert werden. Vnnnd damit E. L. **) vns desto stattlicher zuglauben, So verpflichten wir vns mit dissier vnser Schrift: Wo E. L. uber solliche Artikul, wan sich E. L. auf Gnad vnnnd Bagnad stellen wirt, ein i ch e Beschwerdeung begegnen wurdte (des wir vns keines Weges vorsehen) das wir vns alsdan auf E. L. Kinder Erfordern Personlich wollen einstellen, vnnnd das erwarten, das E. L. uber die Artikul auf solliche Einstellung wurde auffgelegt. So sollen E. L. der Religion halben gleich vns vnnnd Marggrauē Hansen, vnserß lieben Brudern vnnnd Dheimen, versichert werden. Diezweill wir dan gar nicht zweiuelln, E. L. Sach werde durch dissien Weg sich dahin richten, das dieselb in ***) Key. Mt. Gnad kommen, vnnnd von Ir Mt. Wolsart zu gewarten haben: So bitten vnnnd vormanen wir E. L. freuntlich vnnnd fleissig, sie wolt an jr kein Mangell sein †) lassen, sonder sich furderlich, wie der von Ebe- leben E. L. wurt anzeigen vnnnd wie obgemelt, einstellen, auch Hergog Heinrichen von Braunschweig ††) vnnnd seinen Sohn mit sich bringen, die Artikul annemen

*) vnnnd Weiterung. H. **) E. L. fehlt bei H. ***) an H.

†) sein fehlt bei H. ††) auch den Herzogen v. B. H.

vnnnd hierjn vns freuntlich volgen. So versprechen wir E. L. hiemit, daß derselb Herzog Heinrich vnnnd sein Sohn E. L. nicht sollen abgedrungen, vnnnd E. L. soll mit lebendigem Glei gnugsam versehen werden. Solliches gereicht Teutscher Nation zur Ruhe, Friden, vnnnd E. L., auch jren Kindern, Landen vnnnd Leuten zum Besten, vnnnd ist bey der Key. Mt. nichts weiterz zu erhalten. Dan Jr Mt. strachs hierauf beruhen. Darumb lasse E. L. an Jr den Friden nit erwinden, vnnnd wir seint E. L. freuntlich zu dienen ganz willig. Datum im Beltlager vor Wittenberg den iij. Junij Mo. 1c. xlvij.

Von Gottes Gnaden Joachim, Marggrauē zu Brandenburg, Ehurf. 1c. vnnnd Moriz, Herzog zu Sachsen.

Gleit zu Key. Mt. *).

F. 1000. 1000. 1000. 1000.

Wir Joachim, von Gottes Gnaden Marggrauē zu Brandenburg 1c. vnnnd von desselben Gnaden wir Moriz zu Sachsen**) 1c. bekennen vnnnd thun kunt, daß wir auß sonderer***) gnedigster Bewilligung vnnnd Nachlassung der Rō. Key. Mt., unsers allergnedigsten Herrn, dem hochgeborn Fürsten, Herrn Philipffen, Lantgrauen zu Hessen 1c. vnserm freuntlichem lieben Dheim, Schwager, Geuattern, Brudern vnnnd Schwagern †), in hochgedachter Key. Mt. Beltlager, wolliches Orts das-

*) G. J. K. M. vor den Landgrafen zu Hessen. H.

) Herzog zu Sachsen. H. * sonderlicher. H.

†) Schwehern. H.

selb zu jeder Zeit sein vnnnd angetroffen werde *), zu kommen verschreiben, vnnnd darzu Seiner E. vnnnd denen Sie mitbringen **) werden, vnser frey, ehrlich ***), sicher vnnnd ungeuerlich Gleit zu vnnnd ab, biß wieder zu Seiner E. Gewarsam gegeben vnnnd zugeschrieben haben. Geben vnnnd zuschreiben Seiner Lieb- vnnnd den Iren sollich Gleit in allermassen, wie berurt, hiemit in Crafft dieses Briues. Gebieten darauf menniglichen dieses Briues Unsichtigen, auch guttlich gesinnend vnnnd begerend †), Seiner E. vnnnd den Iren, wen sie mit sich bringen werden, sollich Gleit stet, vest, vnuerbruchentlich ††) zu halten; Seiner E. oder die Iren darwider inn †††) nichts zu beschweren. Daran geschicht der hochgedachten Key. Mt. ernste Meinung; doch das sich Sein E. vnnnd die Iren auch gleitlich halten sollen, trewlich vnnnd ungeuerlich. Zu Vrkont mit vnsern auffgedruckten Secreten besigelt a), auch mit vnsern Handen vnderscriben. Geben im Key. b) Festlager vor Wittenberg Sonnabends am Abent Trinitatis c) Mo. xlvij. d).

Vnser freuntlich Dienst, vnnnd was wir Liebs vnnnd Guttes vermugen, auch vnser vnderthenig vnnnd willig

*) oder angetroffen sein würde. H. **) so sie mit sich bringen werden. H. ***) ehrlich. G. st.

†) gesinnen auch gutlich u. s. w. H. ††) und unverbrüchlich. H. †††) in fehlt bei H. a) gesiegelt. H. b) in R. Maj. H.

c) Jun. 4.

d) Bei Hörtleder stehen noch die Unterschriften, und vor dem folgenden Document die Aufschrift: Herz. Morizens Churf. zu Sachsen u. der Churf. Brandenb. Räte Erforderung des Landgrafens zu der Kaiserl. Majest. den 12. Julii 1547.

Dienst allezeit *) zuuorn ꝛ. Hochgeborner vnnnd Durchleuchtiger Fürst, freuntlicher lieber Vetter, Vatter, Geuatter vnnnd gnediger Herr!

Wir haben von vnserm Amptman zu Weiffenfels, Rat vnnnd lieben Getrewen vnnnd gonstigen Freund, Christoph von Ebeleben, verstanden, E. L. vnnnd F. G. Gemuthe**), auf die Artikul, so E. L. vnnnd F. G. durch gemelten von Ebeleben zugebracht, vnnnd gern vernomen, das E. L. vnnnd F. G. sich in dieselben dergestalt begeben. Wir zweiueln auch nicht, das werde ***) E. L. vnnnd F. G. vnnnd derselben Leute vnnnd Vnderthanen zum Besten, vnnnd zu Verhütung Blutuergießens vnnnd vieles Böses vnnnd Übels †) geraten; vnnnd nachdem vnser Oheim, Schwäger, Bruder vnnnd gonsziger ††) Herr, der Churfürst zu Brandenburg, auß fürgefallenen Verhinderungen, eigener Person allhie nit hat sein konnen; Aber Seiner E. vnnnd Churf. G. Räte vns der Cansler vnnnd Doctor Strassen darzu verordnet, haben wir, der Churf. zu Sachsen ꝛ., ehe dan wir a), die Räte, ankommen, vns im Besten eingelassen, vnnnd E. L. Bedencken dem von Ur ras angezeigt, der dieselben, neben vnserm Freundt b), dem Herzogen von Alba ꝛ. an die H. Key. Mt., vnsern allergnedigsten Herrn, gelangt, vnnnd beide darinnen, wie wir vormercken, Fleiß furgewendt, darauf vns entlich Bescheit wiederfarn, wie E. L. vnnnd F. G. hiebei befinden. Dieweill es dan an dem, das es weiter nicht mag bracht werden, vnnnd

*) u. möglich Dienste zuuoran. H. **) gerührt. H. ohne Sinn.

***) wir. H. †) u. vieles bösen Übels. H. ††) gnedigster H.

a) ehe dem allhier. H. b) u. gnedigen Herrn. H.

E. L. vnnnd F. G. solliches nicht zu widerraten, Also ist
 an E. L. vnnnd F. G. vnser freuntlich vnnnd auf hochge-
 dachtes vnserz G. Herrn, des Churf. zu Brandenburg ic.
 Benellich, vnser, der verordneten Räte, vnderthenig
 Bitt, E. L. vnnnd F. G. wollen sich vnuerzuglich *) er-
 heben vnnnd zum eilendisten iren Weg nach **) Haff ne-
 men, auf das Gleit vnnnd Vorpflchtung, so wir, Her-
 zog Moriz vnnnd vnser Oheim, Schwager, Bruder
 vnnnd gnedigster Herr, der Churfürst zu Brandenburg ic.
 E. L. vnnnd F. G. bei dem von Ebeleben hieuenor
 geschickt haben. Wir, die Räte, haben auch hochge-
 dachtem vnserm gnedigsten Herrn vnderthenig geschriben
 vnnnd so uiehl bericht, dem Verlas ***) nach, so Ir
 Churf. Gn. mit vns gemacht, das Ir Churf. G. sich
 nicht saumen, vnnnd eigener Person auf der Post zu rech-
 ter Zeit in der Key. Mt. Weltlager †) begeben werden.
 Vnnnd wiewoll wir nicht wissen können, ob die Key. Mt.
 bis auf E. L. ††) Ankunfft allhie verharren werde, So
 bitten wir doch freuntlich vnnnd vndertheniglich, E. L. vnnnd
 F. G. wollen Ir Sachen darnach achten ††), das Sie
 von dato den 6. Tag, das wirt sein den 17. dieses Mo-
 nats Junij zur Newenburg einkommen. So wollen wir,
 Herzog Moriz, die Vnsern gen Salza verordnen, E. L.
 gen Newenburg gleitlich zu bringen, dahin wir dan ne-
 ben obgedachten Churfürsten zu Brandenburg Verordent a),
 vermittels gottlicher Gnad personlich zu E. Lieb kommen,
 vnnnd in das Keyserliche b) Lager bringen wollen. Vnnnd
 nachdem die Abrede vermag, das Herzog Heinrich von

*) unverzogenlich. H. **) auff. H. ***) der Verabredung nach.

†) Lager. H. ††) u. F. G. H. †††) richten. H.

a) Verordenten. H. b) des Kaisers.

Braunschweig vnnnd sein Sohn auf denselben Tag auch ins Lager bracht sollen werden, werden *) E. Lieb vnnnd Fürstliche Gnad die Versiehung thun, daß sie zu bequemer Zeit von dannen auf den vbbestimpten Tag gen Hall gebracht werden mugen; Wie dan Wir, der Churfürst zu Sachsen, die Verordnung thun wollen, daß sie zu Salsb angenommen vnnnd einen andern Weg in das Key. Lager geleitet werden sollen. Daß mochten E. L. vnnnd F. G. freuntlich wir nit vnangezeigt lassen, vnnnd E. L. vnnnd F. G. freuntlich vnnnd vndertheniglich zu dienen, sein wir willig vnnnd ganz gestiffen.

Datum Hall den 12. Junii Mo. 16. 47.

Von Gottes Gnaden Moriz, Herzog zu
Sachsen Churf. ac. 1647

M. H. Z. S. Churf. mann propria vnnnd des
Churf. zu Brandenburg, vnserß G. Herrn,
verordente Räte, veko zu Halle **).

Die Vorsicherung der Religion halb wollen wir E. L. vnnnd F. G. Copei, wie wir vnnnd vnser G. Herr, der Churfürst zu Brandenburg, versehen, geschickt haben, wo wir die allhie gehapt. Nachdem wir sie allhie nicht haben, bitten wir freuntlich vnnnd vndertheniglich, dessen zu entschultigen. Wir, der Churfürst zu Sachsen, wollen aber gen ***) Dresen schicken vnnnd die holen lassen, vnnnd die ist dahin gericht, daß wir vnnnd vnser G. H. daran woll zufriden, wie E. L., wilß Gott, auf vnser Zusammen-

*) werden fehlt bei H., so wie bald nachher freuntlich.

**) Die folgende Urkunde hat bei H. ortl. die Ueberschrift: Eingelegerter Zettel an Landgraff Philipsen zu Hessen.

*** nach: H.

kunſt berichtet werden ſollen. Dieweill wir dan von dem von Ebeleben vormerckt *), das E. L. vnnnd F. G. an **): ſollicher Vorſicherung, ob die geben werde oder nicht ***), der andern Artikul nicht groß Bedencken haben, bitten wir freuntlich vnnnd vndertheniglich, E. L. vnnnd F. G. wollen darjn nicht Mangell ſein laſſen.

Die abgetrungenene Belehung betreffend, ob ſie woll dieſer Zeit nit hatt mugen erhebt werden, ſo wollen wir vns doch vorſehen, es werd mit der Zeit mugen erhalten werden. Darzu dan wir vnnnd vnſer Oheim vnnnd G. Herr, ſo niell muglich, Euwer Lieb gern Furderung thun wollen †), freuntlich vnnnd vndertheniglich bittend, E. L. vnnnd F. G. wollen es daran nicht erwinden laſſen. Datum ut ſupra.

M. H. Zu. S., Churfurſt, manu propria ††).

Cap. II.

Der Rb. Key. Mt. Gegenbericht.

Die Rb. Key. Mt., vnſer allernedigſter Herr, iſt in Erfahrung kommen, wie kurz verruckter Tag Churfurſten, Furſten vnnnd Stend des Heiligen Reichs vnnnd der Abweſenden Botſchaften von wegen Landgrauen Philips von Heſſen Gemahels, Kinder vnnnd Veror-

*) vermerken. H. **) ohne ſolliche. H. ***) gewahret oder nicht. H. †) thun helfen wollen. H. ††) Bei Hörtleder ſteht noch: vnnnd die obgenannte Churf. Rärthe.

denen der Lantschafft ein weitleufftig Anbringen *) beschehen: Daraus Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden fürnemlich eingebildet, als solt gedachter Landgrau, gepfogener Handlung zuwieder, vnnnd anders dan vielleicht Jr. Mt. heit thun können oder sollen, gefänglich eingezogen worden sein; auch also Jrer Mt. sampt beiden Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg, auch andern, so sich in berurter Handlung zu Hail in Sachsen gebrauchen lassen, allerley derhalben aufgetragen **) wolten werden.

Nun, sehen Jr. Mt. gar in keinen Zweiffel, sie sey bißher (ohne Ruhm zureden) in allem irem Thun dermassen erkant, das sie all jr Handlungen, wie augenscheinlich zu befinden, Keyserlich, aufrichtig, erbarlich gemeint vnnnd volfuert. Derwegen sie sich dan ***) ganz gnediglich vorsehen, Churfürsten, Fürsten vnnnd Stend werden sich nicht leichtlich bewegen lassen, Jr. Key. Mt. im wenigsten zuuerdencken.

Nichts destoweniger, vnnnd dieweill Jr. Key. Mt. nichts Hohers begern †), dan das sie in iren Sachen gerecht befunden werden: So haben sie nicht vnderlassen wollen, die Geschicht, vnnnd wie es sich in obangerogeter, jüngst mit dem Landgrauen gepfogener ††) Handlung allenthalben zugetragen, doch mit Anslaffung †††) dessen, so gedachter Landgrau vormals gehandelt, vnnnd was aus demselben verschiner Zeit ervolgt (wollisches Alles im H. Reich lantkundig a) ist) auf das einfältigst vnnnd mit
—schlech—

*) Einbringen. **) aufgedrungen. H. iddhl richtig.

***) dan fehlt bei H. †) begert. H. ††) gestogter. H.

†††) Auflösung. H. falsch. a) mit lantkundig. H.

schlechter, yedoch warhaffter Narration erzelen zulassen. Daraus menniglich gar *) lauter abzunemen, daß Fr. Key. Mt. bemelten Landtgrauen mit guten Fuez im Gefengnuß hab erhalten mugen**), inmassen wie dan***) Fr. Mt. thun. Vnnd ist kurtzlich die Sach dermassen geschaffen: †)

Im verschiennen XLVI. Jar, als Frer Key. Mt. Widerwertigen dazumall noch beieinander, vnnnd mit irem Kriegevolck vor Gengen gelegen, hatt der Lantgraue durch Adam Ertten, auf Vnderhandlung Marggraue Johansen von Brandenburg, vmb Fried bey Frer Mt. lassen anhalten, aber von Frer Key. Mt. kein ander Antwort erlangt, dan das er sich in Ansehung der gro- sen ††) Beleidigung vor Fre Mt. stellen vnnnd sich schlechtß zu derselben Willen ohn einiche Condition †††) ergeben solte.

Volgendts als der Lantgraue nach dem fluchtigen Abzug vor Gengen widerumb bey Frer Key. Mt. (gleich- woll allein vor sein Person, vnuermeldt Herzog Frie- derich von Sachssen vnnnd anderer Schmalckaldi- schen Bundeuerwanten) vmb Aussonnung durch Herzog Morizen von Sachssen forbittlich zum fleißigsten vnnnd embßigsten zu a) vielen vnderscheidtlichen Zeiten vnnnd Orten, aber zu Heylsbrun, Blm, Norlingen vnnnd Eger, auch vnder- wegen b) in das Lant c) zu Sachssen angelangt, mit Er- bietung vnder andern der Dio. Key. Mt., vnserm aller-

*) ganz. H. **) müssen. H. ***) dan fehlt bei H.

†) beschaffen. H. ††) hohen. H. †††) Caution. H.

a) zu fehlt bei Casirou. b) von der wegen. H.

c) im Landt. H.

gnedigsten Herrn, sampt Herzog Morizen in derselben Expedition mit ansehnlichem Kriegsvold zu Ross vnnnd Fuß beistendig zu sein. So hatt aber die Key. Mt. solliches durchaus abgeschlagen, mit Vormeldung, das Ir Mt. sich auf des Lantgrauen Wort, als der so oft vnnnd schwarzlich gegen Irer Mt. vorgessen, keinesweges verlassse *); Derwegen auch mit keiner andern Vorsicherung, dan seiner eigenen Person, beruhig sein konten, vnnnd also abermals anders nichts fursgeschlagen **), dan das sich der Lantgraue frey zu Irer Mt. Willen ergeben, auch vor aller Handlung alle seine Beuestigungen ***) in Irer Mt. Handt stellen sollte.

Vnnnd wiewoll nochmals, als Herzog Johann Fridrich von Sachsen niederlegen †), der Lantgraue ††), nachdem er vielleicht gesehen, das die Key. Mt. numallß im Werck vnnnd gefasst gewest, mit ernstlicher Straff gegen jme zuuerfarn, sich gen Leibzig verfuget, etliche vngewurtliche Condition †††) vnnnd Mittel der Auffsonung fursgeschlagen; Darauf dan beide Churfursten Sachsen vnnnd Brandenburg bey Irer Mt. mit hochstem Fleiß angehalten, auch die Versicherung zu Haltung des Contracts, wie man sich des a) wurde vergleichen, sich mit iren eigen Personen zuthun, vnnnd also selbst fur den Lantgrauen zu ston, sich erbotten: So hatt doch solliches Alles bey Irer Mt. nicht erheblich sein konnen, furemblich dierweill es ein vnbillich Ansehen haben wolte,

*) verliesen. H. **) dann mit f. e. V. benügig seyn, könnte also c. n. A. furschlagen H. ***) Befestigungen. H.

†) H. Johann Friedrich erlegt. H. ††) und nachdem. H.

†††) Caution. H. a) der. Cast.

daß die Beide, als Irer Mt. gehorsame Churfürsten, die Straff eines frembden Vorbrechers*) auf sich laden solten, vnnd also darauf**) eruolet, daß Ir Mt., als die der Vorsicherung halb stracks auf des Landgrauen eigene Person verharret, von keiner andern horen wollen, die vorgeschlagen Mittel vnnd alle Handlung ganglich vnnd rundt abermals abgeschlagen.

Enlengst darnach, vnnd als Ir Mt. der Sachssichen Expedition entkommen***), die Statt Wittenberg sich ergeben, Ir Mt. mit dem Kriegevolck wiederumb vber die Elb geruckt, auch iren Weg stracks auf Hessen zu nemen bedacht gewesen, hat sich zugedragen, daß der Landgrau in seinem Abreisen von Leibzig einen vom Adell in das Lager geschickt, der durch Mittel obgemelter beider Churfürsten sich des Landgrauen Sach vnderzogen, vnnd von seinentwegen auf ein newes lassen fürs schlagen†), daß er sich in Irer Mt. Gnad vnnd Bagnad, frey one einiche Condition oder Anhang ergeben, alle seine Beuestigung (doch mit Bitt, ime Cassell oder Zigenheim nach Irer Mt. Wahl zu lassen) schleyffen, item alle seine Geschuß vnnd Munition (doch mit Bitt, ime so uiehl Weltgeschuß zu der einichen ††) Beuestigung, so er behalten wurd, daß er sich allein vor einen bosen Nachbawren erhalten konte, zu lassen) Irer Mt. vberliffern wolle. Vnnd ist nicht ohne, daß bey sollicher Handlung beide Churfürsten ein Wissen zu haben begert, wie weit sich

*) Verbrechens. H. **) darauf. ***) zu entkommen. S. str.

Nachdem sie der S. E. entnommen. H.

†) auf ein neues vorgeschlagen. H. ††) derjenigen. H.

†††) zu lassen steht bei H. nach behalten würde.

der Artikul der Ungnaden erstrecken: Darauf Irer Churf. G. vertrewlicher Meinung diese Declaration geschehen, das solliche Ergebung dem Landgrauen weder *) zu Leibsstraffe, ewiger Gefengnuß noch Confiscierung seiner Güter weiter, dan in den vorgestellten Artikuln begriffen, mit reichen, vnnnd aber der Landgraue solliches nicht wissen, sondern sich schlechts vnnnd frey ergeben solte; wie dan solliches Alles sampt obgeschriebenen Erbieten in Beisein beider Churfürsten, vnnnd mitt derselben Bewilligung in eine lautere Vorzeichnuß, nach Inhalt beigelagerter Copei, mit A signiert **), gebracht worden; vnnnd ist ferner der benannten Ungnad halben einiche weitere Verwenung ***) oder vertroftung, wie dan beiden Churfürsten Sachffen vnnnd Brandenburg ohne Zweinell noch woll bewust, mit dem wenigsten nicht beschehenn.

Vff sollich †) vnnnd ander Erbieten sich gleichwoll Ir Key. Mt. dazumall bewegen ††), vnnnd also die Capitulation nach laut beigelegter Copei mit B begreifen lassen.

Als nun der Landgraue volgendts zu Hall ankomen, den geburlichen Fußfaall gethan, hatt der Churfürst von Brandenburg Frag gehabt: ob Ir Mt. nach beschener Abbitt, wie sie dan mit Andern, so sie zu Gnaden aufgenommen ††), gepflogen, ime, dem Landgrauen, gleicherweise zusprechen vnnnd die Handt geben würde. Darauf aber zur Antwort a) gefallen, das sich

*) weder fehlt bei H. **) nach Inhalt bis signiert fehlt bei H. ***) Erwähnung. H. †) welche. H.

††) bewegen — nach laut beigel. Cop. begreifen zu lassen. H.

Die beiden Seitagen fehlen bei Sast. u. Hörl.

†††) aufgenommen fehlt bei Sastrow.

a) Die Antwort. H.

solliches mittlerweill vnnnd biß er ganglich erledigt *), nicht wolle geburen. Es wurden aber obgemelte beide Churfürsten auß der Antwort, so Ir Mt. zu geben bedacht, gnugsam verston **), daß der sonterbaren ***) Declaration, so inen vertrawlicher Meinung beschehen, nachgegangen vnnnd zum Vberflusse †) er, der Landgraue, von der außgangen Richterclerung, die er, seiner eigen Bekenntnuß nach well verschult, solte absoluiert vnnnd erledigt ††) werden, vnnnd ist dazumall also dabey ohne weiter Resoluiern †††) beruhet.

Demnach Ir Mt. dem Herzogen von Alba beuolhen, den Landtgrauen in das Schloß daselbst zu Hall zu furen vnnnd in sicher Verwarung zu nemen. Es hatt auch gedachter Herzog beide Churfürsten sampt dem Landtgrauen dazumall am selben Orte a) zu Gast gehabt.

Nachdem vnnnd als der Landtgraue schon im Schloß gewesen, hat erst seiner Gefengnuß halß Irrung wollen eingeworffen werden. Daruber dan etliche vielfaltige Reden hin vnnnd wieder gangen.

So bald Ir Key. Mt. dessen in Erfahrung kommen vnnnd vermerckt, das Irer Mt. Keyserliche Wort etlichermassen in Disputation wolten gezogen werden, hatt sie solliches, vnnnd b) nicht vnbillich, zu Herzen gefast, auch derschalten gewolt, das dieser Punct, namlich ob Ir Mt. den Landtgrauen craft ergangener Handlung gefanglich hab annemen mugen oder nicht, vor c) aller andern

*) erledigt. H. **) erschen. H. ***) sonterbaren fehlt b. H.

†) zum Beschlusse. H. ††) vnnnd erledigt fehlt bei H.

†††) Repliciren. H. a) am selben Orte fehlt bei S.

b) vnnnd fehlt bei H. c) von. H.

Handlung sollte erledigt werden, mit außtrucklicher Vermeldung, ehe Ir Mt. Irs Key. Wortß mit dem wenigsten fellig erkennt werden*), ehe wolt Ir Mt., vnangesehen der verlohrn Zeit, zugeben, daß alle Handlung zer schlagen, der Landtgraue**) wiederum heimgelassen wurde, vnnnd also Ir Mt. in irem Furnemen fortfahren mocht.

Daraus ***) ist geuolgt, daß obgemelte beide Churfursten der Billigkeit nach bekant, daß Ir. Mt. dieses Gefengnuß halb anders nicht gehandelt, dan was Ir Mt. von Rechts wegen woll geburt; vnnnd im Faall, ob etwas dawider aufgebracht, So weren beide Churfursten erbutig, Ir Mt. derhalben vndertheniglich zuuerantworten, wie solliches beide Churfursten ohn Zweiuell Irer Mt. werden Zeugnuß geben konnen.

Also haben volgendts die beide Churfursten bey †) Irer Mt. persönlich mit Repetierung des obgeschriebenen Inhalts, Namblich daß Ir Mt. den Landgrauen mit Zug gefanglich einziehen mugen, anders nicht ††), dan Abkürzung der Zeit vorgedachter des Landtgrauen Gefengnuß gebetten. Darauf sich Ire Mt. auf vorgeende †††) Anzeigung etlicher Vrsachen, warumb Sie Ires Vorhabens befuegt, im Beschluß mit Gnaden dahin vernemen zu lassen, daß Sie vor allen Dingen sehen a), wie sich der

*) mit dem wenigsten erkannt, und fällig werden. H.

) das ohne alle Handlung der Landgr. H. *) darauf. H.

†) bei fehlt bei H. ††) um anders nichts. H.

†††) gnedigste vorgehende. H.

a) warum sie vor allen Dingen sehen müßten, — erzeigen würde, vormelden lassen. H.

Landtgraue in Vollziehung der Capitulation, sonderlich in Schleiffung der Beuestigungen, auch sonst in dem, das alsbalt vollenzogen mocht werden, erzeigen, vnnnd so solliches beschehe, so wolt Ir Mt. demselben nach auf irer, als der gehorsamen Churfursten, fleissig Furbitt sich mit gnediger Antwurt dermassen entschliessen, das sie darab der Billigkeit nach woll solten benügig *) sein.

Wiewoll sich nun Ir Mt. ganglich darauf versehen, der Landtgraue solte solliches Alles beherzigt, die Sachen dahin gericht haben, damit der Capitulation seines Theils furderliche Vollziehung beschehen were: So befinden doch Ir Mt. in demselben nicht geringen Abgang vnnnd Mangel, als benentlich der Herzogen **) von Braunschweig, Vberantwortunge der Briene vnnnd Heimlichkeiten ***) des Schmalkaldischen Bundts, wie er dan zugesagt, vnnnd Schleiffung der Beuestung sampt anderm betreffend; neben dem, das er sich auch verruckter Zeit vnderstanden, Irer Mt. Diener mit Practiken dahin †) zubewegen, das sie in Vorsehung irer Pflicht seinem Begern solten Statt thun.

Dis Alles, wie sie oben erzelt, haben Ir Mt. gemeinen Stenden gnedigster Meinung wollen eröffnen, Damit Churfursten, Fursten vnnnd Stend durch solliche schlechte Narration ††), wollicher Gestalt die Handlung in Warheit ergangen, lauter verstehen mugen, vnnnd jnen durch andere geserbte Vorbringen anders nicht einbilden lassen. Dan Ir Mt. begern, das die Aufrichtigkeit Irer Handlungen bey meniglich, vnnnd insonderheit bey

*) begnügig. H. **) den Herzog. H. ***) Heimlichkeit. H.

†) dahin fehlt bei H. ††) durch solche Narration. H.

Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden, heder Zeit offenbar gemacht vnnnd erkant werdenn.

Cap. III.

Der beiden Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg Antwurt vnnnd Vitt auf Key. Mt. gethanen Bericht.

Unsere gnedigste Herrn, die Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburg, haben gestern, was die Rd. Key. Mt., vnser allergnedigster Herr *), Churfürsten, Fürsten vnnnd der Abwesenden Botschafften, Stenden vnnnd **) den Erbarn Frey- vnnnd Reichs Stetten, der Hessischen Gesanten halb, beide schriftlich vnnnd muntlich furbringen lassen, vnderthenigst angehört, auch die zugestellte Schrift ***) ferner zu irer Notturfft verlesen; thun sich der mittgetheilten Abschrift gegen Churfürsten, Fürsten, der †) Abwesenden Botschafften vnnnd Stenden freuntlich vnnnd in gonstigen Gnaden ††) bedanken.

Vnnnd haben von sollichem Anbringen der Hessischen Gesanten hiebenohr vnnnd ehe dan die neben Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden durch ire Räte dieselbige Werbung anhören lassen vnnnd darauß weitem Bericht erlangt, nit Wissens gehapt.

Vnnnd als sich hienor †††) ye vnnnd allewege beide Ir Churfürstl. Gn. vernemen lassen, So wissen a) in

*) als unser a. Herr. H. **) Botsch. und Stenden, auch der.

H. ***) und die zugestellten Schriften. H. †) auch der. H.

††) und günstiglichen in Gnaden. H. †††) obwohl hiebevör. H.

a) sie müßten. H.

differ Sach Ir Churf. Gn. die Key. Mt. in nichtem zu beschultigen, daß an Vollenziehung der obgeretzten Capitulacion bey Irer Mt. einicher Mangell yemahll gewesen.

Gleichwoll seint in differ Sachen allerhandt Beyvnnnd Nebenhandell surgefallen. Anfanglich mit der Rd. Key. Mt., ehe dan *) Ir Mt. auß dem Weltlager vorruckt, vnnnd volgendts mit Key. Mt. Räten, wollliche gangz geheim vnnnd eng geschehen.

Vnnnd kont sich hierjn woll zugetragen haben, daß in Mangell vnnnd Vnuerstand der Sprachen mit der Ro. Key. Mt. Räten allerhandt Misuerstandt eruolgt sein möcht.

So were doch **) beider Churfursten Sachffen vnnnd Brandenburg Gemut vnnnd Meinung nit, sich desßhalbenn in einiche Disputation einzulassen.

Dan es weren auch die ***) Sachen gelegen, wie sie wolten, So weren doch dieselben von Ihren Churf. Gn. vndertheniglich, trewlich vnnnd woll gemeint.

Vnnnd wusten sich †) Ire Churf. Gn. nicht zubezichten, daß sie in diesem Handell einichen andern Rug gesucht, gehapt oder gemeint, Dan allein, daß Ir Churf. Gn., als die gehorsamen Churfursten der Key. Mt. vnnnd furnemen Glidern des Heyligen Reichs, dieweill sie die Zeit bey der Key. Mt. gewesen, nach irem hochsten vnnnd besten Vermugen gerne gesehen, daß vielerhandt vnschuldig chrißlich ††) Bluttuergieffen, Verderbens †††) armer

*) ehe und dann. H. **) Jedoch were. H. ***) Diese. H.

†) sich hierinn. H. ††) chrißlich fehlt bei H.

†††) und Verderbung.

Leut verbutet, daß H. Reich Teutscher Nation, vnser gemein Vatterlandt, widerumb einmall in Friede *), Ruhe, vorigen Standt vnnd Wesen ic. (wie auch beschehen ist) gebracht, vnnd der Key. Mt. von den beschwerlichen vorstehenden Vncosten abgeholfen werden mochte, andrer gemeinen Christenheit vnnd des H. Reichs Feinden so uiehl statlichern vnnd furderlichern Widerstandt zu leisten **).

Derwegen auch Jr Churf. G. den Landgrauen dahin vermocht, daß derselbig auf Jr Churf. G. Truwen vnnd Glauben, auch Vorsicherung ***), dieweill Jr Churf. G. die Ding auf kein Gefengnus†) verstanden, zu Hall in Sachssen ankommen, der Key. Mt. zu Fuß gefallen, vnderthenigste Abbittung gethan, vnnd alle Articul der Capitulation trewlich zuerfolgen angenommen vnnd gewilligt.

Daß aber derselbig in Custodien genommen vnnd bis daher behalten, vnnd langer (wie sie ††) doch nit hoffen) aufgehalten werden solte, dadurch seiner Gnaden, als einem sterblichen Menschen, einiche Leibsgefahr entstunde, wie solliches beiden Churfürsten †††) bey aller Welt dieser Sachen vnberichtet a) zu Verletzung irer Hoheit, Ehren, Glimpsß vnnd Reputation nachgeredt werden mochte, ist leichtlich b) zu bedencken.

Dieweill aber beide Jr Churf. Gn. die Ding gang trewlich, vndertheniglich vnnd dem H. Reich Teutscher

*) zu Fried. H. **) zu thun. H. ***) Trauwen, Glauben u.

Vers. H. †) auf keine Gefahr. H. ††) wir. H.

†††) bey den Churf. Gn. H. a) so d. S. unberichtet. H.

b) männiglich. H.

Nation zu Friden vnnnd Ruhe, auch der Key. Mt. selbst zu Erhaltung vnnnd Merung Irs Willens vnnnd Reputation ganz wollgemeint, vnnnd schwarz fallen*) wolte, daß Ir Churf. G. vber ire trewe Wollmeinung, geleiste Vnderthenigkeit vnnnd Gehorsam, als die gehorsamen Churfürsten, darüber beschwert werden solten.

Bitten derwegen freuntlich, gesinnen**) gonsfiglich vnnnd gnediglich, die Churfürsten, Fürsten, der Abwesenden Botschafften Stend vnnnd Stette, wolten dannoch***) zu Gemut furen, daß dieße Sachen von beiden, als den gehorsamen Churfürsten, die allewege bey Key. Mt. blieben vnnnd trewlich zugesetz†), am allerbesten gemeint seint, auch zu Friden vnnnd Ruhe dem H. Reich gelangt; Damit nun darüber Ir Churf. G. mehr als den Landtgrauen herein bedencken, vnnnd beneben Ir Churf. G. die H. Key. Mt. vnderthenigst ersuchen, anlangen vnnnd bitten helfen, daß Ir Key. Mt. Ire Churf. Gnaden, als die gehorsamen Irer Mt. Churfürsten, vnnnd derselbigen willige vnnnd vnderthenigste Dienste auch mehr, dan den Landtgrauen bedencken, vnnnd diß Alles allergnedigst zu Gemut zu furen geruchen: Den Landtgrauen††), die weill doch die Artikel der Capitulation fast alle vollzogen, vnnnd er bis der vbrigen halben†††) statliche vnnnd grosse Verpflichtung vnnnd Affecurationes von sich geben, bey Gehorsam der Key. Mt. bleiben muß vnnnd wirt, seiner Custodien entlichen vnnnd allergnedigst zu entledigen, damit Ir Churf. G. herein nicht beschwert werden, wie

*) furfallen. H. **) gesinnen fehlt bey H. ***) demnach. H.

†) zugezogen. H. ††) und der Lgr. H. †††) und — — halben fehlt bei S. 55.

sich Ir Churf. Gn. freuntlich*) vnnnd gnediglich vorsehen, die Churfursten, Fursten, der Abwesenden Botschafften, Stend vnnnd Stett sich des irenthalb**) nicht beschweren werden; Solches***) seint Ir Churf. Gn. freuntlich zu uerdienen vnnnd in Gnaden vnnnd gutem Willen zuuerschulden vnnnd zu erkennen, willig vnnnd geneigt.

Cap. III.

Des von Lier Instruction an den Landgrauen
zu Hessen.

Karl von Gotts Gnaden Röm. Keyser zu allen
Zeiten Mehrer des Reichs.

Instruction, was vnser getrewer, lieber Johan von Lier zu Bergheim†), vnser Ratt vnnnd oberster Kriegs-Commissari, bei dem Hochgeborn Philipffen, Landtgrauen zu Hessen, anbringen vnnnd handelen soll.

Erstlich soll er jme von Unsernwegen anzeigen: wievill er hievor††) in Namen seiner Gemahell, Kinder vnnnd Landschafft, gemeinen Stenden des Reichs ein Schrifft lassen vbergeben, darinnen furnemblich gedachte Stende ersucht, seiner Erledigung halb bey vns anzuhalten, vnnnd daneben jnen zu uerstehen geben, als solt

*) ganz freuntlich. H. **) des irenthalb fehlt bei H.

***) Solches fehlt bey Saff. †) Kerckheim. H. In dem Budd. Lexic. wird eine Brabantische Familie Liera von Vouckhouen genannt. ††) hievor fehlt bei H.

er, der Abrede zuwider, gefenglich eingezogen sein, auch also vns vnnnd vnsern Dienern allerley dabey auffgelegt wollen werden: So wurden wir doch heseo bericht, das er sich uber solliches vnderstanden, beide Churfursten zu Sachsen vnnnd Brandenburg ic. auf etliche angemasse Verschreibungen, so Ir Liebden ime, dem Landgrauen, dergestalt gegeben, das sie sich, im Faall da er gefanglich angehalten wurd, gen Cassell einstellen wolten, vnnnd innerhalb einer gewissen Zeit in seiner Kinder Gewalt sein. Worauf seine Kinder sie erfordert, in Crafft berurter Verschreibungen in Gefangnuß auf eine kurze angesetzte Zeit einzukommen, vnangesehen *) das gedachte Churfursten, außerhalb dessen, so Ir Liebden hievor seinenthalben mit vns gehandelt, auch ohne vnser Vorwissen einiche crefftige Obligation uber sich nit geben, viell weniger ohn vnser Bewilligung zu Verkleinerung der Churf. Wurden, darinnen sie seint, sich zu einem sollichen, das jnen von sein, des Landgrauen, wegen zugemutet werden wolte, einicher Gestalt verbinden sollen noch muogen. So haben wir ob sollicher grossen Vnbescheidenheit, deren er sich in beiden obberurten Puncten vnderfangen, nicht ein vnbillich Mißfallen.

Demnach sey vnser ausdrücklicher **) Benellich, das er von Stund ahn yemandts zu seinen Kindern abfertigen, damit vns alle vnnnd yede Gleitsbriue sampt andern Verschreibungen, so sie von gemeiten Churfursten obgeschribener Sachen halben inwendig haben mochten, innerhalb zwanzig Tagen, den negsten, zu vnsern Handen zugeschielt; daneben auch gnugsame Quidantß vnnnd

*) Wenn wir denn angesehen. H. **) ernstlicher. H.

Erledigungsbriene umß alles daß, so er vnnnd seine Kinder gegen gedachte Churfürsten obberurter Obligation oder anders halben, so uiehl diese Handlung betrifft, veko oder hinfuro ahn suchen wolten oder möchten; auch ohne d.ß*) Tren Liebden, die darüber weder diser noch kunfftiger Zeit einicherweise mit dem wenigsten nit betrubt noch verunruehigt, in geburlicher Form verfertigt vnnnd vbersendt werden.

Wir konnen**) auch jme solliches, damit er demselbigen gehorsamlich zu geleben wisse, ernstlich zubenehmen, auch im Faall, da er dawider handelen wurde, geburliches Einsehens zu haben, keinesweges vnderlassen.

Geben in vnser vnnnd des Reichs Statt Augßburg den 3. Tag des Monats Septembris ***) No. in xlvij, vnserß Keyserthumbs im xxviij vnnnd vnserer Reich im xxxisten.

Cap. V.

Deffen von Lier Relation †).

Als sich der von Lier bei dem Landtgrauen auf dieße Werbung angeben, hatt jne der Landtgrau eerslich nit horen wollen; dan er gemeint, daß er, der von Lier, in seinen eigen Sachen mit jme handeln wolte, insonderheit bedreßend einen Flecken, Buckenbach genant, jme, dem Landtgrauen, zustendig, den er, der von der Lier, beim Keyser außgebetten hett ††). Als er aber

*) auch daß. H. **) köndten. H. ***) December. H.

†) Des Landgrafen Antwort auf dieses Fürhalten. H.

††) außgebetten hett von dem Keyser. H.

darnach aus dessen von Hier Anzeig befunden, daß er von wegen Key. Mt. mit jme zu reden hatt, hett er jne gehört, aber nach gehortem *) Anbringen die Meinung nicht vorstehen wollen. Darauf der von Hier jme wiedergesagt: „Es weren ye Teutsche Wort, die er jme von wegen des Keyfers ansagt; So were der Lantgraue doch auch ein geborner Teutscher, derwegen sich der Landtgraue mit sollicher Ausrede nicht zubeschonen.“ Der Lantgraue hatt gleichwohl auf seiner Meinung vnnnd angenommen Vnuerstand verhart vnnnd fürhlich angezeigt: (Er fonte schlechts **) nicht vorstehen, hette auch bey jme nicht zuerfinden ***), was der Keyser mit sollicher Forderung gemeint oder im Sinne†). Es were aber war, daß jme Schrifft vnnnd Vorgleitung von den beiden Churfürsten zugestellt; Solt in dem vber der Key. Mt. Verwissen etwas geschehen sey, were er vbell vnnnd jamerlich bedrogen worden; kont auch solliches zu seiner Notturnfft nit schweigen; weill er aber dan in sollichem, wie obgemelt, des Keyfers Meinung, vnnnd wohin solliches zu deuten, nit zu uermereken ††), wuste †††) sich auch derowegen der Zeit mit keiner andern Antwort vernemen zu lassen; die Key. Mt. mochte darüber von jme a) machen, was b) sie wolten; er were doch ohne das ein gefangener Man; kont viell hoher als hett nit bedrenget werden? Solt also auf sollicher Meinung vnnnd Antwort verharret vnnnd beruhet seyn.

*) gehabt. H. **) solcher. H.

***) hette bey ihme auch nicht zu befinden. H.

†) im Sinne hette. H. ††) nicht vormerckt. H.

†††) wuste er. H. a) mit ihme. H. b) wie. H.

Cap. VI.

Wie Herzog Moriz, als in die vund dem Churfürsten zu Brandenburg von der Key. Mt. von wegen des Landgrauen ein Bescheidt anzuhören, ein gewisser Tag praesigiert worden, eben den Tag zuvor mit Schlitten gen Munchen spazieren gefahren: sey.

Im December setzt der Keyser den beiden Churfürsten Sachsen vund Brandenburg auf ire fleißige Bitt vund Anhalten für den Landgrauen ein gewissen Tag ab, ihnen ein Bescheidt zugeben. Ich habe oben Lib. 2. Cap. 11. fol. 35. S. Herzog Moriz zc. gedacht, daß der Churfürst Herzog Moriz im Bayerischen Frauenzimmer Runtschafft gemacht; darauf am Sontage Morgen, als den Montag darnach der vortroster Bescheid ergön sollte, setzt sich Herzog Moriz in ein Schlitten (dan es war woll gefroren vund Schneebaen) Carleuis kam von der Tanselenien hinunter lauffen, spricht: „Wohin wollen E. Churf. G. fahren?“ (Ich stundt eben vor dem Thore, das ichs neben andern, so auf vund nieder gingen, besteen blieben vund alles mit anhörten*). Der Churfürst antwurt: „Ich will gen Munchen faren.“ (Dar ist des Herzogen von Bayern surnehmste Hofflager). Carleuis: „Haben E. Churf. G. nicht in Acht, das morgen in der hochwichtigen E. Churf. G. sampt dem Churfürsten von Brandenburg angelegenen Sachen der Key. Mt. Bescheid anzuhören E. Churf. G. angesetzt worden?“ Der Churfürst: „Ich will gen Munchen fahren.“ Carleuis:

*) Das Wörtlein „hörte“ scheint weggefallen zu seyn.

„Ich

„Ich habe zu wege gebracht, daß Ir zum ansehnlichen Churfürsten geraten, Ir habt euch aber auf dießem Reichstage so leichtfertig verhalten, daß Ir bey aller Nationen fürnehmer Leute, wie auch bey der Key. vund Röm. Mt. in höchster Voracht kommen seit.“ Indem schmeißt Herzog Moriz mit der Geißeln den Gaulen vund fährt zum Thor hinaus. Carleuiß rief jne über laut nach: „Nun fahret immerhin in aller Teuffels Rahmen, daß Euch Gottes Element schenden müsse, mit Fahren mit alle.“ Wie der Churfürst wieder von München kam, rüßete sich Carleuiß zum Abzuge nach Leibzig, dan der Newejarsmarkt (sagt er) were vorhanden, so moß er dar zur Stetten sein, oder wurde jne ehliche tausendt Thaler Schaden darauf gön. Wolt nun der Churfürst jne bey sich behalten, hatt er jne so viel tausent Thaler vorehren müssen.

Cap. VII.

Sententiae definitivae publicatio.

Man vormerkte nicht, daß jemandts der beiden Churf. auf irem angeßetm Tage vor der Key. Mt. erschienen, noch sonst einicher Bescheit ergangen, dan woll zuerachten, da das Spazierenfarent gen München vund die Unterrede Herzog Morizen vund Carleuißen (die weill solliches im hellen Tage, darzu auf der Gassen, so niell mit angehört, geschehen) der Key. Mt. vunerhalten geblieben, dieselb auch vielfältig Anhalten mehr vor

ein Gespott, als ein Ernst erachtet, derwegen ihnen kein fernere Zeit, Bescheit anzuhören, angesetzt haben. Sonder den V. Augusti, als der Reichstag fünf Tage zuvor den letzten Julij geendigt, ist ein Sentenz in der langwirigen Sach zwischen Herrn Philipffen, Landtgrauen zu Hessen, vnnnd Grauen Wilhelm zu Nassow, die Graueschafft Casenelbogen belangen, publiciert worden.

Dieweill aber Sleidanus sollicher Publication wegen von andern, so es jme berichten wollen, vorsehret, vnnnd ich, als die Publication geschehen, dabey gestanden, alles mit angesehen vnnnd angehört, muß ich sollichen im Sleidano Errorem vermelden, vnnnd, woher der entstanden, zeigen.

Sleidanus hatt folio 264 die Zeit der Publication Sententiae vngeserlich getroffen, jnn dem er seht, der Keyser habe in den Tagen (ist im Anfange des Augusti Anni 48. gewesen) die Sach geendigt, vnnnd das Urtheill wider den Landtgrauen gefellet. Aber folio 289*), da jme processus publicationis in specie mehr als zuuor, vnnnd daneben berichtet, das es zu Ende des Augßburgischen Reichstages geschehen, vnnnd gedenckt, das Anno 51. zu Augßburg ein Reichstag gehalten, der sich im Februario desselbigen Jars geendigt habe, darumb seht er, das umb die Zeit der Keyser das Urtheill soll ausgesprochen haben; das were woll fast 3 Jar darnach, als es so lang publiciert worden ist.

Dan zu Augßburg Anno 48, als der Reichstag daselbst den letzten Julij zu Ende gelauffen vnnnd alle Stende abgegangen, den 5. Augusti saß die Key. Mt. in seinem Palatio allein aufm Sessell in offener Audienz,

*) p. m. 642 u. 703. Dinnies.

dar ein jeder hinein gehen möchte, (also bin ich auch dar gestanden); beider Partheien Procuratores, so in der Sachen zu Speir am Key. Cammerg. gedient, Licentiat Helffman dem Landgrauen, vnnnd Doctor Friedrich Reiffstock dem Grauen von Nassow, sein vor der Key. Mt. gestanden, vnnnd hatt Doctor Reiffstock gebetten, dieweill vorlangst in der Sachen geschlossen, so wolt er wegen seines gnedigen Herrn Graue, Wilhelm von Nassowen, aller vnderthenigst gebetten haben, das Urtheill numehr zu publicieren: Licentiat Helffman von wegen des Landgrauen bath, publicationem so lange einzuhalten, biß sein G. H. seiner Gefangnuß erletigt, vnnnd allegierde viell Rechtsgrunde, warumb solliches geschehen konte. Aber der Keyser forderte durch den Wendt Johan Obernburger, seiner Key. Mt. protonotarium, stellete jme das Urtheill verschlossen zu, beuahll dasselbige zueröffnen vnnnd zuuorlesen; in dem Urtheill wurt die Graueschafft Eagenellbogen dem Landtgrauen ab, vnnnd dem von Nassow zuerkant.

Cap. VIII.

Was der Landtgrau dem Keyser selbst geschrieben haben soll.

Auß dem Keyserlichen Hone wurt ein Schrift spargiert vnnnd berichtet, das der Landtgrau die an den Keyser geschriben haben solte, des wortlichen Inhalts, das er seinem Gemahell vnnnd Räten alles, was noch laut dem Vortrage vnuorrichtet, zu erfüllen, vnnnd die, so wegen vorlauffenen Krieges auf jne clagten, zufriden zustellen beuohlen hette: das Interim hette er vorlesen, darinne et-

liche Dinge begriffen, die er woll mit heiliger Schrift nicht beweisen konte, für sich auch aller Dinge nicht verstande; Er wolte aber nicht witziger sein, als die heiligen Vetter, so die Schrift in dem sie duncker *) besunden wurde, zuercleren hetten, Anhalt des Interims vorrecht vnnnd gut halten vnnnd vorschaffen, das es von seinen Vnderthanen gehalten werden solte, erbot sich, der Key. Mt. wider den Turcken, dem Papste, den Schweizern, ja wen er jne auch in Teutscher Nation wolte gebrauchen, getrewlich zudienen, vnnnd bath durch Christum vnnnd alle Heiligen, alle Bgnade fallen vnnnd jne ledig zulassen.

Es richtede aber der Lantgraue mit sollichem seinem hohen Erbitten, andechtiger vnnnd demutiger Bitt für sich nichts Fruchtbarliches aus, sondern gerieth dadurch bey menniglich nur in grossere Vorachtung, wurt von den Spannischen Vorhuetern zum schimpfflichen Spectacell von Donawerd gen Norklingen, von dannen nach Heilbrun, gen Hall in Schwaben, aus der einen Statt in die andere geschlöpft vnnnd herumhher gefurt. Ich hab mit meinen Augen gesehen, als der Keyser in dem Abzug von Augßburg zu Speir 8 Tag still lag, vnnnd daselbst die Landtgrauinne der Key. Mt. vnderthenigsten Fußfall für jren Herren thete, vnnnd darauf erlangte, das sie die acht Tage Tag vnnnd Nacht bey jne zubleiben gestattet wurd. Aber als man vorth von Speir hinab auf Wormbs zug, das der Landtgraue umb achten vor Mittage zwuschen den Spannischen Vorhuetern mit jren langen Ruren vorne, hinder vnnnd auf beiden Seiten

*) dunkel; diese Form ist schon früher vorgekommen.

woll geruffet, Er aber auf einem Klepper nicht gar groß, bloffe vnnnd ledige Buchffenholfftern am Sattell, das Creuze vom Rappir an die Scheide, das er die Wehre darauß nicht ziehen konte, fast gemacht, in einer grossen Menge Volckes, nicht allein von Frembden, sondern auch von Speirischen Inwonern, iren Weibern, Gesinde, Jung vnnnd Alte, so nahe an ime, als sie kommen konnten (ließ sich ansehen, das sie darzu abgerichtet weren) ruffende: „Alhie reit der auffrurischer, trewloser Schelm vnnnd Bosewicht,“ vnnnd noch woll andere, hartere, fast beschwerlicher Worter, die ich in specie weiter zusehen Bedencken hab, langst die Statt zum Thor hinaus, nicht anders als ein vorurtheilter Mistheter zur Execution erkannter Leibes vnnnd Lebensstraffe gefurt wurt.

Cap. IX.

Von des Landgrauen Erledigung vnnnd desselben entlichem Vortrage mit dem Grauen von Nassow.

Wie man mit dem Landgrauen zu Hessen weiter procediert, wann, wie vnnnd durch weme er seiner Gefangnuß erledigt, zu beschreiben, ist nicht meines propositi. Dan ich neben dem, was mihr in meinem Lebend begegnet, allein, was ich selbst gesehen, darbei gewesen vnnnd mit angehört, zuurzeichnen, mich unterwunden hab. So were es auch ein vordriesslicher zulesen Ubersuß, das ich ungerennt widerholen solte, was berumpte differ Historien Schreibere, Gleid außs, Beutherns vnnnd ander mehr geschicklich vnnnd vollentomlich mit sonderm Fleiß außs Papiir gebracht vnnnd in Druck

ausgehen lassen. Allein die zugeordneten kan ich nicht underlassen, daß ich mich nicht genugsam konne verwundern, warumb doch die Key. Mt. nicht *) auf dem Reichstage, auf wollichem sie alles nach Willen ohne yemandts Widersprechen zuuerordnen gehapt, vnnnd zuschaffen mechtig, sonder, als derselbige geendigt, alle Churz, Fursten vnnnd Stende vnnnd der nicht Erscheinenden Gesanten, nach Vorlesunge des Reichsabscheids, iren Abzug genommen, also aller vnnnd yeder Reichs Stende abwesende *), in der langwirigen, wichtigen Sachen des Grauen von Nassow wider den Landtgrauen zu Hessen, die Graueschafft Eagenellbogen betreffendt sententiam publiciret; Item da der Landgrau mit Borrichtunge angemuteden ansehnlichen Geldsbruchs, Schleiffung der furnembsten Bestungen im Lande, langwirigen, harten Gefangnussen, zugefügten, vntreglichen Verkleinerunge, Schimpf vnnnd Spott gnugsam gedemutigt, gleichwoll der vnuersonlicher Zorn der Key. Mt. gegen ime so entbrent, daß er bei vollmechtig werendem Keyserthumb Caroli Quinti die ringeste Gnade, auch auf ansehnliche, sumptuosiſche, freuntlichste vnnnd unterthenigste flehentlichste Intercession des Keyserß Brudern Konig Ferdinandi, Koniges von Dennemarken, vnnnd vieler beider Religionsverwanten Fursten wegen seiner Erledigunge nicht erlangen konnen (daß gehort noch zur Wirkunge des Absagbrieues vor Ingellstadt), Sonder erst nach Borgieſſung beiderseits vieles chriſtlichen Gebluts, Vorderbung Lant vnnnd Stetten, also mit Gewalt, erhalten worden.

*) Das Wörtlein nicht fehlt in den Handschriften.

**) In Abwesenheit aller und jeder.

Aber als Keyser Carl I das Keyserthumb verlassen, dasselb genantem seinem Bruder (dieweil ers seinem Sohn Philippo zu erhalten impracticabile befandt) aufgetragen, den als Römischen Keyser zu erkennen, vund jme Gehorsam zu leisten, gemeinen Stenden des Reichs beuolhen, Anno 56. den 15. Septemb. mit seinen beiden Schwestern in Hispaniam geschifft (da er auch Anno 58. den 21. Septembriß mane inter 3 et 4 an einem drehtagigen Fieber verstorben ist) ein ganz Jar noch namlich den 16. Junii Anno 57., also 11 Jar nach, aussgesprochenem Urtheill, durch 2 Churfürsten, einen geistlichen vund den andern weltlichen, vund 2 Fürsten des Reichs, als deputirten Vnderhandlern zu Franckfurt, gutlich vortragen worden, dergestalt, das der Landgrawe Cageneßbogen behalten, vund dem von Nassow sechs- mall hundert tausendt Gulden vorgnugen vund bezalen sollte; wie sollichß im VIII. Buch Doct. Michaelis Beutheri zulesen ist.

L i b e r N o n u s.

Von dem Bischofstumb Cammin vund meinem Abreisen von Augßburg *).

Caput primum.

Ursach vieler Leute Gedancken, Magistrum Joannem Agricola
in Episcopum Camminensem zu practicieren.

Der Churfurst zu Brandenburg vund die Herzoge zu Pommern nenneten sich in ihrem hinc inde Schreiben, Brudere. Es trug aber menniglich Sorge, daß die Bruderschaft zwischen beiden furstlichen Heusern wenig auf den Riiben hette. Dan viele Leute wolten leicht glauben, wie hoch auch das Erbieten des Churfursten, sich der Pommerschen Sachen bey Key. Mt. mit allem besten vorzusetzen beuolhen sein zu lassen, da der Keyser sollichen Proceß mit meinen Herrn, den Herzogen zu Pommern, hatte furnehmen konnen vund wollen, als Seine Key. Mt. zwischen dem gefangenen Churfursten zu Sachßen, Herzog Johan Friederichen, vund Herzog Morizen zu Sachßen genbt, meinen gnedigen Herrn ire Lande genommen, vund dem Marggrauen gegeben, daß der Marggrau die Beliehunge uber die

*) Ueber die folgenden Capitel muß ich hier auf die Erläuterungen in der zweiten Hälfte des dritten Theils verweisen.

Pommerschen Lande zu Augsburg öffentlich vnter der Banen von der Key. Mt. zuentpfangen so wenig Bedencken würde gehabt haben, als Herzog Moriz die Chur zu Sachsen.

Aber da solliches sich nicht wolt lassen praticieren, hatt mans auf einen andern Buch gelegt secundum illud: Hac non successit, alia aggredienda est via, daß der Churfürst einen der Seinen zum Bischofflichen Stande zu Cammin hett konnen befurdern, so hett er nicht ein gering Theil des Herzogthumbs Pommern zu seinem Willen zugebrauchen erlangt.

Das bestentige Sage von vielen furnemen verstendigen Leuten war, daß die Marggrauische Bruderliche Liebe vor die Herzogen zu Pommern bei der Key. Mt. so niell zu Wegen gebracht haben soll, daß der Keyser den Herzogen woll jr Land vund Leute gelassen, aber ihen ernstlich mandierte, daß sie jren gesetzten Bischoff Bartholomäum Swanen des Bischofflichen Standes entsetzten, vund den Stenden des Stifts gebotten, dem von den Pommerschen Fürsten aufgeworffenen Bischoff keinen Gehorsam leisten, sondern durch jr vollmechtige Benellichhaber zu Augsburg vor Irer Mt. erscheinen, vund derselben Huldigung vund Pflicht eidlich thun solten, biß sie mit einem qualificierten Bischoff versehen weren, an denselben sie alsdan wider vorwiesen werden solten.

Da es nun mit dem Stift in den Standt gebracht, ließ es sich ansehen, dieweill des Churfürsten Hoffprediger Joannes Agricola (den man sonst Eisleben nennt) ein Confabricator des Interims, also in grossen Gnaden der Key. Mt. vund allen Reichscatholischen

Churfürsten, Fürsten vnnnd Stenden, der Churfurst von Brandenburg in Vortsetzunge des Interims sich so fleissig vnnnd willfarig erzeigt, daß es seiner Churfürstlichen Gnaden bey der Key. Mt., auch dem Pabst leicht zu erhalten, das Eißleben zum Bischoff zu Cammin verordnet vnnnd die Stifft Stende an den vorwisen, also alle drey Interimsschmiede Bischoue wurden, Julius Pflug zur Raumburg, Suffraganeus Maguntinensis zu Merßburg vnnnd Eißleben zu Cammin. Ich meine das were ein schönes Trum, so sich gepasset hette, eben als drey Blessen*) in einem Rappelen.

Damit aber desto leichter vnnnd eigentlicher angemerket werden könne, daß in differ Practic viell Hirnes stecke, wem solliche constitutio ecclesiae Caminenfis beschwerlich, vnnnd wem sie gewünschet vnnnd willfarig fallen wurde, so will von Nöten sein, daß ich des Bischoffthumbs Cammin Anfang, wer den gestifftet, dotiert, erhalten vnnnd da es zum Abgang vnnnd Mißbrauch geraten wolten, widerumb zurecht gebracht ist, erzelle, wollliches dan kurzlich, gegründet vnnnd warhafftig geschehen soll.

Cap. II.

Beschreibung des Bischoffthumbs Cammin, wie es angefangen, fundiert, dotiert vnnnd erhalten.

Das Bischoffthumb Cammin ist von den Herhogen zu Vommern fundiert vnnnd dotiert, haben ire Thumbkirche

*) Vlies, Bles, Gläse, der weiße Strich, den ein Pferd oder eine Kuh vor dem Kopfe hat. Das so gezeichnete Thier selbst erhält auch diesen Namen. M. v. Dähner t.

zu Wollin gehapt, derwegen auch im Anfange das Bischoffthumb zu Wollin genant worden. Als aber Wollin von Weinden, auch durch Brandt grossen Schaden gelitten, haben die Herzogen von Pommern ire Schloß zu Cammin, auf dessen Stette die Thumbkirche, auch des Bischoves vnnnd Thumbherrn Houe zu bawen, dem Bischoff vnnnd dem Stifft gegeben, doch die Stadt fur sich, darzu nicht allein die protection behalten, sonder das der Episcopus des Landtsfursten oberster Prälat, Rath vnnnd Diener, die Fursten aber des Bischoffs vnnnd Stiffts Herrn sein vnnnd bleiben solten. Da aber der Bischoff eghichen die Teuffelsche Hoffart (deren auch die Geislichkeit nicht anich) so weit vurfurt, das sie den Herzogen gleich, ja uber denselben (wie Bischoff Johannes*), ein geborner Herzog von Sachssen, ein Furst des Reichs, sein Session, vnnnd Stimm auf Reichstagen haben, also sich der Pommerschen Subjection entziehen, ja als ein geborner Herzog zu Sachssen mehr als seine Herrn, die Herzogen von Pommern, sein wollen, haben sie die Herzogen mit öffentlichen Kriegen (wöliches dan grosse Muhe, Geldspildung, vnnnd viell Leute gekostet) zu Gehorsam bringen müssen. Also den Pommerschen Herrn an dem Stifft (so mitten in Fren F. G. Lande ligt) ein Merckliches gelegen, darumb sie dan auch nach Absterben Bischoffs Mandunels, diesen Bartholomäum Guanevrium (so der alten Herrn, Herzoges Bugschlaues

*) Der vierzehnte Caminsche Bischof von 1343 bis 1373. M. s. über ihn, so wie über die Zeit der Verlegung des Bisthums nach Camin, die oben gedachten Erläuterungen.

vonnnd Herzog Jorgens, wie auch Herzog Barnims
 Cangler gewesen (ein treffentlicher, gelehrter, in Regie-
 runge Landt vnnnd Leut geubter, am Herzogthumb Pom-
 mern woll verdienter vnnnd der Augßburgischen Confes-
 sion verwanter, ohne Hoffart, friedtlebender *), sittiger
 Man) zum Bischoue mit Rath vnnnd Bewilligung des
 Capittels ordentlich vociert vnnnd eingesetzt haben.

Cap. III.

Von den Gesanten der Herzogen, der Stifft Stende vnnnd der
 Stadt Colberge, wie sie sich auf die Mandata erzeigten
 vnnnd was sie darauf verrichtett.

Auß Oberzeltem ist leicht abzunemen, daß die Herzogen
 zu Pommern, gleich auch die Stifftstende auf außgangen
 Key. Mandaten nicht haben konnen acquiesciern, viell
 weniger Gehorsam leisten, sonder von denselben prote-
 stieren vnnnd prouociern müssen, wie sie dan protestierten
 vnnnd prouocierten; die Herzogen durch ire Räte, so sie ge-
 reits zu Augßburg liegen hetten; die Stifftstende aber schick-
 den Martinum Weyer n, fürstlichen Rath vnnnd Thumb-
 herrn zu Cammin, beiderseits iustificationem protesta-
 tionum et provocationum auß Key. Cammergericht vor-
 wiesen zu werden, vnderthenigst zubitten, wie solliches
 gereits oben Lib. 2. Cap. 8. ist berichtet worden. Die
 Stadt Colberg aber (so die groffe Stadt im Stifft) schick-
 eden jren Syndicum (dieser war Eißlebens, des
 Churfursten von Brandenburg Hoffpredigers, Tochter-
 man (das ist NB.) der solt als Inhalts des Mandats
 das groffe Ey vordienen; da weren sie beyde beieinander,

*) friedtlebender Beide alte Hdschr. Dinnies: friedliebender.

Socer et Gener, Socer konte per Electorem Genero*) den Weg bey der Key. Mt. vnnnd den Keyserlichen Räten woll bereiten, daß er gerne gehört vnnnd gnedigst vorabscheitett wurde, doch wert es zimlich lange, nicht auch ohne sonderliche hinderlistige Practiken willen. Leglich hatt die Key. Mt. dero von Colberg Gehorsam gerumet, vnnnd dem Syndico das Interim zustellen lassen, seinen Herrn zubringen, vnnnd das sie dasselb auß Besuehlich der Key. Mt. bey den Fren ins Werck richten, mit Vortrostung, daß sie furderlichster Gelegenheit an einen qualificierten Bischoff vorwiesen werden solten. Darmit zug er wieder anheimisch, vnnnd ist darauß zuerschen, wie willkommen er seinen Herrn, der Stadt Colberg, gewesen, vnnnd ob sie ime den Wein fur die Unkosten, so sie auf seine Reise gewendet, geschickt haben, da sie noch bis in diesen Tag Inhalt des Interims nicht ins Werck gerichtett, nimmermehr richten dorffen, noch in Ewigkeit richten werden.

Die furstlichen Gesanten, wie auch des Stiffts Geschickter, Martin Weyer, weren dieser Sachen wegen fast bekummert, hielten bey einem yedern (dar sie es erachten ersprieslich zu sein) ahn, bekämen keinen Bescheit, vnnnd da sie allgeret erhielten iustificationem protestationum et provocationum, so kont man gleichwoll nicht gewisse sein, ob die pro vel contra sein wurde; dachten auf den andern Weg, personam zu bekommen, darzu der Keyser seinen Willen geben, vnnnd dem Lantsfursten gleichwoll auch nicht beschwerlich sein mochte.

*) Generi falsch in den ältern Handschr. Schon Dinnies hat genero hineinverbessert.

Einemals saß ich über Eßens am Dische, voller Gedanken, sagte einer der Räte zu mir: „Wie so tieff? Wiltu wor *) Bischoff zu Cammin werden?“ Darauf der Canzler: „ich wolt, daß es Nachts alt were **), vnnnd sagte weiter: Er wußte keinen qualificatum im ganzen Landt Pommern, der es wurde annehmen, vnnnd dem Papst huldigen, allein Matthaeus Norman ***), den man Tirners †) nennete; das ließen sich die andern Räte gefallen, vnnnd schrieben den Herzogen ire Bedencken zu; die beredeten diß mit Norman. Bei dem war keine Entschuldigung, viell weniger Widersprechen, mietede vort ein Haus zum Grypswalde, studierte daselbst auf das Episcopat Theologiam fleißig.

Martinus Weyer, des Stiffts Gesanter, war dem Episcopo Atrebatensi gar familiaris, hette zu jme liberum accessum, dan sie hetten mit einander in Italia zu Bononia studiert, sagte zu dem von Urras: „Wen es bey den Key. Mandaten, also der entsetzter Bischoff entsetzt bliebe, wo hette man den die

*) etwa. **) Sprichwörtliche, mir bisher unbekannt gebliebene Redensart. ***) Narmen. Zweite alte Hdschr. Bekanntlich findet man noch bis tief ins sechzehnte Jahrhundert hinein den Namen dieser Familie so geschrieben.

†) Es kann zweifelhaft seyn, ob dieses Wort Tirners oder Lirners gelesen werden muß. Die zweite alte Handschrift hat aber ausdrücklich Cjrnerns. Auch Dinnies ließt Tirners. Deuten kann ich das Wort nicht, es müßte denn so viel als Zerrer, Necker heißen sollen. Dieser Matthäus Norman ist wohl kein anderer, als der nachherige Rügenische Landvoigt, der Sammler des bekannten Wendisch-Rüganischen Landgebrauchs. M. v. d. Borr. zu Th. 1. S. LIV.

qualifizierte Person, dar die Key. Mt. mit zufrieden, den Herzogen von Pommern nit gar zuwiedern? Der sagte: „Wie wen irs begert hetet? Qui Episcopatum desiderat, bonum opus desiderat.“ Darauf Weyer: „Daß würde sich mit mir vbell reumen, dan (wie E. F. G. wissen) bin ich nicht Päßstlicher Religion, wurde den Pabst nicht besuchen, noch besuchen lassen.“ Der Bischoff: „Ja, dem ist wohl Rath, man hette mit dem Pabstlichen Legaten, so stettß am Keyserl. Houe ist, zureden, daß der von wegen des Pabstß mit euwer Person dispensirt hette.“ Martin Weyer sagte woll in seinen Gedanken: *Ecco ancilla domini*, dorffte aber nicht öffentlich heraussprechen; sonst thete es einem woll sanffte vnder der linceren Knechescheiben*), da man bis daher zum hogsten nur E. W.***) gesagt, jne hinferner Gnedigster Fürst vnnnd Herr salutieren wurde; darbey es auch daßmaln verblieben. Dan am Ende des Reichstages sein die mandata ad iustificandum auß Key. Cammerg. (so auf diesem Reichstage widerumb zubesezen entschlossen) vorwiesen, darauf auch Martinus Weyer (dieweill ich mich, sobalt daß Cammerg. besetzt, meines Vattern Sach wegen gen Speyr begeben wolte) mich zum Solicitatore im Namen des Stiffß bestellt hatt.

*) Kniescheibe. Sprichwörtliche Redensart.

**) Ew. Wolgeborn, eine Titulatur, mit welcher man zu Castrum's Zeit selbst nur Grafen belegte. M. v. weiter unten Cap. 8.

Cap. III.

Der Fursten gnedige schriftliche vertrosthunge, mich furderlich abzufurdern vund zu Speyr zum Sollicitatore zubestellen.

Die Pommerischen Râthe seyn im Junio abgezogen, vund Heinrich Norman vund mich, dem Keyserlichen Hone zusolgen, hinter sich vorlassen, wie auch Martin Weyer am Keyserlichen Hone geblieben ist. Ich habe inen aber vormeldet, daß, da das Cammerg. wieder zubesehen entschlossen, ich mich nach Speir wegen meiner Altern Sache begeben moſte, bittende, es dahin zurichten, daß meine G. Herrn, weiter dem Keyserlichen Hone nachzuziehen, mich erlassen möchten.

Darauf schrieben beyde Herzogen an mich, wie worttlich folget.

Unsern Gruß zunorn, lieber Getrewer. Wir haben dein Bitt vund Anliegen von unsern abgefertigten Rathen vernommen, wolten auch darauf der Absfurdernge halben ißiger Zeit dihr 'gnediglich willſaret haben, dar es unser vund gemeiner Landtschafft Gescheffte, darin du dich bisanher geprauchten lassen, leiden wolten; begern demnach ganz gnediglich, du wollest dich nicht beschweren, noch eine kleine Zeit Gedult zu haben, vund wie biß anhero bescheen, dich in unsern Geschefften vund Handlungen getrewlich vund fleißig zubezeigen, dan wir geneigt sein, dich nach unserm gehaltenen Landtage zu entsen, auch zu deiner Ankunſt uns deiner fleißigen trewen Dienste wegen, gegen dihr mit Gnaden zuerzeigen, vund auf die Mittell vund Wege uns mit dihr einzulassen, daß du deiner Altern Sache ungehindert, mit

bes-

besserm Vortheill auswarten vnnnd vorrichten mugest, zu-
nersichtlich, du wirst dich in diesen Sachen vnsern Be-
gern nach gehorsamlich verhalten. Das seint wir, wie
furgemelt, auch sonst in Gnaden zuerkennen gencigt.
Datum Alten Stettin, Contages nach Jacobi, Ao. im xlviii.

Cap. V.

Mein Abzug von Augßburg vnnnd ganze Reise
bis gen Coln.

Ich war zu Augßburg gerate ein Jhar, daß ich nicht
mehr auß der Stadt kam, dan daß ich eins malß gen
Monchen ritt (ist 9 Meilß von Augßburg), Monchen allein
zubesehen, wie es dan zubesehen woll werth ist.

Wie der Reichstag fast zum Ende lieff, kauft ich
ein Klepper, darauf ich dachte dem Key. Houe zu fol-
gen. Heinrich Norman, als ein tieffer Melancholicus,
schlummerte so hin von einem Tage zum andern, daß
er sich nicht nach einem gelegenen Klepper umbsah, bis
daß der Keyser auffbrechen wolte. Damals weren die
Pferde gar zu angreiffisch; wer ein gutt Kleit, aufm
Reichstage zu tragen, machen lassen hette, vorkauft es
umb halb Gelt vnnnd sahe sich umb nach einem Klöpffer
zu kauffen. Da nun Norman nach Willen kein Pferd
bekommen konte, nam er mihr meinen Klöpffer, den ich
zu der anstanden weiten Reise ruhen lassen vnnnd woll
gefudert hette, er aber auch vber vielfaltig Unmutent
erspartß bis auf die letzte Wasche*). Ich war vbell da-

*) Sprichwörtliche Redensart für: verschob es bis zuletzt.
Dinnes: Woche.

mit zufrieden, was kont ich jme aber thun? Ich moßte auf den grossen Eintner Wagen (darauf ich auch die beiden goldene Geschirr hette) fahren biß gen Speir. Wie wir aber zu Blm kämen, da der Keyser ehliche Tage still lag, vortrug vns Martin Weyer miteinander, das ich jme das Pferdte lassen solte biß gen Speir, da wolt er mihrs folgen lassen, vund er den Rhein zu Wasser hinunterfahren.

Als ich nun ultima Augusti zu Speir kam, fandt ich Norman da nicht, kam auch nicht darhin, weilß der Keyser da lag (wolliches sich dan gleichwoll in die 4 oder 6 Tage erstreckede) vund erfuhr, das er ins Zeller Bath geritten were, dar zu baden, dan er war von Binnen gar scheußlich ubers ganze Angesicht, vormeint (wiewoll vergeblich) die Binnen solten durch das warme Bath vortreiben werden. Ich ließ die beide goldene Geschirr zu Speyr bei M. G. H. Procurator, Doctor Ludwig Zigler, vund fuhr auf der Rollen nach Wormbs, nach Oppenheim, von dannen den Rhein hinunter zu Wasser biß gen Meins. Zu Meins, so 26. Meilß oberhalb Collen, bin ich in ein Rathen *) getreten, vund den Rhein hinunter zu Wasser biß gehn Collen gefahren.

Cap. VI.

Heinrich Norman vund ich ritten von Celn auf Achen.

Zu Celn bin ich den 10. Septembriß ankommen; den andern Tag thete ich mich vmb, einen guten Klepper zu-

*) Seltene Form für Rachen, Rachen. Ein Schreibfehler kann diese Form hier nicht gut seyn. Auch die zweite alte Handsch. hat Rathen. Die Rost. Hdschr. u. Dinnies haben Rachen.

kauffen, daß ich mit andern meinen Bekanten (darunter Valerius Krakow einer war) vorth kommen konte. Auf der Gassen begegnete mir Heinrich Norman; moßte also meine andere Gesellschaft, auch meine Herberge darjn ich gezogen, vorlassen vnnnd mich in seine Herberge begeben. Der stundt gereits vmb eines guten Kleppers, der jme gefiell, im Handell, kauft den auch; also weren wir alle beide beritten, hetten gar keinen Diener bey vns; ein yeder warte seines Pferdes, was es vber der Wartung von den Hausknechten (die dan gar gut weren, daß man nur ein Auge mit darauf haben vnnnd beuehlen dorffte, wie man es haben wolte) vonnoten hette.

Am 12. Septembris sein wir von Coln nach dem Niederlande, dem Keyser (so zu Wasser den Rhein hinab fuhr) genollgt, vnnnd als wir den andern Tag auf zwo grosse Landtstrassen, die eine (wie man vns in der nechsten Herberge berichtet hette) ging nach Mastrich, die ander nach Achen; nun weren wir bey vns nicht alerdings eins, wollichen Weg wir wolten reiten. Mastrich were vns woll 6 Meill richtiger, aber Achen, ein alte Statt, fast verumbt, von Carolo Magno erst zu bauwen angefangen, der auch seine furnembste Haushaltung zu Achen gehapt, dar der Konigliche Stull vnnnd ein Keyser seine erste Cronunge, wen er zu Franckfurt erwelt, entpfunge, were auch woll zusehende. Als wir nun so auf der Wegescheiden still hielten, beide Wege entlangst sahen, diese Sache irer Wichtigheit nach pro et contra erwugen, fill vns (als Melancholicis pflecht geschehen) diß prudens consilium ein, wir wolten die Zügel den Pferden auf den Kopf legen, vnnnd greiffen sie

mit den Sporen ahn, wöllichen Weg sie dan gingen, den wolten wir reiten. Dem geschach also; sie gingen den Weg, den wir ohne das gerne reiten mochten, (woher sie den Vorstandt bekämen, ist zu subtil, kans nicht errathen) nach Achen zu.

Cap. VII.

Beschreibung der Stadt Achen.

Zu Achen haben wir eine grosse altfrenckische Stadt, am vnfruchtbarh Dritte belegen besunden; der Boden umherrer sein Steinkolen, vund Leyen oder Schinuessstein *); ist vor Erbauung der Statt eine rechte Wiltmuß gewesen. Ist ein treffentliches, wollgebauwts warmb Bath darjn, mit gehauwenen Steinen, drei Stopffselein übereinander, das man so tieff bis vnder den Rin, vund so flach, als man will, darjn sitzen könne, vierkantich, vngeserlich 14 Schuch weit gebauwt; mus sagen das ichs negst dem in der Marggraueschafft Baden nicht bequemer gesehen habe. Dar das Rathaus, ist Caroli Magni Schloß, vund darjn sein Zeughaus gewesen, darauf liegen noch in verschlossenen Bäncken viel hundert tausendts, also vnzeglich viel vertige Pfeile, vorne mit scharffen Eisen beschlagen, so man zu den Pflugbogen **) gebraucht hatt. In der Kirchen ist ein schon Elephanten ***) Beimensstuel, kunstreich gemacht vund mit Golde

*) Thonschiefer oder Layenstein, Wacke.

) Pflugbogen, Flügbogen für Armbrust, von Flüg: Pfeil, Hèche. *) Von Elfenbein.

geziert, vorne im Thore einß Mans hoch von der Erden
gesetzt, am andern Ende der Kirchen ins Westen heugt
eine grose runde Trone, gerne 12 Schue weit, weiß
nicht von was Materie, mit Golde vund sonst Farbe
angestrichen. Heilighumb haben sie Josepshosen; wer-
den zu sonderlicher Zeit, vund sonst nicht, gezeigt, als-
dan, wer sie siehet, erlangt viell Vergebung seiner Sun-
den. Als wir nun daselbst unser Sachen woll ausge-
richtett, sein wir, so furderlich wir gekont, auf Mast-
rich, Herzogenbusch, Louen vund Brussell in Brabant
geritten, da wir den 24. Septemb. ankommen sein.

Cap. VIII.

Mit allen Umbständen eigentliche Beschreibunge, wie zu Speir
das Keyserl. Cammerg., so 6 Jar suspendirt gewesen,
wieder besetzt sey *).

Anno salutis XLVIII. solis ultima Septembris finita
concione seint die Wollgeborn Herrn, Herr Wilhelm

*) Ueber die von Castrow beschriebene Wlederherstellung des
Reichs-Cammergerichts vergl. man besonders Joh. Heinr.
Freiherrn von Harpprecht's Geschichte des Kaiserl. u.
Reichs-Cammergerichts von den Jahren 1545 bis 1548, als
eine Fortsetzung des Cammergerichtlichen Staats-Archivs.
Ulm 1785. 4. S. 35 u. f. w. S. 51. In den Beilagen bei
Harpprecht findet sich unter Num. CXVII. auch unser
Castrow (der hier bald Geströw bald Gäßrow genannt
wird) Nachrichten. Harpprecht hat diese Nachrichten fol-
gender Sammlung: Greinir(?), oder Nachlese von alten und
neuen Anmerkungen, ungedruckten und seltenen Abhandlun-
gen, Sachen, Urkunden und actis publicis (vom Freih. Chriß.

Wernherr, Graue zu Zimbern, Herr Willhelm, Graue zu Eberstein, vund Herr Jorgen, Graue zu Helffenstein *), sampt 24 Doctorn, von dem hochwurdigen Fursten vund Herrn, Herrn Philipsen **), Bischouen zu Speir, Rð. Key. Mt. insonderheit darzu verordneten Commissario, zu Tren F. G. in die Pfalz ***) vund auf den obern Saell beschickt, darbei ist der Fiscall, desselben Advocat, der Vorwalter, Hamerstetter †), vund andere Cansley Personen auch gewesen.

Band hatt der Bischoff von Speir angefangen zureden: „Lieben Herrn vund Freundt: Weill Rð. Key. Mt., vnser allergnedigster Herr, bisanher Ihrer Mt. trefsentliche Geschafft yederzeit mit Gott angefangen, vund insonterheit Gott den Allmechtigen vor Augen gehapt, so haben aber vergangens Reichstages zu Augßburg Churfursten, Fursten vund gemeine Stende des Reichs Irer Mayt., des Key. Cammerg., so ein Zeit lang, wider Irer Key. Mt. Willen, in Ruhe ††) gestanden, wiederumb aufzurichten vund mit geschickten Cammerrichter vund Cammergerichts Personen zubeseßen, vnderthenigst vund in allem Gehorsam heimgestellt, vund Sanct Michels, des heiligen Erpengells, Tag zu einem Anfang desselben Cammergerichts verordnet. Nun were Ir Mt. sollicher Heimstellung zum gnedigsten nachzuseßen bedacht,

von Nettelbla) Stockholm 1763—1764. 4. genommen.

N. f. S. 36. Die Nettelblasche Sammlung entbehre ich.

*) Harpprecht S. 37. **) Philipp von Flerischyni.

***) Das Haus, in welchem das Gericht seine Sitzungen hielt.

†) Der Protonotarius.. ††) Unruhe. Nettelbla bei Harpprecht.

vund daß sollichß desto glücklicher möchte angehaben *) werden, so heiten Ir Key. Mt. ernstlich beuohlen, daß man zuuor vund ehe einich Person weiters angenommen, ein Aumt der Meß de Sancto Spiritu allhie zu Epeir im Thumbstift singen vund halten solte. Sollichem **) Keyserl. Beuehlich weren Ir F. G. nachzukommen, unterthenigst erbutig. Vund hatt also disfalls die Key. Commission allen Vumbstand furlesen^T lassen. Nach Vorlesung derselben haben Ir F. G. darauf angezeigt, daß alle Personen, so zugegen, sich auf kunfftigen Morgen wiederumb ante septimam voran zu Ihrer F. G. in die Pfalz versamen wolten, als dan gedachten Ir F. G. samptlich mit iuen in der Kirchen das Ihenig, so beuohlen, zuuorrichten ***). Darnach haben Ir F. G. Doctor Heinrich Voiten †), Doctor Heinrich Herholten ††), Dr. Philips Gruen vund Dr. Johan Bernherr von Themer, als die, so †††) Rd. Key. Mt. Räten zuuor selbst iuriert, abtreten vund hinweg gehen lassen, dan ein Keyserl. Befunt praestiti iuramenti alda vorlesen worden; aber den andern Grauen vund Herrn ist von hochermeltem Bischone weiters vorgehalten worden, daß Ir F. G. mit irem yeden a) insonderheit von Rd. Key. Mt. wegen zuhandlen Beuehlich hette, darumb so solten sie unbeschwert sein, nacheinander zu Seiner F. G. in ein Nebensüblein zu geben vund sollichen fernern Beuehlich anzuhoren Vund hatt Seine F. G. bei

*) angefangen. Nettelb. **) Sollicher. Nett.

***) alsdan. F. F. G. sämtlich — — — zu verrichten begeben wollten. Nett. †) Fauten. Ders. ††) Harten. Ders.

†††) Diese. Ders. a) Ihnen yeden. Ders.

ir*) gehapt Doctor Jacob Kasten vnnnd Seiner F. G. Cansler, der erstlich den wollgemelten **) Grauen von Zimbern, darnach die andern beiden Grauen vnnnd Assellorn, den einen nach dem andern in das Nebenstuhlein gefordert, vnnnd obwol das, so mit jnen geredt, heimlich geschehen, so ist doch so uiehl ausgeschollen, das man jnen ernstlich vorgehalten, das sie sich der Catholischen Kirchenlehr vnnnd Ordnung gemess halten wolten, vnnnd wollicher solliches zuthun bedacht, der mocht es G. F. G. anzeigen.

Mittlerweill hat Doctor Kast dem Keyserl. Fiscall vnnnd seinem Advocaten ein Keyserlich Schreiben zugeselt vnnnd gesagt: Sie hetten weiters nicht darzuwarten. Nach Eröffnung des Schreibens haben die Zween befunden, das jre Officia durch Röm. Key. Mt. allergnädigst continuirt, vnnnd ist jnen darauf in sollichem Schreiben beuohlen, Herrn Wilhelm Wernhern, als Irer Mt. künftigen Cammerrichter, die gewonliche Pflicht vnnnd Eidt auf die neue Ordnung zuthun.

Den Canslei Personen, dieweill es sich zu lang vorziehen wolte, ist auch gesagt worden, sie mochten auf dißmall hinweg gehen.

Egidio, dem Pedellen, ist beuohlen worden, umbzugehen, vnnnd den gewesenen Procuratoren vnnnd Advocaten zusagen, wollicher künftiglich Röm. Key. Mt. vnnnd an Irer Mt. Cammergericht zudienen bedacht, der mocht auf künftigen Morgen umb 7 Uhren in der Pfalz oder im Thumb erscheinen, da wirt ***) man ein Nupt des Meß de Sancto Spiritu singen vnnnd halten.

*) sich. Nett. **) Wolgeb. Derf. ***) wurde. Derf.

Lunae 1. *) Octobris sein zuuorderst ante septimam in der Pfaltz die Keyserlichen hinderlassene Räte, Doctor Colm **) vund Dr. Marquardt, sampt den woller-
melten dreien Grauen vund andern Assessoren gehorsamb-
lich erschienen, vund in puncto septimae horae seint
der ***) Bischoff zu Speir, der Key. Mt. †) Räte, die
Grauen vund Assessores, der Vorwalter, der Fiscal, sein
Advocat, Hamerstetter, Dr. Hans Drewer vund
andere Canzlei Personen mit auß der Pfaltz gangen,
vund die Procuratores, so heraußen auf dem Platz ge-
standen, haben sich auch in die Ordnung gedrungen.

Da man nun also cum solenni processione ins
Chor kommen, ist der Thumbdechant alhie zu Speir ober
dem hohen Altar gestanden, der Bischoff ist in Seiner
F. G. Stuell, aber die andern Key. Räte, Grauen vund
Herrn Besizer seint in die andern, insonderheit dar-
zu aufgerichte Stule mit Tüchern bedeckt gangen; da
hatt man die Meß angefangen mit dem Veni Sancte zu-
singen.

Ad offertorium ist der Bischoff zu Speir allewege
als ††) Key. Commissarius aus seinem Stuell zu dem
Altar gangen, nach Tren F. G. Key. Räte, die Gra-
uen, alle Assessores, Procuratores vund Advocaten, de-
ren ein zimbliche Anzall Cammergts. Personen, haben

*) 1. fehlt bei Nettelbl. **) Calm. N. ***) Dieses Wort
hat in der Haupth. eine Correctur erlitten, die ich nicht zu
deuten vermag. Die zweite alte Handschr. hat drey, so
auch die Rost. Dinnies liest: der, wie auch bey Net-
telbla steht. †) Mt. fehlt in den Haupthdschr. Die an-
dern Handschriften, wie auch Nettelbla, haben es.

††) als fehlt bei Nettelbla.

alle geöffert. Peracto officio Missae totus chorus incepit cum gaudio canere: Te Deum laudamus.

Nach sollichem seint die Keyserl. Räte vund die Grauen, sampt den Beyßigern auß iren Stuelen herab ins Chor zu dem Bischoff gangen, der sich nun wiederumb in ordinem gethan, ye zween vund zween nach einander. Nach den Assessorn seint die Thumbdechant, Thumbsenger vund Custos Herr Otto Amelung, als Bischoffliche Räte, vund nach inen der Verwalter, Fiscall, sein Advocat, Hamerstetter, et sic ex ordine gangen.

Vund hatt der Bischoff von Speir sampt den obgemelten beiden Keyserlichen Räten, vund dem Johanfer Meister *), Herrn Wilhelm Wernbern **), Grauen zu Zimbern, auch die Herrn Beyßiger in grosser Anzahl in die gewonliche Cammergerichts Stuben gefurt, daselbst sich der Bischoff anstatt der Keyserliche Mt. in den Gerichtssnell gesetzt, die Key. Commission verlesen, vund darauf wolermelten Herrn Wilhelm, auch die Herrn Assessorn, den Eidt so Iren K. G. von Keyserl. Mt. in forma praescripta auf die erneuverte Cammergerichts-Ordnung zugeschickt, schweren lassen, vund nach sollichem den Herrn Cammerrichter in den gewonlichen Gerichtssnell lociert vund ime in dem Namen Gottes vund von Röm. Key. Mt wegen, den Gerichtssab in die Handt geben, vund beuohlen, menniglich, dem Armen als dem Reichen, Recht ergehen zu lassen,

*) Georg Schilling von Emsstadt, St. Johannis Ordensmeister in teutschen Landen. M.v. Häberlin D. Reichsg. S. 252. **) Den Bisch. v. Sch. hat — — — Herr Wilhelm Norman. Nettelbla.

vund hatt darnach Herrn Willhelmen, Grauen zu Eberstein ad dextram Domini Iudicis, vund Herrn Gorgen, Grauen zu Helffenstein ad sinistram heissen niedersitzen, et sic consequenter per ordinem reliquos ordinarios et extraordinarios Assessores, wie folgett:

Session im keyserlichen Cammergericht *).

Herr Wilhelm Wernehr, Graue vund Herr zu Zimbern, Cammerrichter.

Ordinari Assessoris:

Dextrum latus.

Sinistrum latus.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Herr Wilhelm, Graue zu Eberstein. | 2. Herr Gorg, Graue zu Helffenstein. |
|--------------------------------------|--------------------------------------|

Mainz.

Pfalz.

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 3. Mattheus Meser. | 4. Johan Sebastian von Hirnheim. |
|--------------------|----------------------------------|

Cöln.

Sachsen.

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 5. Bernherr Koch. | 6. Andreas von Blumenthal. |
|-------------------|----------------------------|

*) Harpprecht hat in den Beilagen unter Num. CXIX. p. 260. fqq. aus folgender Schrift: Anonymi Annotata de Personis Iudicii Cameralis Francof. 1562. fol. ein Verzeichniß der 1548 angestellt gewordenen Cammergerichtspersonen abdrucken lassen, welches in einigen Puncten von dem Sastrowski'schen Verzeichnisse abweicht, wodurch er zu der Aeußerung verleitet worden ist, daß in dem Sastrowski'schen Verzeichnisse sich merkliche Fehler finden. Ich lasse diesen Ausspruch dahingestellt, aber sehr merklich sind die Abweichungen nicht, wie jeder bei der Vergleichung finden wird.

Dextrum latus.

Sinistrum latus.

F r i e r

Brandenburg.

7. Johan Teuschelm *). 8. Willhelm von Newhausen.

Von wegen Key. Mt. Erblandt.

9. Bernhard Christof 10. Bartholomäus Casfer Rölinger **). tomus.

Osterreich vnnnd Burgundt ***).

11. Heinrich Weitt †). 12. Johan Mepsch.

F r a n k i s c h e r K r e i s .

13. Nicolaus Zumer. 14. Heinrich Herolt.

W e y r i s c h e r K r e i s .

15. Vigilins Hundt ††). 16. Wolffgang Hunger.

R h e i n i s c h e r K r e i s .

17. Johan Wehrner von 18. Joachim Minsinger. Themar.

S c h w ä b i s c h e r K r e i s .

19. Iheronimus Reitz 20. Christoff Seldt. hart.

W e s t p h a l i s c h e r K r e i s .

21. Hupert Schmeg. 22. Philips Gruen.

*) Drüschelin. Nettelbla. In dem andern Verzeichnisse steht Duschelin.

**) Rechlinger b. d. Anonymus.

***) Oest. vnnnd Burgund, wie ich aus Harpprecht habe abdrucken lassen, ist wohl das Richtige. Die Hdschr. haben Oester. von Burgunde.

†) Faut bei Nettelbla. ††) D. Wigulejus Hundt. R.

Sachsischer Kreis.

Dextrum latus.

Sinistrum latus.

23. Hieronimus Schurpf. 24. Hermann von Ame-
lung.

Extraordinarii Affeffores.

Dextrum latus.

Sinistrum latus.

25. Caspar Cuno *). 26. Joachim Regele.
27. Conradt Heckman. 28. Sebastian Hugelin.
29. Johan Wurst **). 30. Andreas Gottwalt.
31. Marcus Tacius. 32. Jacob Knebell ***).
33. Franciscus Burz 24. Caspar Koch ††).
Hardt†).

*) Casp. Kuen. Verzeichniß des Anonymus.

) West. Ebendas. *) Kubel. Ebendas. †) Statt sei-
seiner steht in dem andern Verzeichnisse Andreas Rebe-
witz. ††) Bei dem Anonymus lautet das ganze Verzeichniß
der ordentlichen und außerordentlichen Richter folgendermaßen:

J u d i c e s.

Praef. Wilhelmus Wernherus, Comes de Zimmern etc.

Gen. Wilhelmus Comes de Eberlein.

Gen. Georgius Comes de Helffenstein.

Mog. D. Matthæus Nefer. 10.

Trev. D. Johannes Duschelin non venit.

Col. D. Wernherus Kock.

Pal. D. Johannes Sebastianus de Hirnhaim. 25.

Sax. D. Andreas de Blumenthal non venit.

Brand. D. Wilhelmus de Neuhausen. 5.

Caef. D. Bernardus Christophorus Rechlinger. 3. 26. Octob.

Caef. D. Bartholomaeus Latomus.

Auß. D. Henricus Faut. 16.

Burg. D. Johannes Mepsche, Frisius.

Franc. D. Nicolaus Zinner. 9.

Wie sie nun alle sämptlich gefessen, hatt man denn Umbstand heissen abtreten. Was nun weiter der Bischoff in beschlossener Thur angezeigt vnnnd vorhandelt, kann man nicht wissen. Vmb 10 Uhren seint sie aufgestanden, den Bischoff heimgeleidet, vnnnd haben mit F. G. zu Mittag gessen.

Martis 2. Octobris haben der Fiscall, sein Advocat vnnnd alle Canzelei Personen den Eidt auf Furlesung des Herrn Cammerrichters sämptlich vnnnd sonderlich geschworen.

Franc. Henricus Heroldt. 7.

Bav. D. Wigulens Hund.

Bav. D. Wolfgangus Hunger.

Suev. D. Hieronymus Neidhart.

Suev. D. Christophorus Seld.

S. Rhen. D. Joannes Vernherus de Themar.

S. Rhen. D. Joachim Minsinger.

J. Rhen. D. Hupertus Schmetr.

J. Rhen. D. Philippus de Grun. 6.

Sax. Hermannus de Amelunx. 13. Novemb.

Sax. D. Hieronymus Schurff, non venit.

Supernumerarii.

D. Caspar Kuen.

D. Joachim Kegele. Factus Ordinarius Saxonicus.

D. Conrädus Heckmann.

D. Sebastianus Hugelin.

D. Andreas Gouinald.

D. Johannes West. Factus Ordinarius Rhenensis.

D. Marcus Tatinus. 22. Octobr.

D. Jacobus Kubel. Factus Ordinarius Bavar.

D. Caspar Koch.

D. Andreas Kebnuitz, non venit.

Mercurii 3. Octobris haben Cammerrichter vnnnd
 Reysßer in pleno senatu alle Aduocaten vnnnd Procura-
 tores fur sich beschicken vnnnd jnen furhalten lassen:
 Nachdem sie in Vormuge des jungsten Augspurgischen
 Abschiedes, vnnnd der Key. Mt. neytt insonderheit dar-
 auf genolgtß schriftlichen Beueliches, keinen auß des
 Keyserlichen Cammergerichts Aduocaten vnnnd Procura-
 torn vnnnd andern Personen bey diesem Gericht wußien
 zgedulden, viell weniger anzunemen, die sich demselbi-
 gen Abschiedt, vnnnd sonderlich den Puncten der Reli-
 gion, gemeine Cammergerichts Personen betreffendt, nit
 gedachten gemeiß zuhalten, vnnnd sich sonst den außers-
 legten Eidt mit der weitem Vorpfflichtung der Key. Mt.
 zuwieder nicht zu dienen ic. zuerstatten vorweigern ic.
 So wurden sie vorursacht, außser aller vnnnd eins yeden
 Gemuth hiercin zuerkundigen; darumb wolliche des Sitt-
 nes vnnnd Willens weren, an diesem Keyserlichen Cam-
 mergericht hinfurder vor Aduocaten vnnnd Procuratoren
 sich gebrauchen zu lassen, mocht derhalben in dem Rat
 anhalten, wurde nach geschעהener Erkundigung fern-er
 Bescheidt ernolgen; allein so weren auß sonderm Irer
 Key. Mt. Beuellich hernach benannte drey mit Namen
 Simeon Engellhart*), Johan Heßffman**) vnnnd
 Bernhardt Mey, Doctores vnnnd Licentiaten, von

*) Sim. Engelhardt ist uns schon auß dem ersten Theile
 hinlänglich bekannt. Bei Harpprecht (Beil. Num. CXVIII.
 S. 259—260) findet sich eine von ihm in Folge seiner erhal-
 tenen Dimission erlassene Erklärung.

**) Hulffman bei Harpprecht.

diesem Keyserlichen Cammergericht gänzlich ausgeschloffen *).

Jovis 4. Octobris haben alle die vbrigen alte, vnnnd esliche viell neue Advocaten vnnnd Procuratores vmb sollichen Standt mit Erbierung vorgemelter Vorpfflichtunge vnnnd Catholischer chriftlicher Wollhaltung supplieirt.

Veneris 5. Saturni 6. Lunae 8. Martis 9. Octobris ist man mit dem Examine der alten vnnnd newen Procuratorn vmbgangen.

Mercurii 18. Octobris auf wolliches bescheen Suppliciern vnnnd allerley darauf gegen einem yedern insonderheit gethane Inquisition vnnnd Erforschung, haben die Herrn Cammerrichter vnnnd Beyßzer auf heutt Datum die hernach benannten Personen fur sich in Ratt beschicken vnnnd inen lassen anzeigen, daß Ir Gnaden vnnnd Gonsien in Abwesen etlicher andern, die auch darzu gelassen, sie, die alte vnnnd neue Personen hiezugegen, zu dem Standt der Advocaten vnnnd Procuratorn gnediglich angenommen, der Meinung, inen zu schrifftkunfftigen **) Freitag vmb ein Uhr nach Mittag in öffentlicher Audienz iren Eidt zuerteilen, doch daß solliche Meinung den jhenen, so in dieser Kriegeßempörung der Key. Mt. Wiederwertigen viell mehr, dan Ihrer Mt. anhengig gewesen, vnnnd dasselb mit Worten vnnnd sonst in andere Wege

*) Bei dem Anonym. eröffnet Christophorus Hos, den wir gleichfalls auch schon aus dem ersten Theil (B. 6. Cap. 22.) kennen, die Reihe des entlassenen Procuratoren.

**) schrifftkunfftigen. Die beiden alten Hdschriften. Die Rost. hat die gew. Form: schrifftkunfftigen. Dinnies hat bloß zukunfftigen, wie auch bei Harpprecht steht.

Wege erzeugt, keinen Behulff noch Vortheil geben soll, mitt Erclerung, daß zu Forderung der bisher viel ge-
heufften neuen Sachen, biß zu Abhandlung derselben,
alle Tage eine gerichtliche Audiens gehalten werden vund
wie man sich sonst auch in dem Proceß schicken solt vund
woltt.

Procuratores.

1. Fridrich Reiffstock, Doctor.
2. Ludwig Ziegler, Doctor.
3. Lepolt Dick, Doctor.
4. Jacob Huck *), Doctor.
5. Nicolaus Bueb, Licentiat.
6. Adam Bernher von Themar, Doctor.
7. Mauritius Breunlin **), Licentiat.
8. Christoffer Schwapach, Licentiat.
9. Anastasius Greineisen, Doctor.
10. Amandus Wolff, Licentiat.
11. Wolffgang Breuning, Doctor.
12. Michell von Raden, Doctor.
13. Michell Mack, Doctor***).
14. Johann Teschler, Doctor.
15. Johann Vortius, Doctor.
16. Nicolaus Gigler †), Doctor.
17. Johann Hochell, Doctor.
18. Thomas Schober, Doctor.

*) Huckel bei dem Anon. **) Breunle. Ebd.

***) Die genannten zwölf führen bei dem Anonymus den Namen der alten Procuratoren, die folgenden den der neuen.

†) Gigler bei dem Anonymus.

19. Heinrich Burgthart, Doctor.
20. Daniell Capito, Doctor.
21. Martin Harttbronner, Doctor.
22. Sebastianus Hofflinger, Doctor.
23. Christoph Mellinger *), Doctor.
24. Johannes Balbus, Doctor.
25. Melchior Schwarzenburger, Doctor.
26. Marten Weiß, Doctor.
27. Daniell Horning, Vicentlat.
28. Alexander Reiffstock, Doctor.
29. Hochstetter, Doctor.
30. Peter Ehrenpreis, Doctor.

A d v o c a t e n n.

Jacob Kalt, Doctor. Gregorius von Nal-
lingen.

Goelix Reuter, Doctor. Abraham Schenck.

**) Nohe Meurer, Doctor.

Veneris 12. Octobris haben alle Procuratores, die alten vund neuen, den gewonlichen Eidt, in der neuen Ordnung innerleibt, erstattet, weiters inen auch surge- halten, das Key. Mt. Beuchlich sey, weiter zu glauben vund schweren, Irer Key. Mt. vund dem H. Reich trew vund gehorsam zu sein, Irer Mt. vund des Gerichts

*) Mit Christ. Mellinger hört das Verzeichniß der Procura- ratoren bei dem Anonymus auf. Die Reihe der neuen Procura- ratoren eröffnet vor Joh. Teschler aber ein D. Rupertus Schmidlapp, der bei Saßrow fehlt.

**) Die leere Stelle ist, nach den Annot. Anonymi, durch: Peter Bernher de Themar, Doctor auszufüllen.

Jurisdiction, so uieß an jnen, trewlich zu erhalten vnnnd dawieder nicht zuthun, noch zuraten, Sondern, wo sich yemandts vnderstunde, darwider zu handeln oder furzunemen, den oder dieselben auß allem Gleiß dauon abzuweisen helffen, vnnnd sonst alles zuthun vnnnd zuuolziehen, daß jnen vormug der Ordnung geburt, ohn alle Geferde.

Vnnnd ist diese Audienz alsbalt in nouis angefangen worden.

Cammergerichts Cangeley Personen.

B o r w a l t e r.

Conratt Bisß, Doctor.

F i s c a l i s.

Valentin Gottfriedt, Licentiat.

A b v o c a t u s F i s c i.

Christofferus Clammer, Doctor.

P r o t o n o t a r i i.

Caspar Hamerßetter.

Johann Drewer, Doctor.

N o t a r i i.

Johannes Kellermann*).

Kilianus Gunther, Licentiat.

L e s e r.

Erhardus Haas.

Jacobus Isengrien.

*) Kellermann bei Nettelblat.

S e c r e t a r i i.

Conradt Hoffmann *).

Wigandt Weller.

Georgius Beham **).

I n g r o s s i s t e n.

Johannes Beyer.

Jodocus Sulzbach.

P o t t e n m e i s t e r.

Mauritius Meißner.

P e d e l l.

Egidius Schonmell ***).

C a n z l e y k n e c h t.

Jacob †).

Cap. IX.

Meine Reise von Brüssel nach dem Landt zu Pommern.

Zu Brüssel bekamen wir aus Pommern Schreiben, daß fürderlich Rathe zu Heinrich Norman vund Marten Weyern gen Brüssel abgefertigt werden, vund ich anheimisch kommen solte, dan man mich aus Keyserliche Cammergericht pro sollicitatore abfertigen wolte.

*) Hohmann. bei Nett. **) Georg Beham steht bei dem Anon. unter den Ingrossisten, dafür aber Jodocus Sulzbacher unter den Secretären. ***) Schemel bei dem Anon. Bei Nettelbla u. s. w. muß Schonmell stehen. †) Jacob Schwarzerferber nach dem Anonymus, welcher auch noch den Quästor u. die Vothen nennt.

Demnach hab ich auf Dionysij mich alleine auf
 sollich einen weiten, iber 100 Meil wegess rangen, un-
 geschlachten, unbekanten von Herbergen vund Tractation,
 durch Westphalen gahr vordriefflichen, auch an etlichen
 Herbergen ganz vordechtigen, geuerlichen Weg begeben;
 Als ich den nicht woll halb abgelegt, war mein Pserdt
 (dan es war ein Zelter*) vund Norman hetten**) auch
 dermassen abgeritten) so steiff geworden, daß ich mit ime
 nicht mehr konte vortkommen, sondern gegen einem an-
 dern waren Hunde, mit dem ich scheußlich wurt betro-
 gen, gleichwoll noch Gelt zugeben, vortauschen muste,
 aber wo solt ich hin? moßte mich mit***) ime behelffen,
 wie ich beste konte.

Auf omnium sanctorum bin ich zu Haus vund zu
 Wollgast kommen, hab mein Pserdt, so ich mit Beute
 an mich gebracht, iberantwortett, auch daselbst vund
 vollgends zu Stettin aller Gelegenheit Relation gethan.

*) Zelt wird im Oberdeutschen derjenige scharfe und gleichmäßige
 Schritt eines Pferdes genannt, welcher bei uns den Namen Paß
 führt. Zelter also so viel, als Paßgänger. M. v. U d e l u n g.

**) heren, plattd. für hätte ihn, nämlich den Zelter.

**) auf ime. Die Hthandschr. Mit ist von Sastrow selbst
 darüber geschrieben, das Wörtlein auf aber nicht ausgestri-
 chen worden.

Liber Decimus.

Von meiner Bestallunge zum Sollicitatore am Keyserlichen Cammergericht, wie ich das 2 Jar vormaldet, vund mirh sonst zugestanden.

Caput primum.

Von Vorfertigung meiner Bestallunge.

Zu Stetten ist geschlossen, daß punctzweise, wie ich bestellt vund abgefertigt, auß Papis gebracht, vund ich darmit an den Wollgastischen Cansler Jacob Eizenzen, so dasmal in Hinder-Pommern in seinen Gutern gewesen, vorreiten solte. Bin ich in Hinder-Pommern gen Nuttrin (da die Eizenzen ihren Sitz haben, ist Casubisch vund Wendisch; wen die Kinder so alt werden, leren sie mitteinnander vund zugleich wendisch vund teutsch) nicht weit von Danzig durchs Stifft Cammin auf Corlin, Schlage, Colberge, auch Stolp geritten, den Cansler neben andern Furnemen im Lande, so seines Rats gefucht, gefunden, hab vber zehen Tage bey ime verharren müssen, wolt mich nicht ziehen lassen; mirh wurt gute Gesellschaft geleistet in der grösten Lust, die sie haben, namlich mit der Nacht, so sie trefflich gut haben, meine grösse Vnlust; leylich zug er mit mirh zu Stettin, daselbst wurt meine Bestallung in forma

vorfertigt, ingrossirt vnnnd vorsigelt, doch daß ich zu Wollgast mit einem gueten Kloppter fursen, vnnnd entlich abgefertigt werden sollte.

Wie ich ein Jar Tage zu Wollgast gewesen, lies mein G. H. Herzog Philipps mich ihn S. F. G. Camer allein fordern, fragt mich allerley, wie Sachen zu Augßburg vnnnd zu Brüssel stunden, gab mir gute Schuppen, daß ich so durre heraus S. F. G. Gelegenheit des Keyserlichen Hones zugeschrieben hette, sagt: Wenn die Briene weren intercipiert worden, hette man dich in den negsten Baum hengen lassen; es siege so saur auß, wie es wolte, Seine F. G. blieb dennoch woll ein Furst des Reichs, ich aber wurde umbs Leben kommen sein, doch spurte Seine F. G. daraus meine vnderthenige Treu, so Seine F. G. zu gnedigem Gefallen gereichte. Ich sollte halt abgefertigt vnnnd mit einem guten Kloppter vorsehen werden, wolt ich mich auch mit den anwesenden Räten vnnnd der Canslei Vorwanten setzen, sollte mir, was darzu gehorte, vom Hone genolgt werden, wie dann S. F. G. im Nachtesen bey Seiner F. G. Edelknaben zween Hasen auß S. F. G. Camer, (darin er hengen hette, was Seine F. G. geschossen) an den Canslei Disch schieffede, vnnnd wurt mir nebendst 100 Talern zur Vorerunge meins geleisten trewen Diensts alles entrichtet, was in der Bestallung vorleib, die lautet wortlich also: *).

*) Anfanglich hat in der Handschrift bloß gestanden: „vnnnd wurt alles entrichtet, was in der Bestallung vorleibt, die lautet wortlich also. Sastrow hat es ausgestrichen und eigenhändig hingeschrieben, wie oben gedruckt steht.

Von Gottes Gnaden wir Barnim vnnnd Philips, Genettern, Herzogen zu Stettin, Pommiern, der Cassuben vnnnd Wenden, Fursten zu Rugen vnnnd Grauen zu Gützkow ic. bekennen hiemit fur vns vnnnd vnser Erben, nachdem in diesen Leufften vns fast viell Sachen surgefallen, darzu wir an dem Keyserlichen Cammergericht einß Sollicitatoris vomnoten haben, vnnnd dan der Ersamer, wollgelarter, vnser lieber Getreuer, Bartholomauß Sastrow, vns vor andern hierzu tugentlich geruhmet worden; So haben wir ine demnach zu vnserm Sollicitatori an berurtem Cammergericht nachfolgender Gestalt bestellt vnnnd angenommen; Nämlich vnnnd also, daß er mit allen Trewen, nach hochstem seinem Vorstande, so viell menschlich vnnnd muglich, empfiglich bey vnsern darzu verordenten Aduocaten vnnnd Procuratorn, vnnnd ferner an dem Cammergericht an allen Enden vnnnd Orttern, dar es Zug vnnnd Statt haben will, sollicitiern, sich bearbeiten, auch beffeiffigen soll vnnnd will, damit an der Caminschen, auch allen andern anhangenden, vnnnd darauß fließenden Sachen nichts vorseumet, sondern zum besten neben andern handeln, so biß zu Austrage der Caminischen vnnnd iren anhangenden Sachen vorgefallen seindt, oder vorkommen möchten, zubefordern, vnnnd biß zu vnserm Wohlgefallen vnnnd Gelegenheit auszuwarten. Darjegen haben wir ine widerumb gnediglich versprochen, zu seiner notturfftigen Vnderhaltung einhundert vnnnd vierzig Taler jährlich zu entrichten vnnnd gnediglich reichen zu lassen, jedoch wollen wir insonderheit was fur Copieen der Proceß auß der Cammergerichts Cansley, vnnnd sonst fur Vottenlohn von vnserwegen ausgehen werden muß, selbst tragen vnnnd bezalen lassen.

So seint wir auch nach Erörterung gedachter Cami-
nischen vund irer anhangenden Sachen aus furigen seinen
furgewanten Fleiß, Trew vund Arbeidt gnediglich zu be-
dencken geneigt, daß ehr sich desßhalben mit Willigkeit
uber vns nicht sol zu beschweren haben. Als er auch
nunmehr fast zwei Jahr sich in vnsern Diensten will-
ichen gebrauchen lassen, so seindt wir hinwieder auch des
gnedigen Willens gegen jme, jme nicht allein der uierzig
Thaler vngeserlich, so ehr angertzte Zeit uber in vnsern
Geschefften ausgelegt, nachzulassen, Sondern noch darzu
mit 60 Talern gnedighen zu einer Anzeigunge vnserß
geneigten Gemuts zuerkennen, wie wir auch die 40 Ta-
ler jme erlassen, vund die vbrigen 60 Taler jme hiemit
auch wollen zugesagt vund gnediglich gegeben haben, als
es trewlich vund vngeserlich. Zu Erkant mit vnsern hie-
unter ausgedruckten Signeten besigelt, Gegeben zu Al-
ten Stettin am Dinstag nach Andree *), im Jahre nach
Christi Geburt funfziehen hundert vund acht vund vier-
zigsten. Hieran, bey vund uber sein gewesen die Erbarne
Hochgelarte vnser Räte vund liebe Getrewen Rudiger
Massow, Jorgen Ramell, Philippus Oseler,
Auctor Schwalenberg, Ballthaser vom Wol-
de, der Rechte Doctorn, vund Jacob Eigenige, vn-
serß, Herzog Philipsen, Cansler.

Cap. II.

Von meiner nach Speyr Reise von Wollgast
bis gen Leibzig.

Ich nam meinen Abschiedt zu Hone, ritt nach dem
Sunde, mich mit meinen Athern, Brudern vund Schwe-

*) Decemb. 4.

stern auch zuletzt *). Die Mutter hatte meiner Aeltesten Schwester Catharinen Vorhengelste vund Hechte machen lassen, weren noch beim Golt Schmiede; ich bezalte sie, vund ließ jr 30 Taler zu Haus, hetten sie die vonnoten, mochten sie die angreifen; ich wolte desto genauer leben, daß ich mit dem, so ich überbehielt, gleichwohl aufkommen könnte.

Gab mich also auf die Reise; der Klopfer, so M. G. Herr, Herzog Philips, mir mit gab, war von G. F. G. Jacht-Klopfern, gahr fast, rusch vund guth; mein Bruder Carsten gab mir das Geleith bis gen Leibzig.

Gegen den Leibziger Marck, damit wir eben in dem Marck zu Leibzig kamen, eilten wir vom Eude. Ich hatte ein kleinen Wathsack hinter mir auf dem Klopfer liegen, wie die Psosbotten pflegen zureiten. Uns begegnete nichts Wiederwertiges unterwegen, alleine vorne im Landt zu Meissen feilten wir des rechten Weges; der Weg, den wir ritten, furte uns durch einen grossen Waldt in ein Dorff, darjn eines armen Edellmans Sitz; es begunde finster zu werden, daß wir weiter zu reiten uns nicht vertrauten, ritten wir fur den Houchhof, darjn funden wir ein junge Wittib, dero Jungfer vor wenig Wochen vorstorben, vund des Verstorbenen Mutter, ein alt boß Weib, gab sturre, harte Antwort, solten ziehen, wo wir wolten, sie wolte uns nicht beherbergen. Die Junge aber: „Wir sein uns keine Gäste vormuten, halten keine

*) legen, laben, besonders zum Abschiede. Die hier von Casirou gebrachte Form scheint für die von Adelnung verworfene Herleitung des Werts legen zu sprechen.

Herberge, aber es ist Nacht, haben noch weit zu Leuten, wolt jr mit meiner geringen tractation zufrieden sein, will ich euch die Nacht ubertzubleiben nicht versagen.“ Da fing ahn das alte Weib zu fluchen, zu schelten vnnnd zu schampffieren: „Das dich Dis vnnnd Jens schenden musse, hastu yezt deine rechte Buler bekommen, ja du hast ohne das meinen Sohn lange vergessen.“ Ich wolt sie auch zufrieden sprechen, sagte: ich were der Drtter nie gewesen, kamen gegen die Nacht, da wir aus dem Wege geritten, gegen den Tag mochten wir wieder zu rechte kommen; solte zufrieden sein, man solte kein vn- zuchtiges Wort, viell weniger andere vordrießliche Ungez- bur von vns vormercken, wolten auch mit dem, was man vns reichen vnnnd aufftragen wurde, wen wir nur den Pferden Habern, Hoy vnnnd Stro haben mochten, woll friedtlich sein vnnnd alles gerne duppelt bezalen. Aber es halff beim alten Weibe nicht: Wir weren der jungen Frawen Buler, sonst weren wir in der Nacht darhin, dar sonst keine frembde Leute hinkommen pflegen, nicht gekommen. Die Junge trug es mit Gedult, gab vns Stro vnnnd Hoy, vnnnd als wir die Pferde etwas bestellt, furt vns in ein Spicker, nicht sonderlich geziert, sahen auch keine Knechte oder Mägde, gleichwoll an Essen vnnnd Drincken war die Tractation zimlich, trug auf, was sie hette, setzte sich zu vns, leistete vns Gesellschaft, elagte, was sie so ein schwer Lebendt bey jres seligen Mans Mutter hette, bettede vns auch zimlich mit saubern Tuchern; machten Rechenchaft, geben jr mehr, als sie forderte, vnnnd ritten, als es Tag wurt, unsere Strassen.

Cap. III.

In diesem 48. Jahre solis post Dimissionis *) Apostolorum ist zum Sunde die Knepezmöle abgebrant.

Cap. III.

Von meiner Reise von Leibzig biß gen Speyr.

Zu Leibzig blieb ich zween Tag, ließ meinen Klopfer ruhen, gab meinem Bruder so viel Zeergeldes, als er zuruck zu zeeren vonnoten. Ich ritt allein, hette einen bekanten Weg biß auf Francffurt zu; als ich aber zu Puzbach kam, hette ich sollen reiten auf Freiburg, ich ritt aber durch Niederweissell, dar die Johanser Comptzei, den Weg hinauf nach dem Hundesruck, wollichen Weg ich mit meinem Herrn, dem Comptor, mennigmahlt nach Francffurt geritten, dan er richter mehr **), als der auf Freiburgk, aber ein rechter diebischer Ort. Wie ich hinauf an den Waldt kam, theten sich zween Reuter herfur, hielten still, vund warteten, daß ich zu inen hinauf kam, teilten sich, daß ich zwuschen inen hindurch reiten möste. Als sie nun mich zwuschen sich hetten, rechtfertigten sie mich mit harten Worten: „Woher Landtsman?“ Ich sagte: „Aus dem Landt zu Pommern.“ „Was hastu im Wathsack?“ „Briene.“ „Wor wiltu

*) Der Calendertag Dimissionis oder Divisionis Apostol. ist der 1ste Julius, welcher im Jahr 1548 gerade auf einen Sonntag fiel.

**) er ist mehr in der Richte, ist näher.

hin?" „Nach Speyr," „Wen stehestu zu?" „Den Herzogen zu Pommern, da habt jr meinen Paßbrieff." Da fragt der eine: „Wie gehet es meinem G. H., Herzog Philippsen, dem frommen Herrn? Ich hab G. F. G. woll zu Heidelberg gekant." Als ich ihnen darauf richtigen Bescheidt gegeben, sagten sie: „So reit hin." Sie hielten ein Weill vnnnd sahen mir nach.

Zu Franckfurt hab ich mein Pferd mit seiner Ruzung vorkauft vnnnd bin den Mohnen *) hinunter gefahren gen Meinz, von dannen den Rhein hinauff gen Oppenheim, vnnnd so fort auf den Rollen gen Wormbs vnnnd Speyr.

Cap. V.

Was ich zu Speyr fur ein Herberg vnnnd darin Gesellschaft bekommen, auch Procuratorem vnnnd Aduocatum angenommen.

XXI. Januarij bin ich zu Speir ankommen, hab beim Tuchscherer, so auch ein Rathherr, Stub vnnnd Kammern gemitet, vnnnd zu Disch gangen, dan er hette einen ganzen Disch voll junger Doctorn vnnnd ansehnlicher Leut, so als Sollicitatores, auch Praxin allein zu sehen, zu Speir liegen.

Doctor Simeon Engellhart, meines Vattern Procurator, als er sampt seinem Schwager, Licentiat Mey, der Procuratur (wie oben in Wiederbesetzung des Cammergerichts gehort) erlaubt, war mit seiner Haushaltung, Weib, Kinder vnnnd Gesinde nach Landtau ge-

*) Main, Moenus.

zogen. Zu dem bin ich gangen, sein rätlich Bedencken zu horen, zu wollichem Procurator wieder zubestellen er mir raten wolte. Der hatt mir einen Doctor, Johan Portium genant, furgeschlagen, den ich mir auch dero wegen müssen gefallen lassen, daß ich gemelten Engellharten pro Advocato hette in der Sachen zugebrauchen, wie vngelegen es mir auch, derwegen daß ich in progressu ine mennigmal besuchen, wen etwas zustellen, in facto berichten, was vonnöten, daß es furderlich vorfertigt, erhalten mösse.

Landaw ist ein Reichs Stetlin, ligt 4 Meil von Speyr am lustigen Orte, heit guten Weinwachs vund sonst gute Schnabelweide. Ich bin öftermals so lang, bis daß in meins Vattern Sach geschlossen, dahin gangen; mit Zuschliessung des Thors ging ich aus Speyr, die Nacht vber, daß ich mit Aufschliessung des Thors zu Landaw sein konte; den Morgen bis an den Mittag richtede ich meine Sachen beim Doctor aus, vund ging den Nachmittag wider in Speyr.

Ich habe Doctor Johan Marquarde, Rey. Rathe, dieweill ich mit dem bekant, so dasmall aus Beuehlich der Rey. Mt. zu Speyr lag, gebetten, bey Cammerichter vund Beysitzern bittlich zu erhalten, daß ich in meines Vattern Sache nicht lang aufgehalten werden mochte. Der, als er mit des Cammergerichts Personen geredet, rieth mir, daß ich die Exceptiones declinatorias solt fallen lassen, litem auf Gegenteils libellum appellationis contestieren vund in causa principali vorsehn, so käme ich desto ehr zum Beschlus vund Ende der Sachen. Dem folgete ich, aber es war kein guth

Nath, es were besser gewesen, ich were bey meinem
Exceptionibus fori declinatoriis geblieben.

Doctorem Portium bestellte ich vund weifete jme
so viel Partheien zu, daß ich von wegen meines Vaters
nichts geben dörfte.

Cap. VI.

Kurze vund eigentliche Erzehlung Mafke Vorken Sach
wieder Marggrane Hansen.

Mafke Vorken von Hansin kam zu Speyr, hette mit
Marggrauen Hansen zu Ensin zu thun; die Sach war
fürzlich diese: Der Churfurst zu Brandenburg, Marg-
grane Joachim, Marggrane Hansen Bruder, erhielt
bey seinen Vnderthanen die Bierziese *) auf 12 Jahr. Als
die fast umb, wurden noch 12 Jahr eingangen, aber-
mahle nach Vollendung derselben ist die perpetuirt. Es
beclagten sich aber die Bierbraumer zu Bernaw, vund
in andern Seiner Churfürstlichen Gnaden Stetten, daß
es jnen zum Vorderb gereichte, dieweill sie Ziese geben
müssen, vund die andern Stette, als Falkenburg, so
Mafke Vorken gehörte, vund dergleichen, andern
Edeleuten zustendig, weren frey, konten daher ire Bier
wollfeiler geben, vund ire Bier blieb liegen; mit denen
wurt gehandelt, daß die von den Brauvern in jren
Stettlein sowoll Bierziese nemen solten, als die aus des
Churfürsten Stett seiner Churfürstlichen G. geben mo-
sten. Also Mafke Vorken von den Seinen die Ziese
auch genommen hatt. Marggrane Hansen was Fal-
kenburg, Stadt, Schloß, die umbligende Dorffer vund

*) Ziese für Accise.

Landschaft, darin auch vom Adell gefessen, so Maßken
 Aßterlehenleute weren, als in seinem abgetheilten Ort
 Landes, trefflich woll gelegen, wuste nicht, wie er daran
 kommen, vund Maßke Borken daraus wippen solte.
 Leßlich vormeint er, daß er der accise wegen, so Borken
 von den Falkenburgern gehoben, guth Zug vund Brsach
 hette, gab fur, daß er die woll von den Falkenburgern
 gehoben haben möchte, aber in Marggraue Hansen
 Camer hette vorrechenen vund erlegen, vund nicht sei-
 nem Lehen Herrn vunderschlan sollen; bestellte ein Ge-
 richte mit paribus curiae, vor die citierte er Maßken.
 Derselb schickte Joannem Wolff, dasmall Notarium
 zu Stettin, mit einer Exceptione fori declinatoria vund
 einer Vollmacht auf gemelten Wolfffen, allein solliche
 Exception auf den angesetzten Tag gerichtlich zu produ-
 ciern, nach Cusrin; des Marggrauen Cankler, Doctor
 Adrian (ein vorschmiz vund feck Mennichen, der in
 processu seinem Herrn gesagt, wo er jne die Sache nicht
 zu rechte erhielt, so wolt er sich hengen lassen) als er
 die constitution gelesen, brachte gerichtlich fur: Paria
 esse non comparere, et non legitime comparere. Nun
 were mit der constitution Johannes Wulff nicht
 gnugsam legitimiert, dan er nicht ad totam causam,
 sondern allein forum zu 'decliniern geuolmechtigt, also
 Maßke Borken vere contumax außbliebe, bath, jne
 auch vere contumacem zu erkennen, vund trieb darauf
 dispositionem juris feudalis de milite Vafallo, qui contumax
 est, zum hefftigsten. Sein G. Herr wolt sich auch der in
 Rechten vorordenten Straff nicht begeben haben, vund
 als die Pares spriechen, als es der Marggraue haben
 wolte

wolte, nam Marggraue Hans durch die Seinen das Schloß vnnnd Stettlein Falkenburg ein, trieb Vorken Besatzung dauon, vnnnd bestelt es wiederum mit den Seinen so stark, daß ers wuste fur Maßke Vorken woll zu erhalten, zug auch, was zu Falkenburg gehorte, ein, vnnnd ob sich woll Vorken erbut, nach Befage der Rechte contumaciam zu purgiern, so was es doch alles vorgeblich. Derowegen kam er gen Speir, bey den Doctolibus Rath zu suchen, wie ime zuthun sein mochte. Ich bin mit ime gezogen gen Landaw an Doctor Engellharten, als einen alten Practicanten; der macht ime Supplicationem pro mandato poenali cum clausula, darfur gab ime Maßke ungefordert 20 Taler; auf solliche Supplication erlangt ers, was gebetten. Marggraue Hans parierte nicht, sondern in Crafft clausulae justificatoriae, dem mandat einuorleibt, erschien er per Procuratorem vnnnd wurt also das mandat in simplicem citationem resoluert. Was darauf eruolet, ist extra propositionem dieser meiner Historien vnnnd Beschreibung, was mir in meinem Lebendt begegnet; Allein das Maßke Vorken in dieser seiner Sachen D. Ludwig Zigelern zum Procuratore, D. Engellharten pro Advocato vnnnd mich zum Sollicitatore bestellte, daß ich nun D. Engellhart diese vnnnd andere mehr reiche Parteien zubrachte, aduocierte er auch in meines Vattern Sachen umbsonst. So könt ich auch yederzeit Vottschafft in vnnnd aus Pommern haben, daß auf Vottenlohn meinen Altern kein Heller ging.

Cap. VII.

Was für Exercitia zur Schreiberei ich zu Speyr
bekam vnnnd gebrauchte.

Die Lontzen zu Stettin*) bestelleten mich auch in jren Sachen zum Sollicitatore, desgleichen Martinus Weyer von wegen des Stiffts zu Cammin, vnnnd bekam allerlei Partheyen, die meinen Dienst (excepto Martino Weyern) woll ablegeten.

So gerieth ich auch bey Procuratorn ye länger ye mehr in Runtschafft, wen in jrer Partheien Sachen so weit procediert, daß sie, was articuliert, beweisen solten, zu dem auch commissiones erkant vnnnd ausgangen, daß ich entweder pro principale vel adjuncto Notario gebraucht wurt. Das gab dan guth Gelt, daß ich mich ohne Inthat meiner Altern zu Speyr woll erhalten, was ich Inhalt meiner Bestallung von M. G. F. vnnnd Herrn hette, vnnnd woll etwas mehr erobern, vnnnd dan (wollisches das Furnembste ist) mich in dem exerciern fonte, daß mihr volgendts in meiner Haushaltung, zur Narung Weib vnnnd Kinder, sanfft vnnnd guth gethan hatt. Dan ich mich keiner andern Narung als der Schreiberey angemast habe, wolliches Handtwerck (so ferne es woll gelernet, recht vnnnd geburlich getrieben vnnnd gebraucht wurt) keinen in Armuth leben leßt. Schreiber ist woll ein vorächtlicher Name, ich aber habe menniches leckerisch Wislein vnnnd mennichen guten natürlichen Drunck bey dem vorächtlichen Namen bekommen, genossen vnnnd gebraucht.

*) M. v. Paul Friedeborn's Beschreib. d. St. Alten Stettin. Stettin (1613) Th. 2. S. 93 u. f. w.

Cap. VIII.

Was ich auß Beuellich der Pommerischen Räte dem Herrn Sebastiano Munstero seiner Cosmographiae*) wegen zweimall geschrieben vnnnd er mich propria manu beantwortet hat.

Ich schrieb von Speyr auß dem Herrn Sebastiano Munstero, daß meine G. F. vnnnd Herrn, die Herzogen zu Stettin Pommern, fleißig ine ersuchten, mit dem Drück seiner excellenten cosmografei nicht zu eilen, dan Ire F. G. in voller Arbeit stunden, die Gelegenheit des Pommerlandes (so seine Cosmographiam nicht wenig zieren wurde), so baldt man nur damit gefast werden konnte, mit eigenem Votten ine zuzuschicken. Darauf hatt er sich der Vnnmöglichkeit halben entschuldigt. Dan der Drucker (so sein privigans**) sich mit sollichem Werck trefflich angegriffen vnnnd eingesetzt, ja gar zum Vnuormugen geraten, so ers nicht auf der fursteende Fastenmesse zu Franckfurt zur Stetten bringen wurde.

Als ich solliches beym eigenen Votten in Pommern geschrieben, vnnndt bey demselben Votten ein Hauffen zusammengezogen Berichts, aber (wie im Nebenschreiben an mich vormelt) noch nicht allerdinge vollenkommen, erlangt, damit ich vort den Votten gen Basell lauffen las-

*) Sebastian Münster's (gest. zu Basel 1552) Cosmographia universalis ist bekannt. Münster war damahls im Begriff, die von ihm früher deutsch herausgegebene Cosmographen lateinisch erscheinen zu lassen. Die älteste lateinische Ausgabe, welche mir bekannt geworden ist, ist vom Jahr 1550.

**) Der bekannte Baselsche Buchdrucker Heinrich Petri ist hier gemeint.

sen vund dem Herrn Münster^o daneben geschrieben, so halt mihr das Vbrig zukommen, ichs vngeseunt iure vberfenden wölte. Die Beantwort darauß, so des hochberumpten, woll vordienten, getrewen, teuren Mans eigen Handt, werden meine Kinder bey Doctoris Martini Lutheri Brieff^{*)} gelegt finden, wortlich folgenden Inhalts:

Eximio Viro, Domino Bartholomaeo, Pomeraniae Secretario, amico candido.

S. Accepi literas tuas, clarissime vir, quas 22. Januarij Spirae ad me dedisti. Jam vero tua praestantia quoque misit aliud et magnum fasciculum literarum et tabularum ex Pomerania missum, sed nimis tarde; Cancellarius Principis Eigenuß, quum hic apud me esset, promisit, se missum ante natalem Christi ex Pomerania quicquid ex re esset. Expectavimus ergo tempus illud, et praeterea mensem unum ultra, sed, cum nihil mitteretur, progressi sumus in opere nostro. Haud dissimile quid accidit nobis ex ducatu Clevensi. Certe ego utrinque deprecor culpam a me. Nam in tempore utriusque regionis procures monui. Voluit Dominus Petrus Artopoeus**), ut ad te mitte-

*) M. s. oben Th. 1. B. 4. Cap. 1.

**) Der bekannte Pommerische Theologe Peter Becker, aus Cöslin gebürtig, welcher dem Sebastian Münster auch die kurze Beschreibung Pommerns für die Cosmographie geliefert hat. M. v. außer Th. W. Haken's Gesch. d. Stadt Cöslin Th. 1. S. 239 u. s. w. auch den Art. Peter Becker in der Allgem. Encycl. d. W. u. K. von Ersch und Gruber. Th. 8. S. 239.

rem tabulam Pomeraniae, quam ante biennium ad me ex Augusta misit; id libens facio. Constat tibi citra dubium, quid cum illa facias. Domino Cancellario Principis Pomeraniae scribam in nundinis Franckfordianis; jam non licet propter nimias occupationes. Nam imponimus colophonem Cosmographiae nostrae, ne Typographus impediatur, quo minus tam sumptuosum opus ex infinitis fere figuris integratum perferat ad instantes nundinas. Caeterum inter reliqua, quae missus de Pomerania fasciculus habet, addita est quoque pictura magni cujusdam et nigri piscis, cujus explicationem adscriptam, a me vero resectam mitto tuae humanitati, ut distinctioribus characteribus illam mihi edisseras. Nam non nihil dubito de germanica voce *Braunfisch* *), an illum recte legam, sed multo magis de Anglica et Hispanica dictione tinet **). Tua praestantia explicatius mihi nomina illa pronunciet, et in feriis paschalibus, quando multi mercatores Basilienses Spiram venient, ex nundinis revertentes, ad me mittat. Interim bene valeat. Basileae Mercurij post Reminiscere.

Tuus Sebastianus Munsterus.

*) Delphinus Phocaena.

**) Die Klost. Hdschr. hat für dieses Wort eine Lücke gelassen, bei Dinnies steht tunc. Beide alte Handschr. lesen ganz deutlich tunc, worin jedoch, wie ich vermuthe, eine Unrichtigkeit steckt, denn Münster hat sicher den Thunfisch (scomber thymus, engl. tunny, ital. tonno, span. atun) im Sinne gehabt. Vielleicht hat er auch tunc geschrieben.

Cap. IX.

Meine Reise zu Fuß gen Basell.

Damit ich mich nun mit dem Herrn Sebastiano Munstero muntlich mochte vnderreden, daher meinen G. F. vnnnd Herr etwas Gewisses vnnnd Grüntliches, wie Sachen zuraten, zuschreiben konte, auch weill es vmb die Zeit am Cammergericht Bacang vnnnd Ferien, ich die Gelegenheit des an Wein vnnnd Korn fruchtbaren, von Reichs Marggrauen zu Baden, Bischouen vnnnd Grauen, vilen woll gezirten Stetten, Schloßern, Flecken vnnnd Märkten weit berumpten Elsaß, auch die Statt Basell nach Notturfft beschawen mochte, hab ich mich sollichen Spazierweg, (so nicht vnder 30, also auß vnnnd ein 60 Meill, woll gemessen) per pedes begeben. Zu Strassburg hatt mich mein guter Bekanter, Doctor Daniel Capito *) in sein Haus (so sonst wußt) zur Herberge genommen; assen aber stets auf der Ammeister Stuben, von dem Herrn Ammeister erlangeten wirh, auf den Kirchthurm zusteigen; zwuschen Strassburg vnnnd Basell das Elsaß entlang hab ich an Fruchtbarkeit vnnnd von vielen Stetten woll gebauwetes vnnnd geziertes Landt gesehen. Zu Basell in der Kirchen die steinerne statuan, Desiderio Erasmo von Rotortham nachgeseß; sonst in kleine Basell ist bey mir zu Gast gewesen der Herr Lepusculus, dessen ich oben lib. 2. cap. 11. gedacht, der in publicatione et execu-

*) Wahrscheinlich ein Sohn. des berühmten Strassburgschen Theologen Wolfgang Fabricius Capito. Dr. Daniel Capito ist oben B. 9. C. 8. auch unter den Procuratoren des Reichskammergerichts genannt worden.

tione des Interims sampt Herrn Wolffgang *) Mufculo (der stracks ins Schweizer Landt gezogen, sich von Augßburg eilends begeben müssen, mit dem ich dan allerley dreist vund vortrewlich zureden gehapt. Mit dem Herrn Sebastiano Munstero bin ich zu gueter Kuntschafft geraten; hatt mir in Wahrheit vieles guten freuntliches Willens bezeiget, mich in seinem Hause auf ein ansehnlich Gemach gefurt, da er in grosser Muzall kunstreiche in Italia, Gallia, Germania gegoffene, geschnitzene, auch in Kupfer gegrabene Formen der vielen Mappen, Mathematischen, Astronomischen, Sternfiskerschen Kunst, auch in Bergwercken notwendigen Instrumenten vund dan Cunterseische Lant, Stette, Schlosser, Kloster re. wie solliches in seiner außgangen Cosmografeyen leicht zu ersehen, gezeigt hatt, vundt gewolt, ich bei ime zu Gast, vundt noch ein par Tage zu Basell bleiben möchte, wolt er mich furen, noch allerlei zu Basell zuersehen. Ich aber nicht lenger von Speyr bleiben konnen, hab ich meinen Abscheidt mit ime, auch Lepusculo genommen, vundt mich auf meine Apostell Pferde wieder hinab auf Speyr begeben.

Cap. X.

Statt Stolz vundt Simon Bolders Sach, wie die geschaffen, woher die gesprungen, vundt wie darin vorkaren; vundt wollen meine Kinder dis caput mit Gleisse lesen vundt woll erwegen.

Als ich von Basell wieder in Speyr kam, sandt ich eben vor mir den Pommerischen Botten, der mir in

*) Johann, welches erst hier gestanden hat, ist ausgestrichen und Wolffgang darüber geschrieben. M. v. oben S. 343.

meiner G. Herrn, sonderlich Herzog Barnims Sache wieder die Statt Stolp vund Simon Wolder Bericht brachte. Status causae war dieser: Statt Stolp ließ sich beduncken, daß jr Herr, Herzog Barnim, sich beschwerte wieder ire woll erlangete privilegia; schickten Simon Wolder (einen vnbegebenen *) jungen Man, hette nichts studiert, aber von Natur ein vnrühiger, vorschmizter, practischer Kopff, stuck voller Arbeit) an die Key. Mt. mit iren privilegiis, erhielten confirmationem Privilegiorum ab Imperatore, darzu mandata de non offendendo auf die Acht, vund er, Simon Wolder, auf sich ein sonderbar Keyserlich Gleite. Als sie solliches erlangt, wurden sie beherzigter, wischeten mit iren confirmationibus et mandatis herfur, daß es ein Schein hette, als passeden sie numehr wenig auf iren Landtsfursten. Herzog Barnim zog in seine Statt Stolp zimlich stark, ließ den Rath vund ganze gemeine Burgerschaft zusamen fordern auß Rathhaus vund be-
 nahm, daß sie aus dem Rath vund Burgerschaft, so an Ausbringung der mandaten vund confirmationem Privilegiorum beim Keyser zu suchen, mit gerathen, an einem Orte des Gemachs stönde bleiben, die andern, so kein Rath oder Taeth darzu geben, etwas von den Vor-
 rigen weichen solten. Da tritten die meisten abe; die andern, vnder denen der Burgermeister Swane, Petri Suavenij (dessen oben eghlich mall gedacht) Bruder,

*) Wohl so viel als ungezogener Mensch, ein solcher, der sich auf keine angenehme Weise giebt, darstellt. Wir haben diesen Simon Wolder schon früher auf Veranlassung seines Plans, die Türken aus Europa zu verjagen, kennen gelernt.

vonnnd des Bischoues zu Cammin, Bartholomei Swanen, naher Better*), wurden nach Stettin, Greiffenberg, Treptow an der Rega vnnnd darumbher gefänglich gefurt, vnnnd in die Thurm gelegt. Simon Wolder macht sich auf, zug bey Keyser nach, so daß maß in Africa**) die weissen Moren befrigte, klagte, wie es ergangen, erlangt pro relaxatione captivorum auch sonst scherffere mandata auf die Acht vnnnd Vberacht. Es warte lange, ehe die ankämen, darzu das sie wenig dienlich; wolten die Gefangene loß sein, moßten ire Freunde sich gegen irem Landtsfürsten demütigen, vnnnd nebens länger erlittener Gefangnuß ein yeder S. F. G. ansehnlichen Abtrag thun. Simon Wolder feirte nicht; hielt an bey der Key. Mt., insinuirte sich bey Fürsten, Grauen, Herrn vnnnd Ectette nicht allein in hohe Teuschlandt, sondern auch in Mechellburg, ja im Landt zu Pommern; hette von menniglich grossen Beifall, hielt sich mit Kleidern trefflich prechtig, woher er auch das Gelt, damit er sollichen grossen Vnkosten aussiehen konte, bekam. Zu Augßburg, als geschlossen, das das Cammergericht wieder besetzt werden solte, wurden die Keyserlichen mandata zu iustificiern aus Cammergericht vorwiesen. Wie gewünscht diese hochbeschwerliche Sach am Cammergericht geendiget wurt, soll volgendts berichtet werden.

*) M. v. die Erläuterungen in der zweiten Hälfte des dritten Theils. Wegen dieses bedeutenden Stolpischen Rechts Handels mag hier vorläufig auf Ehr. W. Haken's zw. Beitr. 1. Stadtgesch. v. Stolp. S. 21 u. f. w. verwiesen werden.

**) Die Handschriften haben Asia, aber schon Dinnies fügt hier die Note hinzu: Sic (Asia) habet Codex Bibliothecae Senatoriae; sed legendum sine dubio Africa.

Dis schreib ich nicht temere, sonder meine Kinder zu vnderrichten: Es haben diese Jahr her zu vnderschiedlichen Malen Herrn des Raths allhier zum Strassfundt irem eigenen hohen Verstande nach, auch das sie von vnsern bestesten vnnnd angenommenen Gelerten darzu abgerichtet vnnnd (wen man also *praeconceptis opinionibus* zu Rathe kam) mit iren Stimmen darin gesterckt wurden, da man sich beduncken ließ, das wir von Houe an vnsern teur erworbenen vnnnd woll erlassigten privilegiiis vorkurfft, darauf drungen, man solt derowegen die Key. Mt. in derselben Hofflager ersuchen, vnnnd *confirmationem Privilegiorum* bitten. Ich habe es aber mit grossem Vndanck, Vngunst vnnnd veintseligen Mißstragen dennoch bis daher hinderhalten, das ich dieses der Stoltzischen Exempell jnen vorgehalten, vnnnd daneben jnen zu Gemuth gefurt, wie sich die Key. Maytt. in der Cammergerichtsordnung vorschrenckt, das derselben ihrer stracker Lauf gelassen werden solte, Dan das hette den Stoltzischen den größten Stosß gebracht, da meine Kinder einer auch in der Regierung dieser Stadt geraten wurde, sich vor solliche Rathschläge huten solle.

Bey dieser Sachen war den Herrn vnnnd allen anlicis nicht woll, sonderlich wie Jr F. G. mit der Key. Mt. stunden, vnnnd Sein Maytt. nach erlangtem Sieg wieder den Schmallkaldischen Bunt vnnnd den Augßburgischen Confessionverwanten Stenden haushielt. Simon Wolder aber erfrewete sich trefflich, vormeinte, er hette den Gewinnst der Sachen gewis, dan die Herzogen zu Pomern hetten ein vngnedigen Keyser; Cammerrichter vnnnd Beyßiger weren Papistisch &c. Zu Speyr wurt sonderlich der Sachen gut Acht genommen; der Procurator D.

Zigler vund Advocatus D. Johan Kalte hielten sich gar woll; wens auch vundten, ließ ich jnen wenig Frist. Aber zu Stettin Martin Weyer vund D. Auctor Schwalenberger *) (denen diese Sach beuohlen war, weren faule Patres, hielten sich trefflich vbell, wie hernach soll berichtet, vund D. Auctor mit der Laeth seines Vubensstucks vberzeugt werden.

Cap. XI.

Auff Forderung der Pommerschen Räte hab ich die beiden goldene Geschir hinab gen Brussel gebracht.

Im Mayo schrieben mir die Räte von Brussell, daß ich die beiden golden Geschir jnen hinnunter bringen sollte, dan es ein gemein Geschrei, daß die Key. Mt. seinen Sohn aus Spannen gar ansehenlich ließe zu jne ins Niederland kommen, vund den Unsern gute Hoffnung gemacht, daß durch jne, so ferne wo nur ehliche

*) Auch von diesem, wie von Martin Weyer, den wir schon früher kennen gelernt haben, wird weiter unten noch die Rede seyn. Im Jahr 1542 empfahl Bugenhagen dem Könige Christian III. von Dänemark einen damaligen Professor und Dr. Juris Anton von Schwalenberger zum Cantzler. M. s. Andr. Schumacher's Briefe gel. Männer an die Könige von Dänemark. Th. 1. S. 34. Ist dort für Anthon auch Auctor zu lesen? Bei Sell in der Gesch. Pommerns Th. 3. S. 38 wird er übrigens auch Anton genannt. Er war fürstlicher Hofrath zu Stettin und ist mit Heinrich Schwallenberg, gleichfalls fürstlichem Hofrath daselbst, nicht zu verwechseln.

der fürnembssten Key. Räte etwas gewogen haben wurden, unsere Herrn mit der Key. Mt. desto leichter ausgesönt werden könnten. Das hab ich gethan, bin den Rhein gar hinnunter gefahren bis in die Mase, so von Masterich hinnunter fleußt, von dannen über Landt auf Herzogenbusch, Louen vnnnd Brussell, achte es von Speyr bis in Brussell nicht vnder 70 Meill zu sein. Als ich nach Vorreichunge der golden Kleinodien wenig Tag zu Brussell soll gelegen, bin ich mich zuuersehen in Flandern nach Gent, so 10 Brabantische Meill von Brussell, gangen, ist eine grosse Stadt, hatt ansehnliche Privilegia gehapt, vnter andern, daß der Keyser von den andern Stetten vnnnd Stenden in Flandern kein Schatzung oder sonst etwas hett fordern oder erlangen können, ohne die Belieffnus von Gent. Aber Keyser Carolus hatt inen die Privilegia genommen, ein Ordt der Stadt, darauf ein Closter vnnnd viell Heuser gestanden, abgebrochen, darauf ein fast Schloß vmbher mit breiten, tieffen, gefuterten Wassergraben vnnnd Andern trefflich beuestigt, gelegt, davon er die ganze Stadt in Gehorsam halten, auch sonst weren vnnnd beschirmen kan. Mitten in der Stadt stehet ein hoher Kirchthurn, auf wollichem man über die Stadt sehen kan; darauf bin ich gestigen, dar der Keyser mit seinem Bruder Ferdinando die Gelegenheit, wor das Schloß zum bequembsten gelegt werden kente, abzusehen, auch die Stadt recht zu beschawen auch gewesen (dan sie alle beide haben mit Rottstein propriis manibus ein jeder sein Symbolum darauf geschriben). Das Schloß, darauf der Keyser Carolus V. gebohrn, ist ein vnachtsam alte Klinge; das Wasser gehet darumbher; über dem Wasser zum Schloß zu ein Beltbrugge, vor derselben auf

dem Gerem*) der Bruggen, dar man sich vberlent, ist ein gegossen Bilt von Erß, sitzt in den Knien mit gefalteten Henden, vnnnd achter demselben stehet auch ein gegossen Bilt von Erß mit ausgerichtetem Schwerte, als wolte er das vor im sitzende decolliern. Solliches soll ad perpetuam rei memoriam dahin gesetzt sein, das zween, Vatter vnnnd Sohn, sollen auß Hals gefänglich gefessen sein, haben aber keinen Nachrichter gehapt; ist dem Vatter angemutet, wo fern er den Sohn richten wurde, das er ledig, frey vnnnd loß gelassen werden sollte. Das hatt der Vatter entlich abgesagt. Wie aber solliche condition dem Sohn angetragen, hatt er dieselbe mit Danck vnnnd Freuden angenommen vnnnd seinem Vatter den Kopff abgehauwen.

Von Gent seins gehen Brabantische Meilen biß gen Antorff. Dahin bin ich auch gangen, hab daselbst Herr Heinrich Buchowen (war aber dazumalh kein Rathman) **) gefunden, vnnnd weiß wir von Casper Duißen Hause, ein groffe Meist von Andorff, viel gehort, das es dem Hause zu Trent gleich, ja noch woll etwas zierlicher gebawet vnnnd außgebuhet sein solte, haben wir von demselben erhalten, das er vns ein Schreiben an seinen Befelichaber mitgegeben, vns alle Gemacher sehen zulassen. Wir habens in Warheit nicht weniger, als das Geschrei gewesen, so befunden. Der Gemacher sein viel vnnnd

*) Hier für Wehre, Geländer der Brücke.

**) Nämlich hier in Stralsund. Kaiser Maximilian II. erhob ihn am 16. Juni 1568 in den Adelsstand. Das Diplom findet sich bei Dinnies in den Nachr. die Rathsverf. zu Stralsund betreffend. B. 3. S. 148 u. f. w.

eder, daß eine anders als das ander geschmucket befunden; in einem yedern stund ein Kauff*), oder Sauffbette, was Farb dasselb es fur Gardinen hette, so war auch das Gemach umbher behengt, daß eine mit schwarzen, das ander mit roten, das dritte mit fioletten Blumen Sammit, das vierdte, funfte, septe mit Dammas an vnterscheidtlichen Farben, wie mit dem Sammit; in einem yedern Gemach stund ein Disch, vnnnd darauf ein Tischtuch eben derselben Farbe, als das Gemach. In einem yedern weren instrumenta musicalia, doch nicht in dem einen, als in dem andern; dan in dem einen stundt ein Posetiff-Zimphaney**), im andern Polonische Geigen, im dritten Partes***), im viertten Lautten, Harffen vnnnd Cittern, im funften Zincken, Schallmeynen vnnnd Bassunen, im septen Block- vnnnd Schweizer-Pfeiffen zc. †). Ein Jungfer furte vns in die Gemächer, konte woll auf der Zimphaney, Lauten vnnnd Geigen ††), darauf sie dan auch

*) Andere Form für Gautsche. Gautschen, urspr. legen (franz. coucher). Gautsche wird auch eine Sänfte genannt, daher Kutsche. Vielleicht hängt das Wort Kauff, in der Bedeutung vom reichen Manne, hiemit zusammen.

**) Posotief, Symphonie. Dinnies. Daß Zimphaney aus Symphonie corrupirt ist, leidet keinen Zweifel. Die sämtlichen Handschriften haben ein Komma zwischen den beiden Worten; ich glaube aber, daß nur ein Instrument, eine Art von Clavier oder Orgel, damit gemeint ist.

***) Welche musicalische Instrumente es sind, die Sastrow mit diesem Worte bezeichnet, kann ich nicht enträthseln.

†) Blockpfeifen, Pfeifen, welche aus einem einzigen Stücke bestehen.

††) spielen muß man hinzudenken.

schullrecht thete. Hart am Hause war ein schöner, von allerley, auch frembden Kreutern, kunstreich excolierter Krautgarte, vnnnd dan etwas weiter ein Thiergarte, dar- in allerley Wilt. Auf der Thorbuden allerdinge war so schon ein Gemach, daß woll ein Fürst hette nugen dar- auf tractiert werden, wie dan auch Fraw Maria, des Keyfers Schwester, denselben einßmalß auf der Thor- buden entgestigt haben soll, vnnnd als er das Haus vnnnd alle Gelegenheit beschawet, gefragt haben soll: „Wöll, Schwester, wem gehört ditt Hus?“ Als sie darauf ge- antwurttet: „Unserm Thesaurierer (ist, als man hier sagt, ein Rentmeister, in Mechelnburg Ruchenmeister, in Meis- sen Schösser, wie Claus Narr zum Churfürsten: „Friß werde ein Schösser, so bekummestu woll Gelt“) der Keyser gesagt: „Wöll, daß jst woll captisirt.“

Dieser Caspar Duiß war ein geborner Italianer, ein vorschmißter, hinderlistiger Kaufman zu Andorffen, trieb grossen Handell, bankerutierte zwey, wo nicht drey mahl; wan er viell tausent Gulden vnder Handen hette, quinquennalisirte *) er, erlangte von Fraw Marien Brieflein von Respit **). Mit sollicher Schelmerei schlug er viell Geldes zusammen. Wen Fraw Maria Geld von- nöten, ließ ihr Thesaurierer nicht frimpen, bauwt bin- nen Andorffen ein Haus, so viell tausende Gulden koste-

*) für quinquennalisirte, wiewohl selbst Du Fresne das Zeitwort quinquennalisare nicht hat. Casirou will sagen: Caspar Duiß bat sich, wenn er viel Geld unter Händen hatte, fünfjährige Frist zur Zahlung aus.

**) Nachsicht, Aufschub zur Bezahlung, ein in Pommern sehr gewöhnlicher Ausdruck.

de; wie es fertig, war es nicht allerding nach seinem Kopff (weill man den Mangell an einem Gebew nicht ehe recht sehen kan, als wen es fertig ist) bricht es in Grundt wieder nieder vnnnd bauwt ein anders nach seinem Gefallen.

Graff Maximilian von Buren, so in dem Schmalkaldischen Kriege dem Kenser, als der in Ingolstadt lag, die Niederländischen Reuter zusurte, da er von Caspar Duizen Hause vor Antorff viel gehort, hett er sich selbst darauf zu Gast gebetten; Caspar hett den Grauen, als er ihme alles gezeigt, auf seiner Thorboden herlich entgeset. Als nun der Graue wieder abziehen vnnnd auffziehen wollen, vnnnd Caspar gefragt, ob Seine G. auch einichen Mangell befunde, so zur Zierung vnnnd Lust dienlich, wen ers berichten wurde, wolt ers erstatten, solt ers auch von Benedig, ja Rom holen lassen, Solt der Graue „Nein“ geantwurtet haben, doch einem Mangell befunde er: das vor der Thorbude nicht ein Galgen stunde, vnnnd Casper Duize darin hienge. Also bezalte er jme die Malizeit. Solt nur darzu gesagt haben: „Vnnnd das auf deinem Kopff im Galgen, als eines Erbdiebes, eine Crone gesetzt,“ als dem Spanischen Herrn, so sampt zween Knechten vnnnd zween Juden zu Rom an der Tiberbruggen gegen der Engelsburg gehengt, wiederfuhr *).

Von Antorff ging ich nach Mechem, sein nur 4 brabantische Meill Weges ii $\frac{1}{2}$ Stunde Landes von Antorff, auch so weit von Brussell vnnnd Louen. Ist das nicht

*) M. v. Th. I. B. 10. C. 14.

nicht ein schon Gegente? Louen, Brussell vnnnd Andorff sein drey schone grosse Stette, liegen als ein geknueteter Schonrogge*), ein yeder 8 Brabantische Meile, ist ein halt Tagreise, von einnander, vnnnd von der einen zu der andern kan man nicht kommen, sondern man muß durch Mecheln. Also Mecheln recht in der Mitte, von einer yedern 4 Brabantische Meilen, vnnnd noch wohl darzwischen schone Schlosser vnnnd Rittersitze.

Sonst ist Mecheln eine schone, doch nicht so rechte grosse Statt, als der ander dreien eine; das Wasser ist labore et industria hominum an die Statt gefurt, das sie von dar gen Antorff mit Rachen schiffen konnen. Ich habe zu Mecheln gesehen den grossen Brantschaden, als das Wetter in den Buchffen Puluerthurm Anno 46. 7. Augusti geschlagen, daher die Stattnauer, darjn der Thurm gestanden, mit dem Thurm auß dem Grundt gerissen, grosse Stücke weit in die Statt auf die Dächer der Heuser geworffen, an Heusern vnnnd Leuten grossen Schaden gethan, wie solliches Sleidanus lib. 7. fol. 214 eigentlich hatt beschriben.

Deßgleichen hab ich gesehen Vogel Heinen, dauon man sagt, das er, wen der Keyser Maximilianus Primus, des heßigen Keyserß Branherr, hatt wollen vorreissen, allewege zeitlich an den Ort geflogen, dahin der Keyser auf den Abendt ankommen wurde; der Keyser hatt ime so viell vormacht, das er die Zeit seines Lebendts Wartung vnnnd Vnderhalt, die Frau, so auf ine wartete, freye Wohnung vnnnd Feurung hette. Dan er war zu der Zeit alt, vnnnd fael**), das er siets ein warmb Stuz

*) zusammengedrücktes Schönroggenbrot. **) fahl.

ben haben, vnnnd wer ine sehen wollte, der Frauen etwas geben moſte, also ſeinentwegen ein gut Lohn hette.

Von dar bin ich auf Louen gängen, vnnnd von Louen den negſten Weg durchs Landt zu Gulich auf Colſen. Dar bin ich in dem Engell zur Herberge gelegen. Der Wyrh hette ein Kaben, der kont nicht allein ſprechen, ſondern auch vorſtehen, waß man ine frägte. Die Stube, darin man ſaß, war zurucke im Hauſe, nach dem Reine werts; wan dan des Abendts an der Hauſthur angeſchlagen, ſo fragt der Kabe: „Kleppert dar woll?“ Der antwortet: „Ja.“ Mehr wurt dar nicht von, ſo ſchlug der wieder ahn, fragt der Kabe: „Kleppert dar woll?“, ſagt der: „Daß horeſtu woll, mach auf,“ ſo oft, daß der vor der Thur ungedultig wurt, vnnnd ſchlug ſo hart ahn, daß mans darhinden in der Stuben horen könnte; ging der Hauſknecht hinaus, macht auf; der vor der Thur war ubel zufrieden, der Knecht ſagt: man hette es in der Stuben nicht gehört; der andere ſtraft es als ein öffentliche Lugen, dan man hett, ſo oft er geklopft, geantwortet; ſo zeigt der Knecht ine den Man in dem Kebabig, ſo mit ine geredet hette. Es legen in der Herberg Schwaben; des Morgens frue, wen ſie im Hembde ſtunden, (cum reverentia zumelden) ire Waſſer abzuschlahen, vnnnd der Kabe im Hone ging, (dan ſie lieſſen ine gemeiniglich vnuerſchloſſen loß gehen) ſo ſagt zu inen der Kab mit grober Sprachen: „Guten Tag, Schwager!“ Darauf ſie (vorineint, daß er Schwabe geſagt): „Wöllicher Teuffel hat dihr geſagt, daß wir Schwaben weren?“ Fragt man: „Wer war Nächten voll,“ antwortet er: „Der Pfaffe, der Pfaffe“ ic. vnnnd der Thorheit mehr. Er wurt dem Wyrth viel von Grauen vnnnd groſſen Jun-

ckern angefeilt*), er wolt jne aber nicht abstehen. Als ich nach 6 oder 7 Jahren wieder zu Coln kam, vund in der Herberge nach dem Raben fragte, sagt der Wyrth: er stunde derowegen mit einem Edellmann in einem rechtlichen Proceß, dan der bey jme zur Herbergen gelegen, vund als er druncken in die Herberge kommen, hette er die Wehre gelöst vund dem Vogell den Kopff abgehauen; er wolt viell lieber 300 Taler verlohren haben.

Im Reinschiff bin ich den Rhein hinauf gen Meing, vund so vollen auf der Rullen gen Speir gefarenn.

*) es wurde dem Wirth viel geboten, wenn er den Raben verkaufen wollte.

Liber Vndecimus.

In diesem Buch wurt nicht allein erzelt die Ankunfft des Königs aus Spannen, der Key. Mt. Sohns, wie ime Herzog Morltz, Churfurst zu Sachsen, bis gen Trient, vnnnd worumb entgegen gezogen, was er fur den Lantgrauen gebetten, der König ime dar auf versprochen, Sondern wie er auch zu Speyr von Chur: vnnnd Fursten empfangen, Er sich gegen dieselben erzeigt, der Herr Vater ime den Herzogen von Urschatt *) gar starck entgegen geschickt, so ime nach Brüssell ansehenlich vnnnd ganz prechtig gefurt. Furemblich aber, das vnnnd wie die Pommerschen Fursten mit der Key. Mt. ausgesont vnnnd vortragen, was darauf in zweien Lantagen, im ersten von dem Aussonigsgelde, wie das zusamende zubringen, auch aller Bnkosten wiederumb zu erlegen, mit den Lant-Stenden geschlossen. Auf dem andern, das die Keyserliche May. ernstlich wollte, das man das Interim annehmen vnnnd in Pommern ins Werck richten solte, beratschlagt, auch gewilligt, derowegen dan der Stralsundischer Superintendens sampt noch einem Prediger (die sich dem insonderheit widersetzten) strax erlaube wurden.

Caput primum.

Von Ankunfft König Philippi Key. Mt. Sohns, wie er von Chur: vnnnd Fursten empfangen, vnnnd er sich gegen inen darauff erzeigte.

Im Junio ist zu Speir König Philippus, des Keyser's Sohn, mit vielen grossen Herrn ankommen, (war

*) Ob Philipp, der erste Herzog von Crov und Areschet, oder, dessen Sohn Carl hier gemeint ist, kann ich nicht sagen, da Philipp's Todesjahr das Jahr 1549 war.

daßmahl alt 22 Jar, also 7 Jahr jünger als ich. Dan er geboren Anno 27. am 21. Tage Maij. ich aber bin geboren Anno 20 vñnd daßmahl Anno 49 ich mein 29. Jar erreicht) dem der Keyser den Cardinall von Trient, so ein geborner von Madrug, ein gewachsener statlicher Herr, zum Marschall zugeordnet; die lineamenta faciei zeigten wohl ahn, daß nicht sonderliche Scharfsinnigkeit vorhanden, vñnd ers dem Herrn Vater schwerlich nachthun wurde; der Churfürst von Heidelberg vñnd andere Pfalzgrauen, wie auch die geistlichen Churfürsten, kamen ansehnlich dar, warten jne auf den Dienst nach der Kirchen vñnd auß der Kirchen. Sein H. Vatter, Keyser Carl, wen Chur- vñnd Fürsten aufwarten (wie ich dan solliches mannigmahls gesehen) er von seinem Gemach herunter kam, sich vor der Staffelen auf sein Genitterchen gesetzt, vñnd die Churfürsten vñnd Fürsten, so auf dem Hone hielten, hinzuritten, war er wohl der erste, der sein Haupt gegen jnen entbloßete, vñnd da es bißweilen regente, wohl auf das bloße Haupt den Degen fallen ließ*), mit freuntlichem Geber, oder gar gnedigem Angesicht einem jedern die Hand darreichete; im gleichen wen sie jne auß der Kirchen biß an die Staffelen begleiteten, wende er sich mit dem Gaull vñnne, nam sein Hndtlein abe, gab einem jedern die Hand vñnd dimittirte sie freuntlich vñnd gnedig. Aber König Philippus ließ die aufwarteten Chur- vñnd Fürsten, ungeachtet daß es eines teils alte Herrn, fleißig aufwarten vñnd volgen. Wen sie samptlich vor der Kirchen von den Gauen stiegen, sahe er sich nach jnen nicht eins vñnne, son-

*) M. v. oben B. I. C. 9.

dern strax vor sich, yedoch von Rucke zu wencfete er juen woll mit beiden Händen, daß sie neben jme gehen solten, sie blieben aber hinder jme gehen. Wan dan das Ampt der Messen geendigt, sie wieder auffassen, folgten sie ihm in sein Pallatium bis an die Treppen, stieg er vom Gaull, ging der Stiege hinauf, vnnnd ließ sie bleiben ohne einige Anzeig Freundlichkeit oder Gnad. Der Cardinall von Trient, als jme zugeordenter Marschalcke oder Hoffmeister, hette jme vnterrichtet, daß es ein viell ander Gelegenheit hette, vnnnd groß Vnderscheit were, zwuschen seinen Spannischen Fursten vnnnd den Chur- vnnnd Fursten teutscher Nation, zeigt jme seines H. Vaters Exempell, wie sich der gegen Chur- vnnnd Fursten bezeigte; dem er disse Antwort gegeben: Es were auch ein groß Vnderscheit zwuschen jme vnnnd seinem H. Vatern, dan der were nur eines Koniges, er aber des Keyserß Sohne *). Als nun die Teutschen Chur- vnnnd Fursten ihren guten Willen sehen lieffen, zug ein yeder abe nach seinem Lande, er aber blieb noch etliche Tag zu Speir, ritt gemeiniglich alle Tage in die Nacht **) oder sonst spazieren, nur 10 oder 12 Pferde starck bis der Keyser den Herzogen von Urschat mit einem ansehnlichen reisigen Zeuge gen Speir schickede, der ihne hinunter nach Bruffell furte.

*) Diese Schilderung der beiden Fürsten ist von dem Gräulein von Balthasar in den Schriften der Teutschen Gesellschaft zu Jena S. 104 u. f. w. gleichfalls mitgetheilt worden.

**) So ganz deutlich in der zweiten und in der Rost. Hdschr. In der Haupthandschrift ist der erste Buchstabe unleserlich; daher die aus ihr gestoffenen Handschriften Nacht lesen, wie auch bei Dinckes steht.

Allhie kan ich ex Sleidano ju 21. *) Buch zube-
richten mit vnderlassen, daß der Churfurst zu Sachssen,
Herzog Moriz, ime entgegenritt bis gen Trient, vnnnd
bat König Philipsen für seinen Schweher, den Lant-
grauen, ganz fleissig, daß er bey dem Vatter wolte ein
Vorbitt thun, that solliches dem Lantgrauen zu wissen,
vnnnd dieweill ime des Keyserß Sohn statliche Vorhei-
schunge gethan, hieß er ime gute Hoffnung zu haben,
vormante ime doch, daß ers heimlich halten vnnnd sich
dauon nichts solte lassen märcken.

Cap. II.

Vom Unfleyß der Pommerischen Räte zu Stettin in Herzog
Barnims Stoltzischen Sach, vnnnd wie sich der
Stettinischer Canzler darin entschuldiget.

In meiner Herrn Sache, wen von Regenteil etwas pro-
duciert, darauf der Advocatus in facto Berichtß vonno-
ten, ich Gegenteils Product ins Landt schickete, vnnnd
darneben schrieb, worjn warhafftiger Bericht der Ge-
schicht heraus geschickt werden müste, derselb aber lang-
sam, sonderlich auß dem Stettinischen Houe, in der ho-
hen, wichtigen, gefehrlichen Sachen contra Stolz eruolg-
te, hab ich meinem G. H. Herzog Barnim die Gele-
genheit, daß periculum in mora, zuschreiben vnnnd bit-
ten, auch protestieren müssen, Sein G. G. wolt die
Anordnung thun, daß man uns mit nothwendigem Be-
richt, (den wir allhie nicht haben konten, sondern auß
dem Land erwarten moßten) so lang nicht aufhalten wol-
te, dan so darher etwas vorsaumpt, vnnnd G. F. G.

*) 2. Die Handschriften bis auf Dinnies, welcher 21 hinein
verbessert hat.

Ungelegenheit in Sachen erwachsen wurde, ich so wollt, als der Advocatus entschuldiget sein wolten, haben es die, denen der Sachen in Acht zuhaben befohlen, sein vorwendet, den frommen Fürsten überredet, daß ich die Sachen vorwarlosete, vnnnd euffersties Konnens sich beflissen, daß mir meine Bestallung aufgekündigt werden sollte. Da ich solliches eigentlich erfahren, hab ich mich gegen dem Stettinischen Cansler, D. Johan Falcken, vorantwortet; was der auf Solliches mir wider zuschreibt, ist aus Regstuolgendem zuvorlesen, vnnnd zu ermessen, mit was Fleiß Sachen an dem Hone vorwaltet, daß auch der Cansler die geringste Gelegenheit nicht davon weiß, derowegen mein Schreiben ihm ganz Arabisch sey.

Dem Erbar Bartholomaeo Sastrow, heß am
 Reg. Cammergericht zu Speyr, meinem gonßi-
 gen guten Freunte, zu Handen.

Mein freuntliche willige Dienste zuvoran, Erbar vnnnd lieber Freunt Sastrow! Am eilften Tage Septembris, hat mir Jacob, meines G. H. Botte, einen Brieff, von D. Ziglern vnnnd euch vnderschieden, vberantwortet, den habe ich Kräft meines Ampts, Abwesens meins G. H. auch aller andern G. F. G. Räten, erbrochen, vnnnd weill ich daraus befunden, was ihr zu Entschuldigung des zugelegten Unfleisses, furwendet, halt ich es darfur, daß die Schult bey euch nicht sey, sonder bey denen, die allhie die Sachen mit keinem Fleiß tractieren, darumb ich die Entschuldigung M. G. H. zu G. F. G. Ankunst trewlich will vormelden. Mir ist aber in der Warheit der ganze euwer Brieff gar Arabisch, dan diese Wol- derß Handlung lange Zeit vnnnd viel Jahr vor meiner

Ankunft ins Landt zu Pommern angefangen, vnnnd was
dis. Jahr darjn gehandelt, ist gescheen, weill ich, wie
ihr wisset, zu Brussell in Brabant gewesen, vnnnd ehe
ich wieder gen Stettin, wolliches erst auf Joannis Bap-
tistae geschehen, kommen. Ich weis mich aber zu erinnern,
das nach meiner Wiederkunft ein Bericht in forma in-
structionis an D. Siglern vnnnd euch geschickt worden,
den hab ich auß Befehl M. G. H. in der Cansley ab-
schreiben vnnnd fertigen lassen, vnnnd seint zu Stellung
desselben specialiter deputiert gewesen Episcopus Cami-
nensis Bartholomaeus, D. Auctor vnnnd Martin
Weyer, dan dieselben der Sachen Bericht haben sollen,
haben auch Beuelich, ferner darjn zu aduocieren, oder
zum wenigsten der Sachen Acht zu haben. Den ich, wie
ir wist, mit der Cansley ohne das genuch zuthun,
das ich sollicher Sachen nicht gewarten kanu. Was
sonst zuuor in der Sachen geschrieben, ist mir gang vn-
bewust; woll ist es war das, ich meine Thorheit, inson-
derheit euch auch zugeschrieben, den ich es gerne gut ge-
sehen, hoffe aber nicht, das ir oder D. Sigler mir dasselb
vorargen werdet, der ich warlich von den Mandaten, vnnnd
was derselben halben geschrieben, keine Wissenschaft ge-
hapt. So seint auch alle acta den deputatis zugesellt,
damit sie sich zu yeder Zeit darinnen zu ersehen haben;
was aber hierinne weiter gescheen solte, das will ich zu
Ankunft der andern Rätthe mit jnen bereden, auch den
deputatis vormelden, vnnnd was darauf fur rathsam an-
gesehen wirt, soll euch vnnuerhalten bleiben. Ich hoffe,
Jacob Eigeniße Cansler sey nun lengst bey euch ge-
wesen, vnnnd wiederumb von dannen geschieden; der wurt
euch vollkommenlich Bescheit gethan haben, dan er auch

von disen Sachen viel weiß. Ist er aber noch bey euch, so wollet ihn von meinentwegen freuntlich salutieren. Grusset den Herrn D. Ziglern, vnnnd meine guten Freunte. Allhie ist nichts Neues, allein das wieder Magdeburg die Execution der Acht auf kunftigen Fruling mit Macht soll furgenommen werden, vnnnd bey vns im ganzen Landt hebt es weitlich an zusterben; allhie ist es noch gnedig, weill man sie zu drehen oder viereu auf einmahll hindragt, zum Sunde vnnnd Grypswalde soll es etwas bass anhalten. Hiemit Gott befoien. Datum Stettin den 13. Septembriß No. 49.

Cap. III. von dem Reich und Reichthum

Johan Falck. D. Cangler.

Cap. III.

Vom alten Gebrauch am Reinstrom in Anrichtung eines Konigsreichs auf Regum, vnnnd wie dasselbige bis in die Fastnacht gehalten wurt.

Es ist zu Speyr vnnnd darumbher am Reinstrom, wor so ein Gesellschaft beyeinander, ein Gewonheit, das sie auß new Jahr oder trium Regum den Koniglichen Hoff anrichten, vnnnd darnach, das sie Personen in der Gesellschaft haben, die Ampter vorordnen, Konig, Marschalck, Cangler, Hoffmeister, Schencken, Truchseß ic. Der Mar muß allerdinge darbey sein, vnnnd setzen bey jedes Ampt, darnach sie es stattlich wollen gehalten haben, was er zum Konigreiche zuhalten geben soll, ausgenommen der Mar ist frey, vnnnd theilen die Ampter außer sortem; was das Gluck einem gibt, das nimpt er

fur lieb. In diesem 50. Jahre hatten wir in vnser Gesellschaft ein jungen Niederlandischen Freyherrn, der war auch freyes Gemuth, ein recht Weltmensche, vund sonst ansehnliche Partheyen an Key. Cammergericht an vnserm Disch. Mihr fiel das Konigliche, dem Freyherr das Marschalck, vund dem Pfaffen, vnserm Wyrth, das Narrenampt; das stund jme auch so wucklichen, als were ers von Natur gewesen, oder von Jugend auf zum nârrischen Stockerei *) gewent. Ich, als der Konig, moß jme eine Narrenkappe, oder eine Kutten (wie sie des Orts eine Rappen nennen) von Engelischem Wande allerley Farbe machen lassen. Wen wir Gäste an den Disch bekâmen (wir dan offtermals durch Furvsfuchung des wilden Freyherrn geschach) so zug er seine Kutten ober den Kopf vund stofede zu jme los, daß wir alle genuch zulachen hetten. So lieth er auch daran keinen Schaden, dan mit seinen Nârrischen Zoten, bracht er ein yedem darbei, daß sie jme die Kutten wormit zieren moßten, mit Vâgen, Regalen, Orts- vund Halbtalern, ja mit Goltgulden vund Cronen, ließ silbern Schellen an die beide Ohren machen, vund behielt gleichwoßl seine Kutten von allerley gemungetem Silber vund Golde woßl besprenget, vund solliches weret biß ans Konigreiche, die

*) Daß die Sprachforscher sich über die Herleitung des Worts Stocknarr uneinig sind, ist bekannt. Das Wort Stockerei in Verbindung mit nârrisch, habe ich sonst nirgends gefunden; es scheint aber darauf hinzudeuten, daß die Herleitung der ersten Sylbe in Stocknarr von Stock, Stab, Stecken die richtige ist, was auch aus der gleich folgenden Stelle: vund stockete auf ihn hervorzugehen scheint.

den gehalten werden, des Sontags auf den Abende zwischen Regum vnnnd Fastnacht. Der eine weicht dem andern, daß man in der Zeit alle Sontage zwey oder drey Königreiche hatt, die werden von andern Mans vnnnd Fräwes Personen besucht, so sich voranummer vnnnd vorpugen, daß man sie nicht kennet, haben drey freye Tange (dan sie haben Spilleute mit sich) tanzen mit den Königreichern vnnnd die wieder mit jnen; es wurt auch woll allerley Bnzucht darunter practiciert. Dan eben in diesem Königreiche, dar der Man bey seiner Fräwen den ersten Dantz thete, kam er den andern Dantz zu einer andern Fräwen, vnnnd sie bey einem andern Man zutanzen; den dritten Dantz kamen beide Eheleute, doch jnen beiden vnwissent, wieder zusamen zu tanzen, gingen auch bey einander auß dem nach einem andern Königreiche, scherzten mit den Henden, daß jnen beiderseits deuchte, es were allenthalben guter Wille. Als sie an Marck kámen, theten sich von der Gesellschaft vnder ein Tuchladen, vnnnd machten sich nach Willen guter Dinge, daß auch der eine gegen dem andern ruhmete, es were jnen mit irem Ehegaden nie so gefellig gewesen. Er wolte gleichwoll gern wissen, was er fur ein Sociam gehapt, schnit jr ein Stucklein auß dem Rock, vnnnd schenckt jr ein Stuck Goldes, vnnnd gingen mit einander zu irer Gesellschaft ins ander Königreiche. Den andern Tag kam einer vnnnd kaufte semische Felle, (dan der Fräwen Man war ein Senckeler)*); da er nun dem Kaufman Geld herauffser geben solte, sagte er zur Fräwen: „Hastu

*) Senkler, Mesler, einer der allerley Schnüre, Riemen verfertigt.

fein klein Geld?" ergreift in dem ihren Seckell, vnnnd findet darjn das Stuck Goldes, kent daßselb, so er jr die vorige Nacht gegeben hette. Als der Kaufman weg gangen, most die Fraw jren Rock holen, den sie zu Nacht angehabt; er bringt das Stucklein Wants herfur, so er auß dem Rock geschnitten, befandt, daß es eben recht darjn horte, vnnnd also ihrer beider guter Will offenbar, doch hette der eine dem andern nichts Vorweisliches aufzurucken. Unser Konigreiche hielten wir vmb des Narren willen, daß er desio reicherer Kutten bekommen mochte. In der Fastnacht da hett man von dem Narren artige Stockerei; der Marschalck wuste sein Ampt treffentlich woll zugebrauchen, stunt vor dem Konige, warte fleissig auf, mit Auftragen, Vorschneiden, sauber Disch zumachen, Knieckebeinen, Besalas Manus*) zu machen; der Konig moste aber die 3 oder 4 Stunt jne erzeigte Ehr teur genuch bezalen.

Cap. III.

Von dem Proceß, so wir mit vnserm Wyrth, der ein Fruemesser im Munster war, die Fasten vber hielten, wie am stillen Freitage die Nacht vber mit sonderlicher chrisilicher Andacht das Leidt, Sterben vnnnd Begrebnus vnserß lieben Seligmachers begangen vnnnd dan die Bedewoche gehalten wurt.

Unser Wyrth war ein wilder frecher Mensch, hette ein bessern Hoffman oder Lantsknecht, als ein Pfaffen geben, ein rechter Weltchalck, gab ein guten Rummffer,

*) Handküssen. Die Spanische Form der Worte ist gewählt.

Bretspieler, Gauffer, Bexierer, vund ließ sich sagen *) wie man dan solliche gar selten trifft. Es galt jme gleich, ob seine Gaste Papistisch oder Euangelisch weren, sonst war er im Stiffte der dreyen Fruemessern, einer; seine Gäste weren junge Magistri, Licentiaten, Doctores so auch gerne rumpffeten, darjn auch gar fertig weren, wie sie dan sagten: ein guter Rumpffer kont auch woll ein guth consilium stellen, rumpffeten also die ganze Nacht. Wen es dan umb 3 an den Morgen ging, sagt er: „Bruder, fart nur flux vort, ich mus nach der Kirchen vund Meß halten, ich wilß kurz vund guth machen, nur darober her wischen, vund halt wieder bey euch sein.“ Daß theth er auch, blieb nicht lang in der Kirchen.

Am stillen Freitage auf den Abendt wurt ein Crucifix in der Kirchen in ein Capell gelegt, das wurt von den Fruemessern (deren drey sein) die ganze Nacht uber bewacht; da kommen die alten Matronichen die ganze Nacht durch, wan die eine weggeheth, kompt die ander wieder, liegen dem Crucifix zum Fussen, auf dem Angesicht, kussen jme die Fusse, beten vund opfern jme. Als es gegen dem Morgen ging, daß sie keine alte Weiber mehr vormuteten, teilten die drey Fruemesser das Geld, vund spielten darumb; mein Wyrth war den andern zu uorschlagen, gewan der andern beiden Theil; die weren deswegen ubel zufrieden, wurden der Sache am Creuze vneins, schlugen sich woll umb die Kopffe, aber mein Pfaffe war der Sterkeste, ging mit dem Gelde dauon.

*) zerren, necken, zum Besten haben.

In der Bedewochen gehet die ganze Cleresei mit Kreuzen, Fahnen vnnnd allem Heiligthume durch die Statt ins Korne umbher, vnnnd gehet eine grosse Menge von weltlichen Mans vnnnd Frawes Personen mit; die Pfaffen sein angethan mit ihrem geistlichen Ornat zum aller zierlichsten. Nun hette ein jung Pfaffe seine causariam auch mit hinaus bescheiden, den Possen sahen ine zween Handtwercksgesellen ab; als der Pfaffe aus dem Hauffen hinweg ins Korne sich vorthete, das Weib ine volgete, sprungen die beiden Handwerker, als inen denchte, das es Zeit sein mochte, zu inen ins Korne, stüneten Hur vnnnd Buben von einnander, dem Pfaffen nemen sie sein Röcklein*) vnnnd Rogk, liessen ine also nach der Statt gehen, brachten aber den Rogk vnnnd das Röcklein des Stiffts Decano.

Cap. . V.

Das die Herzogen von Pommern, wollicher Gestalt, vnnnd wie hoch die mit der Key. Mt. ausgesont vnnnd was darauf eruolgt sey.

Vide supra part. I. lib. XI. cap. 17.**).

Es ist nichts daran zu zweiueln, der König von Spanien werde von seinem Herrn Vattern, dem Romischen Keyser, dem Churfürsten zu Sachsen versprochene Fürbitt wegen Herrn Philipffen, Lantgrauen zu Hessen, mit Fleisse gethan haben. So ist auch daran kein Zwei-

*) Röcklein, wie auch Dinnies hat.

**) Die Hinweisung auf den ersten Theil hat Saksrow selbst hinzugeschrieben. Es steht aber unrichtig cap. 13.

uell zumachen, daß die Herzogen zu Pommeren irenthalben Furbitt zuthun, sie zur Aussohne vnnnd entlichem Vortrage kommen zu lassen; bey dem Hispanischen Konige fleissig gebetten, auch erhalten haben; daß er wegen der Pommerischen Fürsten etwas, für den Lantgrauen aber gar nichts erhört, hat das Werck vnnnd Augenschein gegeben, wie auch ein grosser Vnderscheit zwuschen Beiden. Dan der Lantgraue, als das Haupt des protestierenden Kriegs, vnnnd daher der Key. Mt. grosser Feindt, der auch vor Ingolstadt in der Person iune negst an die Seite gerucket, vnnnd den scharffen, honischen, iniuriosischen Absagebrieff zugeschicket, damit Seiner Mt. den grosssten Trug bezeigt, ganze teutsche Nation vnrubig gemacht, sollich ein Blutbath angericht, dadurch Lant vnnnd Leut verderbt ic. Das hatt S. Key. Mt. nicht konnen vorschunzen *), vnnnd seinem Sohne abbitten lassen; Wieder Pommeren allein, daß sie gemeltem Kriege mit vorwant sein moesten, nur blosser Vermuthungen hette, dan sie euangelischer Religion weren, Herzog Philips des Churfürsten zu Sachsen, Herzog Johans Fridrichs Schwester, zur Ehe hette ic., seines Sohns Furbitt auch der für den Lantgrauen ganz vngleich erachten vnnnd richten müssen. So sein auch die Keyserlichen furnembsten Räte, der Herr von Grauell vnnnd sein Sohn, der Bischoff von Arras, auch Andere nicht allein mit vielen Nachlauffen, glimpfflichen Anhalten vnnnd Bitten, sonder auch mit den goldenen

*) vielleicht verschneuzen, wie dann die zweite alte Handschrift auch verschneuzen zu haben scheint. Die Rost. Hdjchr. hat verschmerzen; so auch Dinnies.

enen Geschirren vnnnd andern honorariis (wie dan solli-
 heß in Herrnhöuen vnnnd grossen Stetten gar gemein ist)
 begutigt, daß die Key. Mt. meine G. Herrn zum Vor-
 rage, yedoch auf zugestellte Capitulation, darjn vnter
 andern das Aussonnungsgelt zu 90000 fl. gelassen, gestat-
 et, vnnnd ob woll vor den Aussonnungsbrieff (den ich das-
 mall in einem Tage, vnnnd so guth vnnnd zürlich als
 der*), gar gerne hette schreiben können) in der Keyserli-
 chen Cansley 3000 Golt Gulden gefordert, der Bischoff
 von Arras, dem die halben Cansleygeselle zustendig we-
 ren, dieweill er seine Gerechtigkeit nachgegeben (er kam
 keines Schadens durch andere Wege gleichwoll nach), So
 hatt man 1500 Gold Gulden geben müssen, wie dan auch
 der Bischof von Arras zuwegen brachte, da meine gne-
 dige Fursten vnnnd Herrn auf vnderthenigst Suppliciern
 bey der Key. Mt. erhielten, daß Sein Key. Mt. in
 Martin Weyers Person zum Bischoue zu Cammin
 allergnedigst willigte, der anwesender Pabstlicher Legat
 auch mit seiner Person dispensierte, vnnnd darauf die
 Stift-Stende an Martin Weyern, den fur iren Bi-
 schouen zuerkennen, vorwissen wurden.

Darauf meine G. Fursten vnnnd Herrn zwei Landt-
 tage zu Stettin, den ersten Anno 48 auf Egidij, den
 andern dasmahll anstanden 49. Jahrs im Januario zu-
 halten angefehrt, darzu die Pant-Stende, also auch der
 newe Bischoff von Cammin, sein verschriben worden,
 vnnnd nachdem das Ausschreiben nicht nach Willen vnnnd
 Gefallen des Bischoues formiert, derwegen er mit seinen

*) für: derselbe, nämlich geschrieben war. Dinnies hat auch
 derselbe.

Stift-Stenden vbel zufrieden; soll, was darauf eruolet sey, in volgendem 50. Jahre berichtet werden.

Der erste Landtag auf Egidij wurt auß differ Statt beschicket mit Herr Christoffer Forbern, Doct. Nicolaus Gengkowen, Herr Joachim Sonnenberge vnnnd Herr Antonio Liefowen vnnnd belangete den Reichs-Abscheidt, das Interim vnnnd die Capitulation, so unsere Landsfürsten zum Abschiede von der Key. Mt. bekommen hetten, vnnnd dar im Vberschlage, was die 2 Jahr vber auß die Sach mit dem Auffsonungs Gelde an Verrunge vnnnd Zerunge vnnnd allerley Vncosten ergangen, in die zweimall hundert tausent Gulden belauffen, sein die in 3 Theill geteilt, darnon ein drutten Theill, nämlich 66666 fl. den Stetten zu erlegen zukommen, welches auch die Abgesanten auß Ratification angenommen haben; wegen des Interims aber ist es auß den andern Lantag vorschoben worden.

Auß dem andern Lantag Anno 49., so dar ist angefangen den 11. Februarij, dar man der Religion halben geratschlagtt hatt, sein gesant, nebens Doct. Gengkowen vnnnd Herr Berndt Haserde, auch der Statt Superintendens, M. Johan Freder. Dan zu Brunsfell in dem Vortrage ernstlich auffgelegt, daß sie den Inhalt des Interims in irem Lande anrichten, vnnnd eigentlich bey Vormeidung schwerer Vagnade halten solten, darnumb dan alle furneme Theologi des ganzen Landes dahin bescheiden gewesen. Als die wieder zurugge anheimisch gekommen, hatt sich ex relatione Superintendentis Frederi, dem Ministerio allhie gethan, befunden, daß Herrn vnnnd Vnderthanen sich der Key. Mt.

Beuelsch des Interim halben unterworffen, die anwesenden Prediger aber sich eindrechtig entschlossen haben solten, das sie gemelts Buch, (so voller teuffelschen Giffts vnnnd Fennins)*) nimmermehr annemen wollten. Der Sundischer Rath lieffen alle in Ministerio irer Statt am lauffseligen Montage**) vor sich auß Newe Marck fordern, vnnnd legten jnen ernstlich auf, das Worth Interim auf dem Predigstule nicht zunennen, viel weniger darauf zu schelden, bey Verlust jres Ampts, aber die Leren darjn zu taxiern vnnnd den Inhalt desselben auß Gotts Wort zu widerlegen, solt jnen vnuorbotten, sondern frey bleiben, dessen sich dan die Landsfursten, sampt allen Stenden vnnnd Predigern des ganzen Lands vorglichen***).

Darauf antworte der Superintendes M. Johan Freder, das ers nicht lassen konte, insof noch wolte (dan er war einß eigensinnigen halstarrigen Kopffs, darzu gar vnbegabter, zum Superintendenten vndienstlicher Man)†) wen es der Text gäbe, weil er vom Erb. Rath zum Seelsorgern, Wechter vnnnd Aufseher gefordert, dem einreisendem Wolffe das Schaaff auß dem

*) Fennin, für Lücke, Bosheit; gewöhnlicher sind die Formen Veniensheit, Vennynigheit. Noch bekannter ist das Adjectiv: veniensk, oder, wie Dähuert nach der Pommerschen Aussprache schreibt: verninsch. Sastrow's Schreibart fügt sich unserer Aussprache des Wortes noch genauer an. **) Gewöhnlich Kropplags; Maandag, wohl einerlei mit dem blauen Montage, dem Montage nach Estomihi; im Jahr 1549 Febr. 25.

***) Die Stelle von: „aber die Leren ——— vorglichen“ hat Sastrow eigenhändig an den Rand geschrieben.

†) Die eingeklammerten Worte stehen wiederum von Sastrow's eigener Hand am Rande.

Nachen zureissen, vnnnd das Volck vor ihren Vorderb vnnnd Schaden der Seelen zuuorwarnen, sonst wurde er ye mit Leib vnnnd Seel verloren sein; das wurde ime ye der Rath nicht raden. Vnnnd da er derowegen Vrlaub haben solte, so mocht es Gott vnnnd die Noth scheiden; man fonde ohne das zum Sunde keine gelerte Leute leiden, er wolte die Leute fur Vorhinderunge irer Seelen Seligkeit warnen, so lang er zum Sunde were.

Ein Rath ging voneinander, ehe vnnnd zuuor sich die andern Prediger erclerden, vnnnd liessen also vorth durch 2 Rathß Personen, Herr Herman Louwen vnnnd Herrn Anthonium Liefowen, Fredero aufsagen.

Den andern Tag vbergab das ganze Ministerium ein Supplication, so sie allesampt vnnnd sonderlich mit eigenen Händen, ausgenommen Herr Johan Nieman *), unterschrieben des vngeserlichen Inhalts, das

*) Anfanglich hat in der Haupthandschrift gestanden: ausgenommen die getreue, fromme, astrennige Lugener, Er Johan Nieman (sagt Herr Johan Berchman) der wolte Herrn holt sein ic. Späterhin ist dieses bis auf die Worte Johann Nieman, denen das Wort Herr vorgesetzt ist, von Sastrow ausgestrichen worden. Die zweite alte Handschrift hat diese Stelle aber, so wie auch die Rost. Handschrift, ein deutlicher Beweis, daß die zweite Handschrift eher verfertigt worden ist, als bis Sastrow alle Verbesserungen in der Haupthandschrift vorgenommen hat, so wie, daß die Rost. Handschrift nicht aus der Haupthandschrift gestossen ist. Es fehlen auch die in diesem Capitel hinzugefügten Stellen in der zweiten alten u. in der Rost. Handschr. Wie Berckmann

sie sich ihre Freiheit nicht wolten nehmen lassen, vnnnd die Leute fur die ewige Vordamnuß vnnnd den Teuffel nicht vorwarnen, vnnnd offentlich von ver Eangelien sagen, anter dem Interim sey der hellische Teuffel begraben, also die Warheit vorlauchenen, dan man müsse Gott mehr furchten als die Menschen; Ungeachtet des Erb. Rats vorstentliche, außtruckliche, Christliche Erclerunge, das den Predigern mit nichten verbotten sein solte, den Inhalt des Buchs, so man Interim nennete (wollicher Name one das gemeinem Manne unbekant) auß Gotts Worte zu widerlegen. Sonderlich Alexius Grosse, einem hoffartigem, ungehaltenem Kopf nach stielte sich laup Herr Johan Berchman (dar doch die andern auff des Rats Erclerunge acquiescirten) zum kregelsten in, schulden Herr Johan Nieman, (so ein rechter frommer, einfeltiger Man) vorm ganzen Erb. Räte an Ehr vnnnd Glimpff, das er wegen sein Nichtvnderschreienß ein vntrewer, abtrenninger vnnnd lugenwerder Herrn-
ulrig sein wolte ic.*). Solliches war dem Räte vor-
riesslich vnnnd sagten Alexio Grossen strax den Dienst
uf, verböden ime die Eangelien, nicht mehr darauf zu
ommen, entrichteden ime auch vorth, was sie ime
schuldig**).

diese hier in Stralsund in Folge des Interims entstandenen
Mißhelligkeiten erzählt, werden die Erläuterungen am Schlusse
des Werks zeigen.

*) Von „Ungeachtet — — sein wolte, hat Sastrow wieder-
um am Rande hinzugesügt.

**) „vnnnd bekam derselb ime ungleich gelegnere Condition zu
Tribbsese“ hat anfänglich noch in der Haupthandschrift ge-

Die andern im Ministerio erwarten, wie es mit ihnen werden wolte, aber es blieb darbei, also das Herr Johan Niewan die Supplication woll ohne Gefahr hette konnen unterschreiben so woll als die andern *). Dan das Interim gereits treffliche grosse Vuffe bekommen, auf die Psolterbancke vieler Sprachen Deutsch, Lateinisch, Italianisch, Franzosisch, Hispanisch u. gestreckt, examiniert, aus dem Grunde heiliger gottlicher Schrift geurteilt, vordampt, vnnnd darauf von Konigen, Fursten Herrn vnnnd grossen Stetten dermassen tractiert, das Unterhembde des Romischen Pappis so schampffiert vnnnd zerrissen, das er weder darmit, noch seinen Tridentischen oder andern Conciliis seine Schame nimmermehr wurt bedecken, viel weniger der Bischoff zur Neumberg mit seiner Pflug vnderpflugen konnen **).

standen, ist späterhin aber ausgestrichen. Da der abgesetzt gewordene Alexius Grote wirklich nachher Prediger zu Triebsees ward, so ist nicht abzusehen, warum Castrow diese Worte ausgestrichen hat. In der zw. alt. Hdschr. und in der Rostocker ist die Stelle stehen geblieben..

*) Bis hieher hat diese Stelle in der Haupthandschr. anfänglich auch schon oben B. 5. Cap. 6. gestanden. M. v. die Noten daselbst.

**) In der zw. alt. Hdschr. u. in der Rost. steht nach: „So ist es auch an den Pommerschen Theologen zu rhumen, das sie sich des grossen Kenserlichen Gewalts, auch Kleinmuthigkeit derer im weltlichen Stande Herrn, dero Räten, Ritterschaft Burgermeistere pnnnd Räten in Stetten von reiner Euangelischen Warheit nicht haben schrecken lassen wollen:“ in der Haupth. ist es aber ausgestrichen. Mit den Zusätzen, die Castrow späterhin zu diesem Capitel gemacht hat, steht

Lenz

Ich erinnere in dieser meiner Historien mich gar gerne, daß ich alleine mein Herkommen, Lebent, vnnnd was mihr darin begegnet, ich selbst gesehen vnnnd mit angehört habe, zuschreiben mihr surgenommen hab, deroz wegen es gar ungereumt, daß ich Keyserß Caroli Glückß oder Ungluckß viel gedencken wolte. Gleichwoll meine Kinder vormane ich, gute Acht zuhaben vnnnd mit Fleiße zuerwegen, daß Seiner Key. Mt. Keyserliche Hoheit biß auf diesen Reichstag inclusive gewachssen, zugenommen vnnnd auf die cherste Staffell gestigen ist. Aber noch in werendem Reichstag, als er in Allen seinen Willen geschafft, nach seinem Gefallen erhalten, aber wieder seine schriftliche vnnnd mündtliche Zusage auff allen gehaltenen Reichshandlungen vnnnd Abscheiden gehandelt, darin er außtrucklich versprochen, gelobt vnnnd zugesagt, daß er wegen der Augßburgischen Confession Religion niemandts mit Kriegesgewalt, noch durch andere Wege beschweren, sonder allein etliche Ungehorsame straffen wölte, derwegen er dan auch etliche von der Euangelischen Religion Vorwanten vurfuret, daß sie ire Religions-Vorwanten auf sollich Keyserlich Vorsprechen in irer Beintlichen Verfolgungen gang vorlassen, ja irer viele, als Herzog Moriz, Marggraue Hans, Marggraue Albrecht vnnnd andere mehr in der Persohn, mit vielen Schwade Reutern vnnnd Wenlein Knechten Hülffe geleistet, auch Priuat Personen jme zugezogen sein. Wol-

diese Stelle freilich im größten Widerspruche. Man sieht, Gaström beurtheilte das Verfahren des Joh. Frederus, Alexius Grote und Johann Verkmann anfänglich milder, als hernach, wie er seine Handschrift verbesserte.

liches dan gemelte Chur-Fürsten, Herrn vund Ansehnliche von der Ritterschaft, auch grosser Reichs Stette Gefanten auf publiciertes Interim vund harte Execution desselben, so mit erschrecklichen Bedrawungen, Vorjagunge, auch gefanglichem Wegfurung der Prediger, Zudrangung der Papistischen Religion gescheen, Seiner Key. May. vorweislich erinnert: Dieselb ist beschene Erclerunge Versprechen vund Zusage nicht im Abreden gewesen, aber der Päpstlichen Heiligkeit (so mehr were, als die Churfürsten vund Stende) auch mehr geruchen vund in Acht haben moeste.

Wie dan Sein Key. Mt. dem Papst allen gueten Willen bezeigte, damit er den auf seine Seite bringen vund zur Handt haben mochte, den er höher vund iunefurtreglicher zu sein erachtete, als ein gnedigen Gott zu haben. Dan er sich vberredet, das er mit sollichem Beystande D. Luthers Beste Burg stürmen, erlegen vund gar verwusten konte.

Darauf hatt sich des Keyserß grosses Gluck ins Ungluck vorwendet, in dem, was er angriff, nicht ausfuren konte, sonder darin bestecken vund alles den Krebsgang gehen, sonderlich in der strengen Execution des Interims, erleiden moeste, was zu Passow, vund furnemblich auf dem Regensburgischen Reichstage Anno 55. auf disse Meinung geschlossen. Der Keyser, König Ferdinandt (der, als ein hefftiger Papist, den Evangelischen vngnediger gewogen, vund harter zugesetzt als der Keyser) auch andere Fürsten vund Stende sollen Niemandt im Reich von der Lehre wegen der Augßburgischen Confession in einicherlei Weise vorgewaltigen, noch

die Religion=Ceremoneien vnnnd Sakungen, wölsliche der Augsburgischen Confession Verwandte in iren Landen heß angerichtet, oder vorthin anrichten mochten, durch Gebot oder irgendt in andere Wege zuvnderlassen zwingen, noch sie verachten, sonder inen diese Religion sampt ihren Haab, Gutern, Einkommen, Recht vnnnd Gerechtigkeiten frey lassen, also daß sie derselben geruhig mogen genießen vnnnd gebrauchen. Soll auch der Zwispalt der Religion anders nicht, den durch chrisliche, freuntliche vnnnd friedtliche Mittell vorglichen werden. Mit dem Sturm ist Luthers Beste Burch nicht erlegt, zerrissen, vorwuffet vnnnd in Bodem gleich geschleiffet, sonder viell mehr mit gesuderten Wassergraben vnnnd gar hohen Wällen also starck beuestigt. Zu dem daß auch in Germania viele grosse Fürsten, Herrn vnnnd Stätte, als der Herzog zu Preußen, der Marggraf zu Baden, Marggraff Ernst zu Pforzheim vnnnd andere mehr, auch unzellig Viele in andern Nationen die angenommen, also daß Luthers Beste Burch, auch durch vieler hundert Märterer vergossenen Blut gestercket, dermassen gewachsen vnnnd zugenommen hatt, auch noch täglich wachset vnnnd zunimpt, daß sie in Ewigheit wieder alle ire Weinde woll vnuberwintlich sein vnnnd bleiben wurt.

Ob nun woll Keyser vnnnd Könige solliches vorlieb nemen müssen, So ist doch der Key. Mt. neben den Unglücken in allen Furnemen differ Unglimpf so gar sehr zu Herzen gangen, daß sie die Key. Hoheit König Ferdinando, mit Zustellung der Keyserlichen Crone abgetretten, vnnnd in Spanien Anno 56. den 15. Septembriß gesigelt, vnnnd daselbst Anno 59. imselben Monat Septembriß gestorben ist. Solliches alles wollen

meine Kinder im Sleidano vund Beutherò ab Anno 48
 biß ad Annum 59 nur mit Fleiße et cum iudicio le-
 sen, dan daraus werden sie neben andern Denckwirdi-
 geß auch diß befinden, daß so lang man in terminis
 vocationis bleibt, Gottes reines Wort vund Willen als
 Iem, was in der Welt sein kann, vorseht, auch allent-
 halben Glück vund Segen entpfundet, wol nit, gegen
 Glück man mit Unglück überschuttet wurt.

Liber Duodecimus.

Wie mich die Stettinischen Räte, denen der fürstlichen Sachen am Key. Cammergericht, sonderlich der Stolpischen, mit Fleiße zugerufen (nicht wußte ich, wer sie waren) beuohlen, derwegen das ich bey meinem G. H. umb Bericht in der Sachen hinaus zu schicken etliche mahl anhielte, veint wurden, das ich nachlessig, S. F. G. berichten dorffen, derwegen ich mihr entlich vorsehte, die beuollene Sollicitation auffzukundigen, wie ich dan auch der von beiden Herrn wurt erlassen, der lieber Gott meiner Weinde Falscheit so gar scheinlich auf den Tag brachte, vund sie zu Schanden machte.

Caput primum.

Wie ich mein Sollicitation Aupt auffgekündigt, in dem auch D. Author Schwallenberg ankommen, wie sich derselb vorhalten, vund wieder mich getrieben habe.

Zu Stettin zu Houe hörten sie nicht auf, mich bey dem Herzogen anzugeben, das ich nachlessig S. F. G. Sachen vorseumete, das D. Auctor abgefertigt wurt, nach Speyr zureisen vund, was ich vorseumet, wieder zurechte zubringen.

Ich hette mich aber entschlossen, das ich mich der Pommerischen Sollicitation am Cammergericht exoneriern wolte, derwegen ich sollichen meinen Dienst, auf funfftigen Decembren von Speir abzuziehen, beiden M. G. H. aufgekündigt, solliches auch an den Wollgastischen Cangler Jacob Eigenigen, auch Ursachen warumb, geschrieben.

Doctor Auctor Schwallenberger, wie der zu Speyr kam, legt sich zur Herberge beym Thumbherrn, damit er bekant war, darbei er freye Zerrung haben konnte; dan so schmarozte er den gangen Weg aus Pomern bis gen Speir zu, aber ins Register konte ers gleich-
 woll woll bringen, was er vorzert hette, lies mich zu sich fordern, saß am Dische, lies mich fur sich stehen, redete mit mir satis imperiose, war mihr anmuten, ich solte aufwarten. Ich sagte: ich were darzu nicht bestellt, vund wan man mich darzu bestellen wolte, wolte ich mich darzu nicht bestellen lassen, dan ich hette nunmehr das Aufwarten zu Ende gebracht; wolt er dem Herrn Advocato vund mihr in meiner Herrn Sachen die Notturnst berichten, darumb ich viel geschrieben, aber nichts erlangt, wolte ichs dem Advocato anzeigen, vund da es jme gelegen, beyderseits jne gerne horen; Sagt er: nein, er wolte selbst vund alleine mit jme reden. Er ist zum Advocato allein gangen, aber von der Sachen nichts zu Stellung der Notturnst dienlich vormelden konnen, sondern das ich M. G. H. zu Speyr nicht dienlich, vund das er, der Advocatus, darzu helfen solte, das ich nur erlaubt wurde, so konte sein Stipendium (so geringe were) von dem meinen verbessert werden. Der Advocatus aber war viel zu ehrlich darzu, sagt: man hette sich meines Unfleisses nicht zu beschweren, dan ich alles gethan vund mit Fleisse vorrichtet, was mir geburt, vund ob woll seine Besoldung geringe, so solte doch jme leit sein, das, umb höhere zu erlangen, einen Andern aus seinem Dienst zu practiciern. Das wuste er woll, das der Sollicitator ehlich mahl in der Stollpischen Sach umb Bericht geschrieben, aber nichts eruolgt; da er her-

aus geschickt, wolte er Bericht gewertig seyn. Er hette (sagt er) keinen Bericht mehr als bereits in actis zu befinden. Darauf der Advocatus: so hette er auch zwar nicht dorffen sollichen weiten Weg spazieren heraus gekommen sein; so moßt er nur die Feder in die Handt nemen, es moßt gehandelt sein, man hette die eine Zeit nach der ander erhalten, konte nicht langer aufgeschoben worden.

Mittlerweill daß er uber der Conclusion-Schrifft zu vorfertigen geseßen. (darzu ich jme so viel berichtet, als in actis vorhanden, mir auch sonst bewust) färet D. Auctor gen Straßburg spazieren. Als er wieder zurnck kam, war das concept conclusionum fertig; das stellet jme der Advocatus zu. D. Auctor hatt es nicht lesen wollen, dan es moße ohne das (sagte er) gen Houe ad revidendum vberschickt werden; ich solte nur ein Votten damit abfertigen, er wolte bey dem Votten anch schreiben, dan er moßt von Speyr nach Regenspurg auf den Reichstag.

Cap. II.

Jacob Eizenizen, auch beider Herzogen Schreiben, darin ich der Sollicitation zu Speyr erlassen worden.

Auf mein Aufkundent meines Sollicitationampts bin ich von Jacob Eizenizen, volgendts auch von beiden meinen G. H. beantwortet vund gnediglich erhört worden, wie mihr dan das Vatt zu Stettin dermassen zugerichtett, das ich leichtlich Erlassung meines Diensts zu erhalten hette. Ich halte es aber gewislich darfur, das es

ein sonderliche gnedige Aufsehung*) meines gnedigen Gottes gewesen, also meine Vorunglimpfung, vund darher Bignade meiner G. H. mir zum Heill vund Besten gereichen müssen, dan ich sonst ein Aulicus were geworden vund geblieben (wie aus Jacob Eiseuizen Antwort zuersehen ist). Wer das mit mir ausgeführt hette, das vorstehe ich yegundt, also ex post facto mehr, als ich dasmahll sehen konte, wiewoll ich allhie zum Gunde auch meine volle Urbeith mit dem Tensfell vund seinen Losfchbrenden**) gehabt vund noch habe, entpfinde aber dagegen meines gnedigen Gottes Gegenwurdigheit, der mich aus aller Gefahr errettet hatt vund noch tägliches errettet, erhält, beschuget vund beschirmet, meine delatores vund Weinde mit meinen grossen Ehren öffentlich zu Schanden macht vund mich restituiert. Vund lauten des Wollgastischen Canslers Jacob Eiseuizen, auch meiner G. H. vund Herrn Schreiben, wie volgt:

Dem wollgelarten Bartholomaeo Castrowen,
fürstlichem Pommerischem Secretario, meinem
gonstigen Freunte.

Meinen Dienst zuuor, lieber Bartholomee! Ich habe aus euwerm Schreiben nebensü der coller Replica***) gethan, vngerne vormerkt, das jr weiter†) euwere Schult bey M. G. H. Herzog Barnim oder S. H. G. Räten in einichen Vordacht oder Argwon sünd solttet. Ich habe auch dessen nichts sonderlich vormerkt; das sie aber

*) Aufsehung. **) Löschbränden. ***) Wohl für collée, angeheftet. †) für wider, wie auch Dinnies hineinverbessert hat.

nachlessig vnnnd vnfleissig mit der Sachen vmbgehen, hab ich warlich zu mehrnmalen jnen mit groben Worten gesagt, vnnnd wirt auch von Vielen, so nicht gelärte Räte sindt, woll vorstanden ic. sed de his alias. Weill ich vormercke, euwer Gelegenheit vnnnd Rotturft sein, auf Weichachten oder bald darnach anheim zukommen, hab ich bey meinem G. H. erhalten, daß G. F. G. gnediglich darmit zufrieden, euch auch in die Cangeln fur einen Secretarium zubestellen geneigt, vnnnd befohlen, weill beyderseits Räte auf Dionisij negst zusammen kommen, die Sache darhin zubefurdern, darmit jr des Dienstes erlassen vnnnd abgefordert werdet, welches ich mit Fleisse thun will, darmit jr in die Canglei wiederumb zu vns kommet. Thue euch hiermit Gott befehlen, vnnnd sonsten was euch lieb ist. Datum in Eyll zu Wollgast Dinstags nach Exaltationis crucis *) Anno etc. L.

Jacob Eigenh.

Meines G. H. Herzog Barnims Erlas-
sungß-Brieff ic.

Dem Ersamen vnserm Sollicitatorn am Key. Cammergericht zu Speir, vnnnd lieben Getrewen, Bartholomäo Gastrowen.

Von Gotts Gnaden Barnim zu Stettin Pom-
mern ic. Furst zu Ruigen ic.

Vnsern Gruss zuuor, Ersamer, lieber Getreuer! Wir seint durch vnsern Marschalck vnnnd Cansler, auch sonst dein Schreiben berichtet worden, auß was Vrsachen du auf kunftigen December der Sollicitation vnser Sachen am Key. Cammergericht langer nicht auswarten mugest, vnnnd derwegen Erlassung solliches Dienstes, sampt Zu-

*) Septemb. 16.

stellung des Rests aus deiner ausstehenden Besoldung von uns gebethen ic. Nachdem wir dan an deinem getrewen Fleiß, so du in unsern Sachen deren Urth erzeigst hast, gnediglich vnnnd woll ersettigt sein, vnnnd dich allda hinfurder in unserm Dienst zuunderhalten helfen woll geneigt gewesen, So wollen wir doch dich an deiner Wollfarth nicht verhindern, vnnnd seint unsers Theills zufrieden, wo du gleichfalls von unserm freuntlichem lieben Vettern, Herzog Philipfen, solliche Erlaubnuß erhalten wurdest, daß du unsern wegen alda auch nicht lenger vorziehen durfftest, sonder deinen Sachen in besten auswartest, mit gnedigem Begern, du wollest gegen deinem Abzuge von Speir dich aller unser Sachen Gelegenheit erkundigen, vnnnd wie du dieselbigen allda vorlassen wirst, uns zu deiner Ankunfft guten Bericht, darnach wir uns ferner zurichten, thun. Dagegen haben wir auch verordnet, daß dihr der vbrige Antheill deiner Besoldung, neben der Vnderhaltung des Key. Cammergerichts solle zugeschiedet werden, vnnnd seint dich sonst mit Gnaden zu befurdern geneigt. Datum Alten Stettin Sonnabents nach Exaltationis crucis *) Anno etc. L. cito.

Meines Gnedigen Herrn, Herzog
Philipffen, Schreiben ic.

Dem Ersamen unserm Secretario, vnnnd lieben Getrewen
Bartholomäo Gastrowen.

Von Gotts Gnaden Philips, Herzog zu
Stettin Pommern ic.

Unsern Gruß zuuor, Ersam lieber Getreuer! Nach-
dem du an den Hochgebornen Fursten, Herrn Barnim,

Her-

*) Am 20sten September:

Herzog zu Stettin Pommeren etc., unsern freuntlichen lieben Vettern, vnnnd vns schriftlich gelangen lassen, daß S. E. vnnnd wir dich des bestellten Sollicitatoris Ampts auf den vierzehnden Decembris schirst gnediglich erlassen wollen, darauf mugen wir dihr in Antwort gnediger Meinung nicht vorhalten, daß wir gerne gesehen, daß deine Gelegenheit gewesen were, unsern freuntlichem lieben Vettern vnnnd vns in demselben Ampt ferner zudienen. Dieweill aber deine Gelegenheit ein anders erfordert, sein wir damit gnediglich zufrieden, vnnnd begern, du wollest hie zwischen vnnnd den 4. Decembris so niell muglich die Sachen, unsern freuntlichen lieben Vettern vnnnd vns samptlich, auch einen yeden insonderheit besorgen, zu Bescheidt fördern helffen, vnnnd wie dieselbigen drauß vorlassen worden, zu deiner Ankunst S. E. vnnnd vns Bericht einbringen. Daran thustu S. E. vnnnd vns zu Gefallen, in Gnaden zuerkennen. Datum Alten Stettin*) am Montage nach Gassij Mo. etc. L. **).

Cap. III.

Wie D. Authors böshastige Handlungē wieder mich offenbar worden, vnnnd ich daraus wunderbarlich errettet wurt.

Ich vorsefertigte ein eigen Votten mit der gestelten Conclusion vnnnd D. Authors Schreiben ins Landt zu Pom-

*) Sollte es auch Wolgast heißen müssen?

**) Am 20. Octob. 1550. Auffallend ist es, daß dieses Schreiben vier Wochen später erlassen worden ist, als das des Herzogs Barnim.

mern ab, so vorreisete auch D. Auctor von Speir gen Regenspurg nach dem Reichstage. Als der Botte wieder aus dem Landt zu Pommeren anheimisch kam, bringt er des Herzogen Antwurtsschreiben an D. Auctorn. Da ich nun anders nicht gedencen können, dan das Inhalt desselben die zu Speir rechthengige Sachen betreffen moße, hab ich den Brief erbrochen, vund daraus diese Wort vorlesen: „Hochgelerter, lieber Getreuer! Das du unsere Sachen zu Spenr, sonderlich die Stolpische, so durch unsers Sollicitatoris Unfleiß in die eufferste Gefahr gesetzt, vund da du dismall zu Speir nicht kommen werest, wir derselbigen vorlustigt hetten sein müssen, du aber die auß sollicher Gefahr vund in gute Richtigkeit gebracht, das herein geschickte Concept Conclusio-num mit dem Advocato vorfertigt habest, gereicht vns von dir zu gnedigem Gefallen, in Gnaden zuerkennen; wollen das Concept, wen es von unsern anwesenden Räten erwogen vund an Orten, da es vonnoten, gebesfert, zum furderlichsten wieder hinaus schicken, du aber wirst dich nunmehr nach Regenspurg auf den Reichstag unsernhalben vorsehen &c.“

Was hette doch böshafter gegen mir gehandelt werden können? Man hatt lenger als ein ganz Jahr (daher das ich Schreiben vber Schreiben hinein geschickt, nothwendigen Bericht mir vund dem Advocato zukommen zu lassen) ire Nachlässigkeit zu entschuldigen, vund Alles auf mich zuwenden, dem Landtsfürsten vund allen Aulicis einzubilden, das ich mit meinem Unfleiß den Sachen mercklichen Schaden bringen wurde! Disser verlogener Schalck gibt dem Botten, den ich mit dem concipierten Product, darjn er nicht ein Wortlein geholf-

fen, ja, da es gestelt, nicht hatt lesen wollen, hinein-
schickte, vber mich Brias Briene, daß er die Schrift
gestelt, vnnnd, was ich vorderbt vnnnd vorsault, wieder
zürechte gebracht, vnnnd also, was man das ganze Jahr
wieder mich gelogen, dergestalt bestetigt, daß es der
Landtsfurste vnnnd die samptlichen Aulici war zu sein,
dermassen geglaubt, daß S. F. G. jme noch grossen
Danc darfur gesagt, also die Vngnade gegen mir gar
auf die Spitze gebracht, mich dagegen zuentschultigen,
ja sicher anheimisch zu kommen alle Hoffnung benommen
haben.

Da ich nun an aller menschlichen Hulff in meiner gro-
ssen Vnschult vorzagen müssen, tritt mein gnediger Gott
zu, vnnnd errettet mich nicht allein gnediglich, sondern
bringe mein Vnschult vnnnd meiner Vorleumbter Eugen
gar herlich an den Tag, daß Mardachaeus mit allen
Ehren geziert vnnnd Haman dagegen in die gröste Vnehr,
Schande, Spott vnnnd Schmahе gesetzt, in den Gal-
gen, den er Mardachaeo gebauwt, selbst gehengt worden.

Dan ehe das concipierte Product wieder aus Pom-
mern geschickt vnnnd produciert wurt, erging in der Sa-
chen das Urtheill also lautend: „Die Sache Burgermei-
ster vnnnd Rath der Statt Stolpe vnnnd Simon Wol-
der wieder Herrn Barnim, Herzogen zu Stettin, Pom-
mern ꝛc. ist Alumptswegen fur beschloffen angenommen
vnnnd darjn zu Rechte erkant, daß hochermelter Herzog von
ausgangen Mandaten zu absoluiern sey, wie wir jne
dann auch hiemit absoluiern vnnnd entbinden.“

Wo bleibt nun, du vorlogener Vorleumbder, (wen
du allgeret viell an der concipierten Conclusion gear-
beitet hettst, dar du doch nicht ein syllabam daran ge-

macht, noch die Feder einzü angesetzt hettest) wenn du nicht zu Speir ankommen werest, ich die Sach durch meinen Anseiß vorwarloset, du sie aber zur Richtigkeit gebracht habest? Pßuy dich doch an, du unverschämpter Negeler*)! Solt man nicht sollich einen fürstlichen Rath, der seinen Herrn wieder S. F. G. getrewen, gehorsamen Underthanen vnnnd fleissigen Diener vngnediglich zuernolgen, anzuhizen, schentlich zuuorfürn vnnnd zu betrogen, sich nicht geschemet hatt, mit Hunden auszihzen? Da er nun sich beduncken ließ, er hett es woll beschurzt, sich bey Fürsten vnnnd Räten gar behochlich, schneeweis vnnnd goltschon, mich aber gar schwarz gemacht, kompt der gerechter, warhafter, frommer Gott vnnnd fert jne mit dem Kram umb, daß menniglich sehen konnten, ungeachtet daß er ein Doctor, fürstlicher Rath, der Herzoginnen**) Landtsman (derowegen zu Hone in grossen Gnaden, vnnnd, was er sagte, die vnnwidersprechliche Warheit gehalten wurt) daß sein Angeden meines Anseißes vnerfindlich, daß ich die Sache vordorben, erdichtett, daß er sie widerumb zurechte gebracht, vnnnd die Schrift, darmit aller Vnrath abgeschafft, gestellet, nicht war, sondern ersuncken vnnnd schentlich erlogen gewesen sey, daß er mit den Seinen sich billich schemen müssen, dagegen meine Anschult nicht mit vorblumeten Worten, sondern mit der That an den Tag gebracht, daß ich aller Traurigkeit vnnnd Gefahr entfreyet, vnnnd mit Ehren vnnnd Freuden mich hab anheimisch vorfügen, vnnnd zu Hone für den Landtsfürsten selbst vnnnd mennig-

*) Scheinheiliger Gleisner.

**) Anne von Lüneburg,
Gemahlin Herzog Barnim's.

lich stellen vnnnd sehen lassen können. Man hatt zu gedencen, in was Nutzheit ich das Vrtheill meinem G. H. beim eigenen Votten zugeschickt, vnnnd ob ich D. Auctorn auf sein vorrethlich lügenhaftig Schreiben seine Landes zu singen mich gescheuwer hab; darauf ich von S. F. G. bin beantwortet worden, wie volgt:

Dem Ersamen, vnserm Sollicitatoren am Keyserlichen Cammergericht zu Speir vnnnd lieben Getrewen, Bartholomäo Gastrowen re.

Von Gottes Gnaden Varnim zu Stettin Pomern re. Herzog, Fürst zu Rugen.

Vnseren Gruss zunor, Ersamer, lieber Getreuer! Nach Fertigung dieser Schriften, so wir gegenwerdigem Boten an vnsern Advocaten, Doctor Jacoben Kalt, zubringen, zugeselt, ist vns dein Schreiben, darin du vns Copei des Vrtheils in der Stolpischen vnnnd Wolders Sachen zugeschickt, auch sonst der Fischen Proceß vnnnd der Zachanischen Sachen Meldung thust, zukommen, haben deines Fleißes hierinne ein gnediges Gefallen empfangen, vnnnd ob wir woll darauf vor vnnötigt erachtet, die obgemelten Schrifte in der Stolpischen Sachen nunmehr an den Advocaten zuschicken, haben wir gleichwoll dieselben bey vns nicht behalten, sondern dem Advocaten wiederumb zufertigen wollen, dan wir, daß der Stolpischen Vngehorsam vnnnd Muthwille solle ungesiraft bleiben, so schlechts nicht können hingehen lassen. Darvmb vnser gnediger Benelich ist, daß du mit dem Advocaten vnnnd Procuratoren dich beredest, vnnnd sie Rath fragest, wollicher Gestalt die Sachen wieder die Stolpischen furzunemen sein solten, damit sie zu Gehe-

sam zubringen sein mochten. Dan ob wir woll die Wege, sie in Gehorsam zu erhalten, woll wusten, So stehet vns gleichwoll der R^ö. Key. Mt. vnserß Allergnädigsten Herrn, Gleit, darin vnserer Vnderthanen zur Stoltz wieder vns genommen, im Wege; wurst dich deshalben, vnnnd ob die Aufkündigung bey dem Key. Cammergericht, oder der Key. Mt. selbst zusuchen vnnnd zu bitten sein solle, erkundigen, vnnnd, was hierinne vor rathsam angesehen wurt, vns furderlich zuschreiben. In Gorge Kamels Sachen wurt der Advocat mit der gefassten Schrifft vortzuschreiten wissen, aber der Zacharnischen Sachen halben wollen wir vns mit vnserm lieben Vettern, Herzog Philipssen ꝛ., vorgleichen, vnnnd dich sampt dem Advocaten furderlich wissen lassen. Wolten wir dihr in Antwort gnädiger Meinung nicht vorhalten. Datum Stettin Sonnabendts nach Matthei*) Anno ꝛ. L.

Sonntags vor Martini**) ist meiner Schwester Barbara (so dasmall nur ein vnnnd zwanzig Jahr erreicht) Hochzeit mit dem vnzeitigen Berndt Schlaffen gewesen.

*) September 27. **) Am 9ten November 1550. M. v. Th. 3. S. 8. Die Angabe des Alters von Caströw's Schwester Barbara ist nicht richtig, denn nach Th. 1. B. 1. C. 1. (S. 34.) war sie im Jahr 1532 geboren. An der gedachten Stelle hat übrigens Caströw auch das Todesjahr dieser seiner Schwester ein Jahr zu früh (1550) angegeben. Von Berndt Schlasse findet sich auch Manches in Verfmann's Chronik.

Liber Decimus Tertius.

In diesem Buch berichte ich meinen entlichen Entschlus, mich von Houe, vnnnd zum Grypswalde in den Ehe, vnnnd Burgerlichen Standt zubegeben, vnnnd dan mein Schwester, die Fruböische, ires Mans Schwester mir angetragen, ich darin gewilliget, mich auch vngeseumt zum Abzuge von Speyr mit Rauffung eines Pferdts, auch sonst meinen Bescheidt, mit dem Advocato, Procuratore vnnnd menniglich zunemen geeilet. Als ich zu Stettrin ankommen, bin ich woll frolich empfangen, hatt aber nicht lang geweret, dan da sie vormercket, das ich kein Aulicus bleiben wolte, hatt sich alles gewendet. Item wie Martinus Weyer, nachdem er Bischoff zu Cammin erwelet, sich gegen mir in Namen des Stiffts in derselben Sachen am Key. Cammergericht zu sollicitiern, seiner selbst gegebenen Bestallunge nach vorhalten, sonderlich da er auf gar fleissige Befurderung der Landtsfursten zum Bischofflichen Standt erhoben, gar vndanckbarlich erzeigt, dadurch das ganze Landt, auch der Stift vnruhig gemacht, in allerley Muhe vnnnd Geldspiltung gefurt, vnnnd darnit geschafft, das er woll der letzte Bischoff zu Cammin adeliches Standes vnnnd Hertommens sein vnnnd bleiben wurt.

Caput primum.

Wie ich geeilet, mich des Sollicitation-Ampts vnnnd ganken Hoff, dienstes auch zumachen vnnnd zum Grypswalde Hochzeit zu halten.

Obgesetztes Hoffteuffels Geschmeis ist mir in Warheit schmerzlich zu Herzen gangen, mich in eusserste Traurigkeit gesetzt, das ich mich meines gedögeten Unglucks

kein Trost noch Rath zu finden gewußt. So ist es mir doch in viel Wegen heilssam vnnnd nützlich gewesen, dan den Gottseligen muß alles, auch (dem Augenschein nach) das grosse Unglück, zum Besten geraten.

Wente Pusillum non videbitis me, vnnnd daher mein Traurigkeit, ist, als der Wage gar am Berge gestanden, im Huy vnnnd vnuorsehens, vnnnd nicht alleine in pusillum videbitis me, in die grosse Frewde, verwandelt worden, sonder bin auch in meiner zuvor gefassten Meinung, mich der Sollicitation am Key. Cammergericht zu exoneriren, ja des ganzen fürstlichen Dienstes zu eussern, gestärckt worden.

Dan das mir in der Wolgastischen Canklei ein ansehnliche Condition offen gestanden, darinne ich zu grossen Dingen hette kommen können, ist aus des Canklers Jacob Eizenhens obgedachtes Schreiben, auch er volgendts offtermals muntlich geredt, leichtlich zu ersehen gewesen.

Aber der liebe Gott hatt mich durch negstgedachte bubische Practiken zu Houe des Hofflebens vberdrüssig machen wollen, vnnnd mir vorth einen Weg gezeiget, dadurch ich zu meiner guten Gelegenheit im Ehestande in einer Stadt, darin er mich, mit dem Teuffel vnnnd seinen Glietmassen in städtlicher zimblicher Wbunge zu seyn, auch wollt zu finden, leben vnnnd nach seinem Willen sterben sollte; derwegen ich in die von meiner Schwester, Herr Peter Frubosen, Burgermeisters zum Grypswalde, Hausfrawen, fursgeschlagene Eheberedung mit ires Mannes Schwester gewilliget, vnnnd ir zugeschrieben, das sie Alles dahin richten solten (ich wolte mit gottlicher Hulff auf New-Jahr zum Grypswalde sein) das wir mit dem

ehelichen Weylager vor Fastnacht vorsehen konten, hab auch vorth vom Cammer-Botten, so aus Pommern zu Haus kommen vund ein jungen wolt gestalten grauwen Klopfer mit sich gebracht, denselben mit Sattell vund Zaum gekauft, vund als ich Alles bey Advocaten, Procuratoren vund menniglich richtig gemacht vund mich gebürlich gelehrt, dan ich am Cammergericht zusein zum Ubersuß ersettigt, daß ich mein Lebendt dermassen anzustellen vund zu treiben bedacht, daß ich Speyr wolt valedicieren konte. Ich bin darselbst in meiner Althern Sach 5 vund der Herzogen von Pommern Sollicitator 2, also mitteinander 7 Jahr, vund nicht vunnützlich, gewesen, dieweill ich mit der Zeit auch in Marggraff Ernsts zu Baden Pforsheimischen Canslei, item des Comptors vund Receptoris Ordinis S. Johannis, vund Pommerischen Secretariat Diensten, vund sonst auf Reichstagen in der Schreiberei (wollich sich ex Bartolo, Baldo etc. nicht allerdinge studieren läßt, sonder grossen Fleiß, memoriam, Lust vund stettige Übung erfordert) dermassen ingerichtet an vund zugenehmen, daß ich vor andern Leuten dienen vund mehr vor mich bringen können, als manlicher Doctor gethan hatt. Ich hab aber auch daneben in mennicherlei Gefahr mich begeben vund grosse Arbeit Tag vund Nacht ertragen müssen, wie solliches disse ganze Historia vielfaltig zeuget.

Daß Glück ist männlichem in die Augen geschienen, in dem mein Exempell willen volgen, vund sich zur Schreiberei begeben, daß Vordriesliche aber (so allewege vorher gehen muß) viel vnschlaffende Nächte, arbeitssamer Tage, bisweilen Hunger vund Durst, fürstende Sorge vund Gefahr ꝛ. hatt man geschewet, nicht ertragen

wollen, in der Gefahr besteecken geblieben, ja vnder hundertn kaum einer durchbrechen können. Aber zu meiner vorhabenden Reisen zu schreiten, bin ich den 3. Decembris halt ablauffenden sunffzigsten Jahrs von Speyr den negsten nach Stettin geritten.

Cap. II.

Wie ich zu Stettin empfangen, den Fürstlichen Räten referirt, vnnnd was darauff eruolgt sey.

Anno M. D. L. *) auf Thomae den 21. Decembris bin ich in Stettin geritten, daselbst ich nicht vbell empfangen, sonder von den Räten, darunter auch die gewesen, so mit Doctor Authorn den rhumblichen Handell wieder mich getrieben, auf Verordnung des Fürsten (wie sie sagten) der Lenge nach gehört worden, haben sie alles an mein G. H. zubringen angenommen. Dan mihr ist vortrewlich vormeldet, das siess vnter sich geschlossen, nicht zugestatten, das ich von meinem G. H. in der Person gehört vnnnd verabscheidet wurde.

Den andern Tag haben sie mich widerumb vor sich bescheiden, vnnnd gesagt: M. G. Fürst vnnnd Herr hette beide an meinem getrewen Fleiß in Irer F. G. Sachen, auch an der Relation, so sie, die Räte, den Tag zuvor von mihr angehört, ein gnedig Gefallen; wo ich

*) Die Handschriften haben sämmtlich M. D. LI. Es muß aber M. D. L. heißen, wie aus dem Vorhergehenden und Nachfolgenden hervorgeht. Es ist mir sonst nicht unbekannt, daß man zu Saßrow's Zeit das bürgerliche Jahr auch wohl von dem Anfange des Kirchenjahrs, und gewöhnlicher noch von Weihnachten an zu rechnen pflegte.

Doctor Auctorn beschuldigen wolte, solte es mir gestattet sein; Vnnd da S. F. G. sich wußten zuberichten, daß mir schriftliche Zusage. beschehen, daß man mich nach geendigter Sollicitation meines Fleißes gnediglich bedencken wolte, daß were S. F. G. gnediglich zu thun gemeint; ich solte mich etliche wenig Tage enthalten (gedencke, sie habens mit Voreinigung des Wollgastischen Hones, dieweill beide Herrn in einer Bestallung solliches vorsprochen) thun wollen.

Darauf ich mich erclert, daß ich mit sonderlichen Frewden angehört, daß nunmehr M. G. F. vnnd Herr zur Warheit meines getrewen fleißigen Dienstes geraten, dar vorhin mit Vnwarheit S. F. G. ein anders was berichtet, vnnd zu Vngnaden wider mich bewogen worden; daß ich aber Doctor Auctorn solte beschultigen, fülle mir fast vngelegen fur, dar ich mich zum Grypßwalde befreiet, vnnd D. Auctorn zu Stettin zu Houe erst mit ordentlichem Proceß des Rechts darhin bringen solte, daß er sich des Fürstlichen Raths Dienstes vnfehic gemacht hette. Zum andern were nichts Varrichtiges oder Zweiuellhaftiges in diesem, so altiozem indaginem durch rechtlichen Proceß erforderte, dan daß er mich meines Vnfließes vnnd Vorwarlosung meines M. H. hochwichtigen Sachen bey S. F. G. angegeben; daß were jnen, den Raten, bekant, vnnd S. F. G. wurdenß woll gestendig sein, daß er auch von Speyr an S. F. G. geschrieben, daß ich die Sache vorwarloset, er sie aber wieder zurechte gebracht, daß wurt sein Schreiben an M. G. H. gnugsam geben, vnnd ich habe es aus S. F. G. Schreiben, an jne ausgangen, vorlesen. Daß aber alles sein Angeben vnnd Vorköment erlogen, daß

gebe das ausgesprochene Urtheil. Zum dritten belangete es auch nicht alleine mich, sonder furnemlich M. G. F. vnnnd Herrn, den hette er mit seinem mundtlichen vnnnd schriftlichen Lugen vorfirt vnnnd betrogen, das ich mit meinem Vnfließ vnnnd Vorwarlosung die Sachen verdorben, er sie aber mit Stellung der Schrift wieder zurechte gebracht, also den Ball, so ich vorworffen, er wieder gefangen hette; derwegen S. F. G. woll wurden wissen, solliche Vubensstücke geburlich zu straffen. Was konte ich in procellu anders bitten vnnnd erhalten, dan das er mihr Vnrecht gethan? Das ist mehr als vberflüssig (Gottlob) an des Tages Liecht gebracht. So erclert sich auch M. G. F. neyundt selbst vnnnd bedancket sich beide schriftlich vnnnd mundtlich gegen mihr, das S. F. G. mit meinem angewandten Fleiß gnediglich zufrieden, darumb lenger zuvorharren, vnnnd das vortrostie gnediges Bedencken meines zweijährigen Dienstes zugewarten, were mihr daher fast vngelegen; das ich vertziehen solte, dan ich mit meinem ehelichen Beilager vorsehren mußte; wolt viell lieber nach meiner Hochzeit gen Stettin kommen.

Als sie vormerckten, das ich mich aus dem Hoffdienste in die Statt begeben wolte, dar war Alleluja gelegt, vorenderten sich die Gebeerte vnnnd Worte gahr vnnnd stelletens zu meinem Gefallen, wennehr ich wider kommen wolte. Hab also meinen Bescheidt genommen vnnnd bin nach dem Grypswalde geritten.

Demgleichen als ich an den Wolgastischen Cansler Jacob Eiseuigen geraten, ist diß das erste Wort so er zu mihr gesprochen, gewesen: „Das dem Vinken nur

ein Drus werden müsse *), der sein Glück vnnnd Heil nicht hatt abwarten können."

Cap. III.

Wie mihrs in der wiedern Reise gen Stettin
vnder Regen erging**).

Nacht Tage nach der Hochzeit auf Invocavit rith ich auf die genommiene Abrede gen Stettin, hette gar ein böse, Wasser halb gefertliche Reise; der Teuffell ließ sich sirap im Anfang meines Ehestandes vnnnd Angebung des Hoffdienstes (in wollichem ich jme hett dienen können, darjn er mihr nicht geringes Aufnemen vnnnd Herligheit zeigte) das er an demselben Mißfallen trug, vnnnd mir veintlich zusagen wolte, in der Thatt sehen vnnnd merken; dar- entgegen aber becrefftigt sein Meister, mein Schöpffer vnnnd Erloser, augenscheinlich, das er dem Teuffell weren vnnnd mich erretten wolte. Dan da den Winter vielz Schnees gefallen vnnnd darauf ein plözliches Lawwetter mit stetigen warmen Regen einfiell, das die Wässere al- lenthaltzen auslieffen, jst etwan so weit als diese Statt breit, vor der Molen in der Heyde, ein Viernteill Weges von Bfermunde der Teich so hauffig ausgelauffen gewe- sen, das er recht in der Landtstrassen grosse Locher vnnnd Ruln hette hinein gebrochen, vnnnd den Landtweg mit sich

*) Offenbar sprichw. Redensart. Drüse hier sicher in der Bedeutung von kleinem Geschwüre. Die Kbst. Hdschr. hat Dröß. **) Dieses Capitel hat Gastrow Th. 3. B. 1. Cap. 5. wörtlich wiederholt.

hinweg gerissen, daß die von Wollgast, so nach Stettin fahren wollen, hetten vnder anderm ein Lade mit vorsiegelten Briuen, Regiestern vnnnd andern pergamenen vnnnd papieren Schrifften bey sich im Wagen, da sie den rechten frischen Landtweg für sich hetten, furten fein dreist zu, vnvorsehens sturzten die Gorren*) in die tieffe Raule hinein, vnnnd der Wage flux nach, daß beynae Pferde vnnnd Leute auf dem Wagen ersoffen weren, marterten sich, ehe sie wieder heraus kommen konten, blieben vber Nacht zu Bfermunde, daß sie die Briue wieder trucken vnnnd von dem Borderb erretten konten. Halb Nachmittage kam ich auch an den Ort, hielt die rechte Landstrasse, hette die frische beschlagene Trade dero von Wolgast vor mir, ritt frisch vnnnd gerate zu. Zu meinen Glucken stundt in der Nehe auf der Seiten des Wassers nach der Molen ein Molenknecht, vorwarnete mich zuzureiten, zeigte mir ein Weg auf die lincke Hand des Wassers hinnunter zum grossen Dorff, daß hette ein lange Specke**) vnnnd darin ein Brugge, dadurch das Wasser vorlieffe; dar most ich hindurch, sonst konte ich nicht hinuber kommen. Ich volgede. Als ich in gemeltes Dorff kam, begunnt es Abent zu werden, ich wolte gleichwohl vorth; gaß ich mich auf die Specke, die war so überwässert, daß ich darauf den Kloppter bis an den Bauch ritt, vnnnd lieff das Wasser trefflich strenge, daß ich schwerlich den Kloppter auf der Specke (so auf beiden Seiten tieff vnnnd mössich*) war)

*) Gorren für Pferde haben wir schon früher gehabt.

**) Specke, Sveckke, Speck-Damm, ein kleiner aufgeworfener Damm, oder erhöhter Fußsteig in sumpfigen Gegenden. N. v. das Brem. Nieders. Wörterb.

†) entw. mürbe, oder morassig.

behalten fonte; wen der Klöppler beyratt, deuchte jme selbst, daß es gefarlich, zabbelte vnnnd werte sich, daß er wieder auf die Specke, also leglich hinover, vnnnd in Bfermunde fast finsterich zu den Wolgastischen in die Herberge kam. Die mit dem Wyrtth konten sich nicht: genuchtsam vorwundern, wie ich hindurch hette kommen konnen.

Cap. III.

Wie ich endlich zu Stettin bin abgefertiget vnnnd wieder zuruck nach Grypeswalde geritten, auch wie man sich am Wolgastischen Hone erzeigt hatt.

Ich hab am Key. Cammergericht das Sollicitations-
Ampt nicht allein trewlich vnnnd fleissig, sondern auch
furnemblich in der Stolpischen Sach, daran meinem
Herrn, Herzog Varnim, viell gelegen, nüglich getra-
gen vnnnd außgewartett, daß ich woll gehofft, viele fur-
neme Leute auch woll gewis darfur gehalten, es solte
sollicher mein Dienst furstlicher abgelegt sein; die Schult
aber habe ich dem frommen Fursten nicht beyzumessen.
Dan (wie ich volgendes erfahren) die Räte, so eins
Theils der Stolpischen, also irer nahen Vettern vnnnd
Vorwanten, Sachen ein andern Ausgang gern gesehen
haben mochten, vnnnd sonst samptlich, darunter auch
Martin Weyer gewesen, neben Doctor Authoren mihr
das Feur angelegt vnnnd aufgeblasen, da es jnen so vbell
gelungen, ja im Werck beschämet worden, S. F. G. wie-
derraten, selbst, sonder durch sie mich zuhören, habens
dermassen mit Aufmugung daß ich das Hoffleben vor-

lassen vund in der Statt hinferner leben wolte, practiciert, das S. F. G. mihr 25 Gulden zu entlicher Abfertigung geben lassen.

Als sollich mein G. H. Herzog Philips (dem ich in sollicher vorrichteder Sollicitation nicht das hundertsten Theil so viel gedient, noch derowegen dienen dorffen, das bey S. F. G. Sachen nicht solliche Gefahr vund der Bericht darin sein, runt, schließlich, schnellig vund gutwillig eruolgte) hat mich mit 25 Taler (dan darauf war es angelegt, das man zu Wolgast erst sehen wolte, was man zu Stettin thette, darnach sich die auch vorhalten wolten) vorehrt. Mihr ist aber volgendes vielfaltige gnedige Befurderunge an allerley Ruchensleut, item nutzbar vund furtreglichen Commillionibus, so mich im ganzen Landt bey Parteyen bekant gemacht, aus dem Wolgastischen Hone bezeigt worden, dessen ich volgendts in 3. Parte meiner Historien rhumblich gedencken mus.

Cap. V.

Von Martin Weyern, dem letzten Adelschen Standes Bischoffen zu Cammin, wie er zum Bischoffthumb aeraten, Er sich auch auf seine mihr gegebene Bestallunge zwenjâriges am Key. Cammergericht geleisten Diensts, gleich seinen Junstbrudern, Doctor Authors Companei, gemess vorhalten, ja gegen seinen Landtsfürsten, die ine zum Bischofflichen Standt verholffen, ungebürlich vund undanckbar vund in viele Wege gottlos erzeigt hatt.

Ich hab oben lib. 9. cap. 1 et 2. von Bischoffthumb Cammin, wie dasselb auf diesem Reichstage angesprochen, wie,

wie vnnnd durch wen es angefangen, fundiert, dotiert vnnnd erhalten worden, kurz, hedoch eigentlich berichtet, sonderlich in 3. Cap. angerurt, wie des Stiffts Thumbher vnnnd Gesanter, Martinus Weyer, so dem Bischoue von Arras, intimo Consiliario Imperatoris, gar familiaris, dan sie mitt einnander in Italia Bononiae studiert, derowegen liberum accessum zu jme hette, sich mit jme dieser Sachen viell unterredet, vnnnd als er gegen jme gedacht, wen, Inhalt der Key. Mandaten, der entsehter Bischoff entseht blibe, wor man dan die Person bekäme, mit der die Key. Mt. zufriden, vnnnd den Herzogen zu Pommern nicht gar zuwidern were; als der auf Weyern gezeigt, der geantwurtet: das solliches derwegen nicht procediern konte, dieweill er nicht Papslicher Religion, den Papsst nicht besuchen oder besuchen lassen wurde. Darauf der Atrebatensis vormeldet, das dem woll Rath vnnnd zuthunde, dan mit dem Papsstlichen Legato, so stetts am Key. Houe, zu reden were, das der von wegen des Papssts mit seiner Person dispensierte.

Ja woll, es hatt sich der volgender Tractat genugsam geben, wie lang er bestendig bey erkanter Warheit des Euangelij vnnnd Vorhassunge des Teuffels in dem Papsstum vnuerschampten Eugenen geblieben, vnnnd ein herzhlicher Ernst es jme mit seiner scheinlichen Andacht vnnnd zwar gefarbtten Liebe zur reinen vnuerfalschten Lere des seligmachenden Worts gewesen sey, dessen Grundt vnnnd wie mit seiner Erwelunge, wie dieselbe meine gnedige Fursten mit sonderm Fleiß vnnnd Sorgfaltigkeit vorgeseht, auch erhalten, hatt man auß dem Nachuolgendem zuuorneimen:

Die Furstlichen Pommerischen Gesanten zu Brussell
Castrow's Chron. II. Bd.

im Niederlande, als ich ihnen die beiden goldene Geschier von Speyr den Rhein hinunter gen Brüssel, vnnnd sie die ohne einiche Beschwerunge mit guten Willen, ja angenehmen Gefallen den beiden Keyserlichen furnembsten Räten, dasmaln das Herz Imperatoris, eins dem Herrn von Granuell, das ander seinem Sohn, dem Bischoff von Arras, beibracht, sie darmit begutig vnnnd gewonnen, desgleichen auch andere Furneme am Key. Houe mit gemungetem Golde vnnnd theurbarn honorarijs auf ihre Seite gebracht, ist die Key. Mt, so ohne das nach angewandtem grossen Fleiß nicht erfahren können, das die Herzogen von Pommern den Protestirenden Stenden in dem verlauffenem Kriegswesende Hulff vnnnd Beistand geleistet, mehr als das sie auch Euangelischer Religion, vnnnd M. G. F. vnnnd Herr, Herzog Philips, des Churfürsten, Herzog Johans Friderichs zu Sachsen, Schwester zur Ehe, also naher Schwager were, leichtlich zubewegen gewesen, die Herzogen zu Pommern nicht allein zur Außsonunge zugestatten, sonder auch, da Fre F. G. zum aller vnderthenigsten anhielten vnnnd bieten, ihren Vnderthanen, Lehenman, Rath vnnnd Diener, vnnnd dem Ansehen nach ein heiligen Engell nicht vngleich, Martinum Weyern, zum Bischoff zu Cammin anzunehmen, vnnnd die Stiftsstende an den zuuorweisen.

Es hatt sich aber an Martin Weyer bald geunfert, was zuvor an ime im Herzen verborgen gewesen; Honores enim militant mores, et Magistratus virum docet. Dan der newe Bischoff, Herr Martinus, schicket seinen Secretarium (ohne Zweiuell auf Rath des Legaten am Key. Houe vnnnd des Bischouen von Arras, von denselben mit furschrifflichen Briuen nach Rom,

huldigt durch denselben dem Papst vnnnd erlangt darauf Bullam Pontificis in optima forma.

Ich stundt auch in guter Hoffnung, er wurde meinen Sollicitation Dienst, (so ich auf seine zu Augßburg Bestallunge zwey Jahr am Keyserlichen Cammergericht mit Fleiß geleistet) rhumblich ablegen, hab etliche mahl ine derowegen schriftlich ersucht, darauf ich bisweilen gar nicht, bisweilen auch sturrig vnnnd vngnedig beantwortet worden; Muß woll bekennen (dar ich zu Augßburg, auch im Abzuge nach dem Niederlandt, neben Heinrich Norman fast ein ganz Jahr gesellig mit ime umgangen) etwas dreister, als er gerne haben wolte, meinte, es gung were, daß ich ime Gnade zulegte, vnnnd er S. G. nicht begern selte, daß vordrus ine. Zum andern war er auch vnmutig, daß Doctor Auctoren vnnnd seinen Buntzgenossen, vnder denen er nicht der geringste war, wieder mich so vbell geraten, aber vnser Herr Gott straffte sie alle deromassen, daß ich ein groß Mitteliden in dem mit inen trug, daß ich vor Augen sahe, daß alte geleerte, wellgeubte Männer, die Herzog Barnim nicht allein, sondern auch einsteils desselben Battern getrewlich gedienet, in Vngnaden, Vorachtung bey menniglich, derwegen in grosser Kleinmütigkeit vnnnd Vorzagen ire Lebent endigen müssen.

Vnlangst darnach bin ich zu Wolgast in die Canzlen kommen, vnnnd gesehen ein Schreiben des Bischoues an meinen G. F. vnnnd Herrn Herzog Philipsen, vnnnd bey demselben ein aufcultierte Copei der Pabstlichen Bullen. Das Schreiben lautett in effectu also: „Euwer Gnaden (nicht E. F. G.) haben auß beystegender glaubwürdiger Copei Pabstlicher Heiligkeit Bullen zuersehen, daß

Seiner Heiligkeit nicht so sehr auf E. G. Befurderung, als aus sonderlicher Zuneigung, so Sein Heiligkeit zu meiner Versohn tragen, mich zum Aufseher der Kirchen zu Cammin verordnet haben."

Daher es zu der Weiterung geriet, daß ein Tag zu Cammin beramet wurth; zu sollichem Tage vorschrieb der Bischoff D. Tauber von Wittenberg, bestellte ine auch vort zum Cangler, vnnnd vorsprach ine fur den Beystandt, wie gar bestentiglich berichtet wurth, Ein Tausend vnnnd funfhundert Goltgulden zugeben.

Da nun zu sollichem Tage Hoff- vnnnd Landt-Räte, auch die furnembsten Stätte, also aus dem Wollgastischen Orte Stralfundt vnnnd Grypswalde, vorschrieben wurden, bin ich mit den Grypswaldischen dahin gezogen, ob ich daselbst von dem Bischoff etwas erlangen mochte; hatt mihr D. vom Wolde, als Thumbher zu Cammin, von dem Bischoue 30 Taler zuwegen gebracht. Bin vort mit in der Audienz gestanden, vnnnd Nachuolgendes gesehen vnnnd mit angehört.

Im Gemach der Audienz stunden zween Dische mit schwarzem Sammit besprett; am einen Ende des Gemachs saß M. G. F. vnnnd Herr, Herzog Bugschlaff *), fur sich selbst vnnnd von wegen S. F. G. Herrn Brüdern (so alle aufferhalb Landes waren), vnnnd vor S. F. G. stunden der Marschalck Ulrich Schwerin, der

*) Bogislav (XIII.) der zweite Sohn Philipp's I., muß die Rechte der beiden Fürstenhäuser wahrgenommen haben. Martin Weyer starb schon 1556 und ihm folgte Johann Friedrich, Philipp's ältester Sohn.

Canzler Jacob Eigeuig vnnnd andere vorschribene Rāthe vnnnd Landtstende, vnnnd am andern Ende, auch auf der andern Seiten des Gemaches, dar der eine Disch vngeserlich 15 Schritt vom andern stundt, daran der Bischoff saß, stundt neben jme D. Tauber, vnnnd vor dem Dische seine andere Rāthe vnnnd Stifftstende. Ein yeder Teill deducierte ad longum sein Jus am Stifft, vnnnd als der Canzler disse Wort gebrauchte: daß M. G. F. vnnnd Herr vnnnd S. F. G. Herrn Brudere Herrn des Stiffts Cammin weren, D. Tauber aber darauf antwortete: „Ja, sed secundum quid? aber M. G. F. vnnnd Herr (wendete sich indem nach dem Bischoff umb) stehet in voller Vormaldung des Stiffts Cammin ic. fragt Ulrich Schwerin (weill er nicht studieret hette) den Canzler: Waß das were: secundum quid? Der sagte: „Es ist gar ein schmelig, schimpfflich, honisch Wort, vnnnd heist so uiehl, meine Herrn weren nur vorwaltete Karten-Fursten.“ Swerin wurt zornig auf diesen D. Tauber, sagte: „Daß den Bofwicht die Element schenden, solten meine Herrn Kartennmālein sein!“ Ja Tauber moßt so lang er im Landt (dan als er vom Bischoff kam, war er der Statt Stettin Synicus ehliche Jahr) *) Doctor secundum quid heissen.

Als nun lang genuch hinc inde disputiert, ist von im yedern Teill ein Form begriffen, wie der Bischoff am Landt- oder andern Tagen solte vorschrieben werden.

*) In dem bei Paul Friedeborn (Hist. Beschreib. der Stadt Alten Stettin 1613. 4.) befindlichen Verzeichnisse der Stettinschen Rathsmitglieder wird dieser Dr. Tauber nicht genannt.

Von wegen M. G. F. vnnnd Herrn die Überschrift:
Dem Erwürdigen vnserm Obersten Prälaten,
Rath vnnnd lieben Getrewen, Herrn Martino,
Bischove zu Cammin.

Inwendig: Vnsern gnedigen Gruß zuuor, Erwürdiger, Lieber Getreuer! Weill wir vnser Landtschafft vnnnd gemeines Vatterlandes hoch angelegenen Sachen wegen nicht länger Vmbgang haben können, einen gemeinen Landtag auszuschreiben, denselben auch in vnser Statt Alten Stettin zuhalten auf N. Tag daselbst einzukommen, vorordnet vnnnd angefetzt, So begern wir gnediglich, jr wollet dieselb Zeit auch zur Stetten erscheinen, vnser Proposition anhören.

Des Bischoffs begriffene Form, wie die Herrn an jne schreiben solten, war die Überschrift: Dem Hochwürdigen in Gott, Herrn Martino, Bischouen zu Cammin, vnserm jm besondern Freunte:

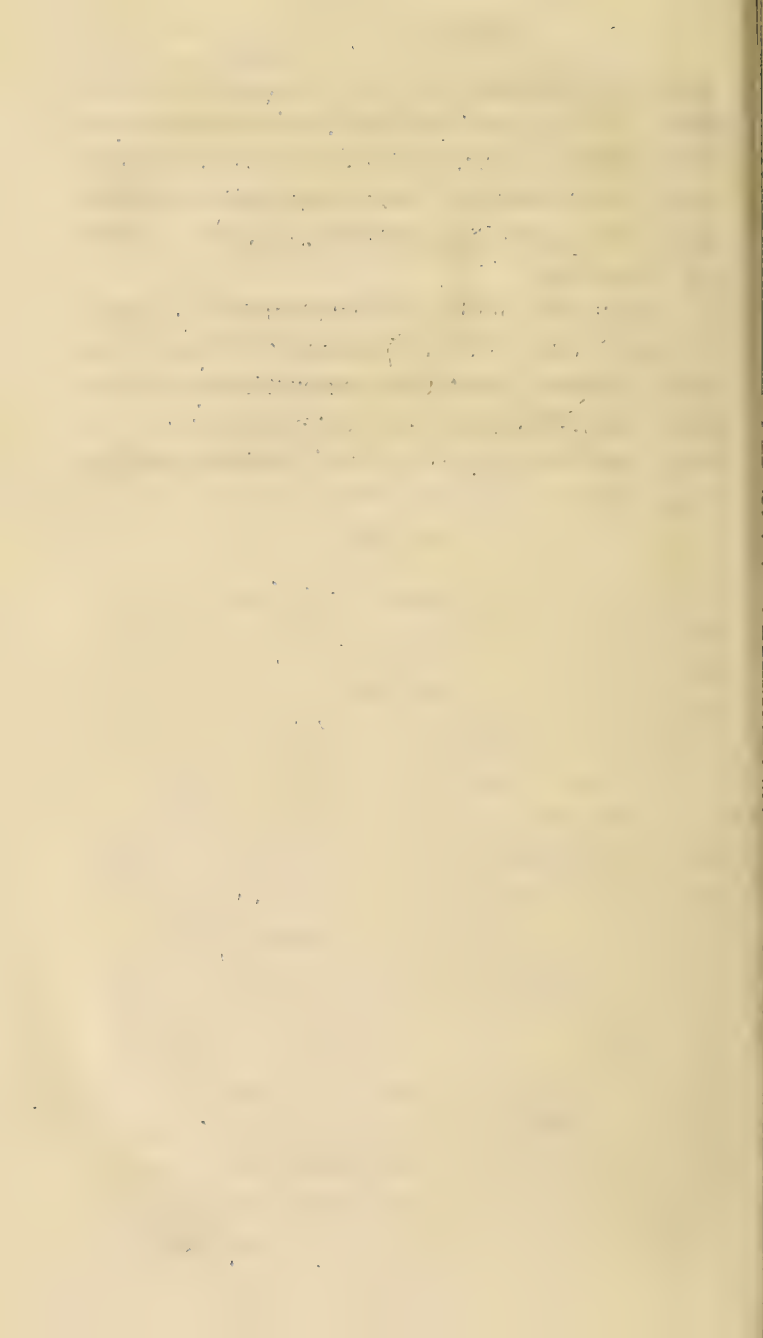
Inwendig: Vnsern freuntlichen Gruß zuuor, Hochwürdiger in Gott, besonder Freunt. Weill wir vnserer Landtschafft vnnnd gemeines Vatterlandes hochangelegenen Sachen wegen nicht langer Vmbgang haben können, einen gemeinen Landtag auszuschreiben, denselben auch in vnser Statt Alten Stettin zuhalten auf N Tag daselbst einzukommen vorordnet vnnnd angefetzt, so bitten wir freuntlich, Jr wollet dieselb Zeit auch zur Stetten erscheinen.

Worbey es aber leßlich gelassen, hab ich nicht erfahren, bin auch nicht sonderlich darumb bekümmert gewesen, dan ich nach geendigter ersten Session, dieweil ich gelegene Fuhre gehapt, zurugge nach Haus geilt. Es sicht mich aber numehr well darfur an, der Stiff

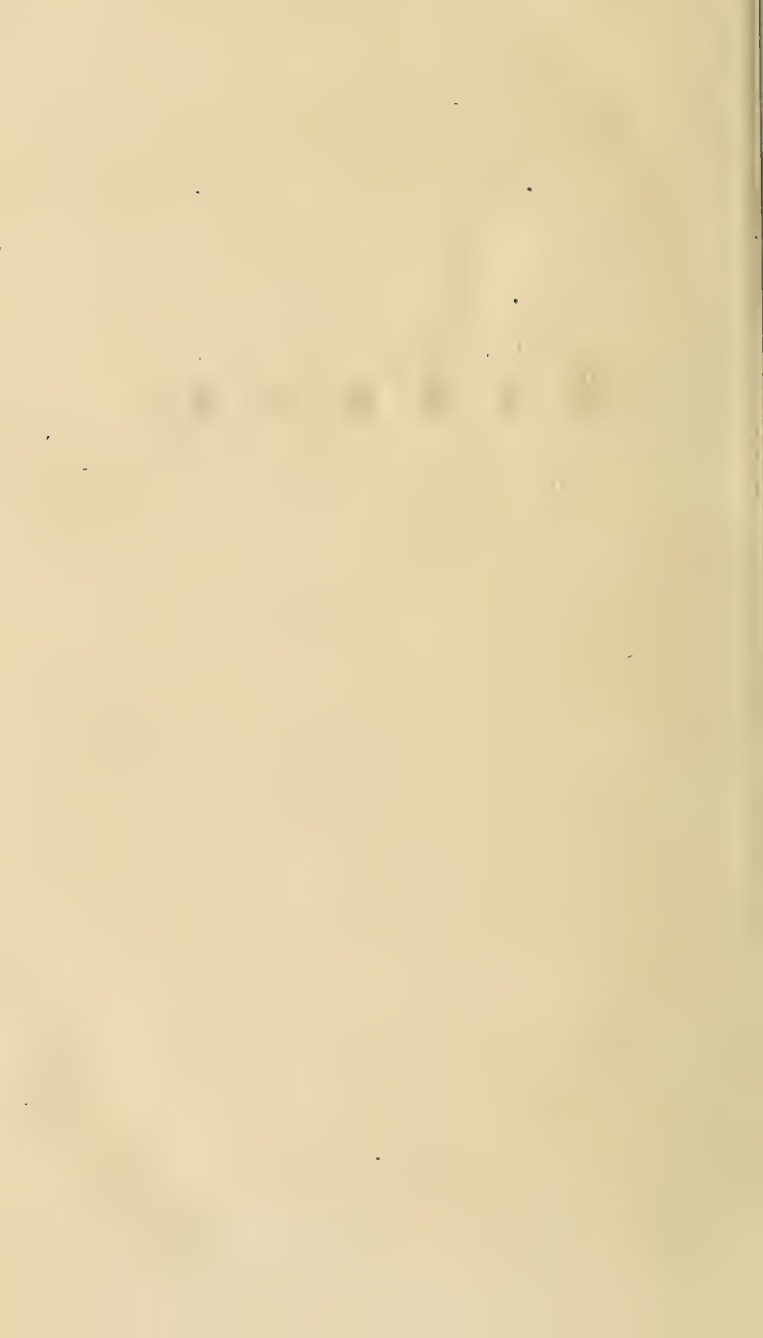
werde woll hinferner vnder den Pommerischen Fursten bleiben, wie dan auch der Furstlicher Titull niemands besser anseheth, als einem gebornen Fursten; Andere ringerer Geburt wissen sich nicht allein darjn nicht zuschicken, sonder richten den Schwanz gar zu hoch, werden viel zu hochmutig.

Darmit will ich das erste vnnnd ander Theil meiner Historien, darjn ich mein Herkommen, Geburt, was mir in meiner Jugend vnnnd gangen Gesellenstande begegnet, ich selbst gesehen vnnnd mit angehört, also warhaftig historischer weise beschrieben, beschloffen vnnnd geendigt haben.

Laus Deo.



U n h a n g.



1. Zur Geschichte der kirchlichen Angelegenheiten in den Jahren 1548 und 1549.

1.

Dispensations-Breve Pabst Paul's III. an seine drei Nuntien in Deutschland, die Bischöfe von Gano, Verona und Ferentino, Peter, Aloysius und Sebastian, vom Jahr 1549*).

Paulus Episcopus, Servus Servorum Dei.

Venerabilibus fratribus nostris Petro, Fanensi, et Aloysio, Veronensi, ac Sebastiano, Ferentinensi Episcopis nostris et Apostolicae Sedis Notariis, Salutem. Ad diligentem patrem familias pertinet, cum sibi salvandorum omnium suorum negotiorum spes non affertur, aliqua ex illis despicere, ne cunctorum dispendia patiatur. Sic enim et qui mare navigant tempestate urgente, navique periclitante, quaedam exonerant, ut cetera salva permaneant. Licet igitur magnopere praeavenda sint, quae sine manifesta declaratione recipi non possunt, illa tamen nonnunquam permittenda sunt, quae, si ceterorum constet integritas, sola nocere nequeant. Nam dispensationes rerum nonnunquam cogunt a debito rigore exire, ut majus aliquid lucri faciant, et praecepta Canonica aliquando indulgent, ut, quae rerum et temporum cogit intuitus, pro necessitate aut utilitate Ecclesiae relaxentur.

Etenim non ignoramus, in pluribus Sanctorum Patrum Oecumenicis probatisque Conciliis ab universis Episcopis dictum fuisse, ut Episcopi, Presbyteri et Diaconi, et qui Sacramenta contractant, ab uxoribus abstineant, idque nos, cum etiam id iidem Apostoli docuerint exemplo, et ipsa servaverit antiquitas, similiter custodire debere; verum, cum charissimus in Christo filius noster Carolus, Roma-

*) Dieses in der Geschichte des Eölibats der katholischen Geistlichen wichtige päbstliche Breve ist dasjenige, dessen ich oben S. 370 gedacht habe. Es darf bei der Geschichte des Interims nicht übersehen werden und ist zugleich ein Beweis, wie klühalich der päbstliche Hof sich den Zeiten und Umständen anzuschmiegen wußte, um das durch List zu erreichen, was auf keine andere Weise zu errinnen gewesen war. Doch auch dieser Versuch schlug fehl. Ich habe das Breve aus der oben S. 351 genannten Schrift des Glacius abdrucken lassen.

norum Imperator semper Augustus, suo et omnium nobilissimae provinciae Germaniae statuum nominibus nobis significaverit, quod pro restituendis ad Ecclesiam*) iis, qui in ipsa Germania ab eadem Ecclesia desciverant, non tam utile, quam necessarium esse dignoscitur, ut cum aliquibus clericis in sacris ordinibus constitutis, quod cum mulieribus, quas tanquam uxores retinent, remanere, aut legitimum matrimonium contrahere possint, de Apostolicae Sedis benignitate dispensetur; Nos, cupientes fidem Catholicam ubique vigere et propagari, et nolentes restitutionem huiusmodi, quae ad ipsius fidei exaltationem pertinet et bonum universale concernit, ex denegata paucorum in praemissis dispensatione impediri.

Habita super his cum venerabilibus fratribus nostris S. R. E. Cardinalibus, deliberatione matura, de ipsorum consilio et assensu, ac Apostolicae potestatis plenitudine, Vobis, quos hodie ad excipiendos eos, qui ex dicta provincia ad gremium Ecclesiae sponte redire voluerint, nostros et dictae Sedis Nuntios de simili consilio et assensu destinavimus, quibusque diversas alias facultates Apostolica auctoritate concessimus, prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur**) ut vos conjunctim, aut cum reliquorum duorum consensu quilibet vestrum, aut si aliquis, legitimo impedimento detentus, interesse non poterit, duo ex vobis in praeteritis duntaxat casibus aliquos Clericos seculares tantum, Presbyteros, Diaconos aut Subdiaconos, qui matrimonium cum aliquibus virginibus vel corruptis secularibus et mulieribus de facto hactenus contraxerint, considerata aliqua ipsorum singulari qualitate, et cognita in eis vera et non ficta ad Christi fidem conversione, ac aliis circumstantiis et modificationibus vestro arbitrio adhibendis, ex quibus aliis scandalum omnino non generetur, citra tamen altaris et alia sacerdotum ministeria ac titulos beneficiorum ecclesiasticorum, cumque ipsorum ordinum exercitio sublato, ab excommunicationis summa et aliis reatibus propterea incurris, injuncta eis, etiam vestro arbitrio pro modo culpa poenitentia salutari, absolvere, ac cum eis, dummodo alter eorum superstes remaneat sine spe conjugii, quod inter se matrimonium legitime contrahere, et in eo, postquam contractum fuerit, licite remanere possint, prolem ipsam legitimam decernendo, misericorditer dispensare possitis, plenam ac liberam dicta auctoritate concedimus potestatem et facultatem, non obstantibus quibusvis Apostolicis ac in provincialibus et synodalibus ac

*) ad Ecclesiae. Kl. **) M. s. oben Bd. 5. Cap. 7.

generalibus Conciliis editis constitutionibus et ordinationibus etiam pluries emanatis, ac in corpore juris clausis contrariis quibuscunque.

1 5 4 9.

2.

Gemein kaiserlich aufschreiben ann die Bischoue, so von den Vapstlichen Legaten, das Vapstliche Indult zuuerichten, subdelegiert, sampt überschickung des Indults*).

Erwürdiger Fürst, lieber Underthiger. Wir stellen in keinen Zweifel, D. N.**) trag noch jnn frischer gedechtnuß, auß was treffenlichen beweglichen vrsachen wir auff vnserm jungst gehaltenem Reichstag in vnser vnd des Reichs Stat Augspurg, mit wissen vnd verwilligung gemeiner Stend des H. Reichs, vnd auff derselben gehorsam heimstellen ein erclerung vnd ordnung, Wie es in der Religion sach biß zu erörterung des gemeinen Concilij gehalten werden soll, eröffnen lassen. Darauff wir denn auch alßbald nach außgang vns gedachts vnserß gehaltenen Reichstags allen embsigen fleiß furgewendet, damit dieselb vnser Resolution vnd Ordnung, jnn massen die von berurten Stenden jnngemein angenommen werden, Also auch von menniglich jnn das werck gefordert vnd wirklich volzogen worden. Wie wir dann den merern teil aller stend, bey denen solliche die notturfft erfordert, derhalben jnnsonderheit schriftlich vnd durch vnser bottschafft mit allem fleiß vnd ernst darzu vermant, Auch daneben nicht vnderlassen haben, vnser vnd des Reichs geistliche Churfürsten, Fürsten vnd Prelaten, als ordinarien, gleichsaals zuuerschen vnd zuuermanen, Das sie jres teils ein yeder jnn seiner Jurisdiction vnd Erisen***) ein trewes fleissiges auffse-

*) Dieses merkwürdige kaiserliche Ausschreiben ist diejenige Erklärung, auf welche Sastrow oben S. 378 hingedeutet hat. Es dient zugleich zur Erläuterung der von Sastrow S. 342 und 377 gebrauchten Aeußerung, daß es „zwischen dem Pabst und dem Kaiser endlich auf ein Lami ausgegangen sey.“ Ich verdanke dieses Ausschreiben, welches ich weder bei Goldast und Lünig, noch in andern Sammlungen gefunden habe, gleichfalls unserm Sastrow, und zwar hat er solches der in der Vorrede zu diesem Theile erwähnten Sammlung von auf dem Reichstag zu Augspurg 1548 publicirten Ordnungen u. s. w. in eigenhändiger Handschrift angehängt. Gleisdanus, der B. 21. den Inhalt des auch bei Sastrow befindlichen Breues an die drei Nuntien auszugsweise mitgetheilt hat, gedenkt dieses kaiserlichen Begleitschreibens nur mit wenigen Worten.

) Deine Abdacht. *) Kreisen.

hen haben, Damit derselben vnser eroffneten ordnung von men-
niglich nachgeseht vnd gelebt, Vnd die, so darinne seumig ge-
funden wurden, darzu verma- en vnd weisen, Auch vns eigent-
lich berichten wollen, wie es damit allenthalben gehalten wurde,
alles nach laut vnd inhalt vnser schreibens, derhalben ann jre
Liebden vnd andachten aufgangen.

Als wir aber auß den berichten vnd anzeigungen, so vns
auff solche vnser schreiben von Jren Liebden vnd andachten,
auch sonst von andern orten zukommen, seuil befunden, das die
aufrichtung sollicher erclerung vnd ordnung am meisten dar-
durch verhindert, das an den orten vnd enden, da jnn der Reli-
gion enderung surgenomen worden, nit genug priester vnd
Kirchendiener zu bekommen, die nach inhalt etlicher artikul, so
jnn derselben vnser declaration vnd ordnung insonderheit biß zu-
erörterung des Concilij geduldet werden, dem volck mit der Lehr
vnd reichung des H. Sacraments, nach vernung vnd inhalt be-
rurter vnser ordnung vorstecken wölten oder dorffen, surneimblich
auch, dieweil die ordinarien ein bedenkens hatten, jnn sollichen
articuln one bewilligung der oberkeit zu dispensiern, oder einiche
enderung jnn der Kirchen wider alt herkomen vnnnd gebrauch sur-
zunemen.

Vnnnd wir aber ye vnnnd allwege dafur gehalten, vnnnd
noch, das nit allein dem H. Reich Teutscher Nation, sonder
auch gemeiner Christenheit mercklich vnd hoch daran gelegen,
das die jrrung vnd mißvorstandt der leren, so sich nun ein
zeitlang im H. R. Teutscher Nation zwuschen derselben Sten-
den erhalten, widerumb jnn einen einhelligen vorstandt gericht
vnnnd gebracht wurden;

So haben wir auß erheischung vnser beuolhen ampts
nit vnderlassen, vor diser zeit vnd sonderlich, nachdem vns die
obberurte beschwerung surkommen seiut, vns bei der Papstl.
H. mit allem embsigen fleiß zubearbeiten, das sein H. hierjn
ein gnediges vätterlichs einsehen haben vnd den Ordinarien er-
lauben wölten, in den articuln, darjn sollichs one sondern nach-
teil vnd abbruch christlicher ordnung geschehen konte, biß zuer-
örterung des Concilij zu dispensiern, Wöllichs dan auch bei sei-
ner Papst. H. on allen zweiucl auß sonderm gnaden vnd schi-
ckung des almechtigen zum teil erhalten worden ist, Wie dein
N. auß hiebei uerwartem Indult, so vns Ir H. durch derselben
botschafft vor wenig tagen zustellen lassen, weiter vernemen
wurdt.

Wiewol wir nun ja keinen Zweiucl stellen, D. N. werde
sich auß sollichem Indult leichtlich zuberichteten wissen, was D.
N. auß christenlichem eisser zu befurderung vnd erhaltung vnser
christlichen vnd Catholischen glaubens ferner zuthun geburen
wölle, So haben wir doch auß beweglichen vrsachen nit umb-
gön wollen, D. N. vnser gnedig vätterlich bedenden, auch wil-

len vnd meinung, so wir zu erhaltung dises christlichen notwendigen wercks tragen, vnd dasselb vor allen Dingen zum hochsten gern befurdert sehen wolten, hiemit zueröffnen, der tröstlichen zuuersicht, D. N., desgleichen alle andere vnser vnnd des H. Reichs gehorsame geistliche fursten vnd Prelaten, die wir hiebei derhalben auch ersuchen, als die rechten erdentlichen vorsteher der H. Kirchen vnd ierer beuolhenen christlichen gemeinden, werden inn bewegung vnd betrachtung selichs vnser vorhabens dissem christlichen loblichem werck vmb souil desto statlicher mit altem fleiß vnd ernst nachsehen vnd aufwarten; Ersuchen vnd ermahnen demnach D. N., erslich got dem Allmechtigen zu Lob vnd ehr, der Papstlichen H. vnd vnns zu guten gefallen vnd schuldigen gehorsam, diser hochwichtigen sachen gelegenheit vnd notzurfft eigentlich erwegen vnd zu herzen furen, vnd alwege treuen fleiß furwenden, dieselb zum ehisten inn das werck zufurbern, Vnd sich dermassen hierjn erzeigen, damit deiner N. kein mangel noch vnfleiß zugemessen, Auch der Papst. H. vnnd miltigkeit, damit sie sich hierin erzeigt, vnd vnser vilfeltig muhe, fleiß vnd arbeit, so wir vnser teils derhalben furgewendet haben, nit vergeblich, sondern vnserer beiderseits vatterlichen gnedigsten zuuersicht vnd vertrauen nach fruchtbarlich angewendet, vnd das ihenige, so jr Papst. H. vnd wir ganz gnediger meinung, auß christlichem treuem eyffer angefangen, durch D. N. vnd andere verwalter vnd vorsteher der Kirchen zu guter endtschafft gebracht vnd würcklich volzogen werd, vnd also das end mit dem anfang vergliche, wöllen wir vns also zu D. N. endlich getrösten.

Vnd dieweil sich auch befunden, das hievor den sachen vmb etwas zuvil beschehen sein mocht, in dem das etliche (villeicht in meinung, irem ampt dardurch genug zuthun) sich etwan mit mererem ernst vnd strenge erzeigt, dan gelegenheit diser zeit vnd läuffe ertragen vnd erleiden konden, Ob nun woll zu wunschen, das all christliche disciplin vnnd zuchten der alten Kirchen bei disem verderben, leichtuertigen sachen vnd zeiten widerumb allenthalben eingefurt vnd erhalten werden möchte, nicht desto weniger, dieweil die sach vormals dermassen vberhandt genomen, das deren eben vil seindt, dj auff irem gefassten sin vnd vnuerstandt (darauff sie denn mer bawen, dan billig geschehen solt) vast zubeharren gedenden, vnd sich dauon schwerlich abwenden lassen wollen, So solt vnser erachtens der sachen vmb souil mer denlich vnd furtreglich sein, Das allenthalben (da es anders die gelegenheit in einichem wege erleiden könnte) solche maß vnd bescheidenheit gehalten wurde, damit dj ihennigen, so sich abgesundert, widerumb zu einem rechten christlichen wesen vnd wandel mer mit gutem willen vnderweisen vnd geleitet, dann durch vbermessigen ernst abschuecht gemacht wurden; Dann, wie zu den allerersten zelten die H. Apostell vnd Vätter

die grundtnuß der Christlichen Kirchen mit gute vnd sanfftmutigkeit angefangen vnd erbarvet, Also möchten verhoffentlich durch solche gutlige wege dj ihennigen, so jnn jrrung vnd mißuerstand gewachsen sein, zu diser zeit auch widerumb zu einem einhelligen verstand vnd vergleichung gebracht vnnnd erhalten werden, Diweil einmal so offentlich am Tage, doch noch zu disen gegenwurtigen zeiten nit wenig seindt, dj vil mer der millich dan starcker speiß bedurffen.

Dernhalb dj notturfft vor allen Dingen erfordern will, das ein yeder Prelat in seiner geistlichen Jurisdiction vnd verwaltung gute ordnung gebe, vnd sein fleissig auffsehen habe, damit dj Kirchendiener in verwaltung irer Aempter, es sey jnn offentlichen predigen, oder andern vermanungen vnnnd leren des volcks, oder reichung der Sacrament vnd verrichtung anderer Kirchendienst, auß obberurter vnserer erclerung vnd ordnung keineswegs schreiten; das auch das gemein Volck dahin gewisen werde, das sie den Predigern vnnnd Kirchendienern jnn jren leren vnnnd meynungen gehörr vnnnd glauben zustellen vnd volg thun, vnd jren eigen sin vnnnd verstandt nit mer zugeben, dann sich geburt, sonder sich dahin weisen vnnnd berichten lassen, das jnen nit zustehe, kluger zusein, denn christlicher einfaltigkeit vonnoten, sonder jren verstandt nach der Kirchen verstandt zu richten vnd derselben, als der rechten richtschnur, zuundergeben.

Es will auch hierzu ferner vonnöten sein, das sich dj Bischoue vnd Prelaten allenthalben nach gelegenheit der personen richten, also das sie dj vnuerstendigen zuvnderweisen, die widerspennigen jnn der gute zubewegen vnnnd zuleyten, die jrrigen zuberichten vnd die standthafftigen zuerhalten, vnd leßlich alleding mer mit der gute, dan mit dem ernst vnnnd scharffe surzunemen wisse.

Das sie auch mit allem fleiß vnnnd ernst verfügen vnnnd darob sein vnd halten, das der ärgerlich vnchristlich brauch vnder den Predicanten, jnn jren predigen einander zu schmecken vnd schelten, so jnn vil orten groblich eingerissen ist, zu allen teilen abgestellt vnd vermütten *) bleiben.

Zudem auch zu diser sacht hochlich dienen wurt, das dj Prelaten vnd vorsteher der Kirchen sampt andern, so neben jnen die lastt vnd sorgfeltigkeit vber dj Christliche gemein mitzutragen berufft vnnnd erfordert seindt, dem volck mit lehr vnd wandell dermassen furgehen, damit jr dienst nit gedabelt oder geschendet, sonder das volck verursacht werde, den geistlichen stande vilmer zulieben vnd jnn eren zuhalten, dan zu schenden oder verachten.

Vnnnd leßlich will vor allen dingen vonnöten sein, das

*) vermieden.

den Pfarhern vnd seelsorgern ire geburliche Competenz vnd vnderhaltung nach eins yedern Gelegenheit verordnet vund gereicht werde.

Vnd wo dem allen also, wie obsteet, trawlich vund fleissig nachgesetzt wurde, so sein wir der tröstlichen hoffnung vnd *) stellen jnn gar keinen zweifel, das menniglich ein sollichen guten willen vnd zuneigung bekomen, das furbahhin keiner scharff ferner vonnöten, sonder die vergleichung jnn der Religion sampt Christlicher lieb einigung jm H. Reich teutscher Nation on alle beschwerung erfolgen vnd erhalten werden. Wöllichs dann alle Bischoue vund Prelaten jnn betrachtung aller gelegenheit vund umbstend, wo nit anderer sachen, yedoch zum wenigsten vmb diser sachen willen mit allem fleiß zuzurdern billich geneigt sein solten, damit sie der nachreden, schmach vnd verachtung, so dem geistlichen stand bißhero begegnet (dadurch villeicht etliche zum teil selbst vrsach gegeben haben mochten) hinsuro enthebt bleiben, vund jren vorigen standt, ehr, wurde vund ansehen bei menniglich vmb seuil desto statlicher erhalten möchten; zudem das den noch ein yeder vorsteher der Christlichen Kirchen selbst zubedencken, Dieweil er dem almechtigen von seiner beuolhenen heerde rechenschafft zugeben hat, was jme darauß stehe, wo durch seinen vnfleiß, hinlessigkeit vund vnbedecklichkeit jchts versäumt werden oder zu grunde gehen solte.

Sollichs alles haben wir deiner A. dißmal ganz kurglich gnediger meynung anzeigen sollen; vnd wo sich hinsuro jchts weiters zutragen, darjnn vnser hulff vnd einsehens von nöten sein wurd, darjnn wollen wir vns als ein christlicher Keiser, oberster vogt vnd schirmer der christlichen Kirchen (der disse sach auff gute wege zurichten vund in das werck zuzurdern zum hchsten begirig vund geneigt ist) ann vnserm trewen fleiß auch nichts erwinden lassen.

Was aber nun D. A. hierjnn fur einen weg an die handt zunemen geburen wölle, das wurt sich dieselb one allen zweuel auß hiebei uerwarten Indulten weiter zuberichten, vund sich denselben gemeh zuhalten wissen. Dem wollen D. A. also trewlich vnd fleissig nachgehen, vund sich jnn dem allen erzeigen vnd beweisen, wie wir vns dan des zu D. A., als vnserm vund des Reichs gehorsamen Fürsten, entlich versehen; vnd vns D. A. handlung vnd aufrichtung, Auch ob derselben etwas vnbillicher ver hinderung darneben von einichem stand begegnet wurd, den oder dieselben mit geschickten vätterlichen vermanungen ye nit stat haben wölten, vns yederzeit derselbigen mit allen umbstendigen **) eigentlich berichten. Ann dem allen thut D. A. zusamt dem, das sie von ampts wegen zuthun schuldig ist, bei

*) In der Abschrift steht: jnn stellen u. s. w.

**) Wahrscheinlich Umständen.

gott dem almechtigen on zweifel ein verdienlich gut werck vnd vnsern gefelligen ernstlichen willen vnd meynung. Geben jnn vnser Statt Brussell jnn Brabandt, am 28. tag Maij Mo. 1c. 49.

3.

Des Stralsundischen Chronikanten Johann Berkman Aeußerung über das Interim *).

V a m I n t e r i m.

Anno 1548 was eine schware varlike tidt, dar stridett beide datt Geistlike vnnd weltlike swertt thosamende auerein jeggenn godt vnnd gades wortt. De Pawest mitt alle sinem hoffgesinde, de Keiser mitt alle siner macht, daruann Dauidh jn anderen Psalme woll heft geweissagett: wo dauenn doch de Koning, vnnd Forstenn wedder Christum den gesaluedenn? Vnnd hebbenn nhu vimme Johannis Baptistenn Dach beide, Keiser Carolus vnnd Pawest Paulus, woll vann 60 Jaren einn gram Monnick gewesen, den meth Godt de inate vull the siner vordomenisse, hebbenn laten vthgaen schrifte ein ganz Bock, datt nomenn se Interim vnnd Mandat, darinne se beden bi verlust liues vnnd gudes darto, datt me alle Ceremonieen, gades denst vann en genomett in dem Pawestdome oldinges geholdenn, auer viij hunderitt Jaren geholdenn, datt schall althomale sine macht vasse beholdenn, nichts affhodonde, nichts thoethodonde, alle 7 Sacrament als vth der schrifft der Beder, der Doctorenn bewisenn, konnen, scholenn bliuenn vnnd nicht voranderett werden. Men secht, Johann Hileuende, sic Agricola nomett, thouorne einn groth Predicant des Euangelij, wo sine boke vthwisenn, scholt gemakett hebben; woll dar steit, de se, dat he nicht valle; heft darinne vergetenn vnnd vthgelaten, dat de Papenn vnnd Monnike Ehesfruwenn genomenn hebbenn, dat he de nicht schelt vnnd antastett edder vordomet, secht nichts daruann, datt mi wunderett, welck doch einn schwer Artickell is jnn dem Pawestdome. De schrifft is vorhanden,

*) Aus Joh. Berkman's ungedruckter Stralsundischer Chronik. Es mag hier gelegentlich bemerkt werden, daß so wie manche Spottschriften und Spottlieder auf das Interim herauskamen, (m. v. oben S. 337) so auch Medaillen zur Verspottung desselben geprägt worden sind. Eine äußerst seltene, vielleicht nur in einem einzigen Exemplar vorhandene, sicher aber 1548 oder 1549 verfertigte Medaille dieser Art, auf welcher ein böser Geist aus der flammenden Hölle dem sich weigernden Churfürsten Johann Friedrich ein Buch, über welchem steht: Interim, hinreicht, findet sich abgebildet und beschrieben in den Curiositäten u. s. w. B. 10. St. 2. (1823) S. 110 u. s. w. Die Medaille selbst ist in dem Großherzoglichen MünzcabINETTE zu Weimar.

vnnnd hebbenn dor einn verborgen wortt jnn vormengett, dat heth Interim; Dar hebbenn alle vnse Doctores, wissenn, alle Predicantenn noch mede rhodonde, vnnnd gann dareuer tho rade, heren vnnnd Forstenn, lande vnnnd stede; dar idell vorgift vndermengett, ja de duuell mitt siner mume suluest vnderbeslatenn, so hebbenn doch de Euangelischenn Predicantenn vele vpgeschreuen, vnnnd findt erer Mandate gekrudet vnnnd geseltett mitt gades worde. Wo se datt wedder lesenn, scholenn se sich ja ere herte schemen. Jck fruchte, se hebbenn ein jfern vorheuet vnd einen Ernen naden; se werdenn nicht vorstan edder nicht willen vorstan. Dat heth, Pharenis (Hart) jß vorstocket, jdt kann de warheit nicht lieden; Godt betere jdt.

Item sehet noch eine blintheitt vnnnd ere schalckheitt vnnnd boßheitt ahne, wo se tho Aufsburch, Etrabsburch, jnn des Keisers steden gehandelt vnnnd vthgerichtett hebbenn. De Keiser vnnnd vnser allergnedigester Vader, de Papest, beide eindrechtig besluten jnn ereime Rade. Kumpt vnse gnedigeste here, de Keiser, tho Regensborch, lauet sinen Borgerenn, he will si bi ernen Priuilegienn vnnnd gades wortt bliuenn latenn, se menen, alswars *). Do he quem, brachte he einenn hupenn Papenn vnnnd Monnike mitt sich, leth Wissen holdenn, besettede de Kloster mitt Monnekenn, datt musie de Rادت vnnnd veer wercke bewilligen. Achte dage vnguehrlich darna, do de Keiser weg wach, trat her omnes tho; dar wartt solck ein larm, vplop vnnnd Rumor, datt de Papenn vnd Monnike gade danckedenn, dat se leuendich wedder vth der stadt quemenn; wo jdt en wedder geitt, mag mann horen; auerst de Keiser leth se betemenn, vnnnd verde nenenn krich wedder umme de Papen willen.

2. Zur Geschichte der Gefangenschaft Philipp's von Hessen.

1.

Geheime Verhandlung des Churfürsten von Brandenburg und des Herzogs Moriz von Sachsen mit dem Bischofe von Arras und den andern kaiserlichen Rätthen über die Begnadigung des Landgrafen **).

Verzeichnuß etlicher Artikel, so von dem Churfürsten von Brandenburg und Herzog Moriz von Sachsen surgeschlagen worden, damit des Landgrauen Begnadigung jren sürgang haben möchte, Beschehen inn der Kai. Maie. veltlager vor Wittenberg, den 2. Junij, hie seiß der Erb, ic.

Der Landgraff erpeut sich von newem, er wolle sich jnn der Ken. Maie. genad vnd ungenad frey vnd ene einiche Condi-

*) Es sen Alles war. **) Dieses ist das wichtige Stück, welches Niederer in seinen oben S. 526 genannten Abhand-

tion oder anhang ergeben. Doch so sehen meine gnedigste und gnedige herren, der Churfürst von Brandenburg und Herzog

lungen S. 44 u. 45 aus einer alten Druckschrift mitgetheilt hat. Es ist die Beilage A, auf welche sich der Kaiser in seinem Gegenberichte (S. 548) beruft. Ich kann Niederern darin nur beipsichtigen, daß der Kaiser an dem, was von List und Betrug hinsichtlich des Ausdrucks „ewiges Gefängniß“ obgewaltet hat, unschuldig gewesen ist, bin aber auch eben so fest davon überzeugt, daß von Seiten des Bischofs von Arras und der andern kaiserlichen Unterhändler die beiden Fürsten Joachim und Moriz, die indes von dem Vorwurfe des bei der ganzen Verhandlung bewiesenen Leichtsinns schwerlich frei gesprochen werden können, hintergangen worden sind, und daß der Landgraf offenbar in die Falle gelockt worden ist. Der Kaiser, der den Landgrafen noch mehr, als den Churfürsten Johann Friedrich haßte, war durchaus nicht Willens, ihn so leicht wieder frei zu lassen; ließ dieses ihm auch gleich bei der Losprechung von der Acht durch seinen Vicekanzler Selden ankündigen, so wie er schon früher auf eine unbedingte Ergebung auf Gnad und Ungnad gedrungen hatte; dem Bischofe von Arras und den andern kaiserlichen Räten lag es nur daran, daß der Kaiser des Landgrafen habhaft würde, und da sie bei der mündlichen Verhandlung sich unstreitig der Niederländischen Sprache bedienten, wie die Verurteilung der beiden Fürsten auf den „Mangel und Unverstand der Sprachen“ (S. 553) darthut, so ist es allerdings wahrscheinlich, daß sie in die hernach schriftlich aufgesetzte Punctation, die dem Kaiser vorgelegt ward, das Wort ewig gesetzt haben, da doch die beiden Fürsten den Landgrafen auch nicht mit einigem Gefängnisse belegen wollten. Dieserhalb drangen denn auch die kaiserlichen Räte darauf, daß dem Landgrafen diese Punctation nicht vorgelegt werden solle, weil er sich auf diese Bedingung nicht eingestellt haben würde. Die beiden Fürsten versichern ausdrücklich, daß sie „die Ding auf kein Gefengnis vorstanden hätten.“ Wenn sie sich späterhin des Ausdrucks: „über die Artikel hinaus“ bedienen, so versiehn sie darunter wohl die Artikel der förmlichen Capitulation; der Kaiser aber, wenn auch er von Artikeln redet, die er nicht überschritten habe, meint die in der geheimten Punctation enthaltenen, in welcher er sich bloß verbindlich gemacht habe, den Landgrafen nicht mit ewigem Gefängnisse zu belegen. Im Holländischen sollen aber auch die beiden Begriffe ohne Umschreibung sich nicht wohl anders als durch „ewiges“ und „einiges (ewig und wenig) Gefängniß“ ausdrücken lassen. Man vergl. übrigens die späterhin 1552 von Churfürst Moriz den zu Porgau versammelten Ständen vorgelegte Proposition bei Hortleder (B. 5. C. 1. S. 999 u. f. w.), und auszugsweise bei Mogen S. 62 u. f. w., und die öffentlich erlassene Kriegserklärung Wilhelm's von Hessen, des ältesten Sohn Philipps, gegen den Kaiser, gleichfalls vom Jahr 1552; auszugsweise bei Mogen p. 68 u. f. w.

Morig von Sachsen, diesem Artikel zu, das fur ire personen von nöten sein wurd, einen verstandt von jr Maie. zuhaben, das jme dem Landgrauen, solche ergebung, wedder zu leybstraff noch zu ewiger gefengknuß raichen.

Deßgleichen auch das er an seinem Land vnd leuten zu straff nicht mer verlieren, oder jrer Maie. einreumen, denn in den vorgestellten Artikeln begriffen, Doch wer sonst gegen jme derhalben zusprechen hat, demselben an seiner gerechtigkeit, vnd rechten unabbrüchlich, darin er zu guetlicher oder rechtlicher handlung jrer Maie: derselben Commissarien, oder dem Cammergericht, wie es jr Maiestät auffrichten wurd, one alles widersprechen volgthuen *).

Das solt gleichwol der Landgraff nicht wissen, sonder sich schlechts vnd frey ergeben, aber allein auß dieser ursach fürgenommen werden, damit hochgedachte Chur vnnnd Fursten, jme selches best freyer vnd mit weniger beschwerdt rhaten vnd jne darzu bringen mögen.

Vnd wo jr Maie: an solcher Affecuration vnd versicherung nicht ersettigt, so soll jr Maie: selbs einen weg derselben versicherung, wie sie zu dem allerhöchsten möcht gestelt werden, erdencken, denn (den) ire Chur vnd F. G. dem Landgrauen verhalten vnd mit jme darauff handeln möchten, sich auch selbs derhalben für den Landtgrauen verpflichten.

2.

Schreiben des Landgrafen an den Churfürsten von Brandenburg vnd den Herzog Morig d. d. Cassel den 7. Junii 1547 *).

Vnser freuntlich Dienst vnd was wir liebs vnd guts vermögen allzeit zuvor. Hochgeborne Fürsten, freuntliche liebe Oheim, Schwager, Bruder, Better, Sohnn vnd Gevatter. Wir haben angehört, was Christoffell von Ebleben vß gehabtes Tredens an vns gewerbenn, vnd haben die Articul **), darauf zwi-

*) Von dieser Art war die Handlung des Landgrafen mit dem Grafen von Nassau wegen der Grafschaft Ragenelnbogen.

**) Das S. 529 mit D bezeichnete Antwortschreiben des Landgrafen ist dieses nicht, sondern die Antwort, welche auf das als Beilage (S. 536) befindliche Stück erfolgte. Die mit D bezeichnete Antwort habe ich bisher nirgends gefunden, auch bei Bachmann, der die von ihm mitgetheilten zwölf Urkunden aus dem Pfalz Zweibrückischen Archiv genommen hat, fehlt sie, denn die von Castron mit E bezeichnete Beilage bildet bei Bachmann die Nummer 1. Das dem Landgrafen gegebene hier mitgetheilte Antwortschreiben ist aus Kuchenbecker's Analectis Hassiacis Coll. XI p. 215 sqq. genommen. **) Nicht die geheim verhandelten, sondern die jenen, aus welchen hernach mit einigen Veränderungen die

schenn Kayf. Maj. vnnnd vns ein Vertragß vfericht werdenn solt, verlesenn, vnd erwogenn, vnd wiewoll wir allerley mercklicher Ursachen, Bedenckenn vnd Beschwerung hetten, die Articuli antzunehmen, auch Trost vnd Entsetzung wistenn, daß sie auch mit andernn gnug wurden zu schaffen gewinnen, so wollessen wir doch Gott zu Ehrenn vnd zu Vorkommung der armen Verderbtenn vnd um Fried vnd Ruhe willenn, auch Kayf. Maj. zu vnderthenigster Erheigung, vß das Schreiben, so E. L. bei Ebleben an vns vnderm dato im Feldlager vor Wittenberg den 4. Tag des Monats Junii vnd vß das vnzweuelich Vertrauen, so wir zu E. L. tragen, darmit auch die Kayf. Majest. sehen müge, daß wir Ir vertrauen, die Articuli annehmenn. Wir haben aber etliche Dinge hienekenn dem Ebleben verzeichnet mitgegeben zu besserem Verstand vnd zukünftiger Disputation dardurch zuuorkommen, die an der Substanz den überschickten Articuli nichts abprechen, wollen E. L. dervwegen vß freuntlichst gebetten habenn, sie wollen dieselb Dinge bey Kayf. Maj., so viel der bei Irer Maj. notig, beyleisigenn vnd vns widder schreiben, vß wilchenn Tag vnd an wilchem Orth wir zu Kayf. Maj. kommenn sollenn, vnd an wilchem Pflaz E. L. gleichlich vns annehmenn vnd furter zu Kayf. Maj. bringen lassenn wellenn, so wollen wir daselbst mit gottlicher Hülff ankommenn, der trostlichen Zuversicht, dieweil wir vns gegen Kayf. Maj. also vnterthäniglich vnd vertrewlich erheigen, Ire Kayf. Maj. werde sich auch der anderenn Vhestung halben vnd von wegen des Geschüßs in allen Gnaden gegenn vns beweissenn. Witten des E. L. furderlichste schriftliche Antwortt, vns mit vnser Kesse darnach zu richten. Des wolten wir E. L. also hinwidder nit bergen, dero wir alzeit freuntlich vnd vetterlich zu dienen geneigt sein. Datum Castell den 7. Junii Anno 47ⁿ.

Philipps, Landgr. zu Hessen.

3.

Einige der von dem Landgrafen gemachten Bedingungen *).

Erstlich sa viel die Versicherung der Religion halber belangt, ist seiner Fürstlichen Gnaden Beger, daß s. f. g. die Cepei, wie der Churfürst zu Brandenburg vnnnd Herzog Moriz zu

förmliche Capitulation hervorgegangen ist. Sie stehen bei Bachmann unter Nr. 3.

*) Auf diesen Brief kam nun das unter F. bei Gastrow befindliche Geleitschreiben vom 12ten Junii.

**) Ruchenbecker l. c. p. 215—216. Ganz bei Bachmann Nr. 4 S. 63 u. f. w.

Sachsenn deshalbn versichertt, furdertlich vnnnd vßs eilendst zugeschickt werde.

Zum fünften stehen in einem Articul diese Worte, daß s. f. g. als ein gehersamer Fürst vnnnd Diener ic. haben s. f. g. des Wörtleins Diener halben, etwas Bedencken, dieweil s. f. g. kein Bestallung oder Dienstgelt von Keyß. Maj. hab. darumb mochte s. f. g. leidenn, daß s. f. g. derwegen einen Verstandt von Keyß. Maj. hetten, odder das Wörtlein Diener ausgelassen wurde.

Zum achten erfordert s. f. g. hohe Nothturft, daß der Edhne-Brief, wilcher s. f. g. zugestellt werdenn soll, mit Röm. Keyß. Maj. Sigill becrefftigt vnd verwahret werde.

Deegleichen auch die Nebenn-Versicherung der Religion halbenn.

Item das in gemeltem Edhne-Brief dies auch begrieffenn, daß s. f. g. vonn der Acht absolviert vnd in jren vorigenn Stand genßlich restituirt vnnnd gesetzt werde.

Zum dreizehendenn ist s. f. g. bitt, das der Churfürst zu Brandenburg, deegleichen Herzog Moritz zu Sachsen s. f. g. ein Tagreis odder zwo enthgegenn kommen woltenn, vnnnd die Sakhenn dahin befurdern, daß s. f. g. vber fünf, sechs odder acht Tage nicht vßgehalten wurde.

Diese obgemelte Ding alle seindt nit widder die Substanz der zugeschickten Artickell, wollen sich darumb s. f. g. versehen vnd dem Churfürst zu Brandenburg vnnnd Herzog Moritz freundlich gebetenn haben, daß Ire Chur- vnd s. g. die also bei diße Artickell beßleißigenn woltenn, vnd sobald Ire Chur- vnd s. g. seiner s. g. schreiben, vnd den Tag vnd Platz benennen werden, da sie zu Keyß. Maj. kommen sollen, so will s. f. g. vß Irer Chur- vnd S. G. Schreiben, zugeschildt Geleith vnd Versicherung komen, vnd vor J. S. G. also erscheinenn vnd mit der Röm. Keyß. Maj. vertragenn, bitten s. f. g. die Dinge dahin zu befurderen, daß S. R. G. zugelassen vnd vergonnet werde, der Sakhßischen vnd Sakhettette halber auch handeln zu lassenn, so wollen Ire S. G. ire Rete dahin schicken, der Hofnung, solch Sakhen gleicher gestalt vß gute Wege auch zu bringen. Signatum Cassel Septima Junii Anno 1547.

4.

Des Kaisers Erklärung auf diese Bedingungen *).

Das Wort Diener im anderen Artickell, will Ir. Majest. austhuen lassen.

*) Buchenbecker l. c. Ganz bei Bachmann. Nr. 5. S. 69

Der Versicherung der Religion halben versiehet sich Ihre Majest., er werde in dem, damit die beide Churfürsten Sachsen vnnnd Brandenburgk zufrieden gewesen, auch kein difficultet machen.

Ir Majest. will dem Landgrauen nach bescheener Abbitte von der ausgekündigten Acht entbinden, vnnnd einen vnnnderschriebenen vnd besigeltten Sünedbrief über alle Handlung verfertigen vnd ime zustellenn lassen.

5.

Die förmliche Capitulation des Landgrafen.

(Bei Hortleder S. 460*) und Mogen in der Histor. Captiv. Philippi Magnanimi p. 381 sqq. M. v. Kiederer im angef. Buche S. 40 u. f. w.)

6.

Zu Halle geschene Abbitte des Landgrafen**).

Allerdurchleuchtigster, Großmächtigster, Unüberwindlichster Keyser, allergnädigster Herr! Nachdem der Landgraff zu Hessen

u. f. w. Diese Erklärung übersandten die beiden Fürsten zugleich mit dem Geleitbriefe (Beil. 3.) dem Landgrafen.

- *) Dieses ist die bei Castron S. 548 mit B. bezeichnete, aber fehlende Beilage, welche ich ihrer Weitläufigkeit wegen hier nicht mittheilen will. Es findet sich in derselben nichts weder von einigem, noch von ewigem Gefängnisse. Wenn in der Note steht, sie fehle auch bei Hortleder, so bezieht sich dieses darauf, daß sie sich bei den spätern Verhandlungen von S. 690 an nicht findet. Dasselbe gilt hinsichtlich der Note †) S. 532 erwähnten Lösforderung des Landgrafen von der Achteklärung. M. v. übrigens das bei Bachmann befindliche erste Concept derselben. Unter Nr. 6 steht bei demselben auch die am 22sten Junius gegen den Kaiser ausgestellte Obligation der beiden Churfürsten, in welcher sie sich verpflichten, den Landgrafen, der damals schon gefangen war, zur Erfüllung der Capitulation anzuhalten. Dieser Obligation mußte auch Wolfgang Pfalzgraf bei Rhein, Herzog in Baiern, durch seine Gemahlin Anna gleichfalls ein Eidam Philipp's, beitreten. M. v. die Nr. 7. S. 77 u. f. w. bei Bachmann und oben S. 521.

- **) Bei Hortleder B. 3. C. 76 (S. 462 u. 463) u. Mogen S. 37 u. f. w. Des Landgrafen Cansler Tilemann Gündelrode las diese Abbitte her. Bei Hortleder ist der 9te Junius unrichtig statt des 19ten angegeben.

E. K. Maj. in dieser vergangenen Kriegshandlung zum allerhöchsten beleidigt und zu allen Ungnaden bewegt, auch andere darzu verursacht hat, darumb denn E. K. M. wider ihne alle ernstliche Wege und Straffen vornehmen möchten, ist ihme dasselbig alles vnderthänigst, von Herzen und billich leyd, ergibt sich hierauff, seinem Erbieten nach, in E. K. M. Gnade und Ungnade.

Bittet aber allervnderthänigst, umb Gottes und seiner Barmherzigkeit willen, E. K. M. wollen auß angehörner Keyserlichen Güte und Gnaden ihme dasselb allergnädigst verzeihen und vergeben, und die außgegangene E. K. M. Nichtserklärung, so er wol verschuldet, widerumb allergnädigst aufheben, ihn in vorigen Standt setzen, kommen und bei seinen Landt und Leuten bleiben lassen, und ihn, sein Landt, Leute, Rächte, Hoffgesind und Vnderthanen allergnädigst zu Gnaden auffnehmen, denselben gleichergestalt auch verzeihen.

Dargegen erbeut er sich, E. K. M. ais seinen einigen, rechten, von Gott geordneten obersten Herrn, Keyser und Oberkeit zu halten, zu ehren und zu jeder Zeit zu erkennen und gehorsam zu seyn, E. K. M. auch und dem heiligen Reich alles das zu leisten und zu thun, was einem getrewen gehorsamen Fürsten, Vnterthanen und Vasallen eignet und gebühret, auch darben zu verharren, und hinfure zu ewigen Zeiten wider E. K. M. nicht zuthun oder zu handeln, sondern alle Vnterthänigkeit und Gehorsam zu beweisen, und für solche hohe Keyserliche Begnadung mit allen den Seinen höchsten Vnterthänigkeit danckbar zu seyn und zu verdienen; Also daß E. K. M. mercklich befinden sollen, daß der Landgraff zu Hessen und die Seinen E. K. M. leisten und vollziehen wollen, Alles, was sie zu thun schuldig seyn und die auffgenommene Capitulation innhelt.

7.

Des Kaisers Antwort auf die geschehene Abbitte
des Landgrafen *).

Die Rom. Keyf. Majest., vnser allergnädigster Herr, hat angehört, welchermassen der Landgraff von Hessen öffentlich vor

*) Die bei Castrow S. 532 mit G. bezeichnete, aber gleichfalls fehlende Beilage. Sie sieht bei Hottleder S. 463. M. v. die Note *) zu S. 696. Es ward diese Antwort von dem Vicecauzler Dr. Selden gesprochen. Wenn von einem gleichzeitigen Berichterstatter behauptet wird, der Kaiserliche Hofrath Dr. Johann Marquard, den wir auch

jrer Key. Maj. bekent, daß er dieselb zum allerhöchsten vnd beschwerlichsten beleidigt vnd zu allen Bngnaden bewegt, auch andere darzu verursacht, das sey C. F. G. von Herzen vnd bitterlich leidt. Wolle sich demnach in jrer Keyf. Maj. Gnaden vnnnd Bngnaden ergeben, mit fernerer Bitt vnd Erbieten, wie solches nach der Leng erholt ist.

Darauff, vnd wiewol nicht ohn, daß C. F. G., wie sie selbst bekennen, Jhr Key. Maj. zum beschwerlichsten vnd dermassen beleidigt, daß sie die allerhöchste Straffe, so C. F. G. möcht aufgelegt werden, wie mánaiiglich bewußt, wol verdienet hetten, Noch dennoch, dieweil C. F. G. jehundt hieher kommen, jrer Maj. zun Füßten gefallen, so ist jre Maj, jrer angebornen gewönlich miltigkeít nach, auch auf die fleissigste Fürbitt, so von etlichen Thur- u. Fürsten fur gedachten Landgraffen beschehen, zufrieden, dz die Achtserklärung, so jre Keyf. Maj. billicherweiß gegen C. F. G. ergehen lassen, aufgehbt, Auch die Straff des Lebens, so sie von wegen geübter Rebellion wol verdienet, nachgelassen. Dergleichen auch, daß C. F. G. weder mit ewigen Gefängnuß^{*)}, noch mit Confiscation, oder Entsetzung derselben Güter, mehrers oder weiters, denn die Artikel der Abrede, so ihre Maj. gnädigst gewilligt, innen hatten, möchte beschwert werden. Vnd wil jre Maj. auch C. F. G. Vnterthanen vnd Hoffgesinde zu Gnaden auffgenommen haben. Doch mit dem gedinge, daß sie den inhalt gedachter Artikel jres theils trewlich vollziehen, sich denselbigen in einige wege nicht widersetzen.

Der gewissen Zuversicht, hochgedachter Landgraffe, sampt seinen Vnterthanen, werden sich zum höchsten beflissen, solche von jrer Maj. bewiesene treffliche Gnade vnd Gutthat hinfur an in allem vnterthenigsten Gehorsam umb jre Maj. zu verdienen ic.

8.

Bericht eines Zeitgenossen über die Gefangennehmung
Philipp's von Hessen^{**)}.

(Zu B. I. Cap. 8.)

Den 18ten fúrgemelte Monats (Juni 1547.) Der Churfürst (Moriz) von Sachsen vnd Brandenburg, nachdem sie furer-

schon aus Sastrow kennen, habe diese Antwort hergelesen, so beruht dieses auf einem Irrthum. M. v. Mogen l. c. p. 39.

*) Hieraus hätte der Landgraf schon schließen können, welch ein Schicksal ihm bevorstand.

**) Aus einem alten historischen Manuscripte über Kaiser Carl V., zuerst mitgetheilt von Seybold im Deutschen Museum B. 2.

gangenen Tagen kays. Mai. angesprochen, das Ihr kays. Mai. wolle sich über den Landtgraffen in Hessen Erbarmen, und ihm Gnade erzeigen, doch nuhn Seines Verdrags Capitulation und Artickell gegen Ihr kays. Mai. verfertigt, und dem Landtgraffen surgelessen, haben Sie auff gemelten Tag den Landtgraffen mit Sich nach Hall geführet:

Den 19ten ejusdem vngesährlich umb vier Nuhren*) Nachmittag haben sie**) den Landtgraffen mit sich in Ihr kays. Mai. Hoff gesuchret zu Hall in Sachsen, auff einer Gallereien, doch Ihr kays. Mai. in Sein kays. Majest. Stull vnder Einem Himmell von krauselechtem***) gulden Stuck genaecht gessen, und bey Ihr kays. Mai. fiell Prinzen und Herrn. Doch nuhn fürgemelte Churfürsten doselbsten ankommen, vngesährlichen acht Schohe weytt von Ihr kays. Mai. der Landtgraff für kays. Mai. ein Fousfall gethaen,

Jul. bis Dez. 1781. S. 64 u. s. w. Auch Dinnies hat diese Stelle seiner Abschrift des Sastron Th. 2. zu N. 1. Cap. 8 (S. 22 der Hdschr.) eigenhändig abgeschrieben einheften lassen. Von dem Lachen des Landgrafen und der darauf erfolgten Neuzierung des Kaisers sagt auch dieser Chronikant nichts; ich kann indeß auch hieraus keinen Schluß auf die wenige Glaubwürdigkeit Sastron's hinsichtlich seiner Erzählung machen. Sehr bestimmt spricht sich aber Häberlin N. D. K. G. Th. 1. S. 188 gegen Sastron's Glaubwürdigkeit in Hinsicht der fraglichen Erzählung aus: „Uebrigens verdient die Erzählung des Herzoglich Pommerschen Geheimen Raths und Gesandten am kaiserlichen Hofe, Bartholomäus Sastron's, keinen Glauben, wenn er uns versichern will, daß der Landgraf, unter der von seinem Kanzler geschehenen Ablegung, gar schimpflich darüber gelacht, dagegen aber der Kaiser ihm mit dem Finger zornig zugewinkt, und gesagt habe: „Wel, ik sol di lachen lehren. Denn es findet sich hievon nicht das geringste bei irgend einem andern gleichzeitigen glaubhaften Geschichtschreiber, oder in denen wegen der Gefangenschaft des Landgrafen nachmals publicirten Staatsacten. „Daß die Nachricht von diesem Vorfalle nicht in die gedachten Staatsacten gekommen ist, kann nicht befremden, und die Geschichtschreiber sowohl von des Kaisers, als von des Landgrafen Parthei konnten ein Interesse daran haben, den Vorfall nicht lautbar zu machen. Häberlin hat übriggens seine Kenntniß von Sastron's Erzählung aus der Schöottaen, Krensiassen Nachlese und aus Mogen's Histor. Captivit. Philippi. etc. Man vergleiche die Vorrede zu Th. 1. XCVI. u. s. w. Daß Häberlin unsern Sastron irrigerweise zum Pommerschen Geheimen Rath und Gesandten am kaiserlichen Hofe macht, brauche ich hier nicht erst zu bemerken.

*) Uhr. **) Bei Seybold steht für.

***) gekräuselten.

auff Seinen kneien sich begeben, paide Seine hendt zuesammen geschlagen, Nach der erden Sein khopff vnd augen khehrent vnd neigent.

Doselbstn durch Sein, des Landtgraffen, Cankler, So auch auff seine kneien Sich begeben, surgeben, surgetragen vnd den Mishandell bekennett, so er, der Landtgraff, Sein Herr, groblich gegen Ihr khaps. Mai begangen, Sich genklich in Ihr khaps. Mai. Handt vnd Gewalt, freien Willen, Barmherzigkuytt vnd Gnad vnd Bngnad ergebet.

Doh nuhn diese Gnaden Bütt also geschehen, in Gegenwart der Churfürsten, ime, Landtgraffen, vnd Sein Cankler durch khaps. Mai. Khaett vnd Secretarien Gehveldt*) geantworte, das Ihr khaps. Mai. vmb erwehung-ettlicher Sachen halben vnd der Churfürsten Bütt, so für Ihme geschehen, ansehent, das Ihr khaps. Mai. Ihme das Leben, So er Billiger Weys verschuldett, geschenkett, dargegen zuer ewiger Verstrickung nicht verbunden Sein Soll, wie auch im fuhrigen Herzog Johann in Sachsen des verstrikten Verdrags articull vnd Capitulation gemelt vnd furbehalten.

Doh diß nuhn also geschehen, der Landtgraff in des Herzogs von Alba, des Veltcheubers, Henden gelüffert worden, welcher ihme in das Schloß zue Hall gefuhrett, welcher auch ihme, Landtgraffen, vnd den Churfürsten den Nacht Imbs geben, darnach der Landtgraff in Ein Gemach gefuhrett worden, vnd Don Johann de Brenarre Obersten vber 2 sendell Spanischen Kriegsvolks gelüffert.

Auff gemelten Tag gefenglich Eingejogen der Graff von Oberstein**) vnd zwehn andere seine Gefellen, vmb das Sie Sich wegen etlichen habent Befelch vm die Stadt Bremen sehr***) mißbraucht.

Den 18ten zue Hall in Sachsen ankommen der Herzog von Brunschwich vnd Sein eltester Sohn, So der Landtgraff fünf Jar lang gefangen gehalten †).

Desgleichen auch daselbstn ankommen die Ambassadors aus Dennemark, vnd Sich die Stadt Lubek vnd Lunenburg ergeben.

Den 19ten, 20ten, 21ten, 22ten vnd 23ten Nachdem die Churfürsten, Herzog Moriz in Sachsen vnd Brandenburg, bey

*) Seibold sagt: vermuthlich der Name des Secretärs. Man sieht, daß der Name corrumpt und daß der Vicecankler Geld oder Selden hier gemeint ist.

**) Soll wohl Eberstein heißen.

***) Sieh bei Seibold.

†) Heinrich der jüngere, wie auch oben aus Casirou schon bekannt ist.

kays. Mai. heftig anhielten, fürbringent, wie der Landtgraff Sich beclagett vnd nicht woll zufrieden wehre, das er verstrickett wahr, weyll man jme uff Frei Glaidt die Vertrags Articull zugeschickett, darein kheiner Verstrickung gedacht worden:

Herüber kays. Mai. Nachdem er über diß beraethschlagen lassen, für Sich furgemelte Churfürsten berufen lassen, vnd Ihnen die Vertrags Articull, So zwischen Ihr kays. Mai. vnd den Landtgraffen ergangen, furlessen lassen, welche also Lautent, als Memlich, das der Landtgraff herbey kkommen Coll, vnd Sich in Ihr kays. Mai. Hendt, Barmherzigkaytt vnd gueten Willen ergeben, vnd das kays. Mai. darnach durch Furbitt furgemeldter Prinzen vnd Churfürsten vnd ihrer Reputation halben dem Landtgrafen das Leben, So er groblich gegen Ihr kays. Mai. verwürkt, Schenken wollen, Ihr kays. Mai. Sich vnd alle Seine Landt ohne einigen Nutz zug vbergebent, derowegen wolle Ihr kays. Mai. Ihme Gnadt erzeigen vnd der ewigen Gedencknuß entledigen: welches genugsam zuverstehen, das der Landtgraff Ihr kays. Mai. Seinem Willen nach Ein Beytt lang Sein gefangener Sein solt *).

Doh nuhn furgemelte Churfürsten, Herzog Moriz in Sachsen vnd der Brandenburger, disses also hßreten, botten sie kays. Mai. vmb Verzeihung, weyll die Scholt Ihr wehre vnd Ihr kays. Mai. den Verdrag gemess gehandelt, wie Sie Sich auch deswegen gegen allen, So hergegen handtlen, Etett, Best vnd unverböschlichen hinfürter gehalten vnd voln: zogen werden soll *).

Demnach kais. Mai. dem Herzogen von Brunschwich, So kherzlich außser des Landtgraffen Verstrickung kkommen, für Sich beschaiden, jhme fürlegen lassen den hohemuth, So er, mit Schreiben vnd Sagen von Ihr kays. Maj. erzeigt, doh er von Ihr kays.

*) Daß dieser Chronikant für den Kaiser und gegen den Landgrafen gestimmt gewesen ist, geht aus dem ganzen Tone seiner Erzählung hervor. Er war, wie Seybold vermuthet, ein Elßasser von Geburt, und ganz gewiß römisch-katholischer Religion. Mir ist es wahrscheinlich, daß er irgend eine Stelle am Hofe des Kaisers bekleidet hat. Der Gündersdische Bericht über den Act der Gefangennehmung des Landgrafen findet sich bei Mogen, und eine Nachricht von dem Hessischen Rathe Heinrich Versner, aus dem Munde des Churfürsten Joachim, bei Buchenbecker i. a. B. S. 226 u. 227.

**) Der Chronikant hat sich hier offenbar, wenn diese Stelle von Seybold nicht falsch gelesen worden ist, in der Construction verirrt.

Maj. gegen den khönig in Frankreich Hulff vnd Beistandt begehret vnd andere Sachen mehr, So er gegen Ihr khays. Mai. lauffer lassen. Disses alles ohn angesehen Ihr khays. Mai. Ihme Herwegen gnediglich verzeihen, Ihne in allen Seinen Landten, guetter vnd Fürsilich Standt widerumb erblichen insetzung *).

9.

Des Landgrafen Schreiben an Heinrich Bullinger zu Zürich über das ausgebreitete Gerücht, als habe er während seiner Gefangenschaft sich zur Annahme des Interims bereitwillig erklärt *).

Würdiger vnd Wolgelerter, Lieber Besonder. Wir haben ewer Schreiben sampt dem zugeschickten Büchlein endtpsangen vnnnd ewer Meynung nit anderst denn gerecht verstanden. Bedanken vns dervwegen der Büchlein, samit der Glückwünschung vnserer Erleddigung, gegen euch gnediglich, seints hinwider in allen Gnaden zu erkennen gneigt, vnd wollen euch hinwider nit pergen, daß wir sollicher Büchlein albereits ehlich gelesen, welche vns treflich woll gefallen, wollens auch volgendts mit allem Pleis lesen.

Vnd nachdem etliche vonn vns ausgesessen vnnnd gesagt, wir seien vom Glauben abgefallen, das ist nicht also, es ist auch vnser Meynung gar nicht gewesen; wir seindt eben so wenig als ir vnd andere abgefallen, vnnnd hett man vnser Meynung recht verstanden, wurde man viel anderst (dan daß wir vom Glauben abgefallen seynn sollten) von vnnß gesagt haben.

*) Aus Buchenbecker's Anal. Hass. Coll. cit. p. 224 u. 225. Auch aus Sastrow B. 5. Cap. 6. (S. 1345) und B. 8. (S. 563 u. f. w.) wissen wir, daß ein Schreiben des gefangenen Landgrafen an den Kaiser umhergegangen ist, in welchem er unter andern Anerbietungen sich auch anheischig gemacht habe, dafür zu sorgen, daß das Interim in seinen Ländern angenommen werden solle, falls er die Freiheit wieder erhielte. Steidannus gedenkt dieses Briefes (B. 10. J. 1548. D. Hebers. Th. 3. S. 251 u. f. w.) gleichfalls, giebt aber nicht undeutlich zu verstehen, daß er den Brief für erdichtet halte, worin ihm auch der Verfasser der Note zu der gedachten Stelle beipflichtet. M. v. auch Mögen l. c. p. 160. Ist der Brief erdichtet, so leidet die von mir S. 346 ausgesprochene Aeußerung über das Benehmen des Landgrafen während seiner Gefangenschaft eine Milderung. Zu leugnen ist indeß nicht, daß der Landgraf in dem Briefe an Bullinger den Grund zu seiner Gefangennehmung etwas entstellt. Welche Bücher es waren, die Bullinger dem Landgrafen zugeschickt hatte, kann ich übrigens nicht sagen.

Dan daß wir zu Hall in Sachsen inn die custodien kommen, hat allein das verursacht, daß vns angemutet, das wir das, was das Tridentische Concilium beschlessen würde, willigen sollten, vnnnd wir vns des weigerten, wurden wir in Gefengnuß gezogen.

Wilschs wir euch also hinwidder gnediglicher Meynung nicht wolten pergen, vnd seindt euch mith sonderu Gnaden gewogen. Datum Ziegenhain den 24. Decemb. anno LII.

An Henr Bullinger
zu Zürich.

Philipps, Landgr.
zu Hessen.

Nachträgliche Verbesserungen und Zusätze zum ersten Theile.

- Seite XX. Zeile 2. von unten. Statt: „Der letzte Theil“ lese man: Die beiden letzten Theile.
- XXXI. Z. 1. füge man bei „Klempzen“ hinzu: aus Stolp.
 - XXXVI. Note. M. v. die Borr. zu Th. 3.
 - XL. Note *). Martin Andread (gest. 1614) hat das gedachte Exemplar der deutschen Annalen Eickstedt's geschrieben. M. v. Vorrede zu Th. 3.
 - XLII. Z. 5. v. u. st. Alle l. m. Alles.
 - XLVIII. Z. 1. Chelopäus Werk habe ich in dem Herrn Dr. Super. Drossen zugehörigen Exemplar jetzt vor mir. Die Arbeit ist von keinem besondern Werthe. Sie geht bis zum 27. Januar 1575. Eine Genealogie Ducum Stettini et Anterioris Pomeraniae ist angehängt.
 - LVIII. Z. 8. St. Bardenfis l. m. Bardenfes. M. v. auch hinsichtlich des Inhalts der Note Viederstedt's Nachlese f. Gesch. der Kirchen u. Pred. in Neuvoipont. 1. S. 5.
 - LXIV. Z. 2. u. f. w. Die Behauptung, daß Berkmann den ersten Reformationsaustritten hier in Stralsund als Theilnehmer beigewohnt habe, hätte mehr im Tone der Vermuthung vorgetragen seyn sollen; im Jahre 1525 war er aber sicher hier. Mehr hierüber an einem andern Orte.
 - LXXIII. Z. 8. u. 9. Ueber Lindemann s. m. die Borr. zu Th. 3. Hannemann war Subprator.
 - LXXIV. Z. 10 u. f. w. Der vollständige Titel des Gedichts ist: Smiterloviadum Libri IIII. ad Georgium Smiterlovium polica Senatorem Stralsundensem Auctore Christiano Smiterlovio Anno M. D. LXXX. M. v. den Schluß der Vorrede zu Th. 2. Neben Christ. Smiterlow hätte auch noch der Stralsunder Zacharias Orthus (Prof. zu Greifswald) wegen des Gedichts: Inclutae Urbis Stralsundae Origo et Res gestae etc. Rost. Exc. Stephanus Myliander (Mölleremann bei Dröge im Leben Fr. Bessel's) M. D. LXII. genannt seyn sollen. Abschrift gleichfalls bei Dinnies l. c.
 - LXXXVIII. M. v. die berichtigten Angaben in der Borr. zu Th. 3.
 - XCIII. Das hier Vorgetragene wird durch das in der Borr. zu Th. 3. Angegebene noch bestätigt.
 - C. Auch Christ. von Nettelbladt hätte hier aufgeführt seyn sollen, so wie Joh. Heinrich von Harpprecht. M. v. die Note Th. 2. S. 581.

Seite CVIII. *Sastrow's* Schriftzüge aus seinem spätern Alter unterscheiden sich merklich von denen aus seinen jüngern Jahren. Die Buchstaben sind viel dicker und haben, bei aller Lesersicherheit, das zierliche Ansehen seiner Jugendhandschrift verloren.

- CXXI. Z. 9. v. u. Man füge vor „Rathsherr“ hinzu: nachheriger.
- CXXXV. Die Bildnisse der hiesigen Bürgermeister auf der Rathsbibliothek gehen bis auf Franz Wessel hinauf, dessen Bild das erste ist; das von Nicolaus Genzkow ist das zweite, das von Thomas Brandenburg aber erst das fünfte der Reihe nach, wie aus einem officiellen Inventario über die Bibliothek von J. Ehr. Charisius Hand hervorgeht. *Sastrow's* Bild aber fehlt. Daß Nicolaus Genzkow's Bildniß vorhanden ist, bemerkt schon Dinnies (Nachr. u. s. w. Th. 1. S. 681); von dem Wesselschen aber sagt er nichts. Es ist von Interesse, daß die Abbildung des Hauptbeförderers der Reformation hier in Stralsund sich noch erhalten hat.
- 10. Z. 7. Mit der Sauglocken läuten; unsfätige Reden führen. M. v. Klein's deutsches Provinzialwörterbuch B. 2. S. 102. Den Nebenbegriff: nach dem Tode hat Klein übersehen.
- 18. Note*) Ddmodig, demüthig bei Dähnert. Note***) Biergang. Analoge Formen, z. B. Theegang, kommen auch sonst im gemeinen Leben vor: Gang, um sich des eingenommenen Getränks zu entledigen.
- 19. Note**) Stuveten, nicht Stauden, sondern Stubben von abgehauenen Bäumen. M. v. Dähnert. — Note***) Vorlage: Nachstellung, besonders auf öffentlichlichem Wege. Dersf.
- 25. Note***) Kassenster, das Kappfenster, oder Dachfenster, Fenster, welches aus einem abhängenden Dache herausgebaut ist, in Franken die Gaupe. Ableitung scheint es, und wohl ganz richtig, von Kappe herzuweisen, in so fern dieses Wort überhaupt das Dach eines Dinges bedeutet, oder auch in so fern solche Fenster mit einem Dache überdeckt sind. Die Herleitung von gaffen liegt ungleich ferner, paßt auch wenigstens nicht für Kassenster in Siebelhäusern.
- 30. Note*) füge man hinzu: B. 3. Cap. 13. (S. 138 und 139).
- 36. Z. 1. v. u. füge man hinzu: „in der Vorrede.“
- 48. Note**). „No. 1566 — — heßt Joachim Toller — — einen Schotten — — mit einem breeden Taschfen swerlich vnd gefertlich an den Hals vnnnd angelicht verwundet.“ Joachim Lindemann im Memorialbuche (m. v. die Vorr. zu Th. 3). Die Bedeutung des Worts ist auch hiernach durchaus keinem Zweifel unterworfen. Taschfen ist wohl nur ein Säbel, der in der Scheide, d. i. ein gekrümmtes Seitengewehr, das in seiner Tasche steckt. In den ersten Zeiten trug man die Schwerdter ihrer Größe wegen bloß; bei den kleinern kam

zuerst die Scheide (Laf, Lasse) auf. Daher der eigene Ausdruck dafür. Auffallend bleibt es immer, daß die Glossarien das Wort übersehen haben. Der Landmann in Pommern und Rügen nennt diejenigen oberen Räume in seinen Scheunen und Häusern, in welchen er die Garben, oder das Heu und Stroh aufpackt (aufstasset), den Laf (m. v. Udelung) und hiernach könnte man bei Laf haben auch an Heugabel, Strohgabel u. s. w. denken; aber in dieser Bedeutung gebrauchten Sastrow und Lindemann offenbar das Wort nicht. Der Laf in den Scheunen hat aber mit Lasse, Lasse sicher einen und denselbigen Ursprung. Nach Reiske (Act. Soc. Jen. Vol. IV. p. 153 sqq.) ist Lasse arab. Urspr. von thali (oder thallon) Becher, Napf.

Seite 50. Z. 2. v. u. Statt hinet l. m. hint.

— 58. Note **). Statt Pfarrhaus l. m. Pfarrgehöft.

— 72. Note *). M. v. auch das Brem. Nieders. Wörterbuch, Richey (Hamb. Idiotik.), der Rüschen; Slegen schreibt, ist hinsichtlich der Schreibart und der Herleitung des Wortes auf ganz falschem Wege.

— 76. Note *). Hogeislaufen wird bei uns noch jetzt diejenige Winterbelustigung der Knaben genannt, wenn einer oder mehrere auf losgegangenen neben einander liegenden Eiszschollen, welche unter ihren Füßen schwanken, oder auf zusammenhängendem, aber noch schwachem, daher sich biegender Eise laufen.

— 92. Note ††). Ueber See und Sand ist terminus technicus des Lübschen Rechts für abwesend, auswärtig.

— 97. Note *). Der fragliche Vertrag findet sich auch Th. 3. S. 250 u. s. w. abgedruckt.

— 102. Note **). Mit dem täglichen Hopfen ausziehen ist Form des Lübschen Rechts bei der cessio bonorum und deutet das alleinige Behalten der täglichen Kleidung an.

— 103. Z. 14. zu Lecker. Im verächtlichen Verstande ein Mensch, der nur seinen sinnlichen Vergnügungen ohne Wahl des Gegenstandes und der Mittel nachgeht. Udelung. Das Stammwort ist wohl laf, das neben manchen andern Bedeutungen, auch die eines Wohlküstlings hat (Laf Flandr. Hurer). M. v. R. Ch. L. Schmidt's Westerm. Idiotik. S. 102 u. Fuld's Idiotikensamml. S. 249. In einigen Mundarten wird auch der Zischlaut sch vorgelegt, so Schlesker im Schwäbischen. (Schmidt i. a. B., m. v. auch J. Erh. Schmidt's Schwäb. Idiotik. S. 115). Einen ungezogenen Menschen nennen wir einen Schlafs, mit einigem Unterschiede von Schlappß oder Schlöps. Lecker erklärt Klein in dem deutschen Provinzialwörterbuche, ganz zutreffend auf Sastrow's Gebrauch des Wortes, durch Lasse, Jungfernknecht, auch einen jungen, unerfahrenen und doch von sich eingenommenen Menschen.

Seite 105. Note ***). Schniddeker (Schnitzler) soviel als Tischler. M. f. die Stralsundische Bürgertafel in Dähner's Urkundensamml. Suppl. 2. S. 972.

— 107. Z. 8. Nach „konnte“ hörz die Parenthese auf, das

Punctum muß fehlen und das große D in Diese muß in ein kleines verwandelt werden.

107. Z. 10. Rühß, der diese Stelle in Fr. Koch's Eurnome (Th. 1. S. 404) hat abdrucken lassen, findet die Sastrow'sche Beschreibung des fraglichen Kopfsputzes nicht deutlich, und auch ich sehe, daß sie allerdings etwas Dunkles hat. Das Wort Wimpel oder Wumpel, wenn man auch bei Flege oder Fleege nicht sowohl an die Herleitung von fliegen, so daß es mit Flagge, Flügel u. s. w. verwandt, ja gewissermaßen synonym ist, sondern, wie mehrere Sprachforscher wollen, an die von flegen, fließen, für legen, ordnen (componere) denken will*), läßt allerdings auf einen flatternden Kopfsputz, eine Art von Schleier schließen, und wirklich findet sich das Wort in dieser Bedeutung nicht bloß in alten deutschen und französischen Urkunden (Wimpel, Wumpel, Gimpel, guimpe, guimpe, wuimpe), sondern auch im Griechischen und Lateinischen des Mittelalters (γίμπλα, guimpa, vimpla, wimpla); es wird durch αμφοῦς, κάλυμμα hie und dort erklärt und namentlich auch von einer Art von Nonnenschleier, mithin von einer sittsamen Verhüllung des Hauptes, deren überhaupt verheirathete Matronen sich bedienten, gebraucht. M. v. Du Fresne unter guimpa u. Frisch unter Wimpel**). Das Eigenthümliche in der Erzählung der Anna Strancken muß nun, wie aus Sastrow's Erzählung deutlich hervorgeht, darin bestanden haben, daß sie für diese gewöhnliche, sittsame Kopftracht eine andere Form ersann, durch welche die drei Buhlerinnen, für die das neue Nachwerk zunächst bestimmt war, der damaligen Stuzerwelt recht in die Augen fielen; mithin ist an eine schleierartige Kopfbedeckung wohl nicht zu denken. Als solche müßte dieser sogenannten Wimpel über die Mütze gelegt worden seyn, so daß er die Mütze oder Borten derselben mit bedeckt hätte; aber Sastrow sagt ausdrücklich, daß über dieser „son-

*) M. s. das Brem. Nieders. Wörterb. u. Schütze im Holst. Idiotikon, selbst Dähnert, der Flege, Kläge, Fleege uater andern auch durch Ordnung im Puz erklärt. Fleege ist plattdeutsche Benennung des Kopfsputzes; eine Nachthaube wird auch Nachtfleege genannt. Von einem Frauensimmer, das seinen Kopf abentheuerlich aufputzt, sagt man auch: es fleie sich viel auf den Kopf.

**) „zum Frauen raedt al zre Kledere — — — Spangen, Sloger (Schieper) Wumpel unde allerhande Smide.“ T. III. Script. Brunsv. in legibus Luneb. p. 755 bei Frisch. Wenn bei Schütze im Holst. Idiot. folgender Vers:

myn Flege, myn Flechtels, myn Flottentüch ligt
aus Laurenberg's Gedichten als Klage einer jungen Frau angeführt wird, so könnte man bei dem letzten Worte Flottentüch (Flattertuch) auch an Wimpel denken.

derlichen Blege, den sie Wimpel genannt hätten, die Nede in den Mussen als über ein Pulvete ausgebreitet" worden seyn. Die köstlichen silbernen oder goldenen Borten, mit welchen die Nätze, und besonders der vordere Rand der Mützen verziert waren, sollten also nach dem Sinne der Erfinderin dieser neuen Mode recht sichtbar werden *). Und so ist es mir denn wahrscheinlich, daß Casprow an dieser Stelle die Erfindung der großen Drathhauben, welche bis in die neuesten Zeiten hier in Stralsund eine eigenthümliche Gestalt bewahrt haben, gemeint hat. Dieser, der Form nach schiffswimpelähnliche, mit Recht absonderlich zu nennende Blege**) oder Kopfvuz, aus zwei aus einander gehenden, vorne spitz zulaufenden Flügeln von nicht geringer Größe bestehend, ward auf das Vorhaupt gelegt, späterhin auch der Mütze leicht eingestekt; auf ihn wurde aber die Mütze gesetzt, und zwar so, daß die silbernen oder goldenen Umfassungsborten derselben oben über den hintern Theil des in die Höhe stehenden Flügelpaares, wie über ein Pulpet ausgebreitet wurden. Daß Nede nichts als Borten, und zwar besonders die vordern Umfassungsborten der Mütze sind, geht daraus hervor, daß Casprow beide Worte zusammenstellt und durch einander erklärt, die Vergleichung dieser neuen Hauben mit einem Pulvete scheint mir zu erkennen zu geben, daß sie nichts Platterndes, sondern etwas Steifes und zwar schräg in die Höhe Gehendes gewesen seyn müssen. Nur wann keine Hüllen, (das heißt Karpen, nicht aber Mützen oder Hauben, wie ich das Wort unrichtig erklärt habe) getragen wurden, bediente man sich dieses Wimpels, sollte die Sammethülle zu der Mütze getragen werden, so ließ man den Wimpel weg, setzte aber Mütze und Hülle so, daß die ganze Kopftracht, abgesehen von der Unzweckmäßigkeit derselben, nach damaliger Ansicht eine leichtfertige Gestalt erhielt. Sittsame Frauen, besonders bejahrte Matronen, verhüllten nämlich, wie viele Bilder aus jener Zeit zeigen, das Haupt so, daß die Haare völlig bedeckt waren; die Haare sollten aber nach der neuen Mode zugleich mit den Borten der Mütze sichtbar seyn, und waren es auch beim Tragen dieser Art von Wimpel; die Mütze ward daher so weit zurückgeschoben, daß die Haare einige Finger breit zu sehen waren; da-

*) Ein Freund vermuthet, daß statt „darüber“ bei Casprow „der (nämlich Blege, Wimpel) über“ vielleicht zu lesen sey, und wäre Wimpel hier eine Art von Schleier, so hätte diese Vermuthung allerdings vieles für sich. Alsdann würde man annehmen müssen, daß der Wimpel hinten auf der Mütze befestigt worden und über diese und deren Borten hinübergezogen sey, so daß die letztern etwa durchgeschnitten hätten. In den Handschriften steht aber ganz deutlich „darüber.“ Die Rosiocksche hat „drüber.“

**) Ich mit Casprow der Blege; gewöhnlicher ist: die Blege

mit aber auch die Vorten oder Rätze der Mütze dem Auge nicht entgingen, mußte die Hülle oder Kappe, die ursprünglich dazu bestimmt war, das ganze Haupt zu erwärmen, so weit zurückgesetzt werden, daß nicht bloß vorn die Haare, sondern auch noch wenigstens die breiten Umfassungs-Rätze oder Vorten der Mütze unter der Kappe hervorragten, mithin bedeckte diese Kappe nicht die Hirnschale, sondern nur einen Theil des Hinterhaupts. Auf diese Weise, glaube ich, wird Alles klar, und da auch die sammetenen Hüllen oder Kappen bei der neuen Art, sie zu setzen, eine andere, und sicher auch abentheuerliche, hinten wegstehende Form erhielten, so ergiebt sich, was *Castron* sagen will, wenn er von einem „wumpelschen Muster“ spricht, nach welchem die sammetenen Hüllen, unter denen keine Wumpel getragen würden, gemacht, und so gesetzt worden seyn, daß die Haare des Vorderhaupts und die Vorten der Mütze von der Hülle nicht bedeckt wurden. Die Tracht dieses neuinodischen Wimpels scheint ursprünglich nur für den Sommer bestimmt gewesen zu seyn; die Hülle war aber Wintertracht, wiewohl sie nach der neuen Mode ihren Zweck völlig verfehlte. *Amphotis*, wie *Pictorius* das Wort *wimpla*, in der Bedeutung einer schleierartigen Kopftracht, erklärt (m. s. *Grisch*), könnte dieses nach beiden Seiten auslaufende Flügelhaubenpaar, durch welches das weibliche Antlitz allerdings ein auffallendes, mitunter leichtfertiges u. übermüthiges Ansehen gewinnt, gleichfalls genannt werden. Da, wie wir oben gesehen haben, Fleece für Kopfzeug, Kopfschabe gesagt wird, so scheint meine Vermuthung hiedurch noch bestätigt zu werden. Nicht ohne Schalkheit gedenkt aber *Castron* auch der grauen Haare; denn nicht bloß junge Frauen, sondern auch alte Matronen eigneten sich diese für die Bühlerinnen erkundene Tracht an. Das Zeitwort „Wumpeln“ kommt übrigens bei *Schöge* im *Holst. Idiotikon* für unordentlich zusammen legen vor.

Seite 122. Z. 6. Hauslicht ist das große Hinterfenster auf der Hausflur, wie man es noch jetzt in manchen alten Häusern Liefelbst findet.

- 128. Note. Statt brechen l. m. brachen.
- 129. Note. Kann keine Fässer kühlen hier, nach dem ganzen Zusammenhange, wohl so viel, als: kann noch kein Ende gewinnen, weil so lange Wasser zugegossen werden muß, bis das Faß kühl ist. Statt Brauhäusern Z. 2. l. m. Brennhäusern.
- 141. Note a). Vielleicht mag Untersehung hier auch so viel, als Zusammensehung, Zusammenrottirung mit Fremden, im Gegensatz gegen die vorher erwähnte natürliche Theilnahme der Angehörigen seyn, nach der Analogie von Unterredung für Zusammenredung.
- 156. Note **). Lütke Mülle ist noch jetzt der Name eines kleinen Ackerwerks, das zur Eribscher Vorstadt gehört.
- 168. Note *) hätte noch hinzugefügt werden können: ein

recht listiaer Schalk (homo tritus). — Note **). Wenn in dem Worte Ruuschenplaster, mit welchem man noch jetzt eine wilde, zügellose, ungestüme Dirne bei uns bezeichnet, der zweite Theil der Composition richtig wäre, so würden wir das Wort Plaster, wenigstens in einem ähnlichen Sinne, als in welchem Sastrow es gebraucht, haben. In dem Brem. Niedersf. Wörterbuche und bei Schüz in dem Holst. Idiot. scheint es aber sehr genügend dargethan zu seyn, daß das Wort eigentlich Ruuschenplate (von Plate, Plaaete, Weiberschürze) geschrieben werden müsse. Ein Leich im Stralsf. Stadtfelde heißt noch jetzt Ruuschenplater Leich.

Seite 170. Note **). Daß, noch jetzt Benennung eines Gefäßes, besonders einer aus Einem Stücke Holz geschnitten, runden und tiefen Schale; davon vielleicht Becken (Bäckchen) als Diminutivum.

— 173. S. 2. v. u. Tresor. Diese ist in Hamburg dasjenige wohlverschlossene Zimmer auf dem Rathhause, in welchem die ältesten und wichtigsten Urkunden der Stadt aufbewahrt werden. (trésor von thesaurus). Treserkammer *), aerarium publicum, chartophylacium, Schatzkammer, überhaupt Behältniß kostbarer Sachen. Nichen im Hamb. Idiotik. mit Verweisung auf die Frisch'sche Untersuchung des Worts in den Miscel. Berolin. T. IV. p. 183. M. s. auch Frisch Wörterbuch unter Tres, wo noch mehrere etwas abweichende Formen vorkommen. Diese für Casse, gemeine Diese für Stadtkassen findet sich auch im Stralsf. Bürgervertrage. Ein verschlossener Kasten, der in dem Versammlungssaale der Bürgerschaft stand und auf welchen der Secretär stieg, scheint also der Tresor, von welchem Sastrow redet, gewesen zu seyn. Für welche Art von wichtigen Sachen derselbe aber bestimmt gewesen ist, weiß ich nicht.

— 177. S. 3. v. u. M. vertilgäe das Wort: hinten.

— 186. Note ***) ist auf die Vorrede zu diesem zweiten Theile zu beziehen.

— 188. Note *). M. v. auch J. C. A. Grohmann's Annalen der Universität zu Wittenberg Th. 2. (Meissen 1802) S. 216 u. f. w. Der Depositor verwaltete ein ordentlich autorisirtes, mit Einkünften verbundenes Ehrenamt in der Studentenwelt; wie es aufaehoben ward, blieb von demselben noch das sogenannte signum depositionis und die Abgabe für dasselbe an den jedesmahligen Decan der philosophischen Facultät. Man

*) Im Französischen wird bekanntlich das Wort trésor auch gerade so gebraucht: „Trésor se diloit aussi du lieu, on l'ongardoit les archives, les titres, les papiers d'une Seigneurie ou d'une Communauté.“ Nouveau Dictionn. François, composé sur le Dictionn. de l'Académie Françoise (à Paris 1795) f. v. Trésor.

weiß, daß auch Luther sich mehrmahlß über das Hänfeln u. das Depositionswesen unter den Studenten geäußert hat. Seite 188. Note **). St. 1791 l. m. 1741.

- 189. Z. 18. St. Hennico l. m. Henrico. „Henricus Wulfius (Welpius) Osenbrugenfis (Lingenfis) promotus Magister Wittebergenfis honoratus intuitu Dni Episcopi Principis Magni“ etc. (1536). Aus dem Rostockischen Inscriptiionsbuche in dem Etw. von gel. Rost. Sachen Jahrg. 4 (1740) S. 36.
- 190. Z. 12. „Franciscus van Stiten, Wismaricnfis. Dabei: Senator Lubecenfis.“ Ebend. S. 35.
- 190. Z. 18. „Dancquardus Gallus Sundenfis. Dabei: Senator Sundenfis.“ Ebend. S. 37. Sastrorw steht unter den vom Frühling 1538 bis dahin 1539 unter dem Rectorate des M. Conrad Pegel zu Rostock Inscriptiitten: „Bartolomeus Sastrorw Sundenfis. Dabei: Senator Sundenfis.“ S. 36.
- 192. Z. 14. St. LXI. l. m. XLI.
- Die Herleitung des Namens Gier oder Gyre von dem lat. gyrus ist um so wahrscheinlicher, da dieses Wort auch so viel als Umgang einer Mauer, Ringmauer bedeutet; und sonach wäre Gyre oder Giergraben nichts als Umfassungsgraben an derjenigen Stadtseite, wo er fließt. Die Schmiedewerkstätten in der Gegend desselben kommen schon im 12ten Jahrh. vor. Im täglichen Leben sagt man, besonders plattdeutsch, öfter Giern, als Giergraben. Berkmann, der den gedachten Aufstand auch erzählt, sagt: „vund mustenn dat Partt der Murenn buwenn latenn vor der Anckersmede.“ Auch eine Anhöhe vor Nordhausen heißt der Giersberg, wie mich ein Freund belehrt hat.
- 196. Z. 1. v. u. Die Note †) vertilge man. Die Haide, in welcher Sastrorw's Bruder überfallen wurde, gehört nämlich theils nach Rostock, theils nach Ribnis, und führt, nach ihren verschiedenen Theilen, beide Namen. Nahe bei dem von Sastrorw genannten Willershausen ist aber die Gränze. Es scheint, als wenn der erzählte Vorfall sich noch auf dem Rostocker Gebiet ereignet hat.
- 201. Z. 18 fehlt esse nach saevior.
- 211. Z. 13. v. u. Distillirte Honer? Es können wohl nur, da kein Grund ist, an der Lesart zu zweifeln, recht starke Hünersuppen gemeint seyn.
- 212. Z. 12. v. u. Das Kolon nach Brief ist zu vertilgen, denn Sastrorw will sicher nur sagen: er verzeichnete ein nach Gelegenheit des Weges oder Abweges berechnetes Trinkgeld auf den Brief, nicht aber: er schrieb darauf die Worte: „ein Trinkgeld.“
- 213. Columnentitel. St. B. 4. l. m. B. 5.
- 213. Note. Mit geruhen fällt die Form geruchen allerdings zusammen, denn es hatte im Oberdeutschen das Wort vormahls den harten Hauchlaut ch. Die erste Bedeutung ist sorgen, und für diese erkläre ich mich nach dem Zusammenhange jetzt ganz bestimmt. Es paßte indeß auch, wenn man es durch: „er beruhigte sich mit mir, fand

sich durch mich befriedigt“ erklärte. Das plattdeutsche „röcken,“ sorgen, versorgen, pflegen, ist wohl dasselbe Wort.

Seite 220. 3. 19. St. heuvellich l. m. Heuvellich, und in der Note: hab ich gleicherweise Befehl.

— 238. 3. 7. v. u. M. vert. das Wort: „hianten“ und setze am Schlusse der Note hinzu: in der Vorrede.

— 239. Note f). Die vom Herrn Conrector Dr. Nitzze hieselbst mir mitgetheilte Bemerkung, daß unter den wey-rechten Ruthen, deren Sastrow erwähnt, nicht die Stengel des *Epilobii hirsuti*, oder eines andern *Epilobii* verstanden werden könnten, weil diese Pflanze eine einjährige sey, die erst um Ostern aus der Wurzel treibe und deren getrocknete Stengel sehr zerbrechlich seyen, hat mich auf eine genauere Untersuchung dieser Selbstpeinigungsinstrumente gebracht. Der ganze Zusammenhang führt darauf, daß Sastrow unter diesen wey-rechten Ruthen die kleinen Peitschen (*scuticae, virgae, flagella ex nodosis corrigiis confecta*) verstanden hat, deren sich die Flagellanten, von welchen er spricht, und überhaupt die Mönche in den Klöstern bei ihren Büßungen bedienten und noch bedienen, und welche von der Disciplin, zu der sie bestimmt sind, auch selbst den Namen Disciplinen führen (Du Fresnoe unter *disciplina*). Sie bestehen aus mehreren kleinen ledernen Riemen, die vorne mit Knötchen, auch wohl metallenen Häkchen oder Angeln versehen sind. Von diesen Geißeln, welche die Mitglieder der gedachten Secte stets bei sich trugen, wurden sie eben Geißeler, Flagelliferi, *μαστιγοφόροι* genannt. Schöttgen (l. c. p. 34) führt Stellen aus Schriftstellern des Mittelalters an, in welchen diese Ruthen oder Peitschen „*flagella nodosa acubus insutis cum tribus chordis ictus dantibus*“ und „*flagella ferro acuminata et catenis rigentia*“ genannt werden. Das erstere Wort weyrecht ist wohl nur so viel als geweiht, heilig, von dem alten weih, wih, wig, wovon auch Weihrauch, Wirauch, Biroche, Niedersf. Wirik, stammt. Von dem Jesuiten (Nicolaus Alphonsus) aus Bobadilla, einem der ersten und eifrigsten Anhänger des Jgn. (Lohnola), wird erzählt, daß er während des Reichstags zu Augsburg (1548) dergleichen Umzüge angeführt habe. M. f. (Adelung's) Gesch. d. Jes. Ord. Th. 1. S. 290. Vielleicht war Bobadilla 1545 auch zu Speier.

— 240. 3. 2. Der Schluß der Parentese ist bei Angeln.

— 242. Der Brief, den Sastrow's Bruder vom Kaiser erhielt, war kein Adels-, sondern nur ein Wappenbrief, wie der Inhalt zeigt. Man muß also den Ausdruck nobilitiert in der Capitelüberschrift nicht zu genau nehmen.

— 256. Note *). Vielleicht hat Sastrow Lebkuchen schreiben wollen, oder doch gemeint. M. v. Adelung unter diesem Worte.

— 263. Note **). In dem Lindemann'schen Memorialbuche findet sich die Form Botrick beim Jahr 1575, wo es von einem im Gefängnisse sich entleibt habenden Müller

aus der Frankenvorstadt heist: er sey „vp dem Wotrick vum Scharpichter begraben worden.“ Auch nach dieser Form des Worts habe ich in den Glossarien vergeblich gesucht. Die Erklärung der letzten Sylbe in Butark wird übrigens durch das in dem gedachten Memorialbuche mehrmahls vorkommende Wort S a n d a r c k, mit welchem eine am Strande liegende Gegend vor der Stadt bezeichnet worden ist, bestätigt.

Seite 270. Note. M. v. Micrälius Th. 2. B. 3. (S. 358 der Ausg. v. 1723) wo es heist: es sey dieser Fisch ein solcher gewesen, der von den Schiffen Braunsch, von Andern auch Hüllen genannt werde. M. s. auch den Zusatz zu Th. 2. S. 613.

— 278. Note ††). Aufwolken ist hier wohl Aufkräusen des Kragens. M. v. S. 124.

— 285. B. 3. Da S a s t r o w „auf der Rollen“ sagt, so könnte man allerdings schließen, es sey hier eine Art Postfuhrwerk gemeint. Das Wort kommt in der Folge noch mehrmahls vor.

— 287 u. 288. Note **). F a k e l e t, F a k e l e e t l i, F a k e n e e t l i, F a k e n e s l i, F a k e i l e, F a k e n e i t l e, F a t s c h e i l e, F a z o n e l l e. Schweizerische und Oberdeutsche Wortformen für Schnupftuch, auch Halstuch, vom Ital. Fazzoletto. M. s. Stalder's Schweiz. Idiot. u. J. E p h. S c h m i d t's Schwäbisches Idiot., auch H e b e l's Allem. Gedichte.

— 319. Note *). Verschollen ist überhaupt derjenige, von dessen Aufenthalte keine Spur ist, auch ohne Rücksicht auf geschehene öffentliche Ladung.

— 321. Note ***). E n g e l o t t e ist eine Goldmünze, die auch im Stralsf. Bürgervertrage als Honorar des wortführenden Bürgermeisters für das Abkündigen der sogenannten Buursprake*) genannt wird. D ä h n e r t (unter Engellotte) giebt den Werth, den sie zu verschiedenen Zeiten gehabt hat, an. M. s. auch F r i s c h, der ihren Werth auf etwa 5 Gl. setzt. Auch bei den Engländern führte eine unter der Königin M a r i a geschlagene Goldmünze fast von gleichem Werthe den Namen Engellor; sie wurde, zum Unterschiede von der frühern, die neue Engellotte genannt. Man findet übrigens Engel-Thaler (die von S a s t r o w aber nicht gemeint sind) Engel-Groschen und Engel-Pfennige. Den Namen haben alle diese Münzen von dem darauf stehenden

*) Buursprake, Burgiloquium, Civiloquium; die alten und neuen von Rath und Bürgerschaft beliebten, besonders polizeilichen Gesetze, die in den Städten jährlich öffentlich verlesen wurden. Vor der Erfindung der Buchdruckerei war dieses nothwendig, und es blieb auch nach derselben noch eine geraume Zeit. Es sind mehrere solcher Buurspraken, bei denen man nicht an Bauer denken muß, gedruckt. Die Ginkforsche vom Jahr 1686 (unrichtig B a u s p r a c h e genannt) findet sich i. d. Landesurf. Suppl. Th. 4. S. 373 u. s. w. M. v. das Brem. Niedersf. Wörterb. u. S c h ü z e im Holst. Idiot.

Gepräge. Die in dem vielleicht Shakspearschen Jugendstücke Arden von Feversham (Shakspeare's Vorschule von L. Tieck Th. 1. S. 153 u. 154) unter dem Namen Engel einige Mal vorkommende Münze scheint eine Art von Engeldroschen gewesen zu seyn.

Seite 331. Note. M. s. die Vorrede zu diesem zweiten Theile.

- 346. Z. 1. v. u. St. juvane l. m. juvare. Auf welche Art von Leibsbergung *Sastron* hinweist, ist übrigens sowohl aus dieser Stelle, als aus Th. 2. B. 1. Cap. 9. (S. 34) klar. Befriedigung der sinnlichen Bedürfnisse, Gelüste, durch Hülfe Anderer. Dasselbe habe ich auch in der Note sagen wollen, die aber nicht bestimmt genug gefaßt ist und zu Mißdeutungen Veranlassung giebt. Bauchbergung hätte besser durch Befriedigung des Magens erklärt werden sollen.
- 354. Note. Nicht bloß eine Pamelunbrüderschaft gab es hier in Stralsund, sondern jede Kirche hatte ihre eigene. „Een iber Kerspel hedde syne syndrige Pamelunbröder edder Bröderschap by 30 sterck; disse leueden wol, druncken gude Schlukermesen“), so dat man se det morgens eerste, af Casten Kames, doet op dem Bedde fund.“ *Gr. n. z. Wessels Etliche Stücke u. s. w.* Bei *Balthasar* in dem *J. Eccl. Past. Th. 2. S. 883* u. in *Rüh's Pomn. Denkw. S. 304*. Nach der Reformation vereinigten sich die sämmtlichen in eine Leichengesellschaft, die erst vor einem Menschenalter ganz aufgehört hat. Dieses möge auch zur Verichtigung der Note***) Th. 3. S. 298. dienen. Die von Dröge genannte Brüderschaft der fraglichen Art war die der S. Marien Kirche.
- 355. Z. 21. Zu dem Worte *Hussierer* hat *Dinnies* in seiner Abschrift des *Sastron* hinzugefügt: die *Huissiers*, die *Schweizergarde*.“ So hätte *Sastron* denn das ital. Wort *Snizzeri*, das sowohl *Schweizer*, als auch das franz. *Huissiers*, *Thürhüter*, bedeutet, in *Hussierer* umgewandelt. Th. 2. B. 1. Cap. 7. (S. 23) versteht er unter *Hussierer* aber sicher diejenigen ursprünglich Ungarischen Reuter, welche in Deutschland zuerst zu *Carl's V.* vorkommen und bald *Husern*, bald *Hussier* (daher *Husaren*) genannt wurden. M. s. *Frisch* unter *Hussar*.
- 361. Z. 13. *Schower*, ein großes Trinkgeschirr, Vocal. „Ewe sü:werne öwergüldete Schower“ verehrte die Stadt Stralsund dem Herzoge *Ernst Ludwig* zum Hochzeitsgeschenke. *Dähmert*. *Luther* hat das griechische *σκευος* (Sir. 50, 9) durch *Schauer*, oder, wie in einigen Ausgaben steht, *Schäuer* übersetzt. (*Ως σκευος χρυσίου ολοσφύγτων*, wie ein gulden

*) Nicht *Schludermesen*, wie bei *Balthasar* u. in *Charisius* Abschrift (*Supplem. Catal. Sen. Sund. T. 1. p. 177*), noch *weniaer Sluderiensen*, wie bei *Rüh's*. *Schlukermese*, *Schlukermisse* ist soviel als *Schluckmesse*.

- Schäuer; nach von Meyer: wie ein dicht goldenes Gefäß. M. v. auch Th. 3. S. 229.
- Seite 367. Note **) und S. 369. Note **) sind auf die Vorrede zu diesem zweiten Theile zu beziehen.
- 371. Note *). Aus dem lat. Nos ist das Wort Florenzen sicher gebildet; hat mithin mit Desfloriren gleichen Ursprung.
 - In Schütze's Holst. Idiot. steht: Knapphändig, sink, vorzüglich mit Händen. Mit der Interjection Knapp's hängt das Wort sicher zusammen. So sagt man gerade in dem bei Sastron vorkommenden Zusammenhange: er wirft mir die Thüre Knapp's! vor der Nase zu.
 - 412. Z. 19. Båke, Båke platt. für Bach, kleines stehendes Gewässer. Von einem Menschen, welcher voll Schweiß ist, sagt man im Plattdeutschen: „He ist över vunn över eene Båke.“ Diese Redeweise ist es gerade, welche sich auch bei Sastron findet.
 - 418. Note *). Geschmök't und verbrannt: die gesetzliche Strafe der Mordbrenner. Man hatte aber in dem vorliegenden Falle die Leiber der zum Scheiterhaufen Verurtheilten nicht zu Asche verbrennen lassen, sondern sie nach eingetretenem Erstickungstode auf Pfäle gesteckt, was bei Gehenkten nicht geschieht.
 - 419. Z. 1. v. u. Nach „Brade“ fehlt das Komma.
 - 431. Z. 16. Auf die Form Anteha für Hanse ist schon Th. 1. S. 153. Note **) verwiesen.

Verbesserungen und Zusätze zum zweiten Theile.

- Seite 18. Note. Hauptstall steht hier für Hauptgestelle, die Riemen am Pferde, so um den Kopf desselben sind: loca circa caput equi, circa aures, genas et gulam. Frisch.
- 26. Ludwig von Avila gedenkt in seiner Beschreibung des Deutschen Kriegs (bei Hortleder S. 468 u. f. w.) des Aufstands zu Halle, jedoch nur mit wenigen Worten.
 - 30. Z. 13. v. u. Nach „einverleibt“ füge man hinzu: M. v. den Anhang 2. Nro. 8. und die Vorrede zu diesem Theile.
 - 30. Z. 12. v. u. Statt „in den Erläuterungen lese man: „in dem Anhang.“ M. s. auch die Vorrede zu diesem zweiten Theile.
 - 34. Note. Daß die im Tone der Vermuthung angegebene Erklärung des Worts „Genitterchen“ die richtige ist, geht auch aus B. 11. Cap. 1. (S. 629) hervor.
 - 47. Seitenzahl. Statt 64 l. m. 46.
 - 51. Z. 11. v. u. Statt frit l. m. foit.
 - — 8. — — Sttalsund l. m. Stralsund.
 - — 1. — — denn l. m. dann.
 - 61. Note. Ant. Perr. de Granvella. M. v. die musterhafte Schilderung des Charakters und der Grundsätze die

ses verschlagenen Staatsmanns in Schiller's Gesch. d. Abf. d. verein. Nederl. B. 2. Abschn. 1. Cardinal Granvella. Vom Bischofe zu Arras ward Granvella Erzbischof von Mecheln und Metropolitan der sämmtlichen Niederlande; der Pabst ertheilte ihm die Cardinalswürde. Es liegen einige, höchst wahrscheinlich von seiner Hand geschriebene und mit seinem verzogenen Namenszeichen (APlü) versehene, officiell in Sachen des Caminschen Stiffts 1548 abgefaßte Zeilen vor mir. Ebend. l. m. Nicolao s. Nicolao. Nicolao Perrenot war der Sohn eines Eisenschmieds.

Seite 64. Note **). Schaumburg, oder Schauenburg, wie Einige schreiben. Ein Bruder des Churfürsten von Cöln, Graf Otto VI. von Schaumburg, war mit Herzog Barnim's Tochter Maria vermählt. M. v. Micrälius Von Pommerl. Th. 2. B. 3. (Ausg. v. 1723. S. 356) u. Sell's Gesch. von Pommern. Th. 3. S. 66.

— 68. S. 5. v. u. St. hat den l. m. haben.

— — 2. — — Pasquillorum l. m. Pasquillorum.

— 79. — 1. St. Juli acensis l. m. Juliacensis.

— 82. Note c). Das unbestimmte „Wohl“ verwandle man in Christine. M. s. Häberlin's N. L. Reichsg. Th. 1. S. 250.

— 87. Note **). M. v. die Berichtigung zu Th. 1. S. 170. Daß Treiser mit Trefse gleiches Ursprungs ist, leidet keinen Zweifel. Ob aber Scherftisch richtig ist, stelle ich anheim. Resoor wird eine an den Wänden leicht befestigte Kiege genannt, auf welche Theezug, Flaschen und andere Dinge gestellt werden. Eine solche könnte hier gemeint seyn; es wird aber erzählt, daß nach aufgehobener Tafel nichts in dem Zimmer geblieben sey, und es müßte dieser Treiser dann auch mit weggenommen worden seyn. Man könnte auch an das, was wir jetzt Flaschensutter nennen, denken, wenn es nicht hieße, die Flaschen hätten auf dem Treiser gestanden. Das Natürlichste möchte seyn, an Gefimse zu denken, doch finde ich nicht, daß auch dieses durch Trefse oder Treiser je bezeichnet worden ist. Kostbare Sachen pflegte man indeß auch auf das Gefimse zu stellen, und als eine Art von Gefimse ist denn doch auch das, was, namentlich im Holsteinschen, Resoor genannt wird, zu betrachten. M. v. Schütze im Holst. Idiotikon.

— 89. Note ***). Das dort Gesagte nehme ich hiemit völlig zurück, und zwar zunächst durch eine von dem Herrn Dr. Blume mir gewordene Aufklärung veranlaßt, die mich zu weiterm Nachsuchen geführt hat. Was Sastrow mit Pflkental bezeichnet, wird bei Frisch und Adclung (welcher letztere jedoch auch die Form Pflketafel mit angiebt) unter Beilketafel, Drucktafel, Schießtafel aufgeführt, das Spiel auf derselben wird von Adclung aber Druckspiel oder Trockspiel genannt, und beide beschreiben, fast ganz übereinstimmend, die Tafel als eine lange und schmale.

mit einem Rande und Rinnen versehene glatte Spielbahn, auf welcher einer des andern unten glatt geschliffene runde Steine oder metallene Scheiben hinabschießt oder hinabtreibt. Die Tafel ist etwa 10 bis 12 Fuß lang und zwei Fuß breit. Die Steine werden aus freier Hand geschoben (geschossen), und es kommt darauf an, den Stein des Gegners so zu treffen, daß er durch eine der Oeffnungen in dem Rande, oder der Querreiste der Tafel in die Rinne durchgehe. Das Spiel, welches noch jetzt im mittlern und südlichen Deutschlande, besonders auf den Dörfern getrieben wird, kommt schon in französischen Urkunden des vierzehnten Jahrhunderts vor und heißt im Altfranzösischen *Bellent*, im Lat. d. Mittelalters *Belencus*; aus dem deutschen Namen Drucktafel oder Drucktafel, von drücken, drängen, schieben, hat der Concipient einer alten Parlamentsurkunde von 1371 eine *lioca tabula* gemacht. (*Adelunga*). Man sieht, daß aus diesem Spiele, welches bei *Adelunga* auch den Namen des deutschen *Williards* führt, unser heutiges *Billiardspiel* hervorgegangen ist. Die erste Hälfte des Wortes hängt ohne Zweifel, wie auch *Adelunga* dafür hält, mit *Bille*, *Ball*, *pila* zusammen; woher auch *Bellent* und *Belencus* stammen*); *Beilketafel* von *Beyle*, dem Diminutiv von *Beyle* (Koch, Fenster), wegen der Aushöhlung oder Rinne, worin die Steine getrieben werden, herleiten zu wollen, wofür *Frisch* sich zu erklären scheint, möchte denn doch zu abwegig seyn.

Seite 91. Z. 10. v. u. Statt „dan“ l. m. den.

— 92. Note. Man füge die Hinweisung auf V. 5. Cap. 6 hinzu.

— Note*). M. f. V. 9. Cap. 6. Mit *Georg Eracow* war *Sastrow* unter einem und demselben *Rectorate*, dem des *M. Conrad Vogel*, zu *Rostock* inscribirt worden. Etw. v. gel. Rost. Sachen. Jahrg. 1740. S. 36. M. v. oben S. 711.

— 94. Z. 2. Statt *Nornaus* l. m. *Normans*.

— 96. Z. 2. v. u. und an einigen andern Stellen l. m. *Budeische* st. *Budeische*.

— 97. Die sämtlichen Worte des Gesprächs hätten im Druck gesperrt seyn sollen.

— 97. Z. 3. v. u. Statt *Mühe* lese man *Kappe*.

— 98. Note ††). Statt *purperienisch* lese man *purperiantisch*. Dem seltsamen Worte glaube ich jetzt auf die Spur gekommen zu seyn. Im Latein des Mittelalters wird durch *burra*, *burrus*, *burrellum* das, was der Italiener noch jetzt *borra*, der Franzose aber *bourre* nennt, ursprünglich bezeichnet, nämlich rohe, schlechte Wolle. M. v. *Du Fresnoe*. Hieraus entstand das Wort *bure*, mit welchem in einigen Gegenden Frankreichs eine Art von schlechtem

*) Im Latein des Mittelalters kommt auch *Bellum* für *manipulus*, *globus militum* vor, und scheint in dieser Bedeutung mit *Bellent*, *Belencus* gleiches Ursprungs zu seyn. M. v. *Du Fresnoe*.

grauen Tuche benannt wurde, welches Wort sich im Latein des Mittelalters in buretum wieder findet, und noch jetzt nennt der Franzose ein grobes Tuch bourras, burat, auch wird das italienische Wort burato in dieser Bedeutung angeführt*). In dem Diction. Etymologique de la langue Françoise par Menage sind folgende Worte aus einer Chronik von Anjou abgedruckt: „Goffridus Consul indutus panno, quem Franci grisetum vocant, nos Andegavi buretum.“ Auch in die deutsche Sprache ist das Wort übergegangen, denn eine Art von grobem Tuche, dessen sich besonders die Capuciner und andere Mönche bedienen, heißt Burat und Vorrat. Die Sylbe jant oder gant findet sich aber auch in dem Worte Trigant, mit welchem schon bei deutschen Dichtern des Mittelalters ein Seidengewirk (textum sericum) bezeichnet wird. M. s. Frisch unter Burat und Trigant. Purperjantsch oder Purvergantsch bei Saftrow sollte also wohl eigentlich heißen purrerjantsch, oder vielmehr burrerjantsch, burrijantsch. Menage hat übrigens das lateinische barra, burrus mit dem griechischen πυργός in Verbindung gebracht. M. s. d. Art. Bourrique. Worin ich in der Note geirrt habe, ergiebt sich aus dem Gesagten von selbst. — Streiflinge, sagt Frisch, hießen die engen Strümpfe, da sie aufkamen.

- Seite 105. Z. 2. Statt darauz l. m. darauß.
 — 176. Z. 1. v. u. Richtiger wohl Muley Hassan.
 — 184. Z. 16. Statt des l. m. der.
 — 185. Z. 8. Nach Tridentinus fehlt das Komma, wie auch S. 186. Z. 1. v. u. nach nostro.
 — 187. Z. 10. Nach consulendos muß duxit hinzugefügt werden, wiewohl es bei Saftrow fehlt. Wolf (Lect. Memor.) hat es.
 — — Z. 11. Das Komma ist versetzt; es muß nicht nach Consistorio, sondern nach redeundum stehen. Wolf liest: redeundum in primum Consistorium.
 — — Z. 18. Statt debita l. m. dedita und setze das Komma nach misso.
 — — Z. 4. v. u. Die Cardinalstitel S. Caesarii u. S. Caesaris, wie Wolf hat, finden sich weder in der Pract. Cancell. Rom. (m. v. S. 369) noch in Tossi's Gegenw. Staat des päpstl. Hofes deutsch v. Vertram (Halle 1771). Sollte es auch heißen müssen. Tit. S. Caeciliae?
 — 188. Z. 10. Wolf liest: ipsius Synodi fratres nostros Episcopos et Praelatos.
 — 189. Z. 20. Statt ac l. m. ad.
 — 190. Z. 1. Statt qua de rationa l. m. quave ratione.
 — — 7. v. u. Statt quod l. m. quae.
 — 191. Z. 1. Statt colligendum l. m. colligendi.
 — — Z. 11. v. u. Statt transferendum l. m. transferendi.

*) Das Wort Bureau stammt gleichfalls aus dieser Quelle; die Tische, an welchen man in den Gerichtshöfen und in andern Versammlungsorten dieser Art arbeitete, wurden nämlich mit diesem Tuche belegt.

Seite 192. Ueberschr. Nach Apost. fehlt das Punctum und mit Vener. muß eine neue Zeile beginnen. S. 236. Ueberschr. Statt 6 l. m. 5; so auch S. 239.

— 241. Z. 2. Statt mandatum l. m. mandatum.

— 283. Ueberschr. Statt Cap. 8. l. m. Cap. 9.

— 352. Von hier bis, wie ich leider sehe, Bogen 25 stehen unrichtige Seitenzahlen.

— 358. (nicht 360) Z. 1. im Text v. u. vertilge man das Komma nach venientes.

— 368. (nicht 370) Z. 2. im Text v. u. Statt prefulgeant l. m. praefulgeant.

— — — Z. 3. v. u. l. m. *) successive.

— 373. (nicht 375) Z. 9. v. u. Statt Pisanrum l. m. Pisaurum.

— 380. (nicht 382). Hier hätte wegen der Herrmeister des deutschen Ordens in Liefland auch auf Balthasar Ruffaw's Löffländische Chronik (Revel 1577. 4.) Bl. 8. u. f. w. verwiesen werden können. Wachem weicht an mehreren Stellen von Ruffaw ab.

— 437. Z. 13. huius habe ich, nach der Vermuthung eines Freundes, in den Text gesetzt; ein anderer hat späterhin unice, wohl so gut, vorgeschlagen.

— 451. Note **). Vlah (Balab, Balach) Ula, nach der Ungarischen Aussprache Ula. Ursprünglich bedeutet das Wort saviel, als ein Herumziehender, ein Nomade. M. v. den „Erweis, daß die Walachen nicht Römischer Abkunft sind u. f. w. vom F. Rath v.*** Halle 1823. S. 5 u. 9.

— 455. Z. 7. v. u. Statt Reuter l. m. Räuber.

— 465. Z. 13. Nach resiliemus muß ein Punctum stehen und das folgende Wort muß mit einem großen Buchstaben beginnen.

— 513. Z. 1. Note. Statt Mich. l. m. Wilh.

— 611. Z. 6. v. u. Man füge die Jahrzahl 1546 hinzu.

— 613. Note **). Der Fisch, von welchem dem Sebastian Münster eine Zeichnung zugesandt worden war, war eben der 1545 zu Wnk bei Greifswald gefangene, dessen Gastrow schon Th. 1. B. 6. Cap. 5. (S. 269) gedacht hat. M. v. den Zusatz zu dieser Stelle.

— 622. Note ***). Einen Fingerzeig zur Erklärung des Wortes Partes möchte folgende Stelle bei Frisch l. v. Bart geben: „Bart, an den zinnernen Pfeifen, neben an der Oeffnung oder labiis, wo der Wind anstößt, zwei Stücke zinnernes Blech, womit die Orgelmacher den Ton der Pfeife stimmen können.“ Von kleinen Orgelpositiven ist jedoch schon kurz zuvor die Rede gewesen.

— 624. Von Maximilian von Büren, dem Oberbefehlshaber der Niederländischen Trupp. des Kaisers im Schmalkaldischen Kriege, schreibt Johann Verkmann beim Jahr 1548: „In dissem Jare is gestoruen de Grafe vnn Büren, ein grott Tiranne, vnn weldiger Wient des wordes gades, vnn denn siedenn, dar gades wortt gepredigett wertt, Bremenn vnn ander mehr siedenn, ein frundt des Keisers, de alle sinenn willenn mit Kriges Rustinge vorsullede. Nhu heft gott ock mitt em gestridett, vnn is weldiger gewesi wenn he; wat se sich woll dunckenn latenn, dat goth doth is? „Wie hart

Bremen von den Kaiserlichen Truppen im Schmalkaldischen Kriege bedrängt wurde, ist nicht unbekannt; da aber auch der Graf von Büren mit vor Bremen gelegen hat, habe ich sonst nirgends gefunden. Ein Mehreres von den Kriegsunternehmungen des Grafen berichtet Glöckner, und vorzüglich Gündertode in seinem Diario von Bremen.

Seite 633. Z. 13. Statt wir l. m. wie.

— 635. Note. Stock, Narr. Diction. de Trevoux ad vocem Marotte, vom Stock mit einem Narrenbilde, die sie vor diesem getragen. Stockerei treiben, nugar scurrari. Frisch. Menage in dem Diction. Etymolog. de la langue Franç. (sagt p. 463): Marotte. Sceptre de fou und führt folgende Worte aus Rabelais an: „Puis en majesté Presidentiale, tenant la main droite au poing; comme si fust un sceptre.“

— 638. Z. 4. Muß nach „Ernemessern“ kein Komma stehen

— 640. Z. 16. Die Construction ist: seinem Sohne überlassen (zugesehen), abzubitten.

— 654. Z. 5. im Text v. u. Die Lesart coller Replica, die ich mir sogleich als höchst zweifelhaft ankündigte, wird durch die Kott. Handschr., die früher zufälligerweise bei dieser Stelle von mir nicht verglichen worden ist, berichtigt. Diese liest nämlich: Colber. (Colbergische) Replica. Nun wird alles klar, und die Note, die mir gleich anfangs nicht genügte und in welcher statt angeheftet doch auch geheftet hätte stehen müssen, fällt von selbst weg. Vor nebenst setze man übrigens ein Komma. Cizevi will sagen: Ich habe aus eurem Schreiben, mit welchem ihr die Colberasche Replik überschießt, u. s. w.

— 666. Note *). Auch mit dem Maria Verkündigungsfest fing man, wenigstens im Mittelalter, das Jahr zuweilen an; wie namentlich in der Glandrischen Chronik (von 1290 bis 1310), mit welcher uns ganz neuerdings C. F. Hartmann zu Hamburg (Exemplum Codicis scripti etc. Hamb. 1825) näher bekannt gemacht hat, geschehen ist.

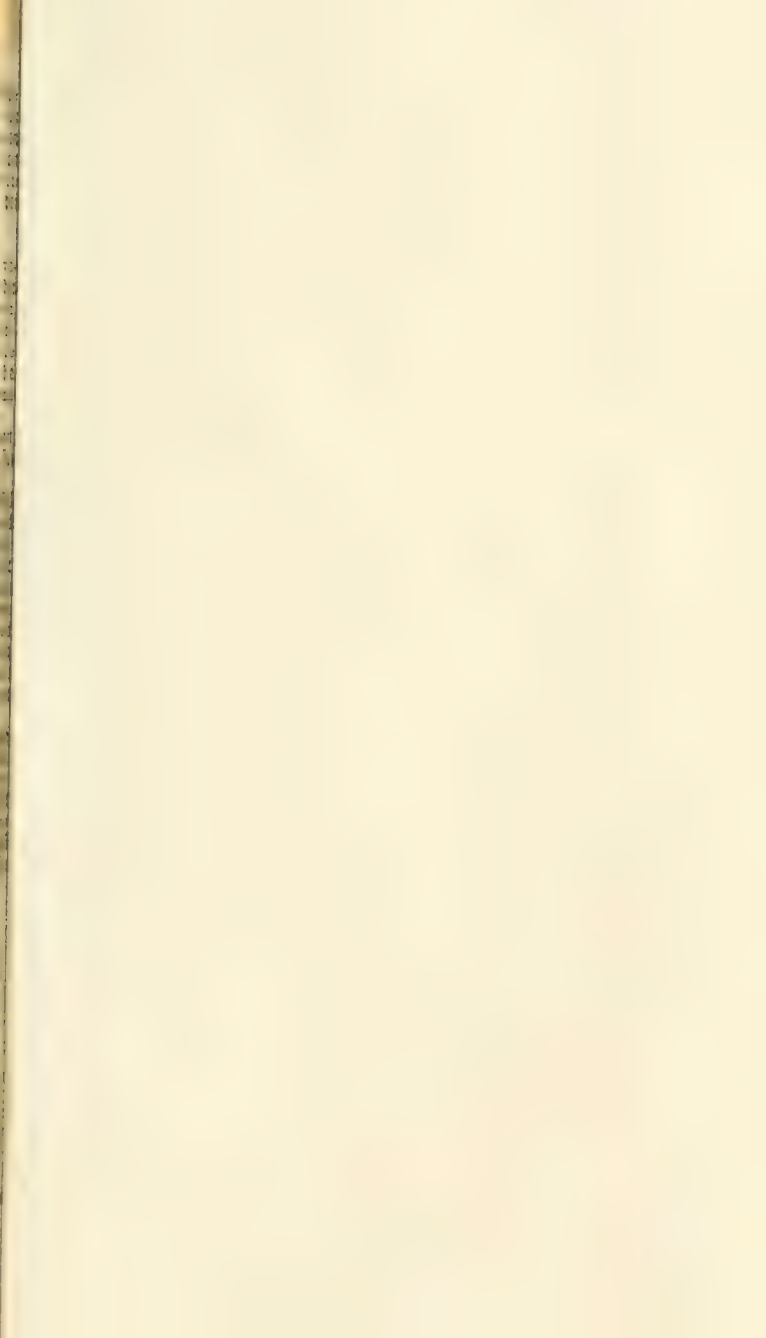
— 704. Z. 10. fehlt das Wort: „dem“ und Z. 13. l. m. Genealogia st. Genealogie.

Geschlossen am 20sten Februar 1824.

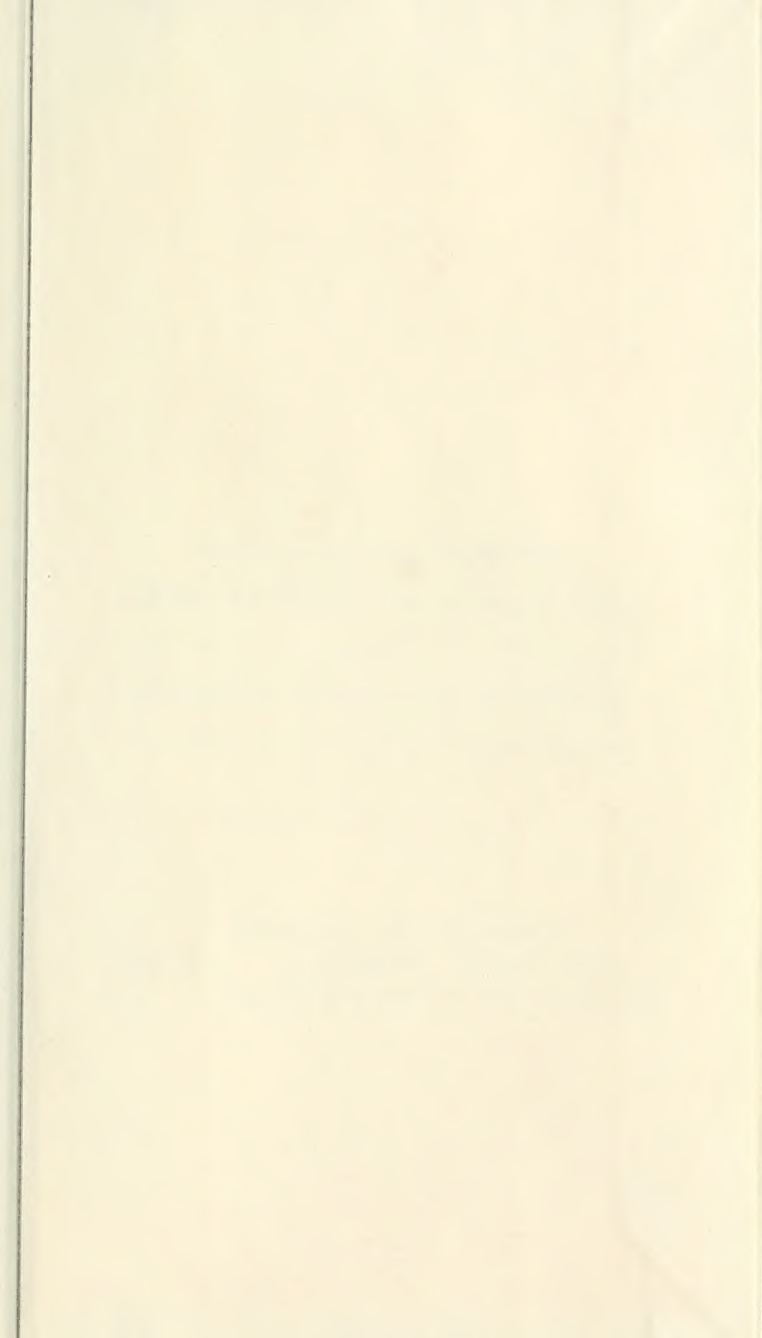
M o h n i e.

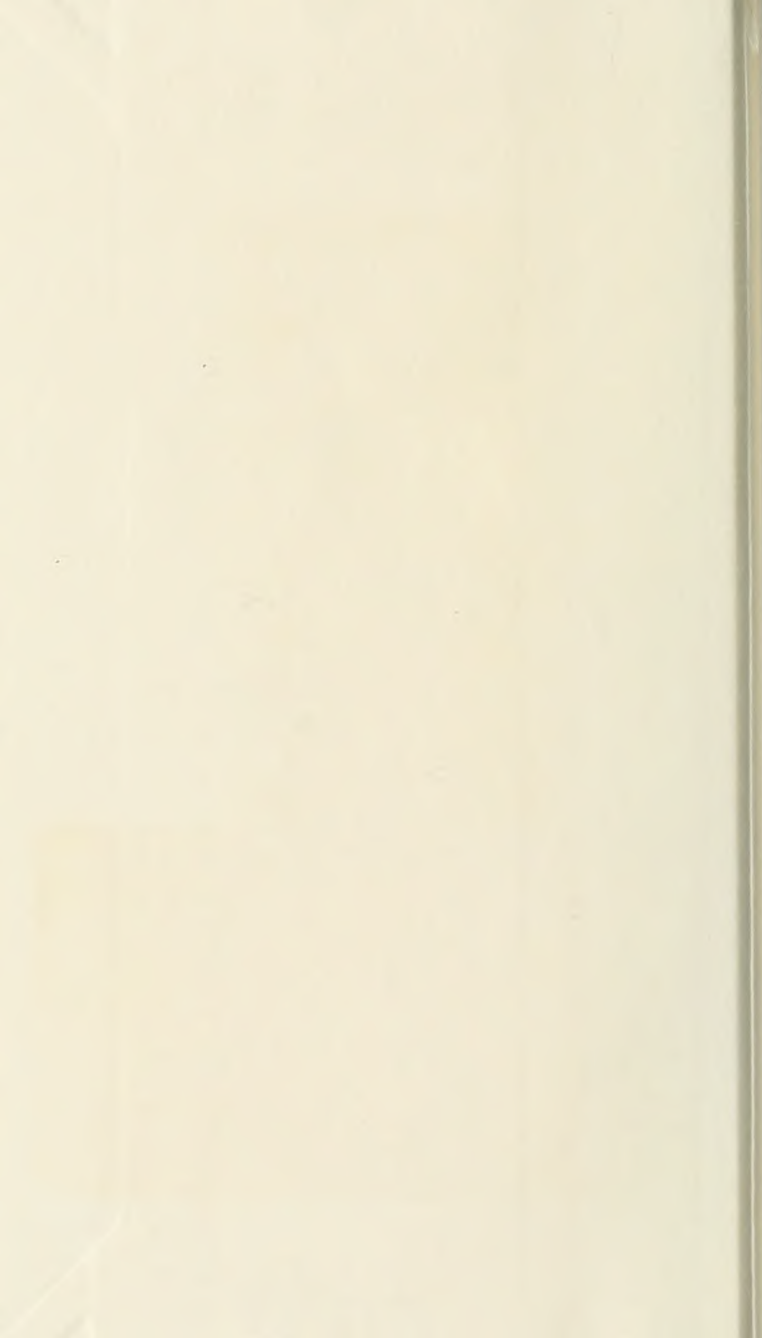
Stralsund,

gedruckt in der Königl. Regierungs- Buchdruckerei









PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

LG	Sastlow, Bartholomaus
S2527b.	Herkommen, Geburt und
v.2	lauff seines gantzen lebens

